

# تاريخ خزانة العرب

في فرنسا وسويسرا وإيطاليا وجزائر البحر المتوسط

تأليف

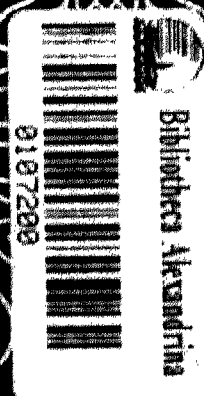
## الأمير شكيب أرسلان

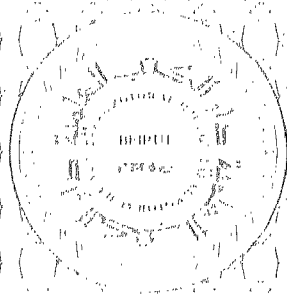
من أعضاء المجمع العلمي العربي بدمشق

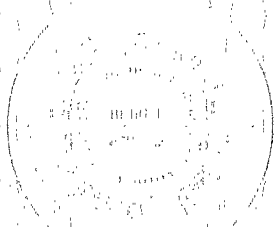
وفقه الله لما يرضاه

دار الكتب العلمية

بيروت - لبنان









# تاريخ غزو العرب

في فرنسا وسويسرا وإيطاليا وجزائر البحر المتوسط

تأليف

الأمير شكيب أرسلان

من أعضاء المجمع العلمي العربي بدمشق

وفقه الله لما يرضاه

دار الكتب العلمية

بيروت - لبنان





عطوفة الامير شكيب أرسلان

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ربنا إليك نفرع من مداحص القدم ، وبك نستعصم في ما يجري به القلم .  
ونشهد أن لا إله إلا أنت وحدك لا شريك لك باري النسم ومفيض النعم ، وباسط  
الوجود على العدم، شهادة نعدّها للنجاة اذا اشتدت الغم ، وتثق بها النار ذات الضرم .  
ونشهد أن محمداً عبدك ورسولك سيد من دعا الى توحيدك من بين الأمم ، وسلطان  
من طهر الأرض من عبادة الصنم، المنزل عليه كلامك الموصوف بالقدم ، المبعوث بالآيات  
الباهرة والحكم . اللهم صل عليه وعلى آله لهاميم العرب ومعادن الكرم ، وأصحابه  
حملة الكتاب وليوث الكتائب في المزدحم ، الذين أشرقت شمسهم في الشرق  
والغرب فأماطت الظلم وأنارت الظلم ، وسلم يارب كثيراً

وبعد فانه مما يجب أن يخلد في الصدور قبل السطور ، وأن يكتب على الحلق  
قبل الورق ، ان حفظ التاريخ هو الشرط الأول لحفظ الأمم ونموّها ، ورقى الأقوام  
وسموّها ، وانه لا يتصور على وجه الكرة وجود أمة تشعر بذاتها وتعرف نفسها قائمة  
بنفسها الا اذا كانت حافظة لتاريخها واعية لماضيها، متذكرة لأوليّاتها ومبادئها، مقيدة  
لوقائعها مسلسلة لانسابها حاشدة لاحسابها خازنة لأدائها ، مما لا يقوم به الا علم  
التاريخ الذي هو الواصل بين الماضي والمستقبل، والرابط بين الآن والمستأنف . وانه  
لا جدال في كون الأمة العربية التي تتحفز لتنباع وتستوفز لتمدّ طائل الباع ، لم تكن  
لتحدث نفسها بالنهوض الذي جعلته نصب نواظرها والاتحاد الذي سيّره شغل  
خواطرها لو لم تكن رقت من رئاسة الممالك فيما غبر هاتيك الدرجات العالية ، وطالمت  
من تاريخها تلك الصفحات المتلالية فجعلت الحاضر منها ينجل أن يقصر عن شأو  
الغابر ويستطار أن يعلم أباه سيداً في الأوائل وهو عبد في الأواخر، فكان اذا تأريخ  
العرب هو عمدة العرب فيما يطمحون اليه من معال، ووسيلتهم فيما يندفعون الى تحقيقه



من آمال. ولعمري ان هذا التاريخ المجيد وان سقته سيول المحابر واخضرت له أعواد المنابر، وسبقت فيه تأليف استولى أصحابها على الأمد لإخراجها، ولملت فيه كتب لو لاحت لكانت بروجاً ولو نضدت لكانت أبراجاً، لاتزال فيه نواقص بادية العوار ومعالم طامسة الآثار. ومظان متوارية غامضة، ومعلومات قاعدة غير ناهضة، تحتاج إلى همم بعيدة من الأفواج الآتية ليثيروا من دقاتها، وإلى معارف واسعة عند السلائل المقبلة لينثلوا من كنائنها. وان من أخص ما أهل العرب فيه التأليف مع أنه من أجد ماضيهم وألمع ما لملت فيه مواضعهم هو الدور الذي كان لهم في القارة الأوربية خارجاً عن الأندلس، وذلك كفتوحاتهم في ديار فرنسة وإيطالية وسويسرة وما كانوا يقولون له الأرض الكبيرة، وكفتوحاتهم لجزائر البحر المتوسط التي رفعوا فوقها أعلامهم حقبا طويلة، وأثروا فيها آثاراً كثيرة أئيرة. فان هذا الدور من أدوارهم يكاد يكون عند أبنائهم مجهولاً، بل ان كثيراً من ناشئتهم لا يعرفون عنه كثيراً ولا قليلاً. والحال انه من أقص فتوحاتهم مجداً وأوعى مغازيهم غوراً ونجداً، وأدل أعمالهم على ما أوتوه من علو الهمم ومضاء المزايم. وما كان غالباً على أخلاقهم يومئذ من احتقار الطوائف واستصغار العظماء. فلم هذا خصصت بهذا الموضوع كتاباً مستقلاً أسميته « الحبيثة المنسية في مقام العرب بجمال الالب والبلاد الافرنسية » وجمعت هذا الكتاب أشبه بجزء من أجزاء كتابي الذي أنا مباشر تأليفه عن الأندلس باسم « الحلة السندسية في الرحلة الاندلسية » وسيكون فيما أحزر أربعة أو خمسة أجزاء ان لم يكن أكثر

هذا وقد رأيت أن أتوج هذا الكتاب باسم الملك العربي الصميم منزعاً ونسباً، ذؤابة بيت الرسول الكريم وحسبك بذلك شرفاً وطهراً وأماً وأباً، الذي وقف نفسه الأبية على خدمة أمته العربية عاملاً لنهضتها بعد ربضتها، ومجاهداً في ريوها بعد كبوتها فيصل بن الحسين ملك العراق والرافدين، أطال الله أيامه ونصر أعلامه وسدد آراءه وأحكامه، وأبلغه من مجد العرب مرامه. وذلك بالاتفاق مع أخويه الامامين الهامين

الماهلين المادلين ملكي الجزيرة العربية في هذا العصر، المكتوب لهما فيه باذن الله التمكين والنصر، الامام يحيى بن محمد بن حميد الدين صاحب مملكة اليمن السعيدة ، والملك عبد العزيز بن عبد الرحمن الفيصل آل سعود صاحب الدولة العربية السعودية، أيدهم الله جميعاً لتأييد هذه الأمة وصيانة ذمارها، وألهمهم دوام الائتلاف والاتحاد لئلا به تجديد مجدها وإقالة عثارها، حتى يعود أمرها كما بدا وترجع أيام عزها جُددًا، وما ذلك على الله بعزيز جنيف ١٩ ربيع الأول ١٣٥٢  
شكيب أرسلان

### ملحق

قد كنت حررت هذه المقدمة منذ أشهر قلائل والملك فيصل في الحياة والأمة العربية تستمد حياتها السياسية من حياته، وتبنى معظم آمالها على أصيل آرائه ومنصور راياته، وقبل أن يوشع طبع هذا الكتاب اختار الله هذا العربي الكبير لجواره، وكانت بموته الفادحة التي لم يرزأ العرب بمثلها، وقامت نوادبهم وسالت مدامعهم في كل غور ونجد من أجلها، فلم نشأ أن نغير شيئاً من مقدمة هذا الكتاب بل أبقيناه متوجاً باسمه كما لو كان في الحياة إذ أننا لا نزال نعد فيصلاً حياً في القلوب والخواطر وان غاب بوجهه الكريم عن النواظر لا سيما ان المرحوم كان قد سمع بخبر هذا التأليف وسألني ، واحسرتاه عليه اذ كان مؤخرًا في برن، عنه وعن مباحثه وعما أمكنني الاطلاع عليه من آثار العرب في القرى السويسرية التي كان انتهى الى سماعه أنني ذهبت إليها ونقبت فيها. وكان مهتماً بهذا الموضوع مرتاحاً الى نشر هذا الكتاب كما كان مرتاحاً الى نشر كل أثر عربي . وما كان فيصل رحمه الله إلا رمزاً للقضية العربية والرمز لا يموت عند قومه . فإذا كان فيصل قد مات فلن يموت تذكاره ولا تتمحى آثاره. ولنا نعم العزاء في جلالة ولده العظيم الملك غازي الأول الذي نرتقب من هلاله بدرًا نائماً ، ونرجو من كرم الحق تعالى أن يجعله فيصلاً ثانياً . آمين

شكيب أرسلان

جنيف ١٤ جادى الثانية ١٣٥٢

## كلمة بين يدي رحلتى

### لتتبع الآثار العربية فى الأقطار الغربية

ليس بمعجيب أن يكون مثلى مغرماً بالأندلس وآثار العرب فيها وفيما جاورها من الأصقاع الأوربية ، فإن كل عربى صميم حقيق بأن يبحث عن آثار قومه ويتعلم مناقب أجداده ويتدارس معالى همهم مع إخوانه ويترك من ذلك تراثاً خالداً لأعقابهم . ولعمري إن آثار العرب فى الأندلس هى غرة شادخة وهمة شاذغة فى تاريخ الأمة العربية . بل نقول ولا نخشى مغالطاً انها من أنفس ما أثره العرب ، بل من أنفس ما أثره البشر فى الأرض . فلا غرو أن يعجب بها العربى وينقب عنها ويشد الرحال اليها ويأخذ العبرة اللازمة منها ، فليست هى الآلة الناطقة والبيئة القاطعة على مجدنا الماضى وعلى ما قدرنا أن نعمله فى سالف الحقب فحسب ، بل هى الحجة الملزمة والآلة المعجزة المفحمة على جدارتنا بالاستقلال التام ، وكفايتنا اذا ملكنا الاستقلال أن نحسن الاضطلاع بالأحكام . وهى أيضاً الدلالة على أننا نقدر أن نعمل فى الأعصر المستأنفة ما عملناه فى الأعصر السالفة اذا تركنا الأجانب وشأننا

كنت اذاً منذ ريعان شبابهى وغضاضة اهابى مولعاً بمحضارة الأندلس العربية وآثارها، مشغولاً بتاريخها وأخبارها حتى أنى منذ أربع وثلاثين سنة وهى مدة يصح أن تسمى دهراً نقلت من الافرنسية الى العربية رواية الكاتب الأشهر شاتوبريان المسماة بآخر بنى سراج ، وذيلت تلك الرواية المترجمة بتاريخ الأندلس استخلصته من السكتب العربية والأوربية ، وأجلت معظم قداح البحث فيه عن سقوط مملكة غرناطة وجلاء العرب الأخير عن تلك الجزيرة لأن هذه الحقبة من ذلك التاريخ كادت تكون فى عصرنا بمجھولة، وقد صادف ظهور هذا الكتاب مبدأ النهضة العربية فكان

له في النواحي رنة نواح، وسال له من المآقي مدمع سفّاح، وتجددت تذكارات أشج  
وبلغ التأثير من قلوب جميع الذين قرأوه انهم كانوا يتلونه المرة بعد المرة شفاء لما  
صدورهم، أشبه بالشكلى التي لا يشقى ما بها سوى ذرف دموعها ولطم خدودها وتله  
آثار مفقودها، وكانت بازدياد النهضة العربية تزداد الرغبة في هذا المقام وتشرئب  
الأندلس الأعناق وتتجلبب على ذكرها الشفاء، فأعدت من سنين قلائل طبع الر  
المذكورة «آخر بنى سراج» مع ذيلها، وأضفت اليهما تاريخاً قديماً عن سقوط غرنا  
عثرت عليه في مدينة مونيخ عاصمة بافاريا يسمى «أخبار العصر في انقضاء د  
بنى نصر» لمؤلف لم يذكر اسمه فيه، لكنه يترجح كثيراً مما لحظنا من كلامه أنه  
ممن حضر الوقائع بنفسه أو ممن عاصر أهلها، لأنه يسرد أخبارها سرد من شاه  
بالعيان، أو من روى عن شاهدا، وأظن المقرئ عند ما كتب نفح الطيب  
مطلعاً على ذلك الكتاب، لأنى رأيت في كتاب «أخبار العصر» هذا جملاً كثيرة رأ  
في النفح بحروفها. نعم أعدت طبع كتابى ذاك عن الأندلس مضموماً اليه هذا الكت  
الذى عثرت عليه في مونيخ غُفلاً من اسم مؤلفه ومعه أربعة مراسيم سلطانية  
السلطان أبى الحسن علي بن الأحمر والد أبى عبد الله آخر ملوك العرب بالأندلس ال  
سلم غرناطة الى الملك فرديناند والملكة ايزابلا، وكان طبعى لهذه الكتب منذ ثم  
سنوات بمطبعة النار الشهيرة بمصر

ولكن كل هذا لم ينقع غلى ولم يشف ماى من أمر الأندلس، وبقيت بعد معرف  
بالقلم متشوقاً الى مشاهدتها بالعيان والتجوال فيها بالقدم، استزادة من معرفة أخبار  
واقصص آثارها ووفاء بواجب ازديارها. وما زلت أحدث نفسى برحلة أقوم بها  
تلك الديار التي ترك لنا عنها آباؤنا أجمل تذكّار وتعوقى العوائق عنها وتعترضنى الأش  
من دونها وأنا أخشى أن توافينى المنية قبل تحقيق هذه الأمنية الى أن يسر الله ه  
الرحلة منذ ثلاث سنوات والأمور مثل النفوس مرهونة بالآجال. وكنت مو

النفس على السفر الى الأندلس في ربيع سنة ١٣٤٨ وفق سنة ١٩٣٠ جفت شؤون وطرات طواريء اقتضت أن تراجع جمعية الأمم في جنيف مراجعات مستمرة قضت على بأن لا أفارق جنيف في تلك الآونة بحيث انه أقبل الصيف يسحب من ذيله ، وجاء الحر هاجما برجله وخيله ، فأخذ بعض الإخوان يشيرون على بتأخير الرحلة الى الشتاء التالى أو الى الربيع الذى وراءه ذهابا الى أن السياحة فى أسبانية لا تلتئم فى أيام القيظ لا سيما القطعة الأندلسية التى أنا قاصدها . فلم يكن ذلك ليغير من نيتى ولا يرخى من مشدود طيتى ، لأننى لم أبرح فى هذه المسألة منذ ثلاثين سنة أمنى بها النفس ، وكلما حدا سائق بدا عائق ، ونحن نعتمد على التأخير والتسويق ونعلل النفس بشتاء وصيف وربيع وخريف ، وقد عرفنا أكثر البلاد الأوروبية ولم تبقى مدينة فيها الا دخلناها وربما بدل المرة الواحدة مراراً ، وقتلنا أحوالها درساً واختباراً ، ولم يبق من أوربة ما لم نعرفه سوى الاصقاع الإسكندنافية فى الشمال والبلاد الأسبانية فى الجنوب . فأما الأولى فانه يجوز لثلثنا أن يعرفها كما أنه يجوز له أن لا يعرفها إذا عاقته العوائق عن معرفتها ، ولكن الأندلس التى نحن اليها منذ نعومة الأظفار ونقرأ عنها بل نؤلف الأسفار ، فانه لا يجوز لثلثنا أن يتأخر عن السفر اليها ونحن لا نزال انضاء أسفار بين الأقطار . وعليه انتهزنا هذه الفرصة واغتنمنا من وقتنا هذه الخلسة قاصدين الى الأندلس عن طريق فرنسة التى حصلنا على رخصة المرور بها أياما معدودات . وذلك أنه لما كان الغرض الأصلي من الرحلة اقتراء آثار العرب كيف حلّوا وأنى ارتحلوا من هذه الديار الغريبة كان لا بد لنا أولاً من زيارة فرنسة التى كانت للعرب فيها جولة ، بل كانت لهم فى جنوبها دولة وصولاً ، وطالما عصفت ريحهم ببلاد الإفريقية بعد أن عصفت ببلاد القوط والجلالقة والباشكنس وغيرهم من أمم الغرب التى خفضوا دعائمها ونقضوا مراثيها ، وكادوا يلحقون بأولها آخرها . وما أنا ذا أحدث عن سياحتى :

في ١٨ يونيو قبل الظهر من سنة ١٩٣٠ فصلت من لوزان قاصداً الى باريس فوصلت الى تلك العاصمة ليلاً . وكان قد عرف بقدومي شابان من نخبة أدباء المغاربة السيد احمد بلافريج من ذوائب بيوتات الأندلسيين في رباط الفتح، والسيد محمد الفاسي من آل الجد الفهريين الأندلسيين من أعيان فاس . فلما نزلت من القطار حتى وجدتني أمامي في المحطة وركبنا معاً الى فندق أورليان بالاس في شارع برون « Boulevard Brune » وتحدثت اليهما في موضوع رحلتي وكان ذلك قبل ميعاد عطلة الدروس التي كانا يريدان بعدها السفر الى وطنهما فاتفقنا على أن يوافيانني الى مجريط ليرافقاني في بعض هذه السياحة، وبعد ذلك بأيام قلائل مرراً على بالفعل إذ أنا في فندق رومة في عاصمة الأسبانيول . وكان في اليوم التالي من وصولي الى باريس أقبل علينا أولادنا الطلبة السوريون وأنسنا بلقائهم واجتمعنا مع فئة من نخبتهم في المطعم العربي الذي بقرب الجامع . وبعدها ذهبت أنا والسيدان محمد الفاسي وأحمد بلافريج الى مكتبة غوتنر المتخصصة بالسكتب الشرقية حيث اشترت بعض كتب عربية أكثرها يتعلق بالأندلس . وصادف أني لدى زولي في أورليان بالاس وجدت صديقي الحميم حسين رؤوف بك بطل الدارعة حميدية الشهير ورئيس نظام أنقرة سابقاً وناظر البحرية العثمانية من قبل، فسررت بلقائه كثيراً لأن آخر العهد بيننا كان في الاستانة سنة ١٩٢٤ وكذلك جاء لزيارتي هناك رحى بك الذي كان والياً لأزمير أيام الحرب الكبرى وكان من أركان جمعية الاتحاد والترقي في تركيا وهو من أعز إخواني واخوان ابن عمي الأمير أمين مصطفى أرسلان، فكانت لي بغير ميعاد فرحة عظيمة بالاجتماع بهذين الخليلين اللذين طال عهدى بلقائهما وذهبتنا الى المعلم العربي فأوصينا على مطاعم مغربية ، وسمعنا من شجى ألحان الموسيقى العربية ولا سيما الألحان الأندلسية ، وسمرنا أجمل سمر وكانت ليلة كلها سحر . وبعد إقامة خمسة أيام بباريز

ركبت القطار الحديدى الى تولوز « طلويزة » وجاء لوداعى الى المحطة جمهور من شبان العرب يباريز وهتفوا فى المحطة : فليحى العرب

ووصلت الى طلويزة بعد مسيرة ثمانى ساعات بالقطار ونزلت فى فندق قريب من محطتها اسمه « ترمينوس <sup>(١)</sup> » وفى اليوم التالى قصدت قرقشونة <sup>(٢)</sup> التى فيها الآثار الشهيرة فزرت البسلة والقلة وصعدت الى الأسوار وجولت فى تلك الحصون نحواً من ساعتين، ورجعت فى المساء الى طلويزة، والمسافة بالقطار بين هاتين البلديتين لا تزيد على ساعتين

### ﴿ الكلام على طلويزة وقرقشونة ﴾

رأيت مناسباً ابتداء الكلام على فرنسة العربية قبل الانتقال الى اسبانية العربية . وذلك بناء على كونى بدأت رحلتى من فرنسة . ولما كان غرضى من هذه الرحلة هو استقصاء آثار العرب وأخبارهم أينما كانوا وحلوا من القارة الأوروبية توخيت أن لا أخرج عن هذا الصدد الا نادراً مما يقتضيه سياق البحث . فلو كنت زرت الأندلس مبتدئاً من المكان الذى دخل منه العرب أى من الجنوب لكان الترتيب يفضى علىّ بأن أبدأ ببجل طارق فالجزيرة الخضراء فشريش فاشبيلية فقرطبة فطليطلة . وهلم جراً نحو الشمال، وأن أنتهى بأربونة فقرقشونة ونيم وأفينيون الى جبال الألب بين ايطالية وفرنسة وسويسرة . وهكذا كان ينبغى أن أفعل لو كنت حراً أن أسكن فى هذه الأيام وطنى سورية فكان السفر منها الى الأندلس على الطريق الذى سلكه أجدادنا عند فتحهم تلك الديار وهى طريق المغرب . ولكن الغربة التى تطوحنها بسبب فضالنا عن استقلال وطننا قضت علينا بأن نسكن أوربة وأن نقصد الأندلس

(1) Terminus

(2) Carcassonne

من شاليها لا من جنوبها أى من حيث نحن مقيمون الآن ومن حيث انتهى العرب في فتوحاتهم الأوربية لا من حيث ابتدأوا بها . ولما كان المقصود هو كما قلنا من استقراء آثار السلف وتأثر خطواتهم حيث دل عليها التاريخ وأثبتها الأثر من قارة أوروية بدون تقييد بمكان معين وبدون التزام ما شاهدناه من هذه الأما كن بالعين بل باطراد الكلام على ما شاهدناه الى ما لم نشاهده مما جاوره ودخل تحت حكمه ، أى . جميع ما قيل ان أقدام العرب وطئته من هذه البلدان في حملتهم الأولى على الغرب ، لم يكن لنا بد من أن نتناول طلوزة وقرقشونة وأربونة ونيم وأفينيون وليون . وليست هذه فقط بل جميع البلاد التي احتلوها من جنوبي فرنسة وما صاقب ذلك من شالي ايطالية، وما نواح ذلك من جبال الالب العالية الواقعة اليوم بين هذه الممالك الثلاث: فرنسة وايطالية وسويسرة ، الى حدود بحيرة كونستانزة من ألمانيا

فكان هذا الكتاب وإن استقل باسم «تاريخ غزوات العرب في فرنسا وسويسرا» وايطاليا وجزائر البحر المتوسط» هو في الحقيقة جزءاً من رحلتى الأندلسية التي نحن بسبيلها لأنها هي خاتمة مطاف العرب في أوروية وفاقحة ما أفاضوا اليه من الممالك بعد فتحهم للأندلس . واذا لحظت أنى قد بدأت بالرحلة وتاريخ حملة العرب على أوروية من هذه الجهة كان لك أن تقول انى جعلت أولاً ما كان ينبغي أن يكون آخراً، فان هذا الجزء هو الآخر باعتبار فتوحات العرب ولكن قضت الأقدار بأن يكون هو الأول باعتبار ترتيب سياحتي التي بدأت فيها من الشمال الى الجنوب فرأيت أنا أولاً ما فتحوه هم أخيراً ورأيت آخراً ما احتلوه هم أولاً .

وبالجملة فموضوع هذا الكتاب هو أيام العرب، في فرنسة وفي شالي ايطالية وقلب سويسرة . وهو أول تأليف عربى مستقل في هذا الموضوع



## طلوزة TOULOUSE

كانت طلويزة في قديم الدهر حارات متفرقة ولم تأخذ شكل مدينة الا في أيام الرومانيين ، ومن ثم صارت قاعدة مملكة التكتوزاجيين <sup>(١)</sup> ومركز علم وصناعة ودخلت فيها النصرانية بواسطة القديس سيرنيه . وبعد أن سقطت سلطنة رومة صارت طلويزة عاصمة ماوك القوط ، وبقيت دار مملكتهم من سنة ٤١٩ للمسيح الى سنة ٥٠٨ وكانت حينئذ قاعدة بلاد أكتانية المنضمة الى أسبانية . وسنة ٧٧٨ صارت كوتانية مستقلة واشتهر من أمراءها الكونت ريموند الرابع ولم تنضم الى مملكة فرانسة إلا سنة ١٢٧١ للمسيح <sup>(٢)</sup> . ففي القرن الخامس كانت دار ملك القوط وفي القرن السابع والثامن كانت مركز دوقية أكتانية ، وفي القرن الحادي عشر والثاني عشر صارت قاعدة كوتانية طلويزة . ولما شن العرب الغارة على فرانسة كانت طلويزة من المدن التي قصدها لسكرانهم لم يتمكنوا منها كما تمكنوا من أربونة وقرقشونة وغيرها .

وقد كانت غارة العرب على طلويزة في أيام امارة السمع بن مالك الخولاني على الأندلس وذلك لمضي إحدى عشرة سنة على دخول العرب الى اسبانية كما سيأتي عند الكلام على غارات العرب في جنوب فرانسة

---

(١) وهم جيل من الفولوا ولا نعلم Valees Tectosages هل هم الذين أشار اليهم صاحب نفع الطيب في أوائل الجزء الأول عند ذكر الأمم التي عمرت الأندلس وسماهم البشتولقات أم لا ؟ وقد تكون اللفظة مصحفة عن تشتولقات . وفي صبح الأعشى يذكر الشبوتقات ويقول إنهم ملكوا الأندلس وبلاد الأفرنجية معاً وإن القوط خرجوا عليهم .

## قرقشونة CARCASSONNE

مدينة على نهر الأود Aude وقناة الجنوب وهي قسبان: الأول الذي فيه القلعة وهو مبنى على متن رابية مشرفة على القسم الثانى وفيه بعض بيوت وشوارع ضيقة وكنيسة معروفة بكنيسة سان نازير Saint-Nazaire من بناء القرن الحادى عشر . وجميع أبنية هذا القسم العالى لا تزال كما كانت فى القرون الوسطى ، وليس مثلها فى كل فرنسا فى هذا الباب ، ولهذا هى مقصد السياح من كل فج . والقسم الثانى هو الذى على شاطئ النهر ويسمى قرقشونة الجديدة، وهى جديدة بالنسبة الى قرقشونة القديمة التى على الرابية . ولكن هى فى الحقيقة من زمن لويس التاسع ملك فرنسا ، أى القديس لويس الذى عاش فى أواسط القرن الثالث عشر <sup>(١)</sup> . وأما تاريخ العرب فيها فالشهور أنهم افتتحوها فى سنة ٧١٣ للمسيح وأنها بقيت فى أيديهم الى سنة ٧٥٩ على ماستقرأه عند الكلام على غارات العرب فى جنوبى فرنسا

### مبدأ غارات العرب على فرنسا

وما اعتمدنا عليه من الروايات عنها

أهم كتاب وضع فى هذا الموضوع هو كتاب المستشرق الفرنسى الشهير المسيو « رينو <sup>(٢)</sup> » الذى عاش فى الثلاثين الأولين من القرن الماضى ، وكتابه يسمى

---

(١) هو الذى قام بالحرب الصليبية وغزا مصر ، ووقع فى الأسر واعتقل فى دار ابن لقمان وقيل فيه :

وقل لهم ان أزمعوا عودة لأخذ ثار أو لفعل قبيح

دار ابن لقمان على حالها والقيد باق والطواشى صبيح

(٢) Reinaud واسمه جوزيف رينو ولد سنة ١٧٩٥ وتوفى سنة ١٨٦٧

« غارات العرب على فرنسا ومن فرنسا على سافواى وبيمونت وسويسرة فى القرن الثامن والتاسع والعاشر من التاريخ المسيحى بحسب روايات المؤرخين المسيحيين والمسلمين » (١)

فان جميع المؤرخين الاوروبيين ذكروا غارات العرب على فرنسا بعد استيلائهم على اسبانية وأجمعوا على أن شارل مارتيل الذى يسميه العرب قارله هو الذى أنقذ أوروبا فى وقعة « پواتيه » الشهيرة من الوقوع تحت سلطة العرب ، وأنه لولا انهزام العرب فى تلك المعركة لكانوا استولوا على أوروبا كلها وربما كانت بأجمعها قد دخلت فى الاسلام . ولا تقدر أن نحصى ما جاء فى كتب الاوروبيين من فرنسيس وألمان وانكليز واسبانيول وطلبيان فى هذا الموضوع ، ولا نجدلوما لهذا الاستقصاء بعد أن قرروه فى الجملة وأجمع عليه مؤرخوهم وأيدت ذلك تواريننا العربية . وانما

---

Invasion Des Sarrazins En France et De France (١)  
en Savoie , en Piémont et dans La Suisse

Pendant les huitième, neuvième et dixième siècles de notre ère .  
D'après Les auteurs Chrétiens et Mahométans .

Par M . Reinaud

Membre de L'institut ( Académie royale des inscriptions et belles -  
lettres ) , conservateur - adjoint des manuscrits orientaux de la  
bibliothèque Royale , etc

وهو يعبر عن المسلمين بلفظة « سارازين » التى قيل انها أطلقت على العرب  
لكونهم غالباً سمر الألوان أشبه بالحنطة السمراء التى يقال لها « سارازين » وقيل بل  
هى محرفة عن « سرا كنو » التى هى المسلمون بلغة الروم وهذه محرفة عن Scharaka  
أى شرقى أو « شراقة » أى شرقيين بالجمع . وقد ذكر ابن بطوطة فى رحلته أن  
ملك القسطنطينية سأل عنه هل هو سرا كنو ؟ أى مسلم

كان غرضنا في هذا الكتاب استقصاء جزئيات هذه الغارات العربية الى قلب أورو-الإحاطة بما يتسنى لنا من تفاصيلها . ولم نجد في هذا الباب كتاباً أوعى من كتاب المسيو رينو المذكور لأنه وضع خاصاً بتاريخ هذه الغارات ولأن واضعه هو من أشد المحققين في المسائل التاريخية والمطلعين حق الاطلاع على اللغة العربية بحيث يمكنه عند كل رواية أن يقابل ما جاء عنها في الكتب اللاتينية القديمة بما جاء في الكتب العربية . وإنك لتجده لا يروى رواية ولا خبراً إلا ذكر في الحاشية مأخذ تلك الروايات أو ذلك الخبر مع تعيين المؤلف والمؤلف والجزء والصفحة وأحياناً خزنة الكتب التي فيها ذلك المؤلف . وقد يورد النصوص بعينها لا سيما إذا كانت من التواريخ التي وضعت في عصر تلك الفتوحات . وكما أنه يستعمل هذه الدقة في الاستشهاد من كتب الإفرنجية فإنه يستعمل الدقة نفسها في الاستشهاد من كتب العرب ومن أجل ذلك كان أكثر اعتمادنا في تاريخ هذه الوقائع على المستشرق المشار إليه ، كما أن اعتمادنا في تاريخ استيلاء العرب على قسم من شمالي إيطاليا ومن أهالي سويسرة عليه أيضاً وعلى مؤلف آخر من أهالي سويسرة الألمانية اسمه فرديناند كيلر (١) سنأخذ بتلخيص تأليفه بعد الانتهاء من تلخيص كتاب المسيو رينو وسنقابل جميع رواياتهم : لدينا من التواريخ العربية الشهيرة

قال المسيو رينو في مقدمة كتابه :

جاء وقت كانت فيه فرنسة عرضة لغارات شعب أجنبي كان قد استولى على أسبانية وبلدان أخرى مجاورة لها ، وجاء بدين جديد ولسان جديد وأوضاع جديد

---

(١) Der Einfall der Sarazenen in der Schwabeiz um die mitte des x . Jahrhenderts , Von Dr

Ferdinand Keller

Mittheilungen der antiquarischen Gesellschaft in Zürich

غارة العرب على سويسرة في أواسط القرن العاشر تأليف الدكتور فرديناند كيلر  
من مطبوعات جمعية الآثار القديمة في زوريخ

فأصبحت المسألة مسألة هل فرنسة وسائر ممالك أوربة التي لما تخضع لهذا الشعب الجديد تقدر أن تحتفظ بأعز ما يحتمل به الانسان من دين ووطن وأوضاع أم لا ؟ وكان الناس يتساءلون عن كنه هذه الوقائع التي ترتب عليها احتلال ذلك الشعب لقسم من بلادنا ومن أية جهة وقعت ، وأية أحوال أحاطت بها ، وهل كان الغيرون كلهم من الغرب أم كانوا من أمم شتى ؟ وما كانت نتائج هذه الغارات المتكررة كثيراً ؟ وهل بقي في البلاد منها آثار أم لا ؟

ولقد جرى البحث أكثر من مرة عن هذه القضية ولكن لم يمن أحد فيما يظهر لنا بأن يضع لهذا الموضوع تأليفاً خاصاً يحيط بجميع الوقائع التي نحن بصدد هذا ويستنبط منها نتائج عامة <sup>(١)</sup> ولا شك في أن تأليفاً وافياً بهذا الغرض ينبغي له الجمع بين الروايات الأوربية المسيحية والروايات العربية الاسلامية ليعرف قول الغالب وقول المغلوب معاً .

ومن مدة طويلة كان الناس في أوربة قد لاحظوا أن روايات مؤرخي أوربة المسيحية عن هذه الوقائع لم تكن كافية ، وإن الزمن الذي قد حصلت فيه هذه الحوادث وأغار فيه العرب على فرنسة هو أشد الأزمنة على هذه البلاد وأحلكها سواداً . ففي سنة ٧١٢ عند ما بدأت هذه الحملات على فرنسة كانت هذه البلاد مقسمة بين افرنج الشمال الذين كانوا يملكون « نوستريا » <sup>(٢)</sup> و « اوسترازيا » <sup>(٣)</sup>

---

(١) على أن رينو يستدرك هنا بقوله انه سبقه فيه مؤرخان أحدهما صاحب « خلاصة تاريخية لحروب المسلمين في بلاد الغال » والآخر صاحب « التاريخ العام للقرون الوسطى » قال :

Nous devons cependant faire mention du « précis historique des Guerres des Sarrazins dans les Gaules » par M . B . . . N . C . F. Paris 1810; et de « l'histoire générale du moyen - âge » , Par M . Desmichels, Paris 1831 , T . II

(٢) Neustrie بلاد واقعة بين نهر اللوار وبريتانيا الافرنية وبحر المانش ونهر الموز

(٣) Austrasie في شرق فرنسة قاعدتها متر

و « بورغونيا »<sup>(١)</sup> وبين أفرنج الجنوب الذين كانوا يملكون « ا كيتانية »<sup>(٢)</sup> من نهر اللوار الى جبال البيرانه ، وبين بقايا القوط الغربيين<sup>(٣)</sup> الذين كان بقى في أيديهم قسم من مقاطعة « لانغدوق »<sup>(٤)</sup> وقسم من مقاطعة « بروفانس »<sup>(٥)</sup> وكانت الفوضى قد وقعت في الحكومة والمجتمع فلذلك لم تأتأنا إلا معلومات ضئيلة عن ذلك العهد . ولم تبدأ الأخبار التاريخية تنجلي الا في أيام « بين » ابن « شارل مارتل » وفي أيام شارلمان بن بين . ولكن في ذلك الوقت كان المسلمون قد نكصوا الى وراء ، ثم عاد جو فرنسة فاربد ثانية في زمان أولاد لويس الحليم « Le Débonnaire » وجدد العرب غاراتهم على فرنسة أيام كان النورمنديون من جهة والمجار من جهة أخرى يشنون مثلها ويعيثون في الأرض مفسدين

ولا نقدر أن نقول ان تواريخ العرب عن تلك الحوادث كانت مستوفية الشروط ، فان المؤلفين الذين كتبوا عنها جاءوا بعدها بزمن فلم يعاصروها ، إلا أن يكون ثمة مؤرخون لم تصل إلينا كتبهم . فقد ذكر العرب أن لموسى بن نصير تاريخاً ألفه حفيده ، وان لأحد الشعراء قصيدة في تاريخ طارق بن زياد نظمها بعد عهده بقرنين . ولكن هذه الكتب التي كتبت بعد الحوادث بمدة غير قصيرة لم تكن مستوفية شروط التحقيق . وأكثر الأحيان يروى أصحابها روايات شفوية

---

(١) Bourgogne مقاطعة ذات شأن في شرق فرنسة قاعدتها ديجون كانت مملكة مستقلة ثم صارت دوقية كبيرة وكانت تجاذب ملك فرنسة الجبل ولم تخضع تماماً للتاج الا سنة ١٤٧٧

(٢) Aquitaine مقاطعة من بلاد الغال القديمة تقع على ضفاف الغارون اليوم

(٣) Visigoths القوط الغربيون سنة ٤١٢ مسيحية زحفوا على بلاد الغال واستولوا عليها سنة ٤١٨ جملوا طلويزة قاعدة ملكهم

(٤) Languedoc ولاية من جنوبي فرنسة قاعدتها طلويزة أو تولوز

(٥) Provence كانت مملكة مستقلة لها ملوك ثم أكناد . ثم استلمها الفرنسيين في زمان كارلس الثامن وهي الآن تشتمل على بلاد الالب السفلى ومصاب الرون ومقاطعة القار وفوكلوز

عن أفواه الرواة<sup>(١)</sup> وغير خاف أن العرب كانوا في ذلك الدور، دور الحماسة والمجد، لا يفكرون إلا في اعلاء شأن دينهم . فكان لا يهمهم شئ بقدر الشعر والضرب في أبودية الخيال

إذاً حكاية العرب لوقائع غارات العرب على فرنسة كانت متأخرة عن زمن حدوثها في القرن التاسع المسيحي، كما ان منها ما لم يتعرض العرب للبحث عنه أصلاً ولقد كان في أيدي العرب وسائل لمعرفة أحوال فرنسة الداخلية وما جاورها، لأنهم عدا احتلالهم مدة مديدة جانباً منها كانت صلاتهم مع هذه البلاد مستمرة، وكانت السفراء تختلف بين الفريقين الفينة بعد الفينة، فقد ذكر المسعودي انه في نواحي سنة ٩٣٩ مسيحية توجه إلى قرطبة مطران جيرون من كتالونية وكان اسمه « غودمار » Godmar وذلك في أيام الخليفة عبد الرحمن الناصر، وألف لولده الحكم المشهور بحبه للعلم تاريخاً لبلاد فرنسة من زمن كلوفيس إلى ذلك العهد<sup>(٢)</sup> وكانت

---

(١) يقول رينو في حاشية هذه الجملة مايلى : ولا نقول شيئاً عن تاريخ « فتح العرب لاسبانية مرتين » لأبى القاسم طريف بن طارق أحد الذين حضروا الوقائع ، فان هذا التاريخ مفتعل وضعه في القرن السادس عشر للمسيح ميكال دولونا Miguel de Luna ترجمان الملك فيليب الثاني (٢) قال رينو في الحاشية على هذه الجملة : « ان اسم غودمار واسم جيرون وجميع هذا المبحث قد تناورها الحذف والتبديل في أكثر نسخ مروج الذهب للمسعودي التي في الخزنة الملكية ( في باريس ) وأما اعتمادنا على نسخة كانت تخص المسيو شولز » اه

قلت : وجدنا في مروج الذهب للمسعودي طبعة مصر التي طبعت بالمطبعة الأزهرية سنة ١٣٠٢ هجرية سرد هذه الرواية كما يلى : وجدت في كتاب وقع الى السطاط بمصر سنة ست وثلاثين وثلاثمائة أهداه غومار الأسقف بمدينة زهرة من مدن الافرنجة في سنة ثمان وعشرين وثلاثمائة الى الحكم بن عبد الرحمن بن محمد بن عبد الله بن محمد بن عبد الرحمن بن الحكم بن هشام بن عبد الرحمن ابن معاوية بن هشام بن عبد الملك بن مروان بن الحكم ، ولى عهد أبيه عبد الرحمن صاحب الأندلس في هذا الوقت، في عهده : يأمر المؤمنين إن أول ملوك الافرنجة « قلووزيه » وكان مجوسياً فتنصر هو وابنه لذريق وابنه دقشرت . ثم ولى بعده ابنه لذريق . ثم ولى بعده قركان بن دقشرت . ثم ولى بعده ابنه تنين . ثم ولى بعده نازلة بن تنين وكانت ولايته ستاً وعشرين سنة . وكان في أيام الحكم صاحب الأندلس . وقد توافق أولاده ووقع الاختلاف بينهم حتى تفانت الافرنجة بسببهم ،

كتالونية أيام شارلمان خاضعة لملكة فرنسة وكان مطران جيرون يعترف بسيادة  
لويس دوترمير Louis - d'Outremer وعليه نعتقد أن تاريخ فرنسة هذا الذى قال  
المسعودى أنه عثر على نسخة منه فى مصر تاريخ صحيح . ولكن مع الأسف لم نعلم  
عن هذا التاريخ شيئاً الا هذا القليل الذى رواه منه المسعودى<sup>(١)</sup>

ومما كان يشق جداً على العرب كثرة الأسماء الأعجمية من أسماء الرجال  
والبقاع التى كانت تعرض لهم وكانت مجهولة عندهم . ولم يكن من المؤلفين عندهم وضع

---

وصار لثريق بن نازلة صاحب ملكهم فلك ثمانياً وعشرين سنة وستة أشهر . وهو الذى أقبل  
الى طرطوشة فحاصرها . ثم ولى بعده ابنه نازلة وهو الذى تهادى مع محمد بن عبدالرحمن بن الحكم  
ابن هشام بن عبدالرحمن بن معاوية بن هشام بن عبدالملك بن مروان . وكان محمد يخاطب بالإمام .  
وكانت ولايته تسعاً وثلاثين سنة وستة أشهر . ثم ولى بعده ابنه لثريق ستة أعوام . ثم وثب عليه  
قائد الافرنجة المسمى برشة وملك افرنجة فأقام فى ملكهم ثمانى سنين ، وهو الذى صالح الجيوش  
عن بلده سبع سنين بستمائة رطل ذهب وستمائة رطل فضة يؤديها صاحب الافرنج اليهم . ثم ولى  
بعده نازلة بن بفربرت أربع سنين . ثم ملك بعد نازلة أخوه ومكث إحدى وثلاثين سنة وثلاثة  
أشهر . ثم ولى بعده لثريق بن نازلة وهو ملك افرنجة الى هذا الوقت وهو سنة اثنتين وثلاثين  
وثلاثمائة . واستوت مملكته عشر سنين الى هذا التاريخ على حسب ما نرى فى خبره اه

قلت : فى الأسماء تحريف كثير عن الأصل ، فأما « قلووزيه » فهو كلوفيس ، هذا ظاهر . وأما  
أن له ولداً اسمه « لثريق » فهذا الاسم بدون شك هو هنا خطأ من النساخ ، إذ أنه لم يكن  
لكلوفيس أو قلووزيه ولد يقال له لثريق Rodrique وإنما كان له ولد اسمه « كلودومير »  
Clodomir ولعل العرب لفظوها « قلزمير » فجاء النساخ للكتاب وقلبوا الى لثريق . وأما  
« دفشرت » بن كلوفيس فهو تحريف أيضاً وأصله بدون شك « شيلدبرت » Childbert  
لأنه اسم أحد أولاد كلوفيس . وأما « تين » فهو تحريف أيضاً وأصله « تييرى » Thierry  
اسم أحد أبناء كلوفيس الذى كان له أربعة أولاد ، هؤلاء الثلاثة ، والرابع هو (كلوتير)  
Clotaire فأما نازلة فنظنه مجرد خطأ من النساخ وربما كان أصل اللفظة « كلوتره » أو « كلاتره »  
ولم يحسنوا قراءتها وقلبوا راءها زايأ فابتعدت جداً عن أصلها . وأما قول المسعودى عن مؤلف  
هذا الكتاب أنه غومار مطران زهرة من مدن الافرنجة ، فقد تحققنا أن أصل اسمه غودمار وأنه  
من جيرون ، وأنه كان أسقفاً على « سيريه » Ceret من مدن « روسيون » Roussillon  
التي هى اليوم من مدن ولاية البيرانه المرفقة من فرسة . فزهرة تحريف عن « سيريه » أو « سره »

(١) غير موجود هذا التاريخ بالفرنسية ولا بالاسبانية



الحركات . ثم كان نساخهم كثيرى السقط فى التنقيط فتبعد اللفظة عن أصلها بعداً يجعلها مجهولة تماماً (١)

وقد كان مما يفيد فى هذا الباب المسكوكات التى كان يضربها الفاتحون . إلا أن العرب فى إسبانية وفرنسة لم يكونوا الى القرن العاشر يعرفون سوى مسكوكات قرطبة . فأما مسكوكات ما قبل هذا التاريخ فلم يكن فيها شئ سوى آيات قرآنية ولم يكن فيها ذكر ملك ولا أمير

فمن أجل هذا كان من الصعب جداً معرفة أخبار العرب فى الأدوار الأولى من استيلائهم على إسبانية . وأصعب منه معرفة أخبار استيلائهم على ما استولوا عليه من فرنسة

ومن الكتب النفيسة فى هذا الموضوع تاريخ « استيلاء العرب على إسبانية » الذى ظهر بالاسبانيولية فى السنوات الأخيرة لمؤلفه « كوند » Conde الذى كان لديه كتب عربية كثيرة فى مكتبة الاسكوريال وغيرها فاستقى بدون شك من منابع غزيرة إلا أنه لم ينتدح له أن ينقح كتابه كما يجب وربما كان هو نفسه غير ماهر فى التمحيص (٢) . وهناك تأليف آخر لم يطلع عليه كوند وهو مجموعة رسائل مفيدة فى إيضاح

(١) هذا شأن الفريقين سواء العرب أو الأفرنج عند ما يخوض كل فريق فى لغة الفريق الآخر .

فليس تحريف « شيلدبرت » الى « دفشرت » إلا من قبيل تحريف ابن رشد الى « افريس »

(٢) اسم الكتاب Historia de la dominacion de los Arabes en Espana

ذكر رينو أنه ظهر ترجمتان لهذا الكتاب بالفرنسية إحداهما ترجمة مخصصة بقلم المسيو أوديفره Audiffret فى كتابه عن تحقيق تواريخ السنين، والثانية بقلم المسيو « دومارليس » De Marlès قلت : ونحن عندنا ترجمة دومارليس مع حواشيا وستنقل فى بعض الأماكن عنها . ولكن كتاب كوند هذا — والاسبانيول يقولون له « كوندى » — موصوف بعدم الضبط وكثرة الخطأ . وأكثر من أنمى عليه بالنخطة المستشرق دوزى الهولاندى الذى يعده الأوربيون أفضل مؤلف عن الأندلس قرا ودرى . وقال قديره Kodeira المستشرق الاسبانيولى الذى يقال انه من أصل عربى : انه لم يكن أشأم على تاريخ الأندلس من كتاب كوندى هذا

تاريخ اسبانية أيام العرب بقلم « فوستينو بوربون » الذى اطلع على المخطوطات العربية التى فى خزانة الاسكوريال وكان معظم همه تخطئة « تاريخ اسبانية » تأليف « ماسدو » Masdeu

وفى كتاب فوستينو بوربون هذا شواهد عربية محرفة الا أنه عنده بصر بالنقد وانك لتجد فى كلامه على جيوش العرب الفاتحين واختلاف أصولها الذى أدى الى تنازعها تدقيقات لا يعرفها كوند .

انا نحن لم نكن فى هذا التأليف لنجهل المشكلات التى ستعترضنا فى طريقنا لكننا برغم ذلك وجدنا فى استطاعتنا اضافة معلومات جيدة الى ما تقرر فى هذا الباب الى حد الآن . وفى الغزوات العربية التى لم نجد لها أثر رواية الا فى كتب الاوربيين أمكننا أن نصل الى أبعد مما وصل اليه « موراتورى »<sup>(١)</sup> والدون « بوكه »<sup>(٢)</sup>

ولقد اتبعنا فى عملنا هذا الطريقة الآتية وهى أن نحصى عن الوقائع شهادات المعاصرين أو الذين كانوا فى العهد أقرب من غيرهم اليها . ومهما قيل عن النقصان الذى فى روايات المؤرخين المسيحيين الذين كانوا فى ذلك العهد فاننا قد وجدنا فيها ما يستحق كثيراً من الاعتبار بحيث اذا تطابقت مع روايات العرب جزمنا بأن الحقيقة هى هناك . وأما ان لم تطابق روايات هؤلاء روايات أولئك فاننا ننقل حينئذ ما قاله كل من الفريقين ونبدى رأينا فى ترجيح الأقرب الى العقل . وأما المنابع التى لم نقدر أن نصل اليها فقد نهنا عليها وأشارنا الى أما كتبها وذلك كـ بعض وقائع رواها كوندى نقلاً عن كتب العرب فقد كان الأحسن أن ننقل تلك النصوص بمينها ولو كننا لم نظفر بها

(١) Muratori واسمه لودوفيكو انتونيو مؤرخ آثارى طليانى توفى سنة ١٧٥٠

(٢) Don Bouquet اسمه مارتين : راهب بنديكتينى مؤرخ بحاجة مشهور ولد فى ( آميين )

Amiens بفرنسة وتوفى سنة ١٧٥٤

وفي آخر كتابنا هذا نذكر الشعوب التي انضمت الى العرب وأوشكت بالاتحاد مع العرب أن تخضع أوربة كلها لشريعة القرآن . فنحن نطلق على الجميع اسم « سارازين » وهي لفظة لم يجزم الى الآن في وجه اشتقاقها ، أو لفظ « المور » أى المغاربة . وذلك لأن العرب جاءوا أولاً الى المغرب ومنه دخلوا الى اسبانية قسموا من أجل هذا مغاربة . ولنعلم أنه في أثناء ما كان المسلمون يكتسحون أراضي فرنسا ويحتاحون شمالي ايطالية وبلاد سويسرة كانت منهم عصائب حاكمة في صقلية وجنوبي ايطالية . ولم يكن لغارات هؤلاء صلة بغارات أولئك ولكن كان لها تأثير بعضها في بعض مما لم تفتنا الاشارة اليه

ثم انه في جميع البلاد التي احتلها العرب طويلاً أو قصيراً كانت بقيت لهم آثار وسرت عنهم أخبار ، فهنا كنت ترى قلعة كانوا يعتصمون بها عندما يحتاحون تلك الأرض ، وهناك كانت غاضة نهر أو قنطرة كانوا يأخذون عندها رسماً على المارين ، وهناك كهف في واد كانوا يضعون فيه الغنائم ، وعلى تلك الجبال أبراج متناوذة كانوا يتبادلون منها الإشارات النارية لأجل توحيد حركاتهم ، وهلم جراً . فالآثار والأخبار التي لا ترتكز على دليل وثيق من ذلك العصر نفسه لم نتعرض لها .

ومثل ذلك فعلنا بالقصص التي قصها الرواة الذين لم يعاصروا تلك الحوادث والتي هي أقرب الى أن تكون من عمل خيالات القصص المولعين بأخبار الحماسة والمفرمين بأحاديث المجد والرئاسة

ففي القصص التي تروى الرواة عندنا أغلاط كثيرة منها ما وقع فيه بعض مؤرخي ذلك الوقت مثل تلقيهم المسلمين « السارازين » بلفظة « بايين » Payens أى وثنيين . وذلك ان المسيحيين كان من عادتهم أن يسموا جميع الأمم السالفة للنصرانية « وثنيين » وجميع الأمم التي حاربها الافرنسيس وثنيين . ومن جملة هؤلاء حسوا المسلمين ! ولهذا فقد عزوا الى هؤلاء آثاراً ومباني وهياكل كانت في الحقيقة هي

من عمل غيرهم وليسوا منها في قبيل ولا ديز  
وكذلك لما كانت شهرة شارلمان قد غلبت شهرة الجميع فان القصاص نسبوا الى  
أيامه حوادث وقعت من قبله وحوادث أخرى وقعت من بعده . فالوقائع التي  
جرت في زمان شارل مارتل جعلوها في زمان شارلمان وما زالوا ينسبون الى أيام  
شارلمان غزوات جميع الافرنج في بلاد المسلمين الى القرن العاشر بل الى آخر القرن  
الحادى عشر أى الزمن الذى استصرخ فيه مسلمو الأندلس يوسف بن تاشفين ملك  
المرابطين . فتأمل

ومن هذا النمط تعتمد بعض القصاص والزجالين أن ينحلوا أجداد ممدوحهم  
فضل تحرير البلاد وطرد الأعداء . وذلك مثل قصيدة غيلوم ذى الانف  
الأصلم الذى ينسب اليه الشاعر اجلاء العرب عن تولوز ونيم واورانج وغيرها من  
مدن فرنسا

ثم انه كان المجار قد جاءوا من شرق أوربة وعاثوا في نواحي فرنسا ، فاختلط على  
الناس ما عاثه المجار بما عاثه العرب ، بحيث كثيراً ما كان أولئك القصاص يسمون  
المجار « سارازين » ويسمون الفاندال « سارازين » ومن قال بذلك الأب  
« لوكوانت » P. Lecoq مؤلف التاريخ الاكليريكي في فرنسا والدون  
« مايون » Mabillon والأب « باجى » Pagi والدون « فاسيت » Vaissette  
والدون « بوكه » Bouquet والحقيقة انه لم يوجد دليل واحد من رواية مرجعها  
الى القرن الثامن يدل على كون الفاندال اجتاحوا فرنسا في ذلك العصر . وقد يقال  
ان هذه الأقاويل وردت في تواريخ القديس « دنيس » Saint - Denis الشهيرة  
التي هي الحجة الكبرى عند آبائنا . ولكن تواريخ القديس كتبت في أواسط القرن  
الثانى عشر وقد حشر فيها كاتبوها كل الأساطير التي كانت تدور في ذلك الوقت .  
ولم يزل التاريخ لم يحص ولم ينفصل عن الاقاصيص الى القرن السابع عشر

ولنعد الى موضوع كتابنا هذا فنقول: ليست المسئلة مسئلة اجتياح بعض مقاطعات محدودة بل قد بقى جانب كبير من فرنسة ميداناً لجيوش العرب مدة طويلة . ثم تجاوزوا منها الى « سافواى » و « بيمونت » و « سويسرة » واحتلوا أمتع الحصون من قلب أوربة، وذلك من خليج « سان ترويس » الى بحيرة « كونستانزة » ومن نهر الرن وجبل « جورا » الى سهول جبل « فرات » و « لومبارديه » ومما لا جدال فيه أن تذكّار الغزوات العربية فى هذه الديار لم يكن بدون تأثير فى الحملات الصليبية وفى هذه الحركة العامة التى اندرأت بها أوربة على آسية وافريقية ووضعت أصحاب الانجيل فى وجه أصحاب القرآن مدة قرون مستطيلة

لقد فسحنا بهذا الكتاب مجالاً للباحثين فى هذا الموضوع بحيث يمكن من يأتى بعدنا أن يأتوا بمعلومات جديدة عنه . ولما كانت الشقة بعيدة بين زمن هذه الوقائع والزمان الحاضر فقد بقيت فى كتابنا مواضع كثيرة مفتقرة الى الجلاء . ومع هذا فإن كنا قد قدرنا أن نلقى بعض الشعاع على هذا القسم الذى هو أغمض قسم من تاريخ فرنسة فلا يكون ذهب عناؤنا سدى

ولقد قسمنا كتابنا هذا الى أربعة أقسام : الأول ما يتعلق بحملات العرب الزاحفين من الأندلس مخترقين جبال البرانه <sup>(١)</sup> الى أن طردهم « بين » القصير من « ناربون » وكل « اللاندوق » سنة ٧٥٩ مسيحية . الثانى ما يتعلق بغارات العرب برّاً وبحراً على « پروفانس » فى نواحى ٨٨٩ . الثالث ذكر توغل المسلمين من پروفانس الى « دوفينى » و « سافواى » و « بيمونت » وسويسرة . الرابع شكل هذه الغزوات والنتائج التى ترتبت عليها .

انتهى ملخصاً كلام المستشرق الفرنسى رينو فى مقدمة كتابه  
ثم شرع رينو فى سرد الوقائع فقال تحت عنوان « القسم الأول فى حملات

---

(١) العرب يقولون جبال البرانس

العرب الأولى على فرنسا الى عهد اخراجهم من أربونة واللافندوق سنة ٧٥٩ مسيحية :  
لما وصف أحد مؤرخي العرب كيفية فتح أبناء ملته لاسبانية روى عن محمد (ص)  
الكلمات الآتية : « زُوِيَتْ لِي مَسَارِقُ الْأَرْضِ وَمَغَارِبُهَا وَسَيَبْلُغُ مُلْكُ أُمَّتِي  
مَا زُوِيَ لِي مِنْهَا » (١)

وقد كاد يكون هذا هو الواقع . وجاء زمن ظن الناس فيه أن جميع الربع العاصم  
سيغنو لراية النبي . فانه مامضت سنوات قلائل حتى ضرب الاسلام بجرانه على العراق  
وفارس والشام ومصر وافريقية الى سيف الاوقيانوس الاطلنطيكي . ثم من افريقية  
اغار العرب على اسبانية وما زالوا يجوسون خلال البلاد الى أن بلغوا فرنسا وصارت  
جميع قارة أوربة تحت خطر استيلائهم . ثم من الجهة الاخرى تجاوزوا سيحون  
وجيحون وما زالوا يفتحون البلدان حتى ظن أنه لن يقف في وجههم شيء إلا ان

(١) ذكر رينو في الحاشية أن هذا الحديث ورد في تاريخ اسبانية المقرئ وقال ان منه مخطوطاً  
في الخزنة للملكية وانه عبارة عن مجموع في عدة أجزاء قد ألفه صاحبه في أوائل القرن السابع  
عشر ونقل عن كتب لم تصل اليها . وقد ظهر أن المؤرخ كوندى الأسباني لم يطالع على هذا  
الكتاب . اهـ

قلت : هذا الكتاب هو « فتح الطبيب من غصن الأندلس الرطيب وذكر وزيرها لسان الدين  
ابن الخطيب » للعلامة احمد بن محمد بن احمد المقرئ المغربي التلمساني المالكي الأشعري رحمه الله .  
وهو من أشهر كتب الأدب والتاريخ في العربية . ألفه صاحبه في سنة ١٠٣٧ هـ ، وذلك في  
الشام حيث كان قد ألقى عصا التسيار بعد أن حج البيت الحرام وزار المسجد الأقصى . وقد ذكر  
في مقدمة الكتاب أن له بالشام تعاقباً من وجوه عديدة : أولها أن الداعي لتأليفه أهل الشام . ثانيها  
ان الفاتحين للاندلس هم أهل الشام . ثالثها ان غالب أهل الأندلس هم من عرب الشام الذين اتخذوا  
بالاندلس وطناً مستألفاً . رابعها ان غرناطة نزل بها أهل دمشق وسبواها باسم الشبهها بها في القصر  
والنهر والدوح والزهر الخ

أما حديث « زُوِيَتْ لِي مَسَارِقُ الْأَرْضِ وَمَغَارِبُهَا وَسَيَبْلُغُ مُلْكُ أُمَّتِي  
مَا زُوِيَ لِي مِنْهَا » فقد رواه مسلم وأحمد والنسائي وهو مروي عن أبي الريح العتكي وقتيبة  
ابن سعيد عن حماد بن زيد ( واللفظ لقتيبة ) : حدثنا حماد عن أيوب عن أبي قلابة عن أبي أسماء

كان من الحدود الطبيعية التي للكورة الارضية  
وكان مركز هذه السلطنة التي لانهاية لها هو في سورية بمدينة دمشق القديمة  
وكانت الرئاسة الروحية والدينية في الخلفاء بنى أمية . وكان الخليفة يومئذ هو  
الوليد<sup>(١)</sup>

وكان العرب قد وجدوا في افريقية أمة تسكن جبال الاطلس اسمها البربر  
اشهرت بصعوبة المراس وبحب الحرية والاستقلال وقاتلت القرطاجيين والرومانيين من  
دونها . وكان بعض هؤلاء البربر يهوداً وبعضهم نصارى وبعضهم وثنيين . وكان هؤلاء البربر  
لسن خاص بهم . ومنهم من كان يتكلم بلغة تقرب من العربي والعبري والفينيقي<sup>(٢)</sup>  
فسواء كان هؤلاء البربر بقايا شعوب جاءت من أرض كنعان وفينيقية<sup>(٣)</sup> أو كانوا

عن ثوبان قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : « إِنَّ اللَّهَ رَوَى إِلَى الْأَرْضِ فَرَأَيْتُ  
مَشَارِقَهَا وَمَغَارِبَهَا وَإِنَّ أُمَّتِي سَيَبْلُغُ مُلْكُهَا مَا رَوَى لِي مِنْهَا وَأُعْطِيتُ السَّكْرَيْنِ  
الْأَحْمَرَ وَالْأَبْيَضَ وَإِنِّي سَأَلْتُ رَبِّي لِمَ تَى أَنْ لَا يُهْلِكَهَا بِسَنَةِ بَعَامَةٍ (وعلى رواية  
أخرى : بسنة عامة) وَأَنْ لَا يُسَلِّطَ عَلَيْهِمْ عَدُوًّا مِنْ سِوَى أَنْفُسِهِمْ فَيَسْتَبِيحَ بَيْتَهُمْ  
وَإِنَّ رَبِّي قَالَ : يَا مُحَمَّدُ إِنِّي إِذَا قَضَيْتُ قَضَاءً فَإِنَّهُ لَا يَرُدُّ وَإِنِّي أُعْطِيتُكَ لِأُمَّتِكَ  
أَنْ لَا أَهْلِكَهُمْ بِسَنَةِ بَعَامَةٍ وَأَنْ لَا أُسَلِّطَ عَلَيْهِمْ عَدُوًّا مِنْ سِوَى أَنْفُسِهِمْ يَسْتَبِيحُ  
بَيْتَهُمْ وَلَوْ اجْتَمَعَ عَلَيْهِمْ مَنْ بِأَقْطَارِهَا ( أَوْ قَالَ : مَنْ بَيْنَ أَقْطَارِهَا ) حَتَّى  
يَكُونَ بَعْضُهُمْ يَهْلِكُ بَعْضًا وَيَسْبِي بَعْضُهُمْ بَعْضًا » اهـ

(١) الوليد بن عبد الملك بن مروان

(٢) استند رينو في ذلك على الجريدة الآسيوية الجديدة نقلا عن مقدمة ابن خلدون والأصح أن  
يكون ابن خلدون تكلم عن ذلك في تاريخه الخاص بالبربر وهو أحسن تاريخ لهذه الأمة . وقد  
ترجم الى الافرنسية بقلم البارون « دوسلان » De Slane وأعيد طبعه سنة ١٩٢٧ تحت

إشراف « بول كازانوف » من أساتيد مدرسة فرنسا Collège de France وهو جزآن

(٣) استشهد رينو على هذه الرواية بكلام بروكوب Procope في تاريخ حروب الفندال

قد رحلوا من اليمن فرارا من وجه الاحابيش الذين كانوا قد استولوا على بلاد اليمن<sup>(١)</sup> فهذا التشابه في اللغة كان عاملا كبيرا في استقرار دولة العرب في افريقية واعان البربر العرب في فتوحاتهم ومغازيهم . وأضف الى ذلك كون العرب والبربر متشابهين أيضا في البداوة وسكنى الوبر وشظف العيش وطالب البعجة وحب القتال وشن الغارات

### خبر موسى بن نصير وطارق بن زياد

فما رسخت أقدام العرب في افريقية حتى فكروا في عبور بحر الزقاق الفاصل بين افريقية واوربة . وكان ذلك سنة ٧١٠م وأمير افريقية من قبل الخليفة هو موسى ابن نصير من أهل الحجاز، ولد في زمان عمر بن الخطاب ورضع مع اللبن الغرام بالغزو حبا في نشر عقيدة التوحيد<sup>(٢)</sup> . وكان عمره يوم قام بهذه الغزوات ثمانين سنة . ولكن كانت فيه همة الشبان تتوقد نارها لم يفتر منها شيء . وكانت اسبانيا تحت

---

وتاريخ لوبو Lebeau الافرنسي الذي ألف تاريخ دولة يزنطية Histoire du Bas - empire

(١) استشهد رينو بكلام ابن خلدون وتاريخ أهالي افريقية النهائية الذي وضعته لجنة من أكاديمية الآثار الكتابية والآداب بفرنسة ونشر سنة ١٨٣٥ وبغير ذلك

(٢) ولد موسى بن نصير اللخمي بالولاء المسكني بأبي عبدالرحمن في سنة ١٩ للهجرة في خلافة عمر رضى الله عنه . قال ابن خلدون انه كان عاقلا كريما شجاعا نقيما وكان من التابعين روى عن تميم الدارى . وكانت ولاية موسى على افريقية سنة ٨٩ بأمر الخليفة الوليد بن عبدالملك وهو الذي أداخ البربر بعد حروب شديدة، وبعد أن دوخ المغرب كله الى السوس الأقصى استعمل مولاة طارق بن زياد البربرى على طنجة وترك عنده ١٩ ألف فارس من البربر بالعدد الكاملة وكانوا أسلموا وحين اسلامهم وترك عندهم بعض العرب لتعليم البربر القرآن وفرائض الاسلام ورجع الى افريقية الى بلاد تونس اليوم ، وقد أطاعته كل بلاد المغرب ، وعند ذلك أرسل الى طارق بنزوا الأندلس ، وسيأتى خبر موسى وطارق وغزواتهما مفصلا في باطن هذا الجزء ثم في الأجزاء المتعلقة بفتح العرب لاسبانيا وكانت وفاة موسى سنة ٩٨ بوادى القرى من الحجاز وعمره ٧٩ سنة فالصحيح أنه لما فتح الأندلس كان ابن ٧٣ سنة



حكم القوط وكان الأمير عليها لذريق<sup>(١)</sup> . وكان يتبعها من أرض فرنسة مقاطعة «روسيون»<sup>(٢)</sup> وقسم من «اللانغدوق»<sup>(٣)</sup> من (بروفنس)<sup>(٤)</sup> وكانت في اسبانية حواضر حافلة بالعمائر زاهرة، إلا أن روح الانتقاض كان كامناً في النفوس، وفساد الاخلاق كان قد تغلغل في جسم الأمة فلم يكن عجباً أن تسقط مملكة كهذه ولو عظيمة في ظاهرها بيد عدد قليل من المتدينين الأحامس الذين يسوقهم الى الحرب حسب الغنائم، فضلاً عما يمتقدونه من انهم مرسلون من الله لهداية البشر

طارب موسى التجربة الاولى ييمض برابر أجازهم الى طريفة<sup>(٥)</sup> فماتوا ونهبوا ولم يصادفوا مقاومة فاشتد بذلك عزم موسى . وفي السنة التالية ( ٧١١ ) جرد تجريدة جديدة اثني عشر ألف مقاتل كان أكثرهم من البربر عقد عليهم لطارق بن زياد ، فهزم طارق بهذا الجيش الصغير جيش القوط كله ، واحتز رأس لذريق وبعث

(١) Rodrigue روبري والعرب تقول لذريق آخر ملوك القوط باسبانية كان أبوه دوق قرطبة نمض عليه غبطة ملك البلاد وسدل عينيه نثار لذريق على غبطة وقاتله وهزمه واستوى على عرش اسبانية مكانه . فانفق أولاد غبطة مع السكونت يايان والى سبتة واستجدوا العرب وأجاز طارق بن زياد الى الأندلس وهزم لذريق وجوعه بالعرب من شريش كما سيأتى الكلام عليه في الأجزاء التالية . وقيل لذريق في المعركة وأخذ العرب رأسه . وقيل بل غاب ولم يدرك أين وقع ونا وجد المسلمون فرسه الأبيض وهذه رواية « أخبار مجموعة »

(٢) Roussillon هي المقاطعة المسماة بالبرانية الشرقية استولت عليها فرنسة سنة ١٦٥٩ قاعدتها (بريجان) Perpignan

(٣) Languedoc هي المقاطعة الواقعة الى الشمال من روسيون وقاعدتها تولوز وكان استيلاء فرنسة عليها سنة ١٢٧١

(٤) Provence هي مقاطعة عظيمة في جنوبي فرنسة تضم جبال الالب السفلى ومصاب نهر الرون ولاد القار والفوكالور وقد تقدم التعريف بها

(٥) Tarrifa والعرب يقولون طريف مرسى في جنوبي الأندلس بازاء جبل طارق الى الغرب ، سمى كذلك باسم أبي زرعة طريف بن مالك النخعي من جماعة موسى بن نصير كما سيأتى الكلام عليه في الجزء التالي

به الى الخليفة <sup>(١)</sup> في دمشق . وفي أقل من سنة تم لطارق فتح قرطبة ومناقة وطميلة . وقد روى أحد مؤرخي العرب أنه لأجل أن يلقى الرعب في القلوب أمر مرة بقتل بعض الأسرى الذين وقعوا في يده وجعل من لحومهم شواء أضعم منه عسكره . وطارق بن زياد <sup>(٢)</sup> هو الذي سمي باسمه هذا الصخر المسمى بجبل طارق .

(١) هذا على إحدى الروايات وقيل إن لدريق لم يوجد بعد المعركة لاجياً ولا ميتاً .  
(٢) ذكر ابن عذاري المراكشي صاحب « البيان المغرب في أخبار ملوك الأندلس والمغرب » نسب طارق بن زياد فقال : هو طارق بن زياد بن عبد الله بن ولفو بن ورغوم بن بزغاس بن ولهاص بن يطومت بن نزاو ، فهو نفزي ، ذكر أنه من سبي البربر وكان مولى موسى بن نصير ، وقال : في سنة ٩٢ من الهجرة خرج طارق الى الأندلس وافتتحها بمن كان معه من العرب والبرابر ورهائهم الذين ترك موسى عنده وكان قد أخذهم حسان ( أى حسان بن النعمان أمير إفريقية لعهد عبد الملك بن مروان ) من المغرب الأوسط قبله . وكانت ولاية طارق على طنجة والمغرب الأقصى في سنة ٨٥ وفي هذا التاريخ تم اسلام أهل المغرب الأقصى وحولوا المساجد التي كان بنوها المشركون الى القبلة وجعلوا المنابر في مساجد الجماعات . اهـ وسنذكر عن طارق ما هو أوسع من هذا في الأجزاء الآتية من هذا الكتاب . وأما ان طارقاً أطعم عسكره من لحم أسرى العدو فقد ذكر رينو في حاشية كتابه أن راوى هذا الخبر هو ابن القوطية في كتابه « فتح المسلمين للأندلس » قال رينو : وقد عاش ابن القوطية في النصف الثاني من القرن العاشر للمسيح . وقيل له ابن القوطية لانه من ذراري ملوك القوط باسبانية اهـ

قلت : قيل له ابن القوطية نسبة إلى جدته ابنة « وبة » ابن « غيطشة » ملك اسبانية الذي انتزع لدريق منه الملك وانضم بسبب ذلك أولاد غيطشة الى العرب . هذه رواية ابن خلكان قال : وكانت القوطية المذكورة وفدت على هشام بن عبد الملك متظلمة من عمها أرتباس ، فتزوجها في الشام عيسى بن مزاحم من موالى عمر بن عبد العزيز رضى الله عنه وسافر معها الى الأندلس ، وجاءت القوطية بكتاب من الخليفة الى عامله على الأندلس فكف عنها عنها وأنصفها بما كان لها قبله ورعى حرمتها وطالت حياتها الى أيام الأمير عبد الرحمن الداخل فكانت تدخل عليه وتضفى حاجتها وغلب اسمها على ذريتها وعرفوا بها الى اليوم . ذكر ذلك في كتاب الاحتفال في أعلام الرجال تأليف أبي عمر أحمد بن محمد بن عفيف . انتهى ملخصاً . وابن القوطية المؤرخ هو أبو بكر محمد بن عمر بن عبد العزيز ابن ابراهيم بن عيسى بن مزاحم الأندلسي الأشبيلي الاصل القرطبي المولد والدار

فالمسلمون المؤمنون كانوا يرون هذا الجهاد مما يزيد سواد المسلمين ويضمن لهم الجنة ،  
والمسلمون الذين لم يكونوا يفكرون في أمر الآخرة قد رأوا في الأندلس قطراً خصباً  
فيضاً بالخيرات فيه كل ما تشتهي النفس وتلد الأعين . فاجتمعت أذاً في هذا الفتح  
مقاصد الدنيا والأخرى وانتظم فيه الاحتساب مع الاكتساب . ومما لازع فيه أنه  
قد كان من أهم أسباب فوز طارق في الأندلس عضد اليهود الذين كانوا كثيرين في  
إسبانية وكان المسيحيون يغلظون في معاملتهم ويعدون عليهم أنفاسهم فلما أقبل  
العرب وجدوا فيهم إخواناً يأخذون بثأرهم<sup>(١)</sup> وينفسون من خناقهم

أما في نفع الطيب فيقول أنها سارة بنت « المند » كبير أولاد غيطشة ، بسطعها ارطباش يده  
على ضياعها فأنشأت سارة مركباً حصيناً في أشيلية وركبت فيه مع أخويها الصغيرين تريد الشام  
حتى نزلت بسفلة من ساحلها ، ثم قصدت باب الخليفة هشام بدمشق ، فأثبت خسرهما وشكت  
ظلماتها من عمها واحتجت بالعهد المنعقد لابنها وأخوته على الخليفة الوليد ، فأوصلها هشام إلى نفسه  
وأعجبه صورته وحزمها ، وكتب إلى حنظلة بن صدوان عامله على إفريقية بأنصافها من عمها  
ارطباش ، فأفند لها السكناج بذلك إلى عامله بالأندلس أبي الحظار ابن عمه فتم لها ذلك وأنكحها  
الخليفة عيسى بن مزاحم فابن بسا في الشام . ثم قدم بها إلى الأندلس وولد له منها ولداه إبراهيم  
واسحاق فأدركا الشرف والمؤثر والرئاسة بأشيلية . انتهى ملخصاً

(١) ذكر دوزي R. Dozy المستشرق الهولندي الشهير في الجزء الثاني من تاريخه لدولة  
المسلمين في إسبانية غلا كثيرة لسرعة نفع العرب لتلك البلاد سنذكرها في مكانها ، إلا أننا نرجل  
منها ههنا بقضية اليهود التي قد أشار اليها رينو في كتابه . فقال دوزي : أن رجال الدين  
الكاثوليك كانوا يرهقون اليهود عسراً وبيافون في إبدائهم . قال المؤرخ الأفرنسي المشهور  
Michelet كان الناس في القرون الوسطى كلما سألوا : لا ذا هذا العالم الذي يلبي أن يكون  
مثل الأعلى من الفراديس في ظل الكنيسة نراه اقلب جميعاً ؟ أجابهم الكنيسة : « لأن هذا  
من غضب الله الذي يرى أن قلة ربنا لا يزالون وأقرين »

فبدأ اضطهاد الكنيسة لليهود سنة ٦١٦ في أيام الملك « سيسبوت » Sisobut وظهر إعطاء  
اليهود مهلة سنة ليتنصروا فإن لم يتنصروا في خلال تلك السنة نفوا إلى خارج إسبانية وضبطت  
أملأهم وجلد كل منهم مائة جلدة . فتنصر منهم تسعون ألفاً من مجرد الرعب . ولكن المنصرين  
كما لا يخفى لبوا يخنون أولادهم سرا ويدبنون بدين موسى . فقرر مجمع الاساقفة الرابع المنعقد

فلما بلغ موسى بن نصير ما فتحه الله على يد طارق هاج أشد هياج للأخذ بنصيبه من هذا الفتح وأقبل بجيش من العرب والبربر<sup>(١)</sup> ومعه واحد من أصحاب محمد عمره مائة سنة وكثير من أبناء الصحابة<sup>(٢)</sup> . وقد انتحى موسى طريقاً

في طليطة تركهم أخيراً وشأنهم بشرط أن يسلموا أطفالهم لاجل تنقيتهم في النصرانية . ثم في المجمع السادس في طليطة قرر الاساقفة أنه لا يؤذن بمبايعة ملك على اسبانية الا على شرط ائفاذ قرارات المجامع الاسقفية بحق اليهود . ويرغم هذا كله بقي يهود في تلك البلاد كثيرون ، ولكن استمر المسيحيون يعذبونهم نحو من ثمانين سنة الى أن فرغت جعبة اصطبارهم فأجمعوا الثورة بمظاهرة يهود البربر في افريقية ، ووعدهم هؤلاء بالاجازة الى الاندلس لاجل نجاتهم . وكان ذلك في زمن الملك « اجيكا » Egica الذي بلغه هذا الخبر فجمع الاساقفة وبعد أن استوثقوا من صحة الخبر قرروا استعباد اليهود بأجمعهم وضبط جميع أملاكهم . ومن الغريب أنه قضى على بعض اليهود بأن يكونوا عبيداً لمن كانوا عبيداً ، وتقرر أن يؤخذ أولادهم من بعد بلوغ سن السابعة وينشأوا في النصرانية ولم يكن يؤذن بزواج اليهودي من اليهودية ، بل كان لا بد لليهودي بعد أن صار عبداً من أن يتزوج بأمة مسيحية . وكان لا بد لليهودية من أن تتزوج بعبد مسيحي الخ فلما جاء المسلمون وفتحوا اسبانية كان اليهود هناك في أشد العذاب ، فحررهم المسلمون من الرق ، وتركوا لهم الحرية التامة بأن يارسوا شعائر دينهم فنشقوا نسيم الفرج ، فذلك كانوا هم والارقاء وجميع الضعفاء من أعظم أنصار الاسلام . انتهى ملخصاً

(١) جاء في نفع الطيب قلا عن الرازي أن موسى خرج من افريقية الى الاندلس في رجب سنة ٩٣ واستخلف على افريقية أسن ولده عبد الله بن موسى وكان موسى في عشرة آلاف

(٢) جاء في النفع : زعم ابن حبيب أنه دخل الاندلس رجل واحد من أصاغر الصحابة اسمه المنينر ، قال : ودخلها من التابعين ( الذين صحبوا من صحب النبي صلى الله عليه وسلم ) ثلاثة : الامير موسى بن نصير ، وعلى بن رباح اللخمي ، وحيوة بن رجاء التميمي . وقيل ان ثالثهم اما هو حنش الصنعاني ، صنعاء الشام ، ( قرية كانت على باب دمشق دون الزة ) وانهم قفلوا عنها بقول موسى . وأهل سرقسطة يزعمون أن حنشا مات عندهم ولم يقفل للمشرق وقبره لديهم مشهور يتبركون به ولا يمتثلون فيه اه . وقيل ان التابعين الذين دخلوا الاندلس أربعة بأبي عبد الرحمن الجيلي الانصاري وخمسهم بعضهم بحيان أبي جبلة مولى بني عبد الدار كان في ديوان مصر فأرسله عمر بن عبد العزيز الى افريقية في جماعة من الفقهاء ليفقهوا أهلها . وكان روى

غير الطريق التي سلكها مولاه طارق وفتح بلداناً أخرى مثل ماردة<sup>(١)</sup> وسرقسطة<sup>(٢)</sup> وكان أكثر جنده من الفرسان وكانت تتبع كل كوكبة من فرسانه طائفة

عن عمرو بن العاص وابن عباس وابن عمر وغزاهم موسى بن نصير وانتهى معه إلى حصن من حصون العدو يقال له قرقشونة (هي حصن Caracassonne في جنوبي فرنسا) اهـ . وقال ابن الأثير في التكملة : حيو بن رجاء النخعي ، ذكر عبد الملك بن حبيب أنه دخل الأندلس مع موسى بن نصير وأصحابه وأنه من جملة التابعين . قاله ابن بشكوال . وقال ياقوت في معجمه عند ذكر صنعاء الشام : وحش بن عبد الله الصنعائي - صنعاء الشام - سمع فضالة بن عبيد ، روى عنه خالد بن معدان والحلاج أبو كبير وعامر بن يحيى السامري . قال ابن الفرضي عداؤه في المصريين ، وهو تابعي كبير ثقة ، ودخل الأندلس . قال : وهو وحش بن عبد الله بن عمرو بن حنظلة بن قهد بن ثيمان بن تلبية بن عبد الله بن نامر السبأى وهو الصنعائي يكنى أبا رشيد ( ينتج الباء ) كان مع علي بن أبي طالب رضي الله عنه بالكوفة ، وقدم مصر بعد قتل علي ، وغزا المغرب مع ربيعة ابن ثابت والأندلس مع موسى بن نصير ( إلى أن يقول ) ومات بآفريقية وولده بمصر . وقيل مات بمصر . وقيل بسرقسطة ، وبقية بها معروف ، كل ذلك عن ابن الفرضي . اهـ . وأما المنيز الصنعائي فقد جاء في الفتح أن ابن حبيب لم ينسبه وإنما ذكره ابن عبد البر ( الأندلسي ) في الصحابة ، وقال أنه المنيز الآفريقي . وروى عنه أبو عبد الرحمن الجبلي . قال : حدثنا المنيز الآفريقي ، وكان سكن آفريقية ، وكان صاحب رسول الله صلى الله عليه وسلم ، أنه سمعه صلى الله عليه وسلم يقول : « من قال رضيت بالله رباً وبالإسلام ديناً وتبع محمد صلى الله عليه وسلم نبياً فأنا الزعيم له فلا تخذلن يده فلا تخذه الجنة » رواه ابن عبد البر بسنده إليه .

(١) Mérida من ولاية بطانوس وإلى الشرق منها وهي بلدة من بناء أغسطس الروماني استولى عليها العرب نحواً من ٥١٥ سنة . وسألت ذكرها في الجزء الآتي من الحلقة

(٢) أسأل اسمها عند الأندلسيين « سالديوه » وقد سمعت سرقسطة . في زمان الرومانيين باسم الأندلسيوس أغسطس فهي Caesar-Augusta أي سيزار أوغسطس وقد حرقها العرب إلى سرقسطة وكان لها القدر الأعلى لأنها قاعدة الحدود بين العرب والأندلس . وكان القوط استولوا عليها سنة ٤٧٦ م . وحصنها الأندلسيون ( الأندلسيون ) في زمان أمداد قاص من قديميها ، ولما استولى العرب على أسبانية كانت من القواعد الكبار ، وحصنها شارلمان في أيام عبد الرحمن الداخل وعمرها واسترجعها الأسباطول سنة ١١١٨ كما سبأ السخام عليه . بعد حصار استمر تسعة أشهر وسرب استمر خمس سنوات . دخلها محرم سنة الفاطمية سنة ١٩٣٠ في أواخر ( م - ٣ )

من حملة الارزاق بالبالغال . وان مؤرخى العرب متفقون على أن موسى بن نصير وصل بغزواته الى فرنسة ، وأنه فى « ناربون »<sup>(١)</sup> وجد فى احدى الكنائس سبعة تماثيل فضية منقوشة ، وكذلك فى قرقشونة عرضت لمطامعه فى كنيسة « سانت مارى » سبعة أعمدة كبار هائلة من الفضة<sup>(٢)</sup>

وكان العرب يطلقون على فرنسة اسم « الأرض الكبيرة » ويعنون بها جميع الأرض الواقعة بين جبال الپیرانه ( التى يقول لها العرب البرانس ) وجبال الألب والاقيانوس ونهر البامملكة الروم . وهذه البلاد تنطبق فى الحقيقة على فرنسة

يونيو وشاهد أهم آثارها ومن جلتها قصر الجعفرية المنسوب الى أبى جعفر أحمد ، بناه فى أواسط القرن الحادى عشر للمسيح ، ولا يزال الجامع الذى فيه محفوظاً . ومما شاهدناه فيها كنيسة « السيو » التى بنيت على انقاض الجامع الاعظم . وبقي الاسبانول يشتغلون بها من سنة ١١١٩ الى سنة ١٥٢٠ فجاءت من أفخم كنائس أوربة . ولها باب من الجهة الشمالية الشرقية لا تزال عليه الصنعة العربية والزليج الذى تمتاز به قصور العرب . وفى هذه الكنيسة قبة بالنحاس الاصفر من صنع المهندس العربى الذى كان يقال له الرامى ، بنيت سنة ١٤٩٨ وفيها من الزخرف شئ كثير يحار له العقل . وفى سرقسطة كنائس كثيرة بدیعة غير هذه وقصور وجسر على نهر « ايره » يصل بين البلدة والربض Rabal ويلفظون الربض « رابال » وهو لفظ غريب ، ولكن له أصل فى العربى ، وقد سمعت أناساً من تيف ومن هذيل يقلبون الضاد لاماً ، وذكرت ذلك فى رحلتى الحجازية المسماة بالارتسامات اللطاف . هذا وسكان سرقسطة اليوم ١١٠ آلاف نسمة

(١) Narbonne والعرب يقولون لها أربونة كانت قاعدة ثغورهم الشمالية مدة نصف قرن ، وهى مدينة على مسافة قريبة من البحر يمر بها جدول من نهر الاود ، وقد دخلتها سنة ١٩٣٠ فى أوائل سبتمبر وأنا قافل من الاندلس ، ورأيتها تشبه كثيراً المدن العربية فى ضيق أزقتها وازدحام بيوتها ، ورأيت فيها الاشجار التى تكثر فى البلاد العربية كالتين والصبير والمان وما أشبه ذلك . وفيها زقاق منسوب الى السمح Zama وهو السمح بن مالك الخولانى . وعدد سكانها الآن لا يزيد على ٣٠ ألف نسمة

(٢) فى الصفحة ١٣٠ من نفح الطيب الجزء الاول الطبعة الازهرية يقول : قال بعضهم ان بين قرقشونة وبرشلونة مسافة خمسة وعشرين يوماً وفيها الكنيسة المعظمة عند الفرنج المسماة « سنت مريه » وقد حكى ابن حيان أن فيها سبع سوار من فضة خالصة لم ير الرأواث مثلها ، لا يحيط الانسان بذراعيه على واحد منها مع طول مفرط

في زمن شارل مارتل<sup>(١)</sup> وابنه بين<sup>(٢)</sup> ولا سيما في زمان شارلمان<sup>(٣)</sup> . وكانت الأمم التي في هذه المملكة تتكلم بعدة لغات كما يقول مؤرخو العرب

(١) Charles Martel أى كارل المطرقة ، والعرب يقول « قارله » ابن « باين دريستال » ولد سنة ٦٨٩ واتهمه أبوه بقتل أخيه « غريموالد » فحبسه في « كولوني » ولما مات أبوه سنة ٧١٤ صار هو حاحب الملك مكان أبيه بمساعدة الاوسترالين وقهر النوستريين في عدة وقائع واستبد بأمر الملك شيلبريك الثاني ، ثم بأمر « تييري » الرابع ، ولم يبق لأحد منهما من الملك سوى الاسم، وحارب الصكصون والبالارين وتغلب عليهم، وهزم أولاد دوق اكيثانية، الا أن هذا لما رأى العرب فتحوا بلاده استصرخ قارله ، وعند الشدائد تذهب الأحقاد ، فحشد لقتال العرب عصائب الاوسترالين والألمان، وتغلب على الأمير عبد الرحمن الفائقى في وقعة بواتيه سنة ٧٣٢ ومن بعدها لقب بالمطرقة أو الصاقور . وأجم الأوربيون على أن هذه الواقعة هي التي أفضت أوربة النصرانية من الاسلام . ثم طرد العرب من « نيم » وغيرها ، لكنه لم يقدر على طردهم من أربونة أو ناريون . وكانت وفاته سنة ٧٤١ وقد ترك من الولد « بين القصير » و « كرلومان » و « غرينون » و « رمى » و « برنار » و « جيروم » فاقسم المملكة الأولان فيما بينهما وصار « رمى » مطراناً على مدينة روان Rouen

(٢) Pepin le Bref بين القصير ابن قارله، حارب الصكصون والبالارين وأمير اكيثانية . وفي سنة ٧٥١ بويع ملكاً على الفرنج Les Trancs وهو أول الدولة الكارلوفنجية وCarlovingienne وكانت مبايعته بعهد الكنيسة له. وترك من الولد شارلمان Charlemagne وكارلومان Carloman ومات سنة ٧٦٨ وهو الذى استرد أربونة وقرقشونة من أيدي العرب (٣) هو كبير ولد بين القصير، كانت ولادته في نوستريا سنة ٧٤٢ وتولى الملك هو وأخوه كارلومان الى أن مات هذا سنة ٧٧١ فانفرد شارلمان بالملك وحارب الاكيثانيين واللومباردين وقهرهم وأخذ ملك لومباردية أسيراً ، وحارب الصكصونيين والبالارين والتورنجيين والسلاف والآفارين والدانمركيين، ودوخهم جميعاً . ولكن أشد حروبه كانت مع الصكصونيين اذ جرد عليهم ٣٣ تجريدة ولم يبرح حتى أدخلهم في الطاعة وفي النصرانية معاً ، وكانوا من أشد أعدائها فبث فيهم الدعاة والمبشرين حتى تنصروا قاطبة . وبلغت جيوشه شرقى أوربة ، وانتزع من يد روم القسطنطينية سواحل دالماسيا ( اليوم في يوغوسلافيا ) وبلدان الدانوب ، وهكذا دخل في حوزته كل ما كان يسمى بأوربة المسيحية . وتوجه البابا لاون الثالث امبراطوراً على الغرب في سنة ٨٠٠ وجذب به السلطنة الرومانية . وكان عدا غرامه بالفتوحات مجتهداً في تنظيم ادارة رعيته وتوزيع العدالة بينها ، وفي تهذيب الأهالى وتعليمهم وايداب الثوار منهم ، فهو أعظم ملوك الغرب في القرون الوسطى ،

وقد كان أشد ما بهت له المسيحيون. أو انشد أنهم كانوا يرون أعداءهم هؤلاء في كل مكان وفي وقت واحد . وكانت طريقتهم في الفتح أنه إذا خضع لهم بلد بدون قتال لم يعتدوا على سكانه في مالهم ولا في دينهم، وإنما كانوا يحولون جانباً من الكنائس إلى جوامع ويفنمون ما فيها من النفائس، ويضعون أيديهم على الأراضي التي نزع أهلها وعلى الخيل والأعتدة التي كانت ضرورية لهم في تلك الغزوات المتواصلة . وكانت الجزية التي يضربونها على الأهالي متفاوتة بحسب الأحوال وربما أخذوا من الأهالي رهائن ليستوثقوا منهم . فأما البلاد التي لم تخضع لهم إلا بالسيف فقد كانت عرضة لجميع المظالم التي تصحب الفتوحات وكان يضرب عليها ضعف جزية البلاد الخاضعة بلا قتال . وكانوا يتركون فيها حامية لحفظها وربما جعلوا في هذه الحامية بعض اليهود الذين كانت عداوتهم للمسيحيين أضمن سبب للثقة بهم

وقد ذكر مؤرخو العرب في عرض الكلام على الفتوحات العربية في فرنسا أنه قد كان مقصد موسى بن نصير رحمه الله المعاد إلى دمشق حضرة الخلافة عن طريق المانيا ماراً بالقسطنطينية وبآسية الصغرى ، بحيث يعبر البحر المتوسط كله عبارة عن بحر متوسط للمملكة الإسلامية ، يخدم مواصلات بعضها مع بعض . أما مؤرخو المسيحيين فلم يذكروا شيئاً عن دخول موسى إلى أرض فرنسا . ولعل زحفة

خطب وده نيقفور ماك الروم وهارون الرشيد خليفة العرب وأدارة المغرب وغيرهم من الملوك المعاصرين

وقاتل شارلمان العرب قتالاً مستمراً، برأ وبحراً، وأجلاهم عن جزيرتي كورسيكا وسرديانية ، واسترجع منهم بلاد كتالونية وأراغون إلى سرقسطة. وذلك بمساعدة اسبانيول آستوريا و نابارة . ولكنه لم يتمكن من فتح سرقسطة . وبينما هو قافل عنها دهمه الباشكنس في « رونسدالس » فاستأصلوا ساقه جيشه وقتل في ذلك اليوم « رولان » Roland أحد الأبطال الذين رافقوا شارلمان في تلك الحملة ، وهو الذي وضعت له الأفاقيص في فرسة وتذنت بوقائه شعراؤهم وزجالوهم ، أشبه بعترة عندنا . وقيل ان العرب هم الذين هزموا جيش شارلمان في البيرانه وظهرهم الباشكنس



موسى عليها كانت قاصرة على غارات سريعة مر بها كخطفة البازى ورجع . ومما لا مشاحة فيه أن النصرانية كانت يومئذ تحت أشد الأخطار . وان الانسان ليرتجف رعباً عندما يفكر فيما كان يمكن أن يحلّ بأوربة لو لم يقع الخلف من أول الأمر بين العرب النابليين « اه كلام رينو ملخصاً

وقد استشهد رينو هنا بكلام المقرئ فوجب أن ننقل قول المقرئ في هذا الصدد جاء في الصفحة ١٢٩ من الجزء الأول من نفع الطيب ما يأتي يعمض اختصار : كانت نفس موسى بن نصير تزعج الى جليقية ( وهى ما يسميه الافرنج Galicie غاليسيا وقاعدتها مدينة كان العرب يسمونها شانت ياقو Santiago ويقول لها الافرنج Saint - Jacques De Compostelle ) فبينما هو يعمل في ذلك ويُعيد له اذ أتاه منيثة الرومى رسول الوليد بن عبد الملك يأمره بالخروج عن الأندلس والاضراب عن الوجود فيها ، فسأه ذلك وقطع به عن ارادته ، اذ لم يكن في الأندلس بلد لم تدخله العرب الى وقت ذلك غير جليقية ، فكان شديد الحرص على اقتحامها ، فلاطف موسى منيثة رسول الخليفة وسأله انظاره الى أن ينفذ عزمه في الدخول اليها ويكون شريكه في الأجر والغنيمة ، ففعل ومشى معه حتى بلغ المفازة فافتتح حصن بارو وحصن لك ( هو في الافرنجية Langu ) فأقام هناك وبث السرايا حتى بلغوا صخرة بلاى على البحر الأخضر وطاعت الأعاجم فلاذوا بالسلام وبذل الجزية ، وسكنت العرب المفاوز ، وكان العرب والبربر كلما مرّ قوم منهم بوضع استحسنوه حطوا به ونزلوه قاطنين ، فانسح نطلق الاسلام بأرض الأندلس . وبينما موسى كذلك في اشتداد الظهور وقوة الأمل اذ قدم عليه رسول آخر من الخليفة يكنى أبا نصر أردف به الوليد منيثة لما استبطأ موسى في القبول وكتب اليه يوبخه وألزم رسوله ازعاجه . فانقلع حينئذ من مدينة «لك» بجليقية وخرج على الفج المعروف بفج موسى ، ووافاه طارق في الطريق منصرفاً من الثغر الأعلى ، فأقفله مع نفسه ومعضيا جميعاً ، وقفل معها الرسولان منيثة وأبو نصر

حتى احتلوا اشبيلية . فاستخلف موسى ابنه عبد العزيز على امانة الأندلس وأقره بمدينة اشبيلية لاتصالها بالبحر . وركب موسى البحر الى المشرق بذى الحجة سنة خمس وتسعين وطارق معه . وكان مقام طارق قبل دخول موسى سنة ، وبعد دخوله سنتين وأربعة أشهر . وحمل موسى الغنائم والسبي وهو ثلاثون ألف رأس والمائدة ( سيأتي ذكر ذلك كله في محله من الجزء الآتي ) منوهاً بها ومعها من الجواهر ما لا يقدر قدره وهو مع ذلك متلهف على الجهاد الذي فاته أسف على ما لحقه من الازعاج ، وكان يؤمل أن يخترق ما بقى عليه من بلاد افرنجية ويقتحم الأرض الكبيرة حتى يتصل بالناس في الشام ، متخذاً مخترقه بتلك الأرض طريقاً مهيماً يسلكه أهل الأندلس في مسيرهم وبحيهم من المشرق واليه على البر لا يركبون بحراً . وقيل انه أوغل في أرض الفرنجة حتى انتهى الى مفازة كبيرة وأرض سهلة ذات آثار فأصاب فيها صنماً عظيماً قائماً كالسارية مكتوباً فيه بالنقر كتابة عربية قرئت فاذا هي : « يا بني اسماعيل انتهيتم فارجموا » فهاله ذلك ، وقال : ما كتب هذا الا لعنى كبير . فشاور أصحابه في الاعراض عنه وجوازه الى ما وراءه فاختلفوا عليه ، فأخذ برأى جمهورهم وانصرف بالناس وقد أشرفوا على قطع البلاد وتقصى الغاية اهـ

وجاء في نفح الطيب بعد ذلك بصفحتين ما يأتي : وذكر بعض المؤرخين أنهم وجدوا في الحجر بعد ما تقدم من الكتابة التي هي : ارجعوا يا بني اسماعيل الخ - مامعناه : ( وان سألتهم لم ترجعون فاعلموا أنكم ترجعون ليضرب بعضكم رقاب بعض <sup>(١)</sup> ) اهـ

---

(١) قصة الكتابة العربية هذه أشبه بأن تكون ملفقة أو محرفة عن قصة أخرى . والحقيقة أن عدم تحقيق موسى بن نصير مقصده العظيم ذاك من اختراق أوربة من الغرب الى الشرق ونفوذه الى دمشق عن طريق القسطنطينية لم يكن عن قراءته في الصخر كتابة عربية أو سريانية ، فالذي يقوم بتلك الأعمال الكبيرة الحارقة للعادة لا يكون ممن يعمل فيه الوسواس لكتابة كهذه يجوز - ان صح خبرها - أن تكون كتابة محدثة نقرها الافرنج أنفسهم ليدخلوا الوهل على قلوب العرب بعد أن رأوهم أوغلو في بلادهم وصمموا أن يصلوا الى غايتها . وإنما لم يتمكن موسى بن نصير

وقال ابن خلدون عن دخول موسى بن نصير الى الأندلس ما يلي :

« نهض من القيروان سنة ثلاث وتسعين في عسكر ضخم من وجوه العرب .  
والوالى وعرفاء البربر ، فوافوا خليج الزقاق ما بين طنجة والجزيرة الخضراء ، فأجاز الى  
الأندلس ، وتلقاه طارق فانتقاد واتبع . ويقال ان موسى لما سار الى الأندلس عبر البحر  
من ناحية الجبل المنسوب اليه المعروف اليوم بجبل موسى ، وتنكب النزول على جبل  
طارق وتم الفتح وتوغل في الأندلس الى برشلونة في جهة المشرق ، وأربونة في الجوف ،  
وصنم قادس في الغرب . ودوَّخ أقطارها وجمع غنائمها ، وأجمع أن يأتي المشرق من ناحية  
القسطنطينية ، ويتجاوز الى الشام ودروب الأندلس ودروبه ، ويغوص اليه ما بينهما من

من اكمال مشروعه بسبب الحايطة الوليد عليه في القدوم الى دمشق ليقف منه على حقيقة خبر  
الأندلس وافرنية ويشافيه في عمل عظيم كهذا لا تنكح المسكينة من بعيد في تديره . وقد يكون  
الوليد خاف على المسلمين أن تأكلهم القاصية أو تنزل بهم داهية ، وأنت تعلم أن موسى بن نصير  
لما اتصل به يابان كونت سبتة وشوقه الى غزو الأندلس انتقاماً من المالك لذريق الذي كان اغتصب  
أهنة يابان على ما سيأتى خبره في الجزء التالي ، وكتب موسى الى الوليد يخبره بما دعاه اليه يابان  
ويستأذنه في اقتحام الأندلس كان جواب الوليد أن : خضها بالسرايا حق ترى وتخبر شأنها ولا  
تترنر بالمسلمين في بحر شديد الأحوال . فراجعهم موسى بأنه ليس يبيع زخار وأنما هو خليج منه  
يبين لاناظر ما خلفه . فكتب اليه الخليفة : وإن كان فلا بد من اختباره بالسرايا قبل اقتحامه

فإذا كان الحايطة لم يسمح لموسى بعبور بحر الزقاق وهو خليج ضيق عرضه ١٤ كيلو متراً الا  
بعد مراجعات ممددة فكيف يسمح له باختراق أوربة من اسبانية الى فرنسا الى ايطالية الى بلاد  
البلقان الى القسطنطينية الى آسية الصغرى بدون أن يتروى في الأمر ويروزه مائة مرة قبل أن يقدم  
عليه ، فقد كانوا في اشتاق دائم على جيوش المسلمين أن ينقطعوا عن مراكز الخلافة وتحمل بهم نائبة  
وسترى فيما بعد أن الأندلس كانت امتلات بالمسلمين ، وكان عمر بن عبد العزيز رضى الله عنه  
لا يزال يذكر في اخراج المسلمين منها وإعادةهم الى افريقية خوفاً عليهم لا تقطعها عن بلاد الاسلام .  
ولقد صبح خوفه من بعد ثمانمائة سنة . فالخليفة الوليد باستقدامه موسى بن نصير اليه كان قد وقف  
المفروغ حق يتروى فيه ، ولكن ما وصل موسى الى دمشق حقق مات الوليد وخلقه سليمان  
أخوه وكان حاقداً على موسى فنكبه تلك الكيسة الشنيعة وجازاه على فتوحاته جزاء سنار ،  
وعطل ذلك المفروغ بمحمد واهلياده الى هواء دون المصاحبة العامة . وسترى في كلام ابن خلدون  
أن استقدام الوليد لموسى لم يكن الا من خوفه على المسلمين

بلاد أعاجم أمم النصرانية مجاهداً فيهم ومستلحماً لهم إلى أن يلحق بدار الخلافة من دمشق . ونفى الخبر إلى الخليفة الوليد فاشتدّ قلقه بمكان المسلمين من دار الحرب ورأى أن ما همّ به موسى تقرير بالمسلمين، فبعث إليه بالتوبيخ والانصراف وأسرّ إلى سفيره أن يرجع بالمسلمين أن لم يرجع هو، وكتب له بذلك عهده . ففتّ ذلك في عزم موسى وقفل عن الأندلس بعد أن أنزل الرابطة والحامية في ثنورها . واستعمل ابنه عبد العزيز لسدّها وجهاد عدوها وأنزله بقرطبة فاتخذها دار أمانة . واحتلّ موسى بالقيروان سنة خمس وتسعين، وارتحل إلى المشرق سنة ست بعدها ، بما كان معه من الفنائم والذخائر والأموال على العجل والظهر . يقال إن من حملها ثلاثين ألف رأس من السبي . وولى على إفريقية ابنه عبد الله ، واندرجت ولاية الأندلس يومئذ في ولاية المغرب ، فكان صاحب القيروان ناظرآ في الجميع . وقدم موسى على سليمان بن عبد الملك وقد ولى الخلافة بعد الوليد فسخطه ونكبه . وثارّت عساكر الأندلس بابنه عبد العزيز فقتلوه لسنتين من ولايته باغراء الخليفة سليمان . وكان خبيراً فاضلاً وافتتح في ولايته مدناً كثيرة . وكان الذي تولى قتله حبيب بن أبي عبيدة القهري . وكان سبب غضب سليمان على موسى أنه لما توجه إلى المشرق وانتفى إلى مصر وصل أشرفها وفقهاءها وبلغه الخبر بمرض الوليد، ووافاه كتابه يستحثه على القدوم، ووافاه كتاب آخر من سليمان يثبطه، فأسرع موسى باللاحق بالوليد فقدم عليه قبل وفاته بثلاثة أيام ودفع إليه ما معه من الذخائر والأموال، ففاظ ذلك سليمان ، وأساء مكافأته حين أفضى الأمر إليه فنكبه ونكب آل بيته أجمع . وكانت وفاة موسى رحمه الله بالمدينة المنورة سنة ثمان وتسعين وقيل غير ذلك . اهـ

وقال الشيخ أبو محمد بن أبي زيد القيرواني : ارتدّت البربر اثنتي عشرة مرة من طرابلس إلى طنجة ولم يستقر إسلامهم حتى عبر موسى بن نصير البحر إلى الأندلس وأجاز معه كثيراً من رجالات البربر برسم الجهاد فاستقروا هنالك حينئذ استقر الإسلام

بالمغرب واذعن البربر لحكمه وتناسوا الردة . اهـ

وقال ابن عذارى المراكشي في «المغرب في أخبار ملوك الاندلس والمغرب» مايلي :

وفي سنة ٩٦ توفي الوليد بن عبد الملك في جمادى الآخرة وولى الخلافة سليمان  
فغضب على موسى غضباً عظيماً وأمر عليه فأوقف في يوم شديد الحر ، في الشمس ، وكان  
رجلاً بادناً ذا نسمة ، فوقف حتى سقط مغشياً عليه ، وقال له سليمان : كتبت اليك فلم  
تنظر كتابي هلمّ مائة ألف دينار . فقال : يا أمير المؤمنين : قد أخذتم ما كان معي من  
الأموال فمن أين لي مائة ألف ؟ فقال سليمان : لا بد من مائتي ألف . فاعتذر . فقال :  
لا بد من ثلاثمائة ألف دينار وأمر بتمذيبه وعزم على قتله . فاستجار يزيد بن المهلب  
وكانت له حظوة عند سليمان فاستوهبه منه وقال : يؤدي ما عنده . وقيل ان موسى  
افتدى من سليمان بألف ألف دينار . ذكر ذلك ابن حبيب وغيره . ثم ان يزيد بن  
المهلب سهر ليلة مع الأمير موسى فقال له : يا أبا عبد الرحمن في كم تمتد أنت وأهل  
بيتك من الموالى والحسد أم أتكونون في ألف ؟ فقال : نعم وألف وألف . قال : فلم  
ألقيت بيدك الى التهلكة ؟ أفلا أمت في قرار عزك وموضع سلطانك ؟ فقال : والله لو  
أردت ذلك لما نالوا من أطرافي شيئاً ، ولكني آثرت الله عز وجل ولم أر الخروج  
عن الطاعة . اهـ

قلت : لم يكن يزيد بن المهلب بالذي يجهل فضل الطاعة للخليفة وشناعة شق  
المصا ، ولكنه قال لموسى هذا الكلام لما أثار من غيظه عمل خليفة كسليان بن  
عبد الملك برجل عظيم خدم الإسلام ما لم يخدمه أحد مثل موسى بن نصير . فقد كافأه  
بمالا يكافأ به مجرم . وهو في الحقيقة لا من أعظم رجال الإسلام فقط بل من أعظم  
رجال العالم . وحسبك أنه هو الذي دوخ البربر المشهورين بشدة البأس وصعوبة المراس  
بعد أن أشعلوا ثورات ، لا ينادى وليدها ولا يحصى عديدها ، وبعد أن ارتدوا عن  
الإسلام اثنتي عشرة مرة . فلم يستقر إسلامهم الا على يد موسى بن نصير . وحسبك

أنه دخل الأندلس واستتم فتحها واستصفي ممالكها وهو ابن ٧٥ سنة وكان جميع جيشه هو وطارق لا يزيد على ثلاثين ألف مقاتل . ولو أن قائداً معه ثلثائة ألف مقاتل ما أحاط بالأندلس وأثنى فيها ما أحاطه موسى وأثنى في ذلك الأمد القصير بين أمم أعداء تبوج حواليه كالأبجر الزاخرة . وما رأى الأندلس وحدها كفواً لهمة بل حدثته نفسه التي قل مثلها في نفوس البشر، في بعد الهمة، أن يوغل في أرض الأفرنج ويمطف منها إلى الشرق حتى ينفذ من القسطنطينية .

وقرأت في تاريخ « دول الاسلام » للامام الذهبي أن موسى بن نصير توفي في وادي القرى عن ٧٨ عاماً، وأنه كان يقول : لو أطاعني عسكري نفذتهم حتى أفتح رومية

وروي ابن عذارى أنه أقام على المغرب والأندلس أميراً نحواً من ١٨ سنة ومما ذكر في وفاته أنه حج مع الخليفة سليمان فلما وصلا إلى المدينة قال موسى لأصحابه : ليموتن بعد غد رجل قد ملأ ذكره المشرق والمغرب . وبالفعل كان موسى الرجل الذي ملأ اسمه المشرق والمغرب وكان في الرجولية كالصخرة التي تنحط عنها السيول

هذا ولم يكتفِ سليمان بن كبة موسى في شخصه حتى نكب جميع أولاده . فأمر محمد بن يزيد أمير إفريقية بأخذ عبد الله بن موسى بن نصير وتعذيبه واستئصال أموال بني موسى ، فسجنه محمد وعذبه ثم قتله .

وأما عبد العزيز بن موسى فقد رويت في أسباب قتله روايات كثيرة ، أقربها إلى العقل أنه لما بلغه ما حل بأبيه وأخيه وأهل بيته خلع طاعة بني مروان ، فجاء أمر سليمان إلى وجوه العرب بالأندلس بقتله ، فقتلوه وحمل رأسه ورأس أخيه عبد الله حتى وضعها بين يدي أبيهما موسى وهو في عذابه (١) .

(١) جاء في كتاب « بغية الملتبس في تاريخ رجال الأندلس » لابن عميرة الضبي ترجمة عبد العزيز ابن موسى بن نصير قال : كان والده قد استخلفه على الأندلس عند خروجه منها سنة ٩٥ فأقام موالها إلى أن كتب سليمان بن عبد الملك إلى الجند هناك فقتلوه وأتوه برأسه . كذا قال سعيد بن يونس . وكان قتله فيما قال عبد الرحمن بن عبد الله بن عبد الحكم في سنة ٩٩ وقال : إن الجند

قال ابن عذارى : « فكان فعل سليمان هذا بموسى من هفوات سليمان التى لم تزل تنقم عليه »

قلت : من هفوات ابن عذارى أن يعبر عن أعمال سليمان هذه بلفظة هفوات . وهى فى الواقع من الجرائم التى لا تنفر . ولكن مما لا يجوز أن ننسأه أن موسى بن نصير أخذته الغيرة مما وفق اليه طارق بن زياد من الفتوح ، وأهانته ، بعد أن تلاقيا فى الأندلس . وكان هذا العمل الصغير غير متناسب مع كبراة نفس موسى وعلو همته ولم يغفل من تأثير فى قضية نكبته لأن طارقاً شكاً الى الخليفة ما فعله به وظاهره فى ذلك منيئ الرومى رسول الوليد الى الأندلس . قال صاحب « أخبار مجموعة فى فتح الأندلس وذكر أمرائها رحمهم الله والحروب الواقعة بينهم » وهو من أقدم ما كتب من تواريخ الأندلس يظهر أن صاحبه حرره <sup>(١)</sup> فى عهد الحكم

اجتمعوا على قتله لأمر نفعوها منه وبلغتهم عنه فثاروا به وقتلوه وخرجوا برأسه الى سليمان بن عبد الملك وأنه لما حضر بين يدي سليمان حضر موسى بن نصير فقال له سليمان : أتعرف هذا ؟ قال : نعم أعرفه صواماً قواماً فعليه لعنة الله ان كان الذي قتله خيراً منه اه  
(١) قد أورد دوزي المستشرق الهولاندى المتخصص بتاريخ الأندلس عن كتاب « أخبار مجموعة » هذا بحثاً مدققاً كعادته فى المقدمة التى وضعها بالفرنسية على كتاب « المغرب فى أخبار المغرب » لابن عذارى المراكشى فقال دوزي ما محسله :

« ان العرب لم يكونوا يكتبون التاريخ فى القرنين الأولين من استيلائهم على اسبانية وذلك لأن العرب كانوا يمتدحون كثيراً على الروايات الشعبية وان قوة ذاكرتهم لمجيبة فليس فى الأمم أمه نساخهم فى حفظ ما يمتدحونه من وقائع وسنين وأعلام وأنساب وذلك بدون ضياع ولا تحريف الا ما لا يبال له . فلم يكن بهم حاجة اذا الى كتب مدونة . وكان التاريخ فى جميع الأفواه يتناقله الأبناء عن الآباء . ثم ان الذين كانوا يشتغلون بالكتابة كان عددهم زراً جداً وكانوا اذا كتبوا اختاروا الألف فى الديانة وكانت التأليف فى غير الديانة مكروهة . فلماذا ندرت الكتابة فى التاريخ فى الصدر من أيام أمراء بني أمية بالأندلس . ومع هذا فقد وجدت شذرات تاريخية من ذلك العهد . نسخة بتاريخ ابن القوطية وعليها هذا الاسم التالى : أخبار مجموعة فى افتتاح الأندلس وذكر من وجبها من الأمراء الى دخول عبد الرحمن بن معاوية وتغلبه عايسا وملسكه فيها هو وولده والحروب السكائنة فى ذلك بينهم . ومن تأمل فى هذا الاسم علم أنه موضوع الكتاب وشك فى أن يكون هو اسمه . لهذا قد كنت ظننت أن « أخبار مجموعة » هو « الكتاب المسمى »

المستنصر بن عبد الرحمن الناصر - : انه لما دخل موسى الأندلس كان ذلك سنة ثلاث

الا أنى رأيت ابن الخطيب ينقل في كتابه عن الصميل بن حاتم فصلا عن الخرائثي لم أجده في مخطوط « أخبار مجموعة » الذي في خزانة باريز . فعدلت عن هذا الرأي . والذي يدور عليه الكلام في أخبار مجموعة هو كيفية فتح العرب للأندلس ثم الحروب الأهلية التي وقعت بينهم الى زمان عبد الرحمن الداخل ومن عهده الى زمان عبد الرحمن الثالث وهناك ينتهى الكتاب . ويظهر أن المؤلف عاش الى ما بعد سنة ٣٥٠ لأنه يذكر أن عبد الرحمن الثالث ملك مدة خمسين سنة . بل أظن أن المؤلف عاش بعد ذلك بكثير لا في أيام الحكم بن عبد الرحمن الثالث ولا في زمن المنصور ابن أبى عامر بل في القرن الحادى عشر للمسيح لأنه عندما ذكر كيف فكر عمر بن عبد العزيز في قتل المسلمين من الأندلس هتف قائلا : « وليت الله كان أبقاء حتى يفعل فان مصيرهم الى بوار الا أن يرحمهم الله » وغير ممكن أن يكون كاتب شاهد لفتوحات الحكم الثانى وفتوحات المنصور ابن أبى عامر ويقول هذا الكلام وهو كلام جدير بالعربى الذى شاهد حوادث الأندلس في عهده تفهق العرب فيها كالقرن الحادى عشر للمسيح ( أى بداية الأربعائة للهجرة ) الذى كاد فيه الاذفنى السادس يستولى على جميع ديار المسلمين في الجزيرة الأندلسية ، ولكن يوجد في هذا الكتاب فصل لا يمكن أن يكون قد كتب الا في القرن العاشر للمسيح وهو الذى يقول فيه : أخبرنا محمد ابن الوليد . وهو رجل محدث ترجمه الحميدى مات سنة ٣٠٩ . ثم انه يقول في مكان آخر انه سيع رواية فرار عبد الرحمن الداخل عن فم أحد معاصرى هذا الأمير ؟ وهو تناقض غريب اذ ينبغى أن يكون سمع من فم رجل عاش في القرن الثامن . وعبارته هذه هى : أخبرنى من سمع عبد الرحمن بن معاوية يحدث طائفة من بدء حديث هربه قال الخ. فلاجل التوفيق بين هذين الأمرين المتناقضين ينبغى أن يكون بعض هذا الكتاب كتب في أواخر القرن الثامن وأن النسخة المحفوظة في مكتبة باريز قد اشتملت على فصول كتبها بعض رجال القرن الحادى عشر فهو بالحقيقة مجموعة تواريخ لا تاريخ واحد وما يجدر بالذكر أن كل من تأمل في هذا الكتاب يرى مؤلفيه من أنصار دولة بنى أمية اه

قلت : يجوز أن يكون في هذا الكتاب روايات مجموعة لعدة رواة منهم من تقدم ومنهم من تأخر ولكن تشاؤم مؤلف الكتاب بمصير الأندلس لا أراه بسبب كون المتشائم عاش في القرن الحادى عشر للمسيح أو الرابع للهجرة ، بل يجوز أن يكون قد عاش أيام الفتوحات والطوائل ويبقى متشائماً وذلك لاستمرار الفتن بين مسلمى الأندلس بدون انقطاع ولأن الشيطان ألقى بينهم روقه فأطاعوه وهذا مع ثقل حملهم وكثرة عدوهم واتصال الأندلس بالأرض الكبيرة أى أوربة ولم يكن يغنى على عقلاء المسلمين خطر هذا المقام من بداية الأمر والعامل بشغوف بصيرته يدرك طرفاً من خرائث الغيب، وصدور الأمور مؤذونات بأعجازها . وسندكر فيما يلى من الأجزاء خلاصة ما قاله دوزى عن تواريخ الأندلس العربية .



وتسعين ومعه ثمانية عشر ألفاً - وهذا خلاف الرواية التي نقلها المقرئ وهي أنه دخلها بعشرة آلاف - وقد بلغه ما صنع طارق فحسده فلما نزل الجزيرة قيل له : اسلك طريقه . قال : ما كنت لأسلك طريقه ، فقال له العلوج الأدلاء : نحن ندلك على طريق هي أشرف من طريقه ومداين هي أعظم خطباً من مدائنه لم تفتح بعد يفتحها الله عليك ان شاء الله . فامتلاً بذلك سروراً ، فكان فعل طارق قد غمّه ، فساروا به الى مدينة شذونة فافتتحها عنوة ألقوا بأيديهم اليه ، ثم سار الى مدينة قرمونة <sup>(١)</sup> فقدم اليها العلوج الذين معه وهي مدينة ليس في الأندلس أحصن منها ولا أبعد من أن ترجى بقتال أو حصار . وقد قيل له حين دعا اليه ليست تؤخذ الا باللطف ، فقدم اليها علوجاً ممن قد آمنه واستأمن اليه مثل يليان ولعلمهم أصحاب يليان ، فأتوهم على حال الافلال معهم السلاح فأدخلوهم مدينتهم فلما دخلوها بعث اليهم الخليل ليلاً وفتحوا لهم باب قرطبة - من أبواب قرمونة - فوثبوا على أحراسه ودخل المسلمون قرمونة . ومضى موسى الى اشبيلية وهي أعظم مدائن الأندلس شأنًا وخطبًا وأعجبها بنيانًا وآثارًا ، وكانت دار الملك قبل غلبة القوطيين على الأندلس ، فلما غاب القوطيون حولوا السلطان الى طليطلة ، وبقي شرف الرومانيين ونقهمهم ودينهم ورئاستهم في دنياهم باشبيلية ، فأتاها موسى بن نصير حتى حصرها أشهراً . ثم ان الله فتحها وهرب العلوج الى مدينة باجة فضم موسى يهودها ومضى الى مدينة ماردة . وكانت أيضاً دار بعض ملوك الأندلس ، ذات آثار وقنطرة وقصور وكنائس تفوت الوصف ، فحصرها وقد كان أهلها خرجوا اليه وزحهم دفعة ، فقاتلوه من سورها على قدر ميل أو أكثر ، قتالا شديداً . فلما رأى خروجهم اليه أبصر فيها حفرًا كانت مقاطع للصخر فأكن فيها الرجال والخليل ليلاً ، فلما أصبح زحف اليهم فخرجوا اليه كهيئة خروجهم بالأمس ، فركبهم المسلمون وخرج عليهم الكمين وقتلوا قتلاً ذريعاً ونجا من نجا منهم الى المدينة . وهي مدينة حصينة لها سور لم يبن الناس مثله ، فثبت

---

(١) مدينة مبنية على متن أكمة عالية تنحط عنها الأرض من جميع جهاتها وحولها سهول فيج الى مسافة بعيدة قد زرتها سنة ١٩٣٠ في سياحتي الى الأندلس وشاهدت آثارها وحصونها المتهدمة وهي من عمل اشبيلية

عليهم يقاتلهم أشهراً حتى عمل دبابه فذبّ المسلمون تحتها الى برج من أبراجها فنقبوا  
صخره فلما نزعوا صخره أفضوا في داخله الى الصماء التي يقال لها «اللاشه ماشه»  
بلسان أهل الأندلس، فنبت عنها معاولهم وفؤوسهم. فبينما هم يضربون فيها إذ استفاق  
عليهم العلوج فاستشهد المسلمون تحت الدبابه فسمى بذلك البرج «برج الشهداء» الى اليوم.  
وما أقل من يعرف هذا. وكان فتحه لها في رمضان سنة أربع وتسعين يوم الفطر.  
فلما كان من أمر الشهداء ما كان، قال العلوج: قد كسرناه فان كان يوماً مجيئاً الى  
الصلح فاليوم فاطلبوه اليه. فخرجوا اليه فألفوه أبيض اللحية فراوضوه على شيء لم  
يوافقه ثم رجموا. فلما كان قبل العيد بيوم خرجوا اليه ليراوضوه فاذا هو قد شبب لحيته  
بالحناء، فألفوه أحمر اللحية، فمجبوا وقال قائلهم: أظنه يأكل ولد آدم أو ما هذا الذي  
رأيناه بالأمس. ثم خرجوا اليه يوم الفطر فاذا اللحية سوداء فرجموا الى أهل مدينتهم  
فقالوا: يا حماق انما تقاتلون أنبياء يتخلقون كيف شاءوا يتشبيون (١) قد صار  
ملكهم حدثاً بعد أن كان شيخاً، اذهبوا فأعطوه ما سأل. فصالحوه على أن جميع  
أموال القتلى يوم الكمين وأموال الهاربين الى جليقية للمسلمين وأموال الكنائس وحليها  
له. ثم فتحوا له المدينة يوم الفطر في سنة أربع وتسعين. ثم ان عجم أهل اشبيلية تحيلوا  
على من بها من المسلمين وجاءوا من مدينة يقال لها لبله ومدينة يقال لها باجة وقتلوا من  
بها من المسلمين - قتل فيها ثمانون رجلاً - فقدم قلوبهم على موسى بن نصير بماردة فلما  
فتح ماردة بعث ابنه عبد العزيز على جيش الى اشبيلية فافتتحها ورجع. ثم مضى  
موسى من ماردة في عقب شوال يريد طليطلة. وبلغ طارقاً اقباله فخرج معظماً له متلقياً  
فلقبه بكورة طليطلة، فلما رآه نزل اليه، فوضع موسى السوط على رأسه وونبه فيما كان  
من خلاف رأيه، ثم سار به الى مدينة طليطلة، ثم قال له: أحضرني بما أصبت وبالمائدة (٢)  
فأتاه بها وقد اقتلع رجلاً كسرهما من أرجلها فقال له: أين هذه الرجل؟ فقال: اني لا

(١) ماورد في كتب اللغة فعل «تشبب» بمعنى جعل نفسه شاباً ويظهر أن الكاتب قاسمها  
على فعل «تشبب» أي صار شيخاً

(٢) سنأتى بغير هذه المائدة التي أصابوها بطليطلة في الجزء القادم عند السلام على فتح طليطلة

علم لي، كذلك أصبتها . فأمر بالرجل فعمل لها من ذهب وعمل لها سبط من خوص فأدخلها فيه ثم سار حتى افتتح سرقسطة ومدائها . اه  
ولم يرد في « أخبار مجموعة » أن موسى دخل بلاد افرنجة . ومقتضى كلام صاحب هذا التاريخ أن هذا حصل من بعده فانه يذكر بعد ولاية موسى بن نصير ولاية ابنه عبد العزيز، ولا يذكر ان مقتل عبد العزيز كان بإشارة من سليمان بن عبد الملك كما ذكر كثير من المؤرخين ، ولا يقول ان عبد العزيز بن موسى خرج عن الطاعة بعد ما بلغه ما فعل الخليفة بأبيه، بل بالعكس هو يقول انه لما بلغ الخليفة سليمان قتل عبد العزيز شق ذلك عليه وأمر عبيد الله بن زيد عامله على افرقية بأن يتشدد في قضية قتل عبد العزيز وأن يقبض على حبيب بن أبي عبيدة وزباد بن النابغة اللذين قتلاه ، وان يقفلهما اليه مع من شركهما في قتله من وجوه الناس

### الولاية على الأندلس بعد موسى بن نصير

وهو يذكر أن أهل الأندلس ولوا عليهم بعد عبد العزيز والياً صالحاً كان يؤمهم في صلاتهم هو أيوب بن حبيب اللخمي<sup>(١)</sup> ابن اخت موسى بن نصير . وتولى بعده الحر بن عبد الله الثقفي . ثم في خلافة عمر بن عبد العزيز رضى الله عنه تولى السمع ابن مالك الخولاني، وأمره الخليفة بأن يخمس الأراضي ويخرج منها ما كان عنوة خمساً لله من أرضها وعقارها ويقر القرى في أيدي غنائمها بعد أن يأخذ الخمس، وأمره بأن يكتب اليه بصفة الأندلس وأنهارها . وكان رأيُه انتقال أهلها منها لانتقطاعهم عن المسلمين .

قال صاحب « أخبار مجموعة » : ولت الله كان أبقاه حتى يفعل فان مصيرهم الى بوار الا أن يرحمهم الله .

وهذه العبارة تدل على أن عقلاء المسلمين ، من أول الفتح وفي أيام عجبية

---

(١) هو الذي بنى « قلعة أيوب » والاسبانيول يقولون Calatayoud وهي مدينة مررنا عليها في طريقنا من سرقسطة الى مجريط

العرب بالأندلس وأيام كانت قرطبة عاصمة فيها مليون ونصف من السكان وكان في الأندلس من عز الاسلام ما كان ، لم يزالوا يستشعرون خطر المقام بتلك البلاد نظراً لانقطاعها عن بلاد الاسلام ولكثرة فتن العرب بعضهم مع بعض وفتن العرب مع البربر وغير ذلك .

هذا وبعد السمح بن مالك الخولاني تولى عنبسة بن سحيم الكلبي ، ثم يحيى بن مسلمة الكلبي ، ثم عثمان بن أبي سعيد الخثعمي ، ثم حذيفة بن الاحوص القيسي ، ثم الهيثم بن عفير الكناني ، ثم عبد الرحمن بن عبد الله الغافقي الذي استشهد في واقعة بلاط الشهداء <sup>(١)</sup> ثم عبد الملك بن قطن المحاربي القرشي <sup>(٢)</sup> .

قال صاحب « أخبار مجموعة » : وكان من وصفنا من الولاة يجاهدون العدو ويتوسعون في البلاد حتى بلغوا افرنجة وحتى افتتحت عامة الأندلس اه

وذكر المؤرخ ( كوندني ) الاسبانيولى أن الحر الثقفي هو الذي تجاوز حدود الأندلس الى بلاد افرنجة ونواحي أربونة وسبي وغنم وقفل بالأسارى والغنائم وقال : ان غزو الحر لافرنجة وصرف قوته الى الجهاد في بلاد الغال كانا من الأسباب التي سهلت للمسيحيين المتجنين الى جبال آستوريا الاجتماع على العصيان

(١) هي واقعة بواتيه الشهيرة

(٢) في الجزء الخامس من صبح الأعشى ورد ترتيب أمراء الأندلس كما يلي : موسى بن نصير أقام بالأندلس سنتين واستخلف عليها ابنه عبد العزيز ، ثم وليها بعد قتله عبد العزيز بن عبد الرحمن القيسي سنتين وثلاثة أشهر ، ثم وليها السمح بن مالك الخولاني سنتين وتسعة أشهر ، ثم وليها عنبسة ابن سحيم الكلبي أربع سنين وخمسة أشهر ، ثم وليها يحيى بن مسلمة سنتين وستة أشهر ، ثم وليها حذيفة بن الاحوص القيسي سنة واحدة ، ثم وليها عثمان بن أبي لسعة الخثعمي خمسة أشهر ، ثم وليها الهيثم بن عبيد خمسة أشهر ، ثم وليها عبد الرحمن بن عبد الله الغافقي سنتين وثمانية أشهر ، ثم وليها عبد الملك بن قطن الفهري أربع سنين ، ثم وليها عقبة بن الحجاج خمس سنين ، وشربين ، ثم وليها مفلح ابن بشر القيسي أحد عشر شهراً ، ثم وليها حسام بن ضرار الكلبي سنتين ، ثم وليها ثوابة الجذامي سنة واحدة ، ثم وليها يوسف بن عبد الرحمن الفهري تسع سنين وتسعة أشهر ، وكانت دولة بني أمية بالأندلس . انتهى

وقد جاء في الحاشية في الطبعة الأميرية من الكتاب تصحيح لهذا الترتيب من ذلك أن أول وال بعد عبد العزيز هو أيوب بن حبيب اللخمي كما في فتح الطيب والعبر

وزرع نواة المقاومة ووضع أساس دولة مسيحية في اسبانية محل الدولة التي كانت قد بادت . وقد انضم الى هذا السبب سبب آخر أراد الله به تيسير أمرهم هو سخط الناس على ادارة الحرّ، وتبرّم الدهاء بعسفه ، المسلمون والمسيحيون في ذلك سنواء . فان الحرّ كان قد آسف الخاصة والقواد والأمراء وصاروا إلّبا عليه، وكانت الأهالى في غاليسيا وليون والجبال الأشتورية حديثة العهد بالخضوع للعرب ، فتقل عليهم الظلم أكثر مما ثقل على الذين أطاعوا من قبل . وظهر في ذلك الوقت رجل استفاد من هذه الأحوال الروحية في الشعب وجمع شمل بقايا حزب المقاومة وثار به ، وهو ييلاي<sup>(١)</sup> أول ملك للاسبانيول بعد دخول العرب للأندلس اه

وذكر صاحب « أخبار مجموعة في فتح الأندلس وأخبار أمرائها والحروب الواقعة بينهم » أن عبيد الله بن الحبحاب بن الحارث ، مولى بني سلول من قيس ، عندما ولاه الخليفة مصر أقرّ بشر بن صفوان على افريقية وولى عقبة بن الحجاج السلولى الأندلس فدخلها سنة ١١٠ وافتتح الأرض حتى بلغ اربونة

ثم ذكر أنه لما وقعت الواقعة بين العسكر الشامى وعبد الملك بن قطن أمير الأندلس في خبر سيأتى ذكره في الجزء الآتى، وقتل الشاميون عبد الملك وصلبوه في قرطبة، كان ابنه في نواحي اربونة . قال صاحب « أخبار مجموعة » : فلما بلغ ابنه ما كان حشدا من أقصى اربونة وراجعا أهل البلد والبربر، وسيوفهم تقطر من دماء البربر، فرضيت البربر أن تنال ثارها من أهل الشام<sup>(٢)</sup> فاذا فرغوا كان لهم في أهل البلد رأى . فأقبل

#### (١) Pélage

(٢) وذلك أن عبد الملك بن قطن كان قاتل البربر الثأرين عليه، بأهل الشام، وهزمهم وأوقع بهم وأخذ ثأر العرب الذين كان البربر قد أخرجوهم من جليقية واسترقه وشمالى الأندلس . ولكن لم تستقر الغلبة للعرب حتى عادوا الى أحقادهم القديمة وثار الجند الشامى ببعد الملك وقتلوه واضطر ولداه قطن وأمية أن يرجعا الى البربر ويستعينا بهم على العرب . وقد جاء نسب عبد الملك بن قطن في بغية الملتس هكذا : عبد الملك بن قطن بن عصمة بن أنيس بن عبد الله بن حجوان بن عمر بن حبيب بن عمرو بن شيبان بن محارب بن فهر القهرى أمير الأندلس وليها سنة ١١٥ بعد عبد الرحمن العكى من قبل عبيدة بن عبد الرحمن القيسى الأمير بافريقية وقتل بالأندلس سنة ١٢٥

قطن وأمية ومعهم عبد الرحمن بن حبيب، وأقبل معهم عبد الرحمن بن علقمة اللخمي صاحب أربونة، فأقبلوا في مائة ألف أو يزيدون اه  
ومن هنا يعلم القارئ ما كان من بال العرب بأربونة منذ خيم الإسلام بعقرتها  
وما كان من وفرة جيوشهم فيها لأجل الرباط وسداد الثغور

### رجع الى حديث استيلاء العرب على جنوبي فرنسا

نعود الى كلام المستشرق «رينو» في موضوع غارات العرب على جنوبي فرنسا  
فهو يذكر ان قتل العرب المستمرة المصطلمة، بعضهم مع بعض، قد نفست من  
خناق المسيحيين في الاندلس وفرنجة. ويقول: ان معظم اهتمام الخلفاء كان وقتئذ  
توجه الى الاستيلاء على القسطنطينية التي كانوا أغزوها جيشاً عدته مائة وعشرون  
ألف مقاتل وأسطولا عدده ألف وثمانمائة سفينة. ولا شك ان سموهم الى فتح  
شرق أوربة شغلهم عن الزحف على غربي أوربة. ولكنه يقول: ان مؤرخي  
العرب ذكروا مع ذلك بعض غارات على «اللانغدوق» في أيام ولاية الحر الثقفى  
سنة ٧١٨ مسيحية.

وقد أيد هذه الرواية «إيزيدور» اسقف «باجة»<sup>(١)</sup> وهو من المؤرخين الذين  
عاشوا في ذلك العصر، و«لدرىق شيمينيس» مطران طليطلة<sup>(٢)</sup> وقالوا: ان العرب  
زحفوا الى الأمام حتى وصلوا الى مدينة «نيم» ولم يجدوا مقاومة ورجعوا بالغنائم  
والسبي الكثير.

قال رينو: ولم تكن مقاطعات جنوبي فرنسا لتقدر أن تقف في وجه  
العرب المتدققين عليها من جبال البيرانه، وكان الحكم للدولة المعروفة بدولة  
«الكسالى»<sup>(٣)</sup> اذ ذاك، وكانت بلاد اللانغدوق يقال لها «القوطية» Gotic

(١) قال رينو في الحاشية انه نقل روايات ايزيدور الباجى عن مخطوطات متعددة.

(٢) لدرىق شيمينيس: كتب في القرن الثالث عشر للمسيح. واعتمد على كتب العرب. قال رينو  
ان تاريخه مطبوع بالعربى واللاتينى في ليدن

(٣) Fainéants هو اللقب الذى أطلقه المؤرخون على أواخر ملوك الدولة الميروفنجية الذين

بسبب طول مقام القوط بها . وقد يقال لها أيضاً « سيبتيانية » أى « السبعية » لاشتغالها على المدن السبع : اربونة، ونيم، واقد، وبيزيه، ولوديف، وقرقشونة، وماقلونة<sup>(١)</sup> وكانت من جملة مملكة « اود » دوق اكيثانية<sup>(٢)</sup> وكان هذا يدعى انه من ذرية الملك كلوفيس<sup>(٣)</sup> وبهذا السبب كان من أبناء عم ملوك فرنسة الشمالية فكان يكرمه بطبيعة الحال حجاب القصر الذين قد استولوا على الامور واستبدوا بها من دون الملوك ولم يبق لهم هم الا فى توطيد سلطتهم وسلطة جنس الفرنج<sup>(٤)</sup> فى تلك المملكة مما ثنى أعنتهم عن صد العرب الموحدين على جنوبى فرنسة

فصارت بلاد اللانفدوق والبروفانس متروكة لاهلها الغالين<sup>(٥)</sup> وكان هؤلاء شعباً مركباً من أعقاب الرومانيين القدماء ومن القوط . وكانت لكل من الفريقين عادات خاصة وشرائع يمتاز بها . فلم يكن من واق لجنوبى فرنسة فى ذلك الوقت أحسن من وقوع بأس العرب فيما بينهم . وذلك ان حكومة اسانية العربية كان مرجعها القيروان فى افريقية ، وحكومة افريقية كانت عائدة الى دمشق دار الخلافة . فلم يكن من الممكن أن تكون سلطة موزعة الى هذا الحد، وأن تتعد مراكرها كل هذا التمدد وأن يستتب بها النظام ، وأن تقيم على الطاعة رجالات نشأوا فى ظلال السيوف . ثم ان النزاع كان وقع بين العرب والبربر، وبين المسلمين وغير المسلمين من الجيوش الفاتحة ولما كانت أراضى المسيحيين التى دخلت فى حوزة الفاتحين قد صارت الى أيدى عدد

سلموا الأحكام لحجاب القصر تسليم خلفاء قرطبة بعد الحكم المستنصر الى المنصور بن أبى عامر ثم الى أولاده من بعده . وقد استمرت هذه الحالة فى فرنسة من عهد « تيرى » الثالث (سنة ٦٧٥) الى عهد « شيلديك » الثالث ( ٧٥٢ )

(١) Narbone, Nime, Agde, Beziers, Lodève. Carcassonne et maguelone

(٢) Eudes duc D'itquitaine

(٣) Clovis أول ملوك فرنسة هذا الذى يسميه المسعودى قلوويه

(٤) Les Francs الفرنك وهم من السلالة الجرمانية تغلبوا على فرنسة فنسبت اليهم وتسمت بهم ثم ان العرب تلفظوا بها « الفرنج » أو « الافرنج » وغلبت هذه اللفظة على كل الأوربيين

(٥) Gaulois نسبة الى بلاد الغال، والفرنسيس يقولون الغول

من ذوى الأطماع، وحرم كثير من المستحقين، النىء الذى يستحقونه، أَدَّى ذلك النزاع أخيراً الى القتال وسالت الدماء ومشت الصفوف بعضها الى بعض. وهناك سبب آخر كان به أعظم الفرج لفرنسة نفس من خناقها وأرخی من رباقتها وهو انتقاض عصابة من مسيحي اسبانية فيهم شماس وصعوبة مراس ثاروا بالعرب ثورة الضواري، وأبوا الا الدفاع عن دينهم ووطنهم، فلجأوا الى جبال آستورية<sup>(١)</sup> وغاليسية<sup>(٢)</sup> ونابار<sup>(٣)</sup> وهناك بدأوا بمقاومة لم تضع عصاها الا باجلاء المسلمين أجمع عن تلك البلاد

وكان الخليفة الجديد عمر بن عبد العزيز اطلع على مادب من الخلل الى موقف العرب بالاندلس، فأنفذ اليها السمع بن مالك الخولاني أميراً، وعهد اليه باصلاح الامور ورم الثغور. وكان السمع مديراً حكماً وقائداً باسلاً وسائساً حازماً، ذا دربة بتمشية الأمور، فرتق الفتوق ووازن بين الدخل والخرج وأنصف الجند فى الاعطيات ووزع على المجاهدين جانباً من الأراضي وعهد بما بقى منها الى وكلاء من ذوى الأمانة ورد ريعها الى بيت المال. وكان الخليفة قد أمر السمع بأن يقدم له بياناً عن البلدان المفتوحة وما فيها من النفوس والجبليات، ليبرم فى أمر الاندلس رأياً، فقد كان عمر بن عبد العزيز شديد الخوف على الاسلام، وكان قد هاله بقاء ذلك العدد الكبير من المسيحيين فى تلك البلاد واستشعر من ورائهم خطراً على مستقبل المسلمين، ففكر فى اجلاء مسيحي اسبانية وجنوبى فرنسة الى افريقية حيث لا يكون من وجودهم تهلكة على الدولة، الا أن السمع طمأن مخاوف الخليفة قائلاً له: ان الاسلام ينمو ويتشرب وتمتد شباره بسرعة فى اسبانية، وأنه لا يبعد اليوم الذى تصير فيه تلك البلاد بأجمعها تابعة لدين محمد. روى ذلك بعض مؤرخى العرب وأسفوا من كون السمع بن مالك الخولاني لم يعمل برأى الخليفة فى هذا الموضوع<sup>(٤)</sup> انتهى

(١) Asturias والعرب يقولون اشتوريش

(٢) Galice غاليسية وأكثر ما يقول العرب جليقية

(٣) Navarre والعرب تقول نبره ونابار والاسبانيول يقولون ناباره

(٤) قال رينو فى الحاشية : ان من جملة هؤلاء الذين سفهوا رأي السمع هذا ابن القوطية



ولنقابل الآن كلام رينو وكلام من نقل عنهم من مؤرخى الاسبانيرل والافريج  
بكلام العرب لتزداد الحقائق وضوحاً فنقول :

نقل المقرئ فى النفع عن ابن حيان ما لى :

قالوا ان موسى اضطلع مع طارق وأظهر الرضى عنه وأقره على مقدمته على رسمه  
وأمره بالتقدم أمامه فى أصحابه وسار موسى خلفه فى جيوشه فارتقى الى الثغر الأعلى  
وافتح سرقسطة وأعمالها وأوغل فى البلاد، وطارق أمامه، لا يمرّان بموضع الا فتح  
عليهما وغنمهما الله تعالى مافيه. وقد ألقى الله الرعب فى قلوب الكفرة فلم يعارضهما  
أحد الا بطلب صلح . وموسى يحى على أثر طارق فى ذلك كله ويكمل ابتداءه ويوثق  
للناس ما عاهدوه عليه . فلما صفا القطر كله وطأمن نفوس من أقام على سلمه  
ووطأ لأقدام المسلمين فى الحلول به أقام لتمييز ذلك وقتاً، وأمضى المسلمين الى افرنجة  
ففتحوا وغنموا وسلموا وعلوا وأوغلوا حتى انتهوا الى وادى « ردونة <sup>(١)</sup> » فكان  
أقصى أثر العرب ومنتهى موطنهم من أرض العجم. وقد دوت بعوث طارق  
وسراياه بلد افرنجة، فملكّت مدينتى برشلونة <sup>(٢)</sup> وأربونة <sup>(٣)</sup> وصخرة « اينيون <sup>(٤)</sup> »  
وحصن « لودون <sup>(٥)</sup> » على وادى ردونة، فبعدوا عن الساحل الذى منه دخلوا جداً .

(١) نهر الرن Rhone وهكذا لفظ اسمه اليوم ولكن أصل اسمه هو « رودانوس »  
باللاتينى ومنه قال العرب « ردونه » كما كان الافرنج يقولون له فى أيام قدومهم الى تلك الديار .  
وهذا النهر يخرج فى سويسرة وينصب فى بحيرة ليان ثم يخرج منها عند جنيف ويدخل أرض فرنسة  
ويتصبب الى البحر المتوسط وطول مجراه ٨١٢ كيلو متراً

(٢) Barcelona قاعدة كتالونيا وأكبر مدينة فى اسبانية وارتاها وسيأتى عليها الكلام  
فيما يأتى

(٣) Narbonne

(٤) Avignon والعرب تقول « اينيون » لأنها تجعل الفاء باء وربما قالت « اينيون »  
بالفاء الموحدة . وصخرة اينيون هى المكان الذى نبى عليه نصر الباباوات الذين جعلوا اقامتهم  
بافينيون من سنة ١٣٠٩ الى سنة ١٣٧٧

(٥) Lyon ثالث مدينة فى فرنسة فى عدد السكان. وأصل اسمها « لودونوم » يمر بها نهر  
الرون والصاؤون ويقسمها الى ثلاثة أقسام وهى من أعظم المدن الصناعية فى أوربة . وقد نبى ليون

وذكر أن مسافة ما بين قرطبة وأربونة من بلاد افرنجة ثلاثمائة فرسخ وخمسة وثلاثون فرسخاً وقيل ثلاثمائة فرسخ وخمسون فرسخاً . ولما أوغل المسلمون الى اربونة ارتاع لهم قارله ملك الافرنجة بالأرض الكبيرة وانزعج لانبساطهم فشد لهم وخرج عليهم في جمع عظيم . فلما انتهى الى حصن لودون وعلمت العرب بكثرة جموعه زالت عن وجهه وأقبل حتى انتهى الى صخرة ايبيون فلم يجد بها أحداً وقد عسكر المسلمون قدّامة فيما بين الأجيل المجاورة لمدينة أربونة، وهم بحال غرة لاعيون لهم ولا طلائع، فما شعروا حتى أحاط بهم عدو الله قارله، فاقتطعهم عن اللجا الى مدينة أربونة ، وواضعهم الحرب فقاتلوا قتالاً شديداً استشهد فيه جماعة منهم، وحمل جمهورهم على صفوفه حتى اخترقوها ودخلوا المدينة ولاذوا بمحصاتها، فنازلهم بها أياماً أصيب له فيها رجال، وتعذر عليه المقام وخامره ذعر وخوف مدد للمسلمين، فزال عنهم راحلا الى بلده، وقد نصب في وجوه المسلمين حصوناً على وادي ردونة شكّها بالرجال فصيّرها ثغراً بين بلده والمسلمين وذلك بالأرض الكبيرة خلف الأندلس انتهى

ان كلام ابن حيان هذا يحمل خبر غزوات العرب لافرنجة أو فرنسة من أيام موسى بن نصير وطارق بن زياد الى زمان عبد الرحمن الغافقي . ومنه يعرف أن غزو العرب لافرنجة يرجع الى أول الفتح الأندلسي، وان كان مؤرخو الافرنج لا يذكرون مغازي العرب لفرنسة الا من بعد ولاية السمع بن مالك الخولاني . وأما المؤرخان المسيحيان ايزيدور الباجي وشيمينس مطران طليطلة، وأولهما عاصر زمان الفتح، فانهما يذكران غارات للعرب على فرنسة في زمان الحر بن عبد الرحمن بن عثمان الثقفي أمير الأندلس بعد عبد العزيز بن موسى بن نصير الذي ثار به الجند وقتلوه حسبما تقدم الكلام عليه

والذي في نفح الطيب نقلا عن ابن خلدون أن محمد بن يزيد عامل الخليفة سليمان ابن عبد الملك على افريقية لما بلغه مهلك عبد العزيز بن موسى بن نصير بعث الحر بن

---

الوالي الروماني لوسيبوس موفاتيوس سنة ٤١١ قبل المسيح وصارت عاصمة بلاد الغال في زمان أغسطس ولا تزال من أمهات مدن فرنسة

عبد الرحمن الثقفي أميراً على الأندلس . وفي صفحة ١٤٠ من نفع الطيب من الجزء الأول الطبعة الأزهرية يذكر أمراء الأندلس على النسق الآتي :

طارق بن زياد مولى موسى بن نصير . ثم الأمير موسى بن نصير ، وكلاهما لم يتخذ سريراً للسلطنة . ثم عبد العزيز بن موسى بن نصير ، وسريه اشبيلية . ثم أيوب بن حبيب اللخمي ، وسريه قرطبة . وكل من يأتي بعده فسريه قرطبة والزهراء والزاهرة بجانيها إلى أن انقضت دولة بني مروان على ما ينه عليه . ثم الحر بن عبد الرحمن الثقفي . ثم السمع بن مالك الخولاني . ثم عبد الرحمن بن عبد الله الغافقي . ثم عنبسة بن سحيم الكلبي . ثم عذرة بن عبد الله الفهري . ثم يحيى بن سلمة الكلبي . ثم عثمان ابن أبي نسة الخثعمي . ثم حذيفة بن الأحوص القيسي . ثم الهيثم بن عبيد الكلابي . ثم محمد بن عبد الله الأشجعي . ثم عبد الملك بن قطن الفهري . ثم بلج بن بشر ابن عياض القشيري . ثم ثعلبة بن سلامة العاملي . ثم أبو الخطار بن ضرار الكلبي . ثم ثوابة بن سلامة الجذامي . ثم يوسف بن عبد الرحمن الفهري . قال : وهنا انتهى الولاة الذين ملكوا الأندلس من غير موارثة أفراداً عددهم عشرون فيما ذكره ابن سعيد ولم يتعدوا في السمة لفظ الأمير . قال ابن حيان : مدتهم منذ تاريخ الفتح من لدريق سلطان الأندلس النصراني وهو يوم الأحد لحس خلون من شوال سنة ٩٢ إلى يوم الهزيمة على يوسف بن عبد الرحمن الفهري وتغلب عبد الرحمن بن معاوية المرواني على سرير الملك قرطبة وهو يوم الأضحى لعشر خلون من ذي الحجة سنة ١٣٨ ست وأربعون سنة وخمسة أيام انتهى .

وأما ابن عذارى في « البيان المغرب » فيذكر في الجزء الأول أن محمد بن يزيد أمير إفريقية استعمل على الأندلس الحر بن عبد الرحمن القيسي ، وكانت الأندلس إذ ذاك إلى وإلى إفريقية كما كان أيضاً وإلى إفريقية من قبل وإلى مصر . ثم قال : وسنة ٩٩ توفي سليمان بن عبد الملك واستخلف عمر بن عبد العزيز رضى الله عنه يوم وفاته فاستعمل على إفريقية اسماعيل بن عبد الله بن أبي المهاجر مولى بني مخزوم . قال : واستعمل اسماعيل بن أبي المهاجر على الأندلس السمع بن مالك الخولاني . ثم ذكر

ابن عذارى أنه عند ولاية بشر بن صفوان على إفريقية ولى الأندلس عنبسة بن سحيم الكلبي . ثم ذكر أنه عند ولاية عبيدة بن عبد الرحمن السلمي على إفريقية تولى عثمان ابن أبي نسمة على الأندلس، ثم من بعده حذيفة بن الأحوص القيسي ، ثم الهيثم بن عبيد الكنانى ، ثم عبد الرحمن بن عبد الله الغافقى الذى استشهد ببلاد الشهداء . ثم ذكر اماره عبد الملك بن قطن على الأندلس ، ثم ولاية بلج بعد مقتل عبد الملك ، ثم ولاية ثعلبة بن سلامة العاملي ، ثم ولاية أبي الخطار الكلبي ، ثم ولاية ثوبة بن سلامة الذى ثار على أبي الخطار وهزمه ، ثم ولاية يوسف الفهري آخر أمراء الأندلس الذى دخل فى زمانه عبد الرحمن بن معاوية الأموى الى تلك البلاد

وأما صاحب « أخبار مجموعة فى تاريخ أمراء الأندلس » فذكر بعد اماره عبد العزيز بن موسى بن نصير اماره أيوب بن حبيب اللخمي، كان يؤم أهل الأندلس فى صلاتهم وكان رجلاً صالحاً، فولوه أمرهم بعد قتل عبد العزيز بن موسى بن نصير، وهو ابن عمه عبد العزيز . وجاء بعده الحر بن عبد الله الثقفى <sup>(١)</sup> ( ولم يقل الحر بن عبد الرحمن الثقفى ) ثم ذكر انه لم يستقر بالحرّ القرار حتى ولى عمر بن عبد العزيز رحمه الله الخلافة فمزل عبد الله بن يزيد والى إفريقية ( ولم يقل محمد بن يزيد ) وولاه اسماعيل بن عبد الله مولى بنى مخزوم وذلك أن الخلفاء كانوا اذا جاءتهم جبايات الأمصار والآفاق يأتهم مع كل جباية عشرة رجال من وجوه الناس واجنادها فلا يدخل بيت المال من الجباية دينار ولا درهم حتى يحلف الوفد بالله الذى لا إله الا هو ما فيها دينار ولا درهم الا أخذ بحقه وانه فضل اعطيات أهل البلد من المقاتلة والذرية بعد أن أخذ كل ذى حق حقه . فأتى وفد إفريقية بخراجها وذلك أنها لم تكن يومئذ ثغراً فكان ما فضل بعد اعطيات الأجناد وقرائض الناس ينقل الى الخليفة . فلما وفدوا بخراج إفريقية فى زمان سليمان أمروا بأن يحلفوا خلف الثمانية ونكل اسمعيل بن عبيد الله

(١) وبعض المؤرخين يسمونه الحر بن عبد الرحمن القيسى وهو واحد لان الثقفى قيسى وثقيف من بطون هوازن . وهو اوزن هو ابن منصور بن عكرمة بن خصفة بن قيس عيلان

مولى بنى مخزوم ، ونكل بنكوله السمح بن مالك الخولاني . فأعجب ذلك عمر بن عبد العزيز من فعلهما ثم ضمهما الى نفسه فاختر منهما صلاحاً وفضلاً . فلما ولى عمر ولى اسماعيل افريقية وولى السمح بن مالك الأندلس وأمره أن يغمس أرضها ويخرج منها ما كان عنوة ، خمساً لله من أرضها وعقارها ، وقرر القرى فى أيدي غنّامها بعد أن يأخذ الخمس وأن يكتب اليه بصفة الأندلس وأنهاها . وكان رأيه انتقال أهلها منها لا تقطاعهم عن المسلمين وليت الله كان أبقاه حتى يفعل فإن مصيرهم الى بوار الا أن يرحمهم الله . فقدمها السمح سنة مائة فوضع يداً فى السؤال عن العنوة ليميزه من الصلح وفى اخراج البعوث . وبنى القنطرة وذلك انه كتب الى عمر يستشير ويعلمه ان مدينة قرطبة تهدمت من ناحية غربها وكان لها جسر يعبر عليه نهرها ووصفه بحمله وامتناعه من الخوض الشتاء عامة « فان أمرني أمير المؤمنين ببنيان سور المدينة فعلت فان قبلى قوة على ذلك من خراجها بعد عطايا الجند ونفقات الجهاد وان أحب صرفت صخر ذلك السور فبنيت جسراً » فيقال والله أعلم ان عمر رحمه الله أمر ببنيان القنطرة بصخر السور وأن يبنى السور باللبن اذ لا يجده صخرأ فوضع يداً فبنى القنطرة فى سنة احدى ومائة

ثم هلك عمر رحمه الله ، فولى يزيد بن عبد الملك بشر بن صفوان أخا حنظلة بن صفوان افريقية ، فعزل بشر السمح بن مالك وولى عنبة بن سحيم الكلبي ، ثم تناوبت ولاية الاندلس بعد عنبة . فوليا يحيى بن مسلمة الكلبي ، ثم وليها بعد يحيى عثمان ابن أبي نسمه الخشمي ، ثم وليها بعد عثمان حذيفة بن الأحوص القيسي ، ثم الهيثم بن عفير السكناني ، ثم عبد الرحمن بن عبد الله الغافقي ، وعلى يديه استشهد أهالى بلاط الشهداء ، واستشهد معهم واليهم عبد الرحمن . وولى عبد الملك بن قطن المحاربي محارب فمر من قرينش ، وولايته الاولى نحو من ستة أشهر ، لم تطل . وكان من وصفنا من الولاة يجهلون العدو ويتوسعون فى البلاد حتى بلغوا افريقية وحتى افتتحت عامة الاندلس ( الى أن يقول ) : ان هشام بن عبد العزيز رحمه الله بعث على مصر عبيد الله ابن الحجاج بن الحارث مولى بنى سلول من قيس وجعل اليه أمر افريقية والاندلس .

فأقر بشر بن صفران على إفريقية وولى عقبة بن الحجاج الأندلس . ( ثم قال ) :  
فدخل الأندلس ( أى عقبة بن الحجاج ) سنة عشر ومائه فأقام عليها سنين وافتتح  
الأرض حتى بلغ أربونة ، وافتتح « جليقية <sup>(١)</sup> » و « البة <sup>(٢)</sup> » و « بلونة <sup>(٣)</sup> »  
ولم يبق بجليقية قرية لم تفتح غير الصخرة فإنه لاذ بها ملك يقال له « بلاى » فدخلها  
فى ثلثائة راجل ، فلم يزالوا يقاتلونه ويغاورونه حتى مات أصحابه جوعاً وترامت طائفة  
منهم الى الطاعة فلم يزالوا ينقصون حتى بقى فى ثلاثين رجلاً ليست معهم عشر نسوة  
فيما يقال إنما كان عيشهم بالعلل ، ولاذوا بالصخرة فلم يزالوا يتقوتون بالعلل معهم  
جياج <sup>(٤)</sup> والنحل عندهم فى خروق الصخرة ، احتزوا وأعبي المسلمين أمرهم فتركوهم  
وقالوا : ثلاثون علجاً ماعسى أن يكون أمرهم ؟ واحتقروهم . ثم بلغ أمرهم الى أمر عظيم  
سندكره اذا بلغنا موضعه ان شاء الله اه

ثم ذكر صاحب « أخبار مجموعة » ان عقبة بن الحجاج بقى أميراً على الأندلس  
الى سنة ١٢١ اذ ثارت البربر فى إفريقية ودخلوا طنجة وقتلوا واليها عمر بن عبد الله  
المرادى ، وشغل صاحب إفريقية بشر بن صفوان بهذه الثورة ، فوثب عبد الملك بن قطن  
المحاربى على عقبة بن الحجاج ، فخلعه ولا أدرى أقتله أم أخرجه ؟ فملكها بقية ٢١ و ٢٢  
و ٢٣ حتى دخل بلج بن بشر القشيري ثم الكعبي بأهل الشام . وقد وصفنا سبب  
دخوله فى أحاديث تأتى بعد هذا

(١) جليقية أو غاليقية : يحدها من الشمال والغرب بحر الأوقيانوس ، ومن الجنوب البرتغال ، ومن  
الشرق بلاد ليون وجبال أستوريش ، وفيها لقي العرب أشد المقاومة . وكان انضمام هذه البلاد الى  
مملكة قشتالة سنة ١٠٧٣ لكنها بقيت حافظة استقلالها الداخلى الى زمان فرديناند وايزابلا ، ففى  
عندها اندمجت فى بقية اسبانية . والاسبانيون يكتبون اسمها هكذا Galicia

(٢) Alava إحدى مقاطعات شمال اسبانية واقعة فى جنوبى البيرانه أهلها من الباشكنس

(٣) العرب كانوا يسمون نافار ببلونة وأحياناً ببرونة وقد يقولون لها بيرة . وهذه اللفظة

ببلونة Pampeluna اسم مدينة فى نافار فيها قلعة

(٤) الجيج - بضم فسكون وبكسر فسكون - حيث تغسل النحل . قال فى لسان العرب : اذا كان غير

مصنوع والجمع أجيج وجوج وجياج . وقيل : هى مواضع النحل فى الجبل

ثم ذكر ما معناه : انه بعد موت بلج القشيري تولى الأندلس ثعلبة بن سلمة العاملي ، وجار في سياسته ، وذهب وفد من الأندلس الى حنظلة بن صفوان أمير إفريقية يشكون ما هم فيه ، فأرسل عليهم والياً أبا الخطار حسام بن ضرار الكلبي ، فأصلح الأمور ورضى به الشاميون والبلديون ، وكان رجلاً من خيار الناس وأُنزل أهل الشام في الكور . وبقي أبو الخطار أربع سنين وستة أشهر الى أن دخل الأندلس الصميل بن حاتم بن شمر بن ذي الجوشن . وشمر هو الذي قتل الامام الحسين ابن علي رضي الله عنه ، وقتله بعد ذلك المختار بالكوفة ، فارتحل ولد الشمر عن الكوفة الى الجزيرة ، ثم ارتحلوا الى الأندلس مع جند قنبرين ، ورأس الصميل بالأندلس ودانت له قيس فيها واقتتل مع أبي الخطار وانهزم هذا ، وتولى ثوبة بن سلمة الجذامي ، ثم مات سنة ١٢٩ وتولى بعده يوسف بن عبد الرحمن بن عقبة بن نافع الفهري . وفي أيامه اشتدت العداوة بين قيس واليمن ، فأنحازت مضر وربيعة الى يوسف ومعه الصميل ، واجتمعت يمن الأندلس حيرها وكندتها ومدحجها وقضاعتها تحت لواء أبي الخطار . وكانت بين الفريقين أشد حرب عرفها العرب بعضهم مع بعض . قال صاحب « أخبار مجموعة » : وهي الفتنة العظمى التي بها يخاف بوار الاسلام بالأندلس الا أن يحفظه الله .

ومن كلام هذا المؤرخ الذي كتب هذا التاريخ في أيام الحكم المستنصر يظهر انهم كانوا يخشون على اسلام الأندلس البوار ، لا من جهة انقطاع مسلمي الأندلس من وراء البحر فقط ، بل من جهة الفتنة التي لا يفتروا وأوارها فيما بينهم . ولقد وقع ما كانوا منه يحذرون ، فما كان زوالهم من هناك بحرب الاسبانيول فحسب بل كان أقوى عامل على زوالهم من الأندلس شدة عداوة بعضهم لبعض ، وهو مرضن الفرقة الذي رافقهم الى الساعة الأخيرة من ملكهم هناك<sup>(١)</sup>

(١) كان لم يبق للعرب في كل الأندلس الا مدينة غرناطة وكان الطاغيتان فرديناند وايزابلا آخذين منهم بالحق الذي يقطع الاناس وقد أقاما وعساكرهما بمسكن من الجبر بدلا من الحيام ايدائاً بأنهما لن يقلعا عنها . وكان أهل غرناطة مع ذلك يقاتلون الاسبانيول في النهار ثم يعودون

## رجع الحديث الى حرب القيسية واليانية

ذكر صاحب « أخبار مجموعة » ان ابن حريث <sup>(١)</sup> وأبا الخطار زحفا الى يوسف والصميل <sup>(٢)</sup> بقرطبة ، فأقبلا حتى نزلا على نهر قرطبة بقيلها بقرية « شقندة » <sup>(٣)</sup> وعبر يوسف والصميل النهر اليهما بمن معهما . فالتقوا حين صلوا الصبح فتطاعنوا على الخيل حتى تقصفت الرماح وثبتت الخيل وحميت الشمس . ثم تداعوا الى البراز فتنازلوا وتضاربوا بالسيوف حتى تقطعت . ثم تقابضوا بالأيدي والشعور ولم يكن في الاسلام صبر مثله الا ما يذكر من صفين <sup>(٤)</sup> . ولم يكن القوم بالكثير لهؤلاء . ولا هؤلاء وانما كانوا خيار الفريقين ، وكانوا متقاربين ، الا ان اليمن كانوا أكثر قليلا . فلما أعيا بعضهم بعضاً توافقوا يضرب بعضهم وجوه بعض ، بالقسي والجعاب ، ويحترق بعضهم التراب على بعض ، اذ قال الصميل ليوسف : ماوقفنا اذ خلفنا جنداً نحن منهم في غفلة قال : ومن هم ؟ قال : أهل السوق بقرطبة . فرد اليهم يوسف مولاه خالد بن يزيد وصاحب سوقه ، فأخرجهم منهم نحواً من أربعائة راجل معهم الخشب والعصى ومع قليل منهم السيف والمزراق ففرج الجزأرون بسكاكينهم نجاءوا الى قوم موتى وقد مضت الظهر والعصر لم يصلوها لاصلاة خوف ولا أمن ، فجرّدهم وقتلوا وأسروا بشراً كثيراً خياراً ، وأسروا أبا الخطار وابن حريث وكانا الأميرين . وكان ابن حريث

مساء فيقتتلون في البلدة بعضهم مع بعض ، حارة غرناطة مع حارة البيازين . راجع كتابنا « آخر نبذ سراج » مع ذيله . واذا أراد الله شيئاً هيأ أسبابه

(١) يحيى بن حريث على وزن أمير : كان أميراً بكورة رية وبها سكنى أهل الاردن

(٢) الصميل على وزن أمير

(٣) الاسبانول يكتبونها Xecunde

(٤) حرب صفين بين علي ومعاوية هي التي أخرت سير الاسلام الى الامام بعد أن كان أوشك أن يشمل الأرض . ولقد اضطر معاوية بسببها أن يهادن الروم . قال البلاذري في « فتوح البلدان » ان معاوية صالح الروم على أن يؤدى اليهم مالا . وحرب القيسية واليانية في الاندلس كانت التلعة التي اقتنم منها الاسبان والافرنج على العرب حتى نكص هؤلاء الى الوراء وما زالوا



لما رأى أهل سوق قرطبة يقتلون أصحابه تنيب ودخل تحت سرير الرحي التي بموضع بيع الخشب . فلما أسروا أبا الخطار وهما يقتله قال : ليس على فوت ولكن عندكم ابن السوداء ابن حريث . فدلّ عليه فأخرج وقتلا جميعاً . وكان ابن حريث يقول : لو أن دماء أهل الشام جمعت لي في قدح لشربتها . فلما استخرج قال له أبو الخطار : يا ابن السوداء هل بقي في قدحك شيء لم تشربه ؟ فقتلا ، وأسر منهم بشر كثير . ثم أتى بالأسرى وقعد الصميل في كنيسة كانت في داخل مدينة قرطبة ، وهي اليوم موضع مسجدھا الجامع ، ف ضرب أوساط سبعين منهم . فلما رأى ذلك أبو عطاء بن حمد المرّی قام اليه فقال له : أبا جوشن أغمد سيفك أو ارجع سيفك . قال له : أقعد أبا عطاء فهذا عزك وعز قومك . فجلس ولم يغمد السيف . ثم قام اليه فقال له : يا عرابي ، والله إن تقتلنا إلا بعداوة صفين لتكفن أولادعون بدعوة شامية . فأغمد سيفه وأمن الناس على يدي أبي عطاء بعد بلاء عظيم ، فيقال والله أعلم : ان تلك الواقعة توجد في بعض العلم انها قاطعة الأرحام <sup>(١)</sup> . وكانت قبل سنة احدى وثلاثين ومائة ، قال : فأعقبهم الله بالجوع والقحط فجاعت الاندلس سنة اثنتين وثلاثين ثم سنة ثلاث ، فثار أهل جليقية على المسلمين وغلظ أمر علج يقال له بلاي ، قد ذكرناه في أول كتابنا ، فخرج من الصخرة <sup>(٢)</sup> وغاب على كورة « واستورس » <sup>(٣)</sup> ثم غزاه المسلمون من جليقية وغزاه أهل « استورقة » <sup>(٤)</sup> « زمانا طويلا حتى كانت فتنة أبي الخطار وثوابه » <sup>(٥)</sup>

يشكصون الى أن عادوا من حيث أتوا وأكروا كما أرموا وانطوى من هناك بساطهم الطويل العريض وكان وعد الله مأثياً

(١) قرأت في كتاب « تاريخ مسلمي اسبانية » لدوزي المستشرق الهولاندي الذي يعده الاوربيون أفضل مؤرخ لدولة العرب في اسبانية كلاماً معناه أن بغض قيس لليمن وبغض اليمن لقيس هو أشد من بغض العرب للامم الاعجمية . فتأمل

(٢) يقال لها صخرة Aguilar « اغيلار »

(٣) Asturias

(٤) استورقة : من بلاد ليون في شمالي اسبانية ، والاسبانيول يكتبونها Astorga

(٥) أي ان هذه الفتنة بين العرب بعضهم مع بعض اهتبل الاسبانيول فيها الغرة فأخرجوا المسلمين

فلما كان في سنة ثلاث وثلاثين هزمهم وأخرجهم عن جليقية كلها، وتنصر كل مذبذب في دينه وضعف عن الخروج، وقتل من قتل وصار فلهم إلى خلف الجبل إلى « استورقة » حتى استحكم الجوع فأخرجوا أيضاً المسلمين عن استورقة وغيرها وانضم الناس إلى ما وراء الدرب الآخر وإلى « قورية <sup>(١)</sup> » و « مازدة <sup>(٢)</sup> » في سنة ست وثلاثين واشتد الجوع فخرج أهل الاندلس إلى طنجة وأصيلا وريف البربر ممتارين ومرتحلين وكانت أجازتهم من واد بكورة « شدونة <sup>(٣)</sup> » يقال له وادى « برباط <sup>(٤)</sup> » فتلك السنون تسمى سنى برباط نحف سكان الاندلس وكاد أن يغلب عليهم العدو إلا أن الجوع شملهم اه

هذا ما اخترنا تلخيصه وتمحيصه من أخبار الامراء الذين تعاقبوا على الاندلس والذين كانوا يغزون افرنجية أو فرنسة . ولنصف اليهم ما ذكره ابن عميرة صاحب « بنية الملتنس في تاريخ رجال أهل الأندلس » <sup>(٥)</sup> فهو يذكر الحر بن عبد الرحمن القيسي ويقول أنه عزل بمنبسة بن سحيم الكلبي، ويقول ان عنبسة تولى الأندلس سنة ١٠٦. من قبل بشر بن صفوان امير افريقية في أيام هشام بن عبد الملك ومات سنة ١٠٧ وقيل ١٠٩

واما ابن خلدون فيذكر أن ولاية عنبسة بن سحيم كانت من قبل يزيد بن أبي مسلم عامل افريقية لا بشر بن صفوان، وأن بشر بن صفوان كان والياً على افريقية

من جليقية. وهكذا تأسست الدولة الأسبانية الاولى بعد الفتح العربى وما زالت تشتد وتمتد حتى أخرجت المسلمين من كل اسبانية

(١) Coria

(٢) Merida من بلاد بطليوس في غرب الاندلس

(٣) Sidonia

(٤) بقرب طرف الاغر Trafalgar وتكتب بالاسبانيولى Barbate

(٥) احمد بن يحيى بن احمد بن عميرة الضي له تاريخ بنية الملتنس وصل فيه الى أوائل دولة الموحدين وذكر واقعة الارك الشهيرة التي أدال الله فيها للمسلمين على الأذغش الملقب بالانبراطور وتاريخها ٩ شعبان ٥٩١ هـ

وقت مقتل عنيسة . ولما بلغه الخبر أرسل مكانه والياً على الأندلس يحيى بن مسلمة الكلبي . ويقول ابن خلدون : ان استشهاد عنيسة كان في أرض الفرنجة سنة ١٠٧ . وبين ابن خلدون وصاحب « أخبار مجموعة » اختلاف في الأسماء ، لعله من تصحيف النسخ . ففي نفح الطيب نقلاً عن ابن خلدون يذكر « الهيثم بن عبيد الكلبي » - وهكذا في صبح الأعشى - وفي « أخبار مجموعة » الهيثم بن عفير الكناني . ثم ان صاحب « أخبار مجموعة » يذكر بعد الهيثم ولاية عبد الرحمن العافق بلا فاصل ، على حين أن ابن خلدون يذكر بعد الهيثم محمد بن عبد الله الأشجعي . ولعل صاحب أخبار مجموعة أهمله لقصر مدته لأنه لم يلبث الا شهرين وأما ابن عذارى فيذكر في « المغرب » أن بشر بن صفوان تولى افريقية مرتين وفي الثانية منهما ولى على الأندلس عنيسة بن سحيم . ثم يقول انه سنة ١٠٧ ولى على الأندلس يحيى بن سلمة الكلبي . ومن هنا يعرف أن مقتل عنيسة بن سحيم بأرض افرنجة غازياً كان سنة ١٠٧ وهذه هي رواية ابن عميرة وابن خلدون أيضاً . والمستشرق رينو<sup>(١)</sup> يقول انه قتل سنة ٧٢٥ مسيحية . والمؤرخ كوندي الاسبانيولى يجعل قتله سنة ١٠٦ هجرية الموافقة ٧٢٤ مسيحية

ولنرجع الى تاريخ رينو عن غارات العرب على فرنسة فهو يقول : ان السمع بن مالك الخولاني الذي تولى الأندلس في خلافة عمر بن عبد العزيز بعد أن سكّن الدهاء وأصلح الأمور في الداخل أعمل همته في الجهاد ليستأنف المسلمون الحرارة الأولى وليجدد عزائمهم بعد الالتياث ويعقد صرائعهم بعد الانتكاث قال : وكان ذلك سنة ٧٢١ مسيحية ، في خلافة يزيد بن عبد الملك ، وكان مضى على فتح العرب للأندلس احدى عشرة سنة لا غير . فأجاز السمع الى بلاد فرنسة ، تفيض بجيوشه أقطارها ، وزعم مؤرخو الافرنجة المعاصرون أن العرب جاءوا ومعهم نسائهم

(١) استشهد رينو على هذه الرواية بتاريخ دير « مواساك » Abbaye de Moissac الذي في مجموعة « مؤرخي بلاد الغال » Recueil Des Historiens des Gaules للدون « بوكيه » Don Bouquet الراهب البنديكى المشهور في علم التاريخ ولد في « آميان » سنة ١٦٨٥ وتوفى سنة ١٧٥٤ واستشهد بمجموع آخر اسمه مجموع « موزاتورى » Recueil de Muratori

وأولادهم لأنهم كانوا على نية الاستقرار في البلاد . قالوا وكان الفقراء والمهاويج يأتون من جزيرة العرب والشام ومصر وأفريقية ومعهم عائلاتهم لأجل سد مفارهم بالفتوحات وارتداد الرزق من وراء الغارات

قال رينو : ولم يزل السمع يتقدم بجيشه الى أن صار امام أربونة فحصرها ولم يلبث أن فتحها وقتل رجالها وسبي نساءها وذرائعها . وكانت أربونة بمصاقتها للبحر وسهولة الوصول اليها بالسفن من اسبانية ثم بمنعتها الطبيعية من جهة البر تصلح أن تكون مسلحة للعرب في أرض افرنجة . فزاد السمع في تحكيم حصونها ووضع الحاميات في المدن المجاورة لها

### الكلام على مدينة أربونة Narbonne

كانت زيارتي لأربونة بعد أن قفلت من الأندلس، لا كما كانت زيارتي لطلوزة وقرقشونة، أي قبل أن دخلت اليها . وأربونة هي كما لا يخفى المدينة التي توجهت اليها همة العرب أكثر من الجميع من أرض فرنسة . وذلك لكونها على كثر من البحر وسهولة التوصل اليها من الأندلس على الماء ، وكونها لذلك العهد أهم حاضرة افرنسية في جوار اسبانية، فكان العرب اذا أفاضوا من جبال البيرانه ناحرين الشمال يجدون أربونة هي المدينة الأولى التي تستقبلهم

وموقع أربونة هو على ارتفاع ١٠ أمتار فقط عن سطح البحر الملح، وعلى مسافة ١٤ كيلو مترا منه الى الشرق . ونهر الأود يمر بالقرب منها، والسهول التي بينها وبين البحر هي متكونة من الرواسب التي أبقاها هذا النهر بجريه من آلاف وآلاف من السنين وهي الآن مدينة من الدرجة الثالثة، لا يزيد عدد أهلها على ٣٠ ألفاً. ومناخها شبيه بمناخ المدن العربية أي انها لطيفة الشتاء نادرة الثلج حارة القيظ لولا نسبات لطاف تهب عليها أحيانا من جهة البحر فتخفف من حرارتها . وفي مدة تزيد على نصف السنة تعصف الرياح في أربونة من الشمال الغربي، وتسفى التراب وتكدر صفو المزاج، ولكنها تفيد في تنشيف ماحول أربونة من المستنقعات . وأكثر حاصلات أربونة من الكرم

وفيهما جميع أشجار البلاد الحارة وقد شاهدت فيها التين والزيتون والصبير  
ويمر بأربونة جدول اسمه «رويين»<sup>(١)</sup> مشتق من قناة الجنوب المستمدة من الأود  
وأربونة من أقدم مدن الأرض عثروا فيها على آثار الآدميين، من العصر الحجري، وعلى  
قبور مما قبل التاريخ . وفي أواخر القرن الثاني عشر قبل المسيح أغار الساميون على  
أربونة . واستقروا بها . وكانت لهم علاقات تجارية مع اليونانيين الذين كانوا يترددون  
الى سواحل بروفانس والكاتالان

وقد جعل الجليل المسمى « بالفولسك »<sup>(٢)</sup> مدينة أربونة حاضرة لهم . وجاء  
الرومانيون سنة ١٢١ قبل المسيح فافتتحوها وصارت في أيامهم مركزا تجاريا عظيما  
تضارع مرسيلية . وكان الولاة الرومانيون يقيمون بها ، وكانت لها امتيازات لعهدهم  
عريضة ، وبلغ عدد أهلها مائة ألف نسمة في ذلك العصر . وسنة ١٤١٣ استولى  
عليها القوط وتزوج فيها ملكهم ادولف بالأميرة « بلاسيدة غاله »<sup>(٣)</sup> اخت الامبراطور  
الروماني ، وكانت لزوجانه فيها حفلة عظيمة . ثم استولى على أربونة « غونديود »<sup>(٤)</sup> ملك  
البرغونديين<sup>(٥)</sup> ، لكنه لم يتمتع بها طويلا ، وعادت للقوط ، وثبت هؤلاء فيها  
برغم غارات الفرنج عليها

نقلنا هذه الخلاصة عن « دليل أربونة »<sup>(٦)</sup> ولندكر ما جاء في هذا الدليل  
بشأن العرب ، قال : في أوائل القرن الثامن للمسيح ظهر العرب على « سبتيانة »

La Robine (١)

Volsques (٢)

Placida - Galla (٣)

Gondebaud (٤)

Burgundes (٥) شعب جرمانى أغار على بلاد الغال سنة ٤٠٦ للمسيح واستوطن  
وادي الرون أو ريدونة وأخذ بالثقافة اللاتينية وامتزج بالغالين . وقد تزوج كلوفيس ملك فرنسا  
بأبنة غونديود ماك البورغوند أو البورغون هؤلاء . وكان العرب يقولون لهم البرجان

(٦) اسمه Narbonne Historique et Archéologique

وافتح « زاما »<sup>(١)</sup> أربونة سنة ٧١٩ بعد حصار استمر ثمانية وعشرين يوماً فقتل الرجال وسبى النساء والأطفال . ثم نظر « زاما » الى أهمية أربونة الجغرافية لحصنها وشحنها بالميرة . وهكذا تمكن العرب فيها من صد غارة شارل مارتل الذى حاصر أربونة سنة ٧٣٢ بعد أن هزم العرب فى معركة بواتيه . ثم ان « بين » القصير حاصر أربونة سنة ٧٥٢ ونكص عنها ، ولم يتمكن منها سوى شارلمان سنة ٧٥٩ وذلك بعد أن حاصرها مدة سبع سنوات . فان الأهالى الذين فى البلدة كانوا ملوا هذا الحصار الطويل فثاروا بالحامية العربية وذبجوها . وعاد العرب سنة ٧٩٢ فحاصروا أربونة ، فبعث شارلمان لنجدتها بعثاً عدته عشرون ألف مقاتل ، عقد لواءه للفراس المشهور غليوم<sup>(٢)</sup> وتلاقى الجمعان بقرب أربونة ، فاستأصل العرب جيش الافرنج ولم يبق من هؤلاء الا غليوم وثلاثة عشر من رفاقه ، وسلم أنف غليوم فى المعركة ولقب من ذلك اليوم بندى الأنف القصير . الا أنه أحرز مجد قتل عبد الملك أمير الجيش العربى بيده . فأما أربونة فبرغم انكسار الافرنج ذلك اليوم لم تسقط فى أيدي العرب انتهى ما جاء فى دليل أربونة . وهذا غير مطابق لما فى تواريخ العرب . انظر الى ما جاء فى نفح الطيب فى هذا الصدد ، قال : « كان هشام ( ابن عبد الرحمن الداخل الأموى ) يذهب بسيرته مذهب عمر بن عبد العزيز ، وكان يبعث بقوم من ثقافته الى الكور ، فيسألون الناس عن سير عماله ويخبرونه بحقائقها . فاذا انتهى اليه حيف من أحدهم أوقع به وأسقطه أو أنصف منه ولم يستعمله بعد . ولما وصفه زياد بن عبد الرحمن لمالك بن أنس قال : نسأل الله تعالى أن يزين موصنا بمثل هذا »<sup>(٣)</sup> . وفى أيامه

(١) السمع بن مالك الخولانى أمير الأندلس من قبل الخليفة عمر بن عبد العزيز . وفى أربونة

اليوم شارع باسم السمع Rue, de Zama

(٢) Guillaume au court nez

(٣) قد بلغ هذا الكلام عن سيدنا مالك رضى الله عنه الأمير هشاماً الأموى صاحب الأندلس . قال الى مذهبه فى الفقه ، وحمل عليه أهل الأندلس ، وكانوا من قبل يتفقون على مذهب سيدنا الأوزاعى رضى الله عنه . وقد استوفينا الكلام على ذلك فى الكتاب الذى حررناه عن الأوزاعى وهو الآن تحت الطبع

فتحت أربونة الشهيرة، واشترط على المعاهدين من أهل جليقية<sup>(١)</sup> من صعاب شروطه انتقال عدد من أحمال التراب من سور أربونة المفتحة يحملونها إلى باب قصره بقرطبة وبني منه المسجد الذي قدام باب الجنان ونضات منه فضلة بقيت مكوّمة . وقاسى مع المخالفين له من أهل بيته وغيرهم حروباً، ثم كانت الدائرة له. وقصد إلى بلاد الحرب غازياً، وقصد «ألبه»<sup>(٢)</sup> والقلاع، فلقى العدو وظفر بهم وفتح الله عليه ستة خنس وسبعين . وبعث العساكر إلى جليقية مع يوسف بن بخت، فلقى «ابن منده»<sup>(٣)</sup> وهزمه، وأخن في العدو. وفي سنة ست وسبعين بعث وزيره عبد الملك بن عبد الواحد ابن مغيث<sup>(٤)</sup> لغزاة العدو، فبلغ ألبه والقلاع فأخن في نواحيها. ثم بعثه في العساكر سنة سبع وسبعين إلى أربونة وجرنده<sup>(٥)</sup> فأخن فيها ووطى أرض برطانية<sup>(٦)</sup> .

(١) العرب كانوا يسمون بالجلالة أهالي غاليسيا في شمالي اسبانية وأهالي جنوبي فرنسا أحياناً

(٢) Alava وقد تقدم ذكرها

(٣) لا أعلم أن كان هذا هو الاسم الحقيقي أو كان محرفاً عن «برموده» Bermude وهو ملك كان في جليقية نزل في آخر الأمر عن الملك للأذفش لأنه كان أضع به منه . اتنا لم نقرأ اسم ملك ولا أمير اسباني اسمه «ابن منده» وتحريف العرب أسماء الأفرنج أسماء العرب بحر لا يلجج فيه

(٤) المؤرخ الأسباني كوندى يذكر أن الأمير هشاماً أرسل جيشاً إلى جبال الاشتوريش Asturies عدته ٣٩ ألف مقاتل بقيادة عبد الواحد بن مغيث لا عبد الملك بن عبد الواحد بن مغيث . وقد ذكرنا أن المحققين لا يمدحون تاريخ كوندى ولا يثقون بسيل تلعه

(٥) Gironde هي إحدى مقاطعات فرنسا الجنوبية الغربية، يحدها اليوم من الشمال شارانت. Charente السفلى، ومن الغرب خليج غامسقونيا، ومن الجنوب مقاطعة اللاند Landes ومن الشرق مقاطعة لودوغارون Lot - et - Garonne ومقاطعة دوردون Dordogne

(٦) مقاطعة عظيمة من غربي فرنسا Bretagne أهلها من الجنس الساتي ولغتهم غير الفرنسية يحد برطانية من الشمال بحر المانش، ومن الغرب والجنوب الغربي البحر المحيط، ومن الجنوب الشرق «بواتو» ومن الشرق «أنجو» و«ماين» ومن الشمال بلاد نورمانديا . وكانت برطانية مستقلة في القديم تولاها ٣٥ أميراً وماستلحقها فرنسا إلا في أيام فرسوا الأول سنة ١٥٣٥ ولا تزال فيها بقايا عصبية تنزع إلى الاستقلال عن فرنسا. والأرجح أن لا يكون المراد هنا برطانية برطانية الفرنسية بل امبرطانية الكتالانية . وعند ذلك يلزم أن لا تكون البلاد التي قبها جرنده

وتوغل عبد الملك في بلاد السكفار وهزمهم. ثم بعث المساكر مع عبد الكريم بن عبد الواحد الى بلاد جليقية ، فانتهى الى «استرقة»<sup>(١)</sup> فجمع له ملك الجلائقة واستمد بملك الباشكنس ثم خام عن اللقاء ورجع أدراجه وأتبعه عبد الملك ، وكان هشام قد بعث بالجيش من ناحية أخرى فالتقوا بعبد الملك وأخذوا في البلاد ، واعترضتهم عساكر الفرنج فنالوا منهم بعض الشيء ثم خرجوا سالمين ظافرين اه

فمن هنا يظهر أن العرب عادوا فافتتحوا أربونة في زمان الأمير هشام بن عبد الرحمن الداخل، ولكن الرواية عن الفتح التام والاستقرار تضعف بقول المقرئ في النفح: «ثم بعث في المساكر الى أربونة، وجرندة فأخضع فيها» فإذا كان قد تم له فتحها فلا محل لغزوها ثانية مرة والاختان فيها. وقد جاء ذكر الأمير هشام في المعاملة الإسلامية لهوتسما وباسيت ورفاقها، ولم يذكر أنها فتح أربونة وإنما قالوا أنه أغزى مراراً الجيوش الإسلامية بلاد النصرى وجنوب فرنسا، ووصلت جيوشه إلى «استرقة» و«أوياده»<sup>(٢)</sup> من المملكة التي أسسها بقايا ملوك المسيحيين في إسبانية ، ممن لم يخضعوا للعرب، من أعقاب بلای<sup>(٣)</sup>

التي هي في جنوبي فرنسا وقاعدتها بوردو بل جرندة التي هي من مقاطعات كتالونيا أي جرندة التابعة لبرشلونة والتي يقال لها اليوم جبرونه ، فان أسسها الروماني القديم جرندة Gerunda وكان اسمها هذا هو المستعمل يوم فتحها العرب . نبتى الى ذلك ولدنا الفاضل محمد الفاسى الفهرى وقال الى انه لم يزل بفاس الى الآن عائلة من الأندلس يقال لها عائلة الجرندى ينبغ منها علماء أعلام مثل أبى العباس أحمد بن على بن عبد الرحمن الجرندى الأندلسى التوفى بفاس سنة ١١٢٥ ترجمه القادري في نشر المثنى، والكتاني محمد بن جعفر في سلوة الانقاس . ولا شك في أن العرب سكنوا جرندة الكتالونية طويلا ولكنهم لم يسكنوا جرندة التي عاصمتها بوردو ولا عرفوها الا في الغزوات عابري سبيل . روى لى محمد الفاسى أن المستشرق الاسبانى فديره Codera كتب فصلا خاصاً عن فتح العرب للندن الثلاث: برشلونة وجرندة وأربونة ، يتلخص منه أن العرب فتحوا جرندة عند ما فتحوا الاندلس، وبقيت في أيديهم حتى انتزعها منهم شارلمان سنة ٧٨٥ ثم استردها العرب سنة ٧٩٣ ثم أخذت منهم سنة ٧٩٧ أو ٧٩٨ ثم عادوا ففتحوها ثم أخرجوا منها نهائياً سنة ٨٠٠

(١) Astorga من بلاد ليون في شمالي اسبانية

(٢) Oviedo وابن حوقل يسميها أوييط

(٣) Pélage أول من ملك على فل الاسبانيول وأسس دولتهم المستقلة بعد فتح العرب لاندلس وسندكر خبره وخبر أعقابه تفصيلا في الجزء الثاني



وغزا جيرونة (١) وأربونة . ولم يرد في الانسيكلوبيديا الاسلامية أنه فتح أربونة  
أما المؤرخ الاسبانيولى كوندى فانه يذكر غزوات الأمير هشام فى جليقية  
بالجيش الذى أرسله تحت قيادة الحاجب عبد الواحد بن مغيث ، وغزواته فى نواحى  
البيرايه بالجيش الذى أرسله تحت قيادة عبد الله بن عبد الملك، ويقول: ان عبد الله هذا فتح  
جيرونة سنة ٧٩٣ وفق ١٧٧ . وبعد أن فاز بفتح هذه البلدة زحف صوب الشمال فمهر  
البيرايه وفتح أربونة وذبح أهلها واكتسح أقطارها ، ووصل إلى قرقشونة حيث  
تجمعت لصدده أمراء البلاد قاطبة، وناجزته الحرب بين قرقشونة وأربونة، فظهر المسلمون  
فى هذه المعركة ، وانهمزم المسيحيون انهزاما غير تام ، يدل على ذلك أن عبد الله قفل  
راجعا إلى الاندلس بعد تلك الطائلة . وقيل : ان سبب قفوله هو خونه أنه بطول  
القتال يفقد الغنائم الوافرة التى كان غنمها . وقالوا: ان هشاما جعل هذه الاموال فى  
بناء جامع قرطبة . ثم ان الامير ولى عبد الله بن عبد الملك سرقسطة، وسرح عبد الكريم  
ابن الحاجب عبد الواحد إلى جليقية فمات ودمر ، ولكنه سقط فى كمين دبره له  
الاذفاس ، وهلك فيه أكثر عسكره وقواده ومنهم يوسف قائد الفرسان

وأما المستشرق رينو فى كتابه « غارات العرب على فرنسا ومن فرنسا على  
سافواى وببيمونت وسويسرة » فانه يذكر ما رواه مؤرخو العرب عن هذه الغزاة وما  
تابعهم فيه لذريق شيمينيس ، ويروى قصة أحمال التراب التى حملها اسارى المسيحيين  
المساكين على ظهورهم وبالعبجات من مسافة مائتى مرحلة، ويقول ان مؤرخى العرب  
زعموا سقوط أربونة تلك النوبة فى أيديهم، ولكنه يستبعد هذا الأمر بسبب كون  
المؤرخين المسيحيين لم يذكروا ذلك ولو بمناسبة دخول المسيحيين ثانية إلى أربونة . ثم  
يقول ان النويرى الذى روى خبر هذه الغزاة ببعض تفصيل لم يعصرح بأن جيوش  
العرب استولت على أربونة فى هذه الغزاة واستقرت فيها (٢) ، وسنذكر بقية هذا

(١) Gironna من بلاد السكاتالان تابعة لبرشلونة

(٢) قال المسعودى فى مروج الذهب بعد أن روى واقعة سمورقة على جيش عبد الرحمن الناصر

## البحث فيما يأتي عند الكلام على غزوات بني أمية في فرنسا

ما نصه : وأخذ ما كان بأيدي المسلمين من ثغور الأندلس مما يلي الفرنجة . ومدينة أربونة خرجت من أيدي المسلمين سنة ٣٣٠ مع غيرها مما كان بأيديهم من المدن والحصون، وبقي ثغر المسلمين في هذا الوقت وهو سنة ٣٣٦ من شرق الأندلس طرطوشة، وعلى سائر بحر الروم مما يلي طرطوشة إفراغة على نهر عظيم ثم لاردة. انتهى

ثم ذكر دوزي الهولاندي، ادرى من حرر تاريخ عرب الأندلس من الاوربيين، وذلك في الجزء الثالث من « تاريخ الاسلام في اسبانية » انه بعد ثورة « يلاي » جرت حوادث أخذت بأيدي الأستوريين، وهي أن مسلمي شمال اسبانية كانوا أكثرهم من البربر فتاروا على العرب ووقعت بين الفريقين الوقائع، وظهر البربر في البداية على العرب، ثم عاد هؤلاء فأخذوا بالثار وغلطوا على البربر فأجلبأوهم إلى الجلاء راجعين إلى افريقية، وعلى تقيمة ذلك حصلت مجاعة شديدة استمرت نحواً من خمس سنوات متوالية، فلم يبق من البربر هناك إلا النزر . وخلت الديار تقريباً من المسلمين فتار الأستوريون تحت قيادة الأذفتش صهر « يلاي » وذلك سنة ٧٥١ مسيحية، وذبحوا من بقي من المسلمين، ولم يبق منهم أحد في « براغة » ولعل براغة هذه هي التي يسميها المسعودي إفراغة (لأن الثاء يلقظها الأسبان باء) Braga ولا في « بورتو » Porto ولا في « فيزو » Visu وأصبح جميع الساحل إلى مصب نهر « دورو » أي الوادي الجوفي Duero خالياً من المسلمين . ثم انكشف المسلمون عن « استرقة » Astorga و « ليون » Léon و « سمورة » Zamoura و « دجنة » Diesina و « طلمنكة » Talamacqua فاستقروا في « قورية » و « ماردة » Merida وأما من جهة الشرق فجلا المسلمون عن « سردانة » Serdana و « سمينكه » Simankas و « سيقويه » Segovia و « ابيله » Avila و « أوقة » Oca و « ميراند » Miranda على نهر « أبره » Ebra . وصارت ثغور الإسلام « قويمرة » Coimbra و « قورية » و « طلبيرة » Talavera و « تطيلة » Tudela و « بنبلونة » Pampelona

## رجع الحديث الى السمح بن مالك الخولاني

وغارات العرب على فرنسا

قال رينو :

وبعد أن انتهى السمح من أمر أربونة ، وشجن المدن المجاورة لها بالمقاتلة ، زحف نحو طلويزة <sup>(١)</sup> وكانت وقتئذ عاصمة أكيثانية <sup>(٢)</sup> فشد « اود » ذوق أكيثانية كل ما قدر على حشده من الجنود ، وخف لصد العرب عن المدينة ، بينما كانوا قد أخذوا بمخنقها واستعملوا الذخبيقات وسائر آلات الحصار في قتالها إلى أن أوشك أهلها أن يسلموها . وإذا باود قد أقبل بجيش يسد الفضاء حتى قال مؤرخو العرب ان العير المتطير من زحف أقدامهم كان يغطي عين الشمس من كثرتهم ، فتلا السمح لعسكره الآية القرآنية : ( ان ينصركم الله فلا غالب لكم ) ولما تدانى الجمعان خيل أن الجبال تلاقى بعضها ببعض ، وكانت المعركة من أهول ما تنصوره العقل ، وكان السمح يظهر في كل مكان وسيفه ينطف دما وهو يشدد عساكره بقوله وبفعله . وكان كالفتح الهائج لا يرد رأسه شيء أو كالأسد الزائر يحمل على العدو فلا يقف أحد في وجهه ، فهاهو إلا أن أصابته طعنة خربها صريعا عن جواده . فلما رآوه المسلمون مجذلا <sup>(٣)</sup> فت في أعضادهم ونكصوا على أعقابهم ، وتركوا قتلاهم بالعراء ورجعوا إلى الوراء . وكانت هذه الواقعة في شهر مايو من سنة ٧٢١ وطاح فيها عدد من فرسان المسمين المغاوير الذين شهدوا الفتوحات السابقة . ولقد تولى قيادة الجيش ، بعد قتل السمح وتقمقر العرب ، عبدالرحمن ( النافق ) وعاد به إلى الأندلس <sup>(٤)</sup>

Toulouse (١)

Aquitaine (٢)

(٣) جاء في « بغية المنتس في تاريخ رجل الأندلس » لابن عميرة الضبي ما يلي في حرف السين : السمح بن مالك الخولاني ثم الحياوى ؟ أمير الأندلس استشهد في قتال الروم بالأندلس في ذى الحجة يوم التروية سنة ١٠٣

(٤) استشهد رينو هنا بكوندى الاسبانولي وايزيدور الباجي والستاز السكتي صاحب ترجمة

ولاشاع خبر هذه الواقعة دبّت الحاسة في قلوب أهالى اللاندوق والبيرانه وهبوا خلع طاعة العرب وحيت أنوفهم ، الا أن هؤلاء كانوا لا يزالون متمكنين في أربونة ، وكانت قد جاءتهم نجيدات من الأندلس فعادوا يشنون الغارات منها على البلاد المجاورة ، وأضت جيوشهم تتقدم من كل مكان وتجر بغزائم الطاعة أنوف السكان وكان الرهبان والقسيسون في ذلك الوقت هم أصحاب السكنة العليا ، وكانت الكنائس والأديار ملأى بالنفائس والذخائر ، فلم يكن من العجب أن تتوجه همه العرب قبل كل شئ الى اجتياح هذه المعابد وصب البلاء على الرهبان . ولم يكن من العجب أن يكون هذا القسم من تاريخنا ملآن بقصص تدمير العرب للأديار والبيع ، لأن الذين كانوا يكتبون اذ ذاك انما كانوا من الرهبان والا كايروكيين ، فكان معظم كلامهم الحديث عما حلّ بأديارهم وتقديعها على ديارهم

فقد جاء في تواريخ الرهبان الذين شهدوا تلك الوقائع أن العرب هدموا دير « جوسل »<sup>(١)</sup> بقرب « بيزيه »<sup>(٢)</sup> ودير القديس « بوزيل »<sup>(٣)</sup> بقرب « نيم »<sup>(٤)</sup> ودير « صنجيل »<sup>(٥)</sup> بقرب « آرل »<sup>(٦)</sup> . والدير المشهور بالثروة المسمى بدير الترتيل<sup>(٧)</sup> بقرب « آغيمورت »<sup>(٨)</sup> . وكان يسمى كذلك لأن الرهبان كانوا ألزموا أنفسهم فيه النشيد الدائم بتسبيح الرب ، وذلك على أنه كلما تعبت طائفة خلفتها طائفة في الترتيل فلا ينقطع الترتيل من الدير لا ليلاً ولا نهاراً . فدهم العرب هذه الأديار كلها بغتة ، منحدرين عليها انحدار العقبان ، بحيث لم يقدر الرهايين الذين فيها

حياة البابا غريغوار الثاني ومجموعة مواساك التي فيها كتاب مؤرخى فرسة

Jaucels (١)

Beziers (٢)

Saint-Bausile (٣)

Nimes (٤)

Saint-Gilles (٥)

Arles (٦)

Psalmodie (٧)

Aiguemortes (٨)

الا أن يخلصوا ، نجياً برقابهم ويضع ذخائر القديسين التي كانت عندهم<sup>(١)</sup> ، وكان العرب أول ما يعمدون الى الأجراس والنواقيس فيكسرونها<sup>(٢)</sup> وكانت بعض عصابات من أهالي البلاد تقاتل العرب في الاحايين ، وكان هؤلاء لا يسيئون معاملة الذين يدخلون في طاعتهم بدون مقاومة ويكفونهم القتال

ثم انه في سنة ٧٢٤ تولى امارة الأندلس غنبة ( ابن سحيم السكبي )<sup>(٣)</sup> واجتاز جبال البيرانية بجيش جرار ، وأوغل في البلاد ، وفتح قرقشونة وأوقع بمن وجد فيها ، ثم فتح نيم واخذ من أهلها رهائن أرسلهم الى برشلونة<sup>(٤)</sup> وقد كانت فتوحات غنبة بحسب رأى ايزيدور الباجي فتوحات حذق ومهارة أكثر منها فتوحات بطش وقوة ، ولذلك تضاعف في أيام غنبة خراج بلاد الغال . وقيل ان غنبة نفسه قد زاد الخراج على الأهالي ، ولا يظهر أن ذلك صحيح . وإنما ازداد الخراج بتوفيره وبحسن تديره . ثم ان غنبة وقع قتيلا في احدى الوقائع سنة ٧٢٥ فخلفه في القيادة « حديرة » وجاءت الى هذا نجدات من الأندلس ، وعادت ربح الاسلام فعمصفت ببلاد النهرانية من كل جهة ، بحسب تعبير أحد مؤرخي العرب . فالسبتيانية الى حدود الرون و«الالبيجوا»<sup>(٥)</sup> و«الورغ»<sup>(٦)</sup> و«الجيفودان»<sup>(٧)</sup> و«البيلاي»<sup>(٨)</sup> « صارت ميدانا لغارات العرب . وشملها الخراب من كل جهة . وما لم يؤخذ بالحديد سلطوا عليه النار الى حد أن كثيرين

(١) استشهد رينو على ذلك بتاريخ نيم تأليف مينار Menard

(٢) نقل رينو هذا الخبر عن الورى

(٣) جاء في بغية الملتبس في « تاريخ رجال أهل الأندلس » ل احمد بن يحيى بن احمد بن عميرة مايلى : غنبة بن سحيم السكبي كان أمير الأندلس في سنة ١٠٦ من قبل بشر بن صفوان أمير افريقية في أيام همام بن عبد الملك ومات سنة ١٠٧ وقيل سنة تسم . والله أعلم

(٤) نقل رينو هذا الخبر من مجموعة « مؤرخى بلاد الغال » عن تاريخ مواساك Moissac

(٥) Albigeois

(٦) Rouergue

(٧) Gevaudan

(٨) Velay

من الغزاة أنفسهم أ كبروا هذا البعث الزائد في تلك البلاد . فانهم لم يكونوا يعفون عن شيء سوى الجواهر النفيسة والسلاح والخيل وكل ما يزدادون به قوة على قوة وأ كثر ما شمل الخراب مقاطعة « روديس »<sup>(١)</sup> فقد احتل العرب فيها حصناً يظنه بعضهم حصن « روكريف »<sup>(٢)</sup> والآخر حصن « بالاغيه »<sup>(٣)</sup> وأخذوا يحتاجون جواره ولا يلقون مناهضاً ولا عرقاً نابضاً . وقد بقيت عندنا عن تلك النوازل شهادة رجل كان يقال له « دادون »<sup>(٤)</sup> عندما زحف العرب خرج بسلاحه ومعه جماعة مسلحون من أهل وطنه ، فجاء العرب الى بيته ولم يجدوا فيه سوى أمه فأخذوها من جملة السبي ، وعادوا الى الحصن الذي كانوا تبوأوه ، فجاء دادون بسلاحه ومعه رفاقه ، ووقفوا أمام باب الحصن ، وطلب دادون تسليم أمه وقال انه ليس يبارح حتى ينقذها فأجابته واحد من العرب : إن شئت أن نرد عليك أمك فادفع اليها الجواد الذي أنت راكبه والا فاننا نذبح أمك أمام عينيك . فأجاب دادون وقد كاد الغضب يخرج من عقله : انعلوا بأى ماتريدون فلا أسلم جوادى . عند ذلك جاء البربرى بأمر دادون وقطع رأسها وألقاه من فوق الحصن الى ما بين يدي ذلك المسكين . فعندما شاهد دادون رأس والدته كادت نفسه ترهق من الألم وأخذ ينتحب ويصيح : يا للأخذ بالثأر . ولكنه لم يكن يقدر أن يدخل الى الحصن . فذهب وقد خولط في عقله وانقطع عن الناس ، وأقام على ضفاف وادى « دوردون »<sup>(٥)</sup> في المكان الذى بنى فيه فيما بعد الدير المسمى بدير « كونك »<sup>(٦)</sup>

وقد استشهد رينو على هذه الحادثة بقصيدة « ارمولس نيجلوس »<sup>(٧)</sup> التى

Rhodés (١)

Roqueprive (٢)

Balaguier (٣)

Dadon (٤)

Dourdon (٥)

Conques (٦)

Ermoldus Nigellus (٧)

نشرها في موراتورى<sup>(١)</sup> ثم البدون بوكيه<sup>(٢)</sup> في مجموعة مؤرخى بلاد الغال، ثم  
المسيو بيرتس<sup>(٣)</sup> في تاريخ الجرمانين . وقد جاءت هذم الحادثة في البيت  
المائتين والسبعة من قصيدة « نيجلوس » وليس يوجد في القصيدة ولا في تاريخ  
دير « كونك » ما يدل على السنة التى أغار فيها العرب على « رورغ » ولكن  
إذا عرفنا أن دادون مات فى أواخر القرن الثامن عامنا الزمن الذى وقعت فيه هذه  
الحادثة . فأما دير « كونك » فقد بق قائماً الى زمان الثورة الفرنسية

ولندكر حادثاً آخر يدل على ما بلغت من الفجائع تلك الغارات التى كان جانب  
عظيم من فرسة مرزحاً لها، وهذا الحادث وقع فى دير « موناستيه<sup>(٤)</sup> » فى جهات  
« فيلى<sup>(٥)</sup> » فقد كان المسلمون اجتاحوا مقاطعات « بوى<sup>(٦)</sup> » و « كليرمون<sup>(٧)</sup> »  
وكنيسة « بريود<sup>(٨)</sup> » ثم أشرفوا على دير « موناستيه » فجمع القديس « شافر<sup>(٩)</sup> »  
رئيس الدير رهبانه، وأمرهم بأن ينسحبوا الى الحراج المجاورة، ويأخذوا معهم الاعلاق  
النفيسة والذخائر التى فى الدير ويتواروا فى البرية، الى أن يتأذن الله بالفرج وبأوقات  
أحسن فيعودوا فيها الى متبوتهم الأول . أما هو أى القديس المذكور فقد أجمع أن  
يقتى فى الدير مهما كان البرابرة يريدون أن يفعلوا به، فان أمكنه أن يردهم الى  
الصراط المستقيم فذاك، وإلا فان قتلوه فيكون تردى بالأحمر من أثواب الشهادة:  
فأخذ الرهبان يكون ويستغيثون راجين منه أن يذهب معهم الى البرية ويطلب النجاة

Muratori (١)

Banquet (٢)

Pertz (٣)

Monastier (٤)

Velay (٥)

Puy (٦)

Clermont (٧)

Brioude (٨)

Saint Chaffre (٩) وكان يقال له أيضاً Saint Theosroi

كما يطلبون أو أن يتركهم يموتون معه . فأصرَّ القديس على كلامه وقال لهم إن اتقاء الخطر ضروري لا سيما إذا كان في السلامة فائدة للكنيسة . وضرب لهم مثلاً مسألة الرسول بولس الذي كان اليهود أعداؤه يقتصون أثره في دمشق للاقتصاص منه ، ففر منهم وزل ليلاً في زنبيل تدلى به من عن سور المدينة وخاض نجياً . وكذلك بطرس رئيس الخوازيين كان قد أجمع الفرار من وجه نيرون لو لم يكن سبق في إرادة الله توقيف خطواته . ثم قال لهم القديس : أما أنا فاني لست بذهاب من هذا الدير ، فإن من واجبات الراعي أحياناً أن يضحي بنفسه في سبيل خلاص رعيته ، واني إن سال دمي هذه المرة فربما يسكن بانفجاره الغضب الإلهي الثائر بدون شك من خطايا البشر فلما رأى الرهايين تصميم القديس هذا لم تسعهم إلا طاعته ، وبعد أن سمعوا القداس وأخذوا معهم النفائس التي في الدير خرجوا إلى البرية ، وتغلغلوا في الغابات ، ولكن انسلَّ منهم اثنان فصعدوا فوق رابية مشرفة على الدير ليشهدوا ما عساه أن يقع فيه . ولم يلبث العرب أن حضروا فوجدوا القديس « شافر » عاكفاً على الصلاة في زاوية من الدير ، فلم يأبهوا له ، وإنما أخذوا يطوفون في الدير أملاً بالعثور على شيء يغنمونه ، وكان مرادهم أن يتقفوا الرهبان وأن يأخذوا منهم أحدثهم سنّاً وأقواهم بنيةً ليبيعوهم في سوق النخاسين بالأندلس . فلما علموا أن الرهبان قد فرّوا بأسرهم وأنه لم يبق في الدير شيء من النفائس التي كانت تحددتهم أنفسهم بها استشاطوا غضباً وانهلوا على القديس بضرب مبرح

وكان في ذلك اليوم عند البرابرة عيد يقدمون فيه ضحية لله ، ولم يقل المؤرخ الذي ننقل عنه هذه القصة ما شكل تلك الضحية ؟ ولكنه يقول إنهم كانوا في ذلك العيد يشربون الخمر ويطنزون ، مما يدل على أن العصاة التي أغارت على كورة « فيلاي » لم تكن عصاة مسلمة ، ولكن عصاة بربرية لا يزال أهلها غائسين في لجج الوثنية . فلما رآهم القديس قد انتبذوا مكاناً للقيام بشعائر عيدهم جاء إليهم ونصح لهم بأنهم بدلاً من عبادة الشياطين يكون أولى بهم أن يعبدوا خالق الأكوان الذي لولاه لم يكن شيء في هذه الدنيا ، فلم يكن هذا الكلام ليقع منهم موقع القبول بل زادهم سخطاً



وجاء أحدهم فرماه بحجر فسقط على الأرض مغشيا عليه . ثم أراد البرابرة أن يحرقوا الدير ويدكوه الى الحضيض ، ولكن يقول المؤرخ انهم بيناهم يهيمون بأن يفعلوا سلطان الله عليهم زيجاً صرصراً عاتية وصواعق محرقة فاركنوا الى الفرار ، وتركوا الدير . ثم مات القديس بعد أيام قلائل من أثر الضرب ، بعد أن عاد الرهبان إلى ديرهم . ولا تزال الكنيسة تحتفل بعيد القديس « شافر » في ١٩ أكتوبر من كل سنة . وأما الدير المذكور فقد بقي قائماً الى زمان الثورة الفرنسية الكبرى

ونظن أنه في ذلك العهد كانت قد وقعت غارة العرب على مقاطعة « دوفيني »<sup>(١)</sup> وعلى مدينة « ليون »<sup>(٢)</sup> وعلى بلاد « برغونيا »<sup>(٣)</sup> وقد ذكر أحد مؤرخي العرب هذه الغزوات قائلاً : إن الله قد قذف الرعب في قلوب الكفار فلم يكن واحد منهم يقف في وجه المسلمين إلا لطلب الأمان . ولم يزل المسلمون يتقدمون في البلاد ويؤمنون العباد الى أن وصلوا الى وادي « الون » وهناك ابتعدوا عن السواحل وأوغلوا الى الداخل

وقد نقل رينو هذا الكلام عن القرى . ولكن إن كان الكلام الذي نقله هنا هو الوارد في النسخ فان العبارة التي اطلعنا عليها هي هذه تقلاع ابن حيان : إن موسى اصطاح مع طارق وأظهر الرضا عنه وأقره على مقدمته ، على رسمه ، وأمره بالتقدم أمامه في أصحابه ، وسار موسى خلفه في جيوشه ، فارتقى إلى الثغر الأعلى وافتتح « سرقسطة » وأعمالها وأوغل في البلاد وطارق أمامه لا يمران بموضع إلا فتح عليها وغنمها الله تعالى مافيه . وقد ألقى الله الرعب في قلوب الكفرة فلم يعارضهما أحد إلا بطلب صلح . وموسى يحى على أثر طارق في ذلك كله ويكمل ابتداءه ويوثق للناس ما عاهدوه عليه . فلما صفا القطر كله وطأ من نفوس من أقام على سلمه ، ووطأ لأقدام المسلمين في الحلول به ، أقام

(١) Dauphiné مقاطعة من فرسة قاعدتها « غرينوبل » تتألف منها الآن ولايات « الايزير »

و « الدروم » و « الالب » العليا

(٢) مدينة ليون الشهيرة وقد تقدم ذكرها

(٣) تقدم ذكرها أيضاً

لتمييز ذلك وقتاً، وأمضى المسلمين إلى أفرنجة ففتحوا وغنموا وسلموا وعلوا وأوغلوا. وانتهوا، حتى انتهوا إلى وادي «ردونة» فكان أقصى أثر العرب ومنتهى موطنهم من أرض المعجم. وقد دوخت بعوث طارق وسراياه بلاد أفرنجة فلكت مدينتي «برشلونة» و«أربونة» وصخرة «آيينيون» وحصن «لودون» على «وادي ردونة» فبعدوا عن الساحل الذي منه دخلوا جداً. انتهى

فهذه العبارة قد تقدم نقلنا إياها في الكلام عن موسى بن نصير وطارق. رجع إلى كلام ريتو. قال :

ولا نعلم في الحقيقة الأمكنة التي أشرف عليها العرب ذلك اليوم إلا بأخبار الاجتياح الذي وقع فيها، فانه في نواحي «فين»<sup>(١)</sup> على ضفاف «الرون» أصبحت الكنائس والأديار كلها دكاً، و«ليون» التي يسميها العرب «لودون» رأيت أيضاً تخريباً عظيماً كنائسها. وكذلك شمل العيث «ماسون»<sup>(٢)</sup> و«شالون»<sup>(٣)</sup> وكذلك «بون»<sup>(٤)</sup> حل فيها من العيث ما لا يوصف. ووصل العرب إلى مدينة «أوتون»<sup>(٥)</sup> وأحرقوا كنيسة «سان»<sup>(٦)</sup> نازير» وكنيسة «سان جان»<sup>(٧)</sup> ودير «سان»<sup>(٨)</sup> مرتين. وكذلك نهبوا دير «سين»<sup>(٩)</sup> أندوش» في «صوليو»<sup>(١٠)</sup> وكذلك

(١) Vienne مدينة على وادي «الرون» تبعد ثمانين كيلو متراً عن «غرينوبل» إلى الشمال الغربي.

(٢) مدينة Maçon من مقاطعة الصاوون واللوار على مسافة ٤٤١ كيلومتراً إلى الجنوب من باريز.

(٣) قصبة Chalon على نهر الصاوون، على ٨٠ كيلو متراً من ماسون وهي غير مدينة شالون على المارن.

(٤) Bon مدينة على ٣٨ كيلو متراً إلى الجنوب الشرق من «ديجون».

(٥) Autun مدينة على مسافة ١٠٦ كيلو مترات إلى الشمال الغربي من ماسون.

(٦) Saint-Nazaire

(٧) Saint-Gean

(٨) Saint-Martin

(٩) Saint-Andoche

(١٠) Saulieu قصبة من ساحل الذهب من ولاية سيمور Semur

دمر العرب دير « بيز »<sup>(١)</sup> بقرب « ديجون »<sup>(٢)</sup> . وقد استشهد « رينو » على هذه الحوادث بتاريخ « مواسك » من مجموعة مؤرخي بلاد الغال وبتاريخ « الدون »<sup>(٣)</sup> بلانشيه « المسمى بتاريخ برغونيا وبتاريخ « غاليا كريستيانا »<sup>(٤)</sup> » ويذهب بعضهم إلى أن غارات العرب قد امتدت إلى أبعد مما ذكرنا ، وقالوا لهم بشوا سراياهم إلى جهات نهر « اللوار » وأخرى بقرب « نيفير »<sup>(٥)</sup> « وأخرى إلى مقاطعة « فرانك »<sup>(٦)</sup> كونتى »

وقالوا إن دير « سان »<sup>(٧)</sup> كولومبان « قد دكه العرب في تلك الغزوة ، وأنهم قتلوا أكثر الرهايين والقسيسين الذين صادفهم في « بيزانسون » . قال « رينو » : واپس في هذه الروايات شئ لا يقبله العقل ولا سيما ما تعلق منها بمقاطعة « فرانك كونتى » التى فيها أسماء وآثار عربية كثيرة . وقالوا أيضا أن الدير الذى فى سفح جبال « الفوج »<sup>(٨)</sup> المسمى بدير « لوكسول »<sup>(٩)</sup> قد جعله العرب أيضا أثراً بعد عين ، وذبحوا الرهايين الذين كانوا فيه تحت رئاسة القديس « ميلين »<sup>(١٠)</sup> . نقل هذه الروايات « رينو » عن الأب « لكوانت »<sup>(١١)</sup> ونقل أيضا عن « مايون »<sup>(١٢)</sup> وقال : يظهر أن المسلمين لم يجدوا مقاومة

(١) Beze

(٢) Dijon قاعدة بلاد « برجونيا » على مسافة ٣١٥ كيلومتراً من الجنوب المشرق من باريس

(٣) Plancher

(٤) Gallia Christiana

(٥) Nevers

(٦) Franche-Comté مقاطعة فى شرق فرنسا ، قاعدتها « بيزانسون » تحتوى على ولايات

« الصاوون » « الياو » « دويس » Doubs و « جورا » Jura

(٧) Saint-Colomban

(٨) Vosges

(٩) Luxeuil

(١٠) Mellin

(١١) Lecointe

(١٢) Mabillon

حقيقه إلا أمام مدينة «سانس»<sup>(١)</sup> فإن هذه المدينة كان فيها مطران ينتسب إلى عائلة نبيلة ، يقال له «ايول»<sup>(٢)</sup> «اشتهر بالفضائل والكمالات حتى جعلوه في مصاف القديسين . فهذا المطران عندما سمع بإيجاف العرب قاصدين بلده بدأ بتحصين البلدة، وهيا أسباب الدفاع عنها، بحيث لما وصل العرب إليها وأخذوا يقذفونها بقذائف منجنقاتهم كان أهاليها يرمونهم من أعلى الأسوار بأجزاء محرقة كانت تلهب بها آلاتهم الحربية قال «رينو» : إلا أنه يعترضنا في هذه الروايات كون المؤرخين الذين ذكروها لم يصرحوا بأن أصحاب هذه الغارات كانوا من السرازين<sup>(٣)</sup> ولا ثمة لفظة تدل على أن الذين فعلوا هذه الأفاعيل هم مسلمون بدون شك ، بل كان المؤرخون يشيرون إليهم بقولهم «فندال»<sup>(٤)</sup> وطالما كانوا يطلقون هذا الاسم في النصف الأول من القرن العاشر على المجار عند ما جاء هؤلاء الى المانية ودخلوا الى فرنسة واكتسحوا «الازاس» و«اللورين» و«فرانش كونتي» و«برغونيا» و«شباينا» وغيرها

ثم يعود رينو، فيقول: إنه على كل حال قد تحقق مجيء العرب إلى فرنسة وتغلغلهم في أحشاء البلاد وانهم لم يكن لهم خطة مرسومة معينة في مغازيتهم ومراميهم، وأنهم لم يجدوا في البداية من أهل فرنسة الا مقاومة واهية وعزما غير جميع . نعم تختلف فرنسة عن اسبانية في هذا الباب بأن اسبانية وجد فيها من انضم الى العرب وسعى بين أيديهم ودان بدينهم ، وأما في فرنسة فاذا استثنينا بعض أشخاص لا يعرفون معنى للدين ولا للوطن لم يوجد من الأهالي فئة كان لها شيء من الوجهة والنبالة رضيت بأن تنحاز الى العرب أو أن تصبأ عن دينها، بل انه في وسط مدينتي أربونة وقرقشونة ، حيث أقام العرب مدة طويلة، بقي الاهلون متمسكين بدينهم المسيحي لا يرضون به بدلا

(١) Sens قصبة مقاطعة إفرنسية تسمى يوند «Yonnd»

(٢) Ebbon

(٣) Sarrazins وهو لقب المسلمين عند الإفرنج في ذلك الوقت

(٤) Vandales

وكان اود دوق اكيثانية طول هذه المدة منحرفاً عن القتال، متجنباً للانغماس في الحرب، لأن غارات العرب كانت واقعة على أطراف بلاده ولم تكن في قلب البلاد مثل ذى قبل . وأما « شارل مارتل » فكان مشغولاً بمحاربة « الفريزونيين » و « البافاريين » و « السقسون » الذين كان يخشى أن يعبروا عليه نهر الرين وينازعوه مركز سلطانه . وكان بينه وبين « اود » ما بين النظراء الذين يغص بعضهم بمكان بعض . فأما مؤرخو العرب الذين لم يكن لهم اطلاع على تلك المنافسات الداخلية بين ملوك الفرنج فعلموا سكوت « شارل مارتل » الذى كانوا يسمونه « قارله » عن مقارعتهم بالتعميل الآتى . قالوا :

إن كثيراً من أمراء الفرنج فزعوا إلى « قارله » وشكوا له الأضرار التى حلت بهم من عيث المسلمين فى البلاد ، وأوعدوا له العار الذى يلحق بها من كون جيش كالجيش العربى ، مجهز بأسلحة خفيفة ، يتغلب على جيوش شائكة باثقل الأسلحة غائصة فى الزرد إلى أعناقها كالجيوش الفرنجية . فأجابهم قارلة : دعوهم الآن يفعلون فأنهم فى إبان صولتهم أشبه بالسيل الذى يجرف كل مايقف فى وجهه ، وهم اليوم قد اتخذوا من جرأتهم دروعاً ومن أقدامهم حصوناً ، ولكنهم بعد أن تمتلئ أيديهم من الغنائم ، وبعد أن يألفوا نعيم الخضر ويستولى الطمع عليهم فينافس بعضهم بعضاً ويدخل الشقاق فى صفوفهم ، حينئذ ترحف إليهم وتغاب عليهم وتترك جمهم شريداً وقائمهم حصيداً .. وقد نقل هذا الكلام « رينو » عن المقرئ صاحب النفع . ونحن راجعنا المقرئ فوجدناه يقول فى آخر صفحة ١٢٨ من الطبعة الأزهرية المصرية ما يلى :

وقال الحجارى فى المسهب ان موسى بن نصير نصره الله نصرأ ما عليه مزيد ، وأجفلت ملوك النصارى بين يديه حتى خرج على باب الأندلس الذى فى الجبل الحاجز بينها وبين الأرض الكبيرة ، فاجتمعت الفرنج إلى ملكها الأعظم قارلة - وهذه سمة للمكهم - فقالت له : ما هذا الخزي الباقى فى الأعقاب ؟ كنا نسمع بالعرب ونخافهم من ( م - ٦ )

جهة مطلع الشمس حتى أتوا من مغربها واستولوا على بلاد الأندلس وعظيم ما فيها من  
العدة والعدد، بجمعهم القليل وقلة عدتهم وكونهم لادروع لهم . فقال لهم مامعناه : الرأي  
عندي أن لا تعرضوهم في خرجتهم هذه فانهم كالسيل يحمل من يصادره وهم في إقبال  
أمرهم ولهم نيات تغنى عن كثرة العدد ، وقلوب تغنى عن حصانة الدروع ، ولكن  
أمنلوهم حتى تمتلئ أيديهم من الغنائم ويتخذوا المساكن ويتنافسوا في الرئاسة  
ويستعين بعضهم على بعض فيئذ يتمكنون منهم بأيسر أمر . قال : فكان والله كذلك  
بالفتنة التي طرأت بين الشاميين والبلديين والبربر والعرب والمضرية واليمانية ، وصار  
بعض المسلمين يستعين على بعض بمن يجاورهم من الاعداء . انتهى

قلت : إن أعظم العوامل التي قضت برجوع بدر العرب كالمرجون القديم ، بعد أن كان  
تماماً وأثار المشرق والمغرب ، تعود الى عاملين كبيرين : أحدهما الفتنة التي ذكرها  
صاحب المسهب بين الشاميين والبلديين ، فقد طال بينها النزاع وتحول الى فتنة صماء  
أوقفت سير الاسلام في أوربة بعد أن مشى فيها مشى النار في يابس العرفج . واهم  
من فتنة البلديين والشاميين فتنة العرب والبربر ، فقد أجمع المؤرخون من العرب  
والافرنجة على أن الحرب التي اصطلت بين المسلمين في شمالي اسبانية والتي تغلب فيها  
البربر على العرب وأخرجوهم بها من تلك الديار كانت هي السبب في انتهاز الافرنج  
والاسبانيول تلك الغرة اللامحة لاستئناس دولتهم وصولتهم وطردهم للمسلمين من شمالي  
اسبانية . وبعد ذلك عندما جمع العرب شملهم وكروا على البربر واقوعوا بهم ، انتقاماً عما  
صدر من البربر من قبل ، استفاد الاسبانيول والافرنج فائدة كالفائدة الأولى ، واغتنموا أيضاً  
مثل تلك الفرصة ، وقد كان أنكى من الفتنتين المار ذكرهما فتنة القيسية واليمانية وواقعة  
شقنده المشهورة ووقائع أخرى كانت تشغل العرب بعضهم ببعض ، فيستأسد العدو  
في خلالها وينهض من ورائها فيكر عليهم ويسترجع منهم قلاعاً وحصوناً وحواضر  
عاجزة . وقد شوهد أنه لما اشتدت الفتنة في قرطبة بين العرب والبربر في أيام الخليفة  
المستضعف هشام الثاني كان كل فريق من المسلمين يستعين بالاسبانيول ، وكان هؤلاء  
يشرطون للنجدة كذا وكذا من الحصون وكذا وكذا من المدن ، وكان أولو الأمر

في قرطبة ينزلون لهم عنها (١). أما العامل الثاني الذي لم يكن يقل خطراً عن الأول فإنه ولوع العرب بالغنائم وحرصهم عليها الى الدرجة التي كانت سبباً في الهزائم، فإن الواقعة الكبرى التي وقعت بين عبد الرحمن النافق و «شارل مارتل» الذي يقول له العرب «قارله» كان سبب إمداد العرب فيها وتملص أوربة من أيديهم هو شدة الخوف على الغنائم لا غير، فإنه لما تلاقى الجمعان أراد عبد الرحمن أن يأمر جيشه بترك الغنائم التي كانوا جمعوها حتى لا تبقى قلوبهم مشغولة بها عن القتال . ولكنه توجه خيفة أن يكسر بذلك من قلوبهم، فتفتت عزائمهم وتخبث نفوسهم، فأذن لهم في حفظ غنائمهم وهو كاره، فجعلوها وراء المعسكر وأعينهم فيها . وعلم بذلك الأفرنج ولحقوا شدة حرص العرب عليها، فلما حمى الوطيس زحف جانب من جيش الأفرنج من طريق آخر قاصداً المعسكر الذي فيه الغنائم، فانكفأ العرب عن ميدان القتال راجعين إلى معسكرهم الذي فيه

(١) قال ابن عذاري في البيان المغرب : قال ابراهيم بن القاسم : وكان أهل قرطبة على حال شدتهم وعظيم محنتهم لاجئين في الفتنة والنصب على البربر، ومن ذكر الصالح قل، حتى ان رجلاً من وجوه أهل العالم قال في الجامع : اللهم اصباح عاينا فقتل في مكانه . وقال آخر في الجامع : ان الله أحب الصلح وأمر به، فقتل في الحين . وجاءت امرأة من الفرن فأوقعت ندرأ فانكسرت فسكانت سوداء فقالوا بربرية سوداء فقتلت «الى أن يقول» : وآتى رسل ابن مامة القوم من زعيم نصرانيتها يستنجزون تسليم الحصون اليه على ألا يعذروهم ولا يتعرض لشيء من ثغورهم . فرضوا بهذا وحضر الفقهاء والمدول والقاضي وكتبوا كتاباً بذلك

قال : ولما وصل الرسل الى قرطبة حضر الفقهاء والقاضي والمدول وكتبوا كتاباً بالشروط وتسليم الحصون للنصارى وقرئ على الناس بمحضرة هشام ( اى الخليفة ) وواضح ( أى الحاجب ) وشهد فيه جميع من حضر وخرج القوم من القصر مستبشرين بما كان ( تأمل كيف كانوا يستبشرون بتسليم الحصون الى الاسبانىول بشرط أن يظاهروهم على البربر ) فكان الذي صار لابن مامة جميع الحصون التي كان أخذها الحسك بن عبد الرحمن ومحمد بن أبى عامر وابنه المظفر، كل ذلك استخفافاً من هشام . هكذا ذكر الرقيق في كتابه .

قال : وسمع الدين ابن شاذبه أيضاً بما سلم الى الدين ابن مامة دونه من الحصون، فكتب يطلب حصوناً آخر وتوعد وتهدد، فأجيب الى ما سأل من ذلك وكتب بتسليمها اليه . وهذا كله لجأجأ في ألا يصلح البربر اه

تلك الأسلاب ليدافعوا من دونها، ولم يبق في الميدان قوة كافية لصد السواد الاعظم من الجيش الافرنجى . وهكذا كانت تلك الهزيمة الكبرى في المحل الذى يسميه العرب بـ «بيلات الشهداء» ، ويسميه الافرنج بمعركة «بواتيه» . فأنت ترى أن «قارلة» عندما قال للافرنج قوله ذلك «دعوا العرب يملأون أيديهم» كان كأنه يقرأ في ظهر الغيب

نعود الى سياق التاريخ بحسب رواية «رينو» فنقول :

وفي سنة ٧٣٠ تولى إمارة الأندلس عبد الرحمن «الغافقى» الذى خلف السمع بن مالك الخولانى في قيادة الجيش المحاصر «لطلوزة» عند مصرع السمع في المعركة، وكان عبد الرحمن هذا رجلاً صارماً عادلاً محبباً في جنده ، لنزاهته ولعدم رغبته في حطام الدنيا لنفسه، وكان أيضاً محل احترام صلحاء المسلمين لمعرفته بالحديث النبوى ومصاحبته لأحد أولاد الخليفة عمر (١)

(١) جاءت ترجمة عبد الرحمن الغافقى في كتاب بغية المتنيس في رجال أهل الأندلس، لأحمد بن يحيى بن عميرة، كما يلى :

عبد الرحمن بن عبد الله الغافقى وهو العكي : أمير الأندلس، وليها في حدود العشر ومائة من قبل عبيدة بن عبد الرحمن القيسى صاحب افريقية . وعبد الرحمن هذا من التابعين يروى عن عبد الله بن عمر وروى عنه عبد العزيز بن عمر بن عبد العزيز وعبيد الله بن عياض، استشهد في قتال الروم بالأندلس سنة ١١٥ حكى ذلك غير واحد . وكان رجلاً صالحاً جميل السيرة في ولايته كثير الغزو للروم عدل القسمة في الغنائم وله في ذلك خبر مشهور، أخبرنى أبو طاهر اسماعيل بن قاسم الزيات لقيته ببسطاط مصر، قال : أخبرنا الصادق بن مرشد بن يحيى بن القاسم المدينى سماعاً عليه ، أخبرنا على بن منير الحلال قال : أخبرنا أبو بكر محمد بن أحمد بن الفرج، أخبرنا أبو القاسم على بن الحسن ابن خلف قال : أخبرنا عبد الرحمن بن عبد الله بن الحسك قال : غزا عبد الرحمن يعنى ابن عبد الله العكى إفرنجة وهم أقاصى عدو الأندلس فغنم غنائم كثيرة وظفر بهم . وكانت فيما أصاب رجل من ذهب مفصصة بالدر والياقوت والزبرجد فأمر بها فكسرت ثم أخرج الحس وقسم سائر ذلك في المسلمين الذين كانوا معه . فبلغ ذلك عبيدة بنى ابن عبد الرحمن القيسى الذى هو من قبله فغضب غضباً شديداً وكتب اليه كتاباً يتوعده فيه فكتب اليه عبد الرحمن : ان السنوات والأرض لو كانتا رتقا لجعل الرحمن للمتقين منها مخرجاً . انتهى . وسنذكر في متن الكتاب تسكيلة أخبار عبد الرحمن الغافقى رحمه الله



وقبل أن نكمل ترجمة عبد الرحمن النافق التي ستنتهى بواقعة بلاط الشهداء ينبغي لنا أن نكمل الخبر عن الفترة التي وقعت بين إمارة عنبسة بن سحيم السكبي وإمارة النافق، فنقول : قال المؤرخ الأسبانيولى « كوندى » : إن أول عمل قام به عنبسة هو تنظيم الخراج وتقسيم الأراضي بين المسلمين بدون تجاوز على الأراضي التي لها ملاكون أصليون من الأهالي، فكان يستوفى العشر من الذين خضعوا للدولة العرب من أنفسهم، ويستوفى الخمس ممن لم يخضعوا إلا بالسيف . وهو الذى بنى جسر قرطبة (١)

وطاف عنبسة فى المقاطعات ينظر فى مظالم الناس ويوزع بينهم العدل بدون تمييز بين الأديان . ثم إن أهالي « طرسونه » انتفضوا عليه فزحف إليهم ودوخهم ودك حصونهم، واقتص من زعماء الثورة وفرض عليهم غرامة مضاعفة .

ثم أغزى جيوشه بلاد أفرنجية ، فدمر وأحرق ونسف زروعا وأسر خلقا كثيرا ، وقيل إنه كان يكره هذا العيث فى بلاد العدو ، إلا أنه كان يدارى جنده ويحذر أن يتهم بفتور الحمية الإسلامية (٢) . قال « كوندى » : ثم أنه فى ذلك الوقت خرج فى سورية نبي كذاب اسمه « زوناريا » (٣) كان يزعم أنه المسيح المنتظر عند اليهود ، فلما سمع بخبره عرب الأندلس ، وكان كثير منهم من أهل الشام ، صدقوا مقالته هذه وتركوا الغنائم التي كانوا غنموها والمساكن التي كانوا ارتضوها ، وعادوا إلى سورية مجففين ، فضبط عنبسة الأملاك التي تركوها ، وحوّلها لبيت المال . ثم فى السنة التالية غزا عنبسة بلاد فرانسة وراثة النصر فى أول الأمر ، وما زال يقطع الأودية ويستقرى

(١) أكثر المؤرخين يقولون إن باني جسر قرطبة هو سلفه السبع بن مالك الخولاني ، ولعل عنبسة أكمل بناءه بعد قتل السبع

(٢) لا شك أن النافق بمسكانه من ممرات الشرع كان يعلم أن نصف الزروع وهدم البيوت وقطع الأشجار واستعمال الماركل ذلك مخالف لقواعد الحرب فى الإسلام ولو فى بلاد العدو وقد نص على ذلك الأئمة بالصراحسة ، وغاية ما شدد الشددون منهم هو أنه يصح إذا بدأ به العدو ولم تبقى للمسلمين حيلة إلا بمقاتلته بالمثل

(٣) Zonaria وهذا الخبر الذى رواه كوندى ، ونقله عنه ، رينو لم نسمع به حتى الآن وهو من أغرب ما سمع من الأخبار . ولأن أن كان له أصل فيكون فى المجتمع اليهودى لا المجتمع الإسلامى

البسائط حتى عبر نهر « الرون » الى الشرق ، ولكنه وقع في إحدى الوقائع مثخناً  
بمجرحات كثيرة، مات على أثرها ، وذلك سنة ١٠٦ للهجرة . وقبل أن مات استخلف  
حديرة الفهرى، فلم يشغل هذا المنصب الا مدة يسيرة ، لأن أمير افريقية أرسل أميراً  
على الأندلس يحيى بن سلمة <sup>(١)</sup> . وكان هذا قائداً مجرباً محباً للعدل صارماً جداً في  
اعطاء الحقوق لأصحابها ، فهابه المسلمون والمسيحيون معاً . وبينما كان يطوف في الولايات  
الشمالية انتهز أعداؤه الفرصة فطلبوا من أمير افريقية عزله فأجابهم إلى ماسألوا وأرسل  
أميراً على الأندلس عثمان بن أبي نسعة <sup>(٢)</sup> وكان عثمان هذا مشهوراً بالبسالة والنجدة  
والبنصيرة بالحروب، فتولى الامارة واضطلع بها، ولكن وجد أصحابه فيه عوداً صليماً وقناة  
للا تلين لغامر ولم يحققوا فيه آمالهم، ولا هو عرف لهم جميل سعيهم في تأميره، بل رأوا  
منه ما أمضى وأرمد، فما زالوا يسعون به كما سعوا بسلفه حتى حملوا الخليفة هشاماً على  
صرفه بمخديفة بن الأحوص <sup>(٣)</sup> فلم يقم هذا الا قليلا ، وعاد أمير افريقية فولى على  
الأندلس عثمان بن أبي نسعة نفسه، ولكن ولاه وكيلاً لا أصيلاً، إلى أن قدم من  
دمشق بأمر الخليفة الهيثم بن عبيد الكنانى <sup>(٤)</sup> وكان الهيثم شامياً ولكنه كان فظاً بخيلاً  
جاسياً، فآسف شيوخ العرب والبربر وساءت ملكته فيهم، فاتحدوا عليه فالتقى بهم في  
السجون وأهلك بعضهم

(١) في نفع الطيب أن يحيى بن سلمة الكلي أنفذه بشر بن صفوان الكلي، والى افريقية، لما  
استدعى منه أهل الأندلس والياً بعد مقتل عنبسة فقدمها آخر سنة ١٠٧ وأقام في ولايتها سنتين  
ووصفاً .

(٢) الافرنج يسمونه « مونوزه » Munuza وهكذا جعلوا ابن أبي نسعة محرراً الى « مونوزه »  
ويقول « رينو » : ان كلا من الافرنج والعرب يعرفون أسماء بعضهم حتى تنكر على الانسان أصلها  
(٣) في نفع الطيب أن عثمان بن ابى نسعة اللخمى قدم والياً من قبل عبيدة بن عبد الرحمن  
السلمى صاحب افريقية وعزله لخسة أشهر بمخديفة بن الأحوس القيسي

(٤) في نفع الطيب يقول إنه قدم من قبل عبيدة بن عبد الرحمن السلمى أمير افريقية وأنه وصل  
في الحرم سنة ١١١ وغزا أرض مقوشة فافتتحها وتوفي سنة ١١٣ لسنتين من ولايته . وقدم بعده  
محمد بن عبد الله الأشجعي فولى شهرين . ثم قدم عبد الرحمن بن عبد الله الفافى من قبل عبيد الله  
ابن الحبباب صاحب افريقية فدخلها سنة ١١٣ وغزا الإفرنجية الخ .

وكان من جملة المنكوبين زياد بن زيد فرفع الشكوى الى الخليفة ، هو ومن معه ، واتهموا الهيثم بأنه يسير في الأندلس سيرة لامناص من أن تنتهي بيوار الأمة والخطوب المدلّمة، فأرسل الخليفة هشام محمد بن عبد الله، وفوض إليه أمر التحقيق عن الشكاوى الواقعة بحق الهيثم، وأذن له بأنه اذا ثبت لديه كون الهيثم مجرمًا يعزله ويقتص منه ويتبدل به الأمير الذي يراه الأصلح ، فجاء محمد هذا ومضى بالتحقيق اللازم على أحسن وجه . وعند ما ثبت لديه إجرام الهيثم ألقاه في السجن واطلق الذين كان نكبتهم ورد عليهم أموالهم . ويقال إنه قبل أن نفي الهيثم من الأندلس الى افريقية أمر بتطويفه في شوارع قرطبة راكبًا على حمار ، تشهيرًا له ونكالًا وفاقًا وبعد ذلك فوض محمد بن عبد الله بالامارة الأمير عبد الرحمن النافقي فاستحسن الجميع تولية عبد الرحمن النافقي لما كانوا سبّروا من نجابته ومن مزاياه العالية . ولم يشذ عن الجمهور الا عثمان بن أبي نسعة الذي كان يرى نفسه أولى بالامارة، فتولى عبد الرحمن سنة ٧٢٨ وفق ١١٠ ( هنا فرق بثلاث سنوات عن رواية نفح الطيب ) . وكان متوفر العناية باقامة العدل ورفع المظالم وإيتاء الحقوق أصحابها . ولأجل أن يتمكن من تسكين الدهماء وارضاء الجمهور بقى سنتين يطوف على بلد بلدياشر اماطة المظالم وازاحة العلل بنفسه غير مميز بين المسلم والمسيحي، وعزل كثيرًا من القواد والولاة الذين ثبتت مظالمهم للرعية وكذلك أعاد الى المسيحيين الكنائس التي كانوا انتزعوها من أيديهم والتي كان لهم الحق بها وفقا للمهود ، كما أنه هدم الكنائس التي كانوا أخذوا الاذن فيها بالرشوة خلافا للمهود .

ولم يكن يهدأ له بال الا بغزو فرنسة حتى يدوخوا ويضمها الى إمارته أو يضم منها البلدان التي كانت من قديم الزمان تحت حكم القوط . فتحشد جيشًا جرارًا من نخبة المقاتلة والصابرين في الحروب، واستنجد أمير افريقية فأرسل اليه بمجنود مختارة للجهاد، تتلظى شوقًا الى الجلاء. ولما وصلت نجدة أمير افريقية سرحها عبد الرحمن الى الدروب، وبعث الى عثمان بن أبي نسعة أمير الثغر بأن يشاغل العدو بالغارات الى أن يكون هو قد أطل بمعظم الجيش . فوقع من عثمان على باقة شديد البأس كان بدون هذا ينافس عبد الرحمن على الامارة ولم يكن مرتاحًا الى عمل يبدأ به عبد الرحمن وينال

به حسن الذكر . وقد انضاف الى هذا السبب في كراهيته لتلك الحرب أنه في إحدى غاراته على فرنسة وقعت في يده ابنة « أود » دوق ا كيتانية، ويقال إنها كانت تسمى « نوميرانسه <sup>(١)</sup> » ويقال ان اسمها « مينين <sup>(٢)</sup> » ولكنها كانت مشهورة باسم « لامبيجييه <sup>(٣)</sup> » وكانت بارعة في الجمال مع مكانها من بيت الملك ، فهام عثمان بها حباً وتزوج بها كما تزوج عبد العزيز بن موسى بن نصير بالأميرة « ايجيلونة <sup>(٤)</sup> » أرملة الملك « لذريق » فمن بعد أن أصبح عثمان بن أبي نسهه صهرًا للدوق « ا كيتانية » عقد مع أبيها معاهدة سلم ومهادنة أمن بها « دوق ا كيتانية » غارات العرب ولو الى مدة من الزمن . فلما ورد أمر الأمير عبد الرحمن النافق الى الأمير عثمان بن أبي نسهه بالزحف على بلاد حميه « دوق ا كيتانية » وقع في حيص بيص ، وراجع الأمير قائلاً له إنه لا يقدر أن يخفر جواره ولا أن يخرق العهد قبل انقضاء أجله . وكان عبد الرحمن قد غرف بزواج عثمان مع ابنة « أود » وانه قد شغفه حبها فغضب من تلكو عثمان عن الزحف، وأفهمه أن ذلك العهد الذي كان عقده مع الافرنج بدون علمه لا يعده هو موثقاً له، وأن عليه أن يتحرك للجهاد بدون مراجعة . فلما قطع عثمان أمله من منع عبد الرحمن عن أعمال الغارة في بلاد « أود » أرسل الى حميه يخبره بما وقع <sup>(٥)</sup> حتى يأخذ حذره ويتخذ لنفسه وسائل الدفاع ، فبلغ عبد الرحمن ما فعله عثمان . فأرسل جيشاً الى الباب تحت قيادة ابن زيان، انتخبه من أصدق رجاله ، وأمره بأنه إن تمكن يقبض على

Numérance (١)

Minine (٢)

Lampégie (٣)

Egilone (٤)

(٥) كان العرب يطلقون لفظة الباب على بلدة واقعة في أحد منافذ جبال « البرانه » أو « البرانس » والمؤرخ « كوندى » يظن انها مدينة « بوى سردا Puy Gerda » وهذا الرأي موافق لرأى المسيو « شينييه » Ghénier الذى يقول ان عثمان بن أبي نسهه كان أميراً في « سرده » ويقول آخرون إنه كان في الطرف الغربى من مقاطعة « روسيون » Rousillon في المحل الذى يقال له « سردانه » وهو قرية صغيرة لا تبعد عن « بوى سرده » وكانت تابعة لاسبانية برغم كونها محاطة

عثمان بن أبي نسعة ويرسله اليه، وإن أبي الطاعة يهدر دمه . فوصل ابن زيان بمسكركه بغتة إلى مقر عمان، وهو ينوى القبض عليه، ففر هذا في الجبال ومعه بعض أعوانه واستصحب أيضاً زوجته الأميرة « لمبيجية » التي كان لا يفارقها ولا يرى الدنيا إلا بها، فسار الجيش في أثره حتى أدركوه وأحاطوا به، فتنفرق عنه أصحابه في تلك الأوعار ولم يبق معه سوى زوجته الحسناء، فدافع عن نفسه وعنهما دفاع الأسود حتى أردوه قتيلًا، وفي جسمه ما لا يحصى من طلعن وضرب، فاحتزوا رأسه وأتوا به وبالأميرة الحسناء إلى الأمير عبد الرحمن . فلما رأى عبد الرحمن هذه الغادة هتف قائلاً : والله ما كنت أظن أنه يوجد مثل هذا الصيد في جبال البرانس . وقد وقعت هذه الواقعة سنة ٧٣٠ وفق ١١٣ . ثم إن الأمير عبد الرحمن أرسل الأميرة إلى دمشق هدية للخليفة ، وهكذا انتهت حياة الأميرة « لمبيجية » ابنة دوق « ا كيتانيا » في حرم الخليفة الأموي في الشام <sup>(١)</sup> . ولما وصل خبر مصرع عمان إلى دوق « ا كيتانية » علم أن الحرب واقعة لا محالة وتأهب للدفاع الشديد، ولكن الجيش العربي اندلق من جبال « البيرانه » اندلاق السيول من الجبال، لا يقف في وجهه شيء، فاكتمسح الأرضين من « نافارا » <sup>(٢)</sup> إلى « بوردو » <sup>(٣)</sup> . وامتلات أيدي المسلمين بالفنائم . ولما وصلوا إلى « بوردو » حاول أهاها أن يدافعوا عنها فكسروهم وأخذوا بالبادة عنوة ووضعوا السيف فيها ونهبوها .

بأرض فرنسا . وكان إلى شمال هذه القرية على جبل منفرد في حذاء « البيرانه » حصن قديم فظن بعضهم أن هذا الحصن هو الذي كان يقيم فيه أمير الباب من قبل العرب

(١) قال المسير « دوماريس » صاحب الحوائى على تاريخ « كوندى » الاسبانول: إن هذه الواقعة هي السبب في قول المسير « شينيه » Chénier بأن المسلمين يعتقدون أن أحد خلفائهم تزوج بأميرة فرنسية . قلت: وليس هذا القول خطأ لأن « أود » دوق « ا كيتانية » أبى ملك بلاد العاك في عصره كان ينسب إلى « كاوفيس » أول ملوك فرنسا

(٢) Navarr هي مملكة في شمال اسبانيا كان العرب يقولون لها « نافارا » وأحياناً « نيرا »

(٣) Bordenaux مدينة عظيمة في غرب فرنسا على مسافة ٣٧٨ كيلو متراً إلى الجنوب الغربي من باريس، وهي قاعدة مقاطعة « الجيروندي » التي كان العرب يقولون لها « جيرندة » وكانوا يقولون لمدينة « بوردو » بورديل

وكان الأهالي الذين وقعوا في اليد يفدون أنفسهم بالمال . وأما أمير «بوردو» فقد قتل في المعركة .

وبعد أن انتهى عبد الرحمن من فتح بوردو تقدم إلى الشمال فوجد دوق «اكتانية» في طريقه يحاول صدّه في مضيق «دوردون»<sup>(١)</sup> غير أن حملات العرب لم يكن ليصدها شيء ، فانهزم «أود» وفر بجيشه ، وقطع أمه من ملكه ، فتناسى جميع ما كان بينه وبين «شارل مارتيل» من الأحقاد والضغائن ، وأرسل يستصرخه ، فلم يكن «شارل مارتيل» أو «قارله» إلا إجابة «أود» لا لأجل الإنسانية فقط بل لأجل السياسة ، إذ كان جميع مصير فرنسا والممالك المجاورة لها متوقفاً على نتيجة هذه الحرب فلو كان العرب تغلبوا ذلك اليوم على الأفرنج لما كانوا وقفوا إلا على ساحل البلطيق

فامتد الصريح في كل بلاد فرنسا وزحفت المقاتلة من كل صوب ، وانضم الجميع تحت لواء «شارل مارتيل» وبقي العرب يتقدمون إلى أن وصلوا إلى قريب من مدينة «تور»<sup>(٢)</sup> وهناك علم عبد الرحمن النافق أن جيشاً عظيماً زاحف لمصادمته ، وكان عبد الرحمن مع شدة بأسه وغرامه بالحرب عاقلاً حازماً بصيراً بالعواقب ، ففكر ساعة فيما بين أيدي رجاله من الغنائم الثمينة وعلم ما يعوقهم عن القتال من اهتمامهم بحفظها ، فهم باعطاء الأمر إلى الجيش بترك جميع ما في أيديهم من الغنائم والأسلاب ، ولكنه خاف من إغصاب عسكره فيما لو حملهم على تجرع هذه الكأس المرة ، إذ قد تفر همتهم وتلقس نفوسهم ، فرجع عن عزمه هذا معتمداً على ما كان في نفوسهم من شجاعة وصبر ، ثم تقدم وحصر «تور» وأخذها عنوة بمشهد من جيش «شارل مارتيل» وخيم بساحتها . ولما دخل العرب المدينة أسرفوا في القتل والنكابة . ثم تلاقي الجمعان بين «تور» و«بواتيه»<sup>(٣)</sup> وكان عبد الرحمن هو البادئ بالناجزة فاستمرت

(١) Dordogne والمؤرخ «كوندى» الأسبانيولى يقول إن هذه الواقعة حصلت على وادى «الغارون» ولكن «دومارليس» الذى حصى كتاب «كوندى» يقول إن أكثر المؤرخين الأفرنسيين يجعلونها في مضيق «دوردون»

(٢) Tours من مدن فرنسا المشهورة واقعة على نهر «الوار»

(٣) Poitiers مدينة على مسافة ٣٣٢ كيلو متراً إلى الجنوب الغربى من باريس

المركة مدة طويلة، قبل أن يترجح النصر للأفرينج. ولما رأى عبدالرحمن الخلخل قد ابتداء يظهر في صفوفه ألقى بنفسه في وسط المعمة يصطليها بيده، ودخل حتى بين صفوف الأعداء أنفسهم، يفامر مغامرة الجندي الذي هو من عرض الجند، الى أن خر هناك صريعاً، فلما رأى العرب مصرع قائدهم الأكبر نزل بهم الرعب ونكسوا على أعقابهم وبنكوصهم خمدت جرتهم وسقط في أيديهم، فأذرع الأفرينج فيهم القتل وطرحوا منهم بالمرء أوفاً وما زالوا يعملون في أقفيتهم السلاح الى «أربونة»<sup>(١)</sup>

فلما وصل خبر هذه الفاجعة الى الأندلس والى افريقية زلزل المسلمون زلزالاً شديداً، وعم الحزن واشتد البث ولبس المسلمون أثواب الحداد، فأمرع أمير افريقية بإرسال عبد الملك بن قطن الفهري، خلفاً لعبد الرحمن الغافقي، وأنفذ معه جيشاً من خيل ورجل

(١) يقول المسيو « دومارليس » في حاشية كتاب « كوندى » : ان المؤرخين من الأفرينج لم ينفقوا على تعيين يوم هذه الواقعة ولا على محل نشوبها. فبعضهم يقول إنها وقعت في ١٧ أكتوبر سنة ٧٣٢ وبعضهم مثل « كوندى » يقول انها وقعت سنة ٧٣٣ وأما العرب فانهم أوثق رواية عن يوم وقوعها، لأن هذه الحادثة المشؤومة على الأمة العربية، التي كانت سبب توقف سير قوتها والتي سقط فيها رجل من أعظم قواد العرب في التاريخ، كانت عندهم من أشد الوقائع نكابة بهم لحفظوا جيداً تاريخ وقوعها. فالعرب يقولون إنها وقعت سنة ١١٥ للهجرة. قلت: يريد « دومارليس » أن يقول إنها وقعت سنة ٧٣٣ ولسكن الذي في نفع الطبيب يخالف هذا إذ يقول إنها وقعت في رمضان سنة ١١٤ أى وفق سنة ٧٣٢

قال : بقى مكان الواقعة. فبعض المؤرخين من الأفرينج مثل « فيلي » Velli يجعل وقوعها على خمس مراحل من « تور » والآخر يقولون بل جرت بقرب « بواتيه » ومؤرخو العرب يذكرون انها نشبت على ضفاف نهر « أوفار » (Ovvar) وربما قصدوا بذلك نهر « فيين » Vienne الذي ينبع في الوار . ويقول العرب إن سبب الهزيمة هو أنهم كانوا وضمو الغنائم في الخيم وراءهم فانصرف فريق من الأفرينج وهاجموا الخيم فذاع العرب على الغنائم التي فيه. وبينما المركة في أشد معاناتها ترك جانب كبير من فرسانهم ساحة الحرب ورجعوا لحماية الغنائم ورجوعهم هذا خلفت كفتهم في ميدان القتال حيث كان منتصباً الميزان وكان أقل شيء يمكنه أن يرجع الكفة الواحدة على الكفة الأخرى . فعبد الرحمن كان حسب لفضية الغنائم هذه حساباً كبيراً وخاف أن تكون سبب بوار العرب ذلك اليوم فوقع فيها خاف منه

وبعث الى الخليفة بدمشق يعلمه بفاجعة بلاط الشهداء وقتل الأمير عبد الرحمن الغافقى وبأنه أنفذ عبد الملك الفهرى مكانه وجرد معه جيشاً، فوافق الخليفة على عمل عامله وشمر للأخذ بالثار وأمر بغزو بلاد فرنسة وأخذها بالسيوف من كل ناحية، فسار عبد الملك الفهرى وفي نيته أن يأخذ بدحل المسلمين ويحجر الكسر الذى وقع، ولكن هيهات فقد كان بلغ بالمسلمين اليأس مبلغه وذهب كل كلام القائد فى استنهاض همهم سدى وسار منهم مع عبد الملك جيش الى فرنسة لكنهم ساروا بصدد غير منسرحة وآمال غير منفسحة . وكيف يقاتل جيش تعوزه القوة المعنوية . فانهزم جيش عبد الملك فى جبال « البيرانه »

وأخيراً أرسل الخليفة مكانه عقبة بن الحجاج (السلولى) وكان اشتهر ببسالته وحسن تدبيره فى حرب البربر بافريقية فوصل إلى الأندلس ، وانتعشت به الآمال بما كان عليه من زكاء السيرة والعدل وسداد التصرف، فبدأ بمنزل العمال الذين عسفوا الرعية وحبس الذين غلوا من أموال الدولة أو قاموا بجبايات غير شرعية ، وانتصر للضعفاء واقتصص لهم من الأقوياء، وأمر الولاة بتجنيد فرق من الجند أرصدها لاستئصال قطاع الطرق، وأسس كثيراً من المدارس والمساجد، على نفقة الدولة، وخصص لها الخدمة الكثيرين. وكان لا يميز فى المعاملة بين أصناف رعيته . وبالأجمال فقد كان عقبة هذا كامل العدالة تام الرجولية لا يجد قاتل فيه مطعناً . ثم نظر فى سيرة سلفه عبد الملك الفهرى فلم يجد عليه ما يؤاخذ به، فجعله أميراً على الخيالة، وأرسله الى الثغر. وكان فى نية عقبة أن يزحف الى فرنسة بجيش جرار<sup>(١)</sup> امثالاً لأمر الخليفة ، ولكن لما وصل الى « سرقسطة »

---

(١) وأما فى نفع الطيب فيقول ان عقبة بن الحجاج السلولى تولى من قبل عبيد الله بن الحجاج فأقام خمس سنين محمود السيرة مجاهداً مظفراً حتى بلغ سكنى المسلمين « أربونة » وصار رباطهم على نهر « ردونة » ثم وثب عليه عبد الملك بن قطن الفهرى سنة احدى وعشرين فخلعه وقتله . ولكن المؤرخ كوندى الاسبانيولى لا يروى الحوادث على هذه الصورة بل يقول انه فى غياب الامير عقبة فى افريقية وقع الحلل فى إدارة الاندلس وصار كل أمير يعمل بما يئن له ووقت الفوضى ولم يكن غير عبد الملك الفهرى من يعرف أن يحفظ النظام فى جيشه وأن يسد الثغور . وفى ذلك الوقت اتمز الاشتوريون فرصة هذه الفوضى بين العرب وخرجوا من جبالهم وطرادوا العرب الذين يولونهم



جاءه الخبر بأن البربر في افريقية ثاروا عوداً على بدء، وأمره أمير افريقية بأن يتولى قيادة الجيش الثائر للتكامل بهم، وأن يعبر البحر الى طنجة، وهكذا اضطرت عقبة أن يعدل عن غزو فرنسة وأجاز الى طنجة واشتدت به عزائم العرب في افريقية

وكانت هذه الواقعة سنة ٧٣٧ مسيحية وفق سنة ١٢٠ هجرية . وفي آخر هذه السنة توفي « بيلاي » بطل « استورية » الذي كان هو وحده بنفسه نواة المقاومة بما بقي من قوة الاسبانيول في وجه العرب بعد أن استصفي هؤلاء جميع اسبانية واخذوا على ملاك المسيحيين بها ، فانه بطائفة قليلة من رجاله لم يزل يفر في جبال « استورية » من صخرة إلى صخرة إلى أن اعتصم بمنارة جعلها مركز قوته المنيعه ، ولم يرح معصماً بذلك النار يشن منه الغارات على الأطراف القريبة منه وهو بمنجاة من العرب ، حتى وسع رقعة إمارته وما زالت تتسع شيئاً فشيئاً إلى أن صارت إمارة مذكورة ثم مملكة ثم تغلبت هذه المملكة بمسدة عدة قرون على جميع لاسبانية وأخرجت العرب من كل أوردية . وسندكر في الجزء التالي جميع مايتصل بنا علمه من خبر « بيلاي » هذا ، وكيفية نشوء إمارته ونمو أعقابه إلى أن استرجعوا جميع وطنهم بعد ثمانية قرون ولنعد الآن الى تاريخ « رينو » عن غزوات العرب في فرنسة ، ولنمهد لكلامه بما يلي :

### واقعة بلاط الشهداء

قبل الدخول في شرح هذه الواقعة وأسبابها وما قيل فيها أرى أن أترجم للقاري

وفدهوا صوب بلاد المسلمين فزحف عبد الملك اليهم بمحشيه وهزمهم واضطروهم الى الرجوع من حيث أروا . ثم بعد ثلاث سنوات كانت استمرت بها ثورة البربر الى أن دخلوا في الطاعة عاد عقبة ابن الحجاج الى الاندلس فوجد الولاة في أسوأ حال وليس هناك أمير كفؤ للإمارة قائم بالواجب عليه غير عبد الملك الحمري فكتب اليه عقبة أنه لما كان طاراً عليه مرض أصبح لا يقدر معه على الإمارة فعدّ كتب الى الخليفة بأن يوليه مكانه . وهكذا كان . ومات عقبة في قرطبة وبكاه الجميع بدون استثناء نظراً لحسن سيرته

بطلى هذه المعركة عبد الرحمن الغافقي العربي و « شارل مرتيل » الافرنجي الذى يسميه العرب « قارلة » وأذكر خلاصة خبرهما، فيكون ذلك أعون على فهم الواقعة والحوادث التى أدت إليها ونشأت عنها .

« فشارل مرتيل » هو ابن « بين ديريستال »<sup>(١)</sup> مولده سنة ٦٨٩ كان اتهمه أبوه بقتل أخيه الذى كان من غير أمه فاعتقله فى كولونية<sup>(٢)</sup> وما زال إلى أن مات أبوه بين سنة ٧١٤ فى الاعتقال فثار الأسترازيون أى أهالى القسم الشرقى من المملكة الميروفنجية الافرنجية بتلك الدولة وجعلوا شارل (أو كارل أو قارله) دوقاً عليهم وتغلبوا به على أهالى القسم الغربى من المملكة بعد وقائع متعددة سنة ٧١٦ وسنة ٧١٧ إلى سنة ٧١٩ وعند ذلك اضطر الملك « شيلبريك » الثانى أن يتخذ شارل حاجباً فتسلم زمام الأمور واستبد بها وصار مع الملك « شيلبرك » الثانى والملك « تيتري » الرابع كما كان المنصور بن أبى عامر فى الأندلس مع الخليفة الأموى هشام أو كما كان عز الدولة ابن بويه أو ابن عمه عضد الدولة بن بويه مع الخليفة الطائع العباسى أو كما هو المقيم العام الذى يجعله إحدى الدول الاستعمارية من قبلها فى هذا العصر بجانب أحد سلاطين الاسلام ممن ليس له من السلطنة الا الاسم . هذا ومن ذلك الوقت أخذ شارل يعمد البلدان التى تليه ويدوخ الشعوب التى فى جواره فقهر السكسون والبالافارين وغيرهم من الألمان وكذلك كان « أود » دوق اكيثانية قد هاجمه فدحره .

ولكن لم يبلغ تلك الشهرة التى بلغها ولم يلقب بشارل مارتيل أى المطرقة الا بعد أن ظهر على العرب فى واقعة « پواتيه » أو بلاط الشهداء . جاء فى « المعلمة التاريخية الافرنسية لغريغوار وموريس فال »<sup>(٣)</sup> ما يلى : وكان العرب استولوا على اسبانية وسبتيانية وتهددوا بلاد الغال والنصرانية كلها وهزموا « أود » دوق اكيثانية فاستصرخ هذا شارل فزحف شارل إلى العرب على رأس جيش الأسترازيين

---

Pepin D'heristal (١)

Cologne والألمان بقولون كولن (٢)

Dictionnaire Encyclopédique Par L. Gregoire et Maurice Vahl (٣)

والمقاتلة التي جاءت من وراء الرين، فانتصر على الأمير عبد الرحمن انتصاراً عظيماً بين «تور» و«پواتيه» سنة ٧٣٢ ويقال إنه بعد هذه الواقعة تلقب بمارتيل، وهي لفظة معناها المطرقة. ثم إنه بسط الملك الافرنجي على البلاد التي يسقيها نهر الصاوون ونهر الرون، ودخل سبتيانيا، وطرد العرب من نيم ومدن أخرى، لكنه لم يقدر على أربونه التي تم فتحها فيما بعد على يد ابنه بين القصير. انتهى.

ومات شارل مارتيل سنة ٧٤١ ولم يسمح لأحد من الملوك الميروفانجيين بشيء من الملك ولا بلقب الملك، وترك سبعة أولاد ذكور، أشهرهم بين وكارلومان، فتقاسم هذان الملكة بينهما

أما عبد الرحمن بن عبد الله الغافق فهو أمير الأندلس. كان مع السمع بن مالك الخولاني في غزاة طلوزة بحسب رواية «رينو» ولما استشهد السمع رحمه الله في تلك الغزاة تولى عبد الرحمن قيادة جيش العرب الغازي للافرنجة، وقفل به إلى الأندلس وآلت إليه الإمارة فيما بعد. وقد ذكرنا في حاشية مقدمة ترجمة الأمير عبد الرحمن المذكور نقلاً عن بغية الملتبس لابن عميرة. ولندكر الآن شيئاً عن نسب هذا الرجل العظيم فنقول:

يقال له الغافق نسبة إلى غافق وهي قبيلة من الأزد وهو ابن الشاهد بن عك. ابن عدنان بن عبد الله بن الأزد. وقيل بل هو غافق بن الحارث بن عك بن الحارث ابن عدنان واليهم ينسب الحصن المعروف بغافق في الأندلس على مسافة مرحلتين من قرطبة. وجاء في تاج العروس أن لهم خطة أيضاً بمصر. وذكر ياقوت في معجم البلدان غافق، فقال: إنها حصن بالأندلس من أعمال فخص البلوط منها أبو الحسن على بن محمد بن الحبيب بن الشماخ الغافقي كان من أهل النبل وتولى الأحكام ببلدة غافق مدة طويلة قدر ٦٥ سنة ومات سنة ٥٠٣. وقال المقرئ في نفع الطيب: إن غافقا هو ابن عك بن عدنان بن أزان بن الأزد، قال ابن غالب: من غافق أبو عبد الله بن أبي الخصال الكاتب. وأكثر جهات شقورة ينتسبون إلى غافق. انتهى

قلت: ومن العلماء المعروفين المنسوبين إلى غافق عبد العزيز بن علي بن عيسى بن سماعيل.

ابن مختار الغافقي أبو الأصبغ المعروف بالشقورى المتوفى سنة ٥٣١ هـ ترجمه ابن بشكوال  
فى الصلة وابن الأبار فى التكملة

ومنه عبد الرحمن بن بشر بن الصارم الغافقى أبو سفيان وفد على سليمان بن  
عبد الملك ورجع الى الأندلس فاستشهد بها فى قتال الروم، روى عنه بكير بن الاشج  
وعبد الرحمن بن شريح  
ومنه أبو بكر محمد بن أبى عامر بن حجاج الغافقى الاشبلى وهو الذى جاور  
بالمدينة المنورة وقال :

لم يبق لى سؤال ولا مطلب      مذ صرت جاراً للحبيب الحبيب  
لا أبتغى شيئاً سوى قربه      وها أنا منه قريب قريب  
جاء ذكره فى نفع الطيب

ومنه أبو عبد الله محمد بن فطيس الغافقى الألبيرى الزاهد : كان من أهل الحديث  
والضبط رحل إلى الشرق وسمع من شيوخ كثيرين وعاد إلى البيرة وطنه وتوفى بها  
فى شوال سنة ٣١٩ عن تسعين سنة، ورد ذكره فى النفع أيضاً .

ومنه محمد بن عيسى بن دينار الغافقى من أهل قرطبة كان فقيها زاهدا حج  
وحضر افتتاح أقرطش « أى جزيرة كريت » واستوطنها . قاله الرازى .

ومنه اليسع بن عيسى بن حزم بن عبد الله بن اليسع بن عبد الله الغافقى : من  
أهل بلنسية أصله من جيان وسكن المرية ثم مالقة يكنى أبا يحيى ترجمه صاحب نفع  
الطيب، وقال : إنه كتب لبعض الامراء بشرق الأندلس وله كتاب سماه « المغرب فى  
أخبار محاسن أهل المغرب » جمعه للسلطان صلاح الدين يوسف بن أيوب بالديار  
المصرية بعد أن رحل إليها من الأندلس سنة ستين وخمسة و توفى بمصر سنة ٥٧٥ .

ومنه أبو العباس أحمد بن عبد السلام الغافقى الاشبلى الشهير بالمسيلى : رحل  
حاجا وقفل إلى بلده . ذكره صاحب النفع .

ومنه أبو اسحق ابراهيم بن عبد الله بن خصيب بن احمد بن حزم الغافقى :  
أندلسى سكن دمشق وتولى بها الحسبة وسمع بمصر وبغداد وطرابلس ودمشق وغيرها

كان مالكي المذهب لكنه كان يميل إلى مذهب المعتزلة ، قال المقرئ : ما سمعت بمالكي معتزلي غير هذا . توفي سنة ٤٠٤ ذكره ابن عساكر .

وممنهم أبو أمية ابراهيم بن منبه بن عمر بن احمد الغافقي من أهل الرية نزل مرسية وتولى القضاء والخطبة فيها وحدث بصحيح البخارى آخر الحجة سنة ٥٥٥ ذكره صاحب النفع . ومنهم غير هؤلاء من الأعلام

وأما عبد الرحمن الغافقي ، أمير الأندلس ، فقد ذكر المقرئ في النفع نقلا عن ابن سعيد أنه كان من التابعين تولى إمارة الأندلس في حدود العشر ومائة وهو من أبطال الاسلام المدودين . كل ما ذكره المؤرخون من أخباره يدل على أنه كان من أفذاذ الرجال ، جمع إلى الشجاعة والإقدام العدل في الأحكام والسهر على مصالح الأنام وبعد النظر في السياسة

قال المؤرخ « رينو » إنه كان مهتما بأخذ ثأر المسلمين عن الغزوات التي أصيبوا فيها في السنين الأخيرة قبل إمارته . وكان يفكر في حملة شديدة على فرنسة يدوخ بها هذه المملكة ثم يجتاز منها إلى ايطالية فألمانية فالقسطنطينية ويدخاها في حكم الاسلام . ولما كانت الحماسة الدينية في ذلك الوقت في إبان غليانها ، وكانت الأندلس وفرنسة الجنوبية بنحصب أراضيها واعتدال هوائها أصبحتا مقصداً للعرب من جميع الجهات ، وكان يأتيها كل يوم رجالات أشداء من جزيرة العرب ومن جبال الأطلس ، فقد كان الأمير عبد الرحمن الغافقي يمرن هؤلاء المجاهدين على استعمال السلاح ويثير فيهم نخوة القتال وكان مقامه بقرطبة ولكنه بقى مدة يطوف في الأندلس وينظر في مظالم العباد ويقترض من القوي للضعيف ويعزل الولاة الذين حادوا عن جادة الاستقامة ويتبدل بهم ولاة معروفين بالعدل والنزاهة . وكان يعامل المسلمين والمسيحيين على السواء تقريبا وعلى كل حال لم يكن يخرج في معاملة المسيحيين عن اليهود المعقودة معهم

وفي تلك الأيام كان المسلمون يوالون الغارات من أربونة وقرقشونة على البلدان المجاورة لها ، ولكن حصل حادث نفس من خناق المسيحيين بعض الشيء ، وذلك أن

القائد الذى كان فى سردانة من جبال البيرانية كان بحسب رواية إزيدور الباجى ولذريق شمينيس أحد أحلاس الحرب الإفريقيين الذين بالاتحاد مع العرب فتحوا الأندلس. وكان يسمى « مونوزه » وكان من ذوى البطش والشبا المرهوب وكان فى مبدأ أمره صارماً جداً فى معاملة المسيحيين وأحرق حياً أسقفاً اسمه « أنابادوس » فلما وقعت الحرب بين البربر والعرب مال بطبيعة الحال الى قومه البربر واتحد مع « أود » صاحب جنوبى فرنسا الذى لأجل أن يتمكن منه أزوجه ابنته المسماة « لمبيجيا » وكانت فتاة بارعة فى الجمال <sup>(١)</sup> بلغت شهرة عظيمة

وقد روى « كوندى » الاسبانيولى هذه الحادثة بشكل آخر نقلا عن مؤرخى العرب ، فجعل « مونوزه » هذا محرفاً عن عثمان بن أبى نسعة <sup>(٢)</sup> الذى تولى إمارة الأندلس مرتين ، وكان ينافس عبد الرحمن الغافقى على الإمارة ويرى نفسه أولى بها . وزوى « كوندى » أن ابن أبى نسعة هذا أصاب هذه الأميرة فى إحدى غزواته فسبها فى من سبا وهام بحبها نظراً لجمالها واتحد من أجلها مع « أود » أبيها ، ثم لما حمله عبد الرحمن على شن الغارات فى بلاد إفرنجة اعتذر « مونوزه » أو ابن أبى نسعة بوجوب مراعاة الميثاق الذى بينه وبين « أود » فلم يقبل عبد الرحمن منه هذا العذر وأصر عليه بالتعبية والزحف ، فأسرع ابن أبى نسعة بتحذير حميه « أود » ليكون على أهبة ضخمة فى وجه عبد الرحمن ، فأرسل عبد الرحمن نخبة من جنوده الى « البيرانية » وأمرهم بالقبض على ابن أبى نسعة حياً أو ميتاً . فلما رأى هذا نفسه لا يقدر على الوقوف أمامهم فرومعه زوجته الحسنة الى الجبال ، فتأثروه الى حيث ثقفوه ، وتغلبوا عليه واحتزوا رأسه وأرسلوا بالرأس الى دمشق . وكذلك أرسلوا الى دمشق الأميرة « لمبيجيا » التى دخلت

(١) ذكر رينو أن بعض مؤرخى ذلك العصر اتهموا اود بأنه هو الذى دعا العرب الى فرنسا . وهو وغيره يظنون أن هذه التهمة باطلة وان الذين كتبوا ذلك كانوا من أنصار شيلد براند أخى شارل مارتل وأنصار شارل وكلهم كانوا يريدون الوقعة باود

(٢) عثمان بن أبى نسعة هو عربى لحى كما يظهر من كتب العرب . وهو الذى تزوج بابنة « اود » أمير بلاد الغال بحسب رواية « كوندى » الاسبانيولى ومؤرخى العرب . فأما مايقوله « رينو » من أن صهر الأمير « اود » لم يكن عربياً وإنما كان بربرياً اسمه « مونوزه » فلم يقل على أى شئ استند . فى هذه الرواية ولاذكر شيئاً من تاريخ « مونوزه » هذا الذى سماه .

في حرم الخليفة . روى هذه الحادثة أيضا ايزيدور الباجي ولودزيق شيمينيس ، ثم روي أن المسلمين الذين كانوا في جنوبي فرنسة كانوا قبل واقعة « پواتيه » غزوا مدينة « أرل »

قال « رينو » : وقد أشار مؤرخو العرب الى هذا الحصار بدون تسمية هذه المدينة ولكن بوصفهم اياها بأنها مبنية على ضفاف نهر كبير هو أكبر نهر في تلك البلاد كانت تصعد به السفن من البحر . ويظن بعض مؤرخي الافرنج ان حملة العرب على مدينة آرل لم تكن الا خدعة يقصدون بها صرف نظر الافرنج عن وجهة الحرب الحقيقية وهي الجهة الشمالية . فان عبد الرحمن بعد أن لبث نحواً من سنتين ، يتأهب للزحف ويكتب الكتاب ويعي الجنود، توجه الى جبال البيرانية . وكان جيشه جراراً يرجع الارض ويهتزشوقاً الى القتال . والأرجح أن مروره من هناك وقع في ربيع سنة ٧٣٢ وقد جعل طريقه على أرغون ونابارة ودخل أرض فرنسة من أودية « بيغور<sup>(١)</sup> » و « بيرن<sup>(٢)</sup> » يستدل على ذلك من آثار التدمير التي وقعت في تلك الديار فقد هدم العرب الكنائس والأديار مثل دير « سان سافين<sup>(٣)</sup> » بقر « طارب<sup>(٤)</sup> » ودير « سان سيفر دورستان<sup>(٥)</sup> » في « بيغور » وخرّب العرب « آير<sup>(٦)</sup> » و « بازاس<sup>(٧)</sup> » و « اوليرون<sup>(٨)</sup> » و « بيرن » وكذلك دير « سانت كروا<sup>(٩)</sup> » بقر بوردو . ثم افتتحوا بوردو<sup>(١٠)</sup> عنوة . وأقبل اود دوق اكيثانيا بجموعه محاولاً صدّهم في ممر

Bigorre (١)

Béarn (٢)

Saint - Savin (٣)

Tarbe (٤)

Saint - Sever - De - Rustan (٥)

Aire (٦)

Basas (٧)

Oleron (٨)

Sainte-Croix أي الصليب المقدس

Bordeaux (١٠)

دور دفاون<sup>(١)</sup> نهزم. وكان عدد قتلى المسيحيين من الكثرة بحيث أن المؤرخ ايزيدور الباجي<sup>(٢)</sup> قال : ان الله تعالى وحده يقدر أن يحصيهم . فلما رأى أود أن لا طاقة له بالثبات أمام العرب استنصر شارل مارتل الذي كان في ذلك الوقت يدافع عن مملكته فاستجاش عصابه القديمة من جهات الدانوب والالبا<sup>(٣)</sup> والاوقيانوس. ثم ان العرب بعد أن ظفروا بأود أوغلوا حتى وصلوا الى بواتيه وأحرقوا دير « سانت إميلين<sup>(٤)</sup> » وكنيسة « سانت إيلير<sup>(٥)</sup> » في بواتيه

قال رينو : انه بلغت حماسة العرب في تلك الغزوة أن بعض مؤرخيهم شبههم بريح صرصر ، تقتلع كل ماجاء أمامها ، أو بسيف ماض يقطع كل ما يصادمه . وكان العرب قد وضعوا نصب أعينهم مدينة « تور » التي كان فيها دير « سان مارتين<sup>(٦)</sup> » المشهور بنفائسه . وهناك تلقى العرب خبر قدوم شارل مارتيل بجيوش الافرنجة . فقاما ذكر التاريخ معركة لها مابعدا مثل هذه المعركة . فكان المسيحيون من جهة يذبون عن ديانتهم وأوضاعهم وأملأ كههم وأنفسهم ، وكان المسلمون من جهة أخرى معتقدين أيضا أنهم انما يقاتلون في سبيل الله ، خلا ما كان يهتمهم من حفظ الغنائم التي في أيديهم ، قال رينو : ان مؤرخا عربياً روى ان عبد الرحمن كان في آخر الأمر في خوف شديد من لحو جيشه بالغنائم الكثيرة التي كانوا يجرونها في أثناء زحفهم ، وانه قد فكر في حملهم على تركها في أرضها لئلا تشغلهم عن القتال فتكون عليهم وبالا ، لكنه لم يشأ . وهوفي مآزق كذلك المآزق - أن يغيظهم وينخرس توجه قلوبهم . وبقى واثقا بشجاعتهم ويؤمن بقيته في القتال . فكان لتردده هذا تلك النتيجة المشؤومة . وقد روى هذا المؤرخ العربي أن العرب هاجموا مدينة تور ،

Dordogne (١)

تقدم ذكر هذا المؤرخ (٢)

الدانوب معلوم . ونهر الالبا هو نهر شهير في المانية (٣)

Saint - Émilien (٤)

Saint - Hilaire (٥)

Saint - Martin (٦)



بمراى من شارل مارتل ، وأنهم انقضوا مثل النمر الكاسرة على أهلها فذبحوهم ذبح الشياه مما لاشك أنه قد أغضب الله تعالى فعاقبهم بنكال قريب . أما مؤرخو المسيحيين فكانت رواياتهم عن هذه المعركة قاصرة ولم يذكروا شيئاً عن أخذ العرب لمدينة تور . وقد بقى الجيشان يربط كل منهما الآخر مدة ثمانية أيام ، وبعد مناوشات ليست بذات بال أجمع الجيشان على الوقعة الفاصلة . وبحسب هذه الرواية العربية تكون الوقعة قد حصلت بقرب تور . وهذا هو رأى لذرير شيمينيس الذى كان يروى عن مؤرخى العرب . وأما مؤرخو الافرنجة فأكثرهم يذهبون الى أنها وقعت فى احدى ضواحي « بواتيه » ويستدلون على ذلك من الآثار المحفوظة فى دير مواساك . ومن الممكن الجمع بين الروايتين . وذلك بأن يقال ان بداية المعركة حصلت بقرب تور وأنها انتهت بقرب بواتيه . وقد كان ذلك فى شهر اكتوبر سنة ٧٣٢ بحسب رواية بعضهم . وكان المسلمون هم الذين بدأوا القتال ، وكان الفرنج قادمين من حروب اتسق لهم فيها النصر ، فكانت حماستهم تغلى مراحلها ويزيدها فيهم وجود شارل مارتل الذى كان كلما ظهرت ثلثة خف وسدّها بنفسه . وقد هاجم المسلمون بخفة حركاتهم على سروات الخيل مهاجمات شديدة ، يحاولون بها خرق صفوف الافرنج فكانوا يجدون أمامهم صفوفاً أشبه بالجدران فى ثباتها ، فكانت تتكسر عليها حملات العرب ، فاستمر القتال أول يوم طول النهار ولم يحجز بينهم سوى الظلام . وفى اليوم التالى تجدد القتال ورخصت النفوس فى سوق المنايا وحمل المسلمون حملات اليائسين ، اذ لم يكونوا ينتظرون من الافرنج مثل هذا الثبات ولكنهم لم ينالوا منهم وطراً . وبينما كانوا يضاعفون حملاتهم اذ أغارت فرقة من الافرنج على معسكر المسلمين يظن ان قائدها كان اود دوق اكيثانية ، فلما رأى المسلمون غارة جانب من الافرنج على مخيمهم اشفقوا على الغنائم التى كانوا حازوها فتركوا المصاف وانكفأوا الى المخيم ليستخلصوه من أيدي الافرنج . وعند ذلك هرع عبد الرحمن يرد المنكفئين ويسوى الصفوف ، فذهب اجتهداه عبثاً ، وأصابه سهم من جهة العدو فخر صريعاً . وعند ذلك وقع الفشل فى صفوف المسلمين ، لكنهم تمكنوا من تخلص مخيمهم من أيدي الأعداء وان كانوا فقدوا كثيراً من رجالهم . وأقبل الظلام فخال بين الفريقين . وكان مراد شارل

مارتل الكر على العرب عند الصباح ، الا أنه عندما أصبح الصباح لم يجد منهم أحداً . وذلك أنهم لما رأوا ما حل بهم سروا في أحشاء الليل وانحازوا إلى وراء قاصدين جبال اليرابه . وكان مسراهم من السرعة بحيث أنهم تركوا خيامهم منصوبة وغنائمهم مطروحة في الأرض

ولما رأى شارل مارتل أن العدو أقلع بقضه وقضيضه وزع على عساكره ما وجده في مخيم العرب من الغنائم المركومة ، ولكنه لم يتأثر العرب في طريقهم وهم قافلون . وعلموا ذلك بأنه خشي أن يكون انكفاؤهم إلى وراء استدراجا ومكيدة ، أو أنه قد أمن بعد هذه الواقعة على مملكته وأصبح لا يخشى عليها شراً . فلذلك قطع نهر اللوار ، راجعا إلى الشمال ، مفتخراً بما أحرزه من النصر الباهر . ومنذ ذلك اليوم لقبوه بمارتيل (أى المطرقة) سموه بها لثباته ولما سدد به بنفسه من الثلم التي كانت تقع في جيشه ولا يمكن قبول روايات بعض مؤرخي المسيحيين الذين أوصلوا عدد المسلمين الصرعى في تلك المعركة إلى ثلاثمائة وستين ألفا ، فإن المسلمين ذلك اليوم لم يسقطوا كلهم صرعى ، وما كان من الممكن جمع جيش مؤلف من خمسمائة ألف مقاتل في تلك الأيام وقد كانت الحروب الداخلية المستأصلة للرجال لا تنقطع . ثم على فرض الحال وأنه كان ممكنا جشد فيالتي جرارة كهذه فكيف كان يمكن إيجاد الميرة اللازمة لهذه الفيالق الجرارة في البلاد التي تمر فيها وقد كانت خربت تقريبا من توالى الغارات والرازايا . نعم لا ينكر أن هذا الجيش الذى قاده عبد الرحمن النافق ، تلك النبوة ، كان أعظم جيش وأحسن جيش قاده العرب الى وطننا الجميل ، وأنه كان قد هب للحرب كالريح المرسلة ، وأدل دليل على ذلك هو كون فرنسة بأجمعها جمعت ذلك اليوم جموعها وجاءت بالشوك والشجر لمقابلة ذلك الجيش العربى المغير ، وأن هذه المعركة لا تزال حتى اليوم شاغلة أعظم موقع في أذهان جميع الاوربيين

وأما مؤرخو العرب فلم يكونوا يعلمون من تفاصيل تلك المعركة الفاصلة أكثر مما عرفه مؤرخو الافرنج . وغاية ما ذكر العرب أن عدداً كبيراً من رجالهم استشهدوا في بلاط الشهداء وهو الاسم الذى أطلقوه على تلك الواقعة . ويقولون انه لا يزال يسمع هناك دوى خفى هو ضجيج الملائكة الذين يزلون من السماء للصلاة في ذلك المكان

المقدس على الشهداء الذين لقوا فيه ربهم  
قال المستشرق رينو : وبعد هذه الهزيمة انكفأ فل الجيش العربى الى البيرانه مدمراً  
كل ما امر به ومن جملة ذلك دير سولينياك<sup>(١)</sup> . وقيل ان الافرنج عند ما انكفأ العرب  
أعملوا في أقفيتهم السلاح الى أن بلغوا أربونة . ولا يظهر أن هذه الرواية متينة<sup>(٢)</sup> وقد  
كان تأثير هذه الهزيمة مختلفاً جداً بين المسلمين والمسيحيين ، فالمسيحيون استجدوا عزائمهم  
واستأنفوا صراهم ، وهبوا في جبال البيرانه للأخذ بالتأر ، واعتقدوا أن الله عاد معهم  
يؤيدهم على أعدائهم . والمسلمون استولى عليهم الوهل ونزل الوهن بعزائمهم وأخذ الأتقياء  
منهم يقولون ان ماحل بهم من الادبار بعد الاقبال انما كان جزاء وفاقا من الله تعالى  
على استرسالهم في معاصيهم وامعائهم في ركوب أهوائهم

وكان النائب فى الامارة الذى تركه عبد الرحمن النافقى فى قرطبة قد طير الخبر  
بهزيمة المسلمين فى بلاط الشهداء الى القيروان والى دمشق . فارتضى الخليفة لهذا الخطب  
وأرسل أميراً على الأندلس اسمه عبد الملك<sup>(٣)</sup> وجيز معه جيشاً وأمره بالأخذ بثأر  
المسلمين وشفاء صدور المؤمنين واستنفاد الوسع فى هذا الأمر . فأقبل هذا الأمير على  
الأندلس ، يحاول رتق الفتق ورفو الخرق ، واغذ بجيشه الى البيرانه ، وأخذ يخطب فى  
الغزاة والمرابطة ويشدد من عزائمهم ويجدل سواعد المسلمين ويحبك من مرأرهم ويبين  
فضائل الجهاد وعلو رتبة الاستشهاد ، إلا أن كل هذه الخطب فى المجاهدين لم تفعل فيهم  
الفعل الكفيل برأب ذلك الصدع . وكان نصارى شمالى اسبانية وجنوبى فرنسة قد  
رفعوا رؤوسهم بعد هذه الواقعة ونبذوا الى المسلمين على سواء . وروى مؤرخ من مؤرخى  
العرب أن جيشاً من الفرنسيس قطع وقتئذ البيرانه واستولى على بابلونه وجيرونة  
أما الأمير عبد الملك فاعمل الحركة أولاً الى كتالونيا واراغون ونافار<sup>(٤)</sup> ثم تقدم

(١) Solignac

(٢) بل أظهر أنهم رجعوا من بلاط الشهداء والعدو خائف أن يظأ أذيالهم لشدة ما كان لهم  
من العرب فى قلوب الافرنج

(٣) هو عبد الملك بن قطن القهرى

(٤) كتالونيا هى بلاد الكتالان التى قاعدتها برشلونة . واراغون هى مملكة شمالى اسبانية  
على الشرق . ونافار هى من البلاد المجاورة لأراغون والعرب يسمونها نابرا وأحياناً نبرونه

الى بلاد اللندوق<sup>(١)</sup> وحصن المدن التي كانت منها في أيدي المسلمين ، ثم أبعد المغار في بلاد العدو . وكانت بلاد « السبتيانيا » و « بروفانس » في حالة الفوضى تقريباً . وكان كل ذى طمع فيها قد انفرد بامارة واستأثر بزعمامة . وكان بعض من هؤلاء الزعماء ينضون تحت جناح دوق أكيثانية والآخرين يتفياون في ظل شارل مارتل ، وذلك مصانعة لكل منهما ، ولكنهم كانوا في الحقيقة انما يريدون الاستقلال باماراتهم . وكثيراً ما كانوا يتحدون يداً واحدة مع المسلمين الذين كانوا في أربونة ، وذلك ليتقوا بأس أولئك الملوك الكبار . ومن هؤلاء الأمراء « موروند » الذي كان يلقب بدوق مرسيلية والذي كان بيده أكثر مقاطعة بروفانس

وفي تلك المدة كان شارل مارتل مشغولاً بيسط سلطته على برغونية وعلى مقاطعة ليون ، حيث كان المسلمون قد شنوا الغارات واهرجوا البلاد وأمرجوها ، ثم انه زحف لقتال « الفرizon<sup>(٢)</sup> » فشفغوه أيضاً عن قتال المسلمين

وفي سنة ٧٣٤ اتفق يوسف أمير أربونة العربي مع موروند دوق مرسيلية وزحف المسلمون بجيش جرار ، وعبروا نهر الرون واستولوا على مدينة « آرل » ونهبوا أديار الرسل والعنداء<sup>(٣)</sup> وهدموا قبر سان « سيزير<sup>(٤)</sup> » ثم تقدموا إلى أواسط بلاد البروفانس ، وحاصروا مدينة « فريتا » المعروفة اليوم « بسان ريمي<sup>(٥)</sup> » واستولوا عليها ، وساروا منها نحو « آفينيون » وعبثاً حاول مقاتلة « آفينيون » صد المسلمين في ممر « دورانس<sup>(٦)</sup> » فان المسلمين ذللوا كل العقبات . وكانت « آفينيون » في ذلك الوقت عبارة عن الصخرة التي بنى عليها فيما بعد قصر الباباوات ، وهو المكان الذي كان مؤلفو العرب يسمونه بصخرة أبنيون . وقد بقى المسلمون في ذلك الوقت أربع سنوات

Languedoc (١)

Frisons (٢) شعب جرمانى كان ينزل بين بحر الشمال ونهرالرين الأدنى

Couvents des Saints- Apôtres et de la Vierge (٣)

St- Césaires (٤) وقد روى رينو هذا الخبر عن تاريخ « غاليا كريستيانا »

Fretta, aujourd'hui St Remi (٥)

Durance (٦)

محتلين بلاد « بروفانس<sup>(١)</sup> » وكان « أود » دوق أكيثانيا قد توفي سنة ٧٣٥ هـ جاء شارل مارتل واستولى على بلاده وخضع له أولاد الدوق المذكور وأما الأمير عبد الملك<sup>(٢)</sup> فبعد أن أهب الله له ريح النصر في هذه الغزوات بأرض فرنسة، عاد إلى جبال اليرانية ، لتدويخ الأهالي الباقين على العصيان ، فصادفته أنواء وأمطار وهو في جبال وأوعار فوقعت عليه هزيمة . وعندما بلغ الخليفة ما أصابه قلده إمارة الأندلس أميراً غيره اسمه عقبة<sup>(٣)</sup> ولم يبق في يد عبد الملك سوى إمارة المقاطعات التي في جوار اليرانية

وكان عقبة هذا رجلاً يتقدح حمية على الاسلام ويرى في الجهاد قرة عينه . ويقول مؤرخو العرب إنه اختار إمارة الأندلس حبا بالجهاد والرباط . وكان اذا وقع في يده أسير من المسيحيين لا يهمل أن يعرض عليه الاسلام . وفي أيامه حصن المسلمون جميع المواقع التي أمكنهم تحصينها في بلاد اللندوق ، حتى ضفاف نهر الرون ، وشحنوها بالمقاتلة. وفي ذلك الوقت أعادوا المغار كما بدا على بلاد «دوفينييه<sup>(٤)</sup>» غفروا بلدة «سان بول» المعروفة بالثلاثة القصور و «دوزير<sup>(٥)</sup>» واحتلوا «فالانس<sup>(٦)</sup>» وأصبحت جميع الكنائس المجاورة لمدينة « فيين<sup>(٧)</sup> » على ضفتي الرون قاعا صفيصفا

- 
- (١) قد ذكر المستشرق رينو في حاشية كتابه نصوص التواريخ التي تخبر عن هذه الواقعة وهي باللاتينية كما لا يخفى لأنها كانت لغة الكتابة في ذلك العصر . فمن هذه النصوص ما نقله عن تاريخ دير «مواساك» «Moissac» ومجموعة مؤرخي فرنسة «Recueil des Historiens de France» وتاريخ بروفانس للمؤلف بابون «Papon» وذكر أيضا لتأييد خبر الوقائع التي جرت بين العرب والافرنج على مر «دورانس» كتابة لاتينية كانت في كنيسة بقرب «بونبا» «Bonpas»

(٢) أي عبد الملك بن قطن الفهرى الذي سبق ذكره

(٣) هو عقبة بن الحجاج السلولى الذي تقدم ذكره أيضاً

(٤) «Dauphiné» مقاطعة في شمالي « بروفانس » وغربي « سافوا » وشرقي «ليون» تقدم ذكرها

(٥) « Saint - Paul - Trois Chateaux et Donzerc »

(٦) مدينة على نهر الرون «Valence»

(٧) «Vienne» مدينة على الرون أيضا

وكان المسلمون للاخذ بثأر جيشهم الذي قهره شارل مارتل في بلاط الشهداء قد احتلوا مدينة ليون من جديد ، وبثوا الغارات منها على بلاد «بورغونية» فأخذ شارل مارتل يتأهب لقتالهم ، وقد كان وافقه الحظ من جهة الشمال والشرق حيث سكنت الثورات التي كانت تائرة عليه ، فسرح أخاه « شيلد براند<sup>(١)</sup> » بجيش إلى ليون ، وأرسل يستصرخ «لويتبراند<sup>(٢)</sup> » ملك «اللومباردين» في ايطالية ليوافيه بجيش لقتال المسلمين الذين كانوا البواحداء مع موروند دوق مرسيلية وقد تمكنوا من جبال «دوفينه» و «بييمونت<sup>(٣)</sup> » . فجاء شيلد براند (أخو شارل مارتل) وحاصر المسلمين في آفينيون واستعمل في حصارها الآلات المعروفة لذلك العهد ، وتبعه شارل مارتل نفسه بجيش جديد ، وجاء لويت براند ملك اللومباردين بجيش آخر من ايطالية ، فاستولوا على أفينيون عنوة واستأصلوا من بها من المسلمين . وتقدم بعد ذلك شارل مارتل صوب أربونة وكان فيها أمير يقال له بحسب تلفظ المؤرخين القدماء أتي<sup>(٤)</sup> وكانت مواصلات مسلمي الأندلس مع مسلمي سبتانيا أكثرها من طريق البحر نظراً لكون أهالي جبال البيرانية المسيحيين حائلين بين الفريقين . فلما وصل الخبر إلى عقبة بأن شارل مارتل قد ضيق الحصار على أربونة أرسل جيشاً في البحر ، لنجدة هذه البلدة ، تحت قيادة رجل يقال له عامر<sup>(٥)</sup> فلما عرف شارل مارتل بمجيء هذا الجيش الجديد جاءه بفتة قبل أن يتأهب للقتال فأخذ المسلمون على غرة وكانت هزيمتهم تامة . وقتل أميرهم ولم ينج منهم الاقل قليل خلصوا إلى مراكبهم وآخرون وصلوا إلى « أربونة » . ولكن برغم هذا كله لم يتمكن شارل مارتل من أخذ « أربونة » وصعرت له خذها . وفي تلك الأيام جاء الخبر بأن الفريزون والسكسون أشعلوا الثورة من من جديد ، فاضطر شارل أن يرحل عن « أربونة » ولكنه قبل رحيله خرب القلاع

(١) Childebrand

(٢) Luitprana

(٣) Piemont هي اليوم اسم البلاد الواقعة في شمالي ايطالية

(٤) لعله الهيثم

(٥) روى ذلك ايزيدور الباجي

التي كانت في « بيزيه <sup>(١)</sup> » و « أقد <sup>(٢)</sup> » و دمر أبواب مدينة « نيم <sup>(٣)</sup> » الشهيرة وقبنا من الملهي الروماني الذي كان فيها خوفاً من أن يتحصن به العرب . وكذلك دمر مدينة « ماجلون <sup>(٤)</sup> » وأخذ المسلمين الذين فيها أسارى ومعهم أيضاً أناس من المسيحيين أبقاهم رهائن عنده

ولا يمكن أن يقال إن جميع أهالي جنوبي فرنسة كانوا يحبون شارل مارتل، ولو كان قد دفع عن النصرانية غارات المسلمين، لأن هؤلاء الأهالي كانوا ينظرون الى هذا الرجل وقومه كبرابرة من أهل الشمال بينما هم يرون أنفسهم أمة ذات مديسة قديمة من زمان الرومانيين . ولا نزاع في أن المسلمين كانوا قد خربوا الكنائس والأديار وما يخصها من الأراضي، ولكن شارل مارتل عندما جاء ودفع عادية المسلمين عن تلك البلاد لم يرد تلك العقارات على الرهبان والأساقفة، بل وزعها على رجال الحرب من أنصاره، فبقيت الكراسي الأسقفية خالية . ويقال إن « فيليكارپوس <sup>(٥)</sup> » مطران « فين » بعد أن خرج المسلمون من البلاد لم يرجع الى أسقفيته، نخلو الكرسي مما يقوم بأوده، فذهب الى « فاله <sup>(٦)</sup> » حيث جعلوه رئيساً لدير « سين موريس <sup>(٧)</sup> » وكان الأبحار ورجال الدين يؤولون هذه المصائب بأنها عقاب صبه الله تعالى على هام

(١) Béziers مدينة على القناة المسماة بقناة الجنوب، ذات آثار قديمة، سكانها خمسون ألفاً

(٢) Agde مدينة على الضفة الشمالية من نهر هيرولده، كانت إحدى المدن السبع التي نسبت اليها

مقاطعة سبتيانية التي معنى اسمها السبعية

(٣) Nîmes مدينة مشهورة في جنوبي فرنسة ذات آثار رومانية عظيمة

(٤) Maguelon مدينة على البحر كانت ترفأ إليها سفن المسلمين الواردة من الأندلس

وافريقية

(٥) Wilicarius

(٦) Valais

(٧) Saint-Maurice في سويسرة . وسيأتى ذكر هذا الدير الذي أحرقه العرب

العباد تنبيهاً لهم للرجوع الى طريق الفضيلة <sup>(١)</sup> . ولم يخل الأخبار ورجال الدين من أناس تعلقوا بشارل مارتيل الذى تولى كبر دفع المسلمين عن أوربة ، وأشهر هؤلاء «هيناروس» مطران «أو كسير» <sup>(٢)</sup> الذى كان يحارب فى جيش شارل مارتيل بنفسه. ويقاتل المسلمين فى البيرانه وهو فى ثوب الأسقفية

وكان موروند دوق مرسيلية قد فر هارباً من وجه شارل مارتل، وبقي متوارياً الى أن غادر شارل مارتل جنوبى فرنسا عائداً الى الشمال . فلما ذهب شارل مارتل شمالاً ظهر موروند من مخبأه، وجدد علاقاته مع المسلمين، وقاموا بعمل واحد، فبلغ الخبر شارل مارتل . وفى سنة ٧٣٩ زحف الى الجنوب ومعه أخوه شيلدربرند واستولى على مرسيلية. ومن ذلك الوقت أصبح المسلمون فى أربونة لايجرؤون على عبور نهر الرون

ولست عندنا معلومات يوثق بها عن كيفية معاملة المسلمين لأهالى مقاطعة بروفانس، ويجوز أن يكون اتفاقهم مع موروند قد جعلهم أقل ضغطاً على بلاده مما كانوا فى غيرها . ولكن نزلت على بلاد بروفانس و «لانغدوق» مصيبة ثانية وهى غارات المسلمين البحرية التى كانت سواحل جنوبى فرنسا دائماً عرضة لها

وكان المسلمون فى أول الأمر لايجبون ركوب البحر، ولكن بعد أن فتحوا سورية ومصر وأفريقية اضطروا الى استعمال الأساطيل البحرية . وبعد وفاة الرسول بخمس عشرة سنة غزا معاوية أمير الشام جزيرة قبرص . وفى سنة ٦٦٩ غزا العرب جزيرة صقلية . ومن ذلك الوقت لم تبرح سواحل سلطنة القسطنطينية عرضة للغارات البحرية الاسلامية . وكانت طوائف الأساطيل الاسلامية ، فى بادئ الأمر ، جمعاً مؤتسباً من الأفاقين ومن النصارى الذين أسلموا ومن الشذاذ من كل قوم ولكن المسلمين فيما بعد تمودوا ركوب البحر والغزو فيه طمعاً فى الغنائم. ومنهم من كان يغزو

(١) ذكر رينو شواهد بهذا المعنى من جملتها مكتوب من القديس «بونيفاس» رئيس أساقفة «مايانس» الى ملك «مرسية» فى انكثرة سنة ٧٤٥ وهى مملكة كانت فى أواسط انكثرة. قاعدتها لنكوكن

(٢) Auxerre مدينة على ١٧٠ كيلومتراً الى الجنوب الشرقى من باريس



في البحر جهاداً في سبيل الله وابتغاء الأسير والثواب ، وصاروا يروون أحاديث عن الرسول معناها الحث على الجهاد في البحر، حتى بلغت بهم الحماسة الى أن النساء صرن يغزون في البحر، ومنهن أم حرام امرأة أحد الصحابة التي ماتت في غزاة بحرية في قبرص . وقيل انه لما ذهب الأسطول الاسلامي يغزو القسطنطينية ، كان أحد أولاد الخليفة عمر حاضراً، فسأل أمير البحر عن ذنوب الغزاة المجاهدين، فأجابه الأمير بأن آثامهم معلقة في أعناقهم . فأجابه ابن عمر : والذي نفسي بيده لقد تركوا آثامهم على الشاطئ . وعزوا الى الرسول أنه قال : إن الجهاد في البحر فيه عشرة أمثال أجر الجهاد في البر

وكانت الغزوات الاسلامية البحرية ، صدر الاسلام ، موجهاً أكثرها الى مملكة الروم . ولما استولى العرب على مدينة قرطاجنة لم يفكروا في أول الأمر أن يجاهدوا فيما وراء البحر ، ولذلك بنو مدينة القيروان على مسافة بعيدة عن الشاطئ . ولما غزا موسى بن نصير الأندلس لم يكن عنده إلا أربع سفن لا غير ، كانت تذهب وتجيء لنقل الجنود من افريقية الى جبل طارق <sup>(١)</sup> . وعند ذلك فهم موسى ضرورة بناء الأساطيل وأنشأ دور الصناعة في كثير من موانئ الأندلس . وكذلك كانت للعرب موانئ كثيرة ممتدة من جبل طارق الى طرابلس الغرب . وسنة ٧٣٦ أنشأ العرب دار صنعة عظيمة في تونس . وكان لهم في الأندلس قائد للبحر اسمه أمير الماء ، <sup>(٢)</sup> ويظن أن لفظة أميرال محرفة عنها . وذكر مؤلفو العرب أن موسى غزا جزيرة سردينيا سنة ٧١٢ وذكر مؤرخو المسيحيين غزاة للعرب في جزيرة كورسكا <sup>(٣)</sup> وكانت جزائر سردينيا وكورسكا وصقلية تابعة لملك القسطنطينية . ففي البدايه نان العرب يكتفون بانتقاصها من أطرافها ولكن أخذوا فيما بعد يتوغلون في الداخل .

(١) روى ذلك ابن القوطية

(٢) نقل رينو هذا عن التويري بحسب تأليف مخطوط في خزانة الكتب الملكية بفرنسة

(٣) ان أحد مؤرخي القرن الخامس عشر زعم أن المسلمين دخلوا جزيرة كورسكا في زمان

الرسول نفسه ولبثوا فيها الى زمان شارلمان ولكن هذه الرواية منقوضة

وكان أول نزول العرب، في سواحل فرنسة، هو في جزيرة « ليرين »<sup>(١)</sup> بقرب عين الطيب<sup>(٢)</sup>. وقد اختلف المؤرخون في التاريخ الذي يقال إن العرب غزوا فيه هذه الجزيرة، فقالوا إن ذلك وقع سنة ٧٢٨ وقالوا بل سنة ٧٣٩ وكان في هذه الجزيرة دير شهير تخرج منه آباء للكنيسة وأساقفة مشهورون. ويوم كبسه العرب كان فيه خمسمائة راهب آتين من فرنسة وإيطالية وسائر بلاد أوروبة. وكان رئيس هذا الدير القديس « پورسير »<sup>(٣)</sup> فلما قرب المسلمون من الدير جمع القديس الرهبان بأجمعهم وقال لهم إنه يجب عليهم أن ينتظروا الموت. وإنما أرسل الى البر الأحداث الذين كانوا يتعلمون في الدير. فلما نزل المسلمون في الجزيرة فتشوا عن غنائم يأخذونها فلم يجدوا شيئاً ذا بال، فعرضوا على الرهبان الاسلام، فلم يقبل أحد أن يترك دينه فذبحوهم جميعاً.

ومات شارل مارتل سنة ٧٤١ وخلفه ابنه بين القصير، واشتغل في توطيد ملكه في شمالى فرنسة وجنوبها، بحيث كان يمكن العرب أن يفتنموا هذه الفرصة ويجددوا غاراتهم على جنوبى فرنسة ويلغوا منها مرادهم. ولكن وقع الشقاق بين العرب أنفسهم فعاظمهم عن كل عمل من هذا القبيل. فان العرب لم يكونوا في هذه الغزوات وحدهم بل كان معهم البربر، وكان القبيلان في نزاع دائم، كما أنه كان العرب أنفسهم منقسمين الى يمانيين وهم أبناء قحطان، والى عدنانيين وهم أبناء اسماعيل بن ابراهيم. وكانت الحروب دأمة بين هذين الشعبين، لشدة ما عند العرب من العصبية، فبعد أن وقعت في بلاد العرب امتدت الى مصر والشام ثم الأندلس وفرنسة.

وفي ذلك الوقت أعفى العرب الأقوام الذين خضعوا لهم وساروا معهم من الجزية التي كانوا ضربوها عليهم، ومنهم البربر، فاعتاد هؤلاء أن لا يؤدوا شيئاً. إلا أنه في سنة ٧٣٧ عاد أمير افريقية فتقاضى البربر الجزية فعصوا عليه. وكانوا أقواماً أشداء

(١) Lerins

(٢) Antibes بلدة على شاطئ البحر بقرب نيقية أونيس

(٣) Saint Porcaire

نشأوا على صهوات الخيول، فلم يقدر الأمير على تدوينهم، واضطر عقبة أمير الأندلس أن يجيز إلى بر العدو - أي إلى أفريقية - لادخال البربر في الطاعة. وهكذا تمكن شارل مارتيل، في غياب عقبة في أفريقية لادخال البربر في الطاعة، أن يخضع شوكة العرب في جنوبي فرنسا<sup>(١)</sup>. ثم اشتدت ثورة البربر في أفريقية وظهروا على العرب ولجأ فريق من العرب إلى الأندلس. وكان العرب والبربر الذين في الأندلس قد تقاسموا الأراضي فيما بينهم، سواء في الأندلس أو في جنوبي فرنسا، فخافوا من أن هذا الفريق الذي دخل الأندلس من العرب ينازعهم على الأراضي، وقصدوا أن يجلوهم عن البلاد. وكان الأمير عبد الملك أمير الأندلس عدواً لهؤلاء العرب الذين دخلوا الأندلس، فقتلوه ونصبوا رأسه على جسر قرطبة. وكان في أربونة أمير اسمه عبد الرحمن، من أنصار عبد الملك فزحف من أربونة بجيش يقال إنه بلغ مائة ألف مقاتل وكان يريد الأخذ بشار عبد الملك، فوصل إلى قرطبة واقتتل الفريقان ورمى عبد الرحمن قائد جيش العدو بسهم فقتله وقفل إلى أربونة بعد أن أخذ بشار صديقه<sup>(٢)</sup>.

ولم يكن في وسع الخلفاء في دمشق أن يعيدوا السكون إلى نصابه في بلاد بعيدة كبلاد الأندلس؛ لاسيما أن الثورات كانت تتوالى في الولايات الشرقية فتشغلهم عن المغرب. وهكذا تغيرت الحالة في جنوبي فرنسا، وخلال الجو للمسيحيين، رغم قصر باع بين القصير وفتور همته. وكان المسلمون الذين في أربونة قد استولوا على مدينة نيم والمدن المجاورة لها، ولكن الحاميات الإسلامية في تلك المدن أخذت تخف شيئاً فشيئاً، فصار في نيم وفي يزييه وفي ماغلون إدارة أهلية مستقلة بعض الشيء، وأصبح لكل من هذه البلدان أمير يدير أمورها لكنه معترف بسلطان المسلمين<sup>(٣)</sup>. ومثل

(١) ظهر من هنا أنه لولا ثورة البربر على العرب ما كان أمكن شارل مارتيل أن يضم جنوبي فرنسا إلى مملكته ويخلص بروفانس ولانغدوق وسبتيانيا من أيدي المسلمين

(٢) نقل رينو هذا الخبر عن ابن القوطية. وقد جاء في أخبار مجموعة

(٣) نقل رينو هذا الخبر عن تاريخ اللانغدوق تأليف « فيسيت » Vaissette وعن تاريخ

نيم تأليف مينار Menard

هذا حصل في شمالى إسبانية ، أى فى أستورية ونابار وغيرها .

وفى سنة ٧٤٧ تولى قيادة الأندلس أمير اسمه يوسف <sup>(١)</sup> فأنفذ ابنه عبد الرحمن بجيش ، الى البيرانه ، لأجل تدويج تلك البلاد ؛ ولكن المسيحيين قاوموه بالسلاح مقاومة شديدة . وكانت طرق الاتصال بين مسلمى أربونة وبين قرطبة ، تكاد تكون منقطعة ، بسبب جبال البيرانه ، ولذلك لم يطل الأمر حتى ابتداء المسيحيون فى السبتيانية ينتفضون على المسلمين . وكان يتنازع هذه البلاد ، أى المدن السبع ، فيفر <sup>(٢)</sup> بن أود دوق أكتانيا ويين بن شارل مارتل . وكان بين قد نال من البابا لقب ملك وهو اللقب الذى لم ينله أبوه برغم جميع مبالغه من الشهرة والمكانة

وفى سنة ٧٥٢ سار بين بجيش الى اللانفدوق ، واستولى على نيم وأقت وماغلون ويزيه <sup>(٣)</sup> . وبعد ذلك زحف لحصار أربونة وضيق عليها بجميع قوته . ولما وجد أن أمر حصارها يطول أبقى جانباً من عساكره حولها تحت قيادة أمير من أمراء القوط اسمه أنسماندوس <sup>(٤)</sup> إلا أن العرب قتلوا أنسماندوس هذا ، فى كمين عملوه له ، وصادف ذلك حصول مجاعة فى جنوبى فرنسة عطلت حركات الجيوش

وكان بنو العباس فى الشرق قد تغلبوا على بنى أمية ، ونقلوا مركز الخلافة من دمشق الى بغداد واستأصلوا الأمويين ، وتمقبوهم فى كل مكان ، ففر منهم واحد الى افريقية ومنها أجاز الى مالقة فلتقاه عرب الأندلس كمنقذ لهم ، وكان اسم هذا الأمير عبد الرحمن <sup>(٥)</sup> وكانت هذه الواقعة سنة ٧٥٥ وقد قدر أن يكون على يد هذا الرجل

---

(١) يوسف بن عبد الرحمن الفهري

(٢) Vaifre

(٣) أورد رينو على ذلك نصاً من مجموعة مؤرخى فرنسة منسوباً الى مواساك الذى تقدم ذكره فى إحدى الحواشى

(٤) Ansemundus

(٥) هو عبد الرحمن بن معاوية الملقب بالداخل . والافرنج يكتبون اسمه Ebn-Moavia وكان الافرنج الأندلسيون من كثرة تحريفهم لأسماء العرب يسمونه Benemauguis وأظهروا بينه وبين ابن مغيث الذى كان من أمراء دولته

وأعقابه أعظم مجد ممكن لمسلمي اسبانية . وفي أيامهم تأملت المدينة العربية في الأندلس تأثلاً لا تزال له آثار باهرة هناك الى اليوم . والى يوم مجيء عبد الرحمن لم يكن لأمراء المسلمين في الأندلس شغل الا بقتال بعضهم بعضاً فلم يؤثروا آثاراً خالدة

وقد لقي عبد الرحمن نفسه خطوباً وأهوالاً ، وبقي يسكن الثورات ويرتق الفتوق مدة طويلة . ولكنه تمكن أخيراً من توطيد سلطته وتمكين استقلاله ، واستوسق له أمر الأندلس بتمامها ، الا أنه لم يقدر أن يتجاوز الى غيرها ، فلذلك تحاشى أن يتلقب بلقب الخليفة واقتصر على لقب أمير . وبقي أعقابه الى القرن العاشر مكتفين بهذا اللقب ، وانما كانت عاصمتهم قرطبة مركزاً للعلوم والصنائع ومبعثاً لأشعة المعارف . وبعد أن رسخت قدم عبد الرحمن الأموي في الأندلس ، فكر في مدينة أربونة وما يليها من جنوبي فرنسا ، وسرح جيشاً تحت قيادة أمير اسمه سليمان ، زحف الى البيرانه أملاً برفع الحصار عن أربونة ، ولكن المسيحيين كبسوهم في تلك الأوعار ، فانهزموا هزيمة تامة

ولما كان جمهور أهالي أربونة من المسيحيين ، وقد ضرسهم حصار أربونة بنابه ولم يعد لهم طاقة بتحمل تلك الحالة ، داخلوا الملك يبين سرّاً على أن ينتقضوا على المسلمين وينضموا الى جيشه ، بشرط أنهم يكونون في المستقبل أحراراً في بلدتهم ، وتكون ادارة أمورهم بحسب عرف القوط . وهكذا تم الاتفاق بينهم وبين يبين . فبينما كانت الحامية الاسلامية غافلة عما يصنعون كبسوها على غفلة منها ، ودبحوها بأجمعها ، وفتحوا أبواب البلدة للفرنسيين . وكانت ذلك سنة ٧٥٩ فانقرضت حكومة الاسلام من أربونة ، وأبقى الملك يبين جيشاً وافرّاً لأجل حراسة البلاد (١) . اه ملخصاً من كلام رينو

(١) نقل رينو عن هذه الحادثة رواية الدون بوكيه Bouquet ذكر رينو في الحاشية نقلاً عن الدون بوكيه أن بعض مؤرخي الافرنجة يذهبون الى أن المسلمين لم ينقضوا من جنوبي فرنسا تلك اثره بل بقيت منهم طوائف في مقاطعة دوفيني وفي مقاطعة نيس أو نيقية وفي جبال الألب وأن

## غارات العرب على فرنسا

من بعد جلائهم عن أربونة

الى عهد استيلائهم على بروفانس سنة ٨٨٩ مسيحية

قال « رينو » : ان العهد الذي سنتكلم عنه الآن في هذا القسم من تاريخنا  
يختلف عن العهد الذي تقدمه والذي سردنا وقائعه . فقد ظهر لنا مما تقدم من الوقائع  
أن العرب في تغلغلهم في فرنسا لم يكونوا مقتصرين على نية الاستيلاء على  
هذه المملكة فقط ، وإدخالها في الاسلام ، بل كان هدف رميهم الاستيلاء على سائر  
أوروبا وإضافة هذه القارة التي كادت في زمان الرومانيين تستولى على العالم ، الى سلطنة  
الاسلام كاحدى مقاطعاتها . ومما لا ينبغي أن ننساه أن قواد الجيش العربي الفاتح كان  
أكثرهم من الجزيرة العربية ، الشام والعراق ، فكان مركز ديارتهم ومبعث قوتهم  
في الشرق ، ومن الشرق ، فكانت جميع أعراقهم تنزع بهم الى هناك . ولم يكن في  
نظرهم عقبة كؤود بعد أن قاموا بتلك الفتوحات التي لانظير لها ، وكانوا كلما كانت  
مملكة أوسع رقعة وأكثر رجالا وجدوها أصلح للغارة وأجدر بالفتح وببيل المجد في  
الدنيا والثواب في الآخرة

أما العهد الذي سندخل فيه الآن فلا يماثل العهد السابق ؛ فان الأمير الذي بدأ  
يتولى الأندلس كان بقية عائلة مالكة قد تلى عرشها في الشام وأيد رجالها بالسيف ، وفر  
شريداً وانسل وحيداً الى اسبانية ، وأصبح لا يرى في افريقية وفي سائر أقسام  
السلطنة الاسلامية الا أعداء له ولاأهله . ولم تكن الجزيرة الأندلسية بالقطر الذي يمكنه

---

هذه الطوائف بقيت متمكنة في تلك الجهات طول مدة بين وولده شارلمان . وقد ورد في بعض  
التواريخ المتعلقة بمقاطعة دوفيني أن المسلمين احتلوا مدينة غرينوبل Grenoble وذهب مؤرخ دير  
ليرين المسمى فنان بارال الى أن المسلمين كانوا في نيس وان شارلمان هو الذي طردهم منها . ومن  
هنا اشتدل بعض المؤرخين على أن المسلمين كانوا لا يزالون في دوفيني من زمان شارل مرتيل الى  
أوائل القرن العاشر حيث جددوا غاراتهم على بروفانس وتقدموا الى بلاد البيصوت وسويسرة .

وحده أن يستقل بحملات عظيمة كفيفة بالاستيلاء على الأرض الكبيرة ، بل كان المسلمون في ذلك القطر قد دبّ في جوانبهم الوهن بسبب الفتن الداخلية المستمرة التي كانت بينهم ، والتي كانت قد أبادت خضراءهم ، وبما تأصل في طباع أهل الأندلس من غريزة حب الانتفاض على كل سلطة مما اهتبل به المسيحيون ، سكان المقاطعات الشمالية ، الغرة لأجل الكرة على العرب

وكانت فرنسا التي هي مرمى العرب في هذه الغارات تتأيد يوماً فيوماً ويغلظ أمرها ، فأنها في عهد « بين » و « شرلمان » خضعت بأجمعها لسلطة واحدة ، وكان يمكنها لدى الحاجة أن تستعين بجيوش جرارة تأتيها من ألمانيا وبلجيكا وإيطالية ، فارتفع إذاً كل خوف من وجودها بعد ذلك عرضة لاعتداء المعتدين ، ولم يعد مسلمو إسبانية هم المهاجمين لمسيحيي فرنسا ، بل أصبح مسيحيو فرنسا هم المهاجمين لمسلمي إسبانية (١) . وكان « بين » و « شرلمان » قد أخذوا يرسلان أهالي « كتالونيا » و « اراغون » و « نابار » ليوحدوا حركتهم مع الافرنج ، كما أنهما كانا دائماً يمدان أيدي التحريك إلى أمراء العرب الثائرين على السلطان في قرطبة ، وكثيراً ما هم . ثم لم يلبث شرلمان وأولاده أن وطئوا بالفعل أرض إسبانية وأدخلوا بعضها في مملكتهم ، لأن الولايات التي تشرب من نهر الايبير (٢) بقيت مدة من الزمن تابعة لفرنسا ، ثم عندما أخذ المسيحيون سكان الشمال يكرون على العرب ويسترجعون بلاد آبائهم كان أهالي جنوبي فرنسا الذين أكثرهم والاسبان من أصل واحد يخفون لنجدتهم ويحييون لصريخهم

ومما يدل على بعد المدى الذي تصل إليه أهواء النفوس إذا استحسنت العداوة أن أمراء قرطبة كانوا في نزاع دائم مع خلفاء بغداد ، وكان وكد كل من الفريقين النكاية

---

(١) قد ظهر من هنا أن سقوط الدولة الأموية في المشرق وصعد الوحدة العربية بانسلاخ الأندلس عن دولة الخلافة هما العاملان في تأخر العرب في قارة أوربة . ومما لا نزاع فيه أن القوة المتحدة التي كان وراءها الأندلس وافريقية ومصر والشام والعراق وجزيرة العرب وفارس وخراسان كانت أقوى على تهريد الجيوش وتسريب الأموال من القوة التي لم تكن تتجاوز جزيرة الأندلس وحدها

(٢) Ebre هو النهر الذي يمر بسرقةطة . والاسبانيول والعرب يقولون له ايبير

بالآخر ، أكثر منه في الفتوحات في بلاد المسيحيين أنفسهم . وبينما كان ملوك قرطبة يرسلون قياصرة القسطنطينية الذين كانوا في حرب مع مسلمي الشام وفارس ومصر كان خلفاء الشرق يعقدون معاهدات مع ملوك الفرنسيين الذين كانوا في حرب مستمرة مع مسلمي الأندلس ، وكانت لذلك العهد العلاقات التجارية قد بدأت بين الشرق والغرب وسارت السفن تختلف بين « مرسيلية » و « فريجوس » ومرافق سورية ومصر ، لأجل التجارة بالبهارات والطيوب والمنسوجات الحريرية ، وانضمت الى هذه العلاقات التجارية أسباب دينية كان يستهان لأجلها بجميع الأخطار ، وذلك أن المسيحيين في الغرب كانوا في أثناء الحروب بينهم وبين المسلمين لا يتأخرون ساعة عن أن يزوروا البقاع المقدسة في فلسطين

وفي سنة ٧٣٣ ذهب حجاج من الغرب الى بيت المقدس والناصرة وكانوا يقولون آمنين في فلسطين والشام وزاروا قصر الخليفة نفسه في دمشق ولم يعترضهم أحد<sup>(١)</sup> ولا خافوا ولا حزنوا

وكان الخلفاء العباسيون يعاملون الدولة الافرنسية أحسن معاملة ، ويتبادلون وإياها التحف والألطفاء وان كان قد وجد من عمالهم في افريقية من يشن الغارات على سواحلنا في الأحيان ، فما ذاك الا لتباعد المسافات بين أولئك العمال وبين مركز الخلافة العباسية

هذا ومنذ استرجع « بين » القصير « أربونة » وأجلى العرب عنها سكنت الأمور بين مسلمي الأندلس والفرنسيين . وكان « بين » يعد « البيرانه » هي التخم الطبيعي بين فرنسا وإسبانية . وكان عبد الرحمن مشغولا حينئذ بمحاربة الأمراء الخارجين عليه . ولم يكن « بين » يهمل شيئا من الوسائل لاثارة نيران الفتن بين المسلمين . وسنة ٧٥٩ أي بعد استرداد الفرنسيين لأربونة دخل أمير برشلونة المسمى

(١) نقل « رينو » هذا الخبر عن ترجمة حياة القديس « جيبو » Jubeau في مجموعة البولنديين



سليمان<sup>(١)</sup> في علاقات مع « بين » وتعاهد معه<sup>(٢)</sup> . ومؤرخو الفرنسيين يزعمون أنه انضوى تحت لواء « بين » ولكن الأصح أن يقال إنه ما قصد إلا أن يستعين به على الاستقلال عن سلطانه . ومن بعد ذلك أصبحت هذه خطة أمراء المسلمين في شمالي الأندلس ، فيوم يضغط عليهم السلطان في قرطبة يلجأون إلى فرنسة ، ينشدون عندها التنفيس من حناقيهم ، وإذا ظهرت لهم مطامع الفرنسيين بحق بلادهم عادوا إلى رئيسهم في قرطبة واعتصموا به ، وكانت تساعدهم على الاستقلال طبيعة البلاد التي كانوا فيها فانها بلاد جبلية كثيرة الأوعار صعبة المرتقى يسهل على المقاتلة بها ، ولو كان عددها قليلا ، أن تشاغل الجيوش الجرارة . وكان العرب يسمون « قشتالة » القديمة و « البية » بلاد « البا » و « القلاع »<sup>(٣)</sup> وكانوا يسمون النابار بلاد البشكنس . وربما أطلقوا هذا الاسم على البلاد التي وراء البيرانه إلى جهة فرنسة ، لأن أصل الأهالي واحد سواء في السفح الجنوبي أو السفح الشمالي من البيرانه وكان العرب يسمون البيرانه جبل البورتات وهذه اللفظة مشتقة من الكلمة

(١) هو سليمان الاعرابي السكلي أمير برشلونة . وكانت بينه وبين شارلمان علاقات منذ كان أميراً بسرقسطة . انظر إلى ما يقوله صاحب أخبار مجموعة : ثم ثار سليمان الاعرابي بسرقسطة وثار معه حسين بن يحيى الأنصارى ، من ولد سعد بن عباد ، فبعث إليه الأمير (يعني عبد الرحمن الداخل) ثعلبة بن عبد في جيش ، فنازل أهل المدينة وقتلهم أياماً ، ثم ان الاعرابي طلب القرصة من العسكر فلما وضع الناس عن أنفسهم الحرب وقالوا قد أمسك عن الحرب وأغلق أبواب المدينة ، أعد خيلاً ، ثم لم يشعر الناس حتى هجم على ثعلبة فأخذته في المظلة فصار عنده أسيراً وانهزم بجيش . فبعث به الاعرابي إلى قارلة فلما صار عنده طعم قارلة في مدينة سرقسطة من أجل ذلك فخرج حتى حل بها ، فقاتله أهلها ودفعوهم أشد الدفع فرجع إلى بلده . انتهى

قلت : إن العرب يسمون شارلمان قارلة كما كانوا يسمون جده شارل مارتل وسيأتي ذكر قصة الأمير سليمان هذا - الذي ملأ شارلمان على قومه - وكيف انتهى أمره

(٢) نقل «رينو» هذا الخبر عن مجموعة « الدون بوكيه »

(٣) يكثر في تواريخ العرب ذكر غزوات الجيوش الاسلامية لبلاد ألبا والقلاع Le Pays D'alaba et des Chateaux ويقال أحياناً « ألبا » ولكن تلفظ الاسبانيول للقاء هو كلفظ العرب للباء

اللاتينية Portus وبالسبانيولية Puerto ومعناها المر ، وذلك لأنه من هناك كان المر من الأندلس الى الارض الكبيرة . وكان يوجد في البيرانه أربعة أبواب معروفة عند العرب : الأول طريق برشلونة الى أربونة على مدينة « پرينيان <sup>(١)</sup> » الحاضرة . والثاني طريق « بويسردا » على « سردانة <sup>(٢)</sup> » . والثالث الطريق الذي يؤدي من « بنبلونة » الى « سان جان بينه دوپور <sup>(٣)</sup> » والرابع طريق طولوزة الى بايـون <sup>(٤)</sup> . وكانت طرق البيرانه في القرون الوسطى أوعر مما هي الآن بلا نكير

وكما كان بين ملك فرنسا كثير التضريب بين أمراء المسلمين ، لا يفتأ يغرى بعضهم بالايقاع ببعض ، كان الخليفة العباسي المنصور بعد أن بنى بغداد مجتهداً أيضاً في توحيد المملكة الاسلامية كما كانت لمهد بنى أمية ، ولذلك أرسل من سواحل أفريقية أسطولاً فيه عساكر لمقاتلة عبد الرحمن الأموي الملقب بالداخل <sup>(٥)</sup> ووجد

(١) Perpignan قاعدة ولاية روسيون أوالبيرانه الشرقية

(٢) Cerdagna

(٣) Saint - Jean - Pied - de - Port

(٤) Tolosa a Bayonne وطولوزة هذه هي غير طولوزة الإفريقية. والفرق بينهما أن

طولوزة الاسبانية تكتب بحرف O فقط وان طولوزة الإفريقية تكتب بحرفين OU

(٥) قال ابن خلدون : وفي سنة ست وأربعين ومائة سار العلاء بن مغيث اليحصي من افريقية إلى الأندلس ، ونزل بياجة الأندلس ، داعياً لأبي جعفر المنصور ، واجتمع اليه خلق ، فسار عبد الرحمن اليه ولقيه بنواحي اشبيلية ، فقاتله أياماً ثم انهزم العلاء وقتل بسبعة آلاف من أصحابه . وبعث عبدالرحمن برؤس كثير منهم الى القيروان ومكة ، فألقيت في أسواقها سرّاً ومعها اللواء الأسود . وكتاب المنصور للعلاء ، فارتاع المنصور لذلك ، وقال : ما هذا إلا شيطان والحمد لله الذي جعل بيننا وبينه البحر . أو كلاماً هذا معناه . انتهى

وجاء في كتاب « أخبار مجموعة » الذي تقدم ذكره في أخبار عبد الرحمن الداخل : ثار عليه العلاء بن مغيث اليحصي ، ويقال حضرمي وسود ( يعني دعا لبني العباس الذين كان شعارهم السواد ) ودعا إلى طاعة أبي جعفر وكان قد بعث اليه بلواء أسود في سن قناة ، قد أدخله في اهليجة وطبع عليه ، فأخرجه العلاء فجعله في رحله وقام به في جند مضر وساعده على غيه واسط بن مغيث الطائي وأمية بن قطن الفهري فأقبلت اليمانية حتى صاروا باشبيلية فاتهموا أمية بن قطن فأخذوه وكبّوه ، وخرج الأمير اليهم ، واجتمعت اليه الحشود ، وأقبل حتى نزل بقرية القوم بقلعة رعواق وأقبل

من أمراء المسلمين بالأندلس من ماله على عبد الرحمن . ولما كان بين لا يخشى عادية المنصور ، بمكانه من البعد عن فرنسة ، وكان يرجو نصرته لكون عدوهما واحداً أسرع الى الدخول في العلاقات مع المنصور ، وأمل منه الجذب بضبعه وفي سنة ٧٦٥ أرسل رسلا الى بغداد لبثوا ثلاث سنوات حتى رجعوا الى فرنسة ومعهم رسل الخليفة، فنزلوا في مرسيلية وصعدوا الى مقر بين فبالغ في الاحتفاء بهم وقضوا ذلك الشتاء في مدينة «متز» باللورين، ثم أمر باقامتهم في قصر سلس Sels على ضفاف اللوار ثم أعيدها الى الشرق، عن طريق مرسيلية ، ومعهم الهدايا الى الخليفة هذا وقد اتبع شارلمان خطة أبيه « بين » في هذا المعنى فما استوسق له الأمر حتى أخذ يداخل أمراء الأندلس ، من مسلمين ومسيحيين ، فكان يقول لهذا الفريق إنه انما يريد ليجرهم من طاعة أمير قرطبة ويساعدهم على استقلالهم ويخفض جناح الرحمة لهم، ولذلك الفريق أنه هو حامي النصرانية الطبيعي الناصر للنصرانية الحافظ للكنيسة الأصلية القامع للبدع الخ

وكان العرب عند ما فتحو الأندلس أبقوا للمسيحيين حريتهم الدينية ، فكان

غياث بن علقمة اللخمى من شذونة ممدأ لهم، فلما سمع بخبره الأمير بعث اليه بدرأ مولاه في قطع من عسكره فقطع به فنزل في الوجسة التي بين وادى إبره والنهر الأعظم. ونازله بدر فتراسلا حتى انعقد بينهما صلح، ورجع غياث بن علقمة اللخمى إلى بلده ، ورجع بدر إلى الأمير ، فلما بلغ القوم الخبر قالوا ليس لنا الا مدينة قرمونة فعبروا على الخروج اليها ليلا. وجاء الخبر الى الأمير فبعث بدرأ ، وقال له : ابتدر الى المدينة وارفع رأس قبتك على باب قرمونة واجمع اليك أهل الطاعة الى أن نوافيك غدوة . وركب الأمير من سحر طويل فأصبح على ظهر وتباطأ القوم فأصبح القوم في الشعراء تحت قرمونة . فلما نظر الى القبة مضروبة على باب المدينة علم أنهم قد بدروا اليها ، فاجوا وتطلعت عليهم خيل العسكر، فانهزموا وقتلوا قتلا ذريعاً. وأصيب أمية بن قطن مكبلاً فن عليه الأمير وأطلقه وقطف من رؤوسهم سبعة آلاف رأس فيز رؤوس المعروفين ورأس العلاء ومثله، ثم كتب باسم كل واحد بطاقة ثم علقت من أذنه ، ثم أجزل العطية لمن انتدب لحمل تلك الرؤوس الى افرقية فجمعها في أخرجة وركب فيها البحر حتى انتهى الى القيروان ، فطرحها ليلا في السوق ، فلما أصبح الناس وجدوها ووجدوا كتاباً مكتوباً بالخبر في الخرج ، فانتشر ذلك حتى بلغ أباجعفر . انتهى

يوجد أساقفة في قرطبة وطليلة والمدن التي من الدرجة الأولى <sup>(١)</sup> وكان لهم قسيسون في كل مكان وجدوا فيه ، إلا أنه لا يظهر انه كان يوجد في المدن الثغرية التي كانت مترددة بين حكم المسلمين وحكم النصارى أساقفة ينظرون في شؤون المسيحيين الروحية وكان المسلمون في إحدى الحروب هدموا مدينة طرّة كونة <sup>(٢)</sup> فلم يبق فيها مركز أسقف فصارت أمور بلاد كتالونيا الروحية مربوطة برئيس أساقفة أربونة في فرنسا . وقد كان أيضا رئيس أساقفة أوش من مقاطعة جيرس Gers في فرنسا ينظر في شؤون مملكة أراغون الروحية . وكان شارلمان يفصل خصومات المسيحيين الاسبانيين فيما بينهم وكان يتوسط لهم عند البابا فيما اذا كانت لهم رغائب اليه أو قضايا عنده وسنة ٧٧٧ ثار أميران من أمراء المسلمين في مقاطعات نهر إبرة ، وخرجا من طاعة السلطان في قرطبة ، فاجتازا البيرانه قاصدين شارلمان في وستفاليا Westphalie <sup>(٣)</sup> حيث كان منعقدًا مجلس حافل ، وكان أحد هذين الأميرين وهو المسمى سليمان ، أثناء وجوده أميرًا على سرقسطة ، قد قاتل عساكر أمير قرطبة وأخذ قائدها أسيرًا وجاء به وقدمه كهدية الى شارلمان ويزعم مؤرخونا أن هذا الأمير دخل في طاعة الامبراطور الإفرنسي <sup>(٤)</sup> ..

- (١) جاء في فتح الطيب عند ترجمة الحكم المستنصر بن عبدالرحمن الثالث ذكر وليد بن حيزون قاضي النصارى بقرطبة وعبيدالله بن قاسم مطران طليطلة . وجاء فيه عند ترجمة الناصر ذكر ربيع الأسقف الذي أرسله الخليفة الى ملك الصقالبة رسولاً يرد بذلك زيارة رسول هذا الملك لبابه . ومن هذه الأسماء يعرف القارىء أن أهل الذمة في الأندلس كانوا قد استعربوا وتسموا بأسماء العرب وان كانوا بقوا على النصرانية . وكانوا في هذا أشبه بالمسيحيين من عرب الشرق
- (٢) Tarragone مدينة في كتالونية على البحر المتوسط . قال ياقوت في معجم البلدان : بلدة بالأندلس متصلة بأعمال طرطوشة وهي مدينة قديمة على شاطئ البحر منها نهر علان يصب مشرقاً الى نهر ابرة وهو نهر طرطوشة . وهي بين طرطوشة وبرشلونة بينها وبين كل واحدة منهما سبعة عشر فرسخاً . قال : وطرقونة موضع آخر بالأندلس من أعمال لبلة
- (٣) وستفاليا هي اليوم من مقاطعات بروسية
- (٤) استشهد « رينو » على ذلك بمجموعة الدون بوكيه وكذلك بتاريخ ابن القوطية . وأما مؤرخو العرب فلم يتفقوا على اسم هذا الأمير لأن بعضهم يسميه سليمان بن قحطان العربي والآخرين

وكان شارلمان مترصداً فرصة كهذه حتى ينقضّ على إسبانية ويملك ولو جانباً منها ، فأمر بالنفير العام وتوافت إليه المقاتلة من المانية وفرنسة ولبارديه ، وزحف بهم قاصداً البيرانه . وكان ذلك سنة ٧٧٨ ولم يكن يشك في كون الأهلين سيهرعون من كل ناحية اليه ، يجتمعون تحت لوائه ، ولكن أخطأ حدسه هذا ، لأن المسلمين عند ما جاء بنفسه قاوموه بالسيف وظهروا أنه لم يكن مقصد بعض أمراءهم من خطبة وده إلا الاستعانة به على استقلالهم . وأما المسيحيون في الجبال فقد آلواهم أنفسهم أيضاً أن لا يخضعوا لحكم الأجنبي أياً كان ، فما وصل شارلمان الى البيرانه حتى وجد نفسه محاطاً بالأعداء فضيق الحصار على بنبلونه <sup>(١)</sup> ولم يفتحها إلا بعد قتال شديد . وكذلك قاومته مدينة سرقسطة . ويقول المؤرخون المسيحيون إنه استولى عليها ذلك اليوم وانه أخذ أميرها أسيراً وأرسله مكبلاً إلى فرنسا . وأما مؤرخو العرب فينكرون ذلك ويقولون انه فشل في هجومه على سرقسطة فشلاً تاماً . ولكن بعد ذلك جرى ان قتل أمير سرقسطة غيلة فالتجأ ابنه الى فرنسا <sup>(٢)</sup> . أما أمراء برشلونة وجيرونة ووشقة فقد أرسلوا رهائن من قبلهم الى شارلمان

و بينما شارلمان يحارب في شمالى اسبانية إذ جاءه الصريح بأن أمة الصكصون أبت بأن تترك ديانتها الوثنية وبأنها زحفت للقتال ، فاضطر شارلمان الى مغادرة إسبانية

يسمونه مطرف بن العربى . وقد تقدم أن هذا الأمير هو سليمان الاعرابى السجى . وأما أسيره الذى أرسله الى شارلمان فهو ثعلبة بن عبد الذى أسره بحيلة كما تقدم

(١) من مملكة نابار وهى قلعة حصينة

(٢) جاء في أخبار مجموعته : ان حسين بن يثوي الأنصارى رفيق سليمان السكبي ، الذى ثار بسرقسطة على الأمير عبد الرحمن الداخل ، كان قد عمدا على سليمان يوم جمعة فقتله في المسجد الجامع وصار الأمر لحسين وحده فنزل به الأمير عبد الرحمن . وكان عيسون بن سليمان الاعرابى قد هرب إلى أربونة فلما بلغه نزول الأمير بسرقسطة أتبل فنزل خلف النهر ، فنظر يوماً إلى قاتل أبيه قد خرج عن المدينة وصار على جرف الوادى فاقحم عيسون فرساً له كان يسميه الناهد فقتله ، ثم رجع إلى أصحابه . فسمى ذلك الموضع إلى اليوم « مخاضة عيسون » ثم استدعاه الأمير حتى صار في عسكره وحارب سرقسطة معه

عائداً الى فرنسا ، وبينما هو في طريق رجوعه وعند وصوله الى وادى « رونسفو » Roncevaux انقض عليه المسيحيون الجيليون ، وساعدتهم في ذلك المسلمون ، فأوقعوا بساقة جيشه واستأصلوها . وهلك ذلك اليوم كثير من أبطال الفرنسيين بينهم فيما يقال « رولان » Roland الفارس الشهير

وبالاختصار كانت الجهات الشمالية من إسبانية أشبه بالثغور لفرنسة كما كانت بلاداً ثغرية للعرب . وكان العرب يسمونها إفرنجة لكونها طالما ألحقت بمملكة أكتانيا . وكان شارلمان قد جعل أكتانيا لابنه لويس الذى جعل كرسى ملكه طلوze أو طولوز

فبعد أن قفل شارلمان من إسبانية عادت فعصت عليه المدن التى كانت أطاعته قبلاً ، وحقن المسلمون على المسيحيين وجعلوا ينتقمون منهم ، بحجة أنهم كانوا السبب في مجيء الفرنسيين . فلجأ عدد من المسيحيين الى الجبال وكانوا يتحملون شظف العيش ويلبسون جلود السباع ولا يبالون بسكنى البرارى . ولكن المترفين من المسيحيين الذين لم يكونوا يستطيعون السكنى فى الأوعار ، التجأوا الى شارلمان ، ووزع هذا عليهم أراضى فى بسائط أربونة ، ولم يفرض عليهم من الضرائب شيئاً إلا الخدمة العسكرية . وقيل انه كان بين هؤلاء المهاجرين أناس مسلمون ارتدوا الى النصرانية كما يظهر من أسمائهم<sup>(١)</sup> وقد اشتهر أناس من هؤلاء المهاجرين ولا

---

(١) نقل «رينو» هذا الخبر عن «الدون بوكيه» ولم نعلم شيئاً من هذا القبيل أى من تنصر جماعة من المسلمين فى أوائل الفتح الاسلامى للاندلس سوى ما ذكره المؤرخون من العرب وهو أنه عند ما اشتدت الفتنة بين القيسية واليمانية اغتتم الفرصة أهالى شمالى إسبانية وأخرجوا المسلمين من بلادهم وبقي من هؤلاء بينهم بقايا تنصروا .

قال صاحب أخبار مجموعة : فثار أهل جليقية على المسلمين وغلظ أمر عليج يقال له بلای قد ذكرناه فى أول كتابنا فخرج من الصخرة وغلّب على كورة وستورس ثم غزاه المسلمون من جليقية وغزاه أهل استورقة زماناً طويلاً حتى كانت فتنة أبى الخطار وثوابه فلما كان فى سنة ١٣٣ هزمهم وأخرجهم عن جليقية كلها وتنصر كل مذبذب فى دينه وضعف عن الخروج وقتل من قتل الخ. ولا مانع من أن يكون فى الذين هاجروا من شمالى إسبانية إلى فرنسة أناس أصلهم من المسلمين

يزال من بقاياهم عائلات نبيلة ينتسبون إليهم مثل عائلة فلنوف Villeneuve  
ثم إن عبد الرحمن الأول أمير قرطبة توفى سنة ٧٨٨ وقد وصفه المؤرخون  
الفرنسيون بالقسوة ، وقالوا انه كان سفاكاً للدماء جباراً عاتياً وأنه أوقع بكثير من  
رعيته العرب والبربر . وزعم الدون بوكيه أن النصارى واليهود قاسوا العذاب ألواناً  
في أيامه ، وأنهم اضطروا الى بيع أولادهم ليتمكنوا من المعيشة . وأما نحن فنعتقد أن  
هذا الأمير الذي فتح بلاده فتحاً بقوة ساعده وبمجرد حسن تديره وكان في جدال  
وجلاد دائمين لأجل توطيد سلطانه ، لم يكن ليستغنى أحياناً عن الإتيان بمثلات من  
الشدة يرهب بها أعداءه . والحقيقة انه كان في نفسه حلماً عاقلاً محباً للعلوم والصنائع ،  
وأنه هو أول مؤسس للمدينة العربية الزاهرة في الأندلس . ولا يظهر أنه كانت  
له علاقات رأساً مع شارلمان ، وإن كان المquiry يذكر ذلك ويقول انه أراد أن يخطب  
احدى بناته <sup>(١)</sup> والأرجح أنه لم يكن عبد الرحمن الأول هو الذي دخل في علاقات

---

(١) جاء في فتح الطيب (الجزء الأول صفحة ١٥٥) مايلي : وخطب عبد الرحمن قارله ملك الإفرنج  
وكان من طفاة الإفرنج بعد أن تمرس به مدة فأصابه صلب المسكر ثم الرجولية فال معه إلى المدارة  
ودعاه إلى المصاهرة والسلم فأجابته للسلم ولم تتم المصاهرة . اهـ

قلت : وأما كون عبد الرحمن فتح البلاد بنفسه ودوخها بصرامته ولم يستغن في ذلك كما قال  
« رينو » عن إرهاف الحد ، فلنتقل في هذا الموضوع ماجاء في الفتح عن ابن حيان : ولما ألقى  
الداخل الأندلس ثغراً قاصياً غفلاً من حلية الملك عاطلاً أرهف أهلها بالطاعة السلطانية وحنكهم  
بالسيرة الملوكية وأخذهم بالأداب فأكسبهم عما قليل المروءة وأقامهم على الطريقة ، وبدأ فدون  
الدواوين ورفع الأواوين وفرض الأعطية وعقد الألوية وجند الأجناد ورفع العماذ وأوثق الأوتاد ، فأقام  
للملك آله وأخذ للسلطان عدته ، فاعترف له بذلك أكابر الملوك وحذروا جانبه وتحاموا حوزته ،  
ولم يلبث أن دانت له بلاد الأندلس واستقل له الأمر فيها ، فلذلك ظل عدوه أبو جعفر المنصور  
بصدق حسه وبعد غوره وسعة إحاطته يسترجع عبد الرحمن كثيراً ويعسد له بنفسه ويكثر ذكره  
ويقول : لا تعجبوا لامتداد أمره مع طول مراسه وقوة أسبابه ، فالثأن في أمر فتى قريش الأحوذى  
الفذ في جميع شؤونه وعدمه لأهله ونشبه وتسلية عن جميع ذلك يبعد مرقى همته ومضاء عزيمته حتى  
تذف نفسه في لجج المهالك لا ببناء مجده فاقتمح جزيرة شاسعة المحل نائية المطمع عصبية الجند ضرب  
بين جندها بخصوصيته وقمع بعضهم ببعض بقوة حيلته واستمال قلوب رعيته بقضية سياسته حتى

كهذه مع قارله ، بل عبد الرحمن الثانى الذى كانت له علاقات مع شارل الأصلع والذى كان عائشا فى عصر لم تكن فيه هذه المصاهرات وأمثاله مستكثرة اه

وقبل إكمال حديث « رينو » عن عبد الرحمن الأول وعبد الرحمن الثانى رأينا مناسبا أن نذكر خلاصة تاريخ عبد الرحمن الثانى نقلا عن نفح الطيب .

قال المقرئ : غزا عبد الرحمن بن الحكم لأول ولايته إلى جليقية وأبعد وأطال المغيب وأثنى فى أمم النصرانية هنالك ، ورجع . وفى سنة ٢٠٨ أغزى حاجبه عبد الكريم بن عبد الواحد إلى البة والقلاع ، فحرب كثيرا من البلاد وانتسفا ، وفتح كثيرا من حصونهم وصالح بعضها على الجزية وإطلاق أسرى المسلمين ، وانصرف ظافرا . وفى سنة ٢٤ بعث قريه عبيد الله بن البلنسى فى العساكر ، لغزو ألبه والقلاع ، فسار ولقى العدو فهزمهم وأكثر القتل والسبي . ثم خرج لذريق ملك الجلائقة وأغار على مدينة سالم بالثغر ، فسار إليه فرتون بن موسى وقاتله فهزمه وأكثر القتل والسبي فى العدو . ثم سار إلى الحصن الذى بناه أهل ألبه بالثغر نكاية للمسلمين فاقتتحه وهدمه . ثم سار عبد الرحمن فى الجيوش إلى بلاد جليقية فدوخها وافتتح عدة حصون منها وجال فى أرضهم ورجع بعد طول المقام بالسبي والغنائم . وفى سنة ٢٦ بعث عبد الرحمن العساكر إلى أرض الفرنجة وانهوا إلى أرض برطانية<sup>(١)</sup> وكان على مقدمة المسلمين موسى بن موسى عامل ططيلة<sup>(٢)</sup> ولقيهم العدو فصبر حتى هزم الله عدوه . وكان لموسى

انقاد له عصيهم وذلله أيهم فاستولى فيها على أريكته ملكا على قطيعته فاهرا لأعدائه جاميا لدماره مانعا لحوزته خالطا الرغبة إليه بالرهبة منه إن ذلك هو الفقى كل الفقى لا يكذب مادحه . انتهى قلت : وكان المنصور يلقب عبد الرحمن الداخل بصقر قریش وسندكر فى الجزء التالى كلاما آخر للمنصور عنه فى هذا المعنى

(١) برطانية هنا لا يظهر أنها التى يقال لها بریطانية Bretagne من شمالى فرنسا إلى الغرب بل هى مقاطعة من كتالونية يقال لها اليوم امبردانية Ampurdania وكان أهل البلاد يقولون لها « امبروطانية » وهى لفظة مشتقة من « امبورياس » اسم مدينة فينيقية قديمة شميونية نانية عمرها أهل صور وصيدا فى أرض كتالونية

(٢) Tudela من مدن شمالى الأندلس



في هذه الغزاة مقام محمود. وفي سنة ٢٩ بعث ابنه محمداً بالمساكر، فتقدم إلى بنبلوثة، فأوقع بالمشركين عندها وقتل غرسية صاحبها وهو من أكبر ملوك النصارى إلى أن يقول: وفي سنة إحدى وثلاثين بعث العساكر إلى جليقية فدوخوا وحاصروا مدينة ليون<sup>(١)</sup> ورموها بالمجانيق وهرب أهلها عنها وتركوها، فغنم المسلمون ما فيها وأحرقوها، وأرادوا هدم سورها فلم يقدروا عليه لأن عرضه كان سبعة عشر ذراعاً، فثلموا فيه ثلثة ورجعوا. ثم أغزى عبدالرحمن حاجبه عبدالكريم في العساكر إلى بلاد برشلونة فعات في نواحيها وأجاز الدروب التي تسمى «البرت» إلى بلاد الفرنجة، فدوخوا قتلاً وأمرأً وسلياً، وحاصر مدينتها العظمى «جبرونده»<sup>(٢)</sup> وعات في نواحيها وقفل. وقد كان ملك القسطنطينية من ورائهم «توفيلس»<sup>(٣)</sup> بعث إلى الأمير عبدالرحمن سنة ٢٥ بهدية يطلب مواصلته ويرغبه في ملك سلفه بالشرق من أجل ماضيق به عليه المأمون والعتصم، حتى أنه ذكرهما له في كتابه إليه، وعبر عنهما بابن مرآجل وماردة<sup>(٤)</sup> فكافأه الأمير عبدالرحمن عن الهدية وبعث إليه يحيى الغزال بمن كبار أهل الدولة وكان مشهوراً في الشعر والحكمة، فأحكم بينهما الوصلة وارتفع عبدالرحمن ذكر عند مناغيه من بني العباس. ويعرف الأمير عبدالرحمن بالأوسط،

(١) Leon يريد بهامدينة ليون الإسبانية في شمال إسبانية لامدينة ليون الإفريقية التي يكتب اسمها هكذا: Lyon.

(٢) Jironde يريد بمدينة جبرونده بوردو وكان العرب يقولون لها أيضاً بورديل وهي مدينة بلاد جبرونده الإفريقية.

(٣) هسندا هو إمبراطور بيزانطية الذي قاتله المعتصم العباسي وفتح من بلاده عمورية. وورد ذكره في قصيدة أبي تمام الطائي التي يذكر بها وقعة عمورية والتي مطلعها  
السيف أصدق أنباء من الكتب في حده الحد بين الجد واللعب  
فانه يقول فيها:

لما رأى الحرب رأى العين توفيلس والحرب مشقة معنى من الحرب الخ  
(٤) كانت أم الخليفة المأمون أم ولد اسمها مرآجل ماتت في نفاستها به. وكانت أم المعتصم اسمها ماردة وكانت أحظى النساء عند هارون الرشيد. ويظهر أن توفيلس إمبراطور الروم قصد أن يغري به أمية أمراء الاندلس بفزو الشرق ليشغل بني العباس عن قتاله ويوهن قوتهم

لأن الأول عبد الرحمن الداخل والثالث عبد الرحمن الناصر . ثم توفي عبد الرحمن الأوسط سنة ثمان وثلاثين ومائتين بربيع الآخر لاحدى وثلاثين سنة من إمارته . ومولده بطليطلة في شعبان سنة ست وسبعين ومائة

وكان عالماً بعلوم الشريعة والفلسفة وكانت أيامه أيام هدوء وسكون . وكثرت الأموال عنده واتخذ القصور والمتنزهات وجلب إليها المياه من الجبال وجعل لفضلها مصنعاً اتخذته الناس شريعة وأقام الجسور . وبنيت في أيامه الجوامع بكور الأندلس . وزاد في جامع قرطبة رواقين . ومات قبل أن يستتمه ، فأتمه ابنه محمد بعده ، وبني بالأندلس جوامع كثيرة ورتب رسوم الملكة واحتجب عن العامة . قال : وكان كثير الميل للنساء ، وولع بحاريتيه « طروب » وكلف بها كلفاً شديداً وهى التى بنى عليها الباب بيدر المال حين تجنت عليه وأعطاهها حلياً قيمته مائة ألف دينار اهـ

وجاء في النفح كلام طويل عن محبة هذا الأمير لطروب ولغيرها من الجوارى ولم يقل إنه خطب ابنة شارل الأصلع ملك فرنسة . ولم أذكر أن « دوزى » الذى استقصى فى الكلام عن عبد الرحمن الثانى وسيرته الشخصية ذكر شيئاً من هذا

ونعود الى سياق حديث « رينو » عن أمراء بنى أمية ومغازيهم فى افرنجية ، فهو يقول : ان عبد الرحمن الداخل كان استخلف ابنه هشاماً من بعده وان هشاماً لأول حكمه وجد الفتن مشتعلة فى أكثر البلاد فأراد أن يشغل الأمة عن الفتن الداخلية ، بجهاد العدو الخارجى ، لأنه أجمع شئ للكلمة . وكان يريد أن يتلافى مانقص من المملكة بغارات يبين وشارلمان الأخيرة ويخضد شوكة مسيحي بلاد استوريش وشمالى الأندلس فأجمع على قتال المسيحيين فى كل مكان . وفى أيامه كثرت القالة بأن المسلمين لا يقدرّون الا على قتال بعضهم بعضاً ، وأفتى بعض الفقهاء بأنه لا يجب دفع الخراج لأمرأ لا يعرفون أن يقاتلوا الا أمة محمد وحدها ، وكانوا يضربون الأمثال فى خدمة الإسلام بخلفاء بغداد الذين كانوا يواصلون غزو مملكة القسطنطينية

فبناء على هذا كله تمحّس هشام وأعلن الجهاد ، وأمر الناس كافة بأن ينفروا قاصدين جبال البيرانه ، فمن لم يقدر على الجهاد بنفسه وجب أن يجاهد بماله . وقرئ :

منشور الأمير في الجوامع ، وفيه الآي القرآنية التي تحض على الجهاد<sup>(١)</sup> فلما تلى هذا المنشور نفر الناس للجهاد من كل فيج ، واثالوا على الأمير من كل حذب ، ولكن برغم هذا كله لم يكن المجاهدون بالأعداد التي كانت تجتمع في الغزوات الاولى لأول الفتح عند ما كان المجاهدون كحصى الدهناء ، ينفرون للجهاد في سبيل الله من افريقية والشام وجزيرة العرب وغيرها فان هذه البلدان كلها كانت في أيام هشام موصدة الأبواب على من أراد الجهاد في الاندلس ، فأصبح الغزو في الاندلس منحصرا في أهلها . ولذلك لم يجتمع في هذا النفي سنة ٧٩٢ غير مائة ألف مقاتل ، انقسمت الى شطرين : زحف منها شطر الى قتال مسيحي أستوريش ، فلم يظفروا بطائل يذكر ، وزحف الشطر الآخر تحت قيادة الوزير عبد الملك<sup>(٢)</sup> الى كتالونيا ، ومنها تأهب لاجتياح فرنسة .

وكان دخولهم الى فرنسة سنة ٧٩٣ وشارلمان يومئذ مشغول على ضفاف الدانوب ، بحرب الآفارين ، ونجبة جنود مملكة ا كيتانيا غائبة في ايطالية بصحبة لويس بن شارلمان . فهد السلمون من فورهم الى أربونة ، ولما وجدوها محصنة بادر وا بإحراق أرباضها ، وزحفوا الى قرقشونة<sup>(٣)</sup> وكان لويس ملك ا كيتانيا قد عهد بالوكالة في غيابه الى غليوم كونت طلويزة ، فاستنفر غليوم أمراء المملكة ورجالاتها ، وأقبل المسيحيون تحت السلاح من كل جانب ، وتلاقوا مع المسلمين على ضفاف نهر « اورييو »<sup>(٤)</sup> في المكان السمي « فيلدانيا »<sup>(٥)</sup> بين قرقشونة وأربونة . وكانت المعركة من أحمى المعارك وطيسا ، وقاتل الكونت غليوم قتال الضوازي ، ولكن

---

(١) نقل « رينو » صورة هذا المنشور وقال إنه وجد في مجموعة مطبوعة في القاهرة قال : وليس بأكد أن يكون هو نفس المنشور الذي تلى باسم الأمير هشام ولكنه على كل حال لا يختلف عنه في المعنى

(٢) عبد الملك بن عبد الواحد بن منبث

(٣) نقل « رينو » هذا عن تاريخ « موساك » في مجموعة « الدون بوكيه »

(٤) Orbieux

(٥) Villedaigne

المسلمين ثبتوا كالآوتاد والفرنسيين انهزموا ذلك النهار وولوا الأكتاد وأصيبوا  
بخصائر فادحة . وغنم المسلمون غنائم فوق الاحصاء ، غير أنه لم يكمل سرورهم وقتل  
أحد كبار قوادهم ، فلم يتعقبوا المسيحيين في هزيمتهم ، واكتفوا بما أصابوه من السبي  
والغنم ، وقفوا الى الأندلس ظافرين . وكان لهذه الطائلة ، للمسلمين على المسيحيين ،  
فرح عظيم عند المسلمين لأنه كان قد طال عهدهم بالظفر<sup>(١)</sup> وأصاب الأمير خمس الغنائم  
فبلغ خمسة وأربعين ألف مثقال من الذهب . فاذا حسبنا قيمة الذهب يومئذ بالنسبة إلى  
قيمتها الحاضرة وجب أن نضرب هذا العدد بتسعة فيجتمع لنا سبعمائة ألف فرنك  
من معاملتنا الحاضرة<sup>(٢)</sup> فيبني هشام بهذا المال في جامع قرطبة الذي كان أبوه لم يتمه<sup>(٣)</sup>  
وكان عبد الرحمن الأول بدأ جامع قرطبة ، من غنائم الحرب ، فزاد ذلك في حرمة  
الجامع في نظر المسلمين . فلما باشر ابنه هشام بناء القسم الجديد من الجامع وجد  
المسلمين ملتزمين الصلاة في القسم القديم ، فسأل عن سبب ذلك ، ف قيل له : إن هذا  
من أجل كون هذا القسم بني من غنائم الجهاد . فأجابهم هشام بأن القسم الجديد أيضاً  
بني من غنائم الجهاد . واستدعى القاضي ونقرأ من كبار القوم فأبدوا كلامه<sup>(٤)</sup> .  
وقال بعضهم : إن أسس هذا الشطر الجديد من الجامع وضعت على تراب محبوب من  
جليقية ومن جنوبي فرنسة ، أي من مسافة مائتي مرحلة ، حملة أسرى المسيحيين على  
ظهورهم . وقد تقدم هذا الخبر في الكلام على مدينة أربونة

ولم يثبت أن المسلمين تمكنوا من أربونة في تلك الغزاة ، ولو كانوا فتحوها لكان

(١) نقل « رينو » ذلك عن مجموعة مؤرخي فرنسة وعن النويري

(٢) يعني بالمعاملة التي كانت سنة ١٨٣٦ أي منذ قرن تقريباً

(٣) ورد في فتح الطيب أن من محاسن الأمير هشام إكمال بناء الجامع بقرطبة وكان أبوه شرع  
فيه . وأما الغزاة التي ذكرها « رينو » فهي التي يقول عنها في النسخ أن هشام بعث وزيره عبد الملك  
ابن عبد الواحد بن مغيث في العساكر سنة ١٧٧ إلى أربونة وجيرونده فأثخن فيها ووطئ أرض  
برطانية وتوغل عبد الملك في بلاد الكفار وهزمهم

(٤) استشهد « رينو » هنا بتاريخ للعرب في إسبانية ملحق بجغرافية أبي الفدا التي طبعها

«رينك» في « لايبسيك »

مؤرخو المسيحيين أشاروا إلى ذلك الحادث . واشتهر في تلك الحرب غايوم كونت  
طلويزة ، من أمراء البلاد ومن أفرس فوارسها وأشدّهم تحمّسا بالدين المسيحي ، لأنه  
بعد أن قضى حياته في الحروب ، وكان من جملة غزاة الفرنسيين الذين فتحوا برشلونة ،  
أنهى حياته في دير جلون (Gellone) الذي بناه هو بنفسه في لوديف (Lodève) ومات  
بذلك الدير منقطعاً للعبادة ، وصار معبوداً في مصافّ القديسين . ترجمه أحد معاصريه  
فقال : إنهم في القرن العاشر كانوا في الكنائس يرتلون دائماً الأناشيد بذكر أعماله الجيدة  
ومواقفه في جهاد المسلمين . ولما أخذ شعراء الفرنسيين ينظمون القصائد على شارلمان  
ومشاهير رجاله ويترنّمون بذكر وقائع ، فيها ماهو صحيح وفيها ماهو خيالي ، كانوا  
يجعلون من ذلك قسطاً كبيراً لغليوم ذى الأنف القصير ، وكانوا يصورون مدينة نيم  
ومدينتي اورنج وآرل كأنها قد وقعت في أيدي المسلمين ولم يتم استخلاصها إلا على  
يد ذلك البطل الذي لا يغاب . . . وكذلك وجدت كتابة لاتينية بقيت محفوظة  
إلى زمان الثورة الفرنسية في دير « مون ماجور » (Mont - major) تفيد أن  
شارلمان جاء بنفسه إلى آرل لطرد المسلمين منها

ومن المعلوم أن الشعراء لم يكن همهم التدقيق في المسائل التاريخية إذا أرادوا  
التغنى بأحداث أبطالهم وهاموا في أودية خيالهم . فأما الكتابة التي في دير « مون  
ماجور » فهي غير صحيحة ، لأنها تتضمن أن شارلمان بنى ذلك الدير تمجيداً لواقعة  
طرد المسلمين من آرل ، والحال أن الدير قد بُنى بعد ذلك بمئة وخمسين سنة .

وكان هشام ملك قرطبة قد توفى سنة ٧٩٦ وخلفه ابنه الحكم ، فثار به عجماء (١)

(١) جاء في فتح الطيب : أنه تولى بعد هشام ابنه الحكم بمهد منه إليه ، فاستكثر من الممالك  
وارتبط الخيل واستفحل ملكه وياشر الأمور بنفسه . وفي خلال فتنة كانت بينه وبين عميه اغتم العدو  
الكافر الفرسة في بلاد المسلمين وقصد برشلونة فملكوها سنة خمس وثمانين ومائة وتأخرت  
عساكر المسلمين إلى مادونتها . وقال أبو الفداء : ولما اشتغل الحكم بقتال عميه اغتمت الفرنج  
الفرسة فقصدوا بلاد الاسلام وأخذوا مدينة برشلونة في سنة ١٨٥

فاضطرب أن يقضى أوائل أيامه في قمع الثورة . وفي السنة التالية بينما كان شارلمان في مدينة اكسلاشابيل - Aix - la - Chapelle جاء مستنجداً به أمير برشلونة المسلم وعم الحكم أمير قرطبة (١) . وفي تلك السنة نفسها بينما كان لويس بن شارلمان ملك ا كيتانيا عاقداً مجمعاً في طلويزة ، جاءه رسول من الاذفونش ملك جليقية واشتورية ، يلتمس حشد جميع القوات المسيحية وتجريدها لقتال العدو العام . ثم وفد أيضاً على هذا المجمع رسول من قبل أمير مسلم في ناحية وشقة ( Huesca ) يقال له « باهالوك » يريد أن يسالم المسيحيين (٢)

فظهر ان الغرة كانت لأئمة لأخذ الثأر من المسلمين وللدخول الى اسبانية ، وكان لويس ملك ا كيتانيا وأخوه شارل ( او كارل ) قد شنّا الغارات في أطراف المقاطعات التي تشرب من نهر ابره . ثم عاد لويس فأجاز البيرانه من جهة آراغون . وحاصر وشقة التي كان أميرها قد أرسل بمفاتيحها إلى شارلمان ، ولكن لما جاء الفرنسيين لتسلم بلده امتنع عليهم ولبس لهم جلد النمر . وفي ذلك الوقت كان عبد الله عم الحكم أمير قرطبة قد استولى على طليطلة ، وعمه الآخر سليمان استقر في بلنسية ، فشرح جيشاً لقتال عمه عبد الله في طليطلة ، وسار هو بنفسه مع جيش من الفرسان قاصداً البيرانه ، فأدخل في الطاعة برشلونة وغيرها من المدن التي كانت اشترطت نفسها للعصيان . ومن هناك قصد الجبال وأوقع بالمسيحيين وسبي منهم كثيراً نساء ورجالا ، واتخذ الحكم من أسراه حرساً خاصاً وهو أول أمراء قرطبة الذين اتخذوا حرساً خاصاً من الأسرى والأجانب . وقد رجع الحكم من تلك الغزاة مظفراً منصوراً (٣) ،

(١) نقل رينو هذا الخبر عن الدون بوكيه

(٢) نقل رينو هذا الخبر عن مجموعة مؤرخي بلاد الغال ولم نعلم أصل الأمير المسلم الذي ذكره وهم يعرفون الأسماء العربية تحريفاً بعدد بها عن الأصل بعداً كبيراً بحيث تشكر على الباحث تماماً (٣) جاء في نفح الطيب : وفي سنة اثنتين وتسعين وثمان مائة جمع لذريق بن قارله ملك الفرنج جموعه وسار لحصار تراكونه فبعث الحكم ابنه عبد الرحمن في العساكر فمزقه ففتح الله على المسلمين وعاد ظافراً . ولما كثرت عيث الفرنج في الثغور بسبب اشتغال الحكم بالخارجين عليه سار بنفسه إلى الفرنج سنة ست وتسعين فافتتح الثغور والحصون وخرب النواحي وأثنى في القتل والسبي والنهب وعاد إلى قرطبة ظافراً . انتهى

قلت : لعل المقري يعنى بلذريق بن قارله لويس بن شارلمان

كما ان عمه سليمان قتل في إحدى المعارك التي دارت بينهما، وعمه عبد الله فر الى افرقية وعادت طليطلة الى الطاعة . ثم ان الاذفونش صاحب جليقية اغار في تلك الأيام على المسلمين في إشبونة، ووقع في يديه بعض أسرى منهم ، فأرسلهم راكبين على البغال إلى شارلمان اعتزازاً بالنصر. ثم ان لويس ملك ا كيتانيا الذي هو ابن شارلمان اكتسح نواحي وشقة <sup>(١)</sup> ولم يكن شيء من هذه الغارات ، سواء من هذه الجهة أو من تلك الجهة ، ليؤدي الى نتيجة حاسمة يستفص منها أحد الفريقين ملكاً ، بل كانت النتيجة الوحيدة هي خراب تلك النواحي . وكان أهم ما لقيه الفرنسيين في هذه الحرب هو أن أمراء المسلمين الذين كانوا أظهروا الطاعة لشارلمان ، عند ما جاءت جيوشه إلى بلادهم ، ابوا أن يقبلوها وأصلوها ناراً حامية . وكان المسلمون لا يزالون أصحاب المدن الكبرى والمعاقل النعمة مثل برشلونة وطرطوشة وسرقسطة ، وكانت برشلونة بنوع خاص بحصانة موقعها وبقربها من فرنسة ووجودها على سيف البحر ، من أشد البلاد نكاية بالفرنسيين . وكان الأمير الذي فيها والذي يسميه مؤرخونا « زاتون <sup>(٢)</sup> » قد أوهم شارلمان انه يريد الدخول في طاعته ، ولكن عند ما حضر الفرنسيين أمام بلدته امتنع من قبولهم وقلب لهم ظهر المجن فأجمع لويس ملك ا كيتانيا بالاتفاق مع غليوم كونت طلويزة ، وبرأى مجمع مؤلف من أمراء تلك البلاد أن يستولى على برشلونة في أول فرصة . وكان شارلمان يومئذ في رومة مشغولاً بقضية تتويجه امبراطوراً على الغرب . وكانت برشلونة كما قال الشاعر « ارلو لدوس نيجلوس » قد أصبحت للمسلمين معقلاً متيناً ، وكانت تصدر عنها فرسان تلك الخيل المشهورة بخفة الحركات ، فتبت

---

(١) جاء في معجم البلدان لياقوت : وشقة بليدة في الأندلس ينسب اليها طائفة من أهل العلم منهم حديدة بن الغدر له رحلة وابراهيم بن عجيس بن اسباط بن أسعد بن عدى الزياىدى الوشقى كان حافظاً للفقه واختصر المدونة له رحلة سمع فيها يونس بن عبد الأعلى ومات سنة ٢٧٥ وابنه أحمد سمع من أبيه وتوفي سنة ٣٢٢

(٢) Zaton وهو من جملة تحريف الإفرنج للاعلام العربية ولا يدري ما أصل هذا الاسم

الغارات في بلاد التصارى وتعود أيديها ملائى بالفنائم . وكانت من المنعة بحيث ان الفرنسيين لبشواستين يحصرونها ويضيقون عليها ، ويكتسحون نواحيها ، ولكنهم لم يقدرُوا على دخولها : وقد قسم الفرنج جيشهم الى ثلاثة أقسام : قسم منهم كان يهاجم برشلونة ، وقسم ثان يقوده غليوم كونت طلوze كان يربط في الممر الذى تفيض منه جيوش المسلمين الآتية من قرطبة لنجدة برشلونة ، وقسم ثالث كان يقوده الملك لويس نفسه ، وكان في أعلى جبال البيرانه ، يحمل على المسلمين حيث وجد الفرصة ملائمة .

وكان الافرنج قد تقاسموا أعمال الحصار ، فمنهم من كان مشغولا بوضع السلام ، ومنهم من كان يجلب الميرة والعدة ، ومنهم من كان موكولا اليه الحفر والنقب ، ومنهم من كان موكولا اليه غير ذلك . فاشتد الحصار شدة غير معهودة ، وجاءت جيوش المسلمين فلم تقدر على النفوذ الى برشلونة فتحولت الى بلاد اشتورية ، وهزمت أهلها ، فبقى أمير برشلونة منفرداً بقوته ، وخرج في إحدى المارك لقتال الافرنج المحاصرين ، فأخذ أسيراً ثم حمل الافرنج على البلدة الأخيرة وفتحوها (١) .

وكان فتح الافرنج لبرشلونة سنة ٨٠١ مسيحية بعد أن بقيت تسعين سنة في أيدي المسلمين . فلما دخلوها حولوا جوامعها كنائس ، وأرسل الملك لويس إلى أبيه شارلمان جانباً من الفنائم ، فيها دروع وخوذ ، ومنها خيول منسرجة بأنغر السروج ، وبعد ذلك أصبح لفرنسة منطقتان في شمالى اسبانية احدهما كتالونيا وقاعدتها برشلونة ، والثانية غشقونية ومن جعلتها ناباره وأراغون

وفي تلك السنة جاء وفد من قبل هارون الرشيد الى شارلمان . وكان شارلمان قبل ذلك قد أرسل رسولا يهودياً اسمه اسحق مصحوباً باثنين من الفرنسيين لأجل السلام من قبله على الخليفة العباسى ، وقد أمر شارلمان هذا الوفد بأن يمر بالقدس قبل ذهابه الى بغداد ، وأن يتعهد أحوال زوار المسيحيين لبيت المقدس ، ويتوسط لدى

---

(١) مؤرخو الاسلام ينسبون سقوط برشلونة إلى تأثير الفتنة التي أثارها سليمان وعبد الله عما الحكم وشغلته عن انقاذ تلك المدينة كما تقدم لك من كلام المقرئ في النفع وكلام أبى الفداء



الخليفة في تسهيل هذه الزيارة حتى يزداد عدد الزوار والتجار القاصدين إلى البقاع المقدسة . وكان الفرنسيين من عهد انيبال لم يروا في بلادهم فيلا ، فكان من جملة مهمة هذا الوفد ان يأتوا من الشرق بفيل يتسج برؤيته أهل فرنسا . فلما وصل الوفد إلى بغداد استقبلهم الخليفة برأ وترحيباً ووعد بتسهيل زيارة المسيحيين لبيت المقدس وترفيه مقامهم عند ما يردون إليه ، ولم يكن في دار الوحوش التي عند الخليفة عندئذ سوى فيل واحد فبعث به هارون الرشيد إلى شارلمان ومعه هدایا أخر من منسوجات حريرية وقطنية لم يكن يوجد منها في فرنسا ، ومن طيوب ومعطرات وأشياء أخر . وكان من جملة الهدية شمدان من نحاس أصفر ، عظيم الحجم ، وساعة من نحاس أصفر أيضاً تتحرك بالماء وتدق اثنتي عشرة مرة بعدد ساعات النهار

ونزل الوفد في قدمته من الشرق ، في مدينة بيزة ، وسلمت الهدايا بابتهاج عظيم إلى « أكس لاشابل » مركز الامبراطور شارلمان . ولما وصل الوفد قدموا للامبراطور تحايا الخليفة ، وأبلغوه ما قاله لهم من أنه يضع مودته فوق مودة جميع الملوك<sup>(١)</sup> وكان هذا الوفد قد صدر له الأمر من شارلمان بأن يتوجه إلى قرطجنة ، في إفريقية ، ويلتمس من ابراهيم الأغلبی ( عامل الخليفة ) الإذن بنقل رفات القديس نيريانس المدفون في قرطجنة وغيره من القديسين المدفونين هناك ، فأذن لهم ابراهيم فيما طلبوه وبعث أيضاً رسولا وراءهم إلى الامبراطور يتودد إليه . وقد كان لذلك في هاتيك الأيام وقع عظيم ، نظراً لانقطاع العلاقات تقريباً بين الاقطار المتباعدة ، وكانت الناس تستدل به على عظمة شارلمان<sup>(٢)</sup> وأن الله أعطاه في ذلك العصر صورة ترى كل ملك دونها يتدبذب . وفي تلك الأيام لم تكن الحرب تسكن بين المسلمين والافرنج في بلاد اراغون وكتلوننية

(١) نقل رينو هذا الخبر عن مجموعة الدون بوكيه من رواية « اجينار » Eginard

(٢) ذكر رينو هذه الجملة تلاماً عن الدون بوكيه وقال : إن مؤرخي العرب لم يذكرها شيئاً من أخبار هذه العلاقات بين هارون الرشيد وشارلمان وإنما ذكرها تبادل رسائل بين بين القسیر والمنصور القباسی وبين الملك لويس الحليم Le Dehoniaire وبين المأمون . وأما المشيوق بوكفيل « Pouqueville » فقد ذهب إلى كون هذه الأخبار كاهها غير صحيحة

وناباره ، وكانت سجالا بين الفريقين .

ولم يكن شارلمان ليقدر على النظر في جميع شؤون مملكته الواسعة . ففي سنة ٨٠٩ مسيحية مات الكنت اوريول « Aureole » قائد الجيوش الافرنسية في اراغون ، فجاء أمير سرقسطة المسلم ، وكان يقال له عمروس ، واستولى على الأماكن التي كانت في حوزة الكنت زاعماً انه عند ما يأتي شارلمان بنفسه يسلمها اليه ، ولكن لما جاءت العساكر الافرنسية أبي إزاهم فيها ، فبقيت في يد المسلمين . هكذا روى مؤرخو الفرنسيس . وقد روى بعض مؤرخي العرب أن عمروس هذا كان أميراً في وشقة ، وكان أبوه مسلماً وأمه مسيحية . وكان مثل هذا الزواج كثير الوقوع في اسبانية لذلك العهد ، لاسيما في الأصقاع الشمالية ، وكان يقال لهؤلاء الذين هم من أب مسلم وأم مسيحية المولدون . وكان هذا الصنف من الناس لا يرجعون الى مبدأ ، ولا يتقيدون بنمام ، وانما يتبعون مصالحهم الخاصة . وكانوا كثيرين في مدينة طليطلة فتاروا على أمير قرطبة فرماهم برجل يقال له عمروس ، وكان داهية من الدواهي . فجاءهم عمروس وتظاهر لهم بالاخلاص لقضيتهم ، وأوهمهم انه في نفسه ممالئ لهم ينتظر أول فرصة للانتفاض معهم على السلطان ، وأقنعهم بذلك بمكره وحيلته وصدقوا كلامه واتفق معهم على بناء قلعة في أعلى البلدة تكون المعقل الأمين بزعمه لهم ، بحيث لاتنالهم جيوش السلطان بسوء . فلما أكمل بناء هذه القلعة دعاهم فيها الى وليمة ، فكان كلما دخل منهم واحد قطع الجند رأسه ، فقبل انه قطع رؤوس أربعائة من أعيانهم ، وقيل انه بلغ عدد القتلى خمسة آلاف . وهكذا تمكن عمروس من إدخال طليطلة في الطاعة . انتهى

وقد ذكر دوزي الهولندي في « تاريخ الاسلام في إسبانية » ان عمروس هذا كان من الاسبانيول الذين اتخذوا الاسلام ديناً . والحقيقة انه لم يكن يهيمه لامذهب ولا مشرب ، وانما كانت تهيمه مطاعمه الدنيوية ، فكاشفه الأمير الحكم بما في نفسه من أمر طليطلة التي كانت لاتنتهي من ثورة الا الى ثورة ، وكانت تأبى الخضوع

لوال عربي ، وقد أعجب الحكم أمرها ، فدبر عمروس هذه المكيدة على أهالي طليطلة بالاتفاق مع الحكم ، وكتب الحكم قبل ذلك اليهم قائلاً لهم : إن أعظم دليل على اعتنائنا بشأنكم أننا مرسلون اليكم الآن والياً من أبناء جنسكم . وقد كان هذا القول صحيحاً لان عمروس كان اسبانيولياً ، مهتدياً للإسلام . وذهب عمروس فخدع أهالي طليطلة وتودد اليهم وزعم انه كاشفهم سرّاً بما في نفسه من الحميّة على جنسه ، والاستعداد لخلع طاعة السلطان عند ماتلوح أول بارقة أمل ، وقال لهم : إن أكثر أسباب النزاع بينكم وبين السلطان كانت من قبل الولاة الذين كانوا يتولون طليطلة ، فكانوا يضعون الجند في بيوتكم فيسلبون راحتكم ، فلو بنينا في طرف من المدينة حصناً نتخذة ثكنة للمساكر لانحسنت أسباب النزاع بينكم وبين السلطان . فوثق الأهالي بكلام عمروس ، وبنوا الحصن واستقرّ به عمروس . وبعد ذلك أكمل عمروس المكيدة بأنه تواطأ مع السلطان على أن يرسل جيشاً الى طليطلة بحجة أن العدو تحرك في الثغر فأرسل الحكم جيشاً تحت قيادة ولده عبدالرحمن - وكان في الرابعة عشرة من عمره - فلما وصل الجيش الى طليطلة أشاعوا أن العدو انقبض الى بلاده ، وأن الجيش سيمود أدراجه الى قرطبة . ولكن عمروس أشار على أعيان طليطلة بأن يأتوا للسلام على الأمير عبد الرحمن ، قياماً بواجب الحرمة للسلطان ، فجاء منهم جمهور وسلموا عليه ، واستقبلهم الأمير بالحفاوة والاكرام ، وهم دعوه أن يطيل الاقامة عندهم ، وتظاهر الأمير بادیء ذي بدء بأنه مضطر لسرعة الأوبة ولكن أعيان البلدة ألحوا عليه بالترث عندهم ، وأمّلوا فيه خيراً كثيراً ، وكانوا مسرورين بكون اليهم الجديد اسبانيوليا من جنسهم ، وبعد ذلك تقرر لإعداد وليمة لأعيان طليطلة وجوارها ولكنها لم تكن مريثة المأكلة . وفي اليوم التالي جاء المدعوون أفواجاً أفواجاً ونزلوا عن ركابتهم وربطوها خارج الحصن ، وصاروا يدخلون زرافات ، وكان في ساحة الحصن خندق وقف بجانبه جماعة من الجلادين ، فكانوا كلما أقبل جماعة يقطعون رؤوسهم ويرمون بها في الخندق . وتمّ كل هذا وأهل البلدة لا يعلمون بشئ مما جرى داخل الحصن وكان هناك طبيب من أهل طليطلة ، عظيم الفراسة ، لحظ عدم خروج أحد

من المدعويين . فسأل الأهالي هل رأيتم أحداً من المدعويين الى الحصن خرج منه ؟ فأجابوه : يجوز أن يكونوا دخلوا من هذا الباب وخرجوا من الباب الآخر . فقال لهم الطبيب : بل أظن أنهم لن يخرجوا أبداً وأنه أتى عليهم القتل . وقال ابن عذارى : ان عدد القتلى يوم الخندق هذا بلغ سبعمائة . وقال النويرى وابن القوطية : انهم أكثر من خمسة آلاف ، ولكن من بعد هذه الواقعة سكنت الثورة في طليطلة مدة طويلة . انتهى كلام دوزى

فهذه كانت عقبي غرام أهل طليطلة بالانتفاض . وعمروس الاسبانيولى هذا الذى دبر هذه المكاييد هو الذى خدع أيضا قواد الفرنسيس وتسلم منهم المواقع التى كانوا فيها . ولا يبعد على رجل كهذا ، غدر ذلك الغدر بأهل وطنه ، أن يفدر بالفرنسيس ولننظر الآن الى رواية المؤرخ كوندى الاسبانيولى ، قال : ان الحكم لم يتمتع طويلا بالراحة التى كان وطدا أطناها بتعبه وجهاده ، ففي سنة ٨٠١ مسيحية وفق ١٨٥ هجرية تحرك ملك اشتورية وأراد التجاوز على المسلمين . ولما كان يعلم نفسه أضعف من أن يقدر عليهم استنجد بشارلمان ، وهذا أسرع لنجده مؤملا بذلك الاستيلاء على ولايات إسبانية الشمالية وضمها الى مملكته ، فجمعت أمداد شارلمان تثوب الى الاسبانيول تحت قيادة ولده لويس ملك اكيثانية ، فزحف لويس واستولى على مدينة جيرونة ، وجاء فاصر برشلونة ، وانضم اليه بهلول بن مخلوق من عمال أمير قرطبة ، وسار بالفرنسيس الى طرطوشة ، فزحف الحكم بنفسه ومعه عمروس ومحمد بن مفرج قائد الخيالة الذى كان عظيم الاعتماد عليه نظراً لدهائه وإقدامه ولما وصل الى سرقسطة ثارت الثورة فى طليطلة بما أخرج الأهالي من عسف يوسف بن عمروس الذى كان قبض عليه الأهالي لسوء ملكته فيهم ، فاستدعى السلطان والده عمروس ، وعهد اليه نظراً لدربته ودهائه بولاية طليطلة ، وأرسل ولده يوسف قائداً على طليطلة

ثم أغار الحكم على نابارة وبنبلونة ودخل وشقة ، نفشى الاذفونش على بلاده وحشد عساكره ، وزحف اليه يوسف بن عمروس فأوقعه الاذفونش فى كمين وأخذه

أسيراً ، فدفع عليه أبوه فدية جسيمة حتى أنقذه . وأما الحكم فكان يتوقد صدره  
احنة على مهلول عامله الذي انحاز الى الفرنسيين ومشى بين يديهم ، ولما عرف انه في  
جوار طركونة عمده اليه من فوره ، ولم يزل في اثره حتى ثقفه في طرطوشة بعد أن  
هزمه ، واحتز رأسه . ورجع الحكم الى قرطبة بدون أن يتعرض لبرشلونة وذلك  
خوفاً من الفشل في حصارها

أما حصار الافرنج لبرشلونة فقد أجمع المؤرخون انه كان من أنذر ماعرف التاريخ  
شدة وصبراً وان مسلمي لبرشلونة صبروا في هذا الحصار الى الحد الذي تنحير فيه العقول .  
ولكن الخلاف وقع بين المؤرخين في الأطوار التي دخلت فيها تلك الحرب . فبعضهم  
قالوا ، كما في تاريخ متس وتاريخ ريچينيون وغيرهما ، انه في سنة ٧٩٧ قدم أمير  
برشلونة العربي على شارلمان ، وبعد ذلك في سنة ٨٠١ أراد خلع طاعته ، فأخذ أسيراً  
ونفى . وهؤلاء المؤرخون يسمونه تارة « زاتون » Zaton وطوراً « زادو » وأحياناً  
« زاد » Zaddo, Zaad ولعل اسمه سعدون أو سعد . وفي تاريخ الملك لويس الحليم  
ورد أن سعدون هذا وقع أسيراً في سربونة ، وأنه بعد أسره تولى امارة برشلونة ابن  
عم له ، اسمه عامر ، فدافع عن البلدة دفاعاً يتقاصر عنه كل وصف مدة سنتين ، تحمل  
في أثناءها مسلمو برشلونة من ضيق الحصار ما يعجز أى قبيل عن تحمله

وذهب مؤرخون منهم مارمول « Marmol » الى ان الرواية الصحيحة هي أن  
سعدون أو سعداً كان تابعاً للملك قرطبة فانتقض على سلطانه فأرسل الى شارلمان يعده  
بالدخول في طاعته ، وفي سنة ٧٩٧ و ٧٩٨ دخل فعلاً في طاعة شارلمان ولكن  
شارلمان بعد سنتين من هذا العهد شعر بأن أمير برشلونة نقض طاعته ، فسرح اليه  
جيشاً تحت قيادة ولده لويس فحاصر برشلونة واستفتحها ثم انصرف عنها ، فجاء  
أمير سرقسطة واستردها ، ولكن لويس عاد ثانية سنة ٨٠٦ فاستولى عليها وعلى أعمالها .  
فالروايات تختلف في كيفية استيلاء الفرنسيين على برشلونة ، ولكن خلاصتها واحدة .  
وهي أن العرب خسروا بلاد كتلونية منذ ذلك الوقت ، وأنه تولى عليها في البداية  
أمرأء تابعون لفرنسة ثم لم يرحوا حتى استقلوا عنها وعن العرب معاً

وقد ذكر كوندى الاسبانيولى واقعة عمروس فى طليطلة ، وكيف غدر بأعيان تلك البلدة وكيف دغاهم الى وليمة فى القصر وقطع رؤوسهم غدرًا . ولكن رواية كوندى تختلف عن رواية دوزي بكون دوزي يوم ان تلك المكيدة وقعت بتواطؤ عمروس مع سيده الحكم ومع ابنه الأمير عبد الرحمن الذى كان فى الخامسة عشرة من عمره ، وبأن كوندى يقول ان صاحب ذلك رأى انما كان عمروس ، وان الأمير عبد الرحمن مع صغر سنه أوضح له فظاعة ذلك العمل وما يبق بعده على الأعقاب من قبيح الذكر ولكنه تغلب عليه لحدائثة سنه ، وراجعه الأمير كثيراً وأبدى وأعاد فلم يقع عمروس الا بتنفيذ ما يئته لأهل طليطلة ، قائلاً للأمير : ان طليطلة قد ألفت العصيان من زمن طويل حتى صار لها خلقاً ملازماً وانه لابد لسكونها من قطف عدة مئات من رؤوس أعيانها . ثم ذكر كوندى زحف ملك ايكثانية وحصاره لطرطوشة سنة ٨٠٧ وان الأمير عبد الرحمن كان فى سرقسطة فزحف لانبجاد طرطوشة ووافاه اليها والى بلنسية فطردوا الفرنسييس عنها . ثم يقول : ان عبد الرحمن عاد فاستولى سنة ٨١٢ على جيرونية من كتلونية ، وانه وصل بجيشه الى أربونة وعاد بفنائم وافرة . ثم ان الفرنسييس استولوا على طرطوشة بعد حصار شديد وسار ملكهم لويس منها قاصداً أخذ وشقة (١) فما كاد ينصرف عن طرطوشة حتى رجعت هذه البلدة الى حكم العرب .

وقد علق « دومارليس » على روايات كوندى عن هذه الحرب حاشية معناها ان مؤرخى الفرنسييس يزعمون ان ملك قرطبة بعث الى شارلمان وفداً بطلب الصلح ، وأنهم وصلوا الى « اكسلاشابل » وتقرر الصلح على أن ينزل العرب لشارلمان عن جميع البلاد الواقعة بين نهر ابره والبيرايه ، وان هذه المعاهدة انعقدت سنة ٨١٠

فدومارليس يستبعد وقوع هذه المعاهدة بكون العرب لم يذكروا عنها شيئاً فى تواريخهم ثم بكون لويس بن شارلمان زحف الى كتلونية عدة مرات من بعد هذا التاريخ فيرى دومارليس انه يجوز أن تكون حصلت مهادنة بين الفريقين الى حد سنة ٨٢٠

(١) Huesca وابن حوقل فى المسالك والممالك يسميها وسكة

أو الى ما بعد ذلك . وأما العرب الذين شوهدوا في أكسلاشابل فربما كانوا من بعض أولئك الولاة المسلمين الذين كانوا ينتفضون على ملك قرطبة ويستعينون عليه بالأجانب من قبيل بهلول بن مخلوق الذي تلقى جزاء خيائته من يد الحكم نفسه

### أساطيل الاسلام في الأندلس وإفريقية

قال رينو : وفي تلك الأيام أخذت قوة الاسلام البحرية تزداد وتنبسط في البحر المتوسط بسبب رغبة المسلمين بإنشاء الأساطيل في مرفأء الأندلس وإفريقية . وقد كان لذلك تأثير عظيم في اجتياح المسلمين لجنوبى فرنسة . ولما اقتطع عبد الرحمن الداخل بلاد الأندلس عن خلافة بنى العباس وأرسل هؤلاء جيشاً في البحر ، أجاز الى الأندلس لمطاردته ، علم عبد الرحمن بأنه لا بد له من قوة بحرية في وجه قوتهم البحرية

ففي سنة ٧٩٣ اتخذ عبد الرحمن الأول دور الصناعة<sup>(١)</sup> في مراسى طرّة كونة وطرطوشة وقرطجنة واشبيلية والمرية وغيرها . وقبل ذلك كانت جزر الباليار - أى ميورقة ومينورقة ويابسة وجزيرتا سرديانية وكورسيكة - عرضة لغزوات المسلمين ، بحيث ان أهالى هذه الجزائر وضعوا أنفسهم تحت حماية شارلمان . وورد في مجموعة الدون بوكه ان هؤلاء كانوا تغلبوا على المسلمين في بعض الوقائع وأخذوا منهم بضع رايات ، فأرسلوا بها اليه . وعلى أثر ذلك ازداد غزو المسلمين لهذه الجزائر ، فكانوا يغادونها القتال ويراحونها ، ويسبون من أهلها النساء والأطفال ويقتلون المقاتلين

(١) سعى العرب المعامل التي كانت تبنى فيها المراكب البحرية بدور الصناعة وربما قالوا الصناعة ومضى كتابهم على هذا الاصطلاح ، فترى مؤرخينا يقولون : كانت الصناعة في صور أو أسس الأمير فلان دار الصناعة في تونس أو كانت صناعة الأندلس بالمرية وما أشبه ذلك . وأخذ الإفرنج جملة « دار صناعة » فلفظوها « دارسنا » بحسب صعوبة إخراجهم لحرف العين كمالاخي ، ثم قلبوها الى « آرسنا » وأضافوا إليها حرف اللام المستعمل عندهم في النسبة والمقامات الظرفية فصارت « آرسنال » ثم جاء التترك فغرفوا « دار صناعة » أو « دار صناعة » إلى « ترسانة » فقالوا عن دار الصناعة التي في خليج استانبول « ترسانة عامره »

ولم يكونوا يعفون إلا عن الشيوخ العاجزين والمرضى والمقعدين

وسنة ٨٠٦ اكتسح المسلمون جزيرة كورسيكا<sup>(١)</sup> وكان بين بن شارلمان ملكاً على ايطالية ، فأرسل أسطولاً لمطاردتهم ، فلما شعر المسلمون بدنو أسطول النصارى انسحبوا الى الوداء ، فقطع فيهم آدمر Admer كونت جنوة وتمعّبهم بأسطول فرجموا اليه وقتلوه وهزموا أسطولهم وأسروا ستين راهباً وباعوهم في الأندلس . وبلغ ذلك شارلمان ففكّهم من الأسر بفضيلة أداها عنهم<sup>(٢)</sup>

وسنة ٨٠٨ جاء قرصان من الأندلس ، فنزلوا بسرّدانية فاجتمع أهلها ودحروهم فنزلوا بكورسيكا (أو قرسقة) فصادمهم القائد بورشارد Burchard فغسروا ثلاثة عشر مركباً وانهزموا . ولكن المسلمين في السنة التالية جاؤا من افريقية ونزلوا في سرّدانية ، كما ان غزاة مسلمين آخرين جاءوا يوم عيد الفصح ونزلوا في كورسيكا وعاثوا فيها . وجاء في تاريخ كورسيكا لجاكوبى ان المسلمين خيّموا في الجهة الشرقية من الجزيرة بين أطلال مدينة آليرية «Aleria» ولم يتمكن الفرنسيين من طردهم الا بشق الأنفس ، ثم في سنة ٨١٣ رجعوا الى كورسيكا وأسروا وغنموا . وبينما هم راجعون أكن لهم كونت امبورياس Ampurias بقرب مدينة برينيان قوة بحرية غنمت منهم ثمانية مراكب كان فيها أكثر من خمسمائة أسير ، فالتقم المسلمون عن ذلك باجتياح سواحل نيقه Nice وبروفنس وسيفيتة فكشيا Civita - Vecchia

#### (١) أو قورسقة

(٢) وقرأت في مدينة جنوة في تاريخ جمهورية جنوة لمؤلفه فريديشى دونافار أنه في سنة ٩٣٤ جاءت قوة بحرية إسلامية من افريقية لحصرت جنوة حصاراً شديداً ، لكن الجنويين تمكنوا من دفعها عنهم ، فرجعت أدرجها وأصابها ضرر من زوينة بحرية . ثم بعد سنتين من تلك الواقعة جاء أسطول إسلامي آخر وهاجم جنوة واشتد القتال فتغلب المسلمون ودخلوا البلدة وأصابوا مغانم كثيرة وأخذوا أسرى كثيرين وقتلوا . وكان أسطول جنوة في كورسيكا فلما جاء ورأى ما حصل بمنجوة سار في أثر الأسطول الاسلامي فهزّمه وفك الأسرى واسترجع الغنائم وصار الجنويون من ذلك الحين يحصنون بلدتهم



### بقرب رومة (١)

ورأى الامبراطور شارلمان ان الخطر قد ازداد على بلاده ، وأن لا بد له من تدابير بالغة في الشدة لرد غارات المسلمين البحرية . وقد كانت امارة الأغلبة في افريقية تابعة للخلافة العباسية في بغداد ، فكان أمير القيروان مدة خلافة هارون الرشيد يتحامي سواحل مملكة شارلمان حرمة للعهد الذي كان بين هارون والامبراطور ، ولكن عندما مات الرشيد سنة ٨٠٩ ووقعت الحرب بين ولديه الأمين والمأمون تفصى الأمير الأغلبى من ذلك العهد ، وصارت مراسي تونس وسوسة وبؤرة قرصان تنبث منها الغارات البحرية . وقيل ان أمير صقلية كان يشكو إلى رسول قادم من عند الاغلبة عيث القرصان في سواحله ، فأجابه الرسول : نعم منذ مات أمير المؤمنين صار الذين كانوا عبيداً يريدون أن يكونوا أحراراً والذين كانوا أحراراً ولكنهم فقراء يريدون أن يكونوا أحراراً أغنياء .

وكان القرصان أكثر ما يتعرضون للسفن التي تتردد بالبضائع بين فرنسة وإيطاليا من جهة ، ومصر والشام واسيا الصغرى من أخرى . وكان قد انضم إلى قرصان المسلمين قرصان النورمانديين وأخذوا جميعاً يعيشون في السواحل الجنوبية ، فأمر شارلمان ببناء الابراج والحصون في السواحل وعند مصاب الأنهار ، وأنشأ الأساطيل لدفع عوادي القرصان . وجميع هذه الروايات جاءت في مجموعة الدون بوكه

ولما طاللت هذه المساجلات البحرية وتعبد منها الفريقان داخل بعضهم بعضاً في

(١) الذي عرفته في رومة من روايات بعض أدباء الطليان والمطلعين منهم على التواريخ أنه يوجد على مسافة ٥٠ كيلومتراً من رومة قرية يقال لها « سراسينشكو » Sarracinesco أصل أهلها من المسلمين كان سلفهم غزاة وقعوا إلى تلك الأرض وأحاط بهم الأهالي فقتلوا جانباً واستسلم لهم الباقي وتنصروا وصرخوا تلك القرية . ويقال إن سجنهم لا تزال تدل على أصلهم العربي وأن ما سلكهم ومشاربهم وصنعة الفناء عندهم تدل على هروبهم . وحتى هذا اليوم تراهي أقرب الفرصة لمشاهدة تلك القرية والتنقيب عن صحة ما سمعته . وقيل لي أنه يوجد في ولاية « غاليارى » Gagliari من سرديانية قرى أصل سكانها من العرب وأنه يوجد آثار عربية في « لوشيرة » بقرب نابلي . ولا يخفى أن الامبراطور فريدريك الثاني امبراطور ألمانيا وملك صقلية الذي عاش في أوائل القرن الثالث عشر المسيحي كان عنده جيش من العرب م م عدة قوته وكان متقناً للغة العربية

عقد معاهدة سلم تأمن بها السفن البحرية غوائل متلصصة البحر . ففي سنة ٨١٠ انعقدت أول متاركة ، ثم تجددت بعد سنتين ، وجاء رسول من الأندلس يرجع انه يحيى بن حكم أمير الماء <sup>(١)</sup> في الأندلس قاصدا أكسلاشابل وعقد مهادنة مع شارلمان ثلاث سنوات . ولكن المسلمين نقضوها هذه المرة لأنهم سنة ٨١٣ نزلوا في جزيرة كورسيكة وتقدم عبد الرحمن ابن أمير قرطبة الى حدود فرنسة بجيشه . وفي تلك الواقعة قتل القديس آفانتين . « Saint Aventin » من أهالي بايير دولوشون Bagneres - De - Luchon في مقاطعة غارون العليا

ومات شارلمان سنة ٨١٤ وخلفه ابنه لويس الحليم ، وسار على أثره في السياسة ولكن في أيامه استفحلت غزوات المسلمين البحرية . وجرت لذلك العهد حادثة في قرطبة تفاقم بسببها هذا الأمر ، وذلك ان أهالي ربض قرطبة ثاروا على الحكم أميرهم فسار اليهم الحكم برجاله وحرسه وأوقع بهم وقتل منهم مقتلة عظيمة ونفى بقية السيف ، وكانوا زهاء خمسة عشر ألفا فاركبهم طبقا عن طبق وأجازهم البحر الى اسكندرية وهناك خاف عاديتهم والى الاسكندرية فأدى اليهم مبلغا من المال واركبهم الى جزيرة اقريطش التي يقال لها اليوم كريت <sup>(٢)</sup>

(١) نقل رينو ذلك عن مجموعة مؤرخى فرنسة وعن تاريخ كوندى وحقى الآن لم أظفر بهذا الخبر فى كتب العرب

(٢) جاء فى فتح الطيب فى ترجمة الحكم : وكانت له الوقعة الشهيرة مع أهل الربض من قرطبة لأنه فى صدر ولايته كان قد انهك فى لذاته فاجتمع أهل العلم والورع بقرطبة مثل يحيى بن يحيى اللثى صاحب مالك وأحد رواة الموطأ عنه ، وطالوت الفقيه وغيرهما ، ثاروا به وخاموه وبأيوا بمض قرابته وكانوا بالربض الغربى من قرطبة وكان محلهم متصلا بقصره ، فقاتلهم الحكم فغلبهم وافترقوا وهمد دورم ومساجدم ولحقوا بفاس من أرض العسودة وبالاسكندرية من أرض المشرق ، ونزل بها جمع منهم ، ثم ثاروا بها فزحف اليهم عبدالله بن طلحة صاحب مصر للأموون بن الرشيد وغنهم وأجازهم الى جزيرة اقريطش فلم يزلوا بها الى أن ملكها الإفرنج من أيديهم بعد مدة . انتهى ونال كوندى عن هذه الواقعة : ان الحكم سار الى العصاة بنفسه برغم رجاء ابنه وكبار قواده أن لا يغامر بنفسه وأوقع بالثائرين حتى امتلأت الشوارع بجثث القتلى ولكن الذين لبثوا داخل البيوت لم يصيبهم سوء . وقبض الحكم على ثلاثمائة من الثوار وصلبهم على النهر . ثم أمر بدك

وفي سنة ٨١٦ توجه رسل من قبل الأمير عبد الرحمن بن الحكم الذي كان بدأ  
ببإشغال في حياة أبيه ، وذلك الى مدينة كومبيين Compiene حيث كان

حارة الرض كلها بعد أن أمر بنهبها ولكنه أمر بعدم التعرض للنساء . ومازال السيف عاملاً في الثوار  
إلى اليوم الثالث فعفا عن بقى منهم في الحياة بشرط أن يخرجوا من قرطبة مع عائلاتهم ، فرحل جانب  
من هؤلاء المساكين إلى طليطلة ، وأجاز نحو من ثمانية آلاف إلى البر العذوة حيث تقبلم إدريس بن  
إدريس في فاس وبنوا حارة فيها هي مبدأ سكنى الأندلسيين بفاس . وسار منهم خمسة عشر ألفاً إلى  
الاسكندرية ودخلوا البلدة واستولوا عليها ، فاجأ عامل الخليفة المأمون على مصر إلى مصانعتهم وأدى  
لهم جانباً من المال على أن يذهبوا ويستعمروا إحدى جزر بحر يونان ، فاختاروا اقريطش ، وكان  
المعور منها قليلاً فنزلوا بها وكان زعيمهم منذ برحوا قرطبة أبو حفص عمر بن شعيب فجعلوه أميراً  
عليهم ثم انضم اليهم كثير من المصريين والشاميين والعراقيين وأخذوا يغزون في البحر ويفنون ثم  
كان بناؤهم مدينة « قنديا »

وروى المسيو شينييه Chenier ان الذي بنى قنديا هو أحد قواد الأمير عبد الله بن عبد الرحمن  
وكان اسمه « كندش » Gandax فانه بعد موت سيده فارق الأندلس خشية انتقام الحكم منه  
وقد ذكر كوندى رواية هذه الحادثة مثل الحميدى ومحمد بن هشام وغيرها . وأما دوزى فقال  
ان عدد الذين نزلوا من الرضيين بالاسكندرية كان ١٥ ألفاً عدا النساء والأولاد . وكانت أمور  
مصر يومئذ محتلة فلم يقدر العامل على منهم من النزول . واتفقوا أولاً مع قبيلة من عرب الضواحي  
الى أن تمكنوا ، فافتتلوا مع هؤلاء العرب وهزموم واستولوا على الاسكندرية . فأرسل الخليفة  
المأمون جيشاً قاتلهم فقتلوه وبنوا الى سنة ٨٢٦ مسيحية إلا أن عمال الخليفة تغلبوا أخيراً عليهم  
فخرجوا الى جزيرة اقريطش التي كان منها جانب تابعاً للقسطنطينية فاستولوا عليها وأسس قائدهم  
أبو حفص عمر البلوطى — من فحس البلوط — دولة استمرت في اقريطش (أو كريت) الى سنة ٩٦١  
اذ عاد الروم فافتتحوها الجزيرة اه

وجاء في الانسيكلوبيديا الاسلامية باللغة الافرنسية ان المسلمين احتلوا جزيرة اقريطش سنة  
٦٧٣ مسيحية . ولكن المعلومات قليلة عن هذا الدور الأول من احتلالهم . ثم انه في سنة ٨٢٥  
استولى على هذه الجزيرة أبو حفص عمر بن شعيب البلوطى وذلك على أثر وقعة الرض في قرطبة  
واجلاء الحكم الأموى أهل الرض ومجيشهم الى الاسكندرية ، فجاءوا الى جزيرة اقريطش فافتتحوها  
كلها ماعدا أرض سفاكيا ، وأرسل ملوك بيزنطية مراراً بالجيوش لطرد المسلمين من هناك فلم  
يتمكنوا من ذلك وبقيت هذه الامارة الاسلامية في كريت ١٣٥ سنة ثم بنى المسلمون عند رأس  
« شاراكس » عاصمة لهم سموها قانديا وصار هذا الاسم عاماً لاقريطش

وسنة ٩٦١ جاء القائد البيزنطى نيقفور فوكاس وحاصر قانديا واستفتحها بعد حصار عدة.

يقيم الامبراطور ، ثم ذهبوا الى اكسلا شابل حيث كان سينعقد مجلس شورى . وكان صراد رسل أمير الأندلس عقد متاركة ، وانعقدت ألا انها لم تطل . وفي سنة ٨٢٠

أشهر واستصفي الجزيرة وأخذ آخر امراء المسلمين على الجزيرة عبد العزيز أسيراً ، ومات في القسطنطينية ، ودخل في خدمة ملك الروم ابنه أناس وفارق الاسلام هذه الجزيرة اذ جلا المسلمون عنها ، ومن اختار البقاء تنصر

أما استيلاء الأتراك العثمانيين على كريت فبدأ سنة ١٦٤٥ وانتهى سنة ١٦٦٧ وبقيت للبنادقة بعض مدن فسقطت في أيدي الترك سنة ١٧١٥ هـ

وقال ياقوت في معجم البلدان : اقريطش بفتح الهزة وتكسر والقاف ساكنة والراء مكسورة وياء ساكنة وطاء مكسورة وشين معجمة اسم جزيرة في بحر المغرب يقابلها من بر افريقية لوبيا وهي جزيرة كبيرة فيها مدن وقرى وينسب اليها جماعة من العلماء . قال أحمد بن يحيى بن جابر ( يعني البلاذرى ) : غزا جنادة ابن أبي أمية الأزدي جزيرة ارواد في سنة ٤٤٠ هـ في أيام معاوية ثم غزا اقريطش فلما كان في أيام الوليد فتح بعضها ثم اغلق . وغزاها حيد بن معيوف الهمداني في خلافة الرشيد ففتح بعضها . ثم غزاها في خلافة المأمون أبو حفص عمر بن عيسى الأندلسي المعروف بالاقريطشى فافتتح منها حصناً واحداً ونزله ثم لم يزل يفتح شيئاً بعد شيء حتى لم يبق فيها من الروم أحداً وخرب حصونهم وذلك في سنة ٢١٠ في أيام المأمون ( هذه رواية البلاذرى في « فتوح البلدان » عند ذكر فتح الجزائر البحرية )

وقال غير البلاذرى : فتحت اقريطش في أول أيام المأمون ، وقيل فتحت بعد ٢٥٠ على يد عمر ابن شعيب المعروف بابن الفليظ ، وكان من أهل قرية بوطروح من عمل فحص البلوط من الأندلس وتوارثها عقبه سنين كثيرة . وقال ابن يونس : كان أول من افتتحها شعيب بن عمر بن عيسى ، وكان سمع يونس بن عبد الأعلى وغيره بمصر ، ثم ندب لفتحها فسار اليها حتى افتتحها . وكانت من أعظم بلاد المسلمين نكابة على الروم الى أن أناخ عليها تقفور بن القفاس الدمشقي في خلافة المطيع ، وتملك أرمانوس بن قسطنطين في آخر جمادى الأولى سنة ٣٤٩ في اثنين وسبعين ألفاً منهم خمسة آلاف فارس ، ولم يزل محاصراً لها حتى فتحها عنوة بالحرب والجوع في نصف المحرم سنة ٣٥٠ فقتل ونهب وسبي ، وأخذ صاحبها عبدالعزيز بن شعيب من ولد أبي حفص عمر بن عيسى الأندلسي وأمواله وبني عمه ، وحمل ذلك كله الى القسطنطينية ، وقيل انه حمل الى القسطنطينية من أموالها وسبي أهلها نحواً من ثلاثمائة مركب وهدموا حجارة المدينة والقوفا في المينا الذي دخلت مراكبهم فيه ، لئلا يدخل فيه بعدم عدو ، وهي الى الآن بيد الإفرنج . ونسب اليها بعض الرواة منهم محمد بن عيسى أبو بكر الاقريطشى حدث بدمشق عن محمد بن قاسم المالكى روى عنه عبد الله بن محمد النسائي المؤدب قاله ابو القاسم انتهى

سار اسطول إسلامي من تركونة وغزا جزيرة سردانية فجاء أسطول مسيحي لأجل الدفاع عنها ، فتغلب الأسطول الاسلامي وأغرق المسلمون ثمانية مراكب للمسيحيين وأحرقوا أيضاً مراكب كثيرة .

وقال ابن عميرة في بنية الملتبس في تاريخ رجال الأندلس : عمر بن شعيب ، أبو حفص ، المعروف بالغليظ الباطلي من أعمال فحم البلوط المجاور لقرطبة ذكره أبو محمد بن حزم وقال : إنه كان من فل الربيعين وانه الذي غزا اقريطش وافتتحها بعد الثلاثين ومائتين وتداولها بنوه بعده إلى أن كان آخرهم عبد العزيز بن شعيب الذي غنمها في أيامه أرمانوس بن قسطنطين ملك الروم سنة ٣٥٠ وكان أكثر المفتحين لها معه أهل الأندلس . هكذا قال . وذكره سعيد بن يونس فقال : شعيب بن عمر ابن عيسى أبو عمر صاحب جزيرة اقريطش كان تولى فتحها بعد سنة ٢٢٠ وقد كان كتب شعيب هذا بالعراق وكتب عن جده يونس بن عبد الأعلى وغيره بمصر أيضاً . هذا آخر كلام ابن يونس فقد اختلفا في اسمه أولاً فقال أحدهما عمر بن شعيب وقال الآخر شعيب بن عمر ، ووصفاه بالفتح ، ولولا ذلك لدنا ان أحدهما ابن الآخر ويحتمل أن يكونا حضرا الفتح انتهى وجاء في صبح الأعشى أن عبد الله بن أبي سرح أمير مصر كان افتتح اقريطش وبقيت بأيدي المسلمين حتى أعاد عليها النصارى في سنة ٣٤٥

وقال ابن حوقل : وكانت اقريطش وقبرس للمسلمين وأبناء المجاهدين ، فدخل أهلها من الحسد والنكد مادخل أهل الثغور الجزرية والشامية وأهل ذلك البلد من الفسق والفساد والنجس والعداوة والفسيلة والفساد فجعلوا عبدة للمعتبرين وموعظة للناظرين ، ولا يصلح الله عمل المسلمين ولا يضيع أجر المحسنين

وقال في محل آخر : وكان للمسلمين في بحر الروم غير جزيرة جلييلة وناحية مشهورة فاستولى السدو عليها مثل قبرس واقريطش ، وكانتا جزيرتين كثيرتي الخير والمسير والتجارة والوارد منها والصادر عنها ، وكانوا يفتزون بلاد النصرانية ويتكئون فيها النكاية الظاهرة يوجهها لهم قريتهم من مطالبهم ومجاورتهم بمساكنهم فصمدت النصارى صمدتها ووكدت وكدها إلى أن ما سكتها جميعاً . وكانت قبرس على غير ما كانت عليه اقريطش من موافقة كالت بينهم وبين المسلمين فيها ، وذلك انها تسبان ، فكانت لصلفاً للمسلمين واصلماً للنصرانية ، وكان للمسلمين بها أمير وحاكم . وجزيرة اقريطش بحرة مذ كانت . فتحت لم يكن للنصرانية فيها مدخل ولا مخرج الا على طريق الجهاد أو في حين الهدنة والمسألة يدخلونها على شرائط بينهم انتهى

ثم انه قد ذكر السمودي في مروج الذهب ان الخليفة المستعين بالله اتى احمد بن الحبيب الى اقريطش سنة ٢٤٨

وفي تلك السنة مات الحكم ، وتولى ابنه عبد الرحمن ، وكان الحكم موصوفاً بالقسوة جباراً وكان يلقب بأبي العاصي ومن هنا لقبه الافرنج بلفظة ابولاز Abulaz فلما مات الحكم جاء عمه عبد الله يطالب بالامارة كعادته ، وهو الذي كان داخل

ومما يتعلق بجزيرة اقريطش عبارة لابن جبير الأندلسي في كلامه على جزيرة صقلية فقد ذكر أنه صادف رجلاً مسلماً في مدينة اطرابونش كان قد تحول الى النصرانية وذكر أنه قد يرض للمسلمين هناك من الفتنة في دينهم ومن أسباب النكال ما يدعوههم الى فراق الاسلام قال : فيها قصة اتفقت في هذه السنين القريبة لبعض فقهاء المدينة التي هي حضرة الطاغية ، ويعرف بابن زرعة ، ضغطته العمال بالمطالبة حتى أظهر فراق دين الاسلام والانفماس في دين النصرانية ومهر في حفظ الانجيل ومطالعة سير الروم وحفظ قوانين شريعتهم ، فعاد في جملة القسيسين الذين يستفتون في الأحكام النصرانية وربما طرأ حكم اسلامي فيستفتى أيضاً فيه لما سبق من معرفته بالأحكام الشرعية ، وكان له مسجد بازاء داره اعاده كنيسة نعوذ بالله . ومع ذلك فأعلمنا انه يكتم ايمانه فلعلمه داخل تحت الاستثناء في قوله تعالى ( الا من اكره وقلبه مطمئن بالايمان )

قال ابن جبير : ووصل هذه الأيام الى هذه البلدة زعيم أهل هذه الجزيرة من المسلمين القائد أبو القاسم بن حمود المعروف بابن الحجر ، وهذا الرجل من أهل بيت توارثوا السيادة كابراً عن كابر ، وهو مع ذلك من أهل العمل الصالح كثير الصنائع الأخروية من افتكالك الأسرى وبث الصدقات في الغرباء والمنقطعين من الحجاج فارتجت هذه المدينة لوصوله ، وكان في هذه المدة تحت هجران من هذا الطاغية ألزمه داره بمطالبة توجهت عليه من أعدائه افتروا عليه أحاديث مزورة نسبوه فيها الى مخاطبة الموحدين أيدهم الله فكادت تقضى عليه لولا حارس المدة وتوالت عليه مصادرات اغرته نياماً على الثلاثين ألف دينار مؤتمنة ولم يزل يتخلى عن جميع دياره وأملأه الموروثة عن سلفه حتى بقي بدون مال ، فاتفق في هذه الأيام رضى الطاغية عنه وأمره ايام بالنفوذ لهم من أشغاله السلطانية . فنفذ لها نفوذ المملوك المغلوب على نفسه وصدرت عند وصوله الى هذه البلدة زغبة منه في الاجتماع بنا فاجتمعنا به فاظهر لنا من باطن حاله وبواطن أحوال هذه الجزيرة ما يبكي العيون دماً . فمن ذلك أنه قال كنت أود لو اباع انا وأهل بيتي لعل البيع كان يخلصنا مما نحن فيه ويؤدى بنا الى الحصون في بلاد المسلمين . فتأمل حالاً يؤدي بهذا الرجل مع جلالة قدره الى ان يتبنى مثل هذا التبن مع كونه مثقال عيالا بنين وبنات ، فسألنا الله عز وجل له حسن التخليص مما هو فيه ولسائر المسلمين من أهل هذه الجزيرة وفارقناه باكياً مبكياً ، واستمال نفوسنا لمرق مزعه وخصوصيه شامله وكنا أبصرنا له ولأخوته بالمدينة دياراً كأنها القصور المشيدة . وشأنهم بالجملة كبير . وكانت له أيام مقامه هنا أفعاله جميلة مع فقراء الحجاج أصلحت أحوالهم وبسرت لهم الكراء والزاد والله ينفعهم بها ويحازيهم الجزاء الأوفى

شارلمان لأجل أن يساعده على ابن أخيه . فلما جاء هذه المرة واهرج الأندلس وامرجها  
 اهتبل الفرنسيس الغرة ليزحفوا مجدداً الى كتلونيه وآرغون فعاثوا ودمروا وأحرقوا  
 وفي سنة ٨٢٠ اتهم بيره Bera أمير برشلونة من قبل فرنسة بمالأة المسلمين  
 سرّاً ، وكان الواشى به أحد القوط ، وكان بيره نفسه قوطياً أيضاً ، وكان من عادة  
 القوط أنه اذا تخاصم اثنان ولم يقدر احدهما أن يثبت دعواه بالبينة تبارزا بالسلاح  
 فالمغلوب منهما يعد مذنباً . وفي ذلك اليوم كان المغلوب « بيره » فتقرر حينئذ أنه كان  
 خائناً للفرنسيس . وفي ذلك الوقت ثار نصارى ناباراه على الفرنسيس من شدة عسفهم  
 وظلمهم ، واتفقوا مع المسلمين ، وسلموهم مدينة بنبلونة ، فأرسل الامبراطور الكنت  
 أزنار Asnar والكنت ابل Eble لأجل تسكين الثورة ، فأنقض عليهما نصارى الجبال  
 وثقفوهما . فأما أزنار فمفوا عنه لأنه كان من اصل عشقوني أى من أقارب الاسبانيول

قال ابن جبير : ومن أعظم مامنى به أهل هذه الجزيرة ان الرجل ربما غضب على ابنه أو على  
 زوجته أو تغضب المرأة على ابنتها فتلتحق المضروب عليه ألفة تؤديه الى التطارح في الكنيسة ،  
 فيتنصر ويتمد ، فلا يجد الأب للابن سييلاً ولا الأم للبت سبيلاً فتخيل حال من مئى يمثل هذا في  
 أهله وولده يقطع عمره متوقفاً لوقوع هذه الفتنة فيهم وأهل النظر في العواقب منهم يخافون أن يتفق  
 على جميعهم ما اتفق على أهل جزيرة اقرطش في المدة السالفة فانه لم تزل بهم المسكة الطاغية بالاستدراج  
 المي . بعد المي . حالا بعد حال حتى اضطروا الى التنصر عن آخرهم ، وفر منهم من قضى الله بنجاته .  
 قال : ومن عظم هذا الرجل الجودى المذكور ، في نفوس النصارى ، أنهم يزعمون انه لو تنصر  
 لما بقى في صقلية مسلم . قال : ومن أعجب ما شهدناه من أحوالهم التي تذيب القلوب رأفة وحناناً ان  
 أحد أعيان هذه البلدة وجه ابنه الى أحد أصحابنا الحجاج راغباً في أن يقبل منه بنتا بكرا صغيرة  
 السن قد راهقت الادراك فان رضىها تزوجها وان لم يرضها زوجها من يرضاه من أهل بلده . وذلك  
 طمعاً في التخلص من هذه الفتنة ورغبة في الحصول في بلاد المسلمين ، وطال عجبنا من حال تؤدى  
 الى السماح بمثل هذه الوديمة المعلقة واسلامها الى يد من يفرها واحتمال الصبر عنها ومكابدة الشوق  
 اليها ، كما انا استغربنا حال الصبية ورضناها بفراق أهلها ورغبة في الاسلام واستمسكاً بروته  
 الوثقى ، وكان استشارها الاب في ما هم به فقالت : ان أمسكتني فانت مسؤول عني . انتهى باختصار  
 وقد اوردنا هذه الأمثال ليعلم القارىء كيفية تلاشى الاسلام من اقرطش وصقلية وغيرها من  
 جزائر البحر المتوسط وبعد ذلك من الأندلس ، وذلك بعد فقد المسلمين استقلالهم وسلطانهم الساسى ،  
 والدين لا يمكن حفظه بلا دنيا كما قلنا ذلك مراراً

فأطّبت بهم ربحم القرابة نحوه . وأما الكنت إبل فلكونه افرنسياً صريحاً أرسلوه الى الأمير في قرطبة . روى ذلك الدون بوكه

وفي سنة ٨٢٦ ثارت مدينة ماردة ، على عبد الرحمن ، فكتب اليهم لويس بن شارلمان الكتاب الآتي نصه :

«باسم ربنا الاله وباسم مخلصنا يسوع المسيح ، من لويس الامبراطور السعيد بالنعمة الالهية الى الاساقفة والشعب في ماردة . قد اتصل بنا ماتقاسونه من العذاب من جهة الملك عبد الرحمن الذي لا يزال يرهقكم عسراً متبعاً في ذلك طريقة ابيه أبولاز الذي كان يبتزكم أموالكم والذي كان جعل اصدقاءه أعداء وجعل الطائع عاصياً ، فاليوم يريدون أن يحرموكم حريتهم وان يثقلوا كواهلهم بالضرائب وان يمسوا كرامتكم ويهينوكم . وقد علمنا انكم ابيتم تحمل الالهانة ودفعتم عنكم ظلم ملوككم ووقفتم في وجه طمعهم وغدرهم . وقد جاءنا هذا الخبر من مصادر عدة ، فأرأينا ان نكتب هذا الكتاب لتعزيتكم على ما أنتم فيه ولتحريضكم على الثبات في خطتكم هذه . ولما كان هذا الملك البربري عدواً لنا ، كما هو عدولكم ، فاننا حاضرون للاشتراك معكم في قتاله . ومرادنا في هذا الصيف بمون الله تعالى أن ترسل جيشاً يجتاز البيرانه ويكون حاضراً للعمل باشارتكم ، فان كان عبد الرحمن سيزحف اليكم فيكون جيشنا بالرصاد له ، وترانا نعلمكم من الآن انكم ان كنتم تخضعون طاعة عبد الرحمن وتصيرون من رعايانا فنحن حاضرون ان نعيد اليكم حريتهم الأولى ، بدون مساس بها وبدون ان نطالبكم بأدنى مال تؤدونه لنا ، وانتم تختارون القانون الذي تريدون ان تسيروا عليه ، ونحن ناملكم كأصدقاء يريدون أن يشتركوا في الدفاع عن سلطتنا ونسأل الله أن يسبغ عليكم أبواب العافية » انتهى

وفي ذلك الوقت عقد الامبراطور لويس ندوة عامة في اكسلاشابل ، حضرها ابنه بين وسائر أمراء البلاد المجاورة لاسبانية ، وأعلن الامبراطور عزمه على غزو الأندلس للاخذ بالثار . وكان في اكسلاشابل قائد قوطى اسمه عيسون Aizon التجأ بزعمه الى الامبراطور ، فما شعروا به إلاّ وقد انسل من هناك خفية ، وجاء وأثار



الأهالى فى كىتولونىة وآراغون ، واستولى على مدينه أشونة Assuna وإحتاح البلاد التى كانت تحت احتلال الفرنسىس ، وأرسل يستنجد أمير قرطبة ، ولما أبطأ عليه الامداد ذهب بنفسه الى قرطبة لأجل الاستعجال فى التعبئة والنجدة فشرح عبد الرحمن جيشاً بقيادة عبيد الله أحد أبناء عمه ، وسار هذا الجيش ومعه عيسون ، وأغذوا السير ، بينما الجيش الافرنسى يسير بطيئاً ، فوصلوا الى برشلونة وجيرونة وإحتاحوها ، وتقدموا الى سردانة وملأوا البلاد عيثاً وتدميراً كما جاء فى مجموعة بوكه . وكان أهالى ماردة قد أعلنوا الحرب على عبد الرحمن ، وانتظروا نجدة الفرنسىس لهم ، ولكن عبد الرحمن ضيق عليهم الحصار وجرّهم أمراً كئوسه ثلاث سنوات حتى دخلوا فى طاعته صاغرين ورجعوا داخرين بعد أن كانوا فاخرين . وفى تلك الأيام ازداد عيث قرصان النرمنديانيين فى سواحل فرنسة والمانيّة وانكاثرة واسبانية ، بينما قرصان افريقية والأندلس تجعل فى سواحل فرنسة وإيطالية غدوها ورواحها ، فعيل صبر بونيفاس أمير كورسيكة وأرسل مراكب الى افريقية فاجتاحت ساحل قرطجنة للأخذ بالثار . وقدذكروا انه كان للمسلمين لذلك العهد بارجة متناهية فى الكبر يظنها الرأى من بعيد سوراً عالياً سائراً فى البحر غزت مرة جزيرة اوى Oye فى بريطانيا عند مصب نهر لوار ولكن لم نعلم من آثارها شيئاً غير هذا

ولا يغنى ان هذه الوقائع كانت تتراكم كلها فى أيام الامبراطور لويس الحليم الذى كان هو بنفسه فائل الرأى ضعيف العزيمة سبيء الادارة فاقد الارادة ، قسم مملكته بين أولاده الثلاثة ، وسلم الى كل حصته ، ثم بدال له أن يعيد القسمة وأن يجعل نصيباً لولده الرابع ، فثار أولاده عليه وقتلوه وخلعوه ، ورجع إلى العرش ، ولكن لم ترجع مهابته وامتلات أيامه بالفتوق والآفات بحيث أنه أصدر سنة ٨٢٨ منشوراً يقول فيه ان المجاعة والطاعون وسائر اصناف الآفات السماوية انقضت على شعوب سلطنتنا مما يدل على غضب الله تعالى من أعمالنا غير المستقيمة . ثم أمر الامبراطور بصيام عام وإجتماع الاساقفة فى أربع حواضر ، منها مدينه طلويزة ، وذلك لأجل المذاكرة فى التدابير اللازمة لمعالجة هذه الحال

أما العلاقات التجارية، بين مملكة شرلمان وبين مصر والشام، فلم تنقطع في وقت من الأوقات. وفي سنة ٨٣١ تجددت المواصلات بين الخلافة العباسية والسلطنة الغريبة، وقد تقدم وفد من قبل الخليفة المأمون إلى فرنسا مؤلف من ثلاثة اثنان منهما مسلمان والثالث مسيحي. وجاءوا إلى الإمبراطور بهدايا منها منسوجات فاخرة ومنها أفافيه عاطرة.

وكانت الحرب لا تزال مشتعلة في جبال البيرانه، بين جيوش أمير الأندلس وجيوش فرنسا، فاجتاح الأمير عبيد الله ابن عم الأمير عبد الرحمن في سنة ٨٣٨ البلاد التي كانت تحتلها جيوش الفرنسيين، كما أن هؤلاء اجتاحوا من بلاد قشتالة ما كان تابعا للملك قرطبة، وسار أسطول للمسلمين من تركونة ومعه أسطول آخر من جزيرتي ميورقة ويابسة. وهاجم المسلمون مرسيلية وازلوا العساكر في نواحيها واستولوا على ضواحيها وساقوا جميع الرجال حتى الرهبان أسرى. والظنون أنه في تلك الغزوة حصلت الحادثة المنسوبة إلى القديسة اوزيبيا Gusebia رئيسة دير الراهبات في مرسيلية والأربعين راهبة اللائي كنَّ في ذلك الدير، وذلك أنهنَّ خشين من أن الغزاة يتجاوزون على أعراضهنَّ ويلحقنَّ بهنَّ المرات فشوهنَّ خلقة أنفسهنَّ بجمع أنوفهنَّ حتى يكنَّ بآمن من تجاوز غزاة العرب

ومات الإمبراطور لويس سنة ٨٤٠ فوقع الخلف بين أولاده، واغتم المسلمون هذه الفرصة فدخلوا من مصب نهر الرون، كما جاء في مجموعة مؤرخي فرنسا للدون بوكه، وعاثوا في مدينة آرل ونواحيها. وفي الوقت نفسه أغار موسى أمير تطيلة في بلاد نابار وأوغل حتى بلغ أرض سردانة، واكتسح تلك البلاد<sup>(١)</sup>

وكانت في تلك الأيام قد ساءت الأحوال في فرنسا إلى الدرجة القصوى بسبب

---

(١) أشار رينو إلى هذا الخبر قلاعن المقرئ. وقد راجعنا كلام المقرئ في النسخ، فأرنا أنه يقول : أنه في سنة سبع وعشرين ومائتين بعث عبد الرحمن العساكر إلى أرض الفرنجة وانتهبوا إلى أرض بريطانيا وكان على مقدمة المسلمين موسى بن موسى عامل تطيلة ولقيهم العدو فصبه حتى هزم الله عدوه وكان لموسى في هذه الغزاة مقام محمود

الحروب الداخلية ، وأصبحت قد انتثر سلكها وتعطلت حلاها وتقاسم جنوبى فرنسا ثلاثة ملوك : الامبراطور لوطير Lothaire والملك شارل الأصلع والملك الشاب بين ابن بين الذى كان ملكاً على اكيثانية . ثم ثار أمير اسمه فولكراد Folcrade على الامبراطور وسمى نفسه كنت آدل وبروفنس . وقد بلغ حب الشقاق وفساد الأخلاق ان الكثيرين من سلالة شارل مارتل وبين القصير وشارلمان كانوا يستنجدون بالأعداء الأجانب بعضهم على بعض

ولم تكن ايطالية بأحسن حالا من فرنسا لأن المسلمين كانوا استولوا على جزيرة صقلية ، وكان اثنان من أمراء المسيحيين يتنازعان الامارة فى بلاد بينيفنتى بقرب نابولى ، فاستنجد كل منهما بالمسلمين الذين كانوا فى صقلية ، فدخل المسلمون الى الأرض الكبيرة واستولوا على قسم كبير منها (١) .

(١) جاء فى فتوح البلدان للبلاذرى تحت عنوان « فتح جزائر فى البحر » ما يلى : قالوا : غزا معاوية بن حديج السكندى أيام معاوية بن أبى سفيان صقلية ، وكان أول من غزاها ، ولم تزل تغزى بعد ذلك فقد فتح آل الأغلب بن سالم الافريقى منها نيغاً وعشرين مدينة وهى فى أيدي المسلمين ( أى فى القرن الثالث للهجرة ) وفتح أحمد بن محمد ابن الأغلب منها فى خلافة أمير المؤمنين المتوكل على الله قصر يانة وحصن غليانة . وقال الواقدي : سبى عبدالله بن قيس بن مخلد الدرقى صقلية فأصاب أصنام ذهب وفضة مكللة بالجواهر فبعث بها إلى معاوية فوجه بها معاوية الى البصرة لتحمل الى الهند فتباع هناك ليشم بها . قالوا : وكان معاوية بن أبى سفيان يغزى برأ وبمرا فبعث جنادة ابن أمية الأزدي الى رودس وجنادة احد من روى عنه الحديث ولقى أبا بكر وعمر ومعاذ بن جبل ومات فى سنة ٨٠ ففتح رودس عنوة وكانت غيضة فى البحر وأمره معاوية فانزلها قوماً من المسلمين وكان ذلك فى سنة ٥٢

قالوا : ورودس من أخصب الجزائر وهى نحو من ستين ميلاً فيها الزيتون والسكر والثمار والمياه العذبة . قال البلاذرى : وحدثني محمد بن سعد عن الواقدي وغيره قالوا اقام المسلمون برودس سبع سنين فى حصن اتخذهم ، فلما مات معاوية كتب يزيد الى جنادة يأمره بهدم الحصن وبالقفل . وكان معاوية يعاتب بين الناس فيها وكان مجاهد بن جبر مقياً بها يقرئ الناس القرآن . وفتح جنادة ابن أبى أمية فى سنة ٥٤ أرواد وأسكنها معاوية المسلمين وكان ممن فتحها مجاهد وتبيع ابن امرأة كعب الاحبار وبها أقرأ مجاهد تبيما القرآن . ويقال انه أقرأه القرآن برودس . وارواد جزيرة بالقرب من القسطنطينية ( ان جزيرة أرواد هى قبالة طرطوس بالقرب من طرابلس الشام فاما أن يكون وقع خطأ من البلاذرى فى تعيين موقع أرواد واما أن يكون المقصود بارواد هذه جزيرة أخرى فى

وفي سنة ٨٤٦ جاء غزاة العرب الى رومة وصعدوا في نهر الطير ونهبوا كنائس

الارخبيل الرومي كان العرب يسمونها ارواد) وغزا جنادة اقريطش فلما كان زمن الوليد فتح بعضها ثم أغلق وغزاها حميد ابن معيوف الهمداني في خلافة الرشيد ففتح بعضها، ثم غزاها في خلافة المأمون أبو حفص عمر بن عيسى الأندلسي المعروف بالأقريطشي وافتتح منها حصنا واحداً ونزله ثم لم يزل يفتح شيئاً بعد شيء حتى لم يبق فيها من الروم أحد وأخرب حصونهم انتهى. وهذه الرواية قد تقدمت بحرفها

ثم قال البلاذري : وبالمغرب أرض تعرف بالارض الكبيرة وبينها وبين برقة مسيرة خمسة عشر يوماً أو أقل من ذلك قليلاً أو أكثر قليلاً وبها مدينة على شاطئ البحر تدعى باره وكان أهلها نصارى وليس بروم غزاها جبلة مولى الأغلب فلم يقدر عليها ثم غزاها خلفون البربري ويقال انه مولى لريعة ففتحها في أول خلافة المتوكل على الله وقام بعده رجل يقال له المفرج بن سلام ففتح أربعة وعشرين حصناً واستولى عليها وكتب الى صاحب البريد بمصر يعلمه خبره وانه لا يرى لنفسه ومن معه من المسلمين صلاة الا بأن يعقله الامام على ناحيته ويؤله اياها ليخرج من حد المتغلبين وبني مسجداً جامعاً ، ثم ان أصحابه شغبوا عليه فقتلوه ، وقام بعده سوران فوجه رسوله الى أمير المؤمنين المتوكل على الله يسأله عقداً وكتاب ولاية ، فتوفي قبل أن ينصرف رسوله اليه ، وتوفي المنتصر بالله وكانت خلافته ستة أشهر ، وقام المستعين بالله أحمد بن محمد بن المعتصم بالله فأمر عامله على المغرب ، وهو أوتامش مولى أمير المؤمنين ، بأن يعقل له على ناحيته فلم يشخص رسوله من سر من رأى حتى قتل أوتامش وولى الناحية وصيف مولى أمير المؤمنين ، ففقد له وأفقده . انتهى .

قلت : إن الأرض الكبيرة هذه هي أرض ايطالية التي تقابل سقلية . ومدينة باره التي ذكرها البلاذري هي قاعدة مقاطعة اسمها باره وهي على بحر الادرياتيك والطيلىان يقولون لها بارى Bari . وجاء في تاريخ ابن الأثير في الجزء السابع في حوادث سنة ٢٢٨ ما ملخصه : ان الفضل بن جعفر الهمداني سار في البحر فنزل مرسى مسيني وبث السرايا فغنموا غنائم كثيرة واستأمن اليه أهل نابل وسنة ٢٢٩ خرج أبو الأغلب العباس بن الفضل في سرية فبلغ مدينة « شره » فقاتله أهلها قتالاً شديداً ، ولكنهم انهزموا وقتل منهم ما يزيد على عشرة آلاف . وفي سنة ٢٣٢ ضيق الفضل ابن جعفر الهمداني على مدينة مسيني وأكن لهم في بعض الوقائع ، فوقعوا في السكين ولم ينج منهم إلا القليل ، فسألوا الأمان على أنفسهم وأموالهم وسلموا المدينة إلى المسلمين . وفي تلك السنة أقام المسلمون بمدينة طارنط من أرض انكيودة وسكنوها سنة ٢٣٤ استولى المسلمون على مدينة راغوس وهدموها وأخذوا منها ما أمكن حمله وسنة ٢٣٥ غزا المسلمون مدينة قصر يانة .

وكان الأمير على سقلية محمد بن عبد الله بن أغلب وكان مقياً بمدينة بلارم لا يخرج منها إلا للضرورة وثوفي سنة ٢٣٦ وكانت أمارته تسع عشرة سنة . ثم ذكر ابن الأثير فتح قصر يانة بعد ذلك ، وقاله

القديسين بطرس وبولس وغزوا أيضا جنوة وعطلو اسدود نهرها، فنفر الأهالي وقتلهم

انه سنة ٢٤٤ فتح المسلمون قصر يانة على يد العباس بن الفضل بن يعقوب الذي تولى امارة سقلية بعد محمد بن عبد الله بن الأغلب المتوفى سنة ٢٣٦ وان العباس هذا كان غزا نواحي قصر يانة ونهب وأحرق ليخرج إليه البطريق فلم يفعل ، وأنه سنة ٢٣٨ خرج العباس في جمع عظيم وآتى قطانية وسرقوسة ونويطس وراغوس فغم من جميع هذه البلاد وفي سنة ٢٤٢ سار العباس في جيش كثيف ففتح حصوناً جمة ، وسنة ثلاث وأربعين نزل على القصر الجديد وحصره وما زال يضيق عليه حتى تسلمه وأنه في سنة ٢٤٤ أرسل جيشاً في البحر فلقبهم أربعون شلندي الروم فاقتتلوا أشد قتال فانهمز الروم وأخذ منهم المسلمون عشرة شلنديات برجلها ثم غزا العباس قصر يانة ووقع في يده رجل من هناك دله على أماكن من سور المدينة دخل منها ووضع السيف في الروم ففتحوا الأبواب وتسلم البلدة وغنم منها ما يفوق الوصف وكان ملك القسطنطينية أرسل ثلاثمائة شلندي ملأى بالعساكر فوصلت إلى سرقوسة ( سيرا كوزا Syracusa ) فخرج إليهم العباس وقاتلهم فهزمهم وغنم منهم مائة شلندي .

قال: وفي سنة ٢٤٦ نكب كثير من قلاع سقلية وهي سطر وابلية وابلاتونو وقلعة عبد المؤمن وقلعة البلوط وقلعة أبي ثور فخرج العباس إليهم فاقتتل مع الروم فانهمز الروم ثم سار إلى قلعة عبد المؤمن وقلعة بابلونو فحصرهما فجاءه الخبر بأن كثيراً من عساكر الروم قد وصلت فزحف إليهم ، فقتلوا بمفلودي ، وجرى بين الفريقين قتال شديد فانهمز الروم وعادوا إلى سرقوسة . وسنة ٢٤٧ سار العباس إلى سرقوسة ، ثم إلى غيران قرقة ، فاعتل ذلك اليوم ، ومات بعد ثلاثة أيام ثالث جمادى الآخرة فدفن هناك فنبهه الروم وأحرقوا جسده وكانت ولايته إحدى عشرة سنة وأدام الجهاد شتاء وصيفاً وغزا أرض قلورية وانكبردة وأسكنها المسلمين انتهى .

قلت: إن مدينة طارنت التي مر ذكرها هي في الأرض الكبيرة في مقاطعة أوترانته وإن أرض قلورية التي يشير إليها ابن الأثير وانكبردة هما الآن كالبرة Calabria وقد جاء ذكرها في معجم البلدان لياقوت قال : قلورية بكسر أوله وتشديد اللام وفتحها وسكون اداو وكسر الراء والياء مفتوحة خفيفة وهي جزيرة في شرقي صقلية ( العرب يسمون شبه الجزيرة جزيرة ) وأهلها افرنج ولها مدن كثيرة وبلاد واسعة ينسب إليها فيما أحسب أبو العباس الفلوري روى عن أبي اسحاق الحضرمي وغيره وحدث عنه أبو داود في سننه . ومن مدن هذه الجزيرة قبرة ثم ديش ثم تامل ثم ملف ثم سلوري . قال ابن حوقل : وهي جزيرة داخلية في البحر مستطيلة أولها طرف جبل الجلالة وبلادها التي على الساحل قسانة وستانة وقلورية وسبرسة واسلو حراحة وبطرقوقة وبوة . ثم بعد ذلك على الساحل جون البناديق وفيه جزائر كثيرة مسكونة وأمم كالشاغرة وألسنة مختلفة بين افرنجيين وألمانين وصقالبة وبرجان وغير ذلك . ثم أرض بليواس واغلة في البحر شكلها شكل قرعة مستطيلة

( قلت يريد يبلونس Peloponése وهى شبه جزيرة المورة . وكان العرب يقولون لسكلانرة قلفرة أيضاً )

قال المسعودى فى مروج الذهب عند ذكرامة النوبرد ويريد بهم اللومبرديين : ان المسلمين ممن جاورهم كانوا غلبوم على مدن كثيرة من مدنهم مثل مدينة باره وطارينتو ثم قال : ان مدينة طارينتو ومدينة سيرين وغيرهما من مدنهم الكبار سكنها المسلمون مدة من الزمان ثم ان النوبرد انا ابوا ورجعوا على من كان فى تلك المدن من المسلمين فأخرجوهم عنها بعد حرب طويل ، وما ذكرنا من المدن فى وقتنا هذا وهو سنة اثنتين وثلاثين وثلاثمائة فى أيدي النوبرد انتهى

ومن هذا كله يعرف أن المسلمين لم يقتصرؤا على فتح جزيرة صقلية ، بل تجاوزوها الى الأرض الكبيرة ولبنوا فيها زمناً طويلاً إلى أيام فريديك الثانى امبراطور المانية وملك صقلية الذى عاش فى أوائل القرن الثالث عشر للمسيح وكان قد اتخذ جيشاً من المسلمين وكان يعرف العربية معرفة جيدة انتهى وقال الاستاذ الشيخ محمد الخانجى البوسنوى من مدرسى المعهد العلمى الحسروى فى مدينة سراى بوسنة فى مقدمة كتابه « الجوهر الأسنى فى تراجم علماء بوسنة » فتحت جزيرة صقلية بتاهما سنة ٢١٣ على يد قاضى القيروان عالم زمانه أسد بن القرات صاحب المدونة الأسدية وكان رجلاً صالحاً فقيهاً أدرك مالك بن أنس ورحل اليه . فبقيت صقلية بأيدي المسلمين مدة واهتدى أهلها فصاروا مسلمين وبنوا بها الجوامع حتى أنه كان فى مدينة واحدة من مدنها وهى « بلرم » نيف وثلاثمائة مسجد ، قال ابن حوقل : رأيت فى بعض الشوارع من بلرم على مقدار رمية سهم عشرة مساجد . ودام ملك المسلمين لصقلية الى سنة ٤٦٤ ، وبعد زوال ملكهم منها بقى فيها الاسلام مدة مديدة . وقد ظهر من صقلية من أهل العلم عدد كثير تراجمهم موجودة . وكان الاسلام جاوز البحر من صقلية الى أرض قلورية من بلاد ايتاليا واستولى المسلمون على عدة بلاد منها كريبو وباره وطارنت وكانوا قرعوا أبواب رومية مقر البابا رئيس النصرانية . وبنى بمدينة « ريو » أبو الفنائم الحسن بن على ابن الحسين الكلبي مسجداً كبيراً فى وسطها وذلك سنة ٣٤٠ وكل هذه البلاد التى ذكرناها خلت بمرور الزمان من الاسلام والمسلمين وغت فيها آثارهم واندرست معالمهم ( وتلك الأيام نداولها بين الناس ) انتهى .

وقد مر ابن جبير الأندلسى بجزيرة صقلية وهو قافل من الحج سنة ٥٦٠ وكانت خرجت من ملك الاسلام ، ولكن كان المسلمون لا يزالون يسكنون فيها ، قال ابن جبير : بنصب هذه الجزيرة أكثر من أن يوصف وكفى بأنها ابنة الأندلس فى سعة العمارة وكثرة الحصب والرفة مشحونة بالأرزاق على اختلافها ملوأة بأنواع الفواكه وأصنافها ، لكنها معمورة بمبدة الصلبان يمشون فى مناكبها ويرتعون فى أكنافها والمسلموت معهم على أملاكهم وضياعهم قد أحسنوا السيرة فى استعمالهم واصنطاعهم ضربوا عليهم اتاوة فى فصلين من العام يؤدونها وجالوا بينهم وبين سعة فى الأرض كانوا يحدونها والله عز وجل يصلح أحوالهم ويحبل العقبي الجميلة ما لهم . قال : وليس فى مسينى إلا نفر يسير من

وحمل الرهبان والقسيسون السلاح<sup>(١)</sup>

ولم تكن الأندلس بأسعد حالا في تلك الأيام لأن الفتن كانت تصطلحها . والآفات تنيخ عليها بكلها فانضم الى الفتن المجاعة والقحط والجراد وغزو النور من الذين

ذوى المهن وذلك ما يستوحش بها المسلم القريب . وأحسن مدنها قاعدة ملكها والمسلمون يعرفونها بالمدينة والنصارى يعرفونها بيلرمة وفيها سكن الحضريين من المسلمين ولهم فيها الساجد وسائر المسلمين بضياها وجيم قراها وسائر مدنها كسرقوسة وغيرها لكن المدينة الكبيرة التي هي مسكن ملكها غليام أكبرها وأحفلها .

وشأن ملكهم هذا عجيب في حسن السيرة واستعمال المسلمين وكلهم أو أكثرهم متمسك بشريعة الاسلام وهو كثير الثقة بالمسلمين وساكن إليهم في أحواله حتى ان الناظر في مطبخه رجل من المسلمين، وله جملة من العبيد السود المسلمين وعليهم قائد منهم . ومن عجيب شأن المتحدث به أنه يقرأ ويكتب بالعربية وعلامته على ما أعلننا به أحد خدمته ( الحمد لله حق حمده ) وكانت علامة أبيه ( الحمد لله شكراً لأنعمه ) .

وأما جواريه وحظاياه في قصره فمسلمات كلهن ومن أعجب ما حدثنا به خديمه المذكور وهو يحيى ابن فتيان الطراز وهو يطرز بالذهب في طراز الملك أن الأفرنجية من النصاريات تقع في قصره فتعود مسلة تعيدها الجوارى المذكورات، وأعلننا أنه كان في هذه الجزيرة زلازل مرجفة دعر لها هذا المشرك فكان يتطلع في قصره فلا يسمع إلا ذاكرة لله ولرسوله من نائيه وفتيانه وربما لحقتهم دهشة عند رؤيته فكان يقول لهم ليذكر كل أحد منكم مبعوده .

وأما فتيانه الذين هم عيون دولته فهم مسلمون ما منهم إلا من يصوم الأشهر تطوعاً ويتصدق تقرباً الى الله ويفتك الأسرى ويربى الأصاغر منهم ويزوجهم وهذا كله صنع من الله عز وجل لسلطى هذه الجزيرة لقينا منهم بمسينة فتى اسمه عبد المسيح من وجوههم بعد تقدمه رغبة منه إلينا في ذلك فاحتفل في كرامتنا وبرنا وأخرج إلينا عن سره المكنون بعد مراقبة منه في مجلسه أزال لها كل من كان حوله ممن يتهمه من خدامه محافظة على نفسه فسألنا عن مكة قدسها الله وعن مشاهد المعظمة وعن مشاهد المدينة المقدسة ومشاهد الشام فأخبرنا وهو يندوب شوقاً وتحرقاً واستهدى منا بعض ما استصحبناه من الطرف المباركة من مكة والمدينة وقال لنا أتم مدلون باظهار الاسلام فائزون بما قصدتم له ونحن كآتون إيماننا خائفون على أنفسنا متمسكون بعبادة الله وأداء فرائضه سراً ففايننا التبرك ببقاء أمثالكم من الحجاج والاعتباط بما نتلقاه منهم من تحف تلك المشاهد المقدسة لتتخذها عدة للإيمان وذخيرة للاكفاف فتعطرت قلوبنا له إشفافاً ودعونا له بحسن الخاتمة .

(١) جاء ذلك في مجموعة البولنديين ، وفي تاريخ مدينة نيس للسيو لويس دورنت ، وفي مخطوط لمؤلف اسمه أغيو فريديو محفوظ في مكتبة تورينو .

أخذوا ينزلون في أشبونة واشبيلية ويفسدون في أرضهما .

وفي سنة ٨٤٨ عاد المسلمون فغزوا مرسيلية وجميع الساحل الى جنوة ، كما جاء في مجموعة الدون بوكه ، وكان الملك يبين شاباً وكان في حرب مع عمه شارل الأصلع ، فطلب يبين مساعدة المسلمين له وأرسل إلى قرطبة غليوم كونت طلويزة حفيد البطل غليوم الذي اشتهر في حروب المسلمين وتلقب بالقدیس ، كما سبق الكلام عليه ، فنال غليوم ما أراداه وأحبهوه بمساكر تمكن بها يبين من اخراج عمال شارل الأصلع من برشلونة ومن مدین أخرى من كتلونیه . وكان قرصان المسلمين قد نزلوا في سواحل آزل ، واضطروا لما كسة الريح أن يتأخروا في الساحل ، فحمل الأهالي السلاح من كل جهة وذبحوهم . ولكن في تلك المدة زحف جيش من المسلمين يقوده موسى عامل سرقسطة وتقدم من جهة اورجل Urgel وريباغورسا Ribagorsa ولم يزل يشخن في أرض الفرنسيين ويقتل ويسبي الى ان اضطر الملك شارل الأصلع أن يطلب من المسلمين الصلح ولم ينله الا بتقديم هدايا ثمينة كما جاء في مجموعة الدون بوكه

وفي سنة ٨٥٠ وقعت نكبة على مسيحيي الأندلس ، وحصلت حوادث في قرطبة وصل خبرها الى فرنسة . وتحرير الخبر أن الشرع الاسلامي يطلق لأهل الذمة الحرية الدينية ولا يجبرهم الا على اداء الجزية ، ولكن اذا تزوج مسلم بمسيحية فالأولاد يجب أن ينشأوا على دين الأب ، كذلك اذا أسلم مسيحي أو مسيحية فأولاده معدودون من المسلمين اذا كانوا قاصرين ، فاذا بلغوا سن الرشد وأرادوا الرجوع عن الاسلام فلا يحق لهم ، وكذلك اذا قذف أحد المسيحيين نبي الاسلام فليس أمامه سوى الاسلام أو الموت

وقد كان الزواج المختلط كثير الوقوع في الأندلس ، فطالما تزوج مسلمون بمسيحيات وقد كانت المرأة المسيحية المتزوجة بمسلم كثيراً ماتلقن بناتها قواعد النصرانية فيحصل بسبب ذلك نزاع شديد في العائلات . وفي ذلك الوقت كان في قرطبة قسيس متضلع في اللغة العربية اسمه بهارفكتس ، وكان قد شاع ان بهارفكتس في إحدى المرات تلفظ بالشهادتين وأسلم ، فصادفه بعد ذلك أناس من المسلمين وسألوه عن رأيه في نبي الاسلام



(صلى الله عليه وسلم) فامتنع أولاً عن الجواب فألحوا عليه في تبين رأيه ، فأجاب بجواب نال فيه من الرسول . وقيل ان المسلمين ذلك اليوم لم يتعرضوا له بسوء ، ولكنه بينما كان ماراً فيما بعد في أحد الشوارع جاء أحد المسلمين واغرى العامة بالهجوم على القسيس قائلاً لهم : إن هذا هو الذى قذف بالنبي . فهجمت العامة عليه ، وذهبوا به إلى القاضي ، فسأله عما عزى اليه من القذف ، فلم ينكر كلامه ، بل أيده امام القاضي فاضطر القاضي أن يحكم عليه بالقتل ، وكان ذلك في شهر رمضان فلم ينفذ فيه الحكم الى أن انسلخ الشهر وجاء العيد فقطعوا رأسه بحضور من جم لا يحصى من الأهالي (١)

فكان لهذه الحادثة صدى بعيد واثارت من أجلها الخواطر ، وكان المسيحيون كثيرى العدد في الأندلس وفي نفس قرطبة مركز السلطنة وكان المسلمون تركوا لهم كثير من كنائسهم وأديارهم ، وكانت لهم أديار للرهبان وأخرى للراهبات ، وكان من المسيحيين كثير من المستخدمين في القصر الملكي لاسيما ان القصر كان يحتوى عدداً عظيماً من الصقالة . فكثرت من أجل ذلك المنازعات الدينية وصارت تتقدم الشكايات على بعض المسيحيين بأنهم قذفوا بالرسول فيؤتى بهم إلى القاضي فيسألهم فلا ينكرون فيحكم القاضي عليهم بالقتل ، ولأجل أن لا يأخذ المسيحيون أجسادهم ويحفظوها ذخائر كان الحكم يحرقون أجساد المحكوم عليهم بالقتل ويرمون رمادها في النهر وقيل انهم كانوا يطرحون بعضها للكلاب

وقد كان تأثير هذه الشدة بعكس ما أمل رجال الحكم فانه وجد من المسيحيين من كان يتهافت على القذف بالرسول (صلى الله عليه وسلم) ليقتلوه ويصير شهيداً . وقتل بهذا الشكل أناس كثيرون ومن جملتهم رجل اسمه « سانشو » من فرنسة كان مستخدماً في القصر ، واثنان من الخصيان في القصر أيضاً ، وأكثر من تهافت على القذف بالرسول لنيل الشهادة المتحمسات من النساء المسيحيات (٢)

(١) ان الكنيسة جعلت بهار فكتس هذا قدسياً وله عيد كل سنة في ١٨ ابريل .

(٢) سنذكر هذه الحوادث وستوفى هذا الموضوع في الأجزاء التالية لاذ ليس له تعلق بما نحن بصدده الآن ، وإنما ذكرنا ما قاله رينو بطريق الاستطراد لأن فيه شيئاً ما يملق بملك فرلة في علاقته مع ملك الأندلس .

وأخيراً عقد اساقفة المسيحيين مجعاً قرزوا فيه ان التحرش بهذا الموضوع أى القذف بنبي الاسلام عمداً ، جبا بالقتل ونيل الشهادة ، هو مخالف لروح الانجيل . ثم ان الملك شارل الأصلع تدخل في هذه المسألة ، بناء على التماس المسيحيين منه ، لأنه قد أصابهم في البلدان الشمالية من إسبانية ما أصابهم في قرطبة

ولما تفاقم هذا الأمر اشتد غضب عبد الرحمن الثاني على المسيحيين ، وطرد من قصره جميع الذين كانوا مستخدمين فيه منهم . ثم مات عبد الرحمن سنة ٨٥٨ وخلفه ابنه محمد ، وفي أول أمره شدد أيضاً في معاملة المسيحيين حتى فكر في اخراجهم جميعاً من مملكته ، ولكنه عاد فعدل عن فكره بسبب توالى الثورات وعدم مؤاتاة الوقت له . وكانت الحرب لا تزال مشتعلة في كتلونية ، وكان موسى أمير سرقسطة قد ظفر بالمسيحيين في بعض الوقائع إلا أنه انكسر في آخر الأمر وتقلب عليه ملك اشتورية فعزله الأمير محمد من إمارة سرقسطة ، فاستشاط غضباً وانحاز الى المسيحيين ، وزوج ابنته بغرسية ملك ناباره ، وثار في أثناء ذلك مدينة طليطلة

ثم ان المسلمين غزوا أيضاً جزيرتي سردينية وكورسيكة ، واشتدت الفوضى وانتشر الجبل في بلاد فرنسة ، فكنت ترى الكنائس مهدمة والمدن خراباً واللصوص اسراباً والناس يتركون ديارهم ويضربون في الأرض طلباً للامان ، ومنهم من فضل الموت على ترك أرضه ، ومن الأهالي من كان ينضم الى الغزاة طمعاً في السلب .

وبينا الحال هكذا في فرنسة لم تكن الاندلس بأسعد منها ، اذ ثار فيها رجل يقال له عمر بن حفصون - كان مسيحياً فأظهر الاسلام - واعضوصت حوله جيش من اللصوص وقطاع الطرق ، فثار على الأمير محمد وجاذبه الجبل وصارت الاندلس في أمر مريع ، واضطر الأمير الى مسالة ملك فرنسة شارل الأصلع ليتفرغ لأمر ابن حفصون ، وجاءت رسل شارل الى قرطبة وكان ذلك سنة ٨٦٦ وتقرر ان تبقى كتلونية بيد الفرنسيين ، وعاد رسل شارل يهدايا ثمينة من قرطبة ومعهم ابل مجذائع مزينة . وهكذا تقضى حوادث الزمن على الملوك بمصافاة ذوى الشجاعة ومهاداة الأعداء وفي سنة ٨٦٩ جاء غزاة العرب فنزلوا في بروفانس في جبل يقال له كامرغ

Camargua وهو جزيرة مشكلة من نهر الرون ، وفيها أملاك للمطران رولان رئيس اساقفة آرل . فلما نزل المسلمون في هذه الجزيرة صادفوا المطران هناك يتعمد مزارعه فقبضوا عليه وقتلوا ثلاثمائة من رجاله وساقوه الى أحد مراكبهم ، فجاء المسيحيون لأجل ان يفكوه بفدية ، فطلب المسلمون به مئة وخمسين ذهباً و ١٥٠ و ١٥٠ سيفاً و ١٥٠ عبداً ، فرضى المسيحيون بتقديم هذه الفدية ، فجمعوها وقدموها لأجل انقاذ المطران ، وكان هذا في أثناء جمعها قد فارق الحياة بما أصابه من الرعب فكتم المسلمون موته حتى يقبضوا المال . ولما تسلموا جميع الأشياء التي اشترطوها أخرجوا جثة المطران إلى البر ، وألبسوها الثياب التي كانت عليه عند ما كان حياً ، وانصرفوا وكان المسيحيون قد جاءوا جماعاً عظيماً لتهنئة المطران بالخلاص ، فلم يجدوا سوى جثة هامدة ، وتحول فرحهم مأتماً .

ومات شارل الأصلع سنة ٨٧٦ وكان ناوياً أن يذهب بجيش الى ايطالية التي كان المسلمون قد استولوا على نواحيها الجنوبية وأصبح بسبب ذلك البيا في رومة تحت الخطر . وبرغم توالى غزوات المسلمين والترمنديين كان الشقاق بين أمراء فرنسة لا يزال قائماً قاعداً ، حتى نهكت قوى البلاد بأجمعها ، ولم يبق إلا أمل ضعيف يسكن بحشاشتها . وبلغ اختلاف الكلمة وتشظى العصا أقصى ما يتصور العقل

## القسم الثالث

نزول العرب في بروفانس وغاراتهم من هناك

على سافواي وببيموننت وسويسره

الى دور اجلائهم عن فرنسة

قال رينو : ان الدور الأخير الذى سنتكلم عنه يشابه الدور الذى تقدمه فى شدة المهاجمات وفى آثار السلب والغيث ، جد المشابهة . وانما الفرق هو فى كون الحوادث السابقة لم تصب الا سواحل فرنسة خاصة ، على حين أن الحوادث التى نحن بسبيلها الآن ستمتد إلى بلاد دوفيني ، إلى حدود ألمانية ، وان الحوادث السابقة كانت عبور سبيل ، على حين أن هذه كانت راجعة إلى مركز ثابت مستقر ، وكانت تُنذر بأن تستمر

وقد بدأ هذا الدور فى سنة ٨٨٩ إذ كان متولياً على بروفنس ودوفيني رجل يقال له بوزون Boson وقد سُمى نفسه ملك أرل . ولما كان بوزون المذكور غير منتسب إلى بيت شارلمان الامبراطورى نقلت امارته على الناس ، وشملهم القنوط ، فكان السكان والزمان مساعدين على نزول غزاة العرب فى تلك الديار

واليك تحرير خبر نزولهم واستقرارهم فى بروفنس بحسب تاريخ ليوتبراند Liutprand فى مجموعة موراتورى وبحسب تاريخ دير نوفاليز Novalesه وبحسب مجموعة الدون بوكه وتاريخ بروفنس تأليف بوش Bouche قالوا :

ان عشرين ملاحاً عربياً ركبوا مركباً خفيف القلع من سواحل اسبانية ، قاصدين سواحل بروفنس ، فأخذتهم الريح العاصفة وألقت بهم فى خليج غريمو Grima الذي يقال له أيضاً خليج سانتروبيز Sant-Tropes فصعدوا الى البر ، لم يصرم أحد ، وكان حول هذا الخليج أجة أشبه ببلغ من اشتباك سرحها أن الانسان لم يكن يجرؤ أن يدخل فيها . وإلى الشمال من الخليج كانت سلسلة جبال ، بعضها أعلى من

بعض ، فاذا وصل الانسان إلى قمتها أشرف على بقسم كبير من بروفنس السفلى .  
فأغار العرب على أقرب قرية من البحر وذبحوا أهلها ، وأخذوا يرودون في الجوار .  
ولما وصلوا إلى القمم التي كانت تشرف من جهة على البحر وتناوح من جهة أخرى  
جبال الألب ، فهموا حالاً ملاءمة هذا المكان لاستقرارهم فيه ، بصورة دائمة ، فبالبحر  
كان لهم باباً لتلقى الامدادات التي قد يحتاجون إليها في بعض الأحيان ، والبر كان لهم  
منفذاً إلى النواحي التي يرومون الغارة عليها ، والغابة المشتبكة التي ذكرناها تصلح  
لهم معقلاً يلجأون إليه عند الاضطراب .

فلم يبطأ هؤلاء القرصان تلك الأرض حتى أرسلوا إلى اسبانية وافريقية ، يستمدون  
من إخوانهم الانضمام إليهم ، وبدأوا هم بالعمل في مكانهم . فما مضت عدة سنوات حتى  
امتلات تلك الأرض بالحصون والمعقل . وكان أهم تلك الحصون المسمى فركسيناتوم<sup>(١)</sup>

(١) اختلف المؤرخون في موقع فركسيناتوم التي شغلها المسلمون مدة طويلة ، فمؤرخو الفرنسيين  
يضعون فركسيناتوم في خليج سانتروبيز Saint-Tropez وهو مكان فيه معبر بين فرنسا وإيطاليا  
وبقربه جبل يقال له جبل المورو . ومؤرخو الطليان يخالفونهم في تعيين هذا الموقع ، فالمؤرخ بونينو  
Bonino يضع فركسيناتوم في بروفنس بقرب آرل وهناك مؤرخ آخر اسمه مونمبريزو Monbrizio  
يضع فركسيناتوم وراء جبال الألب البحرية . ومنهم من جعل هذا المكان بقرب آرل وقالوا ان  
العرب نزلوا هناك وفي فريجوس وأنطيب ( التي جعلها العرب عين الطيب ) وامتدوا إلى قصر نيسة  
( التي يقول لها العرب نيقة والفرنسيين يسمونها نيس ) إلى مدينة سانريمو التي قرأت في دليلها منذ بضع  
سنوات ان العرب احتلوها . ومن هناك امتدوا إلى مدينة البنفة Albenga .

هذه كانت رحلتهم الأولى . وأما الثانية فهي أنهم ذهبوا من انبرون إلى جيوفني ديورتانة  
Jiovanni Di Mortana ومنها تقدموا إلى الداخل ونهبوا وأحرقوا دير نوفاليز Novalesa  
ودير ساموريس في فاليزية .

والمؤرخون الطليان الذين تكلموا عن نزول العرب في تلك السواحل وهم : بينغوني Pingone  
وذي بيني Debene ودلا شيرا Dellachiesa ودورندي Durandi وسيغبرتو Sigeberto  
يقولون في أصل مجيء المسلمين إلى هناك انه سنة ٨٩١ جاء قرصان من اسبانية فساتهم زوبعة إلى  
سواحل بروفنس فنزلوا إلى البر ووجدوا غابة اسمها فراسينيتو وهو اسم مشتق من أسماء النباتات

Fraxinetum الذى يشتق من اسم شجر الدردار الكثير فى تلك الجهات . والمظنون أن فركسيناتوم كانت فى القرية الحاضرة التى يقال لها غارد فرينه Garde-Frainet الواقعة

.....  
الغالب على تلك الأرض ، ثم قاموا هناك وتحصنوا فى جبل تسمى باسمهم فيقال له اليوم جبل « مورو » ثم التحق بهم آخرون وتكاثروا وصاروا قوة مذكورة وصار أمراء البلاد يستعينون بهم فى قتال بعضهم بعضاً ، وانتشر المسلمون فى السفواى ودالشييتيو وقاليزيا وليفورية الى جنوة . ومن حكام الطليان الذين دعوا المسلمين لمساعدتهم ووعدهم بالمغانم لمبرتوديسنو ليتو وادالبرتو مركز طوسكانة . اطلعت على ذلك فى خزانة كتب عمومية بمدينة جنوة .

ومن أغرب الأمور أن جميع المؤرخين تكلموا عن نزول العرب فى فركسينيت عدا مؤرخى العرب أنفسهم ، فتوجد عن هذه الحادثة تواريخ بالفرنسية والألمانية والإيطالية ولكنه لا يوجد تقريباً شئ بالبرية وإنما جاء فى المسالك والممالك لأبى القاسم بن حوقل الذى كتب رحلته على أثر سفره من بغداد سنة ٣٣١ للهجرة وذلك قوله : وجبل القلال جبل قديم على مر الزمان فيه مياه وأراض وعماره وحرث يقوت من ثمارها إليه فوقع إليه قوم من المسلمين فعمره ، وصاروا فى وجوه الأفرنجية لا يقدر عليهم لا متاع مواضعهم ومقداره فى الطول نحو ميلين .

ذكر ابن حوقل هذا فى كلامه على بحر الروم . وذكر فى محل آخر جزيرة ميورقة وقال .  
وميورقة جزيرة لصاحب الأندلس وكذلك جبل القلال يضاف إلى ذلك العمل .

وورد ذكر جبل القلال فى معجم البلدان لياقوت أثناء كلامه على انكبردة قال : بلاد واسعة من بلاد الأفرنج بين القسطنطينية والأندلس تأخذ على طرف بحر الخليج من محاذة جبل القلال ، وتمر على محاذة ساحل المغرب مشرقاً إلى أن تتصل ببلاد قلورية .

قلت : يعنى بها بلاد إيطاليا اليوم التى تبتدىء من محاذة جبال الألب وتنتهى بشبه جزيرة كلابرة وفى صبح الأعشى يقول : قلورية نقلاً عن تقويم البلدان قال : ويقال لها قلورية بأبدال الفاء واوا قلت : وكنت أفكر أن جبل القلال هذا بالأوصاف التى وصفه بها ابن حوقل وياقوت لا تنطبق إلا على الجبل المشرف فى سواحل فرنسا على حدود إيطاليا ولكنى لم أكن أرى بمجرد التخمين وكنت أود لو وقفت على كلام لمستشرق الأفرنج فى هذا الموضوع وكنت تحدثت فى هذه المسألة مع الشاب الأجل الفاضل المدقق السيد محمد الفاسى من آل الجدل الفهريين بفاس ومن جالية الأندلس ، وتقدمت إليه فى أن يبحث لى فى المكتبة الوطنية فى باريس لعله يهتدى إلى نص أو نصوص تكشف لنا الغامض وتهدر أن نعين بها ما يريد كتاب العرب بقولهم جبل القلال فأجبنى حفظه الله بالكتاب الآتى نصه بتاريخ ٩ ذى الحجة سنة ١٣٥٠ قال : أخذت كتاب الخزانة العربية الصقلية تأليف أمارى Amari وهى كما لا يخفى مجموعة نصوص تتعلق بصقلية منقولة عما يقرب من مئة كتاب عربى فوجدته ينقل كلام بن حوقل الوارد فى جبل القلال فأخذت ترجمة الخزانة الصقلية إلى الإيطالية وهى

في ذيل الجبل إلى جهة الألب . ومما لاجدال فيه أن مركز هذه القرية كان بغاية الأهمية ، لأنها الطريق الوحيد من الخليج إلى الشمال ، وإلى الآن يجد الناس في أعلى

مفيدة جدا بالتعليق التي جعلها عليها آمارى ويوجد فيها طبعتان كلتاهما في سنة ١٨٨٠ واحدة في جزئين من الحجم الصغير والأخرى في جزء واحد من الحجم الكبير وجبل القلال ورد في الصفحة السابعة من الطبعة الكبيرة أما في الترجمة فإن آمارى اكتفى بكتابة جبل القلال بالحروف اللاتينية وجعل بين هلالين ترجمة للفظه قلال بمعنى رؤوس الجبال جمع قلة وذكرها بالأفريقية هكذا Cimes وجعل على هذا تعليقا مضمونه تلخيص كلام المستشرق رينو الذى سأتهلك بالحرف، وأحال عليه: نشر المستشرق جوين بول كتاب مراصد الاطلاع على أسماء الأماكن والباق في ثلاثة أجزاء مع أجزاء ثلاثة أخرى للتعاليق باللاتينية وقد ورد فيه جبل القلال في صفحة ٢٣٩ من الجزء الأول وعلق جوين بول في صفحة ٢٥ من الجزء الخامس قائلا انه كتب إلى رينو الشهير في هذا الباب فأجابه بما يلي ساحله بنشره . وقد نقل لى ولدنا السيد محمد الفاسى كتابة رينو بنصها الافرنسى فأثرت ترجمتها بالعربى وهى هذه :

» في تأليف نشرته سنة ألف وثمانمائة وستة وثلثين تحت عنوان غارة العرب على فرنسا ومن فرنسا على سفواى وييمونت وسويسرة في القرون الثامن والتاسع والعاشر من التاريخ المسيحى قد ذكرت انه في سنة ٨٨٩ دخل بعض قرصان من الأندلس في أرض فرنسا في خليج غزيمتو الذى يقال له ساترويز وأنشأوا لأنفسهم في آخر الخليج على قلة جبل معقلا هائلا وهذا المعقل يسميه المعاصرون لذلك الوقت فركسيناتوم والآن تسمى القرية المبنية على سفح الجبل غاردفرينه Gadre Frainet والغابة التى تحيط بالجبل اسمها الآن غابة الموراى العرب . كلما استقر هؤلاء القرصان في ذلك الموقع المتناهى في الناعة استدعوا اليهم أفاين آخرين جاءهم من سواحل الأندلس وأفريقية ثم انضم اليهم بعض الجباة من أهل البلاد . وساعدتهم الفوضى التى كانت ضاربة أطناها فيها فتقدموا في البلاد وقطعوا جبال الالب وانتشروا في السفواى وشمالى ايطالية وسويسرة . وعندما نشرت هذا الكتاب لم تكن النسخة المخطوطة من كتاب الاصطخرى قد نشرت وكنت أظن أن وجود هذا المعقل الاسلامى في قلب النصرانية كان لم يزل مجهولا عند كتاب المسلمين في الاندلس وأفريقية وآسية فأما الآن فقد تحقق عندى ان الاصطخرى وابن حوقل قد سمعا في أثناء اسفارهما بخبر فركسيناتوم من سواحل بروفنس وان كلا منهما لم يهمل ذكر ذلك في كتابه

وأعظم من هذا ان خبر هذا المعقل الاسلامى في قلب اوروبا وصل الى أقاصى بلاد العجم

فلاصطخرى في صفحة ٣٩ من طبعة كتابه المخطوط يذكر بعض الجزائر مثل صقلية واقريطش وقبرص ثم يذكر جبل القلال، فقد يظن القارىء أن مراده به احدى الجزر التى

الجبل آثار خراب وبقايا عمران : جدراناً متهدمة ، وبنياً منحتاً في الصخر وبثراً  
منحتة في الصخر أيضاً

يحيط بها البحر وفي الاطلس الذى تحت نمره ١١ مذكور هذا الجبل وموضوع في وسط البحر  
الى الغرب من صقيلية يقابله المهديّة وتونس من جهة وطرطوشة من الاخرى وكذلك الحال في  
الحارطة التى تحت نمره ٥ ولا فرق بينهما سوى ان الجبل في الحارطة الثانية موضوع على مسافة  
أبعد الى الغرب على علو مائة والجزائر ومن المعلوم أن الحرائط الملحقه بكتاب الاصطخرى هى  
ناقصه جداً وفيها خطأ كثير نظير الاطلس العربية على وجه الاجمال  
ولا يجوز أن ننسى أن اسم جزيرة وشبه جزيرة هو واحد عند العرب كما عند اليونان وترى  
الاصطخرى يقول عن جبل القلال ما يطابق موقع فرسيناتوم واليك كلامه : وأما جبل القلال فإنه  
كان جبلاً خراباً وفيه ماء وأرض فوقهم اليه قوم من المسلمين فعمروه وثاروا في وجوه الافرنجية  
لا يقدر عليهم لامتناع مواضعهم ومقداره في الطول يومان . ثم أتى على ترجمة هذا الفصل بالفارسية :  
جبل القلال كوهى بوده است خراب ودر انجا اب وزمين بسيار قومى از مسلمانان انجا مقام  
كرفتند وآبادان كردنك وقر فرنك است وفرنك برايشان دست نايدودرازى اين كوه دو روزه  
راه باشد

ومن عادة ابن حوقل في رحلته أن يعلق بعض الشرح على كلام الاصطخرى الا أنه في هذا المقام  
كانت عبارته مختصرة جداً والملاحظة المهمة التى يلاحظها القارىء في كلامه ان جبل القلال هذا  
تابع للأندلس وذلك ان علماء العرب يطلقون لفظة الأندلس على جميع بلدان الجنوب الغربى من  
اوربة التى دخلت في طاعة المسلمين ( انظر الى ترجمتنا للجغرافية أبى الفداء صفحة ٢٣٤ وصفحة  
٣٠٨ ) وهكذا كانت بلاد بروفنس في القرن الثامن وفيما بعده في القرن الذى نحن الآن بصدد  
معدودة من الأندلس

وهكذا أمكنهم أن يجعلوا جبل القلال من الأندلس وفيه كان المسلمون واقفين في وجه الافرنج .  
فالمكان الذى وصفوه لا ينطبق الا على فرسيناتوم اذ لو أردنا أن نقول ان ابن حوقل والاصطخرى  
أرادا بجبل القلال جزيرة صغيرة غفلا من الاسم واقعة بازاء سواحل تونس أو سواحل طرابلس  
لكان الوصف الذى وصفه هذان الرحالتان لهذا المكان خالياً من كل معنى ( ثم ذكر رينوكلام  
ابن حوقل بنصه )

بقى علينا أن نفسر كلمة قلال التى أضيف لها ذلك الجبل فهذه اللفظة تتحمل تأويلات مختلفة في  
الاطلس التى وجدناها في مخطوط الخزانة الامبراطورية الحاوى للرواية الفارسية من كتاب  
الاصطخرى نجد لهذا الجبل شكلاً هرمياً وأما في الاطلس التى في المخطوط العربى فاننا نجد هذا  
الجبل يرتفع تدريجياً فيكون اسم جبل القلال مطابقاً له



ولم يبق شيء من شجر الدردار إلى هذا الوقت ، ولكن المسيو جرمون Germond كاتب العدل الحالي في ساتروينز الذي بحث بحثاً دقيقاً في هذه المسألة

أقول ان أخبار وقائع العرب الذين احتلوا هذا الجبل تد رنت في أناصى آسية فـكتاب العجم سموه كولا فلل كلمة تفيد معنى جبل القلال وانا نجد تحت رقم ٣٨٤ من المخطوطات الفارسية من الخزانة الامبراطورية هذه الكلمات :

كولا فلل جزيرة است ودر كوهى است ودر روزگار قديم خراب بوده است وناسكون جون اسلام قوت گرفت ازن مسلمانان آنها افادند آنها مقام ساختند وساكن شدند واكنون در روى فرنگ باشند وميان ايشان وكافران پيوسته چنك باشند

ومعناه جبل القلال جزيرة اوشبه جزيرة واقعة في وسط سلسلة جبال كان هذا الجبل في الماضي مهـلا غير مسكون فلما انتشر الاسلام جاء بعض المسلمين الى هذا المحل واستوطنوه وهم الآن هناك واقفون في وجه الافرنجة الذين يحيطون بهم ولا يزالون معهم في جلال مستمر

ثم قد وجد في كتاب فارسي من قبل عجائب المخلوقات للقرظي واسمه كاسمه وموضوعه كموضوعه الجملة الآتية : فلل كوهى است ميان دريان روم خراب بودا بادان كردند ودر وجه مصالح افرنجيه نهادند واكر اين كولا نبودى اسلام برنج امدى

أى جبل القلال جبل واقع في وسط بحر الروم وكان خراباً واقـد سكن فيه اناس وأووا الى هذا الجبل في جهادهم للافرنج ولولا هذا الجبل لسكان على الاسلام خطر عظيم

هذا كلام رينو بنصه ويتخلص منه ان جبل القلال ليس بجزيرة بل شبه جزيرة واذا رجعنا الى جزيرة مقاطعة الفار I. II. V. III على حدود ايطالية وجدنا أن المحل الذى يحمل فيه هذا العالم جبل القلال شبه جزيرة . ثم انى قد راجعت مقالـه رينو في كتابه فتوح المسلمين بفراسة من صفحة ١٥٧ الى صفحة ٢١٠ فرأيت ان وصف جبل القلال في كتاب ابن حوقل من حيث امتناعه ينطبق تماماً

على فرسيناتوم وأما قوله ان العرب يسمون هذا الجبل من ضمن الاندلس لانهم يسمون بهذا الاسم كل البلاد الواقعة في جنوبى اوردية الى الغرب فأظن انه غير مصيب بل السبب في ذلك هو ان جبل القلال كان تحت حماية خلفاء قرطبة وقد ذكر هذا رينو نفسه في كتابه الآنف الذكر صفحة ١٨٧ فقال :

ان أوتون كان أنشأ علاقات مع أعظم ملوك عصره لاسيما خليفة قرطبة الذى كان هو الحامي للمستعمرة العربية في فرسيناتوم ويظهر من كتاب رينو ان فرسينة كانت عاصمة الممتلكات الاسلامية في فرنسا وسويسرة وايطالية الشمالية . وهذه الأهمية التى أشار اليها ابن حوقل والاصطخري لم تكن لجزيرة سردانة وعلى كل حال فاني أظن الآن ان جبل القلال هو فرسيناتوم ويبق مع هذا مجال للبحث للوصول الى الاقتناع العلمى الذى على الجميع القاطعة . انتهى كتاب محمد القاسى

رئيس جمعية طلبة شمالى افرىقية في باريس .

يظن أنه كان توجد غابة دردار في قعر الخليج على شاطئ البحر ، وأنه كان توجد قرية رومانية اسمها فركسينيتو احتلها العرب ثم هدموها واختاروا قمة من الجبل لإنشاء معقل لهم سموه فركسينيت Fraxinet ومن رأي المسيو جرمون أن ذلك المعقل كان أشبه بمخفر يقصدون منه الاشراف على سهول بروفنس السفلى وذلك لأن المكان لايزيد محيطه على ثلاثمائة قدم ولا يتسع لأكثر من مائة رجل لاغير . ويظن المسيو جرمون أن المعقل الأصلي الذي كان العرب يعولون عليه هو على نصف فرسخ من هناك ، بقرب البحر ، فوق جبل يقال له اليوم « سيدة ميرمار » Notre Dame de Miremar حيث توجد آثار مهمة وحنادق عميقة . وأما المسيو بوش صاحب تاريخ بروفنس فيظن أن العرب قد أطلقوا اسم فركسينيت على حصون كثيرة شادوها في دوفيني وسافواي وببيمونت . واننا نرى رأي بوش هذا صواباً لكثرة وجود هذا الاسم في هذه النواحي

ولما انتهى العرب من بناء حصنهم بدأوا بشن الغارات في النواحي القرية منهم وصادف ذلك تلك المحاربات الداخلية التي كان حامياً وطيسها بين زعماء البلاد فصارت كل فئة تجتهد أن تجذبهم الى نفسها ، ثم عند ما نمت شوكتهم عدوا أنفسهم سادة لتلك الأرض واستولى العرب على قلوب الجميع من عاديته وأصبح لا يرتفع في وجههم رأس ولا ترتقى الى مصارعته همة . ومن جملة الأدلة على ذلك أنه وجدت في قبر القديسة ماديلينه في فيزلاي Vezelay من بورغونية كتابة تفيد أن جسد القديسة نقل من مدينة اكس في بروفنس الى هناك ، خوفاً من العرب . وكان وجود هذه الكتابة قد انكشف سنة ١٢٧٩ . راجع في ذلك تاريخ هينو Hainut تأليف جاك دوغويز DeGuyse وتاريخ بروفنس تأليف بوش

وكان العرب يتقدمون يوماً فيوماً نحو جبال الألب تعلقاً وتسلفاً حتى وقفوا في أعلاها . وكانت مملكة آلر خاضعة للويس بن بوزون المتقدم الذكر . وكان لويس هذا سار بجيش الى ايطالية لمقاتلة بيرانجة ملك لونياردية فترك بلاده بدون حامية تقريباً وصارت ثغوره عورة وكان النرمنديون يعيشون في قلب فرنسة وكادوا احدى المرار

يستولون على باريز . وجاءت فرقة من البرابرة الوثنيين من الشرق وهم المجر فعاشت وخربت جانباً من ألمانيا ثم من ايطالية وأوشكت أن تدخل إلى فرنسا

وفي سنة ٩٠٦ اجتاز العرب مضائق دوفيني Dauphiné وقطعوا جبل سنيس Mont Cenis حتى انتهوا إلى دير نوفاليز على حدود بيمونت ، في وادي سوزة . وكان رهبان الدير قد تمكنوا من الفرار إلى مدينة توزينو ومعهم ذخائر القديسين وما في الدير من أشياء ثمينة ، ومن جملتها خزانة كتب نفيسة فلما وصل العرب لم يجدوا في الدير الا راهبين بقيا كحراس فيه ، فنهب العرب الدير والقرية ، واحرقوا الكنائس جاء ذلك في تاريخ دير نوفاليز الوارد في مجموعة موراثوري : وفيه أنه كانت هناك كنيسة صغيرة باسم القديس هلدراذ Helderad من رجال اوائل القرن التاسع فأحرقوها وفر كثير من الاهالي إلى الجبال بين سوزة وبريانسون Briançon واعتصموا بدير أولكس Oulx فاقتص العرب آثارهم وقتلوا منهم عدداً كبيراً حتى سمي ذلك المكان بساحة الشهداء (راجع مجموعة دير أولكس التي نشرها ريفانتلا في تورينو سنة ٧٥٣) وكان الاهالي قد اجتمعوا وثاروا بالعرب ، وقبضوا على أناس منهم وساقوهم إلى تورينو ، واعتقلوهم في دير القديس اندراوس . ولكن هؤلاء الاسرى حطموا الأصفاد التي كانوا مقيدين بها واحرقوا الدير وافتلوا وكادوا يحرقون جانباً من المدينة . ثم ان العرب قطعوا المواصلات بين فرنسا وإيطاليا ، واحتلوا جميع مضائق جبال الالب ، فصار مرور الناس عائداً إلى اذنهم . وسنة ٩١١ كان رئيس اساقفة اربونة يريد السفر إلى رومة لهم مستعجل فلم يقدر على السفر خوفاً من العرب . وكانوا لا يسمحون لاحد ان يمر بدون ان يأخذوا منه رسماً معلوماً . ثم شرعوا يشنون الغارات على سهول بيمونت ومونفerrat . وفي سنة ٩٠٨ نزل بعض قرصان العرب في سواحل لنغدوق بقرب ايفمورط ونهبوا دير التريل الذي كانوا هدموه في زمان شارل مارتل ثم اعيد بناؤه

وكان صعد على عرش قرطبة سنة ٩١٢ عبد الرحمن الثالث الملقب بالكبير والذي تولى الملك خمسين سنة وجمع تحت حكمه بلاد الاندلس قاطبة وكان من اعيان ملوك الدهر

نقية اوصل الاندلس الى اعلی ذرى الهناء والسعادة والمجد ، وهو اول من تلقب من امرائها بالخليفة امير المؤمنين

وكان حنشو غرسية ملك نابار واوردونة ملك ليون تحالفا مع ابن حفصون الثائر على المسلمين ، وبالاتحاد مع مقاتلة الفرنسيس وقفوا في وجه جيوش عبد الرحمن . الا ان عبد الرحمن سنة ٩٢٠ ارسل عمه المسمى ايضاً عبد الرحمن ، والملقب بالمظفر ، فهزم جيوش الاعداء وقطع جبال البيرانية واكتسح جانباً عظيماً من غشقية ووصل الى ابواب مدينة طلوزة ثم اصيب في رجوعه بفشل اذهجم عليه غرسية بن حنشو أو سانجه كما يقول العرب واسترجع منه جميع الغنائم التي غنمها<sup>(١)</sup>

(١) جاء في فتح الطيب : وأخبار الناصر طويلة جداً وقد منح الظفر على الثوار واستنزهم من معاقلم حتى صفا له الوقت وكانت له في جهاد العدو اليد البيضاء فن غزواته أن غزا سنة ثمان وثلاثمائة الى جليقية وملكها اوردون ابن اذفونش فاستنجد بالبشكنس فهزمهم ووطىء بلادهم ودوخ أرضهم وفتح معاقلم وخرب حصونهم ثم غزا بنبلونة سنة اثنى عشرة ودخل دار الحرب ودوخ البساط وفتح الدائل وخرب الحصون وأفسد العمارت وجال فيها وتوغل في قاصيتها والعدو يحاذيه في الجبال والأوعار ولم يظفر منه بشيء ثم بعد مدة ظفر ببعض الثوار عليه وكان استمد بالنصارى قتل الناصر من كان مع الثائر من النصارى أهل ألبه وفتح ثلاثين من حصونهم وبلغه انتفاض طوطة (ملكة الباشكنس) فغزاها في بنبلونة ودوخ أرضها واستباحها ورجع الى قرطبة . ثم غزا غزوة الخندق سنة سبع وعشرين الى جليقية فانهزم وأصيب فيها المسلمون . وقعد بعدها عن الغزو بنفسه ، وصار يردد البعوث والطوائف الى الجهاد . وبعث جيوشه الى المغرب ، فلك سبته وناساً وغيرهما من بلاد المغرب وطار صيته وانتشر ذكره

ولما هلك سائجة بن فرويلة ملك الباشكنس قامت بأمرهم بعده أمه « طوطة » وكفلت ولده ، ثم انتقضت على الناصر سنة خمس وعشرين فغزا الناصر بلادها وخرب نواحي بنبلونة ورد عليها الغزوات وكان قبل ذلك سنة اثنين وعشرين غزا الى خشمة ثم رحل الى بنبلونة ، فجاءته طوطة بطاعتها ، وعقد لابنها غرسية على بنبلونة ثم عدل الى ألبه وبساطها فدوخها وخرب حصونها ثم اقتحم جليقية وملكها يومئذ رديم بن اردون فتعاى عن لقائه ودخل خشمة فنازله الناصر فيها وهدم برغش وكثيراً من معاقلم وهزمهم مراراً ورجع الخ .

وجاء في كتاب أخبار مجموعة : وأما عبد الرحمن بن محمد الأمير فانه ولى الخلافة والفتنة قد طبقت آفاق الأندلس والخلاف فاش في كل ناحية منها ، فاستقبل الملك بسعد ، لم يقابل به أحداً من خاله

فامتد الصريح في بروفنس ودوفيني وبلاد الالب ، من اعمال غزاة العرب ، وحاول بعضهم ان يقاوموهم بالسلاح فهلكوا لعدم اجتماع كلمتهم . وكانت مرسيلية أيضاً قد نالها عيشهم ، وخرب العرب كنيسة العظمى ، وكذلك أغاروا على اكس . وروى بوش في تاريخ بروفنس وغويز في تاريخ هيو ان العرب سلخوا جلود بعض من وقعوا في ايديهم احياء<sup>(١)</sup> ، وفر مطران اسمه « اودول ريكوس » الى مدينة « رنس » في الشمال . وكان العرب يسبون نساء البلاد ويننون بهن بما نشر سلاتهم فيها ، ولا شك أنه قد انضم اليهم أناس من ابناء البلاد ممن لا يبالون على اي جنبه وقع الامر

وبلغ من شدة الذعر أن الاغنياء صاروا يجلون الى جهة الشمال فرارا من بطش العرب وجاء في سيرة القديس ميول Mayeul في مجموعة البولنديين ان القديس الذي كان أهله اغنياء من ابنيون فر من وجه العرب الى برغونية . واحرق العرب كنائس سيسترون Sisteron وغاب Gap وقتلوا في انبرون Enbrun القديس ينديكثوس رئيس الاساقفة ومطران آخر معه . وجاء في تاريخ خطط الالب العليا تأليف المسيو

أو خرج عليه الاغلبه ، واستولى على ماني يديه ، فافتتح الأندلس مدينة مدينة ، وقتل حائتها واستنزل رجالها وهدم معاقها ، وضرب المغارم الثقيلة على من استبق من أهلها ، وأذلم بعسف الهال غاية الاذلال ، حتى دانت له البلاد واقفاد له أهل العناد ، فمات ابن حفصون في حصاره ، وقتل سليمان ابنه محارباً له ، واستنزل سائر بنيته وأهلها وأمنهم ، وساروا في جنده

ومالك « بدشتر » وبناهما ، وحسنها ، وهدم كل حصن غيرها . وذكر أنه إنما استبقاها عدة نفسه ولولده ، ليلج اليها ، لما كانوا يحدثون في الآثار من أن فتناً تهيج في الاندلس بخوارج يخرجون على أهلها يخربون البلاد ويقتلون الرجال ويسبون النساء والأولاد حتى يعم الفساد جميع أقطارها فلا يبقى فيها الا من اعتمص بالمعاقل أو لجأ الى البحور ، وهو عندهم الفساد المتصل بالبلاء الأعظم الذي لاصلاح بسده ولا بقاء معه والله أعلم . وهو المستعان . واتصل ملك عبد الرحمن حمسين سنة في عز منيع وسلطان فاهر . وافتتاح البلدان شرقاً وغرباً الخ .

قلت : وسنأتي بخبر الحايمة عبد الرحمن الناصر الأموي على أتم وجه ان شاء الله في الأجزاء التالية التي فيها الكلام عن نفس الاندلس

(١) نحن نقول روايات مؤرخي الافرنج في الفرون الوسطى على علائها وان كنا نعلم ما فيها من الباطل ولا سيما ما كان منها مكتوباً بأقلام الفسسين الذين يخلطون التاريخ بالدعاية

لادوسيت Ladoucete خبر ثلاثة أبراج محصنة في انبرون كان العرب زلواها وبواسطتها ملأوا تلك الناحية خوفاً وكان القديس ليرال قد انتخب خلفاً للقديس بندكتس فاراد ان يدخل انبرون ولكنه لم يجرؤ على ذلك بسبب وجود العرب هناك ورجع من حيث أتى

وكان من عادة اهالى فرنسا واسبانية وانكلترا ان يذهبوا الى رومة ، ولو مرة في العمر ، لزيارة قبور الرسل . ولم يكن بد من علاقات الاساقفة والقسيسين برومة كما لا يخفى ، ولكن معابر الالب صارت كلها الى ايدي العرب ، وصار هؤلاء يعتدون على السابليين . ورغم ان الناس كانت تجتمع قوافل وتسير بالاسلحة لم تكن تمضى سنة بدون ان تحصل في تلك المعابر وقائع دموية حسبما جاء في مجموعة مؤرخى فرنسا

وفي تلك الايام وصل المجار الى فرنسا ، وملأوا البلاد عيشا وتدميرا ، ورأى الاهالى فيهم تصديق نبوة حزقيال عن ياجوج وماجوج . ولما كانت سنة الالف للمسيح ظن الناس انها قد اذفت الساعة ، وسأل مطران فردن Verdin احد القسيسين عن صحة هذه المسألة وهل المجار هم ياجوج وماجوج أم لا ؟ فطمأن القسيس خاطر المطران قائلا له : إن من اشراط الساعة أن يأتى ياجوج وماجوج ومعهم شعوب اخرى ، والحال ان المجار جاءوا وحدهم ، فلا تنطبق هذه النبوة عليهم ، على انه من المحقق انهم في العيش والتدمير بذوا الاولين والآخرين

ثم ان بلاد بيمونت ومونفرات كانت ميدانا لغارات العرب . روى مؤرخ دير نوفاليزه أن أحد أعمامه ، وكان من قواد الجند ، ذهب من « مويين » الى « فارسل » فداهمته عصابة عربية في احدى الحراج بقرب البلدة فتقاتل الفريقان وجرح عدد منهما ووقع بعض المسيحيين أسرى فاخلى العرب سبيل بعضهم واستبقوا القادرين منهم على الفدية ، وبقي عم الراوى وخادمه في ايديهم . وكان والد الاسير المذكور مارا من هناك فعلم بالخبر واتزم ان يحول في المدينة وان يقترض مبلغا من المال ليفك به ابنه مع خادمه . وروى هذا المؤرخ ان العرب كانوا وصلوا الى حدود ليغورية (على خليج

جنوة) وذكر المؤرخ الشهير ليوتبراند<sup>(١)</sup> الذي عاش في الثلث الاول من القرن العاشر ان العرب اغاروا على مدينة آكي Aqui احدى مدن مونتفرات المشهورة بمحاماتها المعدنية ولكنهم انهزموا في تلك الواقعة ، ويقول المؤرخ نفسه ان بعض قرصان العرب دخلوا مدينة جنوة وقتلوا ونهبوا وسبوا كثيرا من النساء والاولاد

وكان الاساقفة الذين فروا من وجه العرب في بروفنس والرهبان وغيرهم قد لجأوا الى بلاد فاله Valais من سويسرة فجاء العرب ودخلوا هذا الوادي واكتسحوه وكان هناك دير على اسم الشهيد القديس موريس<sup>(٢)</sup> كان الامبراطور شارلمان وغيره من الملوك اولوه مزيد العناية فجعله العرب دكا، على مافي تاريخ غالبية كرستانية Gallia Christiana وذهب بعض المؤرخين الى ان المسلمين كانوا هدموا هذا الدير سنة ٩٠٠

وجاء في مجموعة الدون بوكه ان العرب استولوا على ناحية تارتيتس وان قافلة كانت ذاهبة من فرنسة الى ايطالية ، فوقعت في يدهم واضطرت الى الرجوع بعد ان قتل عدد منها

ولما استولى العرب على فاله تقدموا الى أواسط كورة غريزون<sup>(٣)</sup> وكان هناك دير شهير اسمه دير دي زانتيس Disentis بناه احد تلاميذ القديس كولومبان فنهبه

---

(١) ليوتبراند Liutprand مؤرخ الساني من أشهر المؤرخين ولد سنة ٩٢٢ وهو من أسرة شريفة في لونباردية نشأ في معية الملك هوغ في بافية وسنة ٩٤٥ بعد خلع الملك هوغ دخل في خدمة خلفه برنغار وتوفي سنة ٩٧٠ وكتب كتابين باللاتينية أولهما يسمى معالي الامبراطور اوثون الكبير

(٢) سان موريس بلدة في وادي الفاله على السكة الحديدية المؤدية الى نفق السهلون الى ايطالية تبعد عن جنيف بالسكة الحديدية نحواً من ساعتين. تنسب هذه القصة الى دير القديس موريس الذي فيها وهذا الدير قد بناه سجيسموند دوق بورغونية في القرن السادس للمسيح حسبما روى لي القسيس القيم على مكتبة الدير وذلك عندما زرت هذا الدير مؤخراً متقباً عن آثار العرب هناك كما سيأتى الكلام عليه

(٣) Grisons من مقاطعات سويسرة مركزها كوار

العرب وجردوه من كل حلاه . وكذلك فعلوا بكنيسته « كوار » . روى ذلك المؤرخ اشبريخر Sprecher . وقيل ان المطران فالدو Wualdo شكى سنة ٩٤٠ من غارات العرب المتواصلة وان آثار تلك الغارات كانت باقية الى سنة ٩٥٢ وان الامبراطور اوتون اقطع المطران المذكور املا كاعلى سبيل التعويض بموجب مرسوم مؤرخ فى سنة ٩٥٦ . ورد ذلك فى مجموعة تاريخية المانية طبعت فى كوار . وكانت سويسرة يومئذ تابعة لملكة بورغونية

وكانت الحرب فى تلك الايام مشتعلة بين ملوك اشتورية و ناباره من جهة ، وخليفة قرطبة من جهة اخرى ، وتواقف الفريقان عند زمورة ، فانهمزم المسلمون فى تلك الواقعة وقتل منهم نحو من مائة الف<sup>(١)</sup> ولكن عبد الرحمن الناصر كان يقدر أن

(١) هذه الواقعة شهيرة ويقول ابن خلدون ان عبد الرحمن الناصر كان كثير الجهاد بنفسه والغزو الى دار الحرب الى أن هزم عام الحندق سنة ٣٢٣ وأما ابن الاثير فيجعل هذه الواقعة سنة ٣٢٧ ويقول انه فى تلك السنة عصى أمية بن اسحق بمدينة شتري على عبد الرحمن الأموى لأنه قتل أخاه فالتجأ الى رودمير ملك الجلالة وغزا عبد الرحمن بلاد الجلالة فانهمزمت الجلالة وقتل منهم خلق كثير ثم خرج الجلالة وظفروا بالمسلمين وقتلوا منهم مقتلة عظيمة وأراد رودمير اتباعهم فمنعه أمية . وخوفه ورغبه فى الفتيمة وعاد عبد الرحمن فجهز الجيوش الى بلاد الجلالة فألحوا عليهم بالغارات وقتلوا منهم أضعاف ما قتلوا من المسلمين . انتهى

أما فى أخبار مجموعة فانه يقول : ان عبد الرحمن الناصر فى آخر أمره مال الى اللهو واستولى عليه العجب واستمد بغير الكفاة وغازا الأحرار بإقامة الأندال كنجدة الحيرى وأصحابه الأوغاد . فقلده عسكره وفوض اليه جليل أموره والجاأكابر الأجناد ووجوه القواد والوزراء من العرب وغيرهم الى الخضوع له والوقوف عند أمره ونهيه وحال نجدة حال مثله فى غيه واستغفاه وركاكة عقله فتواطأ أهل الحفاظ من رجاله ووجوه أجناده على ما كان من انهزامهم فى الغزوة التى غزاها عام ستة وعشرين وثلاثمائة وسماها غزاة القدرة لاحتفاله فيها وعظيم مشهدها فهزم فيها أقبح هزيمة واتبهم العدو أياما يأسرونهم ويقتلونهم فى كل محلة فلم يكدر ينجو منهم الا قوم جمعوا أصحابهم على أوليتهم وتخلصوا الى بلدانهم فلم تكن له بعدها غزوة بنفسه اه . وذكر المسعودى فى مروج الذهب هذه الغزاة فقال : وكان عبد الرحمن فى مائة ألف أو يزيدون فكانت وقعة بينه وبين رودمير ملك الجلالة فى شوال سنة سبع وعشرين وثلاثمائة بعد الكسوف الذى كان فى هذا الشهر وكانت للمسلمين عليهم ثم أنابوا بعد أن حوصروا واولجوا الى المدينة فقتلوا من المسلمين بعد عبورهم الحندق .



يجمع جميع قوى المسلمين في الاندلس فلم تكن هزيمة كهذه لتكسر من شوكرته ، وكان في استطاعته وقتئذ ان يفحش النكاية بالمسيحيين لولا اشتغاله بالفتوحات في افريقية ولولا ظهور الدولة الفاطمية التي اخذت تجاذب الدولة الاموية الجبل ، فكان هذا من حسن حظ المسيحيين

وكانت مدينة فريجوس في مقاطعة الفاربلدة عامرة ومرسى عظيما للسفن ، فأغار عليها العرب واجتاحوها اجتياحاً شديداً حتى لا ذأهلها بالفرار وتركوها كجوف سحر ، واخذ المسيحيون الذين في السواحل كلها ينسحبون الى الجبال ، وكان في ذلك الوقت الكنت هوغ Hugues ملكا على بروفنس فأعلن عزمه على طرد المسلمين من تلك الاطراف ، ولما كان اعم معقل لهم هناك هو حصن فراسينت الذي منه كانت تنبعث غاراتهم الى داخل البلاد ، اجمع هوغ ان يهاجم هذا الحصن . ولما كان مضاهراً لامبراطور القسطنطينية أرسل اليه يطالب منه المجاده . باسطوله ، وكان الروم يملكون نفاطات يقال لها النار الاغريقية ، فكانت تحرق المراكب بمجرد ما تصيبها . ففي سنة ٩٤٣ زحف هوغ على حصن فركسينت بجيش جرار من البر . وجاء الاسطول الرومي من البحر فاحرق مراكب العرب التي في الخليج كما ان جيش هوغ تمكن من الحصن والتجأ العرب الى الجبال المجاورة ولكن جاء الخبر الى هوغ وهو في هذه الحرب مع العرب بان بيرانجه Berenger الذي كان ينازعه مملكة ايطالية ، وكان قد فر الى المانية ، رجع الى ايطالية يحاول ان يتنسم ريح الدولة ثانية فنسى هوغ الخطر الواقع على بلاده

.....  
خسين ألفا وقيل ان الذي منع رودمير من طلب من نجا من المسلمين أمية بن اسحق فقد خوفه الكمين ورغبه في ما كان في معسكر المسلمين من الأموال والعدد والخزائن ولولا ذلك لأقى على جميع المسلمين ثم ان أمية بعد ذلك استأمن الى عبد الرحمن وتخلص من رودمير فقبله عبد الرحمن أسسن قبول وقد كان عبد الرحمن بعد هذه الوقعة جهم عساكر مع عدة من قواده الى الجلالة وكانت لهم معهم حروب هلك فيها من الجلالة ضعف ما قتل من المسلمين في الوقعة الأولى وكانت للمسلمين عليهم الى هذه الغاية وردمير ملك الجلالة الى هذا الوقت وهو سنة اثنين وثلاثين وثلاثمائة انتهى كلام المسعودي المداصر لتلك الوقائم .

من العرب وأسرع الى مهادتهم بشرط ان يقطعوا الطريق في معبر سان برنار وسائر معابر الالب على ييرانجة . روى ذلك المؤرخ ليوتبراند الذى بهذه المناسبة أخش الطعن في هوغ وقال انه جاء بها صلعاء لاسبيل للعذر فيها، وبلغ من حدته أنه أخذ يخاطب معبر سان برنار فيقول له شعراً معناه : انك تسهل هلاك الاتقياء وتجعل نفسك حصناً واقياً للطغاة الذين يقال لهم المورو افلا تخجل ايها التمس من أن تبسط ظلك على أناس يسفكون الدم البشرى ويعيشون من قطع الطريق ؟ وماذا أقول لك ، لعمرى جدير بك أن تنقض عليك صاعقة أو أن تكسر تكسيراً أو أن تفى فناء أبدياً ! الخ

ومن بعد هذه الحادثة ازدادت جرأة العرب ونفحوا عرفهم واستقرت قدمهم في البلاد وأصبحوا كأنهم سيلبثون أبدياً في قلب أوربة فأخذوا يتزوجون من أنفس الاهالى ويحرقون ويزرعون كسائر الفلاحين وكان امرآء النواحي يكتفون بان يأخذوا منهم إتاوة خفيفة ، وربما اعتضدوا بهم في بعض الأحيان . أما الذين كانوا في أعلى الجبال فقد كانوا يتقاضون المارين الاموال الفادحة ، ويقتلون من يمتنع عن دفع ما يطلب منه ، وأما معبر سان برنار الكبير الذى كان يسمى من قبل بجبل المشتري فقد كان من قديم الدهر بموقعه بين فاله Valais وادى أوسط Aoste هو واسطة الاتصال بين سويسرة وإيطاليا . ولما استولى عليه العرب وعلى غيره من المعابر تمكنوا من سائر النواحي المجاورة

وكانت مدينة نيس (أونيقة) تابعة لمملكة آرل وكانت أيضاً تحت طائلة العرب ويظهر أن جماعة من المسلمين كانوا يسكنون في نيس ، لأن دورانت يذكر في تاريخ نيس أنه كان فيها ناحية للمسلمين Canton Des Sarrazins

وقد اجتل العرب أيضاً مدينة غرانوبل Grenoble مع الوادى المريعسمى وادى غرايفودان Graisivaudan وذهب مطران غرانوبل ومعه ذخائر القديسين وكنوز الكنيسة والتجأ الى دير دونات Donat في فلانس الى الشمال . ولا يعلم تماماً في اية سنة دخلوا

عرانوبل وانما من المحقق أن العرب في سنة ٩٥٤ كانوا استولوا على هذه البلدة لأنه وجدت كتابة منقوشة على حجر تاريخها سنة ٩٥٤ تدل على وجود المسلمين في غرانوبل .  
والغالب على الظن ان مسلمي ييمونت كانوا قد اتخذوا لانفسهم عدة معقل كانوا يعتصمون بها عند الحاجة . وقد ذكر مؤرخ دير نوفاليزه حصنا من هذا النمط كان يحتله العرب باسم فراسنيدلوم Frascenedellum وهو مكان بقرب كازال على نهر البو Po وكان هذا المحل يسمى أيضاً فركسيناتوم ، وقيل بل هذا الحصن هو الذي يسمى الآن فنستراى Fenestralle

وعلى كل حال فلينظر القارئ الى مؤرخ معاصر شاهد الحوادث بعينه وهو مؤرخ دير نوفاليزه، فقد قال . ان العرب كانوا يسبون النساء والاولاد والغيل وغير ذلك وكان قد دخل معهم أفاق من أهل البلاد اسمه ايمون Aymon طمعاً في الغنائم فوقعت في أيديهم مرة امرأة بارعة في الجمال فاستأثر بها ايمون لنفسه فجاء أحد زعماء العصابة العربية وانزع تلك الحسنة من يد ايمون بالقوة فغلت مراجل الغضب في صدر ايمون وثار للانتقام فذهب الى الكنت روتبلدس <sup>(١)</sup> الذي كان صاحب السيادة في بروفنس العليا وكله بالسراخ في قضية طرد العرب من البلاد . وكان العرب سعاة وجواسيس في كل محل فاجتهد ايمون أن يكتم مسماه بكل ما أمكنه حتى تمكنوا من استنفار الناس بدون أن يشعر العرب ، واجتمع الامراء والزعماء وقادوا الأهالي وهاجموا العرب وأخذوا جرتهم ورفعوا نيرهم عن اعناق الاهلين . قال هذا المؤرخ وإن عائلة ايمون هذا كان لا يزال منها بقايا الى زمانه

وفي سنة ٩٥٢ كان المجار قد اكتسحوا الالزاس ، وصارت جميع بلاد جبل جوراه Jura تحت خطر احتلالهم ، ففكر كوزاد الذي كان اميرا على بورغونية وسويسرة وفرنشكونتي ودوفيني في تدبير حيلة للتخلص من المجار والعرب معا ، فكتب الى العرب كتابا يقول لهم فيه ان لصوص المجار قد سمعوا بنحسب الاراضي التي في أيديكم وهم

---

(١) Rotbaldus يقول رينوا انه قد يكون روتبلدس الثاني كونت فوركالكية الذي كان يعيش في نواحي سنة ٩٤٥ على ما في تاريخ بروفنس للسيو بوش .

عائدون الى انتزاعها منكم ، فتعالوا الىّ لنزحف اليهم معا ونبيدهم . وفي الوقت نفسه كتب الى الجار قائلا لهم : لماذا ينازع بعضنا بعضا ؟ ان المسلمين هم الذين بأيديهم أخصب البقاع ، فتعالوا الىّ لنزحف اليهم ونطردهم وحينئذ أنا اجعلكم في مكانهم . قال هذا وعين للفريقين مكانا للقاء فحضر الفريقان وألتحمت الحرب بينهما من نفسها وكان السكنت قد حشد عساكره وكن لهم جميعا فلما اشتبكوا في الملحمة انقض عليهم بجيشه فذبحهم ولم ينج منهم الا القليل فارسل بقية السيف الى آرل وبيعوا في أسواقها ارقاء .

جاء هذا الخبر في مجموعة الدون بوكه ولم نعلم تماما في أى مكان حصلت هذه المعركة . وكان مركز العرب الاصلى في بروفنس وكان الجار في الالزاس وفرنشكونتي فالظنون ان هذه الواقعة حصلت في نقطة متوسطة كائن تكون مثلا في السفواى . وقد ثبت ان العرب أقاموا طويلا في السفواى وكانت تسمى موريين Maurienne حتى ذهب بعضهم الى أن هذه اللفظة مشتقة من لفظة المورو التى تطلق على المسلمين المغاربة . ولكن هذا الزعم هو خطأ لأن هذه اللفظة معروفة منذ القرن السادس المسيح . وكيف كان الحال فقد أقام العرب طويلا بسفواى . وقد علمنا أن المطران بيلية Billiet أسقف سان جان دومورين قام بمباحث دقيقة فيما يتعلق بتاريخ بلاد سفواى فمثر على أسماء كثيرة تدل على وجود العرب هناك لا سيما في جوار مودان Modane اذ يوجد واد يقال له وادى السرازين وقرية اسمها فريناي Freney وقد ذكر بوش مؤرخ بروفنس ما يؤيد هذا القول .

وكان المسلمون يجولون في جميع أنحاء سويسرة بلا معارض كأنهم في دياراتهم وقد تقدموا الى أن صاروا على أبواب مدينة سانغال وعلى ضفاف بحيرة كونستنز وكانوا يمتدون على الرهبان الذين كانوا هناك فلا يخرج منهم أحدا إلا رشقوه بسهم ، وكانوا قد ألفوا سكنى الجبال والسير في الأوعار ، حتى قال أحد الكتاب المعاصرين انهم صاروا أشبه بالمعزى في خفة أقدامهم وسهولة سيرهم في حروف الجبال . وكانوا قد بنوا أبراجا في أماكن متعددة يقال ان آثارها لا تزال موجودة . وكانوا قد ألحقوا أضرارا لا تحصى

بالمسيحيين. وذكر مؤرخ دير سان غال Saint - Gall في كتاب داخل في مجموعة برتر أنه كان يوجد رئيس للدير المذكور اسمه «فالتون» قد جمع عصابة من الرجال الأشداء وسلحهم بالحرب والفؤوس وهاجم هؤلاء البرابرة بغتة ، فقتل أكثرهم ومن نجا منهم قبض عليه ، وساقوا الاسرى الى الدير ، فأبى هؤلاء أن يأكلوا أو يشربوا ، فأتوا جوعا !

وفي أثناء ذلك تغلب الألمان على المجار ، وكسروا شرتهم ، فنشقت سويسرة نسيم الفرج . ولكن البروفانس والدوفيني وجانبا من جبال الالب بقيت تحت طائلة العرب الذين كانت ترد اليهم الامدادات من البحر . وكانت هذه البلدان لاستريح ماداموا فيها . وكان الرجل العامل المديبر اذ ذاك ، بين ملوك أوربة ، أوتون ملك جرمانية الذي لقب فيما بعد بالامبراطور والذي استحققت له خلاله المجيدة لقب «الكبير» فدخل أوتون في علاقات مع خليفة قرطبة الذي كان أشبه بالحامي لمستعمرة فرا كسينيه العربية ، فعزم أوتون لأجل الدفاع عن حقوق النصرانية أن يبعث بسفارة الى الخليفة عبد الرحمن الناصر ، وكان قد جاء الى أوتون كتاب من عبد الرحمن لا يخلو من عبارات فيها غض من الدين المسيحي ، بحيث اعتمد أوتون بخاصة أن يجعل في سفارته الى قرطبة عالماً لهوتياً يمكنه الاعتماد عليه في الأخذ والرد مع علماء المسلمين ، فوقع الاختيار على راهب من دير غورز Gorse بقرب متس كان يقال له جان وكان بلغ من تضلعه في علم اللاهوت أن حاول اقناع الخليفة عبد الرحمن بالتنصر .

وقد كانت هذه السفارة في سنة ٩٥٦ والمؤرخون من المسلمين ومن النصارى متفقون على ما بلفته قرطبة لذلك العهد من العظمة والمجد فقد كانت فيها العلوم والمعارف والصنائع والفنون والسياسة ، والكياسة قد أدركت الأمد الأقصى في وقتها ، وكانت أوربة المسيحية مدهوشة بعظمة قرطبة وكان عبد الرحمن مقصداً لجميع ملوك العصر ، وكان يرسله البابا وامبراطور القسطنطينية وملوك اسبانية وفرنسة والمانية وبلاد الصقالبة ، وكان ملوك المسيحيين - بحسب قول مؤرخي العرب - يبسطون

أيدى الخضوع للخليفة ، ويعدون شرفاً عظيماً لهم أن يرسل الخليفة يده لسفرائهم ليقبلوها وذلك لجلالة قدره في أعينهم ولطف منزلته في أنفسهم وكان عبد الرحمن الناصر عندما تقدم عليه وفود هؤلاء الملوك لآسيا وفد ملك الروم ، يبالغ في الاحتفال ويتكلف الكلف الثقال ويأمر باستقبالهم بالعساكر والأعوان وبإظهار جميع عظمة الخلافة فكانوا يفرشون لهم الشوارع التي يمرّون بها بفخر البسط والديباج وكانت الألوف من حرس الخليفة الخاص وأمامهم الأمراء وعظماء الدولة يصطفون على الجانبين ومنهم بطانة تحيط بعرش الخليفة وبعد ذلك يقوم الأئمة ويخطبون في هذا الحفل بما يناسب المقام من وصف عز الإسلام وإظهار مناقب الإمام ثم يتلوهم الشعراء بالقصائد الطنانة التي تزيد من ابتهاج الحاضرين وحماسة السامعين<sup>(١)</sup>

(١) وصف ابن خلدون كيفية استقبال عبد الرحمن لرسل صاحب القسطنطينية ، قال : ركب في ذلك اليوم العساكر بالسلح في أكمل شكّة وزين القصر بأنواع الزينة وأصناف الستور وحمل سرير الخلافة بين مقاعد الأبناء والأخوة والأعمام والقراية ، ورتب الوزراء والخدمة في مواقيهم ، ودخل الرسل فإلهم مارأوه وقربوا حتى أدوا رسالتهم ، وأمر يومئذ الأعلام أن يخطبوا في ذلك الحفل ويعظّموا من أمر الإسلام والخلافة ويشكروا نعمة الله على ظهور دينه وإعزازة وذلة عدوه ، فاستعدوا لذلك ، ثم بهرهم هول المجلس فوجوا وشرعوا في القول فأرتج عليهم . وكان فيهم أبو علي الفاي واند العراق كان في جملة الحكم ول العهد وندبه لذلك استثنأاً فعبز .

فلما وجوا كلهم قام منذر بن سعيد البلوطي ، من غير استعداد ولا روية ولا تقدم له أحد بشيء من ذلك فخطب واستحضر وجلي في ذلك القصد ، وأنشد شعراً طويلاً ارتجله في الغرض . ففاز بفخر ذلك المجلس ، وعجب الناس من شأنه أكثر من كل ما وقع ، وأعجب به الناصر ، وولاه القضاء بعدها وأصبح من رجالات العالم . وأخباره مشهورة . وخطبته في ذلك اليوم منقولة في كتب ابن حبان وغيره .

ثم أنصرف هؤلاء الرسل ، وبعث الناصر معهم هشام بن هذيل بهدية حافلة ليؤكد المودة ويحسن الإجابة . ورجع بعد سنتين ، وقد أحكم من ذلك ماشاء ، وجاءت معه رسل قسطنطين . ثم جاء رسول من ملك الصقالية ، وهو يومئذ دفوه ، ورسول آخر من ملك الألمان ورسول آخر من ملك الأفرنجية وراء البرت ، وهو يومئذ أوفوه ، ورسول آخر من ملك الأفرنجية بقاصية المشرق ، وهو يومئذ كلدّة ، واحتفل الناصر بقدمهم وبعث مع رسول الصقالية ريبعاً الأسقف إلى ملكهم

أما سفارة الراهب غورز من قبل ملك فرنسا ، فانها وان لم تكن محفوفة بجميع تلك الاهمية فلم تكن خالية من الاحتفاء والاحتفال . ولقد بقي لنا عنها رحلة بقلم أحد تلاميذ الراهب المذكور يمكننا أن نلخص منها مايلي :

سافر الراهب جان ومعه راهب ثان لاغير . وكانت الهدايا التي لا بد من استصحابها هي من مال الدير الذي ينتسب اليه الراهب . فسار الراهب ماشياً على قدميه الى «فيين» Vienne على نهر الرون ، ومنها ركب في النهر الى البحر ، وركب فيه الى برشلونة التي كانت اذ ذاك تابعة لمملكة فرنسا . وانما كانت أول مدينة تخص الخليفة من الثغور هي طرطوشة (١) فلما وصل سفراء ملك افرنجة الى طرطوشة وأذن لهم عاملها بالمسير الى قرطبة تقدموا في البلاد ، وقطعوا جانباً عظيماً من جزيرة

دوفوه ، ورجع بعد سنتين .

وفي سنة أربع وأربعين وثلاثمائة جاء رسول أوردون ، يطلب السلم ، فعقد له ، ثم بعث في سنة خمس وأربعين يطلب ادخال فردالد قومن قشتالة في عهده فأذن له في ذلك ، وأدخل في عهده . وكان غرسية بن شانجة قد استولى على جليقية بعد أبيه شانجة بن فرويلة ، ثم انتقض عليه أهل جليقية وتولى كبرهم قومن قشتالة فردلد المذكور ومال الى أوردون بن رودمير ، وكان غرسية بن شانجة حانداً لطوطة ملكة البشكينس ، فامتعضت لحافدها غرسية ووفدت على الناصر سنة سبع وأربعين ملقية بنفسها في عقد السلم لها ولولدها شانجة بن رودمير الملك واعانة حافدها غرسية بن شانجة على ملكه ولصره من عدوه . وجاء الملكان معها فاحتفل الناصر لقودومهم وعقد الصلح لشانجة وأمه ، وبعث العساكر مع غرسية ملك جليقية فرد عليه ملكه ، وخلع الجلافة طاعة أوردون ، وبعث الى الناصر شكره على فعلته وكتب الى الأمم في النواحي بذلك وبما ارتكبه فردلد (قومن قشتالة) في نكته ووثوبه ويعيره بذلك عند الأمم . ولم يزل الناصر على موالاته واعانته الى أن هلك . ولما وصل رسول كلفة ملك الافرنجة بالمرق كما تقدم وصل معه رسول ملك برشلونة وطركونة راغباً في الصلح فأجابه الناصر ووصل بعده رسول صاحب رومة يطلب المودة فأجيب . انتهى كلام ابن خلدون ببعض اختصار . وسنستوفي ان شاء الله وصف الناصر وأهله خلافة وعظمة قرطبة في أيامه في الاجزاء التالية المتعلقة بالاندلس فان محل ذلك هناك لاهنا وانما نقلنا هذا الفصل عن ابن خلدون تأييداً لما ذكره المستشرق رينو من هذا الباب

(١) وهكذا ذكر المسعودي في مروج الذهب وكان المسعودي من معاصري أيام الناصر عبيد

الرحمن .

الأندلس ، وهم في ضيافة العرب بالمعهود من بكرمهم . فوصلوا الى قرطبة لم يتكافوا  
انفاق درهم واحد . وهناك استقبلوا برأ وترحيباً وانزلوا في محل على مسافة ميلين  
من قصر الخلافة

ثم ان الخليفة علم بمهمة الراهب ، وما هو مكلف تبليغه من قبل ملك فرنسا ،  
فأراد أن يتجنب المباحثات الدينية . وقال انه لم يكن لاثقا بمقام اثنين مثل الخليفة  
والملك أن يدخلا في مجادلات كهذه وانه لايسع الخليفة أن يسمع كلاماً فيه نيل من  
الرسول (ﷺ) ولا يجوز له ذلك بحسب الشريعة <sup>(١)</sup> واقترح الخليفة أن يعد كتبه  
الى الملك أوتون كأنه لم يكن . ولكن جميع هذه الملاحظات لم يقبلها ذلك الراهب ،  
وأصر على رأيه ، وجاء مطران قرطبة ينصحه بترك هذا العناد ، فأخشن له الجواب  
وأخذ يقرعه على هوائيه وتساهله وتساهل جماعته في أمر الدين المسيحي ، وكيف انهم  
قد رضوا بختان أولادهم وبلا متناع عن أكل الخنزير مسيرة للمسلمين . ولما علم  
الخليفة بتصلب هذا الراهب وانه راكب رأسه لا ينثنى عن عزمه أبى أن يقبله وأرسل  
اليه قائلاً انه كان قد بعث الى الملك أوتون أحد الأساقفة سفيراً عنه فانظره ثلاث  
سنوات ولذلك هو يريد أن يمكسك سفير أوتون لديه لا ثلاث سنوات فقط بل تسع  
سنوات لأنه يرى نفسه أكبر من أوتون بثلاث مرات . فأجاب الراهب بأنه لا يقدر  
أن يخرج عن الأوامر التي في يده من أوتون وتقرر عند ذلك أن يرسل الخليفة رسولا  
آخر يسأله عما اذا كان لا يزال مصمماً على رأيه في كيفية سفارة الراهب وأخذ  
الخليفة ينتدب للرسالة الى أوتون من عنده ممن يصلح لذلك ، فكان المسلمون يستعفون  
من تلك السفارة لأنه من المعلوم أن على المسلمين واجبات دينية يصعب عليهم القيام  
بها في بلاد النصرى ومن أجل ذلك كان أكثر سفراء ملوك الاسلام الى ملوك  
النصارى مسيحيين ، وكثيراً ما كانوا أساقفة أو قسيسين ، ففي تلك النوبة انتدب  
لهذه السفارة رجل مسيحي اسمه «رسيوندس» كوفي . فيما بعد على المهمة التي قام بها

(١) قال رينو تحت هذه الجملة انه ورد في قانون الدولة العثمانية أن كل من يقذف بالله وصفاته أو  
بنبيه الكريم أو بكتابه العزيز يعاقب بالقتل ولا يستتاب ولا يجهل



بجعله اسقفًا وكان يحسن الاتينية والعربية معاً. ويظن بعضهم أن الأسقف رسيموندس هذا هو نفس رمندس الذي كانا مطرانًا اسبانيولياً وكانت بينه وبين المؤرخ ليوتبرند علاقة ومودة وقد جعل هذا تاريخه باسمه

وفي تلك المدة كان أوتون مشغولاً باطفاء فتنة أثارها عليه ابنه وصهره فلما وصل السفير الاسبانيولى من قبل الخليفة أجابه الملك الى كل ما اقترحه ، وقفل الرسول الى قرطبة وقد دبر الأمور كما شاء الخليفة . ورضى الخليفة من بعدها أن يستقبل الراهب ، وكان الخليفة يعلم تقشف الراهب ومذهبه في لبس الخشن وبعده عن مظاهر الأبهة ، فبعث اليه بأنه يريد أن يستقبله كسفير من قبل الملك ، وأنه لا بد له اجلالاً لقدر مرسله من قبول حالة السفارة وأنه ينبغي له أن يدخل على الخليفة بملابس لائقة فأجابه الراهب بأنه لا يجد لبساً أبهى ولا أنخر من ثوب رهبانيته ، فظن الخليفة أنه قد يكون الراهب عاجزاً عن شراء الملابس اللازمة ، فبعث اليه بعشر أقات فضة ، وكانت الأقة اثنتى عشرة أوقية ، ولكن الراهب تصدق بهذه الفضة على الفقراء . فأرسل الخليفة اليه قائلاً انه يقبله ويحتفل به ولو جاءه في كيس خيش

وفي اليوم المعين للاستقبال اصطفت العساكر على الجانبين ، ووقف العبيد الصقالبة قابضين على الحراب ، ووقف آخرون بالقسي . وكانت هناك الفرسان تلعب في الميدان وفي هذه الحالة دخل الراهب السفير ، وقد فرشت أمامه مداخل القصر بالبسط والديجاج ، فما زال يتقدم الى أن وصل الى البهو الذى فيه الخليفة ، فوجد الخليفة جالساً على سرير الخلافة متربعا على عادة الشرقيين . فعند وصوله اليه أعطاه باطن يده تمييزاً له عن غيره فقبلها الراهب ، ثم أمر له بالجلوس وبعد المراسم المعتادة فى المجاملة شرع الخليفة يتكلم عن الملك اتون ومبالغته من المقام السامى بين الملوك وأثنى عليه مزيد الثناء . ثم انه لما كان عبد الرحمن قد بلغه كون ابن الملك أوتون نار على أبيه أنحنى بشيء من اللاتمة على الملك قائلاً : انه لا ينبغي للملوك أن تقبل أقل انتقاص من سلطتها ولا ترعى فى ذلك عاطفة اشارة الى شىء كان وقع مع عبد الرحمن نفسه ، فانه عصى عليه أحد أولاده فاتتهى الأمر بأن أمر بقتله

ثم دار الكلام على موضوع الرسالة التي جاء بها الراهب سفيراً؛ فمؤرخو العرب أو بالأقل المؤرخون الذين عرفناهم، لم يكونوا يذكرون شيئاً عن قضية احتلال العرب لسواحل بروفنس وبشهم الفارات الى الداخل، مما يدل على أنهم لم يكونوا يأبهون لهذه الحادثة (١) على أن المؤرخ ليوتبرند الذي عاش في ذلك العصر يؤكّد أن تلك المستعمرة العربية في جبال الألب كانت تحت حماية الخليفة نفسه، وصاحب الرسالة التي نحن بصددّها عن رحلة الراهب سفيراً من قبل الملك أوتون الى الخليفة عبدالرحمن هو نفسه يقول ان موضوع تلك السفارة لم يكن سوى التوسط لدى الخليفة لوضع حد لفارات العرب في فرنسة وإيطاليا. ومن المؤسف أن الرسالة ناقصة والكلام منقطع في أهم نقطه من الموضوع ولم يعثر الى الآن على نسخة تامة لتلك الرسالة.

هذا وفي سنة ٩٦٠ تم طرد العرب من جبل سانبرنار وليس عندنا معلومات عن تفاصيل الواقعة. ويظهر أن القديس برنار دومنتون Dementhone الذي بنى ملجأ في أعلى هذا الجبل، حتى نسبت الى اسمه سلسلة تلك الجبال كلها، كان هو نفسه في هذه المعركة.

ومات عبد الرحمن الثالث (أى الناصر) سنة ٩٦١ خلفه ابنه الحكم الثانى، وكان ملكاً محباً للعلوم والمعارف جانحاً الى السلم، ففي أيامه ازداد عكوف الناس في الاندلس على العلوم والصناعات وبلغوا منها شأواً مدهشاً وغلبت الكياسة والرقّة ودماثة المدنية على أولئك الأقوام الذين كانوا في مبدأ أمرهم على جانب عظيم من الخشونة والجفاء فأما في زمن الحكم فقد صارت الدولة للعلم وترقى به حتى النساء اللاتي كان منهن العالمات والفاضلات وصاحبات المكناة في دار الخلافة. وكان الحكم في أوائل أيامه، استجلاباً لثقة المسلمين به، قد غزا جليقية واشتورية

---

(١) قد تقدم لنا في حواشى هذا الكتاب ترجمة رسالة من قلم رينو يقول فيها: انه لما حرر هذا التأليف لم يكن اطلع على رحلتى الاصطخرى وابن حوقل فلما اطلع عليهما علم أن العرب لم يغفلوا هذه الحادثة بل كانت عندهم ذات بال

وكتلونية ودوخها ولكن المسيحيين طلبوا منه الصلح فأجابهم اليه ، ولما أخذ وزراؤه وقواده يحثونه على نقض هذا الصلح لما عند المسلمين من حب الجهاد ، أجابهم بهذه الآية البديعة من القرآن : ( وأوفوا بالعهد ان العهد كان مسؤولاً ) نعم انه اشترط على كنت برشلونة وسائر أمراء الكتلان ذلك حصونهم القريبة من ثغوره وأخذ منهم موثقاً بأنهم لن يماثلوا أحداً من ملوك المسيحيين الذين يدخلون معه في حرب (١)

(١) قال ابن خلدون : ولاول وفاة الناصر طمع الجلالقة في الثغور ففزا الحكم المستنصر بنفسه واقتحم بلد فردند بن غنشاب فنزل شنت اشتاين San Estevan وفتحها عنوة واستباحها وقتل فبادروا إلى عقد السلام معه واقبضوا عما كانوا فيه ، ثم أغزى غالباً مولاة بلاد جليقية وسار الى مدينة سالم لدخول دار الحرب ، فجمع له الجلالقة ، ولقيهم فهزمهم واستباحهم ، واوطأ العساكر بلد فردند ودوخها . وكان شانجة بن رومير ملك البشكنس قد انتقض فأغزاه الحكم التجبي صاحب سرقسطة في العساكر ، وجاء ملك الجلالقة لنصره فهزمهم ، وامتنعوا بقورية وعاثوا في نواحيها ، وقتل . ثم أغزى الحكم أحمد بن يعلى ويعي بن محمد التجبي الى بلاد برشلونة ، فعاتت العساكر في نواحيها . وأغزى هنديل بن هاشم ومولاة غالباً الى بلاد القومس فعاثا فيها وقتلا وعظمت فتوحات الحكم وقواد الثغور في كل ناحية . وكان من أعظمها فتح قلدوية من بلاد البشكنس ، على يد غالب ، فعمرها الحكم واعتنى بها . ثم فتح قطوية على يد قائد وشته وغنم فيها من الأموال والسلاح والاقوات والأثاث وفي بسيطها من الغنم والبقر والرمك والأطعمة والسبي مالا يحصى .

قال : وفي سنة أربع وخمسين سار غالب الى بلد ألبه ، ومعه يحيى بن محمد التجبي وقاسم بن مطرف بن ذى النون ، فابتنى حصن عرماج ودوخ بلادهم وانصرف . وظهرت في هذه السنة مراكب الجوس في البحر الكبير وأفسدوا بسائط اشبونة ، وناشبهم الناس القتال ، فرجعوا الى مراكبهم . وأخرج الحكم القواد لاحتراس السواحل ، وأمر قائد البحر عبد الرحمن رماحس بتعجيل حركة الاسطول ، ثم وردت الأخبار بأن العساكر نالت منهم من كل جهة من السواحل . ثم كانت وفادة اردون بن اذفواش ملك الجلالقة وذلك أن الناصر لما أعان عليه شانجة بن ردمير ، وهو ابن عمه ، وهو المملك من قبل اردون وحمل النصرانية على طاعته واستظهر اردون بصهره فردند قومس قشتالية توقع مظاهرة الحكم لشانجة كما ظاهره ابوه الناصر ، فبادر الى الوفاة على الحكم مستنجراً به فاحتفل لقدمه وعى العساكر ليوم وفادته وكان يوماً مشهوداً ، وصفه ابن

وكان العرب لا يزال منهم جماعات محتلة لبروفنس ودوفيني ولا تزال الناس هناك تخشى عاديتهن ، وكان الملوك في منازعاتهم يستعينون بهم فيكون الترجيح بواسطتهم .

حيان كما وصف أيام الوفادات قبله ، ووصل الى الحكم وأجلسه ووعد بالنصر من عدوه ، وخلع عليه ، وكتب بوضوئه ملقياً بنفسه وعاقده على موالة الاسلام ومقاطعة فردلند القومس ، وأعطى على ذلك صفقة يمينه ورهن ولده غرسية ، ودفعت الصلات والحملات له ولأصحابه وانصرف معه وجوه نصارى الذمة ليوطدوا له الطاعة عند رعيته ويقبضوا رهنه . وعند ذلك بعث ابن عمه شانجة بن ردمير ببيعته وطاعته مع قوامس أهل جليقية وسمورة وأساقفتهم ، يرغب في قبوله ويعت بما فعل أبوه الناصر معه ، فتقبل بيعتهم على شروط شرطها كان منها هدم الحصون والأبراج القريبة من نفور المسلمين .

ثم بعث ملكا برشلونة وطوكونية وغيرها يسألان تجديد الصلح واقرارها على ما كان عليه ويثابها بهدية وهي عشرون صبياً من الحصيان الصغالة ، وعشرون قطاراً من صوف السمور ، وخمسة قناطير من القصدير ، وعشرة أذرع صقلية ومائتات سيف فرنجية . فتقبل الهدية وعقد على أن يهدموا الحصون التي تضر بالنفور ، وأن لا يظهروا عليه أهل ملتهم ، وأن يندروا بما يكون من النصارى في الاجلاب على المسلمين .

ثم وصلت رسل غرسية ابن شانجة ملك البشكنس في جماعة من الأساقفة والقوامس يسألون الصلح ، بعد أن كان توقف وأظهر المكر ، فقد لهم الحكم . فاغتنبوا ورجعوا . ثم وفدت على الحكم أم لذريق القومس بالقرب من جليقية ، وهو القومس الأكبر فأخرج الحكم لتلقيها أهل دولته واحتفل لقدومها في يوم مشهود مشهور ، فوصلت وأسفت ، وعقد السلم لابنها كما رغبت ، ودفع لها مالا تقسمه بين وفدها دون ماوصلت به هي وحملت على بغلة فارها بسرج ولجام مثقلين بالذهب وملحفة ديباج ، ثم عاودت مجلس الحكم للوداع فعاودها بالصلوات لسفرها وانطلقت .

ثم أوطأ عساكره أرض العدو ، من المغرب الأقصى والوسط ، وتلقى دعوته ملوك زناتة من مغراوة ومكناسة فبثوها في أعمالهم وخطبوا بها على منابرهم وزاحوا بها دعوة الشيعة فيما بينهم . ووفد عليه من بنى الحرز وبنى ابني العافية ، فأجزل صلتهم وأكرم وفادتهم وأحسن منصرفهم واستنزل بنى ادريس من ملكهم بالعدوة في ناحية الريف وأجازهم البحر الى قرطبة ثم جلاهم الى الاسكندرية . وكان محباً للعلوم مكرماً لأهلها جامعاً للكتب في أنواعها بما لم يجتمع أحد من الملوك قبله . قال أبو محمد بن حزم أخبرني تليد الخصى ، وكان على خزانة العلوم والكتب بدار بنى مروان ، أن عدد الفهارس التي فيها تسمية الكتب أربعة وأربعون فهرسة وفي كل فهرسة عشرون ورقة ليس فيها الا ذكر أسماء الدواوين لا غير . وأقام للعلم والعلماء سوقاً ناقلاً جلبت اليه بضائعه من كل قطر

وكان أوتون ملك الألمان بعد أن قهر المجار واستصفي جميع ألمانيا اجبر البابا على تنويجه بتاج الامبراطورية وتغلب على برانجة ملك لوبناردية ، وخرج هذا من مملكته شريداً فقام ابنه ادالبرت للمطالبة بملك أبيه . وروى بعض المؤرخين مثل البريك المنقول تاريخه في مجموعة لايبنتز أن ادالبرت استعان بمسلمي فركسينت .

وفي سنة ٩٥٦ تم اجلاء العرب عن غرينوبل . وقد تقدم أن أساقفة هذه المدينة كانوا هجروها الى ساندونات من جهة فالانس ، فقام أحدهم ايزاردن وجمع أكبر البلاد وقوادها واستنفرهم لقتال المسلمين . وكان هؤلاء يملكون اخصب النواحي وأجود الأراضي فتقرر أن كل انسان يكون نصيبه من هذه الأراضي بقدر بسالته واقدامه . فلما تمكن الأهالي من اجلاء العرب عن غرينوبل ووادي غرازيغودان تقاسم المقاتلون للعرب تلك البقاع التي كانت ييدهم بحسب درجة انغماسهم في الحرب . ومن ذلك جاءت ثروة بعض العائلات القديمة في مقاطعة دوفيني ومن جملتها عائلة اينارد Aynard التي يقال ان أصل ثروتها من تلك الحرب الصليبية . وبعد أن استصفي الأسقف ايزورن تلك البلاد ومحا آثار العرب فيها أعلن عن نفسه أميراً على

قال أبو محمد بن خلدون : ولما وفد على أبيه أبو علي الفاي ، صاحب كتاب الأمالي ، من بغداد أكرم مثواه وحسنت منزلته عنده ، واورث أهل الأندلس علمه ، واختص بالحكم المستنصر واستفاد علمه . وكان يبعث في شراء الكتب إلى الأقطار رجالاً من التجار ويرسل اليهم الأموال بشرائها حتى جلب منها إلى الأندلس ما لم يسهده . وبعث في كتاب الأغاني إلى مصنفه أبي الفرج الاصفهاني ، وكان نسبه في بني أمية ، وأرسل اليه فيه بألف دينار من الذهب العين ، فبعث اليه بنسخة منه قبل أن يخرج إلى العراق . وكذلك فعل مع القاضي أبي بكر الابهري المالكي في شرحه لمختصر ابن عبد الحكم وأمثال ذلك .

وجمع بداره الخدائق في صناعة النسخ والمهرة في الضبط والاجادة في التجليد ، فأوعى من ذلك كله واجتمعت بالأندلس خزائن من الكتب لم تكن لأحد من قبله ولا من بعده ، الا ما يذكر عن الناصر العباسي ابن المستضيء . ولم تزل هذه الكتب بقصر قرطبة إلى أن بيع أكثرها في حصار البربر وأمر باخراجها وبيعها الحاجب واضح من موالى المنصور ابن أبي عامر ، ونهب ما بقي منها عند دخول البربر قرطبة واقتعاهم إياها عنوه .

انتهى كلام ابن خلدون ببعض اختصار .

غرينوبل وعلى الوادى . وحفظ خلفاؤه تلك الامارة مدة طويلة وبقي جانب من امتيازاتهم الى زمن الثورة الافرنسية .

فالقارى يرى أن أمور المسلمين في تلك الاصقاع كانت قد أخذت تتراجع الى الواء ، وأن ذلك التقهقر كان يزيد طمع الأهالى في التخلص منهم تماماً ، ففي سنة ٩٦٨ نادى الامبراطور أوتون بهذه العزيمة وأجمع أن يستأصل شأفتهم من هذه النواحي ، الا انه مات قبل أن يحقق وعده . وكان في ذلك العصر رجل لا يذكر اسمه الا مقروناً بالتجلة والاكرام سواء عند الملوك أو بين الشعوب وهو القديس مايول Mayeul الذى كان قسيساً في بلدة كلوني Cluny في بورغونية ، وكان قد بلغ من شهرته بالفضائل أن تحدث الناس بانتخابه لمقام البابوية ، وكان هذا القديس ذهب الى رومة لزيارة كنائسها وفي اياه من رومة جاءت طريقه على بلاد البييمونت قاصداً الرجوع الى ديره من جهة جبل جنيفر Genevre وأودية دوفيني ، وكان المسلمون اذ ذاك محتلين البلاد الواقعة بين غاب Gap وامبرون Embrun ومركزهم في الأعلى المشرفة على وادى دراك Drac بازاء جسر أورسيير (ولا يزال هذا المكان معروفا الى اليوم) فلما وصل القديس مايول الى ذيل الالب وجد هناك عدداً كبيراً من الزوار القافلين من رومة والمسافرين قد علموا بمجيئه فانتظروه ليسيروا معه اذ لم يكونوا يرجون أن تنتدح لهم فرصة خير من هذه لاجتياز جبال الالب . فتقدمت قافلة القديس . وفيها هذا الجمل الغفير . وما وصلوا الى ضفاف الوادى سائرين في طريق منحصرة بين الجبل والنهر ، حتى انهال عليهم العرب برشق من السهام من عل . وكان العرب نحواً من الف مقاتل ولم يكن للمسيحيين مفر ، فأحيط بهم ووقع أكثرهم في الاسر . وكان من جملة الاسرى القديس مايول ، وقد جرح في يده وهو يذب عن أحد رفاقه ؛ فسيق الاسرى الى مكان على حدة ، وكان أكثرهم فقراء لا يطعم الانسان من ورأسهم في مغنم فدنا العرب من القديس وسألوه عن درجة يساره فأجابهم القديس بأنه من قوم أغنياء ولكنه خرج من جميع أملاكه ووقف نفسه على عبادة ربه . وهو الآن راهب في دير ذى أملاك وأراض واسعة فتساوّموا معه على

فدية تبلغ مايساوى ألف ليرة من الفضة أو ثمانين ألف فرنك من المماثلة الحاضرة .  
وطلب العرب من القديس أن ينفذ رفيقه الى دير كلونى ليحمل اليهم المال وضربوا  
له موعداً قالوا له ان فات هذا الموعد ولم يروا المال فانهم يقتلون القديس وسأمر الأسرى  
فكتب القديس الى الدير قائلاً : الى آباء كلونى والاخوان الذين فيه مايول  
المسكين أسير مكبل بالقيود الخ . فلما وصل هذا الكتاب ارتفع البكاء والعويل  
من كل جانب وأسرعوا بجمع الأموال واستجادوا أكف ذوي الحمية وجردوا  
الكنيسة من زخرفها ، وأرسلوا كل ما وقع في أيديهم من المال لفكك القديس  
ومن معه من الأسرى . فوصل المال قبل انقضاء الأجل وأطلق المسلمون سراحهم  
وكان القديس في أثناء وقوعه في الاسر قد حاول أن يرشد المسلمين قائلاً لهم : ان  
الذى يعتقدون به لا يقدر أن يخلصهم من العذاب ولا ينفعهم بشيء . فعند ما سمعوا منه  
هذا الكلام حاجت حفيظتهم وشدوا وثاقه وصاروا به الى أحد الكهوف وحبسوه  
فيه ثم انهم عادوا فسكنوا ورجعوا الى معاملته بالحسنى . وكان اذا اشتهى الطعام جاء  
أحدهم وغسل يديه وأصاح له طعاماً شهياً ووضع بين يديه بكل أدب . وكان مع  
القديس نسخة من التوراة ، فحاء أحد المسلمين ومد يده اليها بدون احترام ، فلامه  
رفاقه وقالوا له : ان هذا كتاب مقدس ونحن معاشر المسلمين نقدر جميع الكتب  
السماوية . وبهذه المناسبة قال أحد كتاب ذلك العصر : ان المسلمين يحترمون مثلنا  
انبياء العهد القديم ويرون المسيح نبياً كبيراً وانما يجعلونه على كل حال أصغر من محمد  
بقولهم ان محمداً كان خاتم الرسل وهم يقولون ان محمداً هو من سلالة اسماعيل ابن ابراهيم .  
وقد وقعت حادثة القديس مايول هذه في سنة ٩٧٢ فصار لها دوى عظيم في  
الاقطار وضح لها المسيحيون الصغار والكبار وهبوا طالبين الأخذ بالثأر وكان في  
نواحي سيسترون Sisteron في قرية يقال لها نويه Noyers رجل نبيل يقال له بوبون  
Behon . كان قد استنفر الناس مراراً لتخليص هذه البلاد من العرب فانتبه هذه  
الفرصة التي كان فيها الناس غضاباً من أجل حادثة مايول فجمع كلمة الفلاحين والأعيان  
وسكان البوادي والخواضر ممن يغضبون للدين والوطن ثم بنى حصناً في نواحي

سيسترون بازاء حصن كان ينزله المسلمون يريد بذلك مراقبة حركاتهم حتى ينقض عليهم في أول غرة و يتقحم أول ثلثة . وحاول المسلمون أن يعرقلوا مساعي بوبون هذا فلم يفلحوا وكان الحصن الذى فيه المسلمون على رأس جبل يقال له « بيترة انبيه » Petra - Empia و بينا الفريقان يداور كل منهما الآخر اذ اغتصب قائد حصن العرب امرأة الحرسى الموكول اليه باب الحصن فاتتقم البواب المذكور عن هذه الفعلة بان عرض على بوبون أن يفتح له الباب على حين غرة فيدخل الى الحصن و يفتك بمن فيه . وهكذا تم وجاء بوبون ومعه رجاله فوجدوا الباب مفتوحا فدخلوا وذبحوا المسلمين وهم غارون ومنهم من عرض على المسيحيين ان يتنصر فهولاء عفوا عنهم واستحيوهم ومن جلتهم القائد وقد جعلت الكنيسة بوبون هذا فى مصاف القديسين كما يستفاد من المجموعة البولندية (١)

وفى الوقت نفسه كان أهالى غاب (٢) قد ثاروا بالعرب ووثبوا عليهم واستأصلوهم . وجاء فى كتاب قديم يتعلق بهذه البلدة أن الذى جمع كلة الالهين وثار بهم على العرب هو رجل يقال له غليوم فكبسوا العرب بيانا فى جميع المواقع التى كانوا يحتلونها ، واستأصلوا عرقاتهم وكانت مكافأة الذين قاموا بهذه الحرب أن أخذوا نصف البلدة ونصف الأراضى وتركوا النصف الآخر للمطران والكنائس . وهكذا تحررت بلاد الدوفينى وأصبح خلاص مملكة بروفنس بعد ذلك قريبا .

وان من المؤسف أن لاتكون لدينا على هذا الحادث المهم معلومات مفصلة ، وغاية ما علمناه أن غليوم كونت بروفنس هو الذى تولى كبر تلك الحرب . ومن يدرى فقد يكون هو نفسه غليوم الذى عفى آثار العرب فى «غاب» فان غلب كانت من توابع بروفنس . وكان غليوم كونت بروفنس محبا للعدل محافظا على الديانة برأ برعيته فأجبه رعاياه حبا جفا . ولما استنفر أهالى بروفنس ودوفينى السفلى ونيس لقتال العرب لبوا

---

(١) هى مجموعة حياة القديسين منسوبة الى راهب يسوعى اسمه بولاند . وقد بدأ هو بها وأكملها غيره فصارت تسمى مجموعة البولنديين .

(٢) قصبة هى مركز مقاطعة الألب العليا كان العرب استولوا عليها طويلا .



تداه ، فلما اجتمع اليه الجمل الفقير منهم قصد أن ينهد الى العرب في فرسين ، وعند ما علم العرب أن أهالي البلاد ضيقوا عليهم من كل جانب نزلوا من جبالهم مجتمعين ودافعوا عن أنفسهم صفاً وأول معركة وقعت معهم وقعت في نواحي دراغينمان Dragengman في مكان يقال له تور تور Tourtour حيث يوجد الى الآن برج مبني منذ ذلك اليوم ، تذكرنا تلك المعركة ، فانهزم المسلمون والتجأوا الى حصن منيع . ولكن المسيحيين أخذوا بمخنفهم حتى اضطروهم أن يغادروا الحصن ليلاً ويلجأوا الى الحراج المجاورة ، فتأثرهم أهالي البلاد وتغلبوا عليهم ، فقتل أكثرهم ، وأخذ الباقون أسرى<sup>(١)</sup> وجميع من وقع في الأسر أو استسلم من المسلمين عفوا عنه كما أنهم لم

(١) نقل رينو هذا الخبر عن مجموعة مؤرخي فرنسا وقال من الجائز أن يكون بعض المسلمين فروا الى البحر وذهبوا الى الأندلس أو الى صقلية أو الى سواحل افريقية . وقد قال دربلو D'Herbelot في «المكتبة الشرقية» تحت اسم المعز وكذلك كاردون Cardonne في تاريخ مغاربة افريقية انه في ذلك الوقت أي نواحي سنة ٩٧٠ كان المسلمون مالكين لجزيرة سرديانية وأن الخليفة المعز قبل أن فتح مصر كان أقام بسرديانية مدة سنة وقد وافق على هذه الرواية ميمو Mimaut صاحب تاريخ سرديانية وزعم «دلين» Delbene أن المسلمين كانوا استولوا على كورسكة أيضا وهي التي يقول لها العرب قرسقة .

ويقول ديلين انه كان لهم أمير يقال له «موجه» Mugat جرد عليه كونت بروقنس جيشاً انضم اليه الجنوبيون . ولاشك أن ديلين يريد أن يتكلم عن الأمير مجاهد الذي كان أغار على سرديانية وكان البيزانبيون أو البيازنة (كما يقول العرب) ولكن قصة مجاهد هذا وغارته على سرديانية متأخرة عن هذا التاريخ بنحو من ثلاثين سنة . انتهى كلام رينو .

قلت مجاهد العامري من ممالك الملك الغازي الشير المنصور بن أبي عامر ، كان بعد ذهاب دولة المنصور قد تقلبت به الأحوال ، فاستولى على دانية وشن الغارة على سرديانية . ترجمه ابن عميرة في بغية الملتبس فقال : مجاهد بن عبدالله العامري . أبو الجيش الموفق ، مولى عبد الرحمن الناصر بن المنصور محمد . كان من أهل الأدب والشجاعة والعلوم وأهلها . نشأ بقرطبة وكانت له همة وجلادة وجراءة ، فلما جاءت أيام الفتنة وتقلبت السواكر على النواحي بذهاب دولة ابن أبي عامر قصد هو في من تبعه الجزائر التي في شرق الأندلس ، وهي جزائر خصب واسعة ، فغلب عليها وحماها (يريد بهذه الجزائر ميورقة ومينورقة وباسية) ثم قصد منها في المراكب الى سرديانية (جزيرة من جزائر الروم كبيرة) في سنة سب أو سبع وأربعائة فغلب على أكثرها وافتتح معاقلاً .

يقتلوا المسلمين الذين كانوا ساكنين وادعين في القرى المجاورة . ومن هؤلاء من تنصر  
واندمج في الأهالي ، ومنهم من بقى مسلماً ولكنه أصبح رقيقاً مستخدماً إما في

ثم اختلفت عليه أهواء الجند وجاءت امداد الروم ، وقد عزم على الخروج منها طمعاً في تفرق من  
يشغب عليه ، فاجلته الروم وغلبت على أكثر مراكبه ، فأخبرني أبو الحسن نجبة بن يحيى قال :  
أنبأنا شريح بن محمد عن أبي محمد بن حزم قال ان أبا الفتح ثابت بن محمد الجرجاني قال : كنت مع  
أبي الجيش مجاهد في سردانية فدخل بالمراكب في المرسى نهاه عنه أبو خروب رئيس البحرين ، فلم  
يسمع كلامه ، فهبت ريح فجعلت تقذف مراكب المسلمين مركباً الى الريف ، والروم وقوف  
لاشغل لهم الا القتل والاسر للمسلمين ، فكلما سقط مركب بين أيديهم جعل مجاهد يبكي بأعلى  
صوته ، لا يقدر هو ولا غيره على أكثر من ذلك ، لارتجاج البحر وزيادة الريح  
الى أن يقول : قد كنت حذرته من الدخول ههنا فلم يقبل ، قال فبجريمة الذن ماتخلصنا في  
يسير من المراكب . هذا آخر خبر ثابت بن محمد .

ثم عاد مجاهد الى الجزائر الأندلسية التي كانت في طاعته واختلفت به الأحوال حتى غلب على دانية  
ومايلها ، واستقرت اقامته فيها . وكان من الكرماء على العلماء ، باذلاً للرغائب في استمالة الأدباء ،  
وهو الذي بذل لأبي غالب اللغوى تمام بن غالب ألف دينار على أن يزيد في ترجمة الكتاب الذي  
ألفه في اللغة مما ألفه لأبي الجيش مجاهد على ما ذكرنا في باب البناء . وفيه يقول أبو العلاء صاعد  
ابن الحسن اللغوى وقد استماله على البعد بخريطة مال ومركب أهدهما اليه قصيدة أولها :

أتنى الخريطة والمركب كما اقترن السعد والكوكب  
وحط بمينائه قلعة كما وضعت حملها المقرب  
على ساعة قام فيها البناء على هامة المثنى يخطب

الى أن قال

مجاهد رضى إباء الشموس فأصبح مالم يكن يصحب  
فقل واحتكم فسمع الزمان مصيخ اليك بما ترغب

وقد ألف في العروض كتاباً يدل على قوته فيه . ومن أعظم فضائله تقديمه للوزير الكاتب أبي العباس  
أحمد بن رشيق وتحويله عليه ، وبسط يده في العدل وحسن السياسة . وكان موته بدانية في  
سنة ٤٣٦ .

وجاء في معجم البلدان لياقوت ان المسلمين غزوا سردانية في سنة ٩٢ في عسكر موسى بن نصير  
والذى قرأته في التواريخ أن عبد الله بن موسى بن نصير هو الذى فتح مبدقة واخواتها ولعله  
غزا سردانية .

أراضى الأديار أوفى أراضى الزعماء . وقد بقيت لهذه الأمة بقايا معروفة مدة طويلة .  
كما سيأتى الكلام عليه .

أما سقوط حصن فر كسينت فقد وقع فى سنة ٩٧٥ وكانت مدة بقاء هذا الحصن  
فى أيدى المسلمين أكثر من ثمانين سنة . ولما كان هو المركز الأصلى لجميع العرب  
المنتشرين فى داخل فرنسا وشمالى ايطالية وفى سويسرة ، فلا بد من أن ذلك الحصن  
كان ملائ بالأموال والنفائس ، فوزع الكونت غليوم صاحب بروفنس تلك  
الأموال على الذين امتازوا بقتال العرب ؛ وأشهرهم « جيلين غريما لدى » الذى كان  
من أهل جنوة فانه كوفى على اقدمائه بالاراضى التى كانت فى منتهى خليج سان  
ترويز . وممن يذكر بين المشاهير الذين جالدوا حق الجلال بهذه الحرب مسيحي  
آلت اليه السيادة على مدينة كاستلان Castallane فى مقاطعة الالب السفلى . وربما

وجاء فى تاريخ ابن عذارى المراكشى السسمى بالبيان المغرب ، أن المسلمين غزوا سردانية فى سنة  
٢٠٦ وعليهم محمد بن عبد الله التيمى فأصابوا وأصيب منهم ثم قتلوا .  
وقد اطلعت فى مدينة جنوة على تاريخ الطليانى لجمهورية جنوة لمؤلف يقال له « فريديسى دونافر »  
De Naver جاء فيه انه فى سنة ١٠١٦ ذهب أسطول جنوى إلى سردانية وتغلب على قوة مجاهد  
الأمير العربى الذى كان استولى عليها ، وانه فى سنة ١٠٣٤ وصل الأسطول الجنوى الى افريقية  
واحتل الجنوبية عنابة . وانه فى سنة ١٠٨٧ ذهبت الأساطيل الجنوبية والبيزانية ، ومعهما اسطول  
امالى ( بقرب نابولى ) بأمر البابا فكتور الثالث ، واجتاحت سواحل تونس وطرابلس واضطر أمير  
افريقية أن يدفعهم عنها بقدية تبلغ نصف مليون بحسب المعاملة فى زمن صاحب التاريخ وسلم اليهم  
الأسرى المسيحيين الذين كانوا عنده .

ومما جاء فى تاريخ جنوة هذا أنه فى مدة ١٣ سنة غزا الجنوبية ثمانى غزوات فى بلاد الاسلام ،  
وان فتح الصليبيين لطرابلس انشام كان على أيدى الجنوبية فى ١٣ تموز سنة ١١٠٩ وان أمير  
يانشى قائد الجنوبية تولى مدينة جليل ثم انه فى سنة ١١١٠ كانت له اليد الطولى فى حصار بيروت  
وفتح الصليبيين لها . قال : واشترك الجنويون مع غودفروا دو بويون فى فتح القدس وفتحوا  
صور وقيسارية .

هذا وجاء فى تاريخ الخلفاء للإمام السيوطى أن الوليد بن عبد الملك تولى الخلافة فى شوال سنة  
ست وثمانين وانه فى سنة ٨٧ فتح سردانية من جملة فتوحات عدها وانه فى سنة ٨٩ فتح  
جزيرتى ميورقة ومينورقة .

كانت ثروة آل كاستلان الحاضرة راشحة عن تلك الفتوحات . ولا ينبغي أن ننسى أن العرب كانوا أيضا قد أجلوا عن مدينة ريز في ( الألب السفلى ) فانه في كل سنة يحتفل أهالى هذه البلدة بعيد خلاصهم منهم الذي يصادف يوم العنصرة . وقد استولت الكنيسة أيضاً على كثير من الأراضي التي كانت بأيدي المسلمين . وذلك لأن رجال الدين المسيحي كانوا قد أصيبوا أكثر من سواهم بهذه الغارات العربية وتهدم كثير من أديارهم فذلك كانوا هم دائماً في طليعة الحركة لاجلاء العرب ، فنال أساقفة فريجس ونيس نصيباً كبيراً من الأراضي التي كانت بأيدي المسلمين . وفي طولون وقع نزاع بين الأهالى على الأراضي التي كانت للمسلمين لأنه كان قد طال حكم العرب لتلك البلدة فدنثرت آثار التملك القديم واصبحت الحدود مجهولة . فجاء الكونت غليوم من آرل وأجرى التقسيم بين الأديار والأهالى والأمراء ، وأرضي الجميع . ولذلك بقى لغليوم هذا اسم كبير في التاريخ ، وأطلقوا عليه لقب أبي الوطن .

فقد تقرر إذاً أن سقوط حصن فركسينت في أيدي المسيحيين وقع في سنة ٩٧٥ وأنه من ذلك الوقت لم يبق للمسلمين شيء في أرض فرنسة . نعم ان بعض المؤرخين ومنهم دالين المار الذكر يزعم بقاء المسلمين في جبال الالب مستمراً الى ما بعد سنة ٩٨٠ بل الى ما بعد سنة الألف ، ولكننا لا نثق بهذه الرواية ، ونظن أنه ان كانت قد بقيت عصابات عربية في جبال الالب من بعد تاريخ سقوط فركسينت فلا تكون عصابات محاربة بل تكون عصابات مستسلمة وقد اردت عن الاسلام الى النصرانية أو صار رجالها في حكم الرقيق . وبالاختصار فمن بعد ذلك العهد لم يبق على أتباع الانجيل خطر من أتباع القرآن الا ان كان من قبيل وقائع قرصانية كان لا بد لأجل التخلص منها من مطاردة البرابرة الى نفس بلادهم .

وفي سنة ٩٧٦ مات الخليفة الحكم الثاني في قرطبة وكان ابنه بليداً فتقلد الامور الحاجب الملقب بالنصور وكان آية باهرة في البسالة والاقدام وحسن التدبير بل منه النصراني بياقة لا نظير لها فاعاد للاسلام رونقه الأول وبث الغارات في أطراف بلاد

النصرانية حتى أوقع الذعر في جميعها وعادت النصرانية على شفا خطر عظيم . وكان المنصور عندما تسلم الزمام قد بدأ بترتيب أمور الولايات الافريقية ، حيث أدخل في الطاعة جميع أهلها وجند منهم الجيوش الجرارة واستنفر أيضا أهل الأندلس منتخبا منهم أشجع الشبان وأخذ يشوقهم الى القتال ويمرهم عليه . وكانت غزوات المنصور كلها في فصل الصيف ، ما عدا غزاة واحدة ، وذلك لأن رجال افريقية كانوا لا يتحملون برد الاصقاع الشمالية . وبلغ عدد غزواته في مدة سبع وعشرين سنة ستا وخمسين غزوة ، لم تنهزم له فيها راية ولا ولى جيشه مدبرا (١)

وكان المسلمون في الغالب فرسانا فاذا قصدوا الى بلاد النصارى وهزموا لهم جيشا ذبحوا الرجال وسبوا النساء والأولاد وباعوهم رقيقا ، فكنت ترى بعد كل غزاة من غزوات المنصور أسواق قرطبة واشبيلية واشبونة وغرناطة مكتظة بالرقيق من ذكور وإناث ، وكان تجار الرقيق يأتون بهذه الخلائق الى افريقية ومصر وسائر بلاد الاسلام فتنتشر فيها . وكان المنصور يرى جهاده في بلاد النصرانية أفضل قرباته الى الله تعالى ، وكان يستصحب في جميع اسفاره التابوت الذى يريد أن يوضع فيه عند موته . وكان من عادته أن ينفذ الفبار الذى يعلق بثيابه في أثناء غزواته ويجعله في ذلك التابوت ، ليصنع منه لبنة يضمها تحت رأسه عند الموت . فجال غزاة المسلمين تحت راياته المنصورة في قشتالة وليون وناباره وآراغون وكتلونيه الى أن وصلوا الى غاشقونية وجنوبي فرنسا

وجاست خيل المنصور في أماكن لم يكن خفق فيها علم اسلامي من قبل ، وسقطت مدينة شانتياق من جليقية وهي أقدم معهد مسيحي في اسبانية في أيدي المسلمين ، واحرقت تلك المدينة . وأخذت اجراس الكنيسة الكبرى المعروفة بكنيسة

(١) لى من قصيدتى الأندلسية التى نظمته بعد وصولى الى قرطبة :

وسائل عن المنصور نجل ابن عامر يجاوبك عنه كل قوس موتر  
غزا فى العدى ستاً وخمسين غزوة فأب بها طراً بنصر مؤزر

القديس يعقوب الى قرطبة حيث عمل منها قناديل وعلقت في الجامع الأعظم . ولأجل أن يزيد المنصور من اذلال المسيحيين أجبرهم على حمل الاجراس المذكورة على ظهورهم من شانتياقب الى قرطبة وهي مسافة ثمانمائة كيلو متر ولا ينكر أن المسيحيين عادوا عند ما دخلوا قرطبة فاسترجعوا هذه الاجراس وحملوها على ظهورهم من قرطبة الى شانتياقب ، وتلك الايام نداولها بين الناس .

وفي أيام المنصور (١) كاد الأمل ينقطع من بقاء النصرانية في اسبانية ، فاتحد

(١) سنأتى في الأجزاء التالية على كل ما يتصل بنا من أخبار المنصور بن أبي عامر الذي يقدر أن يضعه المؤرخون في الصف الأول من رجال العالم ، لأن نحل هذه الترجمة هو في تاريخ الاندلس لافي تاريخ فرسة ، ولكن من حيث ان المستشرق رينو أشار الى غزوات المنصور الشهيرة لم نشأ أن نحلى هذا الجزء أيضاً من شيء من ترجمته ، فنقول :

جاء في فتح الطيب مايلى : ومن ذلك غزوة المنصور لمدينة شنت ياقب قاصية غليسية وأعظم مشاهد النصرارى الكائنة ببلاد الاندلس وما يتصل بها من الأرض الكبيرة ، وكانت كنيستها عندهم بمنزلة الكعبة عندنا « وللكعبة المثل الأعلى » فيها يحلفون واليها يجمعون من أقصى بلاد رومة وما وراءها ، ويؤمنون أن القبر المزور فيها قبر ياقب أحد الحواريين الاثني عشر وكان أخصهم يعيسى على بينا وغلبه الصلاة والسلام ، وهم يسمونه أخاه للزومه إياه وياقب بلسانهم يعقوب ، وكان أسقفاً ببيت المقدس فجعل يستقرى الأرضين داعياً لمن فيها حتى انتهى الى هذه القاصية ، ثم عاد الى أرض الشام فمات بها ، وله مائة وعشرون سنة شمسية ، فاحتمل أصحابه رمته فدفنوها بهذه الكنيسة التي كانت أقصى أثره . ولم يطمع أحد من ملوك الاسلام في قصدها ولا الوصول اليها لصعوبة مدخلها وخشونة مكانها وبعد شقتها فعخرج المنصور اليها من قرطبة غازياً بالصائفة يوم السبت لست بقين من جمادى الآخرة سنة سبع وثمانين وثلاثمائة ، وهي غزوته الثامنة والأربعون ، ودخل على مدينة فورية فلما وصل الى مدينة غليسية وافاه عدد عظيم من القوامس المتسكين بالطاعة ، في رجالهم وعلى أتم احتفالهم ، فصاروا في عسكر المسلمين وركبوا في المغامرة سيلهم ، وكان المنصور تقدم في انشاء أسطول كبير في الموضع المعروف بقصر أبي وانس من ساحل غرب الاندلس وجهزه برجاله البحرين وصنوف الترجلين وجمل الأقوات والأطعمة والعدة والأسلحة استظهاراً على نفوذ الزعامة ، الى أن خرج بموضع يرتقال على نهر دويرة فدخل في النهر الى المكان الذي عمل المنصور على العبور منه ، فمقد هنالك من هذه الاسطول جسراً يقرب الحصن الذي هنالك ، ووجه المنصور

ملوك النصارى بأجمع أصحاب ليون ونابار وقشتالة وسائر المقاطعات المسيحية ، ونبذوا كل ما كان بينهم من خلاف . وصاروا عصابة واحدة ، وتسليح الأساقفة والقسيسون

ما كان فيه من الميرة الى الجند فتوسعوا في التزود منه الى أرض العدو ، ثم نهض منه يريد شانت ياقب فقطع أرضين متباعدة الأقطار وقطع بالعبور عدة أنهار كبار وخليجان يدها البحر الاخضر ، ثم أفضى العسكر بعد ذلك الى بسائط جبلية من بلاد فرطارس وما يتصل بها ثم أفضى الى جبل شامخ شديد الوعر لاسلك فيه ولا طريق لم يهتد الادلاء الى سواه ، فقدم المنصور الفعلة بالحديد لتوسعة شعباه وتسهيل مسالكه فقطعه العسكر وعبروا بعده وادى منية وانبط المسلمون . بعد ذلك في بسائط عريضة وأرضين ، وانتهت مغيرتهم الى دير قشان وبسيط يلتو على البحر المحيط ، وفتحوا حصن شنت بلايه وغنموه وعبروا بساحته الى جزيرة من البحر المحيط لجأ اليها خلق عظيم من أهل تلك النواحي ، فسبوا من فيها ممن لجأ اليها . وانتهى العسكر الى جبل مراسية المتصل من أكثر جهاته بالبحر المحيط فتخللوا أقطاره واستخرجوا من كان فيه وحازوا غنائمه ، ثم أجاز المسلمون بعد هذا خليجاً في معبرين أرشد الأدلاء اليها ثم نهر ابلة ثم أفضوا الى بسائط واسعة العمارة كثيرة الفائدة ، ثم انتهوا الى موضع من مشاهد ياقب صاحب القبر تلو مشهد قبره عند النصارى في الفضل يقصد نساكهم له من أقاصى بلادهم ومن بلاد القبط والنوبة وغيرها ففادره المسلمون قاعاً ، وكان النزول بعد على مدينة شانت ياقب البائية ، وذلك يوم الأربعاء اليلتين خلنا من شعبان ، فوجدها المسلمون خالية من أهلها فحاز المسلمون غنائمها وهدموا مصانعها وأسوارها وكنيستها وعفوا آثارها ، ووكل المنصور بقبر ياقب من يحفظه ويدفع الأذى عنه . وكانت مصانعها بديعة محكمة ففودرت هشيما كأن لم تكن بالامس وانتسفت بعد ذلك سائر البسائط . وانتهت الجيوش الى مدينة شنت مانكش متقطع هذا الصقع على البحر المحيط ، وهى غاية لم يبلغها قبلهم مسلم ولا وطئها لغير أهلها قدم ، فلم يكن بعدها للخييل مجال ولا وراءها انتقال ، وانكفأ المنصور عن باب شنت ياقب وقد بلغ غاية لم يبلغها مسلم قبله ، فجعل في طريقه القصد على عمل برمند بن اردون يستقره عائناً ومفسداً حتى وقع في عمل القوامس المعاهدين الذين في عسكره فأمر بالنكف عنها ومر مجتازاً حتى خرج على حصن بليقية من افتتاحه ، فأجاز هنالك القوامس بمجملتهم على أقدارهم ، وكساهم وكسا رجالهم وصرفهم الى بلادهم وكتب بالفتح من بليقية

وكان مبلغ ما كساه في غزاته هذه للملك الروم ولبن حسن غناؤه من المسلمين الفين ومائتين وخمباً وثمانين شقة من صنوف الخز الطرازي وواحداً وعشرين كساء من صوف البحر وكسائين عشرين وأحد عشر سفلاطونا وخمسة عشر مزيثاً وسبعة أنماط ديناج وثوبى ديباج روى وفروى فيك ،

وساروا في مقدمة الجيوش بحسب رواية مؤرخى النصارى على ما فى مجموعة الدون بوكه . واجتمعت جيوش جرارة من المسيحيين على حدود قشتالة القديمة ، وحشد المنصور جميع ما عنده من قوة وكانت الواقعة هى التى ستكون الفاصلة بين الفريقين ، وتلاقى الجمعان على نهر دويره فكانت المعركة من أهول ما يتصور العقل وبقيت طول النهار وسالت الدماء كالأنهار ولم ترجح فئة على الاخرى ، ولكن المسيحيين كان أكثرهم فى زرد الحديد فكان التلف منهم أقل . ولما خيم الظلام رجعت كل فئة الى مخيمها وانتظر المنصور مجىء قواده وأعوانه للتشاور معهم فلم يحضر منهم أحد فسأل عن سبب تأخرهم ف قيل له أنهم سقطوا صرعى فى المصاف ، فعلم المنصور أن العاقبة وبيلة والثالث جسمه وامتنع عن أخذ أى علاج ، ومات بعد أيام قلائل ، فدفنوه فى الثياب التى كانت عليه يوم المعركة وفى التابوت الذى كان يحمله معه ليدفن فيه . ولا يزال قبره معروفاً فى مدينة سالم<sup>(١)</sup>

وفى جميع العسكر قرطبة غانماً وعظمت النعمة والمنة على المسلمين ولم يجد يشنت ياقب إلا شيخاً من الرهبان جالساً على القبر فسأله عن مقامه ، فقال : اونس يعقوب . فأمر بالكف عنه . قال : وحدث شعله قال : قلت للمنصور ليلة أطال سهره فيها : قد أفرط مولانا فى السهر وبدنه يحتاج الى أكثر من هذا النوم وهو أعلم بما يحركه عدم النوم من علة العصب ، فقال : يا شعله الملك لا ينام اذا نامت الرعية ولو استوفيت نومي لما كان فى دور هذا البلد العظيم عين نائمة . انتهى ما نقلته من الكتاب المذكور

(١) جاء فى نفح الطيب نقلاً عن ابن سعيد أن المنصور رحمه الله توفى فى غزاته للافرنج سنة اثنتين وتسعين وثلاثمائة وحمل فى سريره على أعناق الرجال وعسكره يحف به ويبن يديه الى أن وصل الى مدينة سالم انتهى

وجاء فى النفح من جملة مناقبه أنه خط بيده مصحفاً كان يحمله معه فى أسفاره وغزواته يدرس فيه ويتبرك به ، ومن قوة رجائه انه اعتنى بجمع معلق بوجهه من الفبار فى غزواته ومواطن جهاده فكان الخدم يأخذونه عنه بالمناديل فى كل منزل من منازلهم حتى اجتمع له منه صرة ضخمة عهد بتصويرها فى حنوطه ، وكان يحملها حيث سار مع أكفانه ، توقفاً للحلول منيته ، وقد كان اتخذ الأكفان من أطيب مكسبه من الضيعة الموروثة عن أبيه وغزل بناته . وكان يسأل الله أن يتوفاه فى طريق الجهاد فكان كذلك انتهى .

قلت : وقبره معروف فى مدينة سالم والاسبانيول يلفظونها مدينة سالى أو ثالى بالناء



وكان المنصور طول استيلائه على الدولة جامعاً بين مجد السيف ومجد القلم ، فازدهرت في أيامه العلوم والصنائع وتقدمت الزراعة وازداد العمران وبلغت الاندلس لعهد من السعادة مبلغاً لم تعرفه من قبل . وفي أيام المنصور انتشرت مبادئ الفروسية «Chevalerie» والمبالغة في حفظ الشرف والرفق بالمرأة وبأى ضعيف ونجدة الملهوف اياً كان . وهذا أمر لا نزاع فيه الا ان المسيو فياردو Veiredot في كتابه المسمى « مشاهد الاخلاق العربية في اسبانية في القرن العاشر » قد تجاوز الحد في زعمه . أن العرب لعهد المنصور ، هم الذين قرروا نظام الفروسية كما كان معروفاً عند فرسان المسيحيين فيما بعد ، وقد كان واجباً على المسيو فياردو أن يأتي بالبرهان على ما قاله . لأن الذي بأيدينا من تواريخ الذين عاشوا في ذلك العصر ليس فيه شيء مما قرره . المسيو فياردو (١)

وكانت وفاة المنصور سنة ١٠٠٢ فقام بالأمر بعده ابنه عبد الملك ولكنه مات . سنة ١٠٠٨ وبموته انقضت أيام الاسلام الزاهرة في اسبانية (٢)

ثم نشبت الحرب الداخلية في قرطبة وأخذت الحكومات تهدم بعضها بعضاً وفترت الحمية الاولى وبدأ الاسلام يتقهقر ويستسرّ بדרه منذ ذلك الوقت . وقد كان في استطاعة المسيحيين من شمالي الاندلس أن يسترجعوا بلاد آبائهم وأجدادهم من ذلك الحين الا انهم هم أنفسهم أيضاً كانوا منقسمين وكانت العداوة بين ثأبار وغاليسية كما كانت بينهم وبين المسلمين ، وكان المسيحيون يدخلون في حروب المسلمين بعضهم

(١) ذهب كثير من المؤرخين الى أن نظام الفروسية الذي كان معروفاً في اوروبا في القرون الوسطى رشح الى الوريين من عرب الاندلس ولجيب بك غالى من أفاضل المصريين الأباط كتاب نفيس في هذا الموضوع معزز بالأدلة والشواهد

(٢) جاء في النسخ : ولما توفي المنصور قام بالأمر بعده ابنه عبد الملك المظفر أبو مروان فجرى على سنن أبيه في السياسة والفزو وكانت أيامه أعياداً دامت مدة سبع سنين وكانت تسمى بالسابع تشبيهاً بسابع العروس ولم يزل مثل اسمه مظفراً الى أن مات سنة تسع وتسعين وثلاثمائة في الحرم وثار الطوائف في ممالكهم وتحركت الجلائفة لاسترجاع مآقلهم وحصولهم انتهى

مع بعض منحازين الى احدى الفئتين المتقاتلتين حسبما تقتضى مصالحتهم ، وربما كان مع كل من الفئتين فئة من المسيحيين ؛ وكان الاساقفة بأنفسهم يخوضون غمرات هذه الحروب . وفى سنة ١٠٠٩ انضم المسيحيون فى الفتنة التى وقعت فى قرطبة الى احدى الفئتين ونصروها على الفئة الأخرى فاستعانت الفئة التى دارت عليها الدائرة بمسيحيي كتلونية الذين زحفوا الى قلب الإندلس ، ولكنهم فقدوا فى أثناء الحرب ثلاثة من اساقفتهم ورجلا من أبطالهم اسمه ارمانبجو كونت إيرجل<sup>(١)</sup>

(١) بعد وفاة عبد الملك الظفر بن المنصور قام بالأمر أخوه عبد الرحمن وتلقب بالناصر لدين الله وجرى على سنن أبيه وأخيه ، فى الحرج على الخليفة هشام الأموى والاستبداد والاستقلال بالملك دونه ، ثم بدله الاستئثار بما بقى من رسوم الخلافة فطلب من هشام أن يولية عهده ، ولما لم يكن لهشام أدنى ارادة معه أجابه الى ما طلب وأحضروا لذلك الملاء من أرباب الشورى وأهل الحل والعقد ، فكان يوماً مشهوداً ، فكتب عهده من انشاء أبى حفص بن برد ، وذلك فى شهر ربيع الأول سنة ثمان وتسعين وثلاثمائة ، وكتب الوزراء والقضاة وسائر الناس شهادتهم بخطوط أيديهم ، وتسمى عبد الرحمن بن المنصور بولى العهد

وكانت هذه هى الغلظة الكبرى التى بدأ بها اقراض دولة المنصور ودولة بنى أمية ودولة الاسلام كلها فى الأندلس لأن هذا الاعتداء أغضب الكثيرين ، وبدأت به الحرب الأهلية التى شغلت المسلمين بعضهم ببعض وتركوا الثغور عورة ، واوجدت ملوك الطوائف يقتتلون ليلاً ونهاراً بمشهد من عدو الامة .

وجاء فى النجح ان أهل الدولة تقموا على عبد الرحمن (ولى العهد) ما فعله مما كان فيه حنقه واقراض دولته ودولة قومه وكان أسرع الناس كراهة لذلك الأمويون والقرشيون ، فقصوا بأمره وأسفوا من تحويل الأمر جملة من المضرة الى البينة ، فاجتمعوا لشأنهم وتمشت من بعض الى بعض رجالاتهم وأجمعوا أمرهم فى غيبة من المذكور ، فى غزاة من صوائفه ببلاد الجلائقة ، ووثبوا بصاحب الشرطة بقرطبة فقتلوه بمقعد من باب قصر الخلافة ، وخلصوا هشاماً المؤيد الذى ولى عهده عبد الرحمن بن المنصور ، وبايعوا محمد بن هشام بن عبد الجبار ابن أمير المؤمنين عبد الرحمن الناصر ولقبوه بالمهدى بالله ، وطار الخبر الى عبد الرحمن بمكانه من الثغر فانقض جمعه وقفل الى الحضرة وقد تسلل عنه جنده ووجوه البربر ولحقوا بقرطبة وبايعوا المهدى وأغروه بعبد الرحمن لسوء سيرته فاعترضه من قبض عليه واحتز رأسه وحمله الى المهدى . وذهبت دولة العامرين كان لم تكن

والحاصل أن مسلمي اسبانية كانوا قد أخذوا ينكصون وتنحسّ أجنتهم ولم يبق أدنى خطر منهم على فرنسة ، وأخذت هذه المملكة تتقوى وتتقدم الى الأمام .

قال : وكان رؤساء البربر وزنانة قد لحقوا بالمهدى الخليفة الجديد لما رأوا من سوء تدبير عبد الرحمن ، إلا أن الامويين كانوا حاقدين عليهم لما كان من مظاهرتهم للعالميين ، فلم يلبثوا أن سخطتهم القلوب وخزرتهم العيون ونهبت العامة دورهم وشكوا أمرهم الى المهدى فلم تنفع شكواهم ، فتمشت رجالاتهم وأسروا نحوهم ، وبايعوا هشام بن سليمان ابن أمير المؤمنين الناصر ، فعوجلوا عن مرأهم ذلك وثار بهم السواد الأعظم وأزعجهم عن المدينة ، وتقبضوا على هشام وأخيه أبي بكر وأحضرهما بين يدي المهدى ، وضربت أعناقهما

وفر سليمان ابن أخيها واجتمع في البربر في ظاهر قرطبة ، وبايعوه ولقبوه المستعين بالله ونهضوا به الى طليطلة فاستجاشوا بالنصارى ، وزحف ابن اذفونش في جيش انضم الى البربر ووصلوا الى قرطبة وهزموا المهدى ومن معه ، وقتل في ذلك اليوم ما يزيد على عشرين ألفاً . ودخل المستعين قرطبة ختام سنة أربعمائة ، ولحق المهدى بطليطلة واستجاش هو أيضاً بابن اذفونش فزحف معه الى قرطبة وهزموا المستعين والبربر أصحابهم ، ودخل المهدى قرطبة وملكها ثانية

وخرج المستعين مع البربر وتفرقوا في البسائط ينهبون ولا يقفون على أحد ، ثم ارتحلوا الى الجزيرة الخضراء ، فخرج المهدى ومعه ابن اذفونش لقتالهم فكروا عليهم وانهمزم المهدى وابن اذفونش ومن معهما من المسلمين والنصارى ، ودخل المستعين قرطبة ثانياً مرة ، ولكنه لم يدخلها هذه المرة خليفة بل اخرج هشاماً الخليفة القديم وبايع له وقام بأمر حجابته ، ظناً منه أن ذلك يحسم الفتنة ، وقام أهل قرطبة وأغروا أهل القصر بالمهدى وقتلوه ، ظناً بأن قتله يحسم النزاع ، وصار هشام هو الخليفة ، وقام واضح العامري بحجابته . فعند ذلك بعث المستعين الى النصارى يستعديهم لمظاهرتهم فبعث اليهم الخليفة هشام وحاجبه واضح يكفونهم عن ذلك بأن يسلموا اليهم الحصون والقلاع التي كان المنصور قد افتتحها من بلادهم وهكذا وقف الاذفونش عن مساعدة المستعين . ولكن المستعين والبربر تغلبوا على أهل قرطبة ودخلوها عنوة ونهبوها وأنزلو المعرات في أهلها ، وتولى البربر الأعمال واستقلوا بالبلاد مثل باديس بن حيوس في غرناطة ، والبرزالي في قرمونة والغرني في روندة ، وهزرون في شريش .

وافترق شمل الجماعة بالأندلس وسقطت هبة الخلافة وبدأ دور الانحطاط بخمس دول صغيرة كبنى عباد باشبيلية ، وبنى الافطس ببليوس ، وبنى ذى النون بطليطلة ، وبنى هود بسرقسطة ، وابن أبي عامر ببلنسية ، ومجاهد العامري بدانية والجزائر . انتهى تقلا عن نفع الطيب

وسنة ٩٨٧ انتقل الملك الى آل كابت Cabet فكانوا أجدر به من المتأخرين من سلالة شارلمان ، ثم تنصر النورمنديون وصاروا عاملاً عظيماً من عوامل

وقال ابن عذارى في كتابه « البيان المغرب في أخبار ملوك الأندلس والمغرب » ان عبد الملك المظفر بن المنصور عند وفاة أبيه كتب الى أقطار المملكة بالأندلس والعدوة ، فاستوثق له الأمر ولم يرد أحد طاعته ، واجتمع الناس على حبه . وكان مع غلبة التبيذ عليه واستغراقه في لذاته مراقباً لربه ياكياً على ذنبه . وكان من فرط الحياء مع الشجاعة في غاية بعيدة . وله في بلاد الروم آثار عظيمة ، غزا سبع غزوات في مدته وفي السابعة توفي ، قيل مات مسموماً وقيل مات من علة الذبحة . وكان موته بمنزل أم هاني بمقربة من أرملاط لاربع خلون من صفر سنة ٣٩٩ فكانت مدته في الملك ست سنين وأربعة أشهر وسبعة أيام . وكانت أول غزواته الى بلاد الافرنج سنة ٣٩٣ ودوخ بسائط برشلونة وفتح حصن ممقصر عنوة وأسكنه المسلمين

وقال ابن عذارى انه لما ذهب عبد الملك الى مدينة سالم وافاه هنالك عدة زعماء من وجوم النصارى وفرسانهم ، أرسل بهم ملك القوط يومئذ اذفونش بن اردن المعروف بابن البربرية ، ومعهم آخرون ممن أرسل بهم خاله شانجة بن غرسية زعيم الجلالة وصاحب قشتالة وألبه ، وحضر هؤلاء الأرهاط للغزو بين يدي عبد الملك على ما تضمنه شرط سلمهم المنعقد صدر هذه الدولة ، وافين بالعهد حافظين للحرمة ، فأحسن عبد الملك قبولهم وأصعد عن مدينة سالم نحو الشفير الاعلى . قال تقيلاً عن حيان بن خلف انه في غزاته لأرض برشلونة افتتح ستة حصون . ولكن الحصون التي دمرها للعدو خمسة وثمانون حصناً .

قال : وفي سنة ٣٩٥ غزا جليقية ، وكان مظفراً ، وسنة ٣٩٦ غزا بنبلونة وسار الى سرقسطة ثم الى وشقة ثم الى بربرشتر ، ومنها دخل أرض العدو ودمرها تدميراً ، وسنة ٣٩٧ غزا بلاد قشتالة من عمل الطاغية شانجة بن غرسية بن فرلند ، وهى غزاة قلونية الخامسة من غزواته المعروفة بغزاة النصر التي لقي فيها شانجة بجميع النصرانية على اختلافها ، فهزمه عبد الملك هزيمة عظيمة ، رزق الله المسلمين فيها النصر المبين . وعلى أثرها تسمى عبد الملك بالمظفر ، وصدر له بذلك منشور من الخليفة هشام ، وأضاف الى لقب المظفر لقب سيف الدولة . وسنة ٣٩٨ غزا عبد الملك بالثانية ، وهى السادسة من غزواته ، واحتل شت مرتين . ثم غزا غزاته السابعة سنة ٣٩٨ وقال فيها تقيلاً عن ابن حيان : ومن كبار علل عبد الملك ومنكراتها على الاسلام ومؤذنتها بما جرى عليه بعد من الاثلام ، علته الشديدة بمدينة سالم ، مخرجه اليها سنة ثمان وتسعين ، محفلاً لقصد عدو الله شانجة بن غرسية بن فرلند ، فصدمته عن الدخول اليه بمجموع المسلمين واشتدت به

القوة النصرانية وسكنوا وركنوا وتركوا العيث والدعارة . وكذلك تنصر المجار وأصبحت أوربة كلها مسيحية . وفي ذلك الوقت بدأت الناس تطالب الملوك بحقوقها وتنبهت الجماعات وناقشت السلطة الحساب وتأسس ما يسمى بالحرية البلدية مما أدى في آخر الأمر تدريجاً الى الحالة الاجتماعية التي جعلت أوربة في مقدمة العالم المتمدن ، واورق من ذلك الوقت غصنها واخضر رعيها وأفلح سعيها . على أن سواحل فرنسا لم تسلم من غارات المسلمين الى ما بعد ذلك بمدة طويلة ففي سنة ١٠٠٣ نزل مسلمون اندلسيون في أرض أنطيب أو عين الطيب Antibes وأخذوا بعض رهبان أسرى . وفي سنة ١٠١٩ غزا منهم أناس مدينة أربونة فاجتمع عليهم الأهالي وكشفوهم ثم قتلوهم وأسروا منهم عشرين رجلاً كانوا في غاية الطول والعظم ، فارسلوهم الى دير سان

مدة تفرق عنه فيها أكثر المطوعة ، وصارت على الاسلام مصيبة بما أوهنت من بطش عضده ونقصت من حفيل عدده ، ورام مع ذلك كله الاقتحام على أعداء الله في حل تقووه طمعاً في انعام غزوه فكانت آخر صائفة نفذت من الحضرة ، اذ هلك عبد المالك والقت بركها الفتنة

قال : لما دفن المظفر رحمه الله تأهب أخوه عبد الرحمن الملقب بشنجول ( اسم غلب عليه من قبل امه بنت شانجة النصراني الملك تذكر أنها لاسم أيها فكانت تدعوه في صغره بشنجول وكان أشبه الناس بمجده شانجه ) فنظر في الأمور نظراً غير سديد وأنفق الأموال في غير وجهها ، ثم لما مضى لوقته شهر ونصف تصنع للخليفة هشام بن الحكم ، وطلب منه أن يوليئه العهد من بعده ، وأن يتسمى بولي عهد المسلمين . ففعل ذلك هشام لضعفه وسوء نظره ونقصان فطرته ، فولاه عهده ، فكان ذلك سبب انحراف أكابر الأندلس عن عبد الرحمن ، لما تبين لهم من سخف عقله وسرعته الى نقل المملكة عن خلفائها اليه دون غزاة ولا نصرة في حرب

وقد شرح ابن عذارى فتنة قرطبة التي أدت الى انهيار الاسلام في الاندلس مع أسبابها وتفاصيلها بما لم يشرحه مؤرخ قبله ولا بعده . وسنأتي على ذلك في الأجزاء التالية . وقد ذكر في عرض كلامه على استجاشة مسلمي قرطبة بالاسبانيول بعضهم على بعض أن رجلاً نصرانياً وقف في أعظم شوارع قرطبة فقال قولاً نال منه صلى الله عليه وسلم ، فلم يكلمه أحد بكلمة ، فقال رجل من المسلمين غيرة للنبي : ألا تنكرون ما تسمعون أما أتم مسلمون ؟ فقال له جماعة من أهل قرطبة : امض لشغلك . وكان الافرنج اذا سمعوا الأذان للصلاة قالوا قولاً لا يذكر فلا يعترض عليهم أحد بشيء انتهى

مارسيال في ليوج ، فاستخدم منهم رئيس الدير اثنين وفرق الباقين على أصحابه . وجاء في مجموعة الدون بوكه خبر يفيد أن هؤلاء لم تكن لغتهم عربية .

وفي سنة ١٠٤٧ نزل مسلمون اندلسيون في جزيرة لارين <sup>(١)</sup> Lerins واستاقوا عدداً

من الرهبان أسرى فذهب رئيس دير سانت فكتور في مرسيلية الى الأندلس لاقتكا بهم . وكان بعض امراء الأندلس شرعوا يشنون الغارات البحرية على بلدان

المسيحيين واشهر هؤلاء مجاهد العامري الذي استولى على دانية وجزر الباليار والافرنج يسمونه موجيت Mujet أو موزكتوس Musectus وكان اسمه يلقي الرعب

في سكان كورسكة وسردانية وبيزة وجنوه . وبقيت غارات المسلمين على سواحل فرنسا تتوالى ولا تغيب طويلا الى أن اشتدت قوة فرنسا البحرية ولم تنته تماماً الا بفتح فرنسا

لجزائر الغرب <sup>(٢)</sup> وكانت مدينة ماغلون مقصداً لغزاة المسلمين حتى أطلق عليها لقب بورسارازين Port - Sarrazin ومن هذا القبيل مدينة مارتيج عند مصاب نهر

الرون التي فيها ابنية يقال انها من أيام العرب ومثلها جزر هييار Hyeres التي قبالة ساحل الفار وقد جاء في احصاء لمقاطعة مصاب الرون بقلم السيوتولوزان انه وجدت

أوراق قديمة في مارتيج تتعلق باقامة المسلمين في تلك البلاد وكذلك وجدت أوراق قديمة في فوس يظهر منها أن المسلمين سكنوا في جزائر هييار المارة الذكر . على أن المسلمين

بدأوا بالتقهقر البحري في أواسط القرن الحادى عشر ، ففي سنة ٩٦١ كان الروم استردوا جزيرة اقريطش ، وفي سنة ١٠٥٠ أجلى المسلمون عن جنوبي ايطالية وفقدوا

ملكهم في صقلية ، وتجاوز المسيحيون البحر ونزلوا في بعض سواحل افريقية حيث خفقت لهم أعلام مدة طويلة ، ثم لم يلبث الاسبانيول أن استرجعوا طليطلة

وقرطبة واشبيلية وغيرها . ثم زحف من أوربة الى آسيا الصليبيون بجيوش لا تحصى فوقفوا المسلمين عند حدودهم بل غزؤهم في عقر دارهم وفقد المسلمون كل أمل في

---

(١) أمام سواحل فرنسا الجنوبية عدة جزر بهذا الاسم أشهرها سانت مارغريت وسان اونورا

(٢) ان هذا الفتح وقع قبل نشر رينو كتابه بخمس سنوات

التجاوز على فرنسة والجنوب الغربي من أوربة . وفي سنة ٩٦٠ كان الكاتب العربي ابن حوقل يصف مسلمى الأندلس بالجن والطيش وقصد الصلابة والحزم . وكذلك ابن سعيد الذى كان يكتب فى القرن الثانى عشر قد تعجب كيف أن المسيحيين لم يطردوا مسلمى الأندلس تماماً فى ذلك الوقت (١)

(١) قال ابن حوقل فى المسالك والممالك : وأما الأندلس فجزيرة كبيرة فيها عامر وغامر ، وطولها دون الشهر فى عرض نيف وعشرين مرحلة ، وتغلب عليها المياه الجارية والشجر والتمر والرخص والسعة فى الاحوال من الرقيق الفاخر والحصب الظاهر ، الى أسباب التملك الفاشية فى أكثرهم ولما هم به من رغد العيش وسعته وكثرته يملك ذلك أهل مهنهم وأرباب صنائعهم لفلة مؤنهم وصلاح بلادهم ، ويسار ملكهم بقلة شغله وسقوط تكلفه بشئ . يحذره وحال يخافه ، اذ لا خوف عليه ولا رقبة لأحد من أهل جزيرته ، مع عظم مرافقه وجباياته ووفور خزائنه وأمواله . وما يدل بالقليل منه على كثيره ان سكة دار ضربه على الدنانير والدرهم ضربيتها فى كل سنة مائتا ألف دينار ، يكون عن صرف سبعة عشر بدينار ثلاثة آلاف ألف درهم وأربعمائة ألف درهم . هذا الى صدقات البلد وجباياته وخراجاته وأعشاره وضماناته ومراصده والأموال المرسومة على المراكب الواردة والصادرة والجوالى والرسوم على بيوع الأسواق

ومن أعجب أحوال هذه الجزيرة بقاؤها على من هى فى يده ، مع صغر أحلام أهلها وضعة نفوسهم وتقص عقولهم وبعدهم من البأس والشجاعة والفروسية والبسالة ولقاء الرجال ومراس الأنجاد والأبطال انتهى

وجاء فى المسالك والممالك لابن حوقل عند الكلام على بحر الروم ما يؤيد قول رينو من ادبار أمر المسلمين منذ أوائل القرن الرابع للهجرة ، وذهاب ما كان فيهم من حماسة فى القرون الثلاثة الاولى ، واستيلاء الرخاوة عليهم حتى أصبحوا لا يعمون ذمارهم ولا يقدررون أن يحموا جرم

قال ابن حوقل : وليس فى البحار أعمر حاشية من هذا البحر ، لأن العارات فى الجانبين ممتدة غير متقطعة ولا ممتعة وسائر البحار تعترض فى شطوطها المفاوز والمقاطع . وقد ألح الروم فى وقتنا هذا على المسلمين الذين على سواحله بالفارات واختطاف مراكبهم من كل جهة ولا غيات لهم ولا ناصر ، والملك فيهم حقير ذليل وهو جامم مانع والعالم يسرق ولا يشبع ، وفقى بالتأويل على ما يختار ولا يخاف معاداً ولا مرجعاً ، والتاجر فاجر لا يعاف حراماً ولا مطمعاً ، والزاهد ذئب أدرع فى كل بلية يشرع وبكل ريح يقلع ، فالثغور والجزائر الى الأعداء مسلمة ، والأرض الى الله من أربابها متظمة انتهى

ومما يدل على ما وقع في نفوس المسلمين من هذه الجهة الشاهدان الآتيان : روى مؤرخو العرب أنه لما قفل موسى بن نصير الى الشام بعد فتحه الأندلس ، سأله الخليفة عن الشعوب المختلفة التي مارسها ، فأجابه ان الافرنج فيهم العدد والشدة والاقدام والثبات . ويستغرب أن يكون موسى بن نصير وصف الافرنج بهذا الوصف وهو لم يباشر معهم حرباً . وعلى فرض أنه وصل الى جنوبي فرنسة كما يزعم مؤرخو العرب ، فانه لم يكن قد لقي الافرنج بل لقي القوط الذين كانوا أصحاب الحكم في البلاد الجنوبية من فرنسة . ولكن مسلمي الاندلس عندما تلاقوا مع رجال شارل مارتل وشارلمان علموا من هم الافرنج في صلابة العود وعلموا من هم الفرنسيين في حب المجد والاقدام على الأخطار . وقد روى المؤرخ الاسباني بولي كوندى كلام موسى ابن نصير هذا وأضاف اليه بزعمه قول موسى ان الافرنج اذا انهزموا فليسوا بشيء<sup>(١)</sup>

قلت : كان هذا كلام ابن حوقل في الثلث الأول من القرن الرابع للهجرة مما يدل على ان المرض قديم . وانه لا عجب اذا آلت الحال الى ما آلت اليه فيما بعد . لكن المسلمين هبت لهم ريح في القرن التاسع للهجرة وعاد بحر الروم كما بدا تحت سلطنتهم وذلك في أيام السلطان سليمان العثماني وخير الدين بربروس وعمال السلطان على جزائر الغرب وبقيت لهم تلك الصولة مدة طويلة الى أن انتكث حبلا في القرون الأخيرة . وما زالت الأيام مداً وجزراً منذ خلق الله العالم

(١) قلت : ان كلام مؤرخي العرب عن الافرنج هو أنهم مع شجاعتهم أقل صبراً في الحروب من الجلائقة ، أى من الاسبانيول سكان شمالي اسبانية ، قال ابن حوقل : وتغور الجلائقة ماردة وتقره ووادى الحجارة وطليطة ومدينة الجلائقة مما يلي تغور الاندلس يقال لها سمورة وعظيم الجلائقة بمدينة يقال لهايون فيها سلطانهم وعدتهم بعد سمورة ومدينة لهم يقال لها أوييط ( Oviedo ) وهي بعيدة عن بلد الاسلام وليس في أصناف الكفر الذين يلون الأندلس أكثر عدداً من الافرنج ، غير أن الذين يلون المسلمين منهم فئة ضعيفة شوكتهم قليلة ، وفيهم اذا ملكوا طاعة وحسن نصيحة ومحاسن كثيرة ، واليه يربغ أهل الأندلس عن الجلائقة ، والجلائقة أصدق محاسن وأقل طاعة وأشد قوة وأكثر بأساً وبسالة ، وفيهم غدر ، وهم في عرض طريق الفرنجة انتهى وجاء في صبح الأعشى عن الجلائقة انهم امة يغلب عليهم الجبل والجفاء ، ومن زعيمهم أنهم لا يفسلون ثيابهم بل يتركونها عليهم الى أن تبلى ، ويدخل أحدهم دار غيره بغير اذن . وهم أشد من الفرنج



والشاهد الآخر هو ما يرويه العرب من وجود كتابة منقوشة على تمثال في مدينة أربونة معناها : يا أولاد اسماعيل لا تتجاوزوا هذا المكان فانكم ان تجاوزتموه ولم ترجعوا على أعقابكم هلكتم . هكذا روى المقرئ في نفح الطيب في النسخة الخطية التي في المكتبة الملوكية <sup>(١)</sup>

---

ثم ذكر الفلفشندي مدينة سموره وقال انها قاعدة جليقية وقال : ان المسلمين كانوا ملكوها ثم استرجعها الجلائفة زمن الفتنة ، أي زمن فتنة شنجول العامري الذي باعته على الخلافة مع عدم أهليته الشخصية جر على الاسلام من الفرقة ما انتهى أخيراً بضياح الأندلس (١) الذي وجدناه في نفح الطيب للمقرئ هو هذا : وقيل انه أوغل (يعني موسى بن نصير) في أرض الفرنجة حتى انتهى الى مفازة كبيرة وأرض سهلة ذات آثار فأصاب فيها صنبا عظيما فأثما كالسارية مكتوبا فيه بالنقر كتابة عربية قرئت فاذا هي : يا بني اسماعيل انتهيت فارجموا . فهاله ذلك ، وقال : ما كتب هذا الا لمعني كبير فشاور أصحابه في الاعراض عنه ، وجوازه إلى ما وراءه . فاختلقوا عليه فأخذ برأي جمهورهم وانصرف بالناس وقد أشرفوا على قطع البلاد وتقصى الغاية انتهى قلت : وقد تقدم هذا الخبر وهو أشبه بالاساطير

## القسم الرابع

الصفة العامة لغارات العرب هذه والتأثير التي ترتبت عليها

مرادنا أن ننظر الى هذه الغارات العربية من حيث المجموع وأن نشير الى بعض حقائق لم يتسن لنا حتى الآن ان نتبسط فيها .  
وكذلك نريد أن نذكر الشعوب المختلفة التي ضربت بأسهم مذكورة في هذه الغارات . ولانزاع في أن النهضة الأولى قد كانت للعرب ، وأن جميع الغزوات الكبرى كان يرأسها قواد من هذه الأمة ، وان الاسم العربي هو الذي كان غالباً فيها ، وانه كان بمنزلة القطب من الرمح ، وان المراد بلفظة « ساراين » عند كتاب الاوربيين هو العرب لا غير .

فن أين جاءت لفظة ساراين هذه ؟ الجواب جاءت من اللفظة اللاتينية « ساراسنوس » التي أصلها اللفظة اليونانية « سراكينوس » وهذه اللفظة معروفة منذ القرون الأولى من التاريخ المسيحي ، والناس تقصد بها العرب الرحل الذين في جزيرة العرب وبين دجلة والفرات وسورية وبلاد المجر . قد ذهب الناس مذاهب شتى في مأخذ هذه اللفظة ، واكثر الآراء اتفقت على انها مشتقة من « شرقى » لاسيما ان بطليموس الجغرافى الفلكى اليونانى الذى كان بمصر يتكلم في جغرافيته عن شعب يقطن في بلاد جزائر الغرب يقال له مغاربة Machurebe فمن هنا ظهر انه أريد بكلمة « شرقين » التي جاءت منها كلمة « سارا كينو » العرب الذين بقوا في آسية ، كما ان الذين جلاوا منهم الى افريقية تسموا مغاربة وذلك كما هي الحال اليوم .

وقد ذهب بعض علماء المسيحيين في القرون الوسطى الى ان « سرازين » مشتقة من « سارة » بنت ابراهيم الخليل . وهذا غير وارد ، لأن سارة هي ام اسحق لا أم اسماعيل جد العرب .

ومن الأسماء التي يطلقها المسيحيون على العرب في القرون الوسطى الاسماعيلية (١)

(١) من الغريب أن لفظة اسماعيلية لم تتناول العرب وحدهم بل صارت تطلق فيما بعد على جميع المسلمين . وقد كان في بلاد المجر طائفة من المسلمين في القرن الثاني عشر والثالث عشر للمسيح اقرضت الآن وكان يقال لها الاسماعيلية ، وهذه الطائفة معروفة في تاريخ المجر ويظهر انه لقلة عددها أخذت تذوب تدريجاً في سواد الامة المجرية ، كما ان بعض ملوك المجر القدماء ضيقوا على هؤلاء المسلمين مراراً ليجلوهم على النصرانية وهكذا تلاشوا من هناك .

وقد ذكر ياقوت الحموي هذه الطائفة في معجم البلدان تحت لفظة باشغرت فقال : وأما أنا فاني وجدت بمدينة حلب طائفة كثيرة يقال لهم الباشغوردية شقر الشعور والوجوه جداً يتفقهون على مذهب أبي حنيفة رضى الله عنه فسألت رجلاً منهم استعقلته ، عن بلادهم وحالهم ، فقال : أما بلادنا فن وراء القسطنطينية في مملكة أمة من الفرنج يقال لهم الهنكر ، ونحن مسلمون رعية للمسكهم في طرف من بلادهم نحو ثلاثين قرية ، كل واحدة تكون بليدة ، الا أن ملك الهنكر لا يمكننا أن نعمل على شيء منها سوراً خوفاً من أن نعصى عليه ، ونحن في وسط بلاد النصرانية ، فماليينا بلاد الصقالبة وقليينا بلاد البابا وفي غربيينا الأندلس وفي شرقيينا بلاد الروم قسطنطينية وأعمالها . قال : ولساننا لسان الافرنج وزينا زيهم ونخدم معهم في الجندية ونفزو معهم كل طائفة ، لأنهم لا يقاتلون الا بخالفى الاسلام . فسألته عن سبب اسلامهم مع كونهم في وسط بلاد الكفر ، فقال : سمعت جماعة من أسلافنا يشهدون انه قدم الى بلادنا منذ دهر طويل سبعة نفر من المسلمين من بلاد بلغار وسكنوا بيننا وتلفوا في تعريفنا ما نحن عليه من الضلال وأرشدونا الى الصواب من دين الاسلام ، فهدانا الله والحمد لله فأسلمنا جميعاً وشرح الله صدورنا للإيمان ، ونحن تقدم الى هذه البلاد وننفضه ، فاذا رجعتنا الى بلادنا أكرمنا أهلها وولونا أمور دينهم . فسألته لم تحلفون لحاكم كما تفعل الافرنج ؟ فقال : يحلفنا منا المتجندون ولبسوا لبسة السلاح مثل الافرنج أما غيرهم فلا . قلت : فكيف مسافة ما بيننا وبين بلادكم ؟ فقال : نحن هنا الى القسطنطينية نحو شهر ونصف ، ومن القسطنطينية الى بلادنا نحو ذلك انتهى .

قلت : إن قوله الافرنج مبني على كون الشرقيين يسمون جميع نصارى اوربة افرنجة ، والا فالمجار ليسوا من الافرنج في شيء . ثم اني قد سألت علماء التاريخ من المجر عن قضية هؤلاء المسلمين

أى أبناء اسماعيل ، وهذه هى نسبة موافقة للواقع ، لأن قسماً كبيراً من قبائل العرب متسلسل من اسماعيل ، ومحمد من هذه السلالة ولكن العرب لا يعترفون بأن اسماعيل كان ابن أمة وإن اسحق يمتاز عليه ، وهم ينسبون الى اسماعيل كل ماورد فى التوراة عن اسحق . ومما استعملوه فى القرون الوسطى من الأسماء التى كانت تطلق على العرب لفظة « هجارنة » أى سلالة هاجر . وهذا الاصطلاح ، أى هجارنة ، مجهول عند العرب . ثم إن أعظم شعب اشترك مع العرب فى هذه الغزوات هو الشعب

الذين وجدوا فى بلادهم فى القرن السابع للهجرة ، فأجانبى الجنرال « تيودور كلوك » معلم التاريخ فى جامعة بودابست بما خلاصته : انه كان يوجد مسلمون أصلهم من البلغار فى بلاد المجار عاشوا فى أيام الملوك المجار من عائلة اربارد من سنة ٨٩٦ للمسيح الى سنة ١٣٠١ وكان يقال لهم الاسماعيلية . وكانوا فى القرن الحادى عشر يعيشون جماعات فى جنوبى بلاد المجار ، وكان منهم حراس لقلعة بست ، وكان منهم فى القرن الثالث عشر لافى مدينة بست فقط بل فى جميع هكلريا ، وكان أكثرهم من طبقة التجار . وفى سنة ١٠٧٧ صدر أمر الملك « لاديسلاوس » بتنصير الاسماعيلية ، ولكن بقى منهم كثيرون فى الباطن على دين آبائهم . وفى سنة ١٠٩٥ صدر أمر الملك « كولومان » بأن لا يكون فى القرية من الاسماعيلية أكثر من النصف ، وبأن يزوجوا بناتهم من المسيحيين . وفى أيام الملوك الذين بعده كان الاسماعيلية يؤثرون الخدمة العسكرية . وكان الملك غيزه الرابع أرسل الى الامبراطور الالماني « فردريك بربروسه » سنة ١١٦١ جيشاً لمعوته فيه خمسمائة من الاسماعيلية المذكورين . وفى سنة ١٢٢٦ للمسيح كان اجتماع ياقوت الحموى بأناس من هؤلاء الاسماعيلية فى مدينة حلب . وفى سنة ١٢٢٢ وقع اضطهاد على الاسماعيلية واليهود . وفى المدة التى بين سنة ١٢٣٥ وسنة ١٢٧٠ كان الاسماعيلية صيارف يقرضون ملك المجار أموالاً . وما زالوا الى سنة ١٢٤٢ معروفين كمسلمين . ومن ذاك الوقت أخذوا يندمجون فى الشعب المجرى . وفى سنة ١٢٦٦ كان لا يزال منهم قرية اسمها تمركنى Temerkeny وفى زمان لورفيك الكبير كان لا يزال بعض عائلات مسلمة من بقايا الاسماعيلية

وسنذكر شيئاً أوسع من هذا عن الاسماعيلية ( أى مسلمى المجار ) فى رحلتنا الى بلاد المجر وبوسنة . وإنما كان مرادنا هنا أن نذكر كون الافرنج لا يقتصرون على العرب بلقب اسماعيلية بل قد يعنون بذلك كل المسلمين من عرب وعجم فانه مما لاشك فيه أن المسلمين الذين كانوا فى بلاد المجار لم يكونوا عرباً بل كانوا من المجار أو الباشقرد وعلى كل حال من أصل تتارى

السكان في جبل الأطلس ونواحيه المنتشر من مصر الى الأوقيانوس الاطلنطيكي .  
ومن البحر المتوسط الى السودان ، والذي يقال له البربر . يعرفهم الانسان بلونهم  
النحاسي وانوفهم الحادة وشفاههم الرقيقة وجوهم المستديرة . والمظنون ان هذه الأقوام  
التي يقال لها البرابر قد وجدت في افريقية قبل أن وجد الفينيقيون في قرطجنة . وهم  
من قبيلهم الزمان معتصمون بجبالهم لا يخضعون لسلطة أجنبية . وكان اليونان  
والرومان يقولون عنهم البرابرة فبقى عليهم اسم بربر الى الآن . وقد اندمج هؤلاء  
البربر مع غيرهم من الافريقيين ومع بقايا الشعب القرطجني وبقايا الرومان والفاندال ،  
وتألف منهم شعب واحد يقال له الشعب المغربي Maure أو الشعب الافريقي  
Afri ou Afrecaia

وقد كان بين الأقوام الذين اشتركوا مع العرب في غزو فرنسة من هم من سلالة  
جرمانية أو صقلبية . وذلك أنه في القرنين الرابع والخامس للمسيح تقدم أسلاف الذين  
كانوا ساكنين في شمالي البحر الأسود ونهر الدانوب ، زاحفين الى قلب أوربة وإلى  
جنوبها ، بأسماء مختلفة ، كصقالبة وخرواطيين وسريين ومورافيين وبوهيميين وتديروا  
بولونية وبوهيمية وسربية ودالماسية ، وقسموا من بلاد اليونان . وكانوا في أثناء زحفهم  
يقتتلون مع الأمم السكسونية والأمم الهونية التي منها المجر . وكان الفريقان في حروب  
دائمة مع شارل مارتل وأولاده وأحفاده ، لأن ممالك هؤلاء كانت دائماً عرضة لغارات  
هؤلاء البرابرة . ولم تنقطع هذه الحروب المصطلمة الا بعد أن دخل الجرمانيون  
والسلاف في النصرانية . وقد كان البرابرة المذكورون يستعملون الأسرى الذين  
يقعون في أيديهم كالحوانات بلا فرق ، وكان أهالي هولندة يبيعون أسراهم كالبيد ،  
وانتشرت هذه العادة في فرنسة والبلاد المجاورة لها ، ولم تنقطع الا بعد أن دخل  
هؤلاء البرابرة في النصرانية <sup>(١)</sup> وتهذبوا

(١) استشهد رينو على مسألة الرقيق ويومه في أوربة بمجموعة الدون بوكه وبجغرافة ابن حوقل  
وبالمقرى . وقد رأينا أن نقل عبارة ابن حوقل عن « المسالك والممالك » قال : وبالأندلس سلاع

ومن المعلوم أن تجارة الرقيق امتدت جداً بعد أن افتتح المسلمون الشام ومصر وافريقية والأندلس ، لأن العرب كانوا يعرفون الرق ويحملون عبيدهم على جميع الأشغال اليدوية وعلى الحرث والزرع ، أما في الشرع الاسلامي فالرقيق لا يهان أصلاً ، وكل عبد تظهر كفايته في شغل من الأشغال يقدر أن يرقى إلى ما يرقى اليه الحر بدون فرق وكان التجار يذهبون الى بلاد الجرمانيين والسلاف وأحياناً الى نواحي بحر الادرياتيك والبحر الأسود ويأتون بأصناف الرقيق . ولم يزل أهالي القوقاس يبيعون من أولادهم الى اليوم ، فكانت هذه الشعوب تتبع من أولادها الى التجار ، وكان يأتي منهم قسم الى فرنسة لالبيع والشراء بل بواسطة السبي في الحروب .

ولما كان المسلمون غيراً في قضية الحرم صاروا يخلصون هؤلاء العبيد ليكنهم استخدمهم في داخل الأحاريم بدون خوف فتنة . وهكذا تولدت في فرنسة مهنة

---

كثيرة ترد إلى مصر والمغرب وأكثر جهازهم الرقيق من الجوارى والغلمان من سبي افرنجة وجليقية والخدم الصقالبة وجميع من على وجه الأرض من الصقالبة الحصيان من جلب الأندلس ، لأنهم بها يخلصون ، ويفعل ذلك بهم تجار اليهود عند قرب البلد . وجميع ما يسي الى خراسان من الصقالبة باق على حاله ومقر على صورته ، وذلك ان بلد الصقالبة طويل فسيح ، والخليج الآخذ من بحر الروم ممتداً على القسطنطينية وأترا يزونده يشق بلدهم بالعرض ، فنصف بلدهم بالطول يسيه الخراسانيون والنصف الشمالي يسيه الأندلسيون من جهة جليقية وافرنجة وانكبيردة (لونبارديه وتوابعها ) وقلورية ( كالابره ) وبهذه الديار من سبيهم الكثير باق على حاله انتهى

وأما في نفح الطيب فيقول عن الاسبانيول انهم : يحاربون بالافق الشرقي امة يقال لهم الفرنجة ، هم أشد عليهم من جميع من يحاربونه ، اذ كانوا خلقاً عظيماً في بلاد واسعة جليلة متصلة المارة أهلة تدعى الأرض الكبيرة ، هم أكثر عدداً من الجليقيين وأشد بأساً وأعظم امداداً يحاربون أمة الصقالبة المتصانين بأرضهم لخافتهم ايامهم في الديانة ، فيسبونهم ويبيعون رقيقهم بأرض الأندلس ، فلهم هنالك كثرة وتخصيهم للفرنجة يهود ذمتهم الذين بأرضهم وفي ثغر المسلمين المتصل بهم ، فيحمل خصيانهم من هنالك الى سائر البلاد . وقد تعلم الحصاء قوم من المسلمين هناك فصاروا يخلصون ويستحلون المثلة . انتهى

قلت : والحصاء ممنوع شرعاً

جديدة هي مهنة الخصى ، وتأسس لذلك معمل كبير في فاردون Verdun في بلاد اللورين .

وكان الصبيان الذين ينجون من خطر هذه العملية القاسية يباعون في أسواق الأندلس بأثمان عالية . وكانوا يهادون الخصيّان من الصقالبة كما يهادون الخيل أو الخلى الثمينة .

وقد روى أحد كتاب العرب أنه في سنة ٩٦٦ أراد أمراء كتلونية من الإفرنج أن يتزلفوا الى خليفة قرطبة فقدموا له هدايا من جملتها عشرون خصياً صقلياً . والعرب يصفون جميع الرقيق الجرمانى والصقلى والسلافى بلفظة صقلى Saclabi ونظن أنه من هذه اللفظة جاءت كلمة اسكلاف Esclave بمعنى عبد . وكان أكثر حرس خلفاء قرطبة وأمراء الأندلس من الصقالبة . وكان منهم كثير في صقلية ، ولهم في مدينة بلرم حارة منسوبة اليهم . وكان منهم عدد كبير في افريقية . وقد يصل الصقالبة الى أعلى المناصب ، ولذلك لا يمكنك أن تقرأ تاريخاً لدولة عربية ليس فيه ذكر للصقالبة ، اذ بدون ذلك يكون التاريخ مغلقاً لا يتحصل فهمه . (١)

ولم يكن بين العرب والبربر أناس من شمالى أوربة ومن أصل وثنى فقط ، بل وجد لهم أنصار ويا للخجل قد ولدوا في حجر النصرانية ، من أهل ايطالية وأهل فرنسا . وقد كان اليهود يستثمرون بؤس الأهالى ويشترون الأولاد من ذكور وإناث ويأتون بهم الى مراسى البحر حيث كانت ترد سفن اليونان والبنادقة وتحملهم الى بلاد الاسلام . وكانت هذه التجارة القبيحة قد وصلت الى قلب عاصمة النصرانية . وقد جاء في مجموعة موارد ثورى أنه في سنة ٧٥٠ اضطر البابا زخريا أن يشتري بماله من أيدي البنادقة عدداً كبيراً من الأولاد ذكورا وإناثا كانوا يريدون الخروج بهم من رومة ثم ان البابا الذي خلف زخريا اضطر أن يحرق مراكب كثيرة لليونان آتية لحمل

---

(١) لو اردنا التعرض لموضوع الصقالبة ومن نبغ منهم في الاسلام ومن وصلوا الى الدرجات العلى لطال الأمر جداً وقد يستحق ذلك تاريخاً مستقلاً

الرقيق . وقد جاء في تاريخ الصليبيين للمسيو ميشو أن هذه التجارة كانت جارية في أوردبة حتى القرن الثالث عشر ، ولكن بشيء من الاحتياط . وكان أسارى المسيحيين والسبي منهم يستخدمون في جيوش المسلمين . وكان السبي من أعظم مقاصد هؤلاء في الغزو ، فكلما حصلت معركة رأيت أسواق الأندلس وأفريقية غاصة بالأسرى المسيحيين ، فأما الأطفال والاولاد فكانوا يربون في الاسلام وفي اللغة العربية ، وكانوا لا يقدرّون أن يرتدوا عن الاسلام اذا بلغوا . وأما الأرقاء الذين بلغوا سن الرشد فلم يكونوا يجبرون على الاسلام لانه جاء في القرآن « لا اكراه في الدين قد تبين الرشد من الغي » على أن كثيراً من المسيحيين البالغين كانوا يخدمون في جيوش المسلمين عن طيب خاطر

وأضف الى هؤلاء قسماً من أهالي البلاد التي افتتحها المسلمون ، فان العرب والبربر عندما اقتتحوا الاندلس وجدوا أعواناً لا يحصى عددهم من المسيحيين واليهود ، ولما لم يكن جيش العرب كافياً لحفظ جميع هذه الفتوحات كانوا كلوا بدلة عهدوا إلى اليهود بحراستها<sup>(١)</sup> ولما دخل العرب إلى أرض فرنسة وما جاورها من البلاد لم يخل الامر من أنهم وجدوا من أهل البلاد رجلاً ممن لا يعرفون الحمية الدينية ولا الوطنية ، ومن دأبهم أن يستفيدوا من المصائب العامة ، فمشوا بين أيدي العرب في غزواتهم وفتوحهم وحطبوا في جبالهم . ولقد رأينا كيف أن « مورونا » دوق مرسيلية وغيره من سادة البلاد تمالأوا مع العرب على أبناء بلادهم . فاذا كان هذا شأن الكبار فما ظنك بالصغار ؟ ولا شك أن العرب في فتوحاتهم في مقاطعات دوفيني وبييمونت وسفواي وسويسرة كانوا قد وجدوا من الاهالي أعضداً لهم سرّاً وعلناً، وكان مؤرخو

---

(١) جاء في فتح الطيب ان مغيثاً مولى الوليد بن عبد الملك جمع يهود قرطبة فضمهم الى مدينتها استنامة اليهم دون التصاري للعداوة بينهم وقال : انهم لما فتحو غرناطة ضموا اليهود الى قصبها وصار ذلك لهم شئنة في كل بلد يفتحونه أن يضموا يهوده الى القصة مع قطعة من المسلمين لحفظها ويعضى معظم الناس لغيرها واذا لم يجدوا يهوداً وقرؤا عدد المسلمين المحليين لحفظ ما فتح . انتهى



ذلك العصر لا يصرحون بذلك حياء ، ويجتزئون بالإشارة الى خيانة بعض المسيحيين .  
ولكن الحقيقة أنه لولا تلك الخيانة لم يكن المسلمون ليستقروا في تلك البلاد القاصية  
المنقطعة عن أوطانهم الاصلية ، وهم في قلة من العدد ، في زمن كانت فيه المواصلات  
غير ما هي الآن .

نعم ان العرب كانوا يجدون من أهالي البلاد رداء لهم ، وقد رأينا في تاريخ دير  
نوفاليس كيف أن المسلمين قاتلوا الاهالي بقرب فرسل Verceil وتغلبوا عليهم وساقوا  
عدداً منهم أسرى ثم دخلوا المدينة وعرضوا الاسرى للبيع ، كما تعرض السلع ، وصار  
كل من أراد يدفع في الاسير ثمناً الى آخر القصة .

أما من جهة اليهود وسياستهم في جنوبي فرنسا ، لذلك العهد ، فقد قرأنا في سيرة  
القديس تيودار Theodard رئيس أساقفة اربونة انه لما دخل المسلمون بلاد اللانغدوق  
انحاز اليهود اليهم وفتحوا لهم أبواب مدينة طلوزة ، وان شارلمان - تأدياً لليهود على  
خيانتهم - أمر بأنه كل سنة في الأعياد الكبرى الثلاثة يؤتى يهودى ويصنع على باب  
الكنيسة العظمى . وقد بقيت هذه العادة مدة طويلة ثم تبدلوا بها دفع مبلغ من  
الدراهم . ولنا اعتراض على هذه الرواية من جهة أن العرب لم يدخلوا طلوزة فعلاً فلعل  
هذه الحادثة وقعت في فتح مدينة أخرى . واذا تركنا قضية أسباب الغزاة ورجعنا  
الى لغاتهم فاننا نجد أنهم لم يكونوا بأجمعهم يتكلمون بالعربية ، فقد روى ابن القوطية  
أن بعضهم كان يتكلم بالبربرية ، وانه سنة ١٠١٩ عندما غزا المسلمون اربونة كان  
الغزاة ذلك اليوم من الذين لا يعرفون العربية ، وكذلك لم يكن جميع الغزاة مسلمين ،  
بل كان فيهم يهود ووثنيون وأحياناً مسيحيون . وقد كان في البربر عبدة أوثان  
ومجوس ، ولم يدخلوا جميعاً في الاسلام الا بعد فتح افريقية بمدة طويلة (١) . ومن  
الغريب أن المسيحيين في القرون الوسطى كانوا يسمون غزاة العرب بالوثنيين ، مع

---

(١) ومن الغريب أنه في أخريات هذه الأيام قام أناس من الفرنسيين يريدون أن يثبتوا كون  
البربر ليسوا جميعاً بمسلمين . فتصد هذه الفئة أن تأفك البربر عن الاسلام . فالؤرخ المستشرق رينو  
يشهد كما ترى بأن البربر أسلموا قاطبة وان كانت هذه القضية لا نفتقر الى شهود

انه لا يوجد أبعد عن الوثنية من المسلمين ، ومن شدة توحيدهم للبارى تعالى يكرهون جميع شعائر الوثنية ومحرمون تصوير المخلوقات الحية ، نظير اليهود ، ولكن شدة حرمة المسلمين لمؤسس دياتهم جعلت العوام في أوربة يعتقدون أن المسلمين يعبدونه ، كما أن المسيحيين في القرون الوسطى كانوا يطلقون لقب وثني على كل من ليس مسيحياً وقد جاء في التاريخ المنسوب إلى المطران تورين Turbin أنه يوجد في اسبانية على شاطئ البحر تمثال من نحاس صنعه محمد نفسه وان المسلمين يسجدون له . وكذلك فيلومين Philomane في تاريخه لفتح شارلمان بلاد لانغدوق يتكلم عن تمثال لمحمد من الفضة المذهبة كان المسلمون في أربونة في أثناء استيلائهم عليها يعتقدون أنه ملجأ لهم . وكذلك جاء في رواية تمثيلية اسمها لعب القديس نقولا كان لها شهرة في القرون الوسطى أن أحد أمراء المسلمين في افريقية كان يعبد صنما اسمه ترفاغنت Tervagant وانه عند ما كان يحصل على مراده كان يغطي خدود الوثن بأوراق الذهب . ثم ان في قصيدة افرنسية تذكر وقائع رولان الشهير أن مسلمي سرقسطة كان عندهم مغارة جعلوها هيكلآ لآلهتهم ، وكان فيها تماثيل من ذهب كل تمثال في يده صولجان وعلى رأسه تاج ، وان المسلمين كانوا يجتمعون في تلك المغارة للعبادة <sup>(١)</sup> وكان اسم « ترفاغنت » ينقلب أحيانا إلى ترماغنت وكان يرد معه اسم ابولين Apolin وأسماء أخرى ما أنزل الله بها من سلطان ، فتدور في أقاصيصنا القديمة ، مثل قصة

(١) يمثل هذه الخرافات خدع رجال الكنيسة أهل أوربة مدة تزيد على ألف سنة . ولم يكن العوام في القرون الوسطى وحدهم يصدقونهم بل كان أسيراً لهذه الأوهام أو لبعضها كثير من الخواص . ولا تزال الى ساعتنا هذه في أوربة برغم ترقيتها وانتشار المعارف فيها أوهام وأفكار مخلوطة عن المسلمين تضحك الشكالى نسمع منها ونقرأ كل يوم بل كل ساعة وقد قلنا عن المسيو درمنغم الافرنسي في السيرة النبوية في الطبعة الثانية من حاضر العالم الاسلامي هذه الأقوال المضحكة التي يهزأ بها رينو هنا . وقد شدد درمنغم نفسه عليها النكير ولكن رجاله الكنائس لا يزالون الى يوم الناس هذا يشبهون أبناء ملهم في مثل هذه الترهات البسباس ويقبلون ثم حقائق الاسلام عمداً تنفيراً لهم منه كما فعل سلفهم في القرون الوسطى

لا فيوكت ( البنفسجة ) التي نشرها فرنسيسك ميشال ، وزعموا أن هذه الأسماء هي أسماء آلهة اسلامية !

وقد بلغ من تعصب أجدادنا وتحاملهم على المسلمين أنه في الرواية المسماة بلعب القديس نيقولا كان يوجد تمثال لذلك القديس كانوا يسمونه محمداً باعتبار أن لمحمد تمثالا ، وأنهم كانوا يسمون هيكل الأوثان محمدياً Mohammarie فانظر الى غرابة تصارييف الأقدار ، وقابل بين هذه الخرافات وبين الحقيقة ، وتأمل كيف صنع محمود الغزنوى عند ما غزا الهند سنة ١٠٢٥ م ، واستولى على صنم أصر على كسره ، وعرض عليه الهنود مقدار وزنه ذهباً فأبى الا أن يكسره وأن يضعه على أسكفة باب المسجد في عاصمته ، حتى تدوسه الأقدام <sup>(١)</sup> . وليست هذه الحادثة نذرة في بابها ، فتأمل في كتابنا المسمى « خلاصة التواريخ العربية عن الحروب الصليبية » تجد من أمثالها كثيراً ماذا كان السبب ياترى في ذهاب آبائنا في الوهم والخطأ الى هذا الحد ؟ الجواب ان بعض العلماء ذهبوا الى كون أسماء ترفاغنت وابولين وما أشبه ذلك كانت آتية من بلاد النورماندين أهالى شمال أوربة الذين كانوا يعبدون الأصنام ، فالعامة في أوربة خلطوهم بالمسلمين بزعمهم أن كل من ليسوا مسيحيين وثنيون ! وكذلك كان البربر الذين جاءوا مع العرب متمسكين ببعض شعائر وثنية كانوا يمارسونها ظنت العامة أن هذه الشعائر كان يمارسها العرب أيضاً . ولا يجوز أن ننسى انه في هذه الكتب التي تهم المسلمين بالوثنية وتزعم هذا الزعم الغريب أنهم ينحتون تماثيل من حجر أو خشب أو معدن ويعبدونها وقد ورد أن المسلمين اذا وجدوا تلك التماثيل لم تنفعهم انقضوا عليها وحطموها وجعلوها جذاذاً

على أن الاسم العربي والدين الاسلامي كانا هما السائدان في هذه الفتوحات الاسلامية في أوربة ، فليس عندنا شيء من الآثار عن البربر أو الصقالبة الذين كانوا مع العرب في مغازيهم . وكل ما عندنا عن هذه الفتوحات انما هو من رشحات أقلام العرب المسلمين .

(١) الصنم المذكور هو صنم سومانات وقصته شهيرة

أما أسباب هذه الفتوحات العربية ، والعلل الأصلية في اقتحام هذه الغمرات ، فهي متعددة ، فمنها ما يرجع الى حب الفنائم وكسب الأموال ، ومنها ذوق خاص بالضرب في الآفاق ، ومنها ما هو محض تجرد لنشر الدين الاسلامي ورجاء ثواب هذا العمل المبرور عند الله فان القرآن يحث على الجهاد في سبيل الله ( انفروا خفافا وثقالا وجاهدوا بأموالكم وأنفسكم في سبيل الله ذلكم خير لكم ان كنتم تعلمون ) فالمسلمون الذين كانوا يقدرّون على حمل السلاح كانوا يجاهدون بأنفسهم ، والذين لم يكونوا قادرين على القتال كانوا يجاهدون بأموالهم . جاء في القرآن « والذين يكنزون الذهب والفضة ولا ينفقونها في سبيل الله فبشرهم بعذاب أليم » وكل مسلم يموت وهو يقاتل في سبيل الله فانه يموت شهيداً ( ولا تحسبن الذين قتلوا في سبيل الله أمواتا بل أحياء عند ربهم يرزقون ) فالمسلمون يسمون شهيداً كل من بذل دمه في سبيل الاسلام ، كما أن المسيحيين يسمون شهيداً كل من مات لأجل النصرانية .

ثم ان الشرع الاسلامي يفرض على المسلمين أن يدعوا غير المسلمين الى الاسلام ، أو الى دفع الجزية ، وذلك قبل اعلان الجهاد ومباشرة الحرب ويجوز أن يكون قد حصل هذا الاعلان عند دخول العساكر الاسلامية الى فرنسا ولكن الأهالي لم يجيبوا دعوة الاسلام فاضطر أمراء المسلمين الى تجريد الحسام . وكان المسلمون في أوائل الفتح يتقلدون السيوف ويتأبطون الرماح ويتنكبون القسي ، وكانوا كلهم متعممين ، ثم انهم بتغير الأوقات صاروا يتشبهون بالنصارى في أزيائهم وأسلحتهم ، ويلبسون الدروع ويفخسون في الزرد وطالما كانوا يقتنون سيوف مدينة « بورديو » لشهرتها في ذلك الوقت ، وتركت عساكرهم المعائم وصاروا يلبسون على رؤوسهم الكمة الهندية . وكان أمراء الفرنسيين في كتلونيه أهدوا الخليفة عشر أذراع سلافية ومائة سيف افرنسي ، وأنعم الخليفة على حاجبه يوم توليته اياه الوزارة بمائة فارس افرنجي متقلدين السيوف والحارب غائصين في الحديد على رؤوسهم الكم الهندية . وبالاختصار كان المسلمون قد اقتدوا في شكتهم وأعلامهم وسروج خيولهم بأوربة المسيحية . ولكن بدون شك

كانوا يسترجعون في التسلح جانب الخفة ، ويتجنبون السلاح الثقيل الذي كان يعول عليه الأروبيون (١) .

أما الغنائم فكانت عبارة عن الحجارة النفيسة والنقود المضروبة والمنسوجات والأدوات والأسرى والسبي . وكان السبي أفضل جزء من الغنائم . وكان الأمير يستأثر بالخمس بحسب الشريعة ، وينفقه في إعانة الفقراء وأبناء السبيل ، وكان الباقي يوزع على الجند . وللفراس ضعفاً للرجال . وكان يوجد دائماً في ساقة الجيش تجار يشترون كل ما يقع في أيديهم من صامت وناطق

أما الأسرى فليسوا كأسرى هذه الأيام ، فكان المسيحي إذا وقع أسيراً كبلوه وإذا انتهت قسمة الغنائم عرف الأسير ذلك الرجل المسلم الذي خرج هو في نصيبه فيصير

(١) جاء في الاحاطة في أخبار غرناطة تأليف لسان الدين بن الخطيب كاتب الأندلس الأكبر في وصف ملابس أهل الأندلس وأسلحتهم ما يلي : وجندهم صنفان أندلسي وبربري والأندلسي منهم يقوده رئيس من القرابة ( أى قرابة السلطان ) أو حصى ( الحصى الرجل العاقل ) من شيوخ الممالك وزبهم في القديم شبه زى أقيالهم وأضدادهم من جيرانهم الفرنج من اسباغ الدروع وتعليق الترسه واتخاذ عراض الأسنة وقرايس السروج واستركاب حملة الرايات كل منهم بصفة تختص بسلاحه وشهرة يعرف بهائم عدلوا الآن عن هذا الذي ذكرنا الى الجواشن المختصرة والبيض المرهفة والدرق العربية والسهام الملطية والاسل العطفية . ( ثم قال ) : والعمائم تقل في زى أهل هذه الحضرة الا ماشد في شيوخهم وقضاتهم وعلماهم والجند العربي منهم . انتهى . ولا يخفى أن لسان الدين كان يصف الأزياء في حضرة غرناطة في زمانه وهو القرن الثامن للهجرة

وجاء في نفح الطيب نقلا عن ابن سعيد في المغرب : وأما زى أهل الأندلس فالغالب عليهم ترك العمائم لاسيما في شرق الأندلس فان أهل غربها لا تنكاد ترى فيهم قاضياً ولا فقيهاً مشاراً اليه الا وهو بعمامة وقد تسامحوا بشرقها في ذلك ولقد رأيت عزيز بن خطاب أكبر عالم بمروسة حضرة السلطان في ذلك الأوان واليه الاشارة وقد خطب له بالملك في تلك الجهة وهو حاسر الرأس وشبيه قد غلب على سواد شعره وأما الأجناد وسائر الناس فقليل منهم من تراه بعمامة في شرق منها أو في غرب وابن هود الذي ملك الأندلس في عصرنا رأيت في جميع أحواله ببلاد الأندلس وهو دون عمامة وكذلك ابن الأحمر الذي معظم الأندلس الآن في يده وكثيراً ما يتزيى سلاطينهم وأجنادهم بزي النصارى المجاورين لهم فسلاحهم كسلاحهم وأقبيتهم كأقبيتهم وكذلك أعلامهم وسروجهم انتهى

له مملوكا يتصرف به كيف شاء ، ويصير هو وجميع ما يعمله ملكاً لسيده ، ويتوارثه الأبناء عن الآباء ، ويعود أولاده أيضاً أرقاء نظير والدهم . وإذا كان سيده غيوراً على الاسلام عرض على ذلك الأسير المسيحي اتخاذ الاسلام ديناً فاذا أسلم فقد يعتقه وان لم يعتقه افتكه بعض الصالحين ومحبي الخير من المسلمين ، لأن تحرير الرقاب هو من أفضل القربات عند المسلمين . وهو بعد تحريره يصير في المجتمع الاسلامي نظير سائر الأحرار ويبلغ من درجات العلياء ما يقسم له لحظه ونصيبه ويطلق عليه اسم مولى وهو اسم يتضمن معنى السيد ومعنى المملوك معاً ، وهناك طبقة أخرى وهى طبقة العبيد الذين يعتقهم سادتهم ولكن على شرط أن يؤدوا الى سادتهم شيئاً معلوماً كل سنة (١) .

وان كان الأسير المستعبد أبى أن يتحول عن دينه الى الاسلام فقد كانوا يستعملونه فى حراث الأرض أو فى حمل الأثقال . وقد وجد مسيحيون كثيرون قبلوا الاسلام ، وآخرون بقوا متمسكين بنصرانيتهم ، وكلهم كانوا يمتازون بالخدمة وكان يعول عليهم فى الحروب وقد كان منهم كثير فى الحرس الخاص للخلفاء والمملوك لاسيما فى قرطبة . ولم يكن أسرى المسيحيين الذين بقوا متمسكين بدينهم ليلبثوا عبيداً بدون أمل فى

---

(١) الولاء هو حالة العبد بعد عتقه بالنسبة الى سيده ومن العبد من يتفق مع سيده على أنه يعتقه ثم يأخذ العبد بدفع ثمنه تقسيطاً ، ويسمى هذا العبد مكاتباً ، قال ابن الاثير : الكتابة أن يكتب الرجل عبده على مال يؤديه اليه منجماً فاذا أداه صار حراً قال وسميت كتابة بمصدر كتب لانه يكتب على نفسه لمولاه ثمنه ويكتب مولاه له عليه العتق . وقد كاتبه مكاتبه والعبد مكاتب . قال : وانما خص العبد بالمفعول لان أصل المكاتبه من المولى وهو الذى يكتب عبده . قال ابن سيده : كاتب العبد أعطاني ثمنه على أن أعتقه ، وفى التنزيل العزيز « والذين يبتغون الكتاب مما ملكت أيمانكم فكتبوهم ان علمتم فيهم خيراً » معنى الكتاب والمكاتبه أن يكتب الرجل عبده أو أمته على مال ينجمه عليه ويكتب عليه أنه اذا أدى نجومه فى كل نجم كذا فهو حر ، فاذا أدى جميع ما كاتبه عليه فقد عتق وولاه لمولاه الذى كاتبه

الحرية ، بل كان أمراء المسلمين وأغنياؤهم ممن يصير اليهم بعض هؤلاء الأسرى اذا وقعت لهم حوادث جاء التوفيق فيها لهم رفيقا أرادوا شكر الله تعالى على نعمته فحروا من عندهم من الأسرى سنة ٩٩٧ علم المنصور بن أبي عامر بأن الله كتب لجنوده النصر في واقعة كبيرة في افريقية فشكراً لله تعالى أسرع الى تحرير ألف وثمانمائة أسير مسيحي من ذكور واناث<sup>(١)</sup> . وكان المسيحيون يجمعون أموالا ويذهبون الى

(١) قال الاستاذ العلامة حجة الاسلام السيد رشيد رضا في كتابه الذى صدر جديداً باسم « الوحي المحمدى » ان العلماء اتفقوا على شرعية عتق الكافر وأنه قرينة ولكنهم اختلفوا فى عتقه فى الكفارة

ولقد رأينا أن تنقل الى هذا الكتاب خلاصة ما أورده الاستاذ المشار اليه فى كتاب « الوحي المحمدى » بشأن الرقيق فى الاسلام فان الناشئة العصرية لاسيا المتخرجين فى المدارس الاوربية لا يعلمون عن الرق فى الاسلام ما يلزم أن يعلموه واذا سألوا الفقهاء الجامدين عن هذا الباب زادهم خبالا فلهذا اخترنا أن نقفهم على حكم الاسلام فى قضية الرقيق محرراً بقلم الاستاذ الحجة . قال لله دره : كانت شعوب الحضارة القديمة من المصريين والبابليين والفرس والهنود واليونان والروم والعرب وغيرها تتخذ الرقيق وتستخدمه فى أشق الاعمال ، وقد أقرته الديانتان اليهودية والنصرانية وظل الرقيق مشروعاً عند الافرنج الى أن حررت الولايات الاميركية المتحدة رقيقها فى أواخر القرن الثامن عشر الميلادى وتلتها انكلترة باتخاذ الوسائل لمنع من العالم كله فى أواخر القرن التاسع عشر ولم يكن عمل كل منهما خالصاً لمصلحة البشر وجنوحاً للمساواة بينهم ، فان الاولى لاتزال تفضل الجنس الابيض الاوربى المتغلب على الجنس الأحمر الوطنى الاصلى بما يقرب من الاستعباد السياسى المباح عند جميع الافرنج للشعوب ، كما أن انكلترة تحتقر الهنود وتستذلهم ولكن النهضة الهندية فى هذا العهد قد خفضت من غلواء الانكليز.

فلما ظهر الاسلام كان مما أصلحه من فساد الامم ابطال ظلم الرقيق وارهاقه ووضع الأحكام لا بطل الرق بالتدرج السريع ، اذ كان ابطاله دفعة واحدة متعذراً فى نظام الاجتماع البشرى من الناحيتين : ناحية مصالح السادة المسترقين ، وناحية معيشة الأرقاء . فان الولايات المتحدة لما حررت رقيقها كان بعضهم يضرب فى الأرض يلتمس وسيلة للرزق فلا يجدها فيجور الى سادته يرجو منهم العود الى خدمتهم كما كان . وكذلك جرى فى السودان المصرى فقد جرب الانكليز أن يجهدوا للأرقاء رزقاً يعمل يعملونه مستقلين فيه ، فلم يمكن ، فاضطروا الى الاذن لهم بالرجوع الى خدمة الرق السابقة بفسط أن لا يكون مسموحاً للمخدومين ببيع الأرقاء والاتجار بهم . وقد شرع الله تعالى لأبطال

اسبانية وافريقية لافتكك الأسارى ، هذا يفتكك أباه وهذا أخاه وهذا صديقه وهم جراً . ومن هناك تأسست رهبانيات بقيت مدة قرون في أوربة لم يكن لها عمل الاافتكك الأسارى من بلاد المسلمين . وقد سجل التاريخ من مآثر هذه الجمعية

الرق طريقتين : عدم تجديد الاسترقاق في المستقبل ، وتحرير الرقيق القديم بالتدريج الذى لا ضرر ولا ضرار فيه

الطريقة الأولى : منع الاسلام جميع ما كان عليه الناس من استرقاق الأقوياء للضعفاء الا استرقاق الأسرى والسبايا في الحرب التى اشترط فيها دفع المفاسد وتقرير المصالح ومنع الاعتداء ومراعاة العدل والرحمة ، وهى شروط لم تكن قبل الاسلام مشروعة عند المسلمين ولا عند أهل الحضارة ، فضلاً عن المشركين الذين لا شرع لهم ولا قانون . ولست أعنى بالاستثناء أن الله تعالى شرع لنا من هذا النوع من الاسترقاق كل ما كانت الأمم تفعله معاملة لهم بالمثل ، بل شرع لأولى الأمر من المسلمين مراعاة المصلحة للبشر في امضائه أو ابطاله ، بأن خيرهم في أسرى الحرب الشرعية بين المن عليهم بالحرية والفداء بهم . وهو نوعان : فداء المال ، وفداء الأنفس اذا كان لنا أسارى أو سبى عند قومهم . وذلك قوله تعالى الذى أوردناه في قواعد الحرب « فشددوا الوثاق فاما منا بعد واما فداء » ولما كنا مخيرين فيهم ، بين اطلاقهم بغير مقابل والفداء بهم ، جاز أن يعد هذا أصلاً شرعياً لا يبطال استثناء الاسترقاق في الاسلام . فان ظاهر التخيير بين هذين الأمرين أن الأمر الثالث الذى هو الاسترقاق غير جائز لولم يعارضه أنه هو الأصل المتبع عند جميع الأمم فن أكبر المفاسد والضرر أن يسترقوا أسرانا ونطلق أسراهم ونحن أرحم بهم وأعدل ، كما يعلم مما يأتى ، ولكن الآية ليست نصاً في الحصر ولا صريحة في النهى عن الاصل فكانت دلالتها على تحريم الاسترقاق مطلقاً غير قطعية ، فبقى حكمه محل اجتهاد أولى الامر ، إذا وجدوا المصلحة في ابقائه أبقوه . واذا وجدوا المصلحة في ترجيح المن عليهم أو الفداء بهم عملوا به

وانما تكون مصلحة الاسترقاق أرجح من هاتين المصلحتين — أى المن على الاسرى والفداء بهم — في حالات قليلة لا تدوم كأن يكون المحاربون للمسلمين قوماً قليلي العدد ، كبعض قبائل البدو ، يقتل رجالهم كلهم أو جلهم فاذا ترك النساء والاطفال والضعفاء من الرجال لانفسهم لا يكون لهم قدرة على الاستقلال في حياتهم ، فيكون الخير لهم أن يكلفهم الغالبون ويقوموا بشؤونهم المعاشية ، ثم تجرى عليهم أحكام الطريقة الثانية في تحريرهم . وقد يتسرون بالنساء فيكن أمهات أولاد وريات بيوت حرائر أو محصنات من الفواحش مكفيات أمر المعيشة على الاقل . وقد سن النبي صلى الله عليه وسلم لأمهته ترجيح المن على الاسارى . والسبايا بالعتق ، قولاً وعملاً ، في غزوة بنى المصطلق وغزوة فتح مكة وغزوة حنين كما هو مفصل في كتب السيرة النبوية وغيرها ، اذ لم يكونوا أسروا



ما هو فوق الوصف . ومن ذلك عمل ايزان رئيس دير القديس فيكتور في مرسيلية الذى ذهب في سنة ١٠٤٧ الى الأندلس برغم ضعف جسمه وكثرة أمراضه ، وافتك عدداً من أسارى المسيحيين وجاء بهم قاصداً فرنسة ، فبينما هم في البحر هاجمهم قرصان

من المسلمين أحداً ، لأن المسلمين قد أثنوهم وظهروا عليهم . فعلم منها أن روح الشريعة الاسلامية ترجيح جانب الفضل والاحسان عند القدرة ، ومنه عتق الأسرى والسبايا والممن عليهم بالجزية بلا مقابل حاضر ولا خوف مستقبل ، بل لمحض الاحسان

الطريقة الثانية ماسرعه لتحرير الرقيق الموجود وجوبا وندبا وهو أنواع :

النوع الأول من أحكام الرق ووسائل تحريره اللازمة وفيه عشر مسائل :

١ - الحرية في الاسلام هي الأصل في الانسان ، كما كتب أمير المؤمنين عمر بن الخطاب رضى الله عنه الى عامله على مصر عمرو بن العاص ( وقد اشتكى عليه قبطي ) : يا عمرو منذ كم تعبدتم الناس وقد ولتهم أمهاتهم أحراراً ؟ وقد أخذ الفقهاء من هذا الأصل أن الرق لا يثبت باقرار المرء على نفسه وجعلوا قول منكره راجحاً على قول مدعيه فيكف اثباته

٢ - أن الاسلام حرم استرقاق الأحرار من غير أسرى الحرب الشرعية العادلة بشروطها كما تقدم وجعل ذلك من أعظم الآثام . روى البخارى وغيره من حديث أبى هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال « قال الله تعالى : ثلاث أنا خصمهم يوم القيامة ومن كنت خصمه خصمته : رجل أعطى بي ثم غدر ، ورجل باع حراً ثم أكل ثمنه ، ورجل استأجر أجيراً فاستوفى منه ولم يعطه أجره » وفى حديث الثلاثة الذى لا يقبل الله منهم صلاة « ورجل اعتبد محرراً » أى جعله كالعبد فى استخدامه كرهاً وأنكر عتقه أو كتمه وهو فى سنن أبى داود وابن ماجه

٣ - شرع الله تعالى للمملوك أن يشتري نفسه من مالكة بما له يدفعه ولو أقساطاً . ويسمى هذا فى الشرع الكتاب والمكاتبة ، وأصله قوله تعالى « والذين يبتغون الكتاب مما ملكت أيمانكم فكتبوهم ان علمتم فيهم خيراً وآتوهم من مال الله الذى آتاكم » أمر بمكاتبتهم ان علم المالك أنهم يقدرون على الكسب والوفاء بما التزموه وأنه خير لهم وأمر باعانة المالك لمكاتبة على أداء ما باعه نفسه به ، ويدخل فيه الهبة وحط بعض الاقساط عنه وجعل فى مال الزكاة المفروضة سهماً تدخل فيه هذه الاعانة ونذب غير المالك لذلك أيضاً

ذهب بعض العلماء الى أن الأمرين فى الآية للوجوب : الأمر بالمكاتبة والأمر بالاعانة عليها . والأكثر على أن الأول للتدب والثانى للوجوب . وفى صحيح البخارى بعد ذكر الآية : قال روح عن ابن جريج قلت لعطاء : واجب على اذا علمت ان له ( أى لمملوكه ) مالا أن أكتبه ؟ قال : ما أراه الا واجباً . وقال عمرو بن دينار قلت لعطاء : أنأثره عن أحد ؟ قال : لا . ثم

فأخذوهم ووقفوا ثانية في الأسر ، ورجع ايزان يسعى من جديد سعيًا حثيثًا ويذهب ويجيء حتى افتكهم مرة ثانية وعندما جاء بهم الى مرسلية كان الضنى قد بلغ منه مبلغه فما وطئ أرض مرسلية حتى مات دنفًا .

أخبرني أن موسى بن أنس أخبره أن سيرين سأل أنسًا المكاتبه — وكان كثير المال — فأبى ، فانطلق سيرين الى عمر فدعاه عمر فقال له : كاتبه . فأبى . فضربه بالبره وتلا ( فكتبوهم أن علمت فيهم خيرًا ) فكتبه

٤ — اذا خرج الأرقاء من دار الكفر ودخلوا دار الاسلام يصيرون أحرارًا وعلى الحكومة الاسلامية تنفيذ ذلك ومستنده في السنة معروف

٥ — ان من اعتق حصه له في عبد عتق كله عليه من ماله ، ان كان له مال ، وان كان لغيره حصه فيه فله أحكام . وفي ذلك أحاديث في الصحيحين وغيرهما ، منها حديث أبي هريرة أن النبي صلى الله عليه وسلم قال : « من أعتق نصيباً أو شقيصاً في مملوك فخلاصه عليه في ماله ان كان له مال وإلا قوم عليه فاستسعى به غير مشقوق عليه » وحديث ابن عمر مرفوعاً أيضاً « من أعتق نصيباً له في مملوك أو شركا له في عبد فكان له من المال ما يبلغ قيمته بقيمة العدل فهو عتق » والشقيص كالنصيب وزناً ومعنى

٦ — من عذب مملوكه أو مثل به أو خصاه عتق عليه ، فقد روى الامام أحمد أن زباعاً أبا روح وجد غلاماً له مع جارية له فجدها ففجدها وجبه فشكاه الى النبي صلى الله عليه وسلم ، فسأله فاعترف وذكر ذنبه ، فقال النبي صلى الله عليه وسلم للغلام « اذهب فأنت حر » ويؤخذ منه أن الحب والحشاء حرام وموجب لعق العبد وينفذه الحاكم فكل ما كان يتخذ من الحصيان المالك ففيه مخالفة للشرع الاسلامي بخصائهم وعدم عتقهم

وفي رواية له ( الامام أحمد ) أخرجه أبو داود وابن ماجه جاء رجل الى النبي صلى الله عليه وسلم صارخاً فقال له مالك ؟ قال : سيدي رآني أقبل جارية له فجب مذاكيرى . فقال النبي صلى الله عليه وسلم « على بالرجل » فطلب فلم يقدر عليه ، فقال صلى الله عليه وسلم للغلام « اذهب فأنت حر » وفي جامع الأصول من حديث سمرة بن جندب وأبي هريرة أن النبي صلى الله عليه وسلم قال « من مثل بعده عتق عليه »

٧ — إذاء المملوك بما دون التمثيل والتعذيب الشديد حرام ، ولا كفارة لذنبه الا عتقه ، فقد روى أحمد ومسلم وأبو داود عن عبد الله بن عمر قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول : من لطم مملوكه أو ضربه فكفارته أن يعتقه . وللشيخين والترمذى عن سويد بن مقرن قال : كنا بنى مقرن على عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم ليس لنا الا خادمة واحدة فلطمها أحدنا فبلغ ذلك النبي فقال : أعتقوها . وقيل له انه ليس لبنى مقرن خادم غيرها . فرخص لهم باستخدامها

وأما الرقيق من النساء فكن يشتغلن في قصور الأمراء وحرَم الأغنياء ويساعدن زوجات الرجل الذي يملكهن ، وإذا امتازت احداهن بجمال أو قسام كانت تعلم وتهذب وتباع بثمان غال أو يتزوج بها مالِكها وكثيراً ما كن يرسلن

مادامت الحاجة وإطلاقها إذا زالت . وروى مسلم وغيره عن أبي مسعود البدرى قال : كنت أضرب غلاماً بالسوط فسمعت صوتاً من خلقي : اعلم أبا مسعود فلم أفهم الصوت من الغضب قال : فلما دنا مني إذا هو رسول الله صلى الله عليه وسلم فإذا هو يقول : اعلم أبا مسعود اعلم أبا مسعود . فألقيت السوط من يدي . وفي رواية فسقط من يدي السوط من هيئته ، فقال : اعلم أبا مسعود أن الله أقدر منك على هذا الغلام ( وفي رواية عليه ) فقلت يا رسول الله هو حر لوجه الله فقال : أما لو لم تفعل للفتكتك النار أو لمستك النار

٨ - التدبير عتق لازم وينعقد بقول السيد لعبدته أنت مدبر وأنت حر عن دبر مني أي بعد أن أدبر عن هذه الدنيا وكذا أنت حر بعد موتي إذا قصد به التدبير فإن أطلق ولا قرينة فبعض العلماء يرجح أنه تدبير تقوية لجانب العتق الذي هو من مقاصد الشرع الأساسية . ومنهم من يرجح جانب الوصية . ومن أحكام التدبير أنه لازم في الحال لا يجوز الرجوع عنه كالوصية وأنه لا يجوز للمدبر ( بالكسر ) بيع المدبر ( بالفتح ) عند مالك وأبي حنيفة وأن من دبر بعض مملوكه وهو مالك له كله سرى العتق إلى باقيه وقال جمهور العلماء إن أولاد الجارية المدبرة تابعون لها في العتق والرق فإذا عتقت عتقوا معها

٩ - عتق أمهات الأولاد . وهو أن الجارية التي تلد لسيدها ولداً تصير حرة من رأس ماله بعد موته ، فلا تدخل في ملك الورثة ولا يجوز له بيعها في حياته عند جمهور السلف والخلف ، وأولهم عمر وعثمان ، ففي حديث عمر عند الإمام مالك : أيما وليدة ولدت من سيدها فانه لا يبيعها ولا يهبها ولا يورثها وهو يستمتع منها فإذا مات فهي حرة

١٠ - إن من ملك أحداً من أولى القرية عتق عليه وأعم مافيه حديث سمرة بن جندب مرفوعاً : من ملك ذا رحم محرم فهو حر

النوع الثاني من وسائل تحرير الرقيق الموجود الكفارات والمراد بها القرابات التي تمحو الذنوب وأعظمها عتق الرقاب وهي ثلاثة أقسام أحدها واجب حتماً على القادر على العتق ككفارة قتل النفس خطأ وكفارة الظهار ، وهو تشبيه الرجل زوجته في أمه ، وكان طلاقاً في الجاهلية ، وكفارة افساد الصيام عمدًا . ثانيها واجب مخير فيه وهو كفارة اليمين فمن حلف يميناً وحنث فيها فكفارته اطعام عشرة مساكين أو كسوتهم أو تحرير رقبة كما قال الله تعالى وحكمة التخيير ظاهرة . ثالثها مندوب وهو العتق لتكفير الذنوب غير المعينة وهو من أعظم مكفراتها

هدايا الى الخلفاء والكبراء . وذلك كما حصل للأميرة « لمبيجية » ابنة أود دوق اكيثانية التي صارت الى الخليفة في دمشق . واذا تزوج المسلم بأمة صارت بذلك حرة . وكان أولادها أيضاً أحراراً ، ولم يكن فرق بينها وبين الزوجة التي هي حرة من الأصل . وان كان ولد للرجل من جاريته أولاد ، ولو لم يكن عقد نكاح ، ورضى بأن يعترف بهم فانهم يصيرون أحراراً وتصير أمهم حرة أيضاً لكن مع بقائها تحت سلطة زوجها . ومثل هذه الجارية عند وفاة زوجها تتحرر تماماً ويقال لها عندهم أم ولد . وكانت قصور خلفاء دمشق وبغداد وقرطبة ملأى بالنساء اللائي يقال لهن أم ولد . وكان أولاد هارون الرشيد ، ماعدا واحداً فقط ، كلهم أبناء جوار يقال للواحدة منهن أم ولد . أما اذا كان الأب ولد له أولاد من جاريته ولم يرد أن يعترف بهم فانهم يبقون هم وأمهم عبيداً

النوع الثالث من وسائل إلغاء الرق الموجود . جعل سهم من مصارف الزكاة الشرعية المفروضة ( في الرقاب ) بنص القرآن ، هو يشمل العتق والاعانة على شراء المملوك نفسه . ومن العلوم ان زكاة الامة الاسلامية قد تبلغ مئات الألوف وألوف الألوف من الدراهم والدنانير فلو نفذت أحكام الاسلام فيها وحدها لامكن تحرير الرقيق في دار الاسلام

النوع الرابع منها العتق الاختياري لوجه الله تعالى . قد ورد في الكتاب والسنة من الترغيب في العتق ما يدخل تدوينه في سفر كبير ومما يدل على انه من أعظم العبادات آية البر من سورة البقرة . ومن أشهر أحاديث الترغيب في العتق قوله صلى الله عليه وسلم : أيما رجل اعتق امرءاً مسلماً استنقذ الله بكل عضو منه عضواً من النار . وحديث أبي ذر قال سألت رسول الله أي العمل أفضل قال : إيمان بالله وجهاد في سبيله . قلت : فأى الرقاب أفضل قال : أغلاها ثمناً وأنفسها عند أهلها . ومن أشهرها حديث أبي موسى الأشعري : أيما رجل كانت له جارية أدبها فأحسن تأديبها وعلمها فأحسن تعليمها وأعتقها وتزوجها فله أجران

أضف الى هذا وصايا الله ورسوله بالماليك . ومنها تخفيف الواجبات عليهم وجعل حد المملوك في العقوبات نصف حد الحر وقد قرن الله الوصية بهم بالوصية بالوالدين والأقربين ونهى النبي صلى الله عليه وسلم عن قول السيد « عيسى أو أمي » وأمره أن يقول « فتاى وفتاى وغلامي » وأمر بأن يطعموهم مما يأكلون ويلبسوهم مما يلبسون . انتهى ببعض اختصار ، ومنه تفهم معالى الشرع الاسلامي وما فيه من المبادئ الانسانية والرحمة بالضعفاء والعمل لتحرير الرقاب بكل وسيلة ممكنة ،

ولنضرب لك مثلاً على ما كان يعانيه الأسرى المسيحيون ، في بلاد الاسلام ،  
بالحادثة الآتية :

في أواخر القرن العاشر وقع رجل من احلاس الحرب ، من بلدة طولوزة ، أسيراً  
في أثناء ذهابه لزيارة بيت المقدس فصار الى بيت رجل من الأغنياء استخدمه في  
حرث الأرض ، فقال لهم انه لا يحسن هذا العمل وانه لا يحسن غير القتال ،  
فجعلوه جندياً ، وحضر وقائع كثيرة وآل به التقلب في البلاد الى أن حضر حرب  
قرطبة الأهلية سنة ١٠٠٩ مسيحية ، وهناك امتاز بالبسالة وبه أمره . ولما كان  
« شنجو » كونت قشتالة قد خاض غمرات تلك الحرب وشاهد ماشاهده من إقدام  
هذا الرجل أمر باطلاق سبيله .

أما مصير المسلمين الذين كانوا يقعون في أيدي الافرنج فلم يكن يختلف كثيراً عن  
مصير المسيحيين الذين يقعون أسرى في بلاد الاسلام . ولقد كان الرق معروفاً  
بفرنسة ، وكان يأتيها رقيق كثيرون من جرمانيين وسلاف وغيرهم من شمالي اوربة ،  
فاذا كان يستعبد فيها الأوروبيون فبديهي أن يستعبد فيها الاسرى من المسلمين . ولم  
يكن فرق بين الاسرى في الاسلام والاسرى في بلاد الافرنج ، سوى أن الرقيق في  
الاسلام اذا تحرر أصبحت له جميع حقوق الأحرار ، بخلاف القاعدة في اوربة فان  
طبقة العبيد ولو تحرروا تبقى منحلة عن طبقة النبلاء وتبقى بينهما فواصل . وكان  
المسلمون يبدلون أيضاً الأموال في اقتكالك أسراهم ، فمنهم من يفكه أهله ، ومنهم  
من يفكه أصحابه ، ومنهم من يفكه سلطانه . وقد تأسست عند المسلمين جمعيات  
لفداء الاسرى كما عند المسيحيين ، وذلك أن فك العاني معدود من أفضل الأعمال في  
الاسلام وقد سأل محمد (صلى الله عليه وسلم) سائل عما يجب أن يعمل لينال أفضل الثواب  
وتعلم أنه ليس من ضرب تحرير الرق عند الافرنج الذي فيه من الرياء ومن تسلط الأقوياء على  
الضعفاء ومن استعباد الشعوب القوية للشعوب المهضومة ومن جعل الأجناس البشرية نازلاً بعضها  
عن بعض ما كل أحد يحكم به ان كان منصفاً

فأوضحه النبي بتحرير الرقاب . وقد روى النويرى ولوذريق شيميناس أنه في زمن الأمير هشام بن عبد الرحمن بلغ من ظفر جيوش الاسلام انهم بحثوا عن أسرى يفكونهم بالمال المجموع لذلك الغرض فلم يجدوا أسيراً مسلماً يفكونه

وكان يؤتى بأسرى المسلمين الى آزل ومرسيلية وأربونة ، ويباعون فيها ، ويأتى أناس من أبناء ملتهم إلى هذه المدن فيفندونهم فأما المسلمون الذين لم يحصل لهم نصيب الافتكاك من الأسر فكانوا يصيرون الى العبودية ، فيشتغل الواحد منهم في خدمة مالكه . وأكثر ما كانوا يستعملونهم في الحرث . وكان يحق للمالك العبد أن يبيعه أو أن يضربه أو أن يعذبه ، وكثيراً ما كانوا يكبلونهم بالحديد لئلا يفروا . ولم يكن للعبيد من المسلمين ، كما لم يكن للعبيد من اليهود ومن الوثنيين ، حق أن يتزوجوا بالمسيحيات ولو كن من الخوادم . ومن كانت منهن متزوجة بغير مسيحي كان لا يؤذن بدفنها في مقابر النصارى بل هناك ما هو أكثر من ذلك وهو أنه لم يكن يؤذن في زواج العبد من الأمة ولو كانا من ملة واحدة ، وإنما كان للمالك أن يأذن في مساكنة العبد للأمة في مكان واحد ، ولكن على شرط أن الأولاد الذين يولدون لها يكونون ملكاً للمالك المذكور . ولقد تلاشى الرق من أوربة في نواحي القرن الثاني عشر إلا أنه بقي جائزاً بحق غير المسيحيين لاسيا المسلمين ، وعلى ذلك شواهد من آثار القرن الثاني عشر والقرون التالية ، ومن جملتها نصوص واردة في مجموعة القوانين البحرية القديمة تأليف المسيو بارديسو ، غير أن ذوى التقوى كانوا اذا أرادوا أن يشكروا الله تعالى على نعمة أفاءها الله عليهم أعتقوا عبيدهم ثم عمت العادة بأن كل عبد طلب أن يتعمد أى أن يتنصر يصير حراً . وهكذا اندمج العبيد في سائر الأمة

وكان العبيد من المسلمين يشتغلون في المزارع من أملاك التمولين أو أوقاف الأديار والكنائس . وقد مر بنا أن أسارى المسلمين الذين وقعوا في اليد سنة ١٠١٩ أمام أربونة قد وزعهم المسيحيون على الكنائس وعلى بعض الزعماء . وهكذا وقع للمسلمين الذين كانوا في فرنسة بعد سقوطهم في معركة سنة ٩٧٥ ولجميع عساكر المسلمين الذين انفصلوا عن مجموع جيشهم في أثناء غزواتهم للبلاد الافرنسية .

وكانت هناك أسباب أخرى لزيادة عدد الرقيق المسلم في فرنسا ، منها الحروب الصليبية في الشرق ، ومنها الحروب التي كانت تقع بين الافرنج وبين مسلمي الأندلس . وقد ذكر السيو بارديسو في كتابه المار الذكر أن منها ما كان آتيا أيضا بطريق التجارة . وما لا نزاع فيه أنه قد بقي استعباد أسرى المسلمين في فرنسا عادة متبعة دهرًا طويلا ، وفي سنة ١١٤٩ أوصى ارنود مطران أربونة بعبده المسلمين لمطران بيزيه Beziers وفي سنة ١٢٥٠ أوصى روميوفيلنوف Romeo de Villeneuve الذي كان وزيراً عند كونت بروفنس ، قبل موته ، ببيع العبيد المسلمين الذين كانوا في أراضيه . وكانوا من الذكور والاناث. ذكر هذا السيو بوش في تاريخ بروفنس . وبعد ذلك بمئتي سنة ورد ذكر شراء الملك رينه <sup>(١)</sup> René لثلاثة عبيد من المسلمين . وقد اطلعنا على قرارات لجمع الاساقفة في طرا كونية في اسبانية المنعقد سنة ١٢٣٩ من جلستها أن يجبر المسلمون الذين بفرنسة على اتخاذ لبس خاص بهم ، وكذلك اليهود ، وقد جاء مثل هذا الاقتراح في قانون لأسقف بيزيه سنة ١٨٦٣

وكان المتحمسون بالنصرانية يفضون للسماح بزواج الارقاء في فرنسا بحيث وجد في قانون رهبانية جيتو Jéteau مادة تمنع أديار هذه الرهبانية أن يجتمع فيها مسلمون ومسلمات في محل واحد ، بل كان هناك معاهد دينية ترفض استخدام العبيد المسلمين في أشغالها

لقد مر بنا أن المسلمين الذين كانوا يطلبون المعمودية يصيرون أحرارا وكان هذا حقاً لهم ، ولما كان كثير من هذا الطلب لا يقع عن اخلاص أو عقيدة ، وكان بعض هؤلاء المتعبدین اذا حصلوا على حريتهم يعودون الى ضلالهم ، فكان لسادة هؤلاء العبيد الحق في امتحانهم مدة من الزمن . وعند ذلك صار كثير من المسيحيين الذين لا وجدان لهم يمتحنون عبيدهم من المسلمين امتحانات يقصدون بها منعهم من الدخول في النصرانية . ومنهم من كانوا وقد تنصر عبيدهم ، يرفضون الموافقة على تحريرهم ويستمرون على ارهاقهم بأشد ما يمكن . ولقد أصدر البابا كليمفوس الرابع سنة ١٢٦٦

(١). كان يقال له الملك رينه الصالح وكان من ألقابه دوق أنجو وكان كوتتا على بروفنس توفي

منشوراً أنزل به صواعق الغضب على رئيس دير القديس بندكتس في ميرنده ،  
لكونه عذب رجلاً مسلماً غنياً كان قد تنصر ، وزعم هذا الرئيس أن تنصره كان غير  
حقيقي وضبط له أملاكه وحرم منها اولاده

فأنت ترى أنه كان من المسلمين المستعبدين في فرنسة أشخاص ذوو أملاك ،  
وكانوا مثل اليهود يقرضون الأموال بالربا ، وكان اذا غضب الشعب على المرايين من  
اليهود أدخلوا المسلمين أيضاً في دائرة غضبهم . وقد قلنا انه لم يكن للمسلمين حق في  
التزوج بمسيحيات ، وان كل مسيحية كانت ترضى بأن يتزوجها مسلم كانت تحرم  
من حق الدفن في المقابر المسيحية ، وكان هؤلاء المسلمون يعطون أشغالهم في الأعياد  
المسيحية قسراً

وبالاجمال فعدد المسلمين الذين تنصروا في فرنسة كان كبيراً<sup>(١)</sup> وهذه نتيجة

(١) في فرنسة ولا سيما في المقاطعات الجنوبية منها ، عائلات كثيرة معروفة بأنها من سلالة  
السرازين . أى المسلمين ، ومنها ماتدل سحناؤها الى اليوم على العروبة . وفي نفس سويسرة  
عائلات ملقبة بالسرازين ، في جنيف وفي بازيل . ومن أشهر من انتسب الى أصل عربي في جنيف  
العالم العلامة الفيلسوف « ابن أبي زيد » وكان أهل سويسرة يقولون له أبو زيت Abou Zit  
وأصله عربي من سكان طولوز . وكان أهله من العرب الذين تنصروا ثم اتخذوا مذهب البروتستانت ،  
فلما صدر أمر لويس الرابع عشر بإخراج كل البروتستانتين من فرنسة ، خرج أبو زيد هذا مع  
من خرجوا الى جنيف ، ثم نشأ فيها ونبغ في جميع العلوم الرياضية والطبيعية والفلك والفلسفة  
والتاريخ وغيرها . وكان ماصراً لفولتير وروسو ونيوطن في انكسارهم جميعاً ، وكانت  
له عندهم المكانة العليا وربما استفتوه في عويص المسائل العلمية . وقد ذكرت جريدة جورنال  
ده جنيف إحدى المرات أن فولتير استفتاه في مسائل غاب عنه علمها . ومر بفولتير صاحب له قاصداً الى  
جنيف ، فسأله فولتير : ما شغلك في تلك البلدة ؟ وكان فولتير ساكناً في ضواحي جنيف كما لا يخفى  
بقريّة فرناي . فقال له صاحبه : أريد الاجتماع بعالم كبير . فقال له : اذن تريد أن تجتمع بصاحبنا  
العربي . وأما جان جاك روسو فينبه وبين أبي زيد مراسلات مجموعة في كتاب . وكان هذا العلامة  
العربي زاهداً عظيم التواضع معرضاً عن الدنيا ، عرضوا عليه في جنيف أعلى المناصب فرفضها ،  
واقصر على وظيفة قيم خزانة الكتب العمومية . وفي جنيف اليوم شارع مشهور باسم شارع  
أبي زيد . وكان سلف أبي زيد هذا أطباء في طولوز . وقد كتب محرر هذه السطور عن أبي زيد  
العربي الجنيني منذ بضع سنوات مقالة في الجرائد العربية لخصناها عن الجرائد السويسرية وربما  
نعود الى موضوعه بعد التوسع في معرفة حياته



طبيعية للحالة التي كانت يومئذ ولكن الفرنسيين الذين مع الأسف اتخذوا الاسلام ديناً كان عددهم أكبر ، فان الغزوات الاسلامية الاولى لفرنسة وسبي المسلمين للذرائع من أهلها وما كان التجار يتجرون به من الرقيق ، كل هذا قد أدخل في الاسلام عدداً لا يحصى من الافرنج . ومن المعلوم أن المسلمين يتلقون المسيحيين الداخلين في دينهم بمزيد التساهل ويعتنون بهم ويوفرون حظوظهم وأرزاقهم وبهذا كثر عدد النصارى الذين صبأوا عن دينهم ودخلوا في الاسلام .

ولنتكلم الآن عن كيفية حكم المسلمين في فرنسة أيام كانوا سائدين فيها وعن طرز معاملتهم لرعاياهم وعن سياستهم المدنية والدينية والمخارجية ، فانهم قد استقروا بعد غزواتهم الاولى في بروفنس ودوفيني وبييمونت وسقواى وسويسرة ، ولكن استقرارهم الحقيقي لم يكن إلا في بعض المعاقل الحصينة وفي ضواحيها ، ولم يتفق لهم أن استولوا في فرنسة على بلاد بأسرها . نعم كانت في أيديهم معابر الجبال والأنهار ، فكانوا يأخذون من السابلة رسوماً على المرور ، وكان الوادعون منهم يشتغلون بالفلاحة والزراعة ، وربما أدوا الضرائب عن محصولاتهم الى أمير البلاد التي كانوا فيها . أما بلاد بروفنس التي كانت تجاور حصن فركسينت فقد كانت دائماً عرضة لعبث عصاباتهم . وفي أوائل فتحهم لجنوبي فرنسة أيام شارل مارنل وابنه بين القصير لم يطل الأمر أن وقعت بينهم الحروب التي أدت الى التنفيس من خناق المسيحيين . فكان للقوط في اللانغدوق امراؤهم وقوامسهم يلون أمورهم وانما لم يكن المسلمون يعطون هؤلاء الأمراء سلطة عسكرية واسعة فكأنهم كانوا يحفظون حق السيطرة لأنفسهم على الحكومات المسيحية المحلية . وقد ذكرنا يزيدور الباجي المؤرخ المسيحي الذي عاش في ذلك العصر أن عقبة أمير الأندلس في سنة ٧٣٤ كان يلتزم سياسة ترك الشعوب التي تخضع لحكم المسلمين على قوانينها الأصلية ، وقد وقع في يدنا منشور من الوالى المسلم لمدينة قويمرة في البرتغال يظهر منه أنه كانت للمسيحيين ادارة خاصة بهم ، ونص هذا المنشور هو مايلي : يكون على مسيحيي قويمرة كونت يلى أمورهم ويحكم فيهم بالسداد ، وكما كانت عادة المسيحيين في الأحكام وله أن يفصل الخصومات

التي تقع بينهم ، ولكنه لا يقدر أن يحكم على أحد بالقتل إلا بعد موافقة قاضي المسلمين وذلك بأن الجاني يؤتى به أمام القاضي ويقرأ نص الحكم عليه بحسب الشريعة المسيحية ، فإذا وافق القاضي أمكن تنفيذ الحكم بالقتل والا فلا . ويكون لكل مدينة من المدن الصغيرة قاض خاص بها يحكم فيها بالعدل ويكف المنازعات ، وإن أهان مسيحي مسلماً عومل بشرع المسلمين ، وإن سطا مسيحي على عرض مسلمة أجبر على الاسلام وعلى الزوج بالمرأة التي اعتدى على عرضها ، والا فالقتل ، وإن كانت المرأة محصناً فإن المعتدى على عرضها يقتل بلا مراجعة <sup>(١)</sup> وقد وجد نص هذا المنشور في دير لوربان Lorban وطبع في اشبونة سنة ١٦٠٩

أما من جهة سياسة المسلمين الدينية في فرنسا فليست عندنا عنها معلومات شافية للغيل ، وكل ما نعلم أن المسلمين تركوا للنصارى حريتهم الدينية ، وأن السواد الأعظم من أهل أربونة مثلاً بقوا مسيحيين ، وكان عددهم كبيراً . وقد ترك لهم المسلمون كنائسهم ويبيعهم مع القسيسين والوفية الذين يخدمونها . على أنه لم يسمع أن المسلمين في أربونة وما جاورها من فرنسا مثلاً تمتعوا المسيحيين بالحقوق التي أمتعهم بها في قرطبة والمدن التي في قلب المملكة . نعم إن المسلمين في قرطبة استولوا على كنائسها الكبرى ، ولكنهم أبقوا للمسيحيين سائر كنائسهم وتركوا لهم أديارهم التي للربان والتي للراهبات على السواء ، وتسامحوا معهم في أمر لم يتسامح فيه المسلمون لا في افريقية ولا في آسية وهو قرع المسيحيين للأجراس <sup>(٢)</sup> في مواعيد صلاتهم أما في أربونة وما جاورها من المدن فلم يكن للمسيحيين أساقفة كما في قرطبة ، ولا كانت لهم أديار ولم يكن السبب في ذلك كله من المسلمين بل كانت هناك فوضى كنسية كما

---

(١) كان يجب على السيو رينو وهو مستشرق عالم بأمور المسلمين أن ينبه على كون المعتدى على عرض المسلمة المتزوجة يجازى بالقتل بحسب الشرع سواء كان مسيحياً أو مسلماً أي إن هذا الجزاء ليس خاصاً بالمسيحيين

(٢) ذكر رينو في حاشية هذه الجملة أن المسيحيين في جبل لبنان هم وحدهم الذين في الشرق يسمح لهم المسلمون بقرع الأجراس

يستدل عليه من كتاب بعث به القديس بونيفاس الى البابا زخريا سنة ٧٤٢ وهذه الفوضى كانت ناشئة عن الانقلابات التي أحدثتها حروب أولاد كلوفيس فيما بينهم . أما في شبالى اسبانية فقد وقعت الفوضى الكنسية لدى وصول المسلمين الى البلاد . ففي أراغون مثلاً ، عندما جاء المسلمون واستولوا على هذه المملكة ، فر الأسقف الى جبال البيرانة ولم تعد الأسقفية الى أراغون الا بعد ذلك بثلاثمائة سنة أي عند ما أجلى المسلمون عن البلاد . ولا يظهر أنه كان في برشلونة أسقفية لمهد وجود المسلمين فيها ، بل يظهر أن أمراء المسلمين تحاشوا قبول الاسقفيات في المدن الواقعة في الثغور . وقد كان المسلمون يتركون للمسيحيين كنائسهم على شريطة أن يكتفوا بالقديم منها ، وأن لا يؤسسوا كنائس جديدة ، وإن بنوا شيئاً جديداً منها فلا يكون الا مكان القديم . وذهب بعض فقهاء الاسلام الى أنه لا يجوز تجديد الكنيسة الجديدة الا بأحجار الكنيسة القديمة . ولم يكن للمسيحيين حق في الطواف في الأسواق بالصلبان والأعلام المسيحية ولم يكن أيضاً للمسيحيين أن يعارضوا نصرانياً يريد الدخول في الاسلام . وقد تبين من الأمر المتعلق بنصارى قويمرة في البرتغال أنه كان على كل كنيسة دفع ضريبة لبیت المال، مقدارها خمس وعشرون قطعة فضية ، وكان على كل دير دفع خمسين قطعة أما الكنائس العظمى فكانت تدفع مائة قطعة

وقد تقدم أن المسلمين في مدن الأندلس كانوا يعاملون النصارى بالحسنى ، كما أن النصارى كانوا يراعون شعور المسلمين فيختنون أولادهم ولا يأكلون لحم الخنزير . ومع هذا فقد وجدت كتابات للمسيحيين من القرن التاسع تدل على أن مراحل البغضاء كانت تغلي أحياناً بين الفريقين ، وأنه كان محظوراً على المسيحيين إقامة شعائر دينهم علناً بالاحتفال اللازم ، وأن المسلمين كانوا اذا سمعوا قرع النواقيس اشمازوا ونفروا وربما قذفوا وشتموا . ولكن لا ينكر أن المسيحيين أيضاً كانوا اذا سمعوا الأذان تعوذوا بالله ورسموا اشارة الصليب على صدورهم . وقد أقر بذلك القديس اولوج Euloge الذي كان من المضطهدين سنة ٨٥٠

أما من جهة الخراج فقد تقدم أن السموح ( ابن مالك الخولاني ) أمير الأندلس كان

هو البادىء بتنظيم الجبايات واستخراج الارتفاعات سواء فى اسبانية أو فى جنوبى  
فرنسة ، وقبل ذلك كانت أمور الجباية فوضى والجبل منتشرأ وقد وزع السمع قسما  
من الأراضى المأخوذة من المسيحيين على غزاة المسلمين وعلى العائلات الفقيرة ، بعد  
أن كان بعض ذوى السلطة قد استأثروا بها لأنفسهم من دون الفقراء ، وقدم السمع  
بقية الأراضى الى بيت المال . وكان الخراج المفروض على أراضى المسلمين هو عشر  
المحصول بخلاف المسيحيين فقد كانوا يدفعون الخمس ، أى ضعف خراج المسلمين وكان  
المسيحيون عدا الخمس يدفعون الجزية وهى إتاوة شخصية كان يتقاضاها السامون من  
المسيحيين فى مقابلة محافظتهم على دمائهم وأموالهم وامتاعهم بحريتهم الدينية . أما من  
أسلم من المسيحيين فكان معنى من الجزية . وكان ملوك الأندلس يضربون رسما على  
البضائع والسلع ، فالسلم كان يؤدى اثنين ونصفا فى المئة ، والمسيحي كان يؤدى خمسة  
فى المائة ، وكانوا يسمونها زكاة وكانت تنفق فى اعانة الفقراء واقتكالك الاسرى

وكان السامون يسمون المسيحيين الذين خضعوا لهم ودفعوا الجزية المعاهدين  
أو أهل الذمة ، أى الذين لهم على المسلمين ذمة الحماية والمحافظة . أما المسيحيون الذين  
لم يكونوا خاضعين للاسلام فكانوا يسمونهم أعلاجا واحدها علج ، وكانوا يقولون  
عجمى لكل من ليس بعربى ، ويسمون مشركا كل من يقول بأن الله ثلاثة أقانيم  
لأن المسلمين لا يرون فى الثلاثة الأقانيم الا ثلاثة أشخاص .

ويحق للانسان أن يسأل : بأى لسان كان العرب يكلمون الأمم التى تغلبوا عليها ؟  
فان من عادة العرب أن لا يحفلوا بغير لغتهم كما أن المسيحيين لذلك العهد كانوا من  
الجهل والبربرية بحيث لم يكونوا يفكرون فى تعلم العربية . ولم يذكر التاريخ رجلا  
مسيحيا لأوائل أيام الفتح الاسلامى أتقن العربية غير هارتموت Hertmot رئيس دير  
سانغال الذى كان يعرف العربية واليونانية والعبرية ، وكان من رجال أواخر القرن  
التاسع . ولم يبدأ أبائنا بتعلم العربية إلا فى أيام الحروب الصليبية ، إذ لم يجدوا غنى  
عن الاطلاع على لغة قوم استولوا على جانب من بلادهم ، فكانوا يذهبون الى اسبانية  
حيث كانت العربية واللاتينية تعلمان جنبا الى جنب ويقرأون العربية على أهلها . وفى

سنة ١١٤٢ أكل بطرس رئيس دير كلوني Gluny أول ترجمة لاتينية للقرآن ، وبدأ يكتب الردود على دين الاسلام ، وتبعه في ذلك مؤلفون كثيرون من النصارى .  
على أننا لا نشك في أنه في أول دخول العرب الى فرنسا كانت اللغة العربية معروفة فيها ، وكان كثير من الافرنج يحسنون التكلم بها ، وذلك لأن العرب كانوا يأخذون أبناء البيوتات النبيلة رهائن على طاعة أهلهم لهم ، ويرسلون هذه الرهائن الى قلب مملكتهم ، فكان لابد لهم هنالك من أن يتعلموا العربية . وكذلك كان بديهيًا أن الأسرى والعبيد من المسيحيين يتعلمون العربية ، فاذا عادوا الى بلادهم كانوا من جملة الافرنج الذين يعرفون هذه اللغة . وأضيف الى ذلك المسلمين المستعبدن الذين كانوا في أرض فرنسا فقد كانوا كلهم يتكلمون بالعربية ، ولا تنس التجار وزوار بيت المقدس الذين برغم جميع تلك الحروب الهائلة لم ينقطعوا عن التجارة ولا عن الزيارة ، وكانوا يختلفون الى مصر والشام وغيرهما من بلاد الاسلام، ومن جملة هؤلاء الانكليزي القديس غيليو Geillebaud الذي ذهب الى الشرق ووصل الى الشام سنة ٧٣٤ للمسيح ، وقيل انه عند وصوله الى دمشق قبض عليه على ظن أنه جاسوس ، فلما علموا أنه قادم لزيارة بيت المقدس خلوا سبيله ، فطاف في سورية وفلسطين بدون معارضة ؛ ولكن لم يقع في أيدينا شيء من المعلومات عما دار من الأحاديث بين الخليفة في دمشق وبين القديس المذكور

وكان المسيحيون في ذلك العصر مستسلمين للاقدار يعتقدون أن غزوات العرب لبلادهم انما هي عقاب من الله تعالى للبشر على خطاياهم فكانوا راضين بما قدره الله عليهم لا يحاولون دفع منازل بهم ولم ينهضوا في أوربة لاستعمال الوسائل البشرية الكفيلة بدفع الأذى عنهم الا في أيام الحروب الصليبية

وكان المسلمون في غاراتهم يستعملون السبي فيربون الصبيان الى أن يبلغوا رشدهم ، ويجعلونهم جنودًا ، ويربون الصبيات الى أن يبلغن رشدهن فيتخذوهن حلائل .  
وكانوا في أي مكان شنوا فيه الغارة وضعوا ذلك نصب أعينهم . تأمل في كيفية حلولهم بجزيرة اقريطش . فقد تقدم أن خمسة عشر ألفًا من ربض قرطبة أجلوا عن الأندلس

على أثر فتنة الربض المشهورة، فجاءوا الى الاسكندرية، ومن هناك عزموا على النزول في اقريطش نظراً لحسن هوائها وجودة تربتها، ولما وصلوا الى تلك الجزيرة أمرهم قائدهم بأن يبدأوا بالعمارة، وأحرق السفن التي جاءوا بها، فصاح رفاقه به قائلين له : كيف يمكننا بعد الآن أن نراسل نساءنا وأولادنا ؟ فأجابهم : انني أعطيتكم وطناً جديداً وهذا الوطن هو الذي يكفل لكم ايجاد نساء تنزوجون بهن ، وبعد ذلك عليكم أنتم أن تنسلوا الأولاد . ولما جاء المسلمون ودخلوا أرض فرنسة فاتحين لم يكن لهم مقصد سوى نشر دين الاسلام واخضاع فرنسة وكل اوربة لأحكام القرآن . ولكن فيما بعد ذلك دخل في تلك الغزوات مقاصد أخرى ، كحب النهب أو الأخذ بالثأر . ومن هذا القبيل نزول العرب في أواخر القرن التاسع في أرض بروفنس وقد ذكر المؤرخ ليو تيرند كيفية فتح العرب لصقلية فقال : ان أمير صقلية من قبل امبراطور القسطنطينية كان قد خرج من طاعته ، فأرسل يستنجد أمير العرب في القيروان ، فشاور هذا أعوانه فيما يفعل ، فأشاروا عليه باصراخه ، ولكن على شرط أن العسكر الاسلامي يأخذ ما يمكنه من الفنائم ويقفل بدون استقرار في تلك الجزيرة . وذلك لأنهم لمعرفتهم بشدة قرب صقلية من الأرض الكبيرة كانوا يعتقدون أن مقام أمة تخالف أهل تلك الديار في اللغة والعقيدة لا يمكن أن يكون هناك لاطويلا ولا وطيداً ، وأنه لا مناص من أن يكر اليونان والافرنج فيسترجعوا تلك الجزيرة . ولو بعد حين . قيل ان أحدهم سأل يوم عقد تلك الشورى بشأن غزو صقلية ما مقدار المسافة التي تفصل بين الجزيرة والأرض الكبيرة ؟ فأجابوه بأن الانسان يقدر أن يأتي ويرجع مرتين أو ثلاثاً في النهار . فسألوكم المسافة بين صقلية وافريقية ؟ فقلل له مسافة يوم وليلة . فقال : لو كنت طيراً ما رضيت أن أجعل مقامى بهذه الجزيرة . والحال هي هذه من جهة المسافة . ذكر ذلك النويرى . والحقيقة أن المسلمين لم يعملوا على البقاء في صقلية الا بعد أن رأوا أمورها فوضى ، وبعد أن وجدوا أمراء تلك البلاد يستعينون بهم بعضهم على بعض ، لا تجمعهم جامعة قومية ولا تضمهم صارخة وطنية

أما الآثار الحجرية التي تركها المسلمون في فرنسة على أثر غزواتهم فيها فهي قليلة جداً في أربونة مثلاً حيث بقي العرب نحواً من أربعين سنة ، لم نجد لهم بناءً خاصاً بهم ، وغاية ما عملوا أنهم زادوا في تحكيم القلاع التي فيها حتى جعلوها من مناعتها لا تؤخذ . ولكن لم يجد المؤرخون هناك كتابات عربية ولا آثاراً يتحققون كونها عربية . وقد قيل عن بناء في مدينة سردانية التي بجوار جبل لويس انه من عمل المسلمين ، ولكن ذلك القول لم يثبت لأنه بناء لا يشابه أبنيتهم المعهودة . نعم يوجد في جنوبي فرنسة كثير من المسكوكات العربية وأكثرها ليس عليه ذكر الملوك الذين ضربت في أيامهم ، ولا ينكر أنه في أواخر القرن التاسع للميلاد كان المسلمون قد قطعوا مراحل بعيدة في المعارف والفنون وأخذوا يتقدمون يوماً فيوماً في المدينة ، وفي ذلك الوقت كان نزولهم في بلاد بروفس ودوفني وسافواي وسويسرة . ولا نزاع في أن مسلمي اسبانية وصقلية بل مسلمي افريقية نفسها كانوا في ذلك العصر أرقى من مسيحيي فرنسة والبلاد المجاورة لها التي كانت غائصة في فتن كقطع الليل المظلم . ولسنا الآن في صدد المدينة الباهرة التي أثلها العرب في الأندلس فمن ذا الذي لا يسمع بعظمة جامع قرطبة الأعظم ، ومن لا يعلم ماشاده العرب من الجسور والمعابر وشقوه من الأنهر والجداول لرى الأراضي ، وما بنوه من القصور النيفة الشاخة ولعمري لم ينحصر فضلهم في الصناعة والفن بل كانت لهم القدم الراسخة في العلوم العقلية والفلسفة وكانوا ترجوا إلى العربية كتب أرسطو وإبيقراط وجالينوس وديسقوريدوس وبطولياووس وغيرهم ، وكشفوا من العلم أسراراً جديدة أضافوها إلى ماتلقوه عن غيرهم . فكان تفوق العرب على المسيحيين في ذلك العصر حقيقة ثابتة لا مرأى فيها وكان المسيحيون يفتقرون اليهم في العلم ويردون حياضهم فيه . وقد روى المؤرخون أن شانجه ملك ليون كان في سنة ٩٦٠ جاء إلى قرطبة ملتمساً الاستشفاء ، لدى أطباء العرب ، من مرض كان قد أعياه شفاؤه ، فوجد عند أطباء العرب الراحة التي كان ينشدها وبقي طول حياته يذكر الحفاوة التي استقبل بها والاعتناء الذي رآه في قرطبة بشأنه . وفي تلك الأيام كان راهب اسمه جريرت انتجع اسبانية ،

طلبا للعلوم الطبيعية والرياضية ، فبلغ من العلم مبلغا خيل لعامة فرنسة اذ ذاك أنه  
ساحر (١)

أما العرب الذين جاءت عصائبهم ونزلت في أرض فرنسة وتدرجت الى جبال  
الألب فلم يكونوا من النمط الأول أى من الذين يريدون أن ينشروا ثقافة أو يؤثروا  
مدينة ، وانما كانت غاراتهم كلها منبعثة عن طمع في النهب وغرام بالكسب .  
فالنهضة الحقيقية في أوربة لم تبدأ الا منذ القرن الثاني عشر أى منذ زحف أهل الغرب  
لقتال أهل الشرق ، ووجدت النصرانية والاسلام في الصراع وجهها لوجه ، فوقع  
الاحتكاك بين المسلمين والمسيحيين ، وأفاق الفرنسيين والانكليز والالمان من رقبتهم  
ونفضوا عنهم غبار الحمول ، ووجدوا ضرورة المشاطرة في المدينة الاسلامية . وكان  
علم اللغة اليونانية قد درس وصار العلم اليوناني غير معروف الا عند العرب ، فأخذ

(١) في موضوع آثار العرب في فرنسة يحسن أن نذكر شهادة طبيب كبير اسمه البروفسور  
دالماس هو أستاذ الأمراض النسائية بكلية الطب في مدينة مونييه في جنوبي فرنسة الذي ألقى في فضل  
العرب على جامعة مونييه محاضرة قيمة حضرها جم من الشبان الشرقيين ، من مصريين وعراقيين  
وسوريين ، ونشروا عن ذلك مقالة في حريدة الاهرام وقد بدأ البروفسور دالماس بذكر فتوحات  
العرب لعهد الخلفاء الأولين ، وقال انهم كانوا يحملون مدينتهم حيثما ذهبوا وابن ما حلوا ، وقال :  
ان مدينة العرب لم تنحصر في فن البناء ونشر الخزف العربي وتشديد الجوامع فقط بل كانت تتناول  
الكثير من العلوم والمعارف التي هي أساس العلوم الحديثة ، وخص بالذكر علمي النبات والطب ،  
وذكر أنه الى العرب يعود الفضل في تعريف الغرب بالمدينة اليونانية . ثم قال : ان العرب نزلوا  
ببلدة ماجلون ، ضاحية مونييه ، وأقاموا بها مدة من الزمن الى أن أجلاهم عنها شارل مارتل  
وأحرقها حتى لا يعودوا اليها وكانوا في إثناء وجودهم فيها يبيعون بعض الكتب الطبية ، ثم جاء  
منهم أطباء وصاروا يمارسون حرفة التطبيب ، ثم ذكر من الأطباء أسماء بعض اليهود الذين تلقوا  
الطب العربي مثل صموئيل بن طيبون وناثان بن زكريا وأسماءها منقوشة على لوحة الاستاذية بمدخل  
كلية الطب ، وقال : ان بعض الرهبان الذين ترقوا الى درجة البابوية كانوا قد طلبوا العلم بجامعة  
مونييه على أساتيد من العرب وقال : ان ملك نابار عندما مرض بصدره التجأ الى أطباء العرب ، وقال :  
انه يوجد في متحف الجامعة بعض آثار وجدت في ماجلون عليها بعض الآيات القرآنية والاشعار العربية  
وكنت سمعت من المرحوم الاخ أحمد بك شوقي أمير الشعراء الذي درس علم الحقوق في جامعة  
مونييه هذا الخبر بعينه رواه لي لأول تعارفنا في باريس سنة ١٨٩٣



المسيحيون من فرنسة وجوارها يؤمنون اسبانية لأجل ترجمة التآليف العربية المنقولة عن اليونان ، وذلك الى اللغة اللاتينية التي كانت يومئذ لغة الكتابة والعلم في أوربة . وقد بقيت هذه التراجم الى القرن الخامس عشر هي عمدة الجامعات والمدارس في معرفة علوم يونان

ولا مندوحة لنا عن أن نقول كلمتين عن آثار هؤلاء العرب الذين نزلوا في فركسنت ، فان الأثر الذي أثروه هناك من الآبار المحفورة والأسراب المكفورة والحجارة المنحوتة والأبنية المحكمة لا تزال بقاياه بارزة للعيان ، دالة على صبر عجيب وهمة بعيدة ، ولكن لم يوجد على شيء من ذلك الحصن كتابات عربية كما وجد في الحصون التي من بناء العرب في الأندلس .

وقد ذكروا أن حصوناً كثيرة على قنن الجبال هي من بناء العرب المذكورين وأنه كانت لهم أبراج كثيرة منتظمة بلبه الساحل الافرنسي والاطالى ، اختاروا لها تلال الجبال لتوقد بها النيران ليلا على حسب عادة العرب الذين كانوا يشبون هذه النيران ايذاناً بوقوع الحرب وطلباً للمدد وجمعاً للقوة . وقد ذكر ذلك المسيو الفونس دى نيس Denys في كتابه الزهرة البديعة في مقاطعة الفار . وكذلك جاء في كتب العرب كلام على الأربطة والمراقب التي شاهدها الأمير عقبة بن الحجاج السلولى ، أمير الأندلس في جنوبي فرنسة ، في نواحي سنة ٧٣٤ وقد ذكر ايزيدور الباجى أن السمع ابن مالك الخولانى الذى تولى قبل عقبة اماراة الأندلس ، قد بنى هو جانباً من هذه الابراج ، ولكننا لانعلم لماذا ينسبون بناء هذه الابراج كلها الى العرب ولماذا لا يجوز أن يكون أهل البلاد أنفسهم هم الذين بنوها ، أو بنوا بعضها ، احتياطاً لانفسهم ومراقبة لاعدائهم (١) . هذا ومما وجد من آثار العرب في فرنسة الاطالس الحربية والاسقاط

(١) تقول انه يجوز أن يكون الافرنج قد بنوا شيئاً من هذه الابراج في سواحلهم ولكن مملا مشاحة فيه أن الابراج التي في جميع سواحل الاندلس مطردة متسقة على طول تلك السواحل كانت من بناء العرب وان عادة ايقاد النيران في الابراج ايذاناً بالحرب ومصدراً للصريح إنما هي عادة في الغالب عربية . وكان العرب في أوائل الفتح الاسلامى نشروا هذا النمط من الابراج النارية من

التمينة من العاج والفضة والكؤوس البلورية والاسلحة النفيسة ، ولا يزال منها جانب في خزائن الكنائس وفي مخادع الغواة؛ والناس تقومها بأثمان غالية مما يدل على مكانة الصنعة العربية في الانفس. ولكن من المحقق أن أكثر هذه المصنوعات العربية هي من عصر متأخر عن القرن الثامن . ولم يكن مقام العرب بفرنسة خالياً من تأثير في طرق الزراعة فان هؤلاء القوم لم يحلوا في مكان الا طبقوا الأراضي بالعمل ، وجروا الاقنية ، ونسقوا من تحتها الجنان شاهدك على ذلك تلك البساتين المنقطعة النظير ، في مرسية وبلنسية وغرناطة ، ويقال ان العرب الذين نزلوا في بروفنس هم الذين بدأوا في استثمار شجر البلوط ، ولا يزال هناك غابة منه يقال لها غابة المغاربة . وكذلك العرب هم الذين كانوا يستخرجون القطران من أشجار الصنوبر والارز ، ويقلفطون به المراكب . ولهذا تجد أهالي بروفنس لا يقولون للقطران غودرون Goudron كما يقول سائر الفرنسيين ، بل يقولون قطران Quitran<sup>(١)</sup>

وقالوا ان العرب هم الذين أصلحوا جنس الخيل في فرنسة . وذلك انهم كانوا يأتون على سفنهم بالحياد العرب ليتسنى لهم عليها بث الفارات في داخل البلاد ، فبقي جنسها في فرنسة من ذلك الوقت والآن يوجد صنف من الخيل في مقاطعة كامرغ Camergue متولد من ازدواج الخيل الاندلسية بخيول تلك المقاطعة

ومما يظنه الناس من بقايا عادات العرب نوع الرقص الذي يطبع عليه الانسان في جنوبي فرنسة وهو يختلف باختلاف الأماكن ، فمنه زفن يقع في الليالي يرقص فيه

الاسكندرية الى طنجة ، فكانت اذا وقعت واقعة ذات بال أوقدت النيران من طنجة ولا تزال من برج الى برج حتى يبلغ ذلك الاسكندرية ، في الليلة الواحدة .

ولما سرت من مائة الى الجزيرة الخضراء سنة ١٩٣٠ التي ذهبت فيها الى الاندلس اجتازت بنا السيارة هذه المسافة في ست ساعات ، فكنت كلما قطعت مسافة ٣٠٠ أو ٥٠٠ متر حاذيت برجاً مخروطي الشكل شاهقاً في الفضاء ، وعلمت أن هذه الأبراج كلها عربية

(١) القطران : عرفه العرب بأنه دهن يخرج من شجر الابل والارز ، وهو يلفظ بالفتح وبالكسر . ونحن في سورية نلفظه بالفتح ( قطران ) ويظهر أن العرب الذين نزلوا سواحل بروفانس كانوا يلفظونه بالكسر ( قطران ) ولذلك قال الفرنسيين Quitran

الشاب بين فتاتين ، وفي أثناء رقصه يقدم فاكهة تارة الى هذه وطوراً الى تلك . ومنه ما يقف فيه الراقصون خطأ ، بازاء الرافسات خطأ ، ثم يشتبك الخطان أحدهما بالآخر والشخص الذى يكون على رأس كل من الخطين يعمل اشارات يقتدى بها الآخرون . وهناك رقص عسكري يرقص فيه اثنان كل منهما متقلد سيفاً يحاول أن يصيب به الآخر أشبه بالأقران في ساحة القتال اذا أرادوا أن يهاجوا أو يدافعوا

أما وجود أناس في فرنسة نقدر أن نحكم عليهم حكماً باتاً بأنهم من أصل عربى فغير محقق . قيل لنا ان قوماً يسكنون على ضفاف نهر الصاوون ، بين ماصون وليون ، لاسياً على الضفة الشمالية انهم من بقايا شرذمة من العسكر العربى انقطعت عن مجموع الجيش في أيام شارل مارنل وقالوا ان لهؤلاء عادات خاصة وألفاظاً خاصة قد تكون باقية من اللغة العربية ولكن شيئاً من هذا لم يتحقق ، لاسياً أن تلك الألفاظ هى في الحقيقة مشتقة من اللاتينية ، أو باقية من الافرنسى القديم وأن البلاد الواقعة بقرب ماصون لم ينزل بها عرب بل كانت ملجأ لمن فروا من وجه العرب وكذلك قيل ان جماعة من سكان البلاد المجاورة لجبال البيرانه ، يقال لهم كاغوت ، هم من أصل عربى . ولكن لم يثبت شئ من هذا ، بل الأرجح أن هذا الجيل من الناس هو من جملة الأجيال الغريبة المنتشرة في بريطانيا واورنيه باسم كاكو وكابوت وما أشبه ذلك

ثم انه كما لا يخفى في زمن الملك هنرى الرابع هاجر من اسبانية الى فرنسة عدد كبير ، نحو من مائة وخمسين ألف نسمة من مسلمى الأندلس ، فراراً من تصنيق فليب الثالث ملك إسبانية الذى منع أن يجتمع في جزيرة الأندلس دينان ، وأجبر بقية المسلمين فيها على التنصر بالنار والسيف . ولما وجد أن الكثيرين منهم لا يزالون مسلمين باطناً ، وأن لهم علاقات بالدولة العثمانية التى كانت في ذلك العصر ذات صولة عظيمة ، أجمع أخيراً على طردهم من بلاده ، فجاءوا الى فرنسة ولكنهم لم يكونوا في فرنسة الا عابري سبيل ، لأنهم أبحروا من سواحل فرنسة الى افريقية والبلاد العثمانية ومن بقى منهم

عن فرنسة تنصر واندماج في مجموع الأمة كما أشار الى ذلك شينيه Chenier في كتابه  
المباحث التاريخية عن المغاربة (١)  
أما تأثير الأدب العربي في آداب لغات الامم الساكنة في جنوبي أوربة ، فقد

(١) عند ما اشتد التضيق الى الدرجة القصوى على بقايا مسلمي الأندلس، تحرقاً بالنار ، وتبليصاً  
من المال ، واستعباداً للذكور والانات ، وتمذيباً بمختلف الأشكال ، بحجة أنهم وإن كانوا قد  
تنصروا ظاهراً فلا يبرحون مسلمين باطناً أرسل هؤلاء سرّاً يستغيثون بالدولة العثمانية . وذهب منهم  
خلسة من الأندلس وفد أدرك مدينة بفراد ، حيث كان الصدر الأعظم على رأس العساكر العثمانية  
الزاحفة يومئذ الى تلك الأقطار ، فبث الوفد الى الصدر الأعظم كل ما يماينه المسلمون من العذاب  
تحت حكم الاسبانيول ، وأنهم مع ذلك لا يسمحون لهم بالخروج من البلاد ، وأن منهم مئة وخمسين  
ألفاً خرجوا الى فرنسة ، وهم يلتبسون من الدولة العثمانية أن تتوسط لدى ملك فرنسة وملك اسبانية  
في أمر السماح لبقايا المسلمين المذكورين بالرحيل الى بلاد الاسلام . فعرض الصدر الأعظم ماسمعه من  
الوفد الأندلسي على السلطان أحمد خان الأول رحمه الله وفي الحال لبي السلطان العثماني نداءهم ، وكتب  
الى ملك فرنسة هنري الرابع يرغب اليه في تسفير المسلمين الذين التجأوا الى مملكته على مراكب  
تبعث بها الدولة العثمانية فتحملهم الى بلاد الاسلام ، أو على مراكب افرنسية تعهد الدولة العثمانية  
بدفم كرائها .

وكان هنري الرابع قد سمح بدخول هؤلاء المسلمين الى فرنسة على شريطة أن يقبلوا المذهب  
الكاثوليكي ، فلما جاء هذا الكتاب من السلطان أحمد وكان يهيمه عدم اغضابه ، أجاب طلبه  
وأمر بتسفير المسلمين المذكورين الى افريقية وغيرها من بلاد الاسلام ، فخرج منهم فئات لحقوا  
بالمغرب ، وآخرون بالجزائر وتونس ، وآخرون وصلوا الى مصر والشام ، ومنهم من قصد الى  
القسطنطينية . وقد بقيت منهم فئة قليلة في فرنسة انتهى الأمر بأن سالتها صارت الى النصرانية واندججت  
في الفرنسييس . أما الذين كانوا لا يزالون في اسبانية ، فبقى « فليب الثالث » يمنع خروجهم منها ،  
إلى أن بلغه الخبر عما فعله هنري الرابع من النزول على ارادة السلطان العثماني ، فحسب لتدخل الدولة  
العثمانية حساباً كبيراً ، وأمر فجمع عظماء مملكته ، وتشاوروا في قضية بقايا المسلمين في تلك  
المملكة ، فأشار بعضهم بمنع خروجهم منها وقع وعول الجمهور ومنهم الملك على اخراجهم جميعاً ،  
تخلصاً من غوائل بقائهم في اسبانية ، اذ قد ثبت للدولة الاسبانية أنه مع وجود هذه العلاقات السرية  
بين المسلمين الأندلسيين وبين الدولة العثمانية لم يأت أحد منهم برغم تنصرهم في ظاهر الأمر ، ليخبر  
الحكومة الاسبانية بشيء من تلك الحركات . فاستدلوا من هذا على أن هؤلاء لا يزالون  
مسلمين ، وإن أظهروا التنصر ، وأنه يكون من الحزم اجلاؤهم . فأجمعهم عن اسبانية حتى لاتعرض هذه  
المملكة بسببهم لحرب مع الدولة العثمانية لاتعلم عاقبتها . فأخرجهم جميعاً على مراكب الحكومة

قل فيه انه وقع في لغة الاووك Oc التي كان يتكلم بها أهالي جنوبي فرنسة وكتلونية ، اذ هناك أقام العرب طويلا . وقد دخل في اللغة الافرنسية كلمات كثيرة من العربية لامراء فيها وهذا الاختلاط في اللغات لم يقع بخاصة أيام وجود العرب بفرنسة ، بل قد وقع أكثره بعد جلائهم عنها ، لأن العلاقات التجارية لم تنقطع بين العرب والفرنسيين في يوم من الايام . وبالأجمال فتأثير العرب في فرنسة كان أقل مما يتوهم الناس ، وإن ما أجروه فيها من العيث والتدمير ليتضاءل في جانب ما خربه النورمانديون والمجار ، بل تقدر أن تقول انه بقيت للعرب مكانة عظيمة في نفوس الناس ، حتى أصبحت لفظة سرازين ولفظة روماني كأنهما واحدة ، وحتى تعود العامة أن ينسبوا إلى السرازين أي العرب كل ما يروونه كبارا أو جبارا .

ومن الغريب أنه لم يبق من غارات النورمنديين والمجار الا تذكارات في بطون التواريخ ، والحال أن تذكار غزو العرب لفرنسة لا يزال في جميع الأذهان كأنه حديث العهد . وقد وقعت غزوات العرب قبل غزوات النورمنديين والمجار ، واستمر وجودهم في البلاد الى ما بعد جلاء المجار واندماج النورمنديين في مجموع الأمة ، الا أن غزوات العرب الأولى كان فيها من العظمة والأبهة مالا يمكن أن يقرأه الانسان الا وتمروه الدهشة والحيرة . وكان العرب يمتازون عن النورمنديين والمجار بكونهم أمة بقيت

---

الاسبانية ، وكانوا نحواً من ستمائة ألف نسمة ، فذهب أكثرهم الى المغرب ، وابشوا في الريف ، وعمرروا تطوان والرباط وسلا وجانباً من فاس . وذهب كثيرون فسكنوا تلمسان والجزائر وتونس ، ووصل آخرون الى الشرق . وكان ذلك في سنة ١٦١٢ مسيحية

وقد استوفينا تاريخ هذا الجلاء الأخير لمسلمي الأندلس في الطبعة الجديدة من « حاضر العالم الاسلامي » واعتمدنا في كثير من المعلومات التي كانت مجهولة عند الجمهور على كتاب ابن عبدالرقيق الأندلسي الذي روى عنه ابن جندار صاحب تاريخ رباط الفتح فمن شاء عن هذه المسألة بحثاً شافياً للقليل فليراجع تاريخ رباط الفتح أو حاضر العالم الاسلامي الطبعة الجديدة . ولكننا سنخصص بهذا الموضوع ان شاء الله جزءاً بتمامه من أجزاء هذا الكتاب ، فيه جميع تاريخ مسلمي الأندلس الذين أجبروا على التنصر بعد سقوط مملكة غرناطة ولبثوا مسلمين في الباطن أكثر من مائة سنة ، وكان الاسبان يقولون لهم « الموريك » وقد أجمع المنصفون على أنه لم تعذب في الدنيا أمة ما عذبه الموريك هؤلاء ، حتى انك عقالهم وخرجوا من اسبانية .

مدة طويلة تسير على رأس المدينة العامة ، وأنهم بعد جلائهم عن فرنسة لم تزل تحت الرعدة من احتمال غاراتهم . ثم ان الحروب العظيمة التي تولوا كبرها ، سواء في الأندلس أو في افريقية أو في آسية في وجه الصليبيين ، قدأضافت إلى اسمهم لمعانا جديداً فوق اللعان الذي كان من قبل . وكل هذا لم يكن كافياً في تفسير مكانة العرب المكيّنة في الصدور لولا قصص الفرسان والفروسية التي كان يتغنى بها أهل فرنسة وجوارها ، خلفا عن سلف . فقد كانت هذه القصص تكاد تكون الأسمار الوحيدة للأمرء والنبلأ ، بل الأسمار الوحيدة لعامة الشعب . وانما كان يعجب بتلك القصص وهاتيك الأخبار من سير الأبطال كل من كان يدعى نفساً عالية وحساً نجيباً . وقد تضاعف كل تاريخ بجانبها وهزل كل أدب ما عداها . وكان أكثرها شعراً ولهذا الشعر رواة اختصوا به ، يذهبون من بلدة إلى بلدة ومن قرية إلى قرية ، فينشدونها الجماهير التي تترنج لها أعطافهم . وكان لا يحتفل بعيد ولا بموسم إلا اندفع أولئك الرواة في انشاد تلك القصائد عن سير أبطال الوطن . وكانت أكثر هذه السير تدور على حروب المسلمين ، وعلى ما جالده صناديد الفرنسيين في دفع غاراتهم . ولما كان في هذه القصص وتلك القصائد من المبالغة ما هو جدير بكل القصص الذين يترغنون بوقائع الأبطال ، كانت الواقعة الواحدة تتجسم وتنمو وتصبح أضعاف ما هي تجسماً لفضل أولئك الذين تولوا كبر تلك الوقائع ، حتى صار في تاريخ كل مدينة وكل بلدة من فرنسة وإيطالية أمير عربي أو بطل عربي يارزه أمير افرنسى أو بطل افرنسى وبعد أن يشتد البراز ويطول المراك وتظهر فيه خوارق الاقدار ، ينتهي بالبداهة بتغلب البطل الافرنسى على البطل العربي

وبالجملة فقد كان العرب لذلك العهد ، هم الأمثلة العليا والاقيسة البعيدة ، في الشجاعة والشهامة وعزة النفس ومكارم الاخلاق والعفو عند المقدرة وقرى الضيف تشهد بذلك وقائع ونوادير كثيرة ، منها مارواه بعض مؤرخي الاسبانيول من أنه في سنة ٨٩٠ أراد ملك اشتورية ، اذفونش الكبير ، أن ينتدب مؤدباً لابنه وولى عهده فاستدعى اثنين من مسلمي قرطبة ، حرصاً على تهذيبه ، اذ لم يجد في المسيحيين إذ

ذاك كفؤا لهذه المهمة .

ومن الغريب أنه في قصة من قصص الفروسية المتعلقة بشارلمان الكبير يروون أنه في صغره ذهب واقتبس من أنوار العرب ، وأنه من تأثير ذلك تمكن من إدارة تلك السلطنة العظيمة التي جدد بها مجد العالم الغربي . وقد بقيت هذه الأقاصيص هي المعول عليها في الأندية والمجامع ، وهي الفكاهة المستطرفة في المواسم والمخافل الى عهد غير بعيد . ولم يدخل التخصيص التاريخي عندنا الا منذ مائة وخمسين سنة ، اذ أخذ الناس ينبذون ما هو من عمل الخيال الى ما هو من لباب الوقائع الراهنة .

وختام القول أنه لو نشر موسى بن نصير وطارق بن زياد وعبد الرحمن الناصر والمنصور بن أبي عامر ، ورأوا ما هي عليه الحالة في زماننا هذا ، لوجدوا اختلافاً كثيراً في بيئتي المسيحيين والمسلمين ، عما كانتا عليه في الأعصر السالفة . ولكن مما لا شك فيه أنهم بعد الوهلة الأولى كانوا ينتهجون بالسكينة العليا التي جعلها القصاص والزجالون من آباءنا لأعمالهم الكبيرة ، وكانت نفوسهم المشغوفة بمعالى الأمور تقابل بمزيد الاكبار ذلك الشعور النبيل الذي كان يختلج عند من نسميهم البرابرة من آباءنا والذي لا يزال يتلاشى يوماً فيوماً .  
انتهى كتاب رينو ببعض اختصار وتصرف

# كتاب غارة العرب على سويسرة

في أواسط القرن العاشر

تأليف

الدكتور فرديناند كالر

Der einfall der Sarazenen in die Schweiz  
um die mitte des X. Jahrhunderts  
Von dr Ferdinand Keller  
mittheilungen der antiquarischen  
Gesellschaft in Zurich

وهو كتاب بالالمانية ، نشرته شركة « الآثار العتيقة » في زوريخ ، في سنة ١٨٥٦  
وقد أطلعنا عليه العلامة الأستاذ « البروفسور هس » مدرس التاريخ والألسن  
الشرقية في جامعة زوريخ من سويسرة . وذلك في سنة ١٩١٩ وهو أول كتاب اطلعنا  
عليه في هذا الموضوع ، فلخصناه يومئذ ، ونشرنا خلاصته في مجلة المنار لصاحبها  
الأستاذ العلامة السيد رشيد رضا . ثم اننا رأينا نقل هذا الكتاب برمته الى العربية  
في كتابنا هذا ، ولم نختصر منه الا في المظان التي ليس فيها طائل  
قال فرديناند كالر في كتابه :

قال ليوبراند ( Liupran ) : انه بحسب ارادة الله التي لا يدرك سرها ، قد  
جرى في سنة ٨٩١ انه جاء عشرون عربياً في مركب صغير من سواحل اسبانية ،  
قذف بهم الريح بالرغم منهم نحو خليج القديس ترويز St Tropez في بروفانس  
Provence . فزلوا الى البر هناك ، على عادة لصوص البحر ، وكان نزولهم في جوف  
الليل فقتلوا الى قرية « ترويز » وقتلوا بأهلها المسيحيين ، وملكوا الناحية .  
ثم اتخذوا معقلاً الجبل المسمى موروس Maurus ليكونوا في حرز حريز من عادية



الأمم المجاورة . وكان ذلك الجبل مغطى بالأشجار الشائكة التي كانوا يحتمون بأشواكها وألفافها ، ولم يجعلوا فيها سوى شعب واحد لأنفسهم يمرون فيه . وهذا المكان يسمى فرا كسينيتوم Fraxinétum <sup>(١)</sup> يحده البحر من جهة ومن جهة أخرى غابة مؤتسبة مشبكة الأغصان ، من نشب فيها نفذت فيه أشواك أحد من الحراب فلا يقدر أن يتقدم ولا أن يعود . فأمنوا في هذا المكان المنيع وصار لهم سربا وصاروا يجولون في الجهات المجاورة بدون وجل ، واثقين بمكنهم هذا . ثم أنفذوا رسولا الى اسبانية لأجل أن يندب الناس من قومهم ، ليلتحقوا بهم ، فمدح الرسول المكان وأطعم الناس فيه ، وقال ان أهالي تلك البلاد لا يخشى بأسهم وليسوا بجمرة قوية فلم يلبث الا قليلا حتى رجع ومعه مائة رجل من العرب ، جاءوا ليلتحقوا ما ذكره لهم الرسول عن هذا الموقع وطيب نجعته

وقد أسعف غارة العرب هذه ما كان بين أهل بلاد بروفانس ، من الشقاق البعيد ، وقيام بعضهم ضد بعض ، فكان بعضهم لأجل أن يستأصل البعض الآخر يستنجد هؤلاء العرب العفارية السكارين فكان من اختلاف أهالي تلك البلاد ومن توالى النجيدات الى العرب من اسبانية ، أن أصبح هؤلاء آمنين في سربهم ، وشرعوا يجولون ويسلبون ويقتلون كيفما شاءوا ، وكيفما لاح لهم الصيد ، واجتاحوا تلك البلاد الخصبية اجتياحاً تاماً وأصابوا فيها مغانم كثيرة

هذه هي الرواية الحرفية للمؤرخ معاصر <sup>(٢)</sup> عن نزول المسلمين في سواحل بروفانس وعن طبيعة جبل « فرا كسيناتوم » وكيفية تحصينهم له ، بحيث بقى مدة سنين طوال مركزاً لقوتهم في هذا الجانب من أوربة وصيصية يمتنعون بها ويعثون منها شراذم كثيرة أو قليلة ، الى الجنوب ، والى الشرق من جبال الألب البحرية . وما عتَموا

(١) وفي الحاشية مذكور أنه يقال له أيضاً : Garde - Frainet في خليج سان ترويز

(٢) ذكر المؤرخ في الحاشية اسم هذا المؤرخ وهو Antapold وأشار الى أن هذه الرواية جاءت في صفحة ٢٧٥ من كتابه الذي ترجمه البارون فون دراوستن زا كين Von der Osten Sacken

أن صارت لهم شوكة يتحدث الناس بها ، برعب الناس منهم ، وباعتمادهم هم على أنفسهم . وكانت لهم غزوات بعيدة المغار ، لأجل الفنائم ، فاذا لم يجدوا أمامهم من يقرع النبع بالنبع نهبوا تلك الاديار الفنية والمدن المحصنة والماعل التي كان يسكنها أشراف البلاد ، وتركوها قاعا صنفصفا كأن لم تكن بالامس

والذى يظهر جلياً من روايات مؤرخى ذلك العصر أن هذه الغارة لم تكن ذات مغزى سياسى كغيرها من الغارات ، ولا كان لهاغرض راجع الى توسيع ممالك الدولة الاسلامية الاندلسية . ولم يكن مقصد هذه العصابة اخضاع أهالى هاتيك البلدان لسلطانها . وذلك لان عددها لم يكن كافيا لتحقيق دعوى كهذه . وقصارى ما كانت ترى اليه أن تحوز الذهب والكنوز التي تكثر عليها ، وتعود بها الى معقلها فى جبل فراكسيناتوم ، وأنها اذا وجدت طالع الحرب قد خانها تشحنها فى السفن الراسية فى خليج فراكسيناتوم وتطير بها بجناح الريح قافلة الى اسبانية . وكذلك يظهر أن خليفة اسبانية لم يكن ذا علاقة بهذه العصابة التي تطوحت فى ذلك الفج السحيق ولا أنها أدنى مدد من جهته (١)

وأما السؤال عن الوقت الذى اجتاز فيه المسلمون جبال الالب ، وتوغلوا فى أرض ايطالية ، فانه لايجد جواباً مستندا على معلومات دقيقة ويجب أن يكون هذا الحادث قد وقع على كل حال فى أوائل القرن العاشر . فقد دلنا محرر المذكرات اليومية لدير «نوفاليز» Novalesه الذى على مقربة من «سوزا» Susa بجزاء جبل «سنيس» Senis على أن غارة المسلمين كانت فى نواحي سنة ٩٠٦ . فمنذ تلك السنة كانوا فى «بروفانس» و«بورغونند» Burgund و «شيمله» Cimella حول «نيسه» nizza

---

(١) على أن رينو ينقل ان أوتون امبراطور المانية كان أرسل وفداً الى الخليفة عبد الرحمن الناصر فى قرطبة من جملة مطالبه كف عادية العرب الذين نزلوا فى فراكسينيت وتقدموا الى جبال الالب . وقد تقدم ذلك فى ترجمة تاريخ رينو

يجولون ويقتلون ويحرقون . ومن المحقق أنهم في هذه السنة كانوا يتوقلون في جبل سنيس وكانوا قد فتحوا الباب نحو بلاد سافواى وسويسرة . وفي أسفل هذا الجبل كان دير نوفاليزه الذى كان من أعظم الأديار وأغناها . فلما سمع الرهبان ببلصوصية هؤلاء القوم وبقسوتهم ، وكانوا يعسرون جيداً ما وراءهم حزموا ما في الدير من الأشياء الثمينة ومن جملتها خزانة الكتب النفيسة وذهبوا بها الى تورين لتكون بئامن . فما كادوا يفارقون الدير حتى جاء المسلمون واكتسحوا كل شئ وأجرقوا الكنيسة والبناء كله . وكان راهبان طاعنان في السن قد بقيا في الدير لأجل حراسته فقبضوا عليهما وأهانوهما (١)

وفي ذلك العهد أصبحت البلاد الواقعة بين نهري « بو » Po و « الرون » مجالا للغارات والعيث، فالبييمون وبروفانس وبلاد «دوفيني» Dauphiné و «مونتفرات» Montferrat وبلاد «تارنتيزه» Tarentaise كانت كل سنة عرضة للدمار والنار . وقد حدث مدونو الوقائع اليومية في ذلك العصر عن حوادث ترعد لها الفرائص، مما فعله هؤلاء العرب ورووا كيف كانوا يهجمون على التجار والزوار عابري السبيل، ويسلبونهم مامعهم . واذا حاولوا الدفاع عن أنفسهم يقتلونهم (٢) . وكان أكبر القوم لاسيا الرؤساء الروحيون الذين يؤمون رومة واقعين تحت الخطر الشديد من غارات العرب ، بسبب ما يحملون

---

(١) هذه الرواية جاءت في كتاب رينو كما تقدم

(٢) لا نريد أن ننفي عن هذه الفئة من مغيرة العرب حب النهب والسلب ولكننا نؤكد أن أكثر هذه الروايات هي من وضع أولئك المؤرخين المتصيين الذين كان جلهم أو كلهم رهباناً وقسيسين . وناهيك بعداوة الدين وحسبك دليلا على ذلك أن هذه الفئة من رجال الكنيسة هي التي بقيت مدة قرون في أوربة تؤكد لشعوبها الجاهلة أن المسلمين وثنيون وأنهم يعبدون تمحداً وأن لمحمد (صلى الله عليه وسلم) تماثيل من ذهب وفضة وما أشبه ذلك من الخرافات التي كانت تلك الشعوب تصدقها وتنقلها في كتبها فكيف تقدر بعد هذا أن تتلقى بدون احتياط روايات المؤرخين الكنسيين عن وقائع عصائب العرب ؟

من الذخائر وما يستصحبون من الأعلاق النفيسة . وأما في القرى فلم يكونوا يقتصرون في النهب على الخيل والمواشي ، بل كانوا ينهبون كل ماله قيمة ، ويقبضون على الرجال والنساء والأطفال ويبيعونهم في سوق الرقيق . وكانوا إذا رأوا مقاومة من بعض البلاد وطاح منهم أناس في المعركة ، انتقموا لأنفسهم باحراق هاتيك المدن حتى يصيروها رماداً . وكانت تنقطع العلاقات والمواصلات أحيانا بين البلاد بسبب غارات العرب وكان أهالي الأماكن التي يهاجمها المسلمون يفرون ويلجأون الى الجبال والغابات، وربما قاوموا العرب وربما كانت لهم الغلبة عليهم ، الا أنهم لم يكونوا يقومون عليهم بصورة نفي عام ولا كان ينتدب لهم يومئذ أدلاء مستبسلون . وأشنع شيء كان هو عدم الوثام بين أهالي البلاد ، بسبب عداوة الأتراء بعضهم لبعض ، واستنجادهم في حروبهم الداخلية بهؤلاء الأعداء . وكان من الطبيعي أن يوجه العرب كل همهم الى الاستيلاء على الطرق العامة ، وبنوع خاص على معابر جبال الألب ، لأنهم كانوا يرون في ذلك أحسن طريقة للكسب والسلب ، فكانت المتاجر والبضائع تقع هناك تحت أيديهم على طرف الثام وكان المسافرون الأغنياء يأخذون معهم في أسفارهم كل ما يلزم لهم ، فكان في ذلك مطمع عظيم للمسلمين . وكانوا في تلك الطرق الجبلية يتمكنون من استقبال السابلين بالسهم والحجارة ، ومن القائهم في الأودية والمهاوى بحيث أنهم بعدد غير كبير كانوا يقدرون على مالا تقدر عليه الجيوش الكبيرة

وروى «فلودوارد» Flodoard في تعليقاته السنوية أن المسلمين سنة ٩٢١ أنوا على قافلة من حجاج الانكليز كانت ذاهبة الى رومة ، فلقوها في بعض أودية الألب ، واستأصلوها . وبعد ذلك بسنتين لقوا قافلة انكليزية أخرى وفتكوا بها . ثم انهم في سنة ٩٢٩ لقوا قافلة حجاج أخرى أيضاً ، فاضطر هؤلاء الى الرجوع قبل أن يقوموا في أيديهم . ولما كان غير ممكن تعيين أماكن هذه الوقائع فلا تقدر أن تحكم في أي محل حصلت ، أفي ضمن حدود ايطالية الى جهة سويسرة ، أم في حدود فرنسة ؟

واذا فكرنا أنه كان من عادة المسافرين الانكليز الذين يقصدون رومة أن يجتازوا من معبر سان برنار<sup>(١)</sup> لزم أن نرجح كون الوقائع المذكورة جرت في ضمن حدود ايطالية . ولقد اطلعنا على تاريخ ثبت أن كنوت «Knut» ملك انكلترة والداعرك الذى كان يلقب بالكبير كان قد طلب من رودولف «Rudolf» الثالث ملك برغوند Burgond أن يأمر بالتسهيلات اللازمة سواء من جهة تأمين الطرق أو من جهة الاعفاء من الرسوم للقسوس والتجار والحجاج الذين من ممالكه يؤمون رومة<sup>(٢)</sup>

في أي حقبة من القرن العاشر تمكن العرب من معبر سان برنار الذى كان يسمى حينئذ بجبل جوفيس «Mont Jovis» وفي أية سنة بسطوا سيادتهم على تلك البقعة ؟ هذا شيء لا نقدر أن نحده . نعم توجد كتابات ، من ذلك الوقت ، متعلقة بهذه الحوادث ، إلا أنها لا تحتوى على تواريخ يمكن الاعتماد عليها . والذي يظهر من كلام رينو<sup>(٣)</sup> أنه يميل للقول بأن هذه الحوادث جرت في سنة ٩٣٩ لكننا سنرى فيما يأتي أنها جرت قبل هذا التاريخ<sup>(٤)</sup> . ومن المحقق أن العرب نزلوا سنة ٩٤٠ من جبال سان برنار العالية الى وادى الرون الخصب ، حيث كان مبنياً دير اغاونوم «Agaunum» العظيم ، المؤسس على اسم سان «موريتيوس» Mauritus وأصحابه ، والذي كان فيه ذخائر كثيرة من الذهب والفضة وأصناف الجواهر ، المهداة اليه من الملوك

---

(١) St - Bernard وهو من أشهر معاير جبال الالب

(٢) ذكر المؤرخ في الحاشية نص الكتابة اللاتينية التى يستفاد منها أن الملك كنوت الكبير طلب اجراء هذه التسهيلات بحق قصاد رومة من رعاياه . ونقل هذا النص من الصفحة ١٦٤ من تاريخ أصل الفولكلين وهم شعب ألماني كان جاراً للسكسونيين

(٣) هو المستشرق الافرنسي رينو Reinaud الذي ترجنا كتابه

(٤) يذكر المؤرخ كيلر كتاب رينو الذى لخصناه وهو « غارة العرب على فرنسة ومن فرنسة على سافواى واليامون وسويسرة » المطبوع بباريز سنة ١٨٣٦ وكتاباً آخر عظيم القيمة على مملكة البورغوند تأليف فون غينغيس Von Gingins

الكارلوفنجيين والبورغونيين ، وكانت محفوظة ضمن حيطانة . ففي السنة المذكورة هجم العرب على هذا الدير ونهبوه وأحرقوه وتركوه رماداً . ولم يمض الا قليل حتى جاء القديس « أولريك » Ulrich أسقف « أوغسبورغ » Augsburg في أثناء سفرته الى برغوند ، وزار هذا المكان لأجل نقل عظام الشهداء التي أذن له كونراد ملك بورغوند في دفنها في أوغسبورغ . ولم يكن باقيا هناك سوى خادم واحد يحرس البناء الذي صار طعمة للنار (١)

وما جاء في تاريخ « فلودوارد » أنه في سنة ٩٤٠ جاءت قافلة مؤلفة من حجاج انكليز وغاليين ، كانوا قاصدين رومة ، فبعد أن فقدت بعض رجالها رجعت من حيث أتت لأن العرب كانوا قد استولوا على القرية والدير المذكور

وقد ذكر مؤرخو الفرنسيين كتاباً محفوظاً موجهاً من راهب من دير سان « موريس » St - Maurice اسمه رودولف الى ملك فرنسة لويس الرابع المسمى « أوترمير » Outremer يقول له فيه : كم ألقى الله من سلام على ملوك فرنسة من « كلوفيس » و « داغوبرت » الى كارل الكبير (٢) لكونهم اعتنوا بهذا المكان وقدسوه . وهو يلتمس منه أن ينفق على هذا المكان لأجل تجديد بناء الدير وترميم قبور القديسين الذين دفنوا فيه

وفي ذلك الوقت كانت العصابة من دعار العرب الذين جعلوا مساكنهم في جبال

---

(١) نقل المؤرخ كيلر هذا عن كتاب غرهاردى Gerhardi المسمى « حياة القديس اولريك » وهذا هو اسم « اولريك » او « اولريخ » باللاتيني Vita S. Oudalrici . كذلك استشهد كيلر بتاريخ مؤرخ آخر اسمه « فلودوارد »

(٢) الفرنسيين يقولون له كلوئيس والامسان كلودفيغ وأما كارل الكبير فهو الذي يقول له الفرنسيين شارلمان Charlemagne

الألب المعروفة بالألب البونينية Pôninische قد بدأت تشالفارات على بحيرة جنيف وبلاد «فاد»<sup>(١)</sup> كما ذكر المؤرخون المعاصرون. ويظهر أنها كانت استولت على معاير جبال الألب الشرقية . فإذا كان نقصنا تواريخ مضبوطة عن دخول العرب الى جبال الألب الغربية ، وجوسهم الاودية التي تتخللها ، فان عندنا قاعدة متينة لتاريخ وجودهم في شرق سويسرة ، بما هو محفوظ من الوثائق التاريخية في سجلات «كور Chur» الاسقفية. فان فلودوارد يذكر من جملة وقائع سنة ٩٣٦ : « أن العرب شنوا الغارة على سويسرة الالمانية وقتلوا كثيراً من الحجاج الذين كانوا قافلين من رومة »

وما لا ينقدح فيه أدنى عارض من شك أن جانباً من سويسرة الألمانية وهو القسم الذى من «كور» الى وادى «الرين» كان المسلمون قد اكتسحوه. وليس هذا القسم سوى جبال الألب الالمانية Ratische العليا فان ثبت هذا رأى فقد ترتب عليه اما أن تكون غارة العرب على مقاطعة «فالس Wallis» قبل سنة ٩٣٩ أو أن يكون احتلالهم لجبال الألب الالمانية سبق احتلالهم لجبال الألب البونينية . وليس من المحقق ماذهب اليه فلودوارد من أن احتلال العرب لمعاير الألب سنة ٩٣٦ أو سنة ٩٣٣ يعنى به احتلالهم جبال الألب الالمانية ، وانما المحقق كون «كور» ونواحيها قد اجتاحتها العرب قبل سنة ٩٤٠ وانه ليسكون ذا بال أن تتمكن من معرفة الطريق التى سلكها العرب عندما تبطنوا أحشاء هذه البلاد . هل جاءوا من اليايرون منقسمين شطرين ، شطر منهم اتبع جبال الألب الشرقية ، والشرط الآخر اتبع جبال الألب الغربية من سويسرة ؟ الجواب: ليس بمستحيل أن يكونوا قصدوا ناحية «راتين» وبلغوها برغم قلة عددهم ، معتمدين على بساطهم والرعب الذى وقع فى قلوب الناس منهم ،

---

(١) الألمان يقولون Waadt والفرنسيين يقولون Vaud وهى البلاد التى قاعدتها لوزان

ففتحوا طريقاً لأنفسهم على ضفاف بحيرات لانغن « Langen » وكومر « Comer » وعرفوا مسالك الألب<sup>(١)</sup>. ان تاريخ ايطالية العليا لا يذكر هذه الحوادث ولكن قد افترضنا أن العرب تقدموا من مارتناخ « Martinach » خارجاً عن مجرى نهر الرون وتتبعوا ناحية فوركا « Furka » والألب العليا اللتين يفصل بينهما وادي أورزين « Urseren » وساروا على الطرق القديمة المؤدية الى منابع الرين وأبواب معبر الألب الراهية . وهذا الافتراض لا يستند على رواية مكتوبة وليس فيما وجد في دير ديستيس « Dissentis » الواقع أمام وادي الرين ما يؤيد مرور أتباع محمد من هناك . إلا أن المؤرخين لا يزالون يعتقدون أن العرب كما عاثوا بنواحي « كور » ونهبوا ديارها قد اجتاحتها أيضاً دير « ديستيس »

وأما السند الذي ثبت به حضور العرب في وادي الرين فهو أن هرمان أمير سويسرة الألمانية قد التمس من أوتو الكبير في المجلس الذي عقده الامبراطور في كويد لنبورغ Quedlinburg في شهر ابريل سنة ٩٤٠ أن يهب فالتو « Walto » أسقف كور تعويضاً عما لحقه من اجتياح العرب لديره ، وأن الامبراطور قد أجاب رجاءه فعهد إلى الاسقف المذكور بادارة كنيستين احدها كنيسة « بلودنس » Pludenz في وادي « دروس » Drusthale والثانية كنيسة سان مارتين في وادي شامزر Schamserthale على شرط أن ريع الأولى يعود الى أساقفة كور وأن ريع الثانية يعود الى دير الراهبات في « كازيس »

وظاهر أن العيث الذي عاثه العرب قد كان طويل الأمد ، وأنه وقع منذ سنة ٩٣٩

(١) نقل كيلر في الحاشية عبارة عن الأب « سيراسه » من رهبان دير « جورا » ura وهي هذه: مما يستجلب النظر أنه في المقاطعات المجاورة لمدينة بازل وفي نواحيها نجد بقايا الأسماء العربية مجاورة للطرق الرومانية وما ذاك إلا لأن العرب تعقبوا هذه الطرق التي لم يكن غيرها في البلاد منذ سقوط السلطنة الرومانية اه



وأن احتلالهم للالب الراية كان في زمن احتلالهم للالب البونينية ، وأن هذا الحادث تقدم احراق العرب لدير سان موريس الذى يذهب رينو الى أنه وقع عند عبور العرب من سان برنار

ولكن في قولنا انهم عاشوا واكتسحوا تلك البلاد ، لا نغنى أنهم أقاموا بها مستقرين في مكان ، بل كانوا يكمنون في الجبال وينقضون من مكائهم لدى الفرصة فلم تكن لهم قدم ثابتة في محل . وكانت حياتهم حياة عصابة تنتجع في كل يوم جبلا متى لاحت أمامها بارقة أمل في الكسب أقدمت ، والا أحجمت . فكان مطمح نظرهم كله قطع الطرق على التجار وعلى الحجاج الذين كانوا يقصدون رومة ومعهم الأموال والذخائر . ومما لا شك فيه أنهم كانوا قد احتلوا بعض قرى صغيرة ، واتخذوها لهم مركزاً ، وكانت لهم أنزال ياجأون اليها وأبراج يضعون فيها مغانمهم . وأكثر ما كانوا يهجمون على القوافل في الأودية العميقة وفي المضائق التي لا يمكن فيها الدفاع . وكانوا متى أعوزهم القوات صالوا على الاماكن غير الحصينة وعلى الأديار المملوءة بالأعلاق الكنسية

وبقيت حالتهم على ما وصفناه مدة مديدة ، الا أنه بعد دخولهم الى البلاد باثنتى عشرة سنة طرأ حادث فجائى وافق مصلحتهم ، ومكنهم من معابر جبال الالب ، فازدادت بهم جرأتهم وتضاعف طمعهم

وهو أن « هوغو » Hugo كونت « بروفانس » كان في سنة ٩٢٦ قد أحرز تاج مملكة « لومبارديا » Lombardie ودخل في حرب عوان مع صهره « البريكوس » Albericus بطريق رومة . فاهتبل العرب من هذه الحرب الغرة ، واستفادوا من غياب الامير المذكور عن بلاده ، فتمكنوا من سلسلة جبال الألب ، سواء من الشمال أو من الغرب ، ونهبوا البلدان التي بجذائها . ولما وصل صريح رعايا الكونت هوغو مما لقوه من عيش العرب ، صحت عزيمته على مصالحة صهره والرجوع الى ايطالية

العليا ، ثم على مهاجمة المسلمين في معقلهم الأول « فرا كسينيتوم » . ولأجل أن يستوثق من الانتصار سعى في استمداد سلطنة القسطنطينية ، لتجده بمقدار من النار الاغريقية يحرق بها سفن العرب الراسية في ميناء فرا كسينيتوم ، ويقطع عن هؤلاء كل مدد من البحر . وكان في نيته مهاجمة العدو من جهة البر بينما يكون أسطول القسطنطينية ممسكا عليهم البحر . فبعد أن اتفق هوغو مع امبراطور القسطنطينية وقبل شروطه جاءت السفن البيزنطية الى مرسى « سان ترويز » بينما كان الجيش البري يزحف من جهة « بافيا » Pavia فلم يكد الأسطول البيزنطي يصل الى المرسى حتى أحرق سفن العرب كلها . وتقدم الملك هوغو من جانب البر فضيق عليهم الخناق حتى انهزموا معتمسين بجبل « موروس » وكاد يستأصلهم ويأخذهم جميعاً أسرى ، لولا أن حدث حادث غير منتظر وذلك أن « برنغار » Berengar كونت « ايفريا » Ivrea حفيد الامبراطور « برنغار » المتوفى سنة ٩٢٦ ووارثه كان قد أخذ يسعى سراً للحصول على تاج مملكة لومبارديا . فبلغ هوغو خبر هذه المؤامرة فعزم أن يقبض على التآمرين وأن يقتلهم أو يسمل أعينهم . ولكن برنغار كان على حذر شديد فانسёл من لومبارديا بفتة والتجأ الى هرمان أمير الشفاب Schuvaben وسار اليه عن طريق سان برنار . فتلقاه الأمير هرمان براً وترحيباً ، وقدمه للامبراطور أوتو وهذا أكرمه وخلم عليه . فما كان أسرع هوغو عندما عرف بالقضية الى ارسال الهدايا من الذهب والفضة الى أوتو

وكان هوغو قد خلص ممالكه من العرب ، وخضد شوكتهم ، وتحول فكره الى جهة الامبراطور وأوجس خيفة أن يحشد هذا عليه وينزع منه تاج لومبارديا . فعدل هوغو مع العرب عن المداوة الى المسالمة ، وبعث اليهم في جبل مورو يعرض عليهم السلم على شرط أن يجوسوا خلال ديار برنغار ويمعنوه بجميع الوسائل من أن يجتاز جبال الالب بجيشه <sup>(١)</sup> فاشتراط العرب حينئذ على هوغو أن

(١) نقل كيلر عن المؤرخ ليود براندنس روايته باللاتينية ومعناها ان هوغو عقد مع المسلمين معاهدة يبيحهم فيها جميع معابر جبال الالب حتى يمنعوا برنغار من المرور بجيوشه الى ايطالية

يعترف لهم بحق احتلالهم معاير الالب الراجية والبونينية ، كما أن هوغو اشترط على العرب أن يخلوا المدن والقرى التابعة له . ولكن لم يكن هذا الشرط الاخير مصرحا به في المعاهدة . فالسامون قاموا بأحكام المعاهدة حق القيام واحتلوا جميع معاير الالب المذكورة ، يستدل على ذلك من كون برنغار عاد الى ايطالية مع جند قليل من أصحابه عن طريق جبال التيرول Tyrol

فأما العرب فقد تلقوا هذا المقد ، مع الملك هوغو ، بفرح عظيم ، وأصبحوا يرون أنفسهم السادة الشرعيين لهذه المعاير ، وصاروا يأخذون رسوماً من السابليين . ومن لم يؤد الرسم أخذوه أسيرا ثم اضطر أن يفك رقبتهم بمبلغ عظيم من الذهب<sup>(١)</sup> . وتقدم العرب من سان برنار وجاسوا في بلاد « فاتلاند »<sup>(٢)</sup> الى « أفاننش » . Aranchez ونيوشاتل Niochatel في جبال « جورا » Jura وكانوا حيث مروا يعيشون وينهبون . ولقد كانت غاراتهم في شمالي الألب الراجية من « كور »<sup>(٣)</sup> الى بحيرة « كونستانس »<sup>(٤)</sup> في وادي الرين هائلة جدا ، فقد وجد في خزانة كتب دير « كور » كتابة تفيد أن الامبراطور أوتو الكبير عندما مر في ٢٤ فبراير سنة ٩٥٣ بقصر « ارنشتاين » Ehrenstein ترجاه الأسقف « هارتبرت » مطران « كور » في تمويضهم من الرزايا التي ألحقها بهم العرب ، فأقطعهم أوقافا في « الانزاس » وأخرى في « كونينغسكهايم » Konigsheim وكنيسة « موخنهايم » Mauchenheim وما يتبعها

- 
- (١) نقل كيلر هنا نص رواية فلودوارد باللاتينية وهي التي يقول فيها ان العرب كانوا يأخذون الرسوم من القوافل القاصدة الى رومة فاذا أدت الرسم خلوا سبيلها  
(٢) هي مقاطعة « فو » Vaud الحاضرة التي قاعدتها لوزان  
(٣) تقدم ذكرها وهي التي فيها الدير الشهير Chur  
(٤) الامان يقولون لبحيرة كونستانس بحيرة « بودن » Bodensee

وقد وجدت كتابة ثالثة في «دورنبورغ» Dornburg تاريخها ٢٨ ديسمبر سنة ٩٥٥  
مأ لها أن الامبراطور «أوتو» كان منصرفاً من ايطالية فشاهد بعينه آثار عيث العرب  
وبناء على التماس أخيه رئيس أساقفة «برونو» أنعم على دير كور بتلك التعميمات .  
وقيل ان جزالة هذا العطاء الذي أعطاه الامبراطور كان من قبيل نذر نذره لأجل  
عودته موفقاً من ايطالية على طريق الألب ، فانه أنعم على الأسقف بالدار التي كانت تخصه  
في «زيرس» وأمر باعفاء سفن الأساقفة في بحيرة «فالزى» من المكوس . وقد  
أتبع ذلك أعطيات أخرى ، مثل اعطائه اياهم كنيسة «نتسينغن» في وادي «دروس»  
مع العقارات التابعة لها ، وانعامه بحماية الأملاك التي كانت تخصه في كور ، وبمكوسها  
التي كان يؤديها سابلة الجبال من الامان . وأخيراً أعطاهم في سنة ٩٥٨ كنائس عدة  
مثل «سان لورنز» و «سان هيلاريوس» و «سان مرتينوس» وكنيسة  
«كاربوفوروس» ومنحهم حق ضرب السكة . وكذلك أعطى دير «ديستينس»  
في سنة ٩٦٥ الدار التي كانت له في «فايكون» على بحيرة زوريخ ، وأقطع فيكتور  
رئيس رهبان كور سنة ٩٦٧ قطائع في «فينشفاو» و «انغادين Engadin»

وفي ذلك الوقت أوصل العرب غازاتهم الى «زارغانس Sargans» و«توغنبورغ  
Togenburg» وابنسيل «Appenzell» وصالوا على أهالى تلك الجبال ، فقتلوا  
الرجال ونهبوا المواشى وأحرقوا المساكن . وقد روى الراهب «ايكهارد»<sup>(١)</sup>  
الذى حرر تاريخ دير «سانت غال» ما يلي .

«كان العرب يبعدون جداً مغارهم في جبال الألب لاسيما في زمان «فالتو»  
ويفتكون بأهلها بجرأة غريبة ، حتى انهم في ذات يوم رشقوا بالنبال من أعالي جبل  
واقع شرقي الدير جماعة كانوا قائمين بطواف ديني يتقدمهم الصليب مرفوعاً . ولكن

« فالتو<sup>(١)</sup> » كان شديد البأس فأمر قومه بأن يتعقبوا العرب الى مكائهم ، وسلحهم بالحرايب والمناجل والفؤوس . وفي الليلة الثانية كبسهم بيانا ، فقتل منهم وأسر بعضهم<sup>(٢)</sup> وفر الباقون . ولم يقدروا أن يدركوهم لأنهم كانوا أقدر على التوغل ، وأبصر بالتوغل في الجبال . أما الذين وقعوا أسرى فسيقوا الى الدير في الأغلال ، وقد رفضوا رفضاً باتاً أن يأكلوا ويشربوا ، وما زالوا حتى هلكوا جوعاً . وقال « اكهارد » ان الرزية التي رزى بها الدير من غيث العرب كانت من الجسامه بحيث يستلزم وصفها كتاباً<sup>(٣)</sup>

ولا يقدر أحد أن يعلم بالتمام كم كانت مدة اقامة العرب بشرق سويسرة ، فان الأوراق والوثائق التي وجدت في دير « كور » ودير « سان غالين » ودير فافرس « Pfafers » لم يوجد فيها ما يحدد هذه المدة ، ولا يظهر أن رحيلهم من هناك متأخر عن العقد السادس من القرن العاشر

وفي سنة ٩٥٤ نفسها ، وهي التي وصل فيها العرب الى سان غالين ، وقع الحادث المهم الذي هو هزيمة العرب والمجار معاً . فقد تمكن كونراد ملك بورغوندا أو البرجان ، ببسالته الشخصية وبخدعة حرية دبرها ، من استئصال طائفة مهمة من هؤلاء العرب<sup>(٤)</sup> وتطهير أودية بلاده منهم . إلا أنه برغم هذه الهزيمة كان العرب لا يزالون مستولين على معابر الألب الغربية

وليس بمحقق وجود عرب الألب الغربية في هذه الواقعة ، فان « اكهارد » الرابع ، راهب دير سان غالين الذي روى خبر هزيمة العرب في هذه الواقعة يقول :

(١) Walto كان رئيساً للدير في سنة ٩٥٤

(٢) سبقت هذه الرواية في كتاب رينو

(٣) وقد أيد كيلر هذه الرواية في الحاشية برواية أخرى لمؤرخ اسمه فون اركس Von Arx كتيب تاريخ مقاطعة « سان غالين » وقد نقلها من ٢٢٦ من الجزء الأول من كتابه

(٤) تقدمت هذه الرواية ايضاً في كتاب رينو

ان العرب كانوا متمكنين جيداً في قلب الجنوب من أوربة حتى انهم لم يكونوا يحدثون أنفسهم بإمكان خروجهم منها . وكانوا يتزوجون ، بحسب قوله ، من بنات أهل البلاد ، ويسكنون أودية خصيبة ، ويؤدون للملك ضرائب . وعلى كل حال فما لا شك فيه أن قسماً من العرب الذين كانوا يصلون هذه الحروب قد أقاموا في الآخر وأوطنوا ، ونووا أن يؤسسوا لأنفسهم مستعمرة ويتعاطوا الفلاحة والزراعة . ولكنه غير ممكن تعيين المكان الذي نووا أن يستمروه ، هل هو في « فاله » أو في « سافواي » أم في غيرها ، فان المؤرخين لم يمينوه . وفي سنة ٩٥٤ التي اشتهرت بغارة العرب من جهة ، وغارة المجر من جهة أخرى على سويسرة وقعت حادثة فرار الملكة برتا « Bertha » مع عمها المطران « أولريك » أسقف « أوغسبورغ » والتجأتهما الى البرج الذي كانت بنته هي في « نوشاتل » والمظنون أن هذا الحادث كان مبدأ لعمران مقاطعة « فو » (١)

ولم ترد قصة العرب هذه في التواريخ العالمية فقط بل جاءت في سيرة بعض القديسين . وبالأجمال قد كانت اشتدت وطأتهم ، وعم الرعب منهم ، الى أن أصبح الجميع في حنق شديد عليهم . ومما زاد حنق الناس عليهم أنهم كانوا تعرضوا لرجل من أكبر رجال عصره ، وهو القديس مايولوس « Majolus » راهب دير كلوني « Cluny » قبضوا عليه وهو عائد من « بافيا » الى بورغوند ، وذلك سنة ٩٧٢ وقد روى هذه القصة خلفه في رئاسة دير كلوني كما يأتي :

عبر القديس مايولوس ورفاقه في ٢٢ يوليو سنة ٩٧٣ فن جبال الألب ، ووصلوا الى قرية واقعة الى الشمال من معبرسان برنار على ضفة نهر درانس « Drance » كان يقال لها لذلك المهد « بونس أورزاريي Pons Ursarii » وتسعى اليوم « أورزير » (٢)

(١) لوزان وتوابها

(٢) ان المستشرق رينو يذهب الى أن القديس مايولوس سار من اليامون على طريق جبل جنيف ووادي الدوفيني وانه قد جرت معه هذه الحادثة في أعلى وادي « دراك » بقرب قرية « بون دوزير » وان العرب الذين سطوا عليه كانوا من المتوطنين بين « غاب » و « امبزون » وأما المؤرخ كيلر فانه يخطئ رينو في هذا الرأي ويقول انه وهم في ظنه وقوع حادثة القديس مايولوس في

وقد كان انضم اليه عدد من الحجاج من أقطار مختلفة أملا بأن يكونوا بمعيته في مأمن . فلما وصلت هذه القافلة الى هذه القرية ومرت هناك من معبر ضيق ، انقضت عليها عصابة من العرب فأوقعت بها ، ولم يكن من سبيل في ذلك المسكان للدفاع ، فأركنت الى الفرار لا تلوى على شيء ، فتأثرها العرب وقبضوا على من أدركوه منها وأوثقوه بالقيود . وكان أحد العرب يحاول طمأن أحد خدمة القديس بمزراقه اذ تقدم القديس وابقى الطعنة بكفه ، فنفذت الطعنة منها ، وكانت جراحة شديدة بقي أثرها في يده طول حياته . وأما الخادم ففر ناجيا . ثم جردت هذه العصابة العربية الحجاج من كل ما معهم ، وساقتهم الى كهف من الصخر حبستهم فيه ، ولم تستثن من الحبس القديس مايولوس . فلحظ العرب رجلا جالسا على حجر لا يلوح على وجهه علامة الاهتمام بالخلاص ، وبينما كانوا يهينونه كان هو مهتما بدعوتهم الى الديانة المسيحية ، فازداد بذلك غضبهم منه ، فقيدوا رجله بالحديد ، وأدخلوه الكهف مع الآخرين . وفي الليلة التالية رأى مايولوس رؤيا أنه سيخلص من أيدي العرب ، بواسطة الرسل الحواريين ، فقد رأى أسقف رومة بالأنواب الجبرية وفي يده البخرة . ثم رأى رؤيا ثانية أيدت أمله في أنه سيحتفل هو ورفاقه بعيد صعود السيدة مريم . ولما أصبح الصباح وجاء وقت الطعام عرض العرب عليه أن يطعم من طعامهم ، وكانوا يأكلون لحما وخبزاً يابساً ، فأجابهم مايولوس أنه ليس يأكل من هذا الطعام الذي لم يألفه فحينئذ عجنوا له بسرعة وخبزوا خبزا نظيفا طريا ، وقدموه له فتناوله منهم وأكل الخبز بعد أن بارك عليه بحسب عادته وعادت اليه قوته . وكان أحد المسلمين قد أراد قطع عصا من شجرة واحتاج الى أن يتسلق عليها ، فوضع رجله على التوراة التي كان القديس يحملها دائما معه في أسفاره ، فأخذ القديس يتنفس الصعداء . ولحظ ذلك المسلمون فوبخوا أخاهم على عمله هذا ، وقالوا له لا يليق أن تفعل هذا بكتاب يتضمن كلام الأنبياء . وذلك أن المسلمين يعظمون الأنبياء ويقولون ان ما قاله الأنبياء عن عيسى قد

الوقت الذي ذكره ، فهي متأخرة عن الوقت الذي ظنه ريدو لأنها وقعت سنة ٩٧٣ وريدو يحسب انها وقعت في العقد الخامس من القرن العاشر

تم بشخص محمد ( صلى الله عليه وسلم )

ثم ان العصابة العربية دخلت مع القديس في قضية فدائه وفداء بقية الأسرى ، لا سيما بعد أن رأوا منه ما استوجب حرمتهم له . وقد سأله أهو من ذوى اليسار ، أم معدم ؟ فأجابهم بأنه لا يملك شيئاً ولكن للدير أصحاب يقدرون أن يفكوا الأسرى بأموالهم . فأرسل مايولوس ، بالاتفاق مع العرب ، راهباً كان معه ، وأصعبه بكتاب الى دير « كلوفى » يقول فيه : « إلى السادة والاخوان في دير كلوفى ، من مايولوس المسكين المقيد بالحديد ، اننى محاط بالهلاك من كل ناحية فأسرعوا بانقاذى وانقاذ رفاقى وبارسال المال اللازم للفداء » فلما قرىء هذا الكتاب في مجتمع الرهبان ، وكانوا يحبونه جميعاً ويحترمونه احتراماً زائداً ، بلغ منهم الحزن مبلغه وسارعوا الى جمع المال لساعتهم ، ولم يضمنوا بشيء ولا ادخروا منفساً حتى أنهم بذلوا الأشياء الضرورية فضلاً عن الكمالية وعن الذخائر والاعلاق التى كانت عندهم . وفي اليوم المعين كان أحد الرهبان المبجلين في قرية « أورزير » ومعه جميع المال المطلوب . فتخلص مايولوس هو ومن معه ، وتمتعوا بفرح الاحتفال بعيد صعود مريم الى السماء كما كان رأى القديس في المنام

ومما بهم الاطلاع عليه هو أن العرب تقاضوا في فداء القديس مايولوس الف دينار فضة ، ولم يتقاضوا على الآخرين الا ديناراً واحداً عن كل رقبة ثم انه من هذه الحالة تتجلى القوة التى تمكن بها العرب في ذلك الوقت من الاستيلاء على جميع معار الألب . ومن الغريب أنهم لم يكونوا يتقاضون مكوساً على البضائع التى تحمل على هذه الطرق كما كانوا يتقاضونها في الأزمنة الأولى . ولم يطلبوا في البداية شيئاً منها من مايولوس نفسه ، وذلك حتى يطعموه في التقدم فيقطع أعالي الجبال ويصير في الجهة الأخرى ، حينئذ ينقضون عليه ويسلبونه على حين يتعذر عليه الفرار . وهكذا حصل

وكان الملك هوغو قد اشترط عليهم أن لا يتعرضوا للحجاج ولا يأخذوا منهم شيئاً ، فرعوا ذلك العهد إلا أنه لما مات هوغو رأوا أنهم أصبحوا غير مقيدين بمهد



وقد قال « رينو » ان حادثة مايولوس كان لها صدى عظيم في كل الأقطار ،  
وارتفع الصراخ من كل الجهات لأخذ الثأر ، وفي ذلك الوقت كان في جوار  
سيسترون « Sisteron » رجل نبيل يقال له « بونو » أو « بوفو » ( Bobo أو Beuoo )  
مشهور بالحمية والتجدة ، عظيم الهم في تحرير وطنه ، فاستنهض الناس المعروفين  
بالحمية على دينهم ووطنهم ، وقرروا بناء قلعة مناوئة لحصن العرب ، ليتمكنوا  
من استئصالهم . فبوبو هذا الذي أصبح فيما بعد معدودا من القديسين هو الذي بدأ  
بتخليص نواحي سيسترون من العرب وأخرجهم من جميع بلاد « دوفينه »  
Dauphiné ثم انهم أخرجوا من « بروفانس » Provence لأن غيليوم أحد  
أكناد<sup>(١)</sup> بروفانس هاجمهم رجال أشداء من صناديد تلك البلاد ومن رجال دوفينه  
السفلى وامارة نيقه<sup>(٢)</sup> وذلك في قلعتهم فراكسينيتوم المشهورة ، فبعد دفاع شديد  
استولى الافرنج على القلعة وفر بعض حماة العرب الى الغاب الذي بقربها وطلب  
آخرون النجاة في الجبال وانتهى الأمر بأن فريقا منهم هلك وفريقا تنصر ، فاستحيام  
الافرنج واختلطوا بالأهلين

ولما كانت فراكسينيتوم مستودعا لجميع كنوز العرب وذخائرهم ، سواء الذين منهم  
كانوا في فرنسا أو عليا ايطالية أو سويسرة ، فقد أصابها الغالبون وتقاسموها فيما بينهم .

---

(١) جمع كند وهو ترجمة Conte في اصطلاح العرب . وكان كتاب العرب يجمعون كند  
على أكناد

(٢) nice بالفرنسية و nizza بالالمانية والاطالة

## آثار كتابية

### في كنيسة القديس بطرس مونتجو<sup>(١)</sup>

من أهم الآثار التي تركها العرب في بلادنا الكتابية التي في كنيسة القديس بطرس مونتجو<sup>(٢)</sup> في « فاله » Valais فقد كان هذا الوادي مجالا لغاراتهم ومركزاً لهم في أثناء مقامهم بـجبال الألب . وهذه الكتابة هي دليل واضح على أن تذكارهم الخيف لم يكن ايجي من قلوب الأهالي حتى من بعد مائتي سنة من جلائهم فانها قد كتبت في العقد الثالث أو الرابع من القرن الحادي عشر ، أى زمان بناء الكنيسة التي شيدها هوغو أسقف جنيف . وهو الذي كان ولدا طبيعيا للملك البورغوني رودولف الثالث ، وتولى كرسى الاسقفية نحواً من تسع عشرة سنة<sup>(٣)</sup> ودفن في كنيسة لوزان الكاتدرائية بجانب أبيه . ومما يؤسف له أن هذه الكتابة كانت قد ذهبت في أثناء ترميم هذه الكنيسة سنة ١٧٣٩ وجعل الحجر الذي كانت منقوشة عليه من جملة عتبات الباب . ولقد طمست الآن هذه الكتابة حتى لم يبق منها سوى حرف هاء h وحرف ف f وصليب صغير . ولقد ورد نص هذه الكتابة على روايات مختلفة في بعض الكلمات اكنها متفقة في المعنى<sup>(٤)</sup> وهي لاتينية معناها :

(١) Saint - Pierre montjoux

(٢) قد خاط رينو بين كنيسة القديس بطرس مونتجو وكنيسة القديس بطرس التي بين مارتيني وسيون

(٣) من سنة ١٠١٩ الى سنة ١٠٣٨

(٤) اورد كبير الروايات وعزائل رواية الى صاحبها مما لم نجد حاجة لذكره

« ان عصابة اسماعيلية <sup>(١)</sup> انتشرت في وادي الرون وألقت الرعب في البلاد بالنار والحديد ورفعت الهلال في أودية الألب البينية <sup>(٢)</sup> »  
وفي أسفل الكتابة تاريخ بناء الكنيسة حسبما تقدم

(١) الافرنج في القرون الوسطى كانوا يسمون العرب ببناء اسماعيل وقد تقدم لنا ان الحجار كانوا يسمون المسلمين الذين كانوا في بلادهم بالاسماعيلية  
(٢) الالب سلسلة جبال تبدأ عند خليج جنوة وتنتهي جنوبي الدانوب . وهي تنقسم الى ثلاثة أقسام : الالب الغربية وهي الليغورية الممتدة من سواحل البحر المتوسط الى مضيق « تاند » والبحرية الممتدة من تاند الى جبل « فيزو » والساحلية الممتدة من جبل فيزو الى جبل « سنيس » والفراشية الممتدة من جبل سنيس الى الجبل الأبيض  
والالب الوسطى ، وهي الجبال الهلقتية ، أي السويسرية والبينية ، الممتدة من الجبل الأبيض الى جبل السملون ، واللييونية الممتدة من السملون الى بحيرة كوم ، والرائية الممتدة من بحيرة كوم الى بلاد النمسة والالب الممرقية ، وهي الجبال الالفافية والبافارية والستيرية في النمسة والكادورية والكارنية واليولية بين النمسة وإيطالية ، والدينارية في دالماسية  
وأعلى قنة في الالب قنة الجبل الأبيض علوها ٤٨١٠ أمتار ، وهي أعلى قنة في أوربة ، وبعدها تأتي قن روز وسرفين وبلفو وفيزو وجنيف وسملون وسان غوتار الخ . ويمرون من فرنسة الى ايطالية من تاند والأرجنتير وجبل سنيس وسان برنار الصغير الخ . ويمرون من سويسرة الى ايطالية من سان برنار الكبير وسملون وسان غوتار وسان برناردينو والبولا وبريننا الخ . وقد اخترقت الالب خمسة خطوط حديدية من ليون الى تورينو ، ومن لوزان الى ميلانو من طريق نفق السملون ، ومن بازل الى ميلانو عن طريق نفق سان غوتار ، ومن بازل الى اينسبورغ عن طريق نفق آرلبرغ ، ومن اينسبورغ الى فينا عن طريق بريكسن وبوترن وترنت

## أسماء عربية في البلاد

كان علماء الآثار قد بحثوا عن أسماء بلاد « فاله » ووجدوا ألفاظا كثيرة لم يعملوها لها أصيلا في اللغات الغالبة على هذا الشطر من أوربة . ولما كانت هذه البلاد واقعة في معابر « الفاله » الى « البيامون » حيث مر العرب في القرن الحادى عشر فقد ترجح أن هذه الأسماء عربية الاصل ونحن الآن موردون عدة أسماء لا شك في كونها عربية

### (١) « الماجل » في وادى زاسى

هذا المكان هو قرية صغيرة في الجنوب من أعالي وادى زاس الذى يمتد منه طريقان الى البيامون ، أحدهما يمر في وادى « فوركا » ويسمى معبر « اترونا » والآخر هو معبر « مورو » نسبة الى جبل مورو . وكلا الطريقين معروف منذ سنة ١٤٤٠ بكونه من أقدم المعابر ، فأحدهما كانت تمر منه المواشى والحيوانات الموقرة بأموال التجار ، والآخر كان يمر منه البريد الطليانى قبل تهديد طريق السملون (٢) . ولقد ثبت أن معاهدة الملك هوغو مع العرب لم تضمن لهؤلاء احتلال معبر سان برنار فقط بل حق الاستيلاء على جميع المعابر لمنع مرور الجيوش . فمن البديهي أن يكون العرب قد استولوا على وادى زاس ملتقى هذين الطريقين وجعلوا هناك برجاً فيه خفراء ، ومنه يأتى اسم « الماجل » بالتشديد محرفا عن « محل » (٣) «

(١) Almagell في الوادىسمى Saasthale

(٢) Sinplon وهو الذى فيه النفق الشهير اليوم بين سويسرة وإيطاليا

(٣) هذا خطأ من صاحب الكتاب الذى لا يعرف العربية فالماجل ليس محرفا عن محل وإنما الماجل هو الماء في أصل الجبل أو في الوادى أو مستنقع الماء ، وهو معروف كثيرا وكانوا في مكة المكرمة يستعملون هذا اللفظ لبركة الماء . ذكر ذلك أبو الوليد محمد الأزرقي صاحب كتاب « أخبار مكة » واخبر عن ماجل عند حائط خرمان وماجلين أحدهما بالمعلاة . وقال صاحب القاموس : الماجل موضع بمكة يجتمع فيه ماء يتحلب اليه . وفي حديث ابن واقد : كنا نأكل في ماجل أو صهريج ، قال ابن الأثير الماجل هو الماء الكثير المجتمع وقيل هو معبر . والتماقل التفاوض في الماء

### « على العين<sup>(١)</sup> » في وادي زاس

في القسم الأعلى من وادي زاس مثلجة يقول لها أهالي تلك الجهات « مثلجة على العين » اذ منها تخرج ساقية من سواقي نهر « فيسب » Visp الذي هو وادي زاس فتسمية ذلك المكان « على العين » هي في غاية المطابقة

### « العين » في وادي زاس

ان الجبل الألى الشرقى الذى هو منبع نهر « فيسب » كان يسميه العرب أيضاً « ألب العين »

### « مشابل » في وادي زاس

ان أسماء القسم الغربى من وادي زاس لم تكن معروفة المانى ، الا أن الأستاذ « هيتزيج<sup>(٢)</sup> » يذهب إلى أن « مشابل » Mischabel جاءت من الأشبال أى الأسود ، ويشرح ذلك بقوله ان هناك عدة قن صغيرة تملوها قنة كبيرة هي بينها أشبه بلبوة بين أشبالها وانه لا يبعد مثل هذا التخيل عن أم الجنوب ، ولأجل تأييد هذا رأى يستشهد بكون القمم التى الى الشرق من السمبلون تسمى بجبل الأسد<sup>(٣)</sup> وانه يوجد أسماء أخرى يظهر عليها الأصل العربى لكنها محرفة تحريفاً يصعب معه الاهتداء الى حقيقة أصلها ، فلذلك تركناها واكتفينا منها بجبل « مورو<sup>(٤)</sup> »

(١) Alalain

(٢) Hitzig وهو من كبار المستشرقين كان يقطن زوريخ

(٣) المشابل : اما ان تكون جمع مشبل بمعنى اللبوة أم الاشبال ، او أن يكون أصلها المشايل جمع مشبول وهو المكان الذى فيه الأسود

(٤) moro معناه مغربى وهو اسم يجده الانسان كثيراً في جنوب اوروبا حيث أقام العرب

فأول ما يعرف بجبل «مورو» الجبل الذى الى الجنوب من حصن «فرا كسينيت»  
والثانى الجبل الذى فيه معبر «مورو» الذى يؤدى من حصن العرب هذا إلى  
« ما كونيغا » macugna فى البيامون  
ويوجد أيضا قمة يقال لها « قمة المورو »<sup>(١)</sup> الى الجنوب من « بانيو » فى وادى  
« انزه »<sup>(٢)</sup> ثم قمة أخرى بهذا الاسم بين « اترونا » ووادى « انزه » الى الشمال  
من « بريبنونة » Prebenone  
وكذلك الى الشرق من معبرسان برنار قمة اسمها جبل مورو  
فانغلهارد Engelhard المؤرخ يرى فى كثرة هذه الأسماء بالجهة الايطالية من جبال  
الألب ان العرب كانوا فيها قديما

## اسوار وطرق وكهوف

وغير ذلك

ان العرب كما هو معروف هم أهل اتقان لصناعة البناء ، ولا سيما بناء الأبراج ، وطالما  
أثروا فى هذا الباب آثارا باهرة . فمن الغريب أن لا يكونوا تركوا عند معابر الألب  
شيئا من المعاقل والحصون . ولكن من المحتمل أن يكونوا أقاموا بالأبراج التى كانت  
قبل مجيئهم قائمة عند مضائق الجبال باقية من القرنين الثامن والتاسع ، فلم تكن بهم  
حاجة الى بناء حصون جديدة . وعلى كل حال ينبغى أن تكون الحوادث التى جاءت  
بعد خروجهم من البلاد قد أنست الاهالى ذكراهم بالمرّة  
وأما فى سويسرة فليس الأمر كذلك ، ولا سيما فى مقاطعة لوزان ، فانك تجد  
« برج العرب La tour Des Sarrazins فوق « شيزراس » عند « فيفاى »<sup>(٣)</sup> »

(١) وفى الأصل Pizzo del moro

(٢) وفى الأصل الألمانى Anzathale ومعناه « وادى انزه » ويجوز ان تكون « وادى عنزة »

(٣) Vevey وهى بلدة من انزه بلاد سويسرة على شاطئ بحيرة ليان بين لوزان

ودهليز العرب وغار الغرب بقرب « لوسنس » Lucens  
وفي « فيفلسبورغ » Viflisburg يوجد حائط يقال له حائط العرب <sup>(١)</sup> جاء  
ذكره في تاريخ سويسرة لمول Muller في الجزء الاول صفحة ٢٥١  
وان كثيراً من الاسماء المضافة الى « سارازين » المراد بهم العرب توجد في مدينة  
« بازل <sup>(٢)</sup> » ونواحيها حسبما ذكر الأب « سيراسه » Serasset في تاريخه  
« المباحث التاريخية والأثرية والجغرافية عن أبرشية بازل » في الجزء الثاني صفحة  
١٤٩ فهو يقول :

« ويؤكدون أن هذه المعصائب الفتاكة ، بعد أن أحرقت دير سان موريس  
تقدمت نحو بحيرة جنيف وزحفت الى « الجورا » Jura ولم يقل لنا التاريخ شيئاً  
عن توغل العرب في بلاد « روراسيا » Rauracie ولكن ان كانت الكتب قد  
سكنت فقد قامت الأخبار الممنعة المتواترة مقامها . وان كثيراً من أماكن بلادنا  
باضافتها الى أسماء عربية ، تشعر بوقوع هذه الغارة المخيفة . فعلى نصف مرحلة من  
« دفلية » Develier على الجبل ، والى الشمال الغربي منه ، يوجد على مقربة من الطريق  
السلطاني الروماني فسحة صغيرة بين صخرتين ، يقال لها غار « السارازين » وأهالى  
هذه النواحي يروون بالتواتر ، نقلاً عن آبائهم ، أن هذا المحل كان قد احتله  
« السارازين » أى العرب ، وأنهم كانوا يذهبون ويوردون جالهم عند « السورن »  
Sorne بقرب « كورتيتيل » Courtetelle فهذا هو الاسم الذى يطلقه الأهالى على  
ذلك الطريق الرومانى . وعلى أحد صخور النار محفور عدد ٢٣ بالأرقام العربية . ولما  
كان لا يعرف من نقش هذا الرقم فى الصخر ، وكان قديماً جداً ، فيترجح أنه قد نقشه  
العرب عند ما كان لهم محرس فى ذلك المحل

(١) فى الأصل Sarazins

(٢) مدينة بازل Basel والفرنسيين يقولون « بال » وهم من أشهر مدن سويسرة  
واقعة على حدود ألمانيا . وفى هذه المدينة أسرة يقال لها الى اليوم أسرة « سارازين » ومنهم اناس  
فى جنيف ومن هؤلاء السكولول سرازين الذى هو من أمراء الجيش السويسرى

وبقرب من « روسميزون » Rossemaison بجذاء جبل « شايوت » Cheibut  
توجد آثار طريق يقال له طريق السارازين<sup>(١)</sup>.

(١) ذكر كيلر في الحاشية قلا عن « ادوارد كليرك » مؤرخ بلاد « فرائش كوتته » من  
فرنسة في الجزء الأول الصفحة الثالثة من كتابه ان الأسماء العربية في « فرائش كوتته » كثيرة جدا  
قال فعندنا خمسة كهوف منسوبة الى السارازين وجسران منسوبان الى السارازين ، وثلاثة قصور  
وطريقان وقناة ومطحنة وواد صغير وجندلان من كبار الجنادل ومسلقة حديد ، وكلها منسوبة  
الى السارازين أي العرب . ويوجد أيضا حائط يقال له حائط السارازين ويحل يقال له تخيم السارازين  
وقرية يقال لها « ساراز » والجملة ٢٠ اسما

وكثرة هذه الأسماء المنسوبة الى العرب معهودة في بلاد « بريس » Bresse ومقاطعة ليون ،  
فن مدينة ليون الى آخر حدودنا الجنوبية تجد مداود ومسالف منسوبة اليهم ، وتجد اماكن مثل  
ساحل السارازين ، ومثل سارازينه وغيرها انتهى كلام كليرك  
أما بلاد فرائش كوتته فهي من مقاطعات فرنسة ، وكانت داخلة فيها بلاد « جورا » من سويسرة



## المسكوكات

من قديم الزمان يوجد في سويسرة مسكوكات عربية من الفضة ، غير قليلة ، تستجلب النظر . ولقد تمكن العلماء باللغة العربية من اثبات مكان ضربها وزمانه ، ولكن لم يكن عليهم من السهل الجواب على كيفية وجود هذه المسكوكات تحت الأرض نظير ما وجد من المسكوكات الباقية من الدور الروماني . فقبل ان ندخل في بحث تاريخ هذه المسكوكات يجب أن نذكر الأماكن التي عثر عليها فيها وكيفية العثور عليها

فأول تنقيب جرى بشكل علمي وأدى الى نتيجة كان سنة ١٨٣٠ وذلك أنه وجد على مائة خطوة من قرية «شتيكبون» Steckbon على الطريق العام ثلاثون قطعة من الفضة ، لم يعرف احد في البداية ماهي . وقد اشترى اكثرها الماجور « شينغ » Schiegg وبعضها دخل في حيازة البرنس لويس نابوليون<sup>(١)</sup> ثم اهداه البرنس بواسطة الاستاذ « اوكن » Oken الى مجموعة العاديات في زوريخ . وبعد هذا اهدى الاستاذ « كيرن » Kern والاب « ران » Rahn من شتيكبون جملة من هذه القطع الى المجموعة المذكورة . وقد كان أول من شرح تاريخ هذه القطع ، من علماء المسكوكات ، الاستاذ « فراين » Fraehn من أعضاء اكاديمية بترسبورغ ، فقال : ان هذه الدراهم هي من ضرب عمال الخلفاء على افريقية في الربع الأخير من القرن الثامن . وكانوا يطلقون لفظة افريقية على البلاد التي تتركب اليوم من تونس وطرابلس . فاقدم هذه الدراهم مضروبة سنة ١٦٩ للهجرة وأحدثها سنة ١٨٢ أي أقدمها في زمن الخليفة الهادي وأحدثها في زمن هرون الرشيد الشهير . وكلها مضروبة

(١) اخو بوناپارت وهو الذي صار ملكا على هولاندة

في القيروان عاصمة افريقية في زمان الأمراء عمال الخلفاء نصر (١) وهرثمة (٢)  
(ابن أعين) ويزيد (٣). وان قطعة واحدة هي مضروبة في زمان ادريس مؤسس  
الدولة الادريسية (٤)

وهذه المسكوكات مغطاة بالكتابة ، كاسم الامير ، ومكان الضرب وتاريخه ،  
وبعض آيات من القرآن

وأكثر الكتابة هي بالخط الكوفي الذي يختلف عن الخط العربي الحاضر  
وأما كيفية دخول هذه المسكوكات الاسلامية الى سويسرة فيظن الأستاذ فرين  
أنه كان عن طريق فرنسة ، لأنها وجدت مع هذه الدراهم مسكوكات مضروبة باسم  
كارلوس الأصلع ملك فرنسة (٨٤٣ - ٨٧٧) وان النورمانديين قد أتوا بها الى فرنسة  
في أثناء غارتهم عليها . وكان النورمانديون أتوا بها من شمالى افريقية ، في أثناء  
غارتهم على سواحل تلك البلاد . ولقد ظن ذلك بناء على أنه وجد من هذه المسكوكات

(١) نصر بن حبيب ولاء افريقية هرون الرشيد وكان في الأصل على شرطة يزيد بن حاتم في  
افريقية ومصر كانت ولاية نصر في العمر الأخير من رمضان سنة ١٧٤ فحسن سيرته وعدل في  
احكامه

(٢) هرثمة بن أعين ولاء الرشيد افريقية سنة ١٧٩ في ربيع الآخر ، فسكن الناس ، وهزم  
الوار وبنى سور طرابلس والقصر الكبير المعروف بالمنستير . قال الرقيق . لما رأى هرثمة بن  
أعين مارأى من الخلاف في افريقية وسوء طاعة أهلها طلب الاستعفاء فكتب اليه هرون بالقدوم  
عليه فرجع الى المشرق

(٣) يزيد بن حاتم بن قبيصة بن المهلب كان يكنى أبا خالد ولاء أبو جعفر المنصور افريقية سنة  
١٥٥ وكان من عظماء الرجال وفيه قال الشاعر

حلفت يميناً غير ذى مثنوية عيين امري آلى وليس باسم

لشنان ما بين اليزيديين في الندى يزيد سليم والأغر ابن حاتم

واستمرت ولايته ١٥ سنة و ٣ أشهر بحسب رواية ابن عذارى

(٤) دخول ادريس بن عبد الله بن حسن بن الحسن بن علي رضي الله عنهم الى المغرب كان  
سنة ١٧٠ وكان معاصروه من الامراء هشام بن عبد الرحمن الداخل في الاندلس ويزيد بن حاتم  
في افريقية

في الروسية مما كان قد جاء به النورمانديون أيضاً . إلا أنه بعد أن تحقق كون العرب أقاموا زماناً طويلاً في نفس سويسرة لا يبق محل لنسبة جلب المسكوكات الى النورماندين

وقد وجدت دفينه أخرى من المسكوكات العربية في « مودون » لكنهم لم يعرضوها على علماء المسكوكات إلا منذ سنة . ولقد اعتنى بهذه المسألة المسيو « سوره » Soret من جنيف ومن أعضاء الأكاديمية الذين لهم مباحث جلييلة عن مسكوكات سويسرة

فأحدى هذه القطع مضروبة في افريقية أيام العباسيين سنة ١٧٠ هجرية ( ٧٨٦ - ٧٨٧ للمسيح ) والثانية عليها اسم اسماعيل بن أحمد في أيام الخليفة المتضد ، ومكان ضربها الشاش ، وزمان ضربها سنة ٢٨٣ للهجرة ( ٨٩٦ ) والثالثة مضروبة في بغداد سنة ٣٦١ ( ٩٧٤ )

وقد ترجم الأستاذ « سوره » كتابات الدراهم ، فأحدها مكتوب عليه من إحدى الجهتين لا اله الا الله وحده لا شريك له : عضد الدولة أبو علي بويه . وعلى الدائر باسم الله ضرب هذا الدرهم في مدينة السلام سنة أربع وستين وثلاثمائة . ومن الجهة الأخرى لله المجد . محمد رسول الله . الطائع لله . الملك العادل عضد الدولة أبو شجاع

ورأى المسيو « سوره » يوافق رأى الأستاذ « فرين » بشأن المسكوكات العربية التي وجدت في شتنبورن ، وهو أنها دخلت سويسرة بواسطة النورماندين . أما التي وجدت في مودون فإنه يراها دخلت بواسطة العرب الذين أقاموا بسويسرة . ومن جملة الافتراضات أن تكون هذه المسكوكات قد وصلت إلى سويسرة بطريقة سلمية ، أى كثمن بضائع ، أو أن تكون وصلت الى أيدي السويسريين في أيام الحرب الصليبية من جملة ما غنمه الافرنج من المسلمين . ولا نميل الى قبول هذين الافتراضين كما نميل الى رأى « سوره » من كون دفينه مودون هي مما تركه العرب الذين شنوا الغارة على سويسرة

## الملابس العربية

ان في خزانة كنيسة « كور » من بقايا القرون الوسطى أشياء نفيسة الى الغاية ، يندر وجود مثلها في البداعة ، فمنها حلة من الحرير يلبسها القسيس في القداس ، تختلف عن بقية الملابس الكنسية وهي مطرزة بآيات قرآنية مكتوبة بالاحرف العربية . ولا نعلم شيئاً عن كيفية حيازة الكنيسة لهذه الحلل ، ولكن يرجح انها كانت في أيام وجود العرب في سويسرة . وكان رينو يقول ان في كنائس فرنسة كثيراً من الحلل الدمقسية والآنية الثمينة والأقداح البلورية التي جاءت في زمان وجود العرب بفرنسة ، فلا يبعد أن يكون ما في كنيسة كور من هذه الملابس الكهنوتية قد جاء في زمان وجودهم بسويسرة

واننا مضطرون للاعتراف بأن العرب كانوا في أيام ازدهار الخلافة في اسبانية ، أعلى كعباً في الصناعات والعلوم من الأوربيين ، وأن الثياب التي كانوا ينسجونها للزينة كانت من أفخر ما يوجد . ولقد اتفقت الكلمة على كون الصنائع العربية اليدوية ، من الحللى والآنية الفضية والأسلحة ، هي من الأشياء التي يتنافس الناس بها . إلا أننا نقول ان الشيء الذى فاق العرب به الجميع هو صناعة النسيج التي كان أكثر ازدهارها في القرن العاشر والحادى عشر والثانى عشر . وكان الخلفاء يهدون منها أمراء أوربة وملوكها ، فانهم كانوا يتحفونهم بنفائس الأسلحة والآنية . وأفخر ما كانت تشتمل عليه هداياهم هو الثياب المطرزة المنسوجة بأنواع التصاوير المزركشة بالذهب والفضه مما كانت تخرجه معامل المسلمين . وكان من اصطلاح العرب في النساجة أن يجمعوا خطوطاً عرض الواحد منها سبعة سنتيمترات ، وينسجوا عليها حروف الكتابة التي يريدونها من جهة ، والتصاوير من جهة أخرى . ولم تكن هذه الكتابات وهذه التصاوير من صنع الايدي ، بل كانت من عمل المعامل والانوال . وكانت مادة النسيج من الخنز وخيوط الفضة مصنوعة بالتطريق ، وكانت تدور بخيطان الفضة بنود

من الحرير الأصفر ، بحيث لا تزال الفضة تلمع في أثناء النسيج ، وتنعكس عليها ألوان الأطلس الأصفر فيخال الرائي تلك الفضة ذهباً .

وقد ذكر ابن خلدون الكاتب العربي المشهور أن أمراء العرب وملوكها كانت تخضع على من تريد تشريفه أو تكريمه خلعاً من هذا النوع ، وكان المعمل الذي يخرج هذه المنسوجات يسمى بالمطراز . وقد نقل المستشرق الشهير « دساسي » عبارة ابن خلدون في المجلد الثاني صفحة ٧٨٢ من كتابه « المنتخبات العربية » Chrestomatie Arabe كما أنه في صفحة ٣٠٥ من هذا الكتاب ذكر ما يأتي :

« اننا نعرف منسوجات كثيرة من صنع العرب ، هي من النوع الذي يسميه ابن خلدون بالمطراز . وأول ما أذكره الطيلسان الذي كان يرتديه قياصرة المانيا عند تتويجهم ، فقد كان هذا الطيلسان يشتمل على كتابة عربية منسوجة من خيطان الذهب ، كان قد ترجمها وشرحها المرحوم المسيو « تيخسن » Tychem وظهر أن هذا الطيلسان صنع في بلرم <sup>(١)</sup> سنة ٥٢٨ للهجرة ( ١١٣٣ للمسيح ) ولا شك في أن ذلك كان في زمن رجار <sup>(٢)</sup> لأنه لا يوجد في تلك الكتابة شيء يتعلق بالديانة الاسلامية » ثم ذكر دساسي أسماء كتب ألمانية تتكلم عن هذا الطيلسان . ثم قال :

« وأذكر قطعة ثانية من هذا النوع من الحرير والذهب محفوظة في ذخائر كنيسة نوتردام في باريز . وهي من أنفس النسيج وعليها ألقاب الخليفة الحاكم بأمر الله الفاطمي المتوفى سنة ٤١١ ( ١٠٢٠ ) ثم أذكر قطعة ثالثة من هذا النوع وجدت في

(١) Palerme عاصمة جزيرة صقلية

(٢) Roger والمراد به رجار الثاني فان السكونت رجار الأول النورماندي جاء الى ايطالية سنة ١٠٠٢ وبعد أن فتح فالابرة غزا صقلية ولم يزل يجهاد العرب الى أن استعفى هذه الجزيرة سنة ١٠٩٠ بعد حروب بينه وبين العرب استمرت ٢٨ سنة وكان العرب قد ملكوا صقلية مدة ٢٠٠ سنة ثم مات رجار سنة ١١٠١ وخلفه ابنه رجار الثاني فتوج ملكاً في بلرم سنة ١١٣٠ باسم ملك الصقليتين لانه كانت فتح فالابرة ونابولي وغيرها وكان ملكاً عظيماً ومات سنة ١١٥٤

أحد قبور دير « سان جرمان دي براى » St - Germain - Des - Près وفيها كلتان عربيتان مكررتان كثيراً . وقد ذكر هذه التحف المسيو « فيلمين » Villemin في كتابه عن الآثار المجهولة الى الآن والتي تبنى معرفتها خدمة لتاريخ الصناعة . وتكلم أيضاً عن هذه القطعة المسيو « دمارست » Demarest في رسالة مطبوعة سنة ١٨٠٦ ومما يلحق بهذا الباب ما وجد في قبر الامبراطور فريديريك الثانى (١) المتوفى في ١٣ ديسمبر سنة ١٢٥٠ فقد عثروا على قيص على أكامه كتابة عربية . وذكر ذلك في كتاب ايطاليانى مطبوع سنة ١٨١٤ في نابولى يتضمن كلاماً على قبور بلرم . ولقد نشر المسيو « دمور » Demurr في أحد تأليفه صورة سجادة ، عليها كتابة عربية ، منسوجة بمصر في زمان المستعلى بالله أى بين سنة ١٠٩٤ وسنة ١١٠١ وهى محفوظة في خزانة الفاتيكان فى رومة « انتهى كلام دساسى .

(١) امبراطور المانيا الشهير، حفيد الامبراطور فريديريك بربروس الذى اغتسل فى نهر طرسوس، ومات وهو ذاهب لمحاربة المسلمين فى الصليبية الثالثة . وكان الامبراطور فريديريك الثانى امبراطوراً على المانيا وملكاً على صقلية . وكانت ولادته سنة ١١٩٤ ومات أبوه هنرى السادس ، وهو ابن ثلاث سنوات ، فكفله البابا اينوشنسيوس الثالث الى أن بلغ رشده . ولكن البابا غريغوريوس التاسع كان عدواً له لانه كان يرى فيه عدواً للبابوية وللاستقلال الأمة الايطالية . وكان يشغل على الطليان أن يكون فريديريك امبراطوراً على المانيا وملكاً على الصقليتين فى وقت واحد ، فلأجل أن يستجلب اليه ميل النصرانية قام بالحرب الصليبية السادسة سنة ١٢٢٨ واسترجع من المسلمين القدس صلحاً ، ورجع الى ايطالية ، وهزم « جان بريان » الذى كان شن الغارة على نابولى . ثم عاد الى المانيا بعد غيبة ١٥ سنة لقتال ابنه هنرى الذى كان قد خرج عن طاعته . ثم تألب عليه امراء ايطالية فزحف اليهم وهزمهم فأعلن البابا اينوشنسيوس الرابع هذا الحرم ، وأعلن اسقاطه من جميع ممالكه ، وذلك سنة ١٢٤٥ فثار به الناس من كل ناحية ، وطمع غيليوم ملك هولاندة وغيره فى تاج امبراطورية المانيا ، وقتله الطليان من الجهة الاخرى وهزموه ، وانتشر عليه الامر واشتد به الفم ، الى أن مات فى « فلورنتينو » سنة ١٢٥٠ وكان أرقى ملوك عصره ، متكلم بالالمانية والايطالية واللاتينية واليونانية والعربية . وله مؤلف فى العربية باحث فى عدة من المسائل الفلسفية . وله رسائل باللاتينى وقصائد بالاطاليانى وكانت له علاقات كثيرة مع المسلمين ، وكان عنده جيش منهم كثير العدد

وعاد كيلر الى ذكر القطعة التي وجدت في دير « كور » بسويسرة ، فقال : ان  
عليها كتابة بالعربية « أطال الله لنا أهله » وقال : ان الأستاذ « هيتزغ » قد ترجمها  
واذا بالترجمة هي دعاء للمدعو له باطالة حياة رجال ثقته وقومه . وهو تفسير غريب .  
والمرجح أن هذا الأستاذ تصبّحت عليه كلمة « أجله » فقرأها « أهله » لا سيما أن  
الكتابة هي بالأحرف الكوفية . ولا بد أن تكون العبارة « أطال الله أجله »  
لأن « أطال الله أهله » ليس لها معنى . انتهى كلام كلر يممض اختصار

## الخاتمة

### القصص على آثار العرب في وادي فاله من سويسرة

قد تقدم في هذا الكتاب بحسب الروايات المتفق عليها والتي يعدها المؤرخون من الحقائق التاريخية أن العرب أغاروا على هذا الوادي واستولوا على معبر سان برنار الكبير ، وتغلغلوا في عدة من شعاب الوادي ، وأقاموا بها ، وكانت لهم وقائع مع الأهالي ومن جلتها احراقهم دير القديس موريس . ومنذ جثنا إلى سويسرة ، وألقينا فيها عصا التسيار ، علمنا في أثناء الحديث مع علماء البلاد ، ولا سيما الذين يعنون بالآثار التاريخية ، أنه يوجد في ذلك الوادي قرى أصل أهلها من العرب أو فيها أناس من سلاسل العرب اندمجوا مع سائر الأهالي ، وأنهم يعرفون من سحناتهم أنهم عرب . فلما أجمعنا نشر هذا الكتاب ، وفيه كل ما تعلق بموضوع اقامة العرب بفرنسة وسويسرة وإيطالية ، رأينا حرياً بنا ، زيادة في التثبت ونصحاً بالبحث ، أن نتوجه بنفسنا إلى هاتيك القرى التي يقال ان أهلها من أصل عربي ، وننقب ما استطعنا عن هذه المسألة بمشاهدة أهل الديار ومراجعة ما يمكن العثور عليه من الآثار . وكان طيبينا في لوزان الدكتور جاك رو<sup>(١)</sup> قد أشار علينا بزيارة دير سان موريس الذي فيه خزانة كتب قيمة ومخطوطات متناهية في العتق ، وكتب كتاب توصية لرئيس الدير حتى يضع بين أيدينا من الكتب والمخطوطات ما يوافق موضوعنا ، كما أن صديقنا المحامي الدكتور فريدريش من جنيف ، وهو من المتخصصين في العلوم التاريخية والأثرية ، قد ذكر أنه من جملة تلك القرى قرية اسمها ايزيرابل Iserables وقرية أخرى اسمها فريتوريس Freytorreus وقال : ان القرية الأولى في مكان حصين ، محاط بالأوعار ، مما يستدل منه على أن العرب لجأوا الى ذلك المكان واعتصموا به .



ففي ٢٩ يونيو من هذه السنة قصدت الى سان موريس وهي تبعد عن جنيف بالسكة الحديدية ساعتين وربع ساعة ، وذهبت الى الدير الذي تنتسب اليه القصبه، وهو دير عريق في القدم بناه سيجموند أمير بورغونية في سنة ٥١٥ للمسيح ، ولا يزال معموراً من ذلك الوقت . فعند ما دخلت الى الدير ناوتهم الكتاب الذي معي من صديقهم الدكتور جاك رو ، فاستدعوا الى الراهب المتولى حفظ المكتبة واسمه طونولى Tonoli فجاء وجلس الى ، وتجاوزنا أطراف البحث الذي جئت الى هناك من أجله ، فقال لي انه لا يعهد في خزانة كتب الدير مخطوطات فيها شيء يتعلق بغارة العرب على وادي فاله ، وانه يمكن الاطلاع على هذه المسألة في الكتاب الذي يقال له Monumanta Germanica Historica أى مجموع التاريخ الجرمانى . ثم قال لي : الا أنه من المتواتر عند الجميع أن العرب مروا من هنا وأحرقوا هذا الدير . ثم أشار على بالذهاب الى بلدة مارتيني Martigni وهي على الخط الحديدى تبعد نحواً من نصف ساعة عن سان موريس الى الجنوب ، وتقع بعد سان موريس بثلاث محاط ، وأن هناك رجلاً محامياً يقال له كوكو Coquoz يقدر أن يدلني على القرى التي يقال ان من أهلها من هو منحدر من دم عربى ، ويقفني على معلومات قد يهمنى الاطلاع عليها . وكذلك في مدينة سيون Sion قاعدة مقاطعة فاله رجل يقال له الأب ليومير ، متخصص في الأمور التاريخية ، وله كتاب عن تاريخ مقاطعة فاله ، فهو أيضاً من الأشخاص الذين قد أجد ضالتي عندهم .

وعلى هذا فقد ذهبت الى مارتيني وبحثت عن السيوكوكو ، وحدثته بالقصود من زيارتي له ، فدلى على رجل يقال له فيليب فاركه Farquet يقيم بدائرة تخص دير سان برنار ، وهو معدود من العلماء ، فذهبت واجتمعت بهذا الرجل ، فقال لي انه لا يعلم شيئاً من جهة تاريخ العرب في وادي فاله غير ما هو شائع على ألسن الجميع ، ولكنه أشار الى ساحة وراء كنيسة مارتيني وقال لي ونحن ننظر من النافذة : ان هذه الساحة التي أمامنا يقال لها ساحة السرازين Place des Sarrazins ومن هنا يعلم أن العرب سكنوا في مدينة مارتيني هذه ، وهو أمر معقول جداً ، لأنه قد ثبت

في التاريخ كونهم استولوا على معبر سان برنار المشهور . ومن المعلوم أن مارتيني هي البلدة التي يصعد منها الناس الى جبل سان برنار الذي فيه الدير القديم ، وكل يوم تسير السيارات بالمسافرين بين سان برنار ومارتيني .

وكنيت علمت من هؤلاء الأشخاص الذين تحدثت معهم في هذا الموضوع أن قرية ايزرابل هي التي يرجح أن فيها من بقايا العرب ، وأنه يوجد أيضاً قرية أخرى تابعة لمدينة سيون يقال لها ايفولين Evolene هي من هذا القبيل . فسرت بالقطار الى سيون ، واجتمعت بالقسيس الذي يقال له ماير وهو قيم خزانة الكتب التي في مدرسة سيون ، فلم أجد هذا الرجل معتقداً بصحة هذه الروايات . وهو يظن أن العرب مروا ببلاد فاله غزاة ، عابري سبيل ، وما عدوا أن أحرقوا دير سان موريس ولا أعلم هل هو معتقد ذلك فعلاً ، أم يحاول انكار وجود آثار للعرب في تلك الديار فقد وجدته من القسيسين التعمصين في الكشكشة الى الغاية ولم أجد في كلامه ما ينقص شيئاً من الروايات التي أطبق عليها المؤرخون من كون العرب أوطنوا وادى فاله وأقاموا بها حقبة وبقيت لهم فيها أعقاب . وهو نفسه أشار على بمراجعة كتاب بالألماني لمؤلف يقال له فيشر Fischer لكنه يقول انه غير واثق برواياته .

فتركت القسيس وركبت سيارة وسرت الى قرية ايفولان ، والمسافة من سيون اليها نحو من ٢٥ كيلو متراً ، وهي في الجبال ليس وراءها عمران ، ومنها الى حدود ايطالية بضع ساعات لا غير . فلما وصلت الى القرية وجدت قرية صغيرة ليس فيها أكثر من مئة بيت ، أهلها فلاحون ، يعيش أكثرهم من الحرث ومن قطع الأخشاب ، لكثرة الحراج التي حولهم . فسألت عن شيخ القرية أو عمدتها ، كما يقال في مصر ، فدلوني على بيت حقير ، دخلت اليه فوجدت الرجل ، وحادثته في الموضوع فقال لي انه يسمع بهذه الروايات كسائر الناس ، وانه ليس عندهم وثائق خطية على شيء من هذا . ثم أشار على بمقابلة القسيس مرشد أهل القرية فسألت عن القسيس فلم أجد . ثم ملت الى فندق صغير في تلك القرية ، يقصد اليه السياح الذين يحبون العزلة في الجبال ، فوجدت صاحب الفندق رجلاً على أنارة من علم ،

وهو من أهل سيون ، فقال لى : ان الجميع يسمعون أن أهالى هذه القرية أو بمضهم على الأقل هم من أصل عربى ، واته فى الوادى الآخر الذى وراء وادى ايفولن والذى يقال له انيفيه Anniviers قرى يقال أيضاً ان فيها من بقايا العرب الذين أغاروا على وادى فاليه . وسألت هذا الرجل هل يعلم فى ايفولين عائلة تعلم نفسها منحدرة من أصل عربى ، فأجبنى : أما هكذا فلا أعلم وغاية ما هناك أنهم يقولون بوجود الدم العربى فى هذه القرية ، وأن فى سحنة بعض أهلها ما يدل على كونهم ليسوا من أصل سويسرى .

ففادرت قرية ايفولين ، وورجعت الى سيون ، ومنها ركبت القطار وجئت الى محطة ريد Rid التى منها يمكن الذهاب الى قرية ايزارابل ، فنزلت فى ريد ، وسألت : هل يوجد طريق مبد الى ايزارابل ؟ فقالوا : لا ، ولا سبيل الى الذهاب الا على ظهر دابة أو سيراً على الأقدام . ولما كان وجود مطية يأخذ وقتاً ، وكان من عادتى بحسب اشارة الطبيب أن أمشى كل يوم لا أقل من ساعتين ، لأجل الرياضة الجسدية ، اخترت أن أذهب الى ايزارابل ماشياً . ولكنها كانت مرحلة شاقة لأن الطريق الى ايزارابل انما هو تصميد مستمر فى عقبة كؤود ، يأخذ اجتيازها ساعتين ونصف ساعة فيصل الانسان الى تلك القرية التى يجدها فى أوعر محل من ذلك الجبل ، لولا ذلك الطريق الذى ينفذ اليها لا يكاد الماعز يجد اليها متسلقا ولا متعلقاً . ولا شك أن العرب ان كانت بقيت منهم بقايا ولاذت بالجبال ، طالبة النجاة من أيدي أهل البلاد ، لم يكونوا ليجدوا للامتناع خيراً من ذلك المحل . والقرية فى سفح جبل قائم ، تشرف على واد عميق الغور ، والغابات تحف بها . فلما وصلت اليها سألت عن شيخها ، ويقال له كازيمير تافر Tavre فسألته عما يعلم من قضية انتساب هذه القرية الى العرب فقال لى : ان العرب كانوا شنوا الغارة على وادى فاليه ، وأحرقوا دير سان موريس ، وانتشروا فى هذه الأرض ثم انقرضوا كما جاء فى التواريخ ، وان كانت لهم أعقاب فى هذه البلاد فليس ذلك خاصاً بقرية ايزارابل ، فربما كانت بقايا العرب فى عدة قرى .

فسألته هل يعلم عائلات تعلم نفسها من أصل عربي ، فقال لي لا ، فسألته : هل يوجد عندهم أوراق عتيقة تدل على صحة تلك الروايات ؟ فأجابني ان عندهم في خزانة البلدية أوراقا مكتوبة باللاتينية ترجع الى سنة ١٢٠٠ مسيحية فما بعدها ، وان هذه الأوراق كلها صكوك بيع وشراء يراجعونها عند وقوع الخلاف على حدود الأراضي ، وليس فيها شيء عائد الى التاريخ . فتركته وجئت الى ساحة القرية ، فوجدت شبان القرية كلهم مجتمعين في مقهى صغير يشربون فيه المرطبات ، فسألت عن سبب هذا الاجتماع فقل لي : ان لشبان القرية جمعية قد جعلت لنفسها علما خاصا ، وان ذلك اليوم هو يوم الاحتفال بالعلم . فكان لي اجتماعهم هذا فرصة لأجل التفرس في هياثهم وسحنهم فرأيت فيهم سحنا لا تفترق عن غيرها من خلقه أهل سويسرة ، ورأيت أشخاصا تغلب عليهم السمرة الشديدة ، ولا تشبه خلقه الآخرين . وأما من جهة لغتهم فانهم يتكلمون الافرنسية ولغة أخرى عامية مشتقة من اللاتينية ، وهذه اللهجة العامية غالبية على جميع قرى ذلك الوادي من أوله الى آخره . ولا يتكلم الأهالي فيما بينهم الا بها . وقد تختلف لهجة ناحية عن ناحية . ولم يتسع لي الوقت أن أبحث في عاميتهم هذه ، ولا سيما في لهجة أهالي ايزارابل وايفولين ، لأعلم هل هناك ألفاظ عربية أم لا فان بحثا كهذا ليأخذ وقتا طويلا لم أكن أملاكه . فتركت ايزارابل مكتفيا بما رأيته وسمعته ، وعلمت أن تاريخ العرب في ذلك الوادي لا يمكن أن يؤخذ الا من بطون الكتب ، وماعدا ذلك فهو روايات شائعة متواترة لاشك في أن لها أصلا ولكن هذا الأصل قد اختفى بمرور الأيام

ثم ان أحد أصحابي ممن يمتون بتاريخ سويسرة نبهني الى مطالعة القاموس التاريخي السويسري المسمى Dictionnaire historique et biographique de la Suisse اذ فيه تحت لفظة « سرازين » فصل يتعلق بمقام العرب في سويسرة وجبال الألب ، فذهبت الى خزانة كتب الجامعة في جنيف ، وطالعت الفصل المذكور ، وخلصت منه مايلي : في القرن التاسع للمسيح استغاث البابا بالسويسريين والفريزوزينين ، لوقاية

رومة من غارات العرب . وفي سنة ٨٨٨ جاء عرب من اسبانية واحتلوا فرسيناتوم .  
(مقاطعة الفار في فرنسة ) وأغاروا من هناك على الشمال والغرب . وسنة ٩٠٦ .  
اجتازوا جبال الألب الغربية واكتسحوا دير نوفاليز بقرب سوز Suze وفي سنة .  
٩١٣ كانوا في آكي Acque في بياumont . وفي سنة ٩٢١ وصلوا الى جبل سان برنار .  
الكبير ، حسبما روى فليودار دورنز Fléodard de Reims وهناك رموا بالحجارة .  
قافلة انكليزية كانت ذاهبة الى رومة . وفي سنة ٩٣٦ قطع العرب جبال الألب .  
الريمية Alpes Rhétiennes واكتسحوا أسقفية كوار Coire فاضطر الملك أوتون .  
الأول أن يعض أسقف كوار مما رزأه به العرب . ومن الوقائع التي لاشك فيها أن  
العرب نزلوا من جبل سان برنار ، ونهبوا دير سان موريس في وادي فاله ، وذلك  
سنة ٩٤٠ كما روى ذلك أولريك مطران أوغسبورغ . ولا تمكن معرفة ما اذا كانت  
ثمة علاقة بين حوادث سان برنار وحوادث كوار . وفي سنة ٩٤١ كان هوغ ملك  
ايطالية في حرب الماركيز بيرانجه الايفري Berenger D'ivree والملكة برته صاحبة  
برغونية التي كانت طلقها ، فاستمال هوغ العرب واستخدمهم وألقى اليهم  
بحراسة معابر الألب . ففر بيرانجه من وجههم والتجأ الى الدوق هرمان الشوابي .  
Hermann de Soialb وبلغ من قوة العرب أنهم جعلوا رسوماً على المارة الذين كانوا  
يقطعون جبال الألب ، قاصدين رومة ، ويقال أنهم تقدموا من هناك حتى بلغوا  
مقاطعة فو Void التي قاعدتها لوزان ومقاطعة جوره ، التابعة لنيوشاتال ، واستطالوا  
على دير سان غال Saint Gall وكانت توجد كتابة في كنيسة القديس بطرس في  
بورغ Bourg محفورة بين سنة ١٠١٩ و ١٠٣٨ يستدل منها على الغارات العربية  
الى جهة الغرب .

وأما غاراتهم الى جهة الشمال الشرقي فالروايات عنها لم تتحقق بصورة قطعية .  
وكذلك لم يتحقق كونهم تديروا جبال الألب ، بصورة ثابتة ، وإنما تتحقق على  
وجهه ليس فيه مرأه أن الملك أوتون مر بكوار سنة ٩٥٢ ومعه زوجته « ادليدة »

فوجد الدير قد نهبه العرب فعوض الدير مما فقده . وذلك سنة ٩٥٥ وأما في جنوبي الألب فقد طال مقام العرب ، ولكن لا نظن صحيحاً أنهم استعمروا وادى سناز Saas سنة ٩٤٠ الى سنة ٩٦٠ وكذلك ما يقال من احتلالهم بوترازينه Pontresina وأما ما يقال من كون بعض أسماء وادى سناز هي عربية مثل « على العين » Allalin والعين Ein والماجل Almagel ومشابل Mischabel وبالفرين Balfrin ومونتومورو Monto Moro فلم يثبت كون هذه الألفاظ عربية . وفي ٢٣ يوليو سنة ٩٧٣ قبض العرب على الراهب ميوزل ورفاقه ، فثار الناس من أجل هذه الفعلة ، واجتمع غليوم كونت آرل ، وهاردين أمير تورينو وربالد كونت بروفانس ، وزحفوا الى العرب من كل جهة واستولوا على فركسينة وانقرض العرب من هناك

وهذا الفصل من قاموس سويسرة التاريخي عليه امضاء H. Dübi وهو مأخوذ من بضعة عشر تأليفاً بالانكليزية والفرنسية ، وأكثرها بالألمانية ، وفي رأس هذه التأليف كتاب كلر Keller الذي ترجمناه وأردفنا به كتاب رينو المستشرق الافرنسي بقى علينا أن نلاحظ على هذا الفصل ارتياب كاتبه في عروبة الألفاظ التي ذكرها فنحن نخالفه في هذا الرأي ، ونوافق على رأى كلر ، وهو أن هذه الألفاظ عربية لا ريب فيها وأنه يستحيل أن توجد ثلاثة ألفاظ كهذه مشابهة للألفاظ العربية تصادفاً . وذلك مثل « على العين » و « العين » و « الماجل » فان هذه كلمات عربية صريحة ، وشكل التلفظ بها بحسب رسم حروفها باللغة الافرنسية يدل على كونها عربية مغربية ، لأن اخواننا المغاربة والأندلسيين يميلون الى الكسر في تلفظ الحرف الأول من لفظ عين وما في ضربها من الألفاظ كزيت وجيش وزيد وغيرها ، بخلافنا نحن المشارقة فاننا نلفظ كل هذه الألفاظ بفتح أولها . وأما الماجل فقد تقدم أنه جوض الماء ، وأن هذه اللفظة كانت تستعمل في مكة لحياض الماء التي فيها . وأما مشابل فيجوز أن تكون من أصل عربي بمعنى مكان الأسود ، أو كما قيل من أن هناك جبالاً شبهوها بلبوة تجر أشبالها كما أنه يجوز أن يكون أصلها لفظة أوربية

تشابهت اتفاقاً مع اللفظة العربية . أما الألفاظ الثلاثة الأولى فلا يمكن أن يكون وجودها مجرد اتفاق ، لا سيما أنها أسماء لأماكن فيها مياه . وأما بالقرين فقد تكون محرفة عن أصل عربي ويكون أصلها بالقرين تصغير فرن . ويجوز أن تكون لفظة افرنجية . وأما « مونتومورو » فهو ظاهر ومعناه جبل المغاربة أو العرب . وبالاختصار فرأى كاتب هذا البحث من جهة هذه الألفاظ هو في غير محله . فهذا ما اخترنا نقله وجمعه من أخبار غارات العرب على فرنسا وإيطالية وسويسرة . ممحصاً ممخوضاً معولاً فيه على أوثق المصادر والله تعالى من وراء العلم هو البديء .  
المعيد والأول والآخر .

## فتح المسلمين مالطة

قد كان أصل المحور الذي دارت عليه مباحث هذا الكتاب هو غزوات العرب في شمالي جبال البيرانية من فرنسا وإيطالية وسويسرة . ولكن الحديث شجون والتاريخ انما هو حديث عن حوادث يثير بعضها بعضاً . وقلما تجد منها حادثة الا وهي متعلقة بسابقة لها ، ولذلك لم يمكن حصر الكتاب ضمن الحدود التي ذكرناها ، بل تعدى الى موضوع غزو العرب لجزائر البحر الرومي مثل كورسيكة وسردانية وصقلية والأرض الكبيرة المقابلة لها التي يقال لها كالابرة . وتناول البحث أيضاً جزيرة اقريطش التي يقال لها اليوم كريد . فأما جزر الباليار فهذه تابعة للأندلس قديماً وحديثاً . ولذلك أبقينا الكلام عليها الى الكتاب الذي ننوي وضعه على الأندلس ، وقد هيأنا كثيراً من مواده . وانما بقيت جزيرة في البحر المتوسط ، فاتنا ذكر فتح المسلمين لها ، مع كونها ذات ذكر شهير في التاريخ أكبر كثيراً من جرمها الجغرافي الا وهي جزيرة مالطة ، فأحببنا أن نذكر عنها خلاصة تاريخية في هذا الكتاب . فنقول :

يوجد أرخبيل يقال له الأرخبيل المالطي مؤلف من جزيرة مالطة وأخواتها غوزو Gozo وكومينو Comino وكومينوتو Cominotto وفلفولا Filfola وصخور أخرى تحاذيها ، جاء في الانسيكلوبيديّة الاسلاميّة المحررة بالفرنسيّة أن هذه الجزر كانت في الأعصر القديمة مأهولة بطائفة من طوائف البحر المتوسط ، لها آثار تدل عليها ، محفوظة في مكان من مالطة يقال له « الحجر القائم » Hagiar kaim وأول ما عرف التاريخ عنها هو أن الفينيقيين استعمروها قبل القرن العاشر قبل المسيح ، واتخذوها قاعدة لسفنهم التجارية . قالت الانسيكلوبيديّة : ولم يتحقق كون اسم مالطة مشتقاً من الفينيقية وانما تحقق كون جزيرة غوزو أو غولوز Gailos معنى اسمها « سفينة تجارية مستديرة الشكل » وقد استولى القرطاجنيون على مالطة في القرن السابع قبل



المسيح، وبقوا فيها أربعة أو خمسة قرون ، ثم استولى عليها الرومانيون سنة ٢١٨ قبل الميلاد وبقيت نحواً من عشرة قرون في أيدي الرومانيين واليونانيين . وفي القرن الأول للمسيح تنصر أهل مالطة عن يد القديس بولس . ولما سقطت السلطنة الرومانية الغربية استولى عليها البيزنطيون ، وكانت لهم مركزاً ضرورياً بعد استيلائهم على شمالى افريقية .

وقد استولى المسلمون على مالطة سنة ٢٥٦ للهجرة وفق ٨٦٩ و ٨٧٠ مسيحية . ولكن هذا الاستيلاء هو الاستيلاء الثابت ، لأن ابن الأثير يخبرنا أنه في سنة ٢٢١ أرسل ابراهيم بن الأغلب أسطولاً لغزو الجزائر ، والأرجح أن مراده بالجزائر هو الأرخبيل الذى من جلته مالطة . وقد كانت غزوات المسلمين لمالطة وصقلية في القرن الثامن للمسيح ، وربما كانت مالطة دخلت في حوزة المسلمين قبل سنة ٨٠٠ وكان مقام المسلمين بمالطة أطول وأثبت من مقامهم بصقلية ، بدليل كون لغة مالطة عربية وقد اختلف العلماء في أصل اللهجة المالطية ، فزعم بعضهم أنها من أصل فينيقي . وذهب آخرون الى أنها لهجة عربية ، وهذا رأى الجمهور . فاللغة المالطية عربية تشابه في كثير من الألفاظ لهجات العرب الشرقيين ، وفي كثير منها العرب المغاربة وتكثر في لغة مالطة الامالة ، كما يكثر أيضاً قلب الألف ياء ، فية قولون « بينا » بدلا من أنا ، ويقلبون القاف همزة ، ويستعملون أحيانا نون الجمع المتكلم قبل المفرد ، فيقولون مثلا : انا نقول له بدلا من نحن نقول له . وهذا على نسق أهل المغرب وتختلف اللهجات في نفس مالطة بين المدينة والقرى ، وبين مالطة وغوزو ، ولا توجد انحاء والين في مدينة مالطة السماة « فاليت » وإنما توجد في جزيرة غوزو . ولم يتم البحث حتى الآن عن اللهجات المالطية حتى يعرف ما هو راجع منها الى العربية الشرقية وما هو راجع الى العربية الغربية . وقد أثرت الثقافة اللاتينية الايطالية في اللغة المالطية ، ودخلت ألفاظ كثيرة منها في لغة مالطة . ولم يكن للمالطيين حروف يكتبون بها الى أن قام في القرن الثامن عشر رجل يقال له « آجيوس سلدانيس » فاعتنى بالبحث عن لغة بلده . ومن ذاك الوقت أخذوا يكتبون لغتهم ، واستعملوا

الحروف العربية . ثم نهضت عصبة من المالطين اسمها « عقدة تالكتية تالطى » أى أى عصبة الكتاب المالطية ونشرت كتاباً فى نحو اللغة المالطية سمته « تعريف الكتبة المالطية » وذلك فى سنة ١٩٢٤ وجاء فى مقدمة هذا الكتاب ذكر أنواع الكتابة المالطية . ثم إن هذه العصبة نشرت مجلة اسمها المالطى فى سنة ١٩٢٥ وكان غرضها الاصلى احياء اللغة المالطية العربية أو ما تعبر عنه بالمالطى الصافى

ومنذ سنة ١٨٥٠ أخذت مسألة اللغة المالطية شكلاً سياسياً . وذلك لأن الانكليز أحبوا أن يعزوا اللغة المالطية العربية ، لعدم رغبتهم فى نشر اللغة الايطالية التى هى لغة الطبقة المثقفة ولغة رجال الكنيسة فى مالطة . ومن شاء الاطلاع على آداب اللهجة المالطية فليراجع كتب بونللى L, Bonelli وشتومة H. Stumme

وقد ترك المسلمون فى مالطة ، عدا أسماء البلاد واللغة العربية ، قطعاً من المسكوكات وعدداً كبيراً من الآثار الكتابية لاسيما كتابات القبور . وأشهر هذه الكتابة المسماة « ميمونة » تاريخها يوافق سنة ١١٧٣ مسيحية . وقد نشرت منذ قرن تام ، وبُحث فيها المستشرقون مثل ايتالينسكى Italenski ولنسى Lance وآمارى Amari وغيرهم . وقد وجدوا كتابة أيضاً فى جزيرة غوزو ، وهى محفوظة فى متحف مالطة ثم انه وجدت كتابات نحو العشرين فى أثناء الحفريات التى وقعت بين سنة ١٩٢٢ وسنة ١٩٢٥ فى محل يقال له رباطو Rabato بقرب نوتابيل Notabile وهى محفوظة فى متحف مربع رومانو Romana على مقربة من مكان الحفريات

هذا وقد خرجت مالطة من أيدي المسلمين سنة ١٠٩٠ مسيحية ، فان النورمنديين استردوها بعد استردادهم لصقلية . ولكن كان المسلمون مأذوناً لهم فى الاقامة بهذه الجزيرة الى سنة ١٢٤٩ ثم ان مالطة من سنة ١٥٣٠ الى سنة ١٧٩٨ صارت مركزاً لفرسان ماريوننا أو رسلهم الذين طردوا الترك من رودس سنة ١٥٢٣ فانتقلوا الى مالطة وأنشأوا أسطولاً عظيماً ، كانوا يلاقون به أساطيل المسلمين ، الترك أو الافريقين ، وكان يؤتى بالوف من أسارى المسلمين الى مالطة . ولهذا قصد الأتراك

الاستيلاء على مالطة سنة ١٥٦٥ ولكنهم لم يتمكنوا منها. وحاولوا ذلك مرة أخرى في أيام السلطان محمد الرابع . وفي المكتبة العمومية في مالطة وفي متحفها بعض كتابات عربية متعلقة بفن الملاحة . انتهى ما ذكرته الانسيكلوبيديّة الاسلاميّة عن مالطة ، نقلناه باختصار

ولما كان العلامة الرحلة اللغوي المشهور احمد فارس الشدياق ، صاحب الجوائب قد أقام بمالطة أربع عشرة سنة وكتب عليها كتاباً ساه « الواسطة في معرفة أحوال مالطة » فقد أردنا أن نأخذ من هذا الكتاب بعض ما يتعلق بفرضنا من جغرافية مالطة وتاريخها وذكر فتح المسلمين لها ، فنقول :

قال احمد فارس : ان تخطيط مالطة هو في ٢٢ درجة وأربع وأربعين دقيقة من الطول ، وفي ٢٥ درجة و٥٤ دقيقة من العرض . أما موقعها في الكرة فان بعض الجغرافيين ألحقوه بأفريقية ، بالنظر الى المكان ، وبعضهم ألحقه بجزائر ايطالية بالنظر الى عادات أهل مالطة وأحوالهم وديانتهم . فأما عرض مالطة فاثنا عشر ميلا ، وطولها عشرون ، ودورتها ستون وقاعدتها الآن هي المدينة المسماة فالتة « La Valette » فأما في الأعصر السالفة فكانت نوتابيلي ، ويقال لها الآن المدينة ، وموقعها في وسط الجزيرة في أرفع موضع منها . وكانت الجزيرة منقسمة بها الى شطرين : أحدهما يمتد جهة الشرق ، والآخرة جهة الغرب . والذي بنى فالتة كان أحد أمراء الافرنج وسماها باسمه ، وذلك سنة ١٥٧٦ وهي على ربوة بقرب البحر يقال لها شبراس . قلت : زعم بعض المالطيين أن أصل هذه الكلمة « شبر الرأس » وبعضهم أنها « جبل راس » وعندى أنها شعب الراس . قال في الصحاح : شعب الراس شأنه الذي يضم قبائله اه . وهو كناية عن أصل الشيء ومجتمعه . كما أن قبائل الراس مرجعها الى الشعب ، ويحتمل أنها سميت بشيب الراس لأن أهل مالطة كانوا يصابون المسلمين الحرب وكل فريق ملاق من فريقه ما يشيب الرأس اه

قلت : تأييداً لما استشهد به احمد فارس أقول : جاء في لسان العرب « والشعب

شعب الراس وهو شأنه الذى يضم قبائله . وفى الرأس أربع قبائل ، وأنشد .

فان اودى معاوية بن صخر فبشر شعب رأسك بانصداع اه

ثم نقل أحمد فارس عن المؤلف الفرنساوى بوليه أن قاعدة مالطة سميت باسم الأمير لافاليت رئيس طريقة الفرسان ، ولد فى سنة ١٤٩٤ ومات سنة ١٥٦٨ وكان شهيراً بالبأس . وأول ما استولى عليه من الجزيرة عند محاصرته المسلمين بها برج « سانت المو » ثم قوى عليهم وأخرجهم منها اه . قلت : ان هذه الرواية تخالف ما جاء فى الانسيكلويدية الاسلامية من كون مالطة خرجت من أيدي المسلمين سنة ١٠٩٠ اذ ينبغى من هذه الرواية أنه كان فيها مسلمون فى أواسط القرن السادس عشر للمسيح ، وانه كانت فى أيديهم حصون وأبراج ، ولولا ذلك ما قيل ان الأمير لافاليت أخرجهم منها

وأما اسم مالطة فجاء فى كتاب احمد فارس أن اليونانيين سموها مليته ، واشتهر ذلك سنة ٨٢٨ قبل الميلاد . ومعنى ميليته أو ميليسه فى لغة اليونان النحل فحرف المسلمون ذلك وقالوا مالطة . قال : وزعم قوم أنها سميت باسم ميليته ابنة دوريس ، وهو مشتق من ميليت فى السريانية ، وهو اسم إله . ولا يبعد أن يكون ذلك فى اللغة الفينيقية أيضاً . قال : ومن ذكر مالطة من الشعراء الأقدمين اوميروس واوفيدوس ويفهم من كلام الأول أن القبيلة التى يقال لها « الفيا كونس » هم أول من استوطنوا هذه الجزيرة وكانوا ذوى قوة وبأس . ثم خلفهم الفينيقيون ، وهم من جهات صور وصيدا ، وذلك سنة ١٥١٩ قبل الميلاد ، فلبثوا فيها نحو أربعمئة وخمسين سنة ، حتى تغلب عليهم الاغريقيون ثم سلموها للقرطاجنيين ، وذلك نحو سنة ٥٢٨ قبل الميلاد ، ثم جاء من بعدهم الرومانيون سنة ٢٨٣ من التاريخ المذكور . وأعظم ما حدث فى أيامهم قدوم ماربولس ، وانكسار السفينة به ومن كان معه ، وذلك سنة ٥٨ للميلاد ، فى موضع يقال له الآن خليج ماربولس . ومنذ ذلك الوقت تنصر أهل الجزيرة . ثم بعد الرومانيين استولت قبيلة « الفندلس » ثم « القوث » ثم « البليساويون » وألحقوها

بمحكومة البلاد الشرقية وبقيت كذلك الى سنة ٧٨٠ فأخذوه في هضم الرعية ، فقاموا عليهم وسلموا الجزيرة للمسلمين اه . ملخصاً

قلت : يريد بالقوث أمة القوط الذين كانوا غلبوا على اسبانية ، وبالفاندالس الأمة التي كانت أيضاً غلبت على اسبانية وافريقية . وأما البليسايريون فهم قوم بليساير Belisaire وكان من قواد الامبراطور يوستينيانوس صاحب بيزنطية ، ولد سنة ٤٩٠ وفي سنة ٥٣٣ غزا الفندلس في افريقية ، واستولى على قرطاجنة . ثم غزا أيضاً القوط عند ما كانوا في ايطالية واستولى على صقلية وناپولى ورومة . ولعله في هذه الغزاة استولى على مالطة . ثم قال أحمد فارس :

ذكر في كتاب الجمع والبيان في أخبار القيروان أن مالطة فتحت في أيام أبي الغرانيق محمد بن أحمد بن محمد بن الأغلب ، توفي سنة احدى وستين ومائتين ، وأما لقب بالغرانيق لأنه كان مشغولاً بالصيد . روى انه بنى قصراً في السهلين ، لصيد الغرانيق أنفق فيه ثلاثين ألف دينار ، فكنى بهذه الكنية . فعلى هذا فلا معنى لقول المؤلف ( أى المؤلف الذى نقل عنه أحمد فارس ) : وسلموا الجزيرة للمسلمين . اه . يريد أحمد فارس أن يقول ان المسلمين أخذوها فتحاً

ثم نقل صاحب « الواسطة في معرفة أحوال مالطة » عن ذلك المؤلف بقية حوادث مالطة ، فقال : ثم قام الأمير زوجر النورماندى بعدها بمائتى سنة ، واسترد الجزيرة وألحقها بصقلية ، فبقيت كذلك نحو سبعين سنة . ولما تزوج القيصر هنرى السادس قيصر جرمانية ولية عهد صقلية دخلت مالطة في حكمه وذلك سنة ١٢٦٦ وبقيت كذلك اثنتين وسبعين سنة . وفي أثناء ذلك ولى اخو لويس ملك فرنسا حكم صقلية ومالطة معاً ، وبعد سنتين تغلب عليه الأمير بطرس الأراغونى ، ثم آل أمرها الى الملك كركلوس ملك صقلية فولى عليها الفرسان من نظام ماريوحنا برضى الأهليين واتفاق دول أوروبا . ثم لما نبغ نابليون واستولى على البلاد سلمت له الجزيرة على أن يرخص للأهليين في التصرف بحقوقهم ، الا أن الفرنسيين لم يلبثوا ان هتكوا بعض السنن القديمة ،

وانتهكوا حرمة الكنائس ، فتحزب عليهم المالمطيون تحزباً لم يخل من سفك دم كثير منهم وتلف أموالهم ، الى أن أتت الانكليز فسلموها لهم ، وكان ذلك سنة ١٨٠٠ قلت ( أى قال أحمد فارس ) : لما دخلها نابليون وجد فيها ألفاومائتى مدفع ومائتى ألف رطل من البارود وأربعين ألف بندقية وعدة بوارج و ٤٥٠٠ أسير من المسلمين فأطلقهم . وذلك سنة ١٧٩٨ .

ثم رجع الشدياق الى النقل عن المؤلف الذى نقل عنه فقال : ان أخذ المسلمين المالطة كان من باب المصادقة أولى منه من المغالبة ، وعاملوا الأهلىن أولاً بالرفق والمياسرة ، وقرروا سننهم وأحكامهم ، وامتزجوا بهم للغاية ، حتى كأن الجيلين واحد ، كما يتبين من بقاء لغتهم فيهم .

قال : أمالطة مالطة فذهب بعضهم الى أنها عربية فاسدة ، وذهب آخرون الى أنها فينيقية لأن اليونانيين بعد أن فتحوا الجزيرة لم يخرجوا منها الفينيقيين بل ظلوا فيها آمنين محافظين على لغتهم ، وما برحت مستقلة حتى بعد استيلاء الرومانيين عليها وانها لم تتغير فى مدة القرطاجنيين لأن لغة هؤلاء كانت أيضاً فينيقية . ومع أن دأب الرومانيين كان حمل الناس على التخلق بأخلاقهم والسلوك بسنتهم أيما ملكوا فلم يجبروا الرعية هنا على التكلم بلغتهم . والدليل على ذلك أن الرومانيين الذين كانوا مع ماربولس سموا المالمطين بربرا ولم يكن يطلق هذا الاسم الا على من جهل اللاتينية واليونانية . قال : ثم بقيت فى دولة المسلمين أيضاً ولم تتغير وانما دخل فيها بعض ألفاظ أجنبية . ويؤيد كونها فينيقية مشابهة بعض ألفاظ منها للعربية ، نحو بير وصيد ، فانهما فى الفينيقية بر وصد وغير هذا كثير مما له لفظ واحد ومعنى واحد فى كلتا اللغتين . والحاصل أن مأخذ اللغة المالمطية من الفينيقية أرجح من أن يكون من العربية وان كانت قريبة من هذه أيضاً . اهـ

قال أحمد فارس : قلت : دليله هذا أهوى من بيت العنكبوت فان البير والصيد ينطق بهما فى لغتهم كما فى لغتنا سواء ما عدا موافقتهما فى تصريف الأفعال والأسماء وفى الضائر وغير ذلك من أساليب الكلام . ومن الغريب أن المؤلف لا يعرف

الفينيقية ولا العربية ولا المالطية ، وإن كانت لغته ، ويتعرض للحكم والاستدلال . فكيف يحكم على الشيء وهو مجهول وكيف يقول : إن لغة المسلمين بقيت في أهل مالطة لشدة الالتحام الذي كان بين الفريقين ثم يقول الآن أنها فينيقية لمجرد وجود كلمتين فيها ؟ وإنما حمله على هذا بغضه وبغض أهل بلاده للعرب وتبرئة أنفسهم أنهم ليسوا منهم بل من الفينيقيين اه

قلت : لغة مالطة عربية لا شبهة فيها . وإنما ثبتت العربية في مالطة برغم انقراضها من صقلية وسردانية والأندلس وجنوبي فرنسا وجميع البلدان التي احتلها العرب من أوربة ، لكون أصل لغة تلك الجزائر والبلدان لاتينية ، فلما تقلص ظل العرب عنها رجعت إليها لغتها الأصلية وانقرض العربي منها بالكلية . فأما مالطة فلغتها الأصلية لم تكن لاتينية بل كانت الفينيقية وهي أخت العربية ، فلما جاءتهم العربية بعد فتح الاسلام لمالطة كانت كأنها نزلت في وطنها وثبتت فيها ثبوتاً لم يزله خروج المسلمين من مالطة كما ذهبت العربية من البلدان الأخرى التي أهلها الأصليون لاتينيون ولغاتها الأصلية لاتينية

ثم قال أحمد فارس : والظاهر أن المسلمين الذين فتحوا مالطة لم يكونوا من أهل العلم والتمدن ، كالذين كانوا في صقلية وغيرها ، فإني لم أجد قط فيما قرأت من كتب الأدب والتواريخ قال المالطي . والسيوطي رحمه الله لم يفاد في كتاب الانساب الذي سماه « لب الباب » أحداً من أهل العلم إلا ذكره ما خلا المنسوب إلى مالطة اه قلت : أتذكر أني قرأت في بعض كتب التراجم ، من مؤلفات أهل الأندلس ، أسماء رجال منسوبين إلى مالطة . وفي معجم ياقوت يذكر نقلاً عن السلفي : سمعت أبا العباس أحمد بن طالوت البلسي بالشقر يقول : سمعت أبا القاسم بن رمضان المالطي بها يقول : كان القائد يحيى صاحب مالطة قد صنع له أحد المهندسين صورة تعرف بها أوقات النهار الصنج ، فقلت لعبد الله بن السمطي المالطي أجز هذا المصراع :  
جارية ترمي الصنج فقال : بها النفوس تبتهج

كان من أحكمها الى السماء قد عرج

فطالع الأفلاك عن سر البروج والدرج

وأما قول ياقوت أنها بلدة بالأندلس فليس بمانع من كونه يريد بها هذه الجزيرة المسماة مالطة الواقعة في بحر الروم ، فقد جاء في تاج العروس : ومالطة كصاحبة ووقع في التكملة مضبوطا بفتح اللام والمشهور على الألسنة سكنها بلدة بالأندلس كما نقله الصاغاني وهي مدينة عظيمة في جزيرة من بحر الروم ، شديدة الضرر على المسلمين في البحر ، يعظمها النصارى تعظيما بالغاً وبها وكلاء عظمائهم من كل الجهات . ولقد حكى لي من أسرى بها عن زخارفها ومئات حصونها وتشديد أبراجها وما بها من عدة الحرب ما يقضى بالعجب ، جعلها الله دار اسلام بحرمة النبي عليه الصلاة والسلام . فأنت ترى ان كتاب العرب كانوا يجعلون مالطة من الأندلس كما كانوا يجعلون ميورقة ومينورقة وسردانية وغيرها

ثم نقل أحمد فارس عن المؤلف الذي اعتمد عليه كلاماً عن جزيرة « كوترو » من أخوات مالطة فقال : ان اسمها جزيرة غورث وانها بالافرنجية كوتسو وان هذه اللفظة يونانية ومعناها مركب مستدير وهي كأنها ذيل انقطع من مالطة وطولها اثنا عشر ميلا في عرض ستة ، وأهلها نحو خمسة عشر ألفا ، وجملة قراها ست ، ومدينتها تسمى الربط ( كأنه محرف عن الربض ) وفيها آثار قلعة قديمة . ويقول الجزيرة وفاكهتها طيبة جداً ، وكذا عسلها . وزعم بعضهم أن مالطة وغورث وكوتسو كانت في الأصل جزيرة واحدة وحدث من الزلازل ما فرقتها . اهـ

وأردف أحمد فارس رحمه الله هذا الكلام بقوله : رأيت جزيرة غورث غير مرة . أما اسمها فأظنه محرفاً عن لفظة الهودج ، سماها به المسلمون لشدة شبهها به ، كما سماوا الجزيرتين الآخرين كوتسو وقلعة لصغرها . الا أن أهلها ينطقون بها بالعين المعجمة لا بالهمزة كما ينطق بها أهل مالطة .

ثم ذكر أحمد فارس أن أهل مالطة رغمًا من كون لغتهم فرعاً عن العربية فليس منهم من يحسن قراءتها والتكلم بها ، وان هناك دار كتب موقوفة فيها ثلاثة وثلاثون ألف



سفر ، وليس فيها من الكتب العربية ما تحته طائل . ثم ذكر أن في لغتهم امالة كثيرة فهم يقولون للتفاح تفيح وللرمان رمين وللبطيخ بتيح بالحاء المهملة وللخيار حيار بالحاء المهملة أيضاً وللأجاص لنجاص وللدلاع دليع وللخبز حبس وللخوخ حوح بالحائين المهملتين ، ويقولون بس بمعنى حسب ، ولكن يبدلون سينها زايا ويكسرون أولها .

ثم قال : انه لا ينكر أن كثيراً من الكلام العربي الذي بقى في مالطة مستعمل بطريقة المجاز اما بذكر اللازم واردة الملزوم واما بتخصيص العام وتعميم الخاص كقولهم مثلاً « وحلت » للوقوف في الأمر الصعب وأصله الوقوع في الوحل خاصة ، ونحو « الطلاب » للتكفف وهو اسم فاعل للمبالغة من طلب . ونحو « معلوب » للتحيف وهو اسم مفعول من غلب وهو لازم له غالباً ، وفتيت أى قليل وهو من فتت الشيء اذا كسرتة وصغرت جرمه . قال : وان أهل غورث ينطقون بالأحرف الحلقية على حقها الا أنهم يكسرون ما قبل الواو الساكن فيقولون مكسور ومفتوح ويضمون ما قبل الألف نحو قاعد وهلم جرا ، ويقولون منكم وعليكم بكسر الكاف وهى لغة ربيعة وقوم من كلب كما فى المزهر ويسمى الوكم .

وذكر من اصطلاحاتهم أنهم يعبرون عن الدخول فى الفعل بلفظة « سائر » وهى نظير قول أهل الشام ومصر « رايح » فاذا قال المالطى : أنا سائر نساخر فهى كقول الشامى أو المصرى : أنا رايح أسافر .

قلت : يظهر أن سائر هذه كانت مستعملة فى المغرب وقد نحتوها فبقى منها سين مفتوحة ، فيقولون عن شخص مثلاً هو فى حال الأكل سياً كل . وأحياناً يقلبونها تاء فيقولون تياً كل ، ويقولون فى المغرب فى مثل هذه الحالة كياً كل . وأظن الكاف هنا منحوتة من « كائن » وذلك كما ينحت أهل الشام لفظة « عمال » فبدلاً من أن يقول هو عمال يأكل تجده يقول « عمياكل » وفى بعض جهات من شمالى لبنان يقلبون الميم نونا فيقولون « عنياكل » .

ثم ذكر أحمد فارس اصطلاح أهل مالطة على ادخال لفظة « تا » بين المضاف

والمضاف اليه ، فيقولون مثلاً « الرجل تالبيت » وذهب أحمد فارس الى أنها منجوتة من متاع ، قال : فان أهل المغرب يدخلونها كثيراً في الإضافة ويتدثون بالميم ساكنة على عادتهم من الابتداء بالساكن وتقصير اللفظ . ومما يؤيد هذا التوجيه أن المالطيين لا ينطقون بالعين إذا وقعت في آخر الكلمة فيقولون مثلاً تلا وطلا في طلع وطلع ، قال أحمد فارس : وقلب العين ألفاً أو همزة هو من أساليب العرب ، كما في تفصى وتفصع ، وأقنى وأقنع ، والشمى والشمع ، وتكأً وتككمع ، وزقاء الدريك وزقاعه ، وزأزأ وزعزع ، وبدأ وبدع ، والخباء والخباع وغيرها ، حتى أنهم قلبوها متوسطاً كما في تأرض وتعرض ، ودأم الحائط ودعمه ، انتهى .

قلنا : ان الهمزة والعين من مخرج واحد فلا عجب أن تأتي ألفاظ بالهمزة وبالعين وممتاها واحد .

ثم قال أحمد فارس : أنهم في مالطة يجعلون الهاء حاء ، وأنشد من شعر المالطيين :

المحبوب تا قلبي سافر ليلى ونهارى نكيح  
جعلتو بدموعي البحر وبالتنهدات تا قلبي الريح  
أى ليل ونهارى نكيه . وابدال الهاء حاء لغة من لغات العرب ، قالوا المليه والمليح ، والمده والمدح ، وتاه وتاح ، الى آخره .

قال : ومما بقى عندهم من فصيح العربية قولهم دارنادية . وحققا دارندية ولكنها أفصح من قول أهل مصر والشام دارناطية . ويقولون للداية قابلة ، ويقولون للرهان مخاطرة ، وللعلية غرفة . ويقولون عن لى بمعنى بدالى ، وتجالدوا وهو أفصح من تماركوا ، وزفن أى رقص ، وبوقال وهى أفصح من قول أهل الشام شربة أو نغارة . ومن فصيح كلامهم يمارى أى لا يقنع بالحق ، ويشرق بالماء ، ويستقصى ، وفرصاد للتوت ، وسفود ، وأهل الشام يقولون سيخ وشيش . ويقولون تقرر أى تباعد من الأدناس ، وعسلوج للقضيب ، وجلوز للبندق الذى يؤكل .

قال : ولكن هذه الألفاظ كلها مستعملة في الغرب وبهذا يرجع أن أصل المالطيين من المغاربة . ولكنه في محل آخر قال : انه لا شك في كون اللغة المالطية

عربية وليكني لست أدري أصل هذا الفرع أشامي هو أم مغربي ، فان فيها عبارات من كلتا الجهتين والغالب عليها الثانية ، غير أن الألفاظ الدينية من الأولى فيقولون مثلاً القداس والقدّيس والتقربن والأسقف مما لا يفهمه أهل المغرب اه .

قلت : ان في المالطية ألفاظاً واصطلاحات شامية ، وقد ورد هذا الرأي في الانسيكلوبيدية الافرنسية ، ولكن الألفاظ المغربية هي بدون شك أكثر .

وذكر أحمد فارس من أوزان كلام مالطة فاعلة للمصدر ، فيقولون عملته بالواقفة أو بالقاعدة ، والمصدر على هذا الوزن معروف في العربية قال تعالى ﴿ فَهَلْ تَرَى لَهُمْ مِنْ بَاقِيَةٍ ﴾ أي من بقاء ، وقال تعالى ﴿ لَيْسَ لَوْعَتِهَا كَاذِبَةٌ ﴾ أي كذب . ثم قال : ان بقاء العربية في مالطة ولو بحرفة مع عدم تقييدها في الكتب دليل على ما لها من القوة والتمكن عند من تصل اليهم من الأجيال ، ألا ترى أن مالطة قد تماقبت عليها دول متعددة ودوا لو يحملون أهلها على التكلم بلغاتهم فلم يتهياً لهم وبقوا محافظين على ما عندهم خلفاء بعد خلف ، وهؤلاء الانسكايز يزعمون أن لغتهم ستكون أعم اللغات وما تهياً لهم أن يعمموها عند المالطين . ويقال ان الذي تحصل عند أهل مالطة من العربية مما هو مأنوس الاستعمال وغير مأنوسه يبلغ عشرة آلاف كلمة

## بحث دقيق جليل

عنه مغازى العرب فى أوربة ومغازى البحر المتوسط

بقلم

الأستاذ الأفاضل السيد عبد العزيز الثعالبي رئيس الحزب الوطنى فى تونس

كان بلغنا أن لدى الأستاذ الأجل الأفاضل السيد عبد العزيز الثعالبي ، وثائق ومعلومات لا توجد عند غيره ، فى موضوع فتوحات العرب فى جنوبى أوربة ، فاقترحنا عليه كتابة شىء فى هذ الموضوع نجعله كالقلادة فى جيد تأليفنا هذا ، فتفضل علينا حفظه الله ونفع به الاسلام بالخلاصة التالية :

ان أول واضع لخطه الفتوحات الاسلامية فى أوربة هو الخليفة الثالث سيدنا عثمان بن عفان رضى الله عنه . فانه حين ندب أخاه من الرضاع ، عبد الله بن سعد بن أبى سرح ، لفتح بلاد شمالى افريقية ، ووافته البشائر بفوز جيوشه على جيوش جيحجر والى سبيطلة من قبل البيزنطيين ، ندب القائدين البحرينىين الجليلين عبد الله بن عبد القيس وعبد الله بن نافع بن الحصين الفهريين ، وكانا على الأسطول ، فأمرهما بالمسير الى الأندلس وكتب لهما وصية سياسية فى ذلك . تلك الوصية الخالدة التى يقول فيها : ان القسطنطينية تفتح من قبل الأندلس ، وانكم ان فتحتم ما أنتم بسبيله تكونون شركاء لمن يفتح القسطنطينية فى الأجر . وقد اتخذ ولاية شمالى افريقية وقواد أجنادها هذه الوصية نبراساً لسياستهم الاسلامية التى يسرون عليها . وأول أمير شرع فى اعداد الوسائل والمعدات لتنفيذ تلك الوصية الأمير حسان

ابن النعمان ، شيخ وزراء الدولة الأموية ، بعد أن دان له شمالى افريقية بالطاعة فقد أنشأ بفناء قرطاجنة دار الصناعة لبناء السفن والأساطيل وصنع الأسلحة ، وجلب لها الصناع من قبط مصر ، وسار على منهاجه فى ذلك مولاه طارق بن زياد بعد أن ولى المغرب ، فجاز بجيوشه أرض العدو ، وناجز الأندلسيين سنة ٩٢ ثم تلاهما فى ذلك اسماعيل بن أبى المهاجر الذى تقلد اماره شمالى افريقية فى عهد عمر بن عبد العزيز فأغزى أساطيله جنوبى أوربة سنة ١٠٥ وكانت قيادتها لعبد الرحمن بن عبد الله النافق ، ولم يعد إلا بعد أن أنخن فى ايطالية ؛ وهذه الغزوة تعتبر كبشير لانقاذ الايطاليين من حكم البيزنطيين الطغاة .

وفى ولاية عبيد الله بن الحبحاب لافريقية جهاز أسطولا كبيراً جعل امارته لقائده جيوشه الموفق حبيب بن أبى عبيدة بن عقبة الفهرى ، ففزاها سنة ١٢٣ ونكل فيها بالبيزنطيين أشد تنكيل ، ولو لم تحصل ثورة البربر ضد الحكم العربى بسبب تخميس أعشارهم لملك شطوط ايطاليا وطهرها من حكم البيزنطيين كما فعل ذلك من قبل حسان ابن النعمان فى شمالى افريقية .

وفى سنة ٢٠٧ ، بعد استقرار الدولة الأغلبية جهاز زيادة الله الأكبر أسطولا بامارة قائده محمد بن عبد الله التميمى لمنازلة سردينية ، ثم أعاد عليها الكرة سنة ٢١٢ ، وكانت اماره الأسطول والجيوش فى هذه المرة لقاضى القضاة الامام أسد بن الفرات ، فملك مازرة وحاصر سر كوسة ، وحول أسوارها أدركت الامام الشهادة رضى الله عنه سنة ٢١٣ فتولى القيادة العامة صاحب أسطول الأندلس القائد اصبغ المعروف بفرغلوسن . وبعد أن استقرت الأمور فى البلاد المفتوحة قلد زيادة الله اماره ايطالية لابن أخيه ابراهيم بن عبد الله بن الأغلب ، وما زال موالياً للجهاد حتى فتح بليرم ونابولى .

وفى ولاية أبى عقاب الأغلب بن ابراهيم استؤنفت حرب التحرير فى ايطالية سنة ٢٢٤ وتم فتح صقلية .

وفى ولاية الأمير محمد الأول تقدمت الفتوحات فى شطوط ايطالية واستمرت

من سنة ٢٣٣ الى سنة ٢٤٠ ففتحت باتية وقطانية وبشيرة .

وفي ولاية الأمير أبي ابراهيم أحمد بن محمد بن الأغلب ندب والى صقلية العباس ابن الفضل لغزو قصر الحديد ومدينة شلقودة وجهاز الأسطول وأمر عليه أخاه وسره لفتح جزيرة اقريطش فكان له واقعة مهولة في البحر الرومي مع أسطول بيزنطية

وفي عهد أبي الغرائق محمد الثاني بن أحمد بن محمد بن الأغلب قلد خفاجة الولاية على ايطاليا وأخرجه سنة ٢٥١ لفتح جنوة ففتحها وتقدم إلى جبال الألب واستمر فاتحا الى نهاية سنة ٢٥٢ وفي سنة ٢٥٣ سیرت بيزنطية أسطولا ضخما ، لمحاربة المسلمين في شطوط أوربة الجنوبية ومنع جحافلهم من التقدم في فرنسا ، فواقعهم خفاجة على شواطئ جنوة وسركوسة وألحق بهم خسارة عظيمة .

وفي سنة ٢٥٥ غزا الأسطول الأغلبى جزيرة مالطة واستولى عليها وألحقها بشمال افريقية .

وفي عهد ابراهيم بن أحمد بن محمد بن الأغلب قلد الحسن بن رباح ولاية جنوبى أوربة ونهده الى الغزو فيما يليها ؛ فتقدم الى مرسيلية وفتح البروفنص فاستنجدت فرنسا بالدولة البيزنطية فسیرت لها أسطولا مؤلفا من ١٤٠ مركبا ، فتلقاه الأسطول الافريقى في عرض البحر الرومي فدارت بينهما معركة مهولة كان الفوز فيها للبيزنطيين بعد أن تحطمت شوانيهم والتجأت بقايا الأسطول الافريقى إلى بليرم . لكن الجيوش الاسلامية كانت تتوغل في فرنسا واستمرت على ذلك من سنة ٢٦٦ إلى سنة ٢٧٢ فملككت بعض شواطئ الرون واحتلت كولونيا . غير أن عين البيزنطيين لم تنم عن هذه الفواجع ، فأعادوا فكرة حملتهم البحرية وحاولوا في هذه المرة قطع خطوط الاتصال بين جنوبى أوربة وشمالى افريقية ، فاحتل أسطولهم مدينة سبرية فقاومهم المسلمون مقاومة عنيفة منعتهم من التقدم .

وفي سنة ٢٧٥ جهزت افريقية أسطولاً عظيماً لتعقب أسطول البزنطيين وشل حركتهم عن التقدم في الشطوط ، ولم يلبث أن اشتبك بالعدو وضربه الضربة الحاسمة ومكن سيادة المسلمين في إيطاليا وجانب من فرنسا :

واستمر نجم الاسلام صاعداً في أوروبا بعد هذه الواقعة العظيمة وأمرء الأغلبة لا ينفكون عن تعزيز المسلمين في ولايتهم الأوربية ومراقبة حركات الصليبيين مراقبة عنيفة تحبط كل سعى في الانتكاث حتى دان من كان في حوزتهم من النصارى بالاسلام وتذوقوا حلالة تحريره اياهم من ظلم الأمراء الاقطاعيين ، وطنيان الكنيسة الكاثوليكية واستمر ذلك الى أن ظهرت النبعة الآثمة نبعة الدعوة المبيدية في قبيلة كتامة البربرية من المغرب الأوسط ، وقدر لها أن تحتاج الدولة الأغلبية فتعطل الفتح في أوروبا وانقلبت جيوش افريقية مغيرة على العالم الاسلامي لتقويض دولة بعد أخرى وهدم الخلافة العباسية القائمة في المشرق وبسبب ذلك تحولت السياسة الاسلامية تجاه أوروبا من الهجوم والتوثب الى الدفاع والتسليم .

ولم يكن أحد على الاسلام ما جناه عليه هؤلاء العبيديون أو الفاطميون واليك البيان : لما تغلب عبيد الله المهدي على افريقية وزال عنها حكم بني الأغلب كرهت الولايات الاسلامية في أوروبا أن تقدم طاعتها للمتغلبين ، فأجمع أصحاب الشأن فيها على اعلان الاستقلال حتى يمتنع نقل الجيش من أوروبا الى افريقية ، فبايعوا بالامارة القائد أحمد ابن زيادة الله بن قره ب ؛ وبمجرد انعقاد هذه البيعة كتب الأمير الى المقتدر بالله الخليفة العباسي بالطاعة ، فأنفذ اليه المقتدر بالتقليد والخلع والالوية وطوق من الذهب . ولما بلغ ذلك عبيد الله المهدي أخذ يسمى في بث الدسائس والفتن بين المسلمين في أوروبا ، وما زال بهم حتى اختلت الامور على ابن قره ب فخلع سنة ٣٠٣ و قتل بعد أن وصل الى المهديّة ؛ وعقب ذلك اجتمع أولو الحل والعقد من المسلمين في دار الامارة بيليرم فكتبوا الى المهدي ، وذلك بعد أن بلغهم أنه جهز جيشاً لفزو المشرق

بقيادة الطاغية البربري القائد حباسة بن يوسف يلتمسون منه تعيين الولاة والقضاة. وأن يبقى لهم الجيش يدرون به الاخطار أمام الاعداء الى غير ذلك من الشروط التي تضمن لهم الاستقلال الداخلي ولا تجعل بلادهم عرضة للغارة والفتوق ، فأبى أن يجيبهم الى هذه الطلبات العادلة ، وأخرج اليهم الجيوش والاساطيل وعين عليهم سعيد بن المضيف فحاصرهم شهورا ، وكانت البلاد ممتنة عنه فتنحى عنها وأرجل جنود كتامة في أرباض الشواطئ المفتوحة للنهب والسلب ، ففعلوا الافاعيل التي أفرغت النساء والذرية ؛ حتى إذا رأى المسلمون أنه لا طاقة لهم بهذا الفزع نزعوا إلى طلب الأمان فأمّنهم بلا قيد ولا شرط . وعلى أثر ذلك احتل البلاد وهدم أسوار المدن وجرد حاميتها من السلاح والخيول وفرض المغارم الكثيرة ، ونصب سالم بن أبي راشد أميراً عليها وعززه بجيش من كتامة فكان دأبهم الاغشاش في الظلم وسلب الأموال ، فانقبضت النفوس وخارت الهمم عن التوسع حتى طمع فيهم رعاياهم الايطاليون والفرنسيون

وفي عهد أبي القاسم بن عبيد الله المهدي عين لولاية أوربا خليل بن اسحاق الطاغية ؛ فقضى في الحكم أربعة أعوام ارتكب فيها من الجور والفساد ما لم يسمع بمثله ، وجعل المسلمين يفرون أفواجاً أفواجاً إلى البلاد النصرانية ويتنصرون . ويحدثنا عنه المؤرخون أنه لما عاد سنة ٣٢٩ إلى شمالي افريقية كان يفتخر بمظاله ، فقد حضر مجلساً من وجوه الدولة العبيدية في قصر الامارة وكانوا يتباحثون في شئون الدولة ، فقال : « لاني قتلت في إمارتي ألف ألف نسمة ، فرد عليه أبو عبد الله المؤدب ، وكان من عقلاء الرجال في الدولة الشيعية : « لك يا أبا العباس في قتل نفس واحدة ما يكفيك »

وفي أيام الأمير تميم الملقب بالمعز لدين الله وجه القائد جوهر في الغزوة الثانية على مصر سنة ٣٥٧ بعد وفاة صاحبها كافر الأخشيدي فاستولى عليها وبني له مدينة



القاهرة . وفي سنة ٣٦١ رحل المعز إلى المشرق وأخذ القاهرة عاصمة للملكة واستخلف على افريقية أبا الفتوح يوسف بلكين بن زيري بن مناد الصنهاجي مؤسس الدولة الصنهاجية ؛ فكان همه ضبط البلاد وتكوين الشعور بالوحدة البربرية ، فشعرت الأمم النصرانية المتاخمة للمسلمين في أوروبا بسرمان هذا الضعف والانحلال في قوة التماسك بالوحدة الاسلامية ، فأخذوا يواثبون المسلمين في كل مكان ، وما زالوا يجمعون ويؤلبون عليهم الى أن وافقهم سنة ٣٧٢ ، فشدوا قواهم لمناجزة المسلمين في فرنسة . ولما بلغ ذلك أبا الفتوح أمر عامله على جنوبي أوروبا أن ينهد لقتالها فتحرك اليهم في جيوش كثيفة ودارت بينهم معارك ارتدت فيها النصرانية على الأعقاب وفاز فيها المسلمون فوزاً عظيماً . فما كان من الملك روجار النرماندى قائد هذه الحملات الصليبية الأولى إلا أن استنفر الأمم النصرانية لمحاربة الاسلام في أوروبا وافريقية

وكان النرمانديون نزلوا من شمال فرنسة إلى جنوبها ثم شرعوا يتعقبونهم ويناجزونهم في إيطاليا ويفتكون منهم المدن ، مدينة إثر مدينة ، حتى ملكوا جميع البلاد الاسلامية في جنوب أوروبا . ومما ساعدهم على ذلك تراجع أمر الدولة الصنهاجية وأواخر حكم المعز بن باديس إثر الزحف الهلالي التي سيرها اليهم العبيديون سنة ٤٥٢ من مصر لتقويض معالم شمال افريقية

ولم تقف أطاع النرمانديين على ازالة الحكم الاسلامي من أوروبا ، بل جنحوا الى التغلب على المسلمين في مواطنهم الآمنة بافريقية ، فهجموا في سنة ٤٧٦ على المهديّة دار الملكة الصنهاجية بأسطول مؤلف من ٣٠٠ مركب عليه ٣٠ ألف مقاتل ، وكانت المدينة مفتوحة غير محصنة فتغلبوا عليها وعلى زويلة ، وأحدثوا فيها مقتلة ذريعة ، وحرقوا وخربوا المعالم المشهورة وأخيراً صالحهم تميم بن المعز بن باديس على مائة ألف دينار وما انتهبوه من الاموال وسبوه من النساء والذراري .

ولما انتقل الحكم الى الامير حسن بن علي بن تميم بن المعز بن باديس سنة ٥١٦

أراد غسل العار الذى لحق الدولة من فعل الترمنديين ورد ما فقدته من الأقطار  
الواسعة فى أوربا ، فندب لذلك حليفه الأمير على بن يوسف بن تاشفين اللتوفى  
صاحب العدوتين أن ينهد لقتال الترمنديين ؛ فأغزى أسطوله شطوط أوربا الجنوبية ،  
وكان بقيادة أبى عبدالله ميمون ، فأنخن فيها قتلا وسبيا ورد أمم النصرانية على أعقابها  
بعد أن هلك من الطرفين عدد لا يحصى . ولم تغمد هذه الكارثة هم الترمانديين وتقعدهم  
عن استئناف حملتهم على المهديّة ، فأعادوا الكرة عليها فى أساطيلهم وأواخر  
جمادى الأولى سنة ٥١٧ فتلقاهم آساد العربى فى كل مكان وتخطفهم السيوف حتى  
أبيدوا عن آخرهم ، وغنم المسلمون مراكبهم وأسلحتهم وأموالهم ، فكانت وقعة  
عظيمة أنعشت أرواح المسلمين بعد طول الخمود ؛ ولكن الصليبيين لم يكفوا عن  
متابعة الغارة فأعادوا الكرة على المهديّة سنة ٥٤٣ فاحتلوها بعد وقائع مهولة وخرج  
منها السلطان حسن بن يحيى بن تميم بن المعز بن باديس بجملته وحاشيته الى جزائر  
بنى مزغناى ( الجزائر ) وجعل الصليبيون المهديّة قاعدة لحركتهم الحربية فى شمالى  
افريقية وشن الغارة منها على ما يليها من الشطوط التى استولوا عليها ، وقد مكثوا بها  
الى أن أجلاهم عنها أمير المؤمنين عبد المؤمن بن على فى المحرم سنة ٥٥٥ ولولا نجدة  
لكانت بلادنا اليوم بلاداً نصرانية من غير شبهة . انتهى

## كتابات عربية

### على القبور الاسلامية في مالطة

بعد ان اقمنا كتابنا المتضمن غزوات العرب في فرنسا وسويسرة وايطاليا وجزائر البحر المتوسط ومن جملتها جزيرة مالطة اطلعنا على رسالة للمستشرق الايطالى (ايطورى روسي) Ettore Rossi الذى يعد من اعلم المستشرقين باحوال مالطة ان لم يكن اعلمهم وهو الذى حرر الفصل المختص بمالطة في الانسيكلوبيديا الاسلامية واجتمعنا مع الاستاذ المشار اليه في رومة في هذه الايام الاخيرة وتباحثنا في تاريخ مالطة وكثير مما يتعلق بشؤونها وهو الذى قدم لنا رسالته هذه باللغة الايطالية فاحببنا ان ننقل ما جاء فيها من الكتابات العربية التى وجدت على القبور الاسلامية في مالطة والتى جمعها ايطورى روسي وصورها بالفوتوغرافية ونشر صورها في الرسالة المذكورة فنحن آثرنا نقلها كما وجدناها في رسالته اتماما للفائدة

ومما جاء في صدر هذه الرسالة ان زول العرب في مالطة وقع بحسب الرواية المشهورة في سنة ٢٥٦ للهجرة وانه من المعلوم ان ابا الاغلب ابراهيم غزا جزيرة صقلية سنة ٢٢١ للهجرة اي ٨٣٥ - ٨٣٦ للمسيح واستولى عليها فغير معقول ان يكون استولى على صقلية وترك مالطة وهى اقرب الى افريقية من صقلية فلا بد ان يكون استيلاء المسلمين على مالطة وقع قبل سنة ٢٢٦ للهجرة وفق ٨٦٩ - ٨٧٠ للمسيح

اما تاريخ استخلاص مالطة من ايدي المسلمين فيذكرون انه وقع بين سنة ٩٩٢ للمسيح وسنة ١٠٢٥ وذلك بالغارة البيزانطية . ولكن مما لا شك فيه ان المسلمين بعد ان استرجع المسيحيون مالطة بقوا يسكنون الجزيرة نحو من مئتي سنة الى سنة ١٢٢٤ بل الى سنة ١٢٤٩ بحسب رواية العلامة آمارى Amari مؤرخ صقلية

وهذه هى نصوص الكتابات التى وجدت في المقابر الاسلامية في مالطة ننقلها كما وجدناها في الرسالة المذكورة :

بسم الله الرحمن الرحيم وصلى الله على النبي محمد وعلى آله وسلم تسليماً الله العزة والبقا وعلى خلقه كتب الفنا ولكم في رسول الله اسوة حسنة هذا قبر | ميمونة بنت حسان بن علي الهذلي عرف ابن السوسي | توفيت رحمة الله عليها يوم الخميس السادس عشر | من شهر شعبان السكائن من سنة تسع وستين وخمسمائة | وهي تشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له

انظر بعينيك هل في الارض من باقى  
الموت اخرجنى قصراً فيا اسقى  
وصرت رهناً بما قدمت من عمل  
يامن رأى القبر انى قد بليت به  
في | مضجعى | ومقامى في البلا | عبر  
| اخى فجد | وتب | .  
أو دافع الموت أول الموت من ر | اقى  
لم ينجنى منه أبوابى واغلا | قى  
محصا على وما خلفته باقى  
والترب غبر أجفانى و | آماقى  
وفى | نشورى | اذا ما جئت خلاقى

بسم الله الرحمن الرحيم قل هو الله أحد الله الصمد لم يلد ولم يولد ولم ( . . . )  
توفى . . . يوم الأربعاء ودخل قبره يوم الخميس من العشر الاو ( . . . )  
الخلق والأمر تبارك الله رب العالمين ادعوا ربكم تضرعا وخفية انه لا يحب المه ( . . . )  
( . . . ) محمد وآله وسلم تسليماً ان ربكم الله  
( . . . ) ثم استوى على العرش يفتي الليل النهار يطلبه حثيثا والشمس والقمر  
والنجوم مسخرات

بأمره الا له (?)

( بسم الله الرحمن الرحيم وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم تسليماً فاز

( كل نفس ذائقة الموت وانما توفون أجوركم ) ثم يوم القيامة فمن زحرج عن النار  
بوا دخل الجنة فقد

وما الحيات الدنيا الا متاع الغرور هاذا قبر الشيخ المرحو ( م . . . )

توفى رحمه الله في العشر الأول من صفر عام ثمانية وسبعين ( ن . . . )

بسم الله الرحمن الرحيم هذا قبر محمد... توفي يوم الثلاثاء في ذي الحجة بسنة  
ثلاث و... .

(...) الذي يشفع عنده الا باذنه يعلم ما بين أيديهم وما خلفهم ولا يحيطون  
(...)

(...) العلي العظيم لا اكراه في الدين قد تبين الرشد من الغي فمن يكفر  
بالتاغوت (...)

(...) (لقد جاءكم رسول من أنفسكم رؤوف فان تولوا لا اله الا هو عليه...) .  
(...) من شعبان سنة ستة واربعين وخمسة رحمة الله وبرهوانه وصلى الله على  
محمد (...)

(... أج) وركم يوم القيامة فن زحزح عن النار وأدخل الجنة بقدر فاز وما  
الحيات (...)

(...) في جنات ونهر في مقعد صدق عند مليك مقتدر (...)

كل نفس (...)

سلام على أهل ( القبور ...)

... عند | الا باذنه يعلم ما بين (...)

... لمعطى محمد

قف بالقبور ...

بسم الله الرحمن (...)

هذا قبر (...)

(... زح) رج عن النار (...)

(... ١) لا متاع الفوز

... (الرحيم) هذا قبر أمة الله بنت أبو القاسم ابن عرو (ة)  
لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفوا أحد  
... الله ...

وانما تو (فون أجوركم ...)  
بسم الله الرحمن ( الرحيم )  
... (١) براهم الصمطي  
بسم الله الرحمن الرحيم  
... والح ...

توفي يوم الخميس الثامن من ... سنة ...  
... وخمسة

بسم الله الرحمن الرحيم ( ... )  
... لله الله ( ... )

بسم الله الر ( حمن الرحيم .. )  
... النار وادخل الجنة ...

عنده الا باذنه يعلم ما بين أيديهم وما خلفهم

لا اله

الا الله

محمد ر

سول الله

بسم الله الرحمن الرحيم الله لا اله الا هو الحى القيوم ( ... )  
أيديهم وما خلفهم ولا يحيطون بشيء من علمه الا ( ... )  
( ... ) الجنة فقد فاز وما الحياة الدنيا الا متاع الزور

( ... ) شربة ولم يأكلوا من كل رطب ويابس  
( ... صلى الله عليه وسلم وآله تسليما ان ... ) ( ... )  
( ... ) ... الا له ... ( ... )  
( ... أجور ) كم يوم القيامة فمن زحرج عن النار و ( ... )  
( ... و ) لا نوم له ما في السموات وما في الأرض ( ... )  
سلام على أهل القبور الدوارس كأنهم لم يجلسوا في المجالس  
ولم يشربوا من بارد الماء شربة ولم يأكلوا ما بين رطب ويابس  
هذا قبر ؟  
... هبد  
العزير ...  
ورحم الله من  
دعا له بالرحمة

---

( تم والحمد لله في المبداء والنهاية )

- ٨٥ { التاج الجامع للأصول في أحاديث الرسول تأليف الشيخ منصور علي ناصف  
مجلد بالقماش في خمسة مجلدات وهذا الثمن مدة الاشتراك فقط
- ١٠ أقضية الرسول صلى الله عليه وسلم للقرطبي
- ١٥ تاريخ التشريع الاسلامي لمحمد بك الخضرى
- ٢٠ محاضرات الدولة العباسية » »
- ٣ غوث العباد ببيان الإرشاد تأليف الشيخ مصطفى أنى سيف الحمى
- ٥ دفع شبهة من شبهة وتمرد ونسب ذلك الى الامام أحمد فى الرد على ابن تيمية
- ٨٠ شرح البهجة لشيخ الاسلام زكريا الانصارى فى خمسة أجزاء
- ٤ مبادئ اللغة للخطيب الاسكافى
- ١٠ ألفية السيوطى فى علم الحديث مع شرح وان لفضية الاستاذ احمد محمد شاكر
- ٢ ألفية السيوطى فى النحو للامام جلال الدين السيوطى
- ٥ الحكمة البالغة ديوان خطب منبرية للمخضوب
- ١٨ لطائف المعارف لابن رجب الحنبلى مجلد بالقماش
- ٢٢ قاموس آيات القرآن الكريم مجلد بالقماش خير مرشد للآيات
- ٧ { بهجة الحاوى وبهامشه التيسير فى نظم متن التحرير والتدريب فى نظم غاية  
التقريب للمعريفى مجزع

### أحسن القصص

- ٥ مختصر قصص الأنبياء
- ٨ مختصر أولى العزم من الرسل: نوح، ابراهيم، موسى، عيسى، محمد عليهم الصلاة والسلام
- ٨ مختصر سير الخلفاء الراشدين

### تحت الطبع

- مختصر سير أئمة الدين وبعض الصالحين
- مختصر سير أمهات المؤمنين وبعض شهيرات النساء المسلمات



# فهرست الكتاب

الصفحة	
٤	المقدمة
٥	ملحق بالمقدمة
٧	كلمة بين يدي الرحلة لتتبع الآثار العربية في الإقطار الغربية
١١	الكلام على طلوزة وقرقشونة
١٣	طلوزة
١٤	قرقشونة
	مبدأ غارات العرب على فرنسة وما اعتمد عليه المؤلف من
١٤	الروايات عنها
٢٩	خبر موسى بن نصير وطارق بن زياد
٤٧	الولة على الأندلس بعد موسى بن نصير
٥٠	رجع الى حديث استيلاء العرب على جنوبي فرنسة
٦٠	حرب القيسية والبيمانية
٦٤	الكلام على مدينة أربونة
٧١	السمح بن مالك الخولاني وغارات العرب على فرنسة
٩٣	واقعة بلاط الشهداء

الصفحة

	غارات العرب على فرنسا ، من بعد جلائهم عن أربونة
١١٤	الى عهد استيلائهم على بروفانس سنة ٨٨٩ م .....
١٣٩	أساطيل الاسلام فى الأندلس وافريقية .....
	نزول العرب فى بروفانس وغاراتهم من هناك على سافواى
١٦٠	وييمونت وسويسرة الى دور اجلائهم عن فرنسا .....
٢٠٦	الصفة العامة لغارات العرب هذه والنتائج التى ترتبت عليها
	كتاب غارات العرب على سويسرة فى أواسط القرن
٢٤٤	الماشر - تأليف الدكتور فرديناند كار .....
٢٦٢	آثار كتابة فى كنيسة القديس بطرس مونتجو .....
٢٦٤	أسماء عربية فى البلاد .....
٢٦٦	أسوار وطرق وكهوف وغير ذلك .....
٢٦٩	المسكوكات .....
٢٧٢	الملابس العربية .....
٢٧٦	القصص على آثار العرب فى وادى فاله من سويسرة .....
٢٨٤	فتح المسلمين لمالطة .....
٢٩٦	مغازى العرب فى أوربة وجزائر البحر المتوسط .....
٣٠٣	كتابات عربية على القبور الاسلامية فى مالطة .....









